

Diccionario de la Contaduría Pública
Español-Inglés
Inglés-Español

Colección
Publicaciones del Departamento de Contabilidad

XVIII

Diccionario de la Contaduría Pública
Español-Inglés
Inglés-Español

JOSÉ LUIS SÁNCHEZ ALDRETE
ANTONIO SÁNCHEZ SIERRA
LUCIO CASTELLANOS OREGEL
RAÚL DELGADILLO ARIAS



UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA
Centro Universitario de Ciencias Económico Administrativas
División de Contaduría Pública
Departamento de Contabilidad

© D.R. José Luis Sánchez Aldrete, Antonio Sánchez Sierra,
Lucio Castellanos Oregel, Raúl Delgado Arias

© D.R. UNIVERSIDAD DE GUADALAJARA
Centro Universitario de Ciencias Económico Administrativas
División de Contaduría Pública
Departamento de Contabilidad

ISBN 970-27-0362-X

Impreso y hecho en México

Printed and made in Mexico

Índice

Agradecimiento	9
Presentación	11
Bienvenida	13
Diccionario Español-Inglés	15
Diccionario Inglés-Español	263

Agradecimiento

Agradecemos al Maestro Izcóatl Tonatiuh Bravo Padilla, rector del Centro Universitario de Ciencia Económico Administrativas, (CUCEA) su apoyo incondicional para la realización del presente Diccionario de la Contaduría Pública Español-Inglés-Español, ya que este libro de consulta servirá de auxiliar a los estudiantes y profesionistas de las diferentes carreras afines a la Contaduría Pública.

Asimismo agradecemos al Comité Editorial del CUCEA, encabezado tan eficientemente por el maestro Rubén García, por haber aprobado la presente obra; al Colegio Departamental del Departamento de Contabilidad de la División Contaduría, por revisar, evaluar, aprobar y dictaminar este trabajo; al maestro Francisco Javier Aguilar Arámbula, Director de la División de Contaduría.

Y en forma muy especial al maestro y amigo Marco Antonio Daza Mercado, Jefe del Departamento de Contabilidad, que gracias a su tenacidad y apoyo incondicional hizo posible la realización de la presente obra.

A todas aquellas personas que con sus consejos y comentarios de gran valor enriquecieron esta modesta obra les guardamos un respetuoso agradecimiento.

Los Autores



Presentación

El presente diccionario de la Contaduría Pública Español-Inglés-Español, se caracteriza por tener mas de 10,000 términos, palabras, locuciones, conceptos, tecnicismos, acepciones, las cuáles van enfocadas a los estudiantes, profesionistas de actividades afines a la Contaduría Pública, tales como Mercadotecnia, Negocios Internacionales, Administración de Empresas y Financiera, Economía, Turismo, Recursos Humanos y Sistemas de Informática, ya que en la actualidad es indispensable manejar estos conceptos.

Es importante no perder de vista que en estos tiempos de globalización y apertura de mercados, la economía del país ha marcado una sobresaliente presencia profesional en la toma de decisiones hacia el exterior e interior de las empresas, industrias e instituciones públicas.

Sin duda alguna que el presente diccionario pretende ser una herramienta indispensable para el profesionista cuya meta sea la conquista de los mercados internacionales, ya que no podemos soslayar el reto que nos imponen cada día las actividades cotidianas que van de la mano de nuestro desarrollo profesional.

Este diccionario está compuesto por una amplia base de términos seleccionada de la Contaduría Pública en español con su respectiva traducción al inglés, buscando que sea lo más clara y concisa acerca de algunos modismos o peculiaridades que se encuentran en ambos idiomas. De igual forma, se contempla más bien que su traducción sea literal y su definición lo más cercana posible, tratando con esto de cubrir los vacíos del lenguaje técnico, ya que su traducción directa al español conlleva frases estructuradas que pudieran desviar el sentido original de la idea planteada en el idioma inglés.

Tratando de superar los inconvenientes que significan la traducción de tecnicismos contables, y considerando que este es el primero de una serie de conceptos que deben de ponerse en marcha para convertirse en un auxiliar indispensable para el dominio de los términos técnicos de la Contaduría Pública en el idioma inglés, resulta de gran interés la aceptación del presente diccionario.

Bienvenida

A los profesores, egresados y alumnos de la Contaduría Pública de la Universidad de Guadalajara:

Nos es grato ofrecer este *Diccionario de la Contaduría Pública Español-Inglés-Español*, que aparece en un momento en que el libre mercado y la desregulación han sido las divisas a las que el mundo se ha sometido con acelerado paso a finales del siglo XX y principios del XXI, y de que México como vecino de la potencia más grande del mundo se convierte ya en un país estratégico para las empresas más poderosas del planeta que empiezan a buscar acomodo en México.

Para que esa coincidencia sea una realidad, se requiere urgentemente que entendamos y nos familiaricemos con el idioma inglés para ocupar los puntos estratégicos en esas empresas y aprovechar el momento, ya que nadie nos asegura que habrá otras oportunidades.

Es nuestra intención promover elementos de utilidad para que alumnos y egresados de la licenciatura en Contaduría Pública de nuestra Universidad de Guadalajara, tengan opciones al alcance de su mano para extender su desarrollo más allá de nuestras fronteras y vayan de alguna manera desarrollando una cultura sin fronteras de lenguaje y que mejor que el idioma inglés, que como el dólar, es aceptado como medio de intercambio universal; y que este diccionario sirva de enlace con el aspecto técnico de la jerga contable, de la cual ya existen obras en este Centro Universitario como el *Diccionario de las Ciencias Económico Administrativas* del maestro Gustavo A. Cárdenas Cutiño, de mayor alcance pero en español; mismo que sirvió de inspiración para esta obra. Entonces, sin pretender que esta sea una solución para la

problemática del enlace lingüístico, es sin embargo un avance para la promoción de hábitos sanos en la lectura técnica de obras en inglés de la Contaduría Pública.

DICCIONARIO
ESPAÑOL-INGLÉS



A

A cuenta. On account; in partial payment.

A destajo. Effort bargain.

A discreción del vendedor. Price discretion.

A ejecutar. Executory.

A la baja. Bear market; downward; bearish.

A la orden. To the order of.

A la par. At par; par item; par value.

A la vista. At sight; on demand.

A nombre de. Issued to; in behalf of.

A perpetuidad. Perpetuity.

A plazo fijo a fecha fija. On a fixed date; at fixed term.

A todo riesgo. Against all risks.

Abajo del valor nominal. Below par.

Abandono. Abandonment.

Abaratar. To cheapen.

Abarrotar, saturar el mercado, desbordar el almacén. To glut; saturate the market; grocery store.

Abastecer, proveer. To supply, to provide.

Abastecimiento. Supply.

Abastecimientos, provisiones. Supplies; provisions.

Abasto. Supply.

Abasto mundial. World supply.

Abatimiento de las barreras al comercio. Dismantling of trade barriers.

Abonado. Subscriber.

Abonar, acreditar. To pay; to credit.

Abonar, haber. To credit.

Abono. Credit entry.

Abrazo del oso. Bear hug.

Abrir los libros. Open the books (to).

Abrir una cuenta. Open an account.

Abrogación. Abrogation; repeal.

Absentismo laboral. Absenteeism.

Absentismo, tasa de. Absence rate.

Absentista. Absentee.

Absoluto dominio. Direct ownership.

Absorber. Absorb; take over.

Absorbido. Absorbed.

Absorción de costos. Absorption costing.

Absorción de fletes. Freight absorption.

Absorción, punto de. Absorption point.

Abstinencia. Abstinence.

Abundancia. Abundance.

Acaparamiento. Hoarding.

- Acaparar.** Engross; to corner.
- Acaparar el mercado.** Corner the market.
- Acceso.** Access; ingress.
- Acceso al mercado.** Market access.
- Accesorios.** Accessory equipment.
- Accidente laboral.** Occupational accident.
- Acción.** Share, stock, action.
- Acción acumulativa.** Cumulative stock.
- Acción al portador.** Bearer share; bearer stock.
- Acción amortizable.** Redeemable share.
- Acción antigua.** Old share.
- Acción autorizada.** Authorized share.
- Acción bancaria.** Bank share.
- Acción cíclica.** Cyclical stock.
- Acción con cotización oficial.** Officially listed stock.
- Acción con derecho a voto.** Voting share.
- Acción con prima.** Premium stock.
- Acción convertible.** Convertible share.
- Acción cotizada.** Listed share.
- Acción de disfrute.** Founder's share.
- Acción de fundador.** Founder's share; Management share.
- Acción de oro.** Golden share.
- Acción de voto.** Voting stock; Voting share.
- Acción diferida.** Deferred stock.
- Acción disciplinaria.** Disciplinary action.
- Acción ejecutiva.** Executive legal action.
- Acción en garantía.** Pledged share.
- Acción ex-derecho.** Ex right stock.
- Acción garantizada.** Guaranteed stock.
- Acción gratuita.** Bonus share.
- Acción hipotecaria.** Mortgaged action.
- Acción integrada de desarrollo.** Integrated development action.
- Acción nominativa.** Registered or personal share.
- Acción nueva.** New share.
- Acción ordinaria.** Ordinary share.
- Acción pignoratícia.** Action of pledge.
- Acción preferente.** Preferred stock; Preference share.
- Acción preferente convertible.** Convertible preferred stock.
- Acción privilegiada.** Preferred stock.
- Acción retornable.** Puttable stock.
- Acción sin cotización.** Non officially listed share.
- Acción sin derecho a voto.** Nonvoting share.
- Acción solidaria.** Solidary action.
- Acción subordinada.** Subordinate share.
- Acción subsidiaria.** Subsidiary action.
- Acción suscrita.** Subscribed share.
- Acción vieja.** Outstanding share.
- Acciones al portador.** Bearer shares; bearer stock.
- Acciones amortizadas.** Amortized or redeemed shares.
- Acciones comunes.** Common stock; ordinary shares.
- Acciones con derecho a voto.** Voting stock.
- Acciones con prima.** Premium stock.
- Acciones de control.** Control stock.
- Acciones de depositario internacionales.** International depository shares.
- Acciones de depositario norteamericanos.** American depository shares.
- Acciones de fundador.** Founder's capital stock; founder's shares.

Acciones de préstamo. Loan stock.	Accionista minoritario. Minority shareholder.
Acciones desertas. Shares in default of payment.	Accionista moroso. Defaulter stockholder.
Acciones emitidas. Issued stock; issued shares.	Accionista registrado. Stockholder of record.
Acciones en circulación. Outstanding stock.	Accionista residente. Resident shareholder.
Acciones en garantía. Qualifying shares.	Accionistas censores de cuentas. Stockholder auditors.
Acciones en tesorería. Treasury stock.	Accionistas mayoritarios. Majority stockholders.
Acciones ficticias. Phantom stock.	Aceleración, principio de. Acceleration principle.
Acciones gemelas. Twin shares.	Acelerador de la inversión empresarial, teoría del. Accelerator theory of business investment.
Acciones liberadas. Paid-in shares.	Aceptabilidad. Acceptability.
Acciones no emitidas. Unissued stock.	Aceptable. Acceptable.
Acciones nominativas. Nominal shares; Nominative shares.	Aceptación. Acceptance.
Acciones ordinarias. Common stock.	Aceptación bancaria. Bank acceptance.
Acciones pagadoras. Called-up shares.	Aceptación comercial. Trade acceptance.
Acciones preferentes. Preferred stock; preferred shares.	Aceptación de la letra de cambio. Draft acceptance.
Acciones preferentes acumulativas. Cumulative preferred stocks.	Aceptación limitada. Limited acceptance.
Acciones preferentes convertibles. Convertible preferred stock.	Aceptante. Acceptor.
Acciones preferentes no acumulativas. Non cumulative preferred stocks.	Aceptar y cobrar. Accept and collect.
Acciones privilegiadas. Preferred stock	Aceptar y devolver. Accept and return.
Acciones prometedoras. Growth stock.	Aceptar y guardar. Accept and keep.
Acciones sin movimiento. Inactive stock (bond).	Aclaración. Clarification; Explanation.
Acciones sin valor nominal. No-par-value capital stock.	Aclarar. Clear (to).
Acciones suscritas. Subscribed capital stock.	Acopiar. To stock
Acciones totalmente pagadas. Paid-in shares.	Acoplamiento. Coupling up.
Accionista. Stockholder, shareholder, shareowner.	Acordeón. Accordion.
Accionista mayoritario. Majority shareholder.	Acrecentamiento. Accretion.
	Acreditación. Accreditation.
	Acreditar. To credit, to make a credit entry.

Acreditar una cuenta. Credit an account (to).	Activo amortizable. Asset subject to amortizable.
Acreeador. Creditor.	Activo antifuncional. Underproductive asset.
Acreeador garantizado. Secured creditor.	Activo circulante. Circulating assets; current assets.
Acreeador hipotecario. Mortgage creditor.	Activo congelado. Frozen asset.
Acreeador mancomunado. Joint creditor.	Activo contingente. Contingent assets.
Acreeador pignoraticio. Pledge; Secured creditor.	Activo cuasimonetario. Near money.
Acreeador por fallo. Judgment creditor.	Activo dados en prenda. Pledged assets.
Acreeador preferente. Preferential creditor.	Activo de fácil realización. Liquid assets.
Acreeador solidario. Solidary creditor.	Activo diferido. Deferred assets.
Acreeadores a corto plazo. Short term creditors.	Activo disponible. Cash assets; Cash on hand and in banks.
Acreeadores a largo plazo. Long term creditors.	Activo dudoso. Doubtful assets.
Acreeadores diversos. Sundry creditors.	Activo exigible. Receivable asset.
Acreeadores en el exterior. Foreign creditors.	Activo exterior neto. Net foreign asset.
Acta. Act, minutes.	Activo ficticio. Fictitious asset.
Acta constitutiva. Declaratory registration.	Activo fijo. Fixed asset.
Acta de asamblea. Minutes of a meeting.	Activo fijo financiero. Financial fixed assets.
Acta de inspección fiscal. Tax report.	Activo fijo tangible. Tangible fixed asset.
Acta de navegación. Navigation Act.	Activo financiero. Financial asset.
Acta de transferencia. Transfer deed.	Activo financiero con rendimiento explícito. Financial claim with explicit yield.
Acta notarial. Notary certificate.	Activo financiero con rendimiento implícito. Financial claims with implicit yield.
Actas de comercio. Acts of commerce.	Activo hipotecado. Mortgaged asset.
Actas, libro de. Minutes book.	Activo improductivo. Non-productive assets.
Activación de gastos. Expense capitalization.	Activo intangible. Intangible assets.
Activar. Activate, capitalize.	Activo legal. Legal asset.
Actividad económica. Economic activity; business activity.	Activo lento. Slow asset.
Actividad, tasa de. Activity rate.	Activo libre de riesgo. Risk free asset.
Activo. Asset.	Activo líquido. Liquid assets.
Activo abandonado. Abandoned asset.	Activo mancomunado. Joint asset.
Activo agotable. Depletable asset.	

Activo monetario. Monetary assets.	Acto comercial. Commercial transaction.
Activo negro. Concealed asset.	Acto contencioso. Contentious act.
Activo neto. Net asset.	Acto económico. Economic act or proceeding.
Activo no monetario. Nonmonetary assets.	Actual. Actual.
Activo no realizable, activo lento. Uncontingent asset; Slow asset.	Actualización de balances. Asset restatement.
Activo obsoleto. Obsolete assets.	Actualización, actualizar la fecha. Update; to bring up to date.
Activo ocioso. Idle assets.	Actualizar. Update (to).
Activo pignorado. Pledged asset.	Actuarial. Actuarial.
Activo real. Real asset.	Actuario. Actuary.
Activo realizable. Available assets; current asset.	Actuario de seguros. Insurance actuary.
Activo revertible. Revertible asset.	Acuerdo. Agreement; resolution.
Activo subyacente. Underlying assets.	Acuerdo auxiliar. Ancillary agreement.
Activo tangible. Tangible assets.	Acuerdo bilateral. Bilateral agreement.
Activo total medio. Medium total asset.	Acuerdo comercial. Trade agreement.
Activos de caja del sistema bancario. Cash assets of the banking system; credit institutions cash assets.	Acuerdo comercial bilateral. Bilateral trade agreement.
Activos de caja, activo en efectivo. Cash assets.	Acuerdo complementario. Complementary agreement.
Activos de capital. Capital assets.	Acuerdo de agencia fiscal. Fiscal agency agreement.
Activos exteriores. Foreign assets.	Acuerdo de Bretton Woods. Bretton Woods Agreement.
Activos fijos. Fixed assets.	Acuerdo de comercialización ordenada. Orderly marketing arrangement.
Activos flotantes. Floating assets.	Acuerdo de compra. Tying arrangement.
Activos intangibles. Intangible asset.	Acuerdo de crédito condicionado. Revolving credit agreement.
Activos líquidos. Liquid assets.	Acuerdo de custodia. Escrow agreement.
Activos líquidos en manos del público. Liquid assets held by the public.	Acuerdo de estructura. Framework agreement.
Activos nacionales. Domestic assets.	Acuerdo de intercambio. Swap.
Activos netos. Net assets.	Acuerdo de interés futuro. Forward rate agreement.
Activos no circulantes. Non-current assets.	Acuerdo de libre comercio. Free market agreement.
Activos no renovables. Wasting assets.	
Activos ocultos. Hidden assets.	
Activos reales. Real assets.	
Activos sintéticos. Synthetic assets.	

Acuerdo de reciprocidad. Reciprocity agreement.	Acumulación de existencia. Stockpiling.
Acuerdo de recompra. Repurchase agreement.	Acumulación originaria de capital. Initial capital accumulation.
Acuerdo de restricción voluntaria. Voluntary restraint agreement.	Acumulación socialista. Socialist accumulation.
Acuerdo entre aseguradores. Agreement among underwriters.	Acumulación, área de. Accumulation area.
Acuerdo entre caballeros. Gentlemen's agreement.	Acumulado. Accumulated, accrued.
Acuerdo fiscal. Tax agreement.	Acumular. Accrue.
Acuerdo General sobre préstamos. General Arrangements to Borrow.	Acumulativo. Accumulative.
Acuerdo judicial. Judicial decree.	Acuñaación. Coinage.
Acuerdo marco. Framework agreement.	Acuñar. Mint.
Acuerdo multilateral. Multilateral agreement.	Acuracidad. Accuracy.
Acuerdo paralelo. Parallel agreement.	Acuse de recibo. Acknowledgement of receipt.
Acuerdo participativo sobre tipos de interés. Participating interest rate agreement.	Adaptabilidad. Adaptiveness.
Acuerdo preferencial. Preferential agreement.	Adecuado. Adequate.
Acuerdo puente. Bridge agreement.	Adelantado, por. In advance.
Acuerdo sectorial. Area agreement.	Adelantado, prepago. Advance; prepay.
Acuerdo sintético para tipo de cambio futuro. Synthetic agreement for forward exchange.	Adelanto. Advance.
Acuerdo sobre tipos de cambio futuros. Forward exchange agreement.	Adeudar. To debit, to charge.
Acuerdos generales de venta. General sale agreement.	Adeudo. Indebtedness.
Acuerdos internacionales de productos básicos. International Commodities Agreements.	Adeudo pendiente. Unpaid debt.
Acuerdos preferenciales. Preferential agreements.	Adición. Addition.
Acumulación. Accumulation.	Adicionalidad. Complementarity.
Acumulación de capital. Capital accumulation.	Adiciones (generalmente al activo fijo). Additions (generally to fixed assets).
	Adicto al trabajo. Workaholic.
	Adiestramiento. Training.
	Adjudicación. Award.
	Adjudicar. Adjudge (to).
	Adjudicatario. Successful bidder.
	Administración. Administration; management.
	Administración aduanera. Customs administration.
	Administración centralizada. Centralized administration.

Administración de carteras. Portfolio management.	Adquisición. Acquisition.
Administración de empresas. Business administration.	Adquisición directa. Direct acquisition.
Administración de la deuda. Debt management.	Adquisición furtiva. Creeping tender offer.
Administración de personal. Personnel administration.	Adquisición global. Lump sum purchase.
Administración del riesgo. Risk management.	Aduana. Customs.
Administración financiera. Financial management.	Aduana; derechos de aduana. Customs.
Administración Fiscal. Fiscal Administration.	Afectación. Lien.
Administración por objetivos. Management by objectives.	Afecto a la explotación. Allocated to operations.
Administración por tareas. Task management.	Afianzado. Bonded.
Administración pública. Public Administration.	Afianzamiento. Guarantee.
Administración tributarla. Tax Administration.	Afianzar. Secure.
Administraciones públicas, cuenta de. Taxes and social security account.	Afiliación. Affiliation.
Administrador. Administrator, trustee.	Afiliada. Affiliated company.
Administrador delegado. Alternate director.	Aflorar. Disclose.
Administradores fiduciarios. Trustees.	Afluencia. Affluence.
Administrar. Manage.	Afluencia de capital. Capital inflow.
Admisión a cotización. Admission to quotation.	Aforo. Appraisal.
Admisión a cotización en bolsa. To go public.	Aforo aduanero. Customs valuation.
Admisión por inversión. Admission by investment.	Agencia. Branch (office).
Admisión temporal. Temporary admission.	Agencia de calificación crediticia. Credit rating agency.
Adopción de deuda. Assumption of debt.	Agencia de publicidad. Advertising agency.
Adquirente. Vendee.	Agencia de rating. Rating agency.
Adquirir. Acquire.	Agencia mercantil. Mercantile agency.
	Agencia miembro. Member corporation.
	Agencias de valores. Securities agencies.
	Agente. Agent.
	Agente de Cálculo. Calculation agent.
	Agente de cambio y bolsa. Agent of change, stockbroker.
	Agente de pagos. Paying agent.
	Agente de reaseguros. Reinsurance broker.
	Agente de seguros. Security broker.
	Agente designado. Designate officer.

Agente exclusivo. Exclusive agent.	Ahorro gubernamental. Government saving.
Agente fiscal. Fiscal agent.	Ahorro interno. Domestic savings.
Agente principal de pago. Principal paying agent.	Ahorro Nacional Bruto. Gross Domestic Savings.
Agentes económicos. Economic agents.	Ahorro nacional neto. Net Domestic Savings.
Agiotista. Speculator.	Ahorro personal. Personal saving.
Agotamiento. Depletion.	Ahorro privado. Private savings.
Agotar el límite de riesgo. Exhaust a discount limit.	Ahorro voluntario. Voluntary saving.
Agotar el límite de un crédito. Exhaust a credit limit.	Ahorro, capitalización. Saving.
Agrarismo. Agrarianism.	Ahorros sin libreta. No-passbook savings.
Agregación de capital. Stock split down.	Aislamiento. Insulation.
Agregado. Aggregate.	Ajustar. Adjust.
Agregados económicos. Economic aggregates.	Ajustar a mercado. Mark to market.
Agregados monetarios. Monetary aggregates.	Ajuste. Adjustment.
Agricultor. Farmer.	Ajuste de cierre de año. Year-end adjustment.
Agricultura. Agriculture.	Ajuste de Impuestos fronterizos. Border tax adjustment.
Agroindustria. Agribusiness.	Ajuste de precios en el mercado de valores. Stock market price adjustment.
Agroquímica. Agrichemistry.	Ajuste de valoración del inventario. Inventory valuation adjustment.
Agrupación de acciones. Joined shares.	Ajuste de valores preferentes. Adjustment preferred securities.
Agrupación de interés económico. Economic interest group.	Ajuste estacional. Seasonal adjustment.
Agrupamiento. Grouping.	Ajuste final del ejercicio. End of period adjustment, year-end adjustment.
Aguinaldo. Christmas bonus; Year-end bonus.	Ajuste fino. Fine tuning.
Ahorrar. Savings.	Ajuste fiscal en frontera. Border tax adjustment.
Ahorro. Save.	Ajuste salarial. Cost of living adjustment.
Ahorro a la vista. On sight saving.	Ajustes de inventario. Inventory adjustments.
Ahorro a plazo. On term saving.	Ajustes por el nivel de precios. Price level adjustments.
Ahorro bancario. Bank saving.	
Ahorro bruto. Gross saving.	
Ahorro exterior. External savings.	
Ahorro familiar. Household saving.	
Ahorro forzoso. Forced saving.	

Ajustes por riesgo. Risk adjustments.	Alteración falaz de balance. Window dressing.
Al contado. Spot.	Alza de cotizaciones. Price rise.
Al descuento. Discount.	Alza fraudulenta. Raise.
Al día. Up-to-date.	Alza rápida de precios. Zoom.
Al portador. To the bearer.	Alza, al. Rise, boom.
Alcance de la auditoría. Audit scope.	Alzar el mercado. Bulling the market.
Alcista. Upward, bullish.	Ambiente comercial. Commercial environment.
Aleación. Alloy.	Ambivalencia. Ambivalence.
Alianza. Alliance.	Amnistía. Amnesty.
Alianza estratégica. Strategic alliance.	Amnistía fiscal. Tax evasion amnesty.
Aliciente. Incentive; inducement.	Amonestación. Admonition.
Alícuota. Aliquot.	Amortizable. Redeemable.
Alienación. Alienation.	Amortización. Amortization.
Alivio fiscal. Tax relief.	Amortización acumulada. Accumulated amortization.
Almacén. Store, warehouse.	Amortización de acciones. Redemption of shares.
Almacén de departamentos. Department store.	Amortización de capital con cargo a reservas. Amortization of capital from reserves.
Almacén de depósito. Bonded warehouse.	Amortización de deuda pública. Amortization of debt securities.
Almacén de productos a granel. Warehouse bulk.	Amortización de obligaciones. Redemption of bonds.
Almacenaje, cargos por. Storage charges.	Amortización financiera. Financial repayment.
Almacenamiento. Storage.	Amortización lineal. Straight-line repayment.
Almacenar. Store, to stock, to warehouse.	Amortización permitida. Allowable depreciation.
Almacenista. Storekeeper.	Amortización por el método de la suma de los dígitos. Sum-of-the years' digits method.
Almoneda. Public auction.	Amortización regresiva. Declining-balance repayment.
Alquilar. Rent (to); hire.	Amortización variable. Declining balance method of amortization.
Alquiler. Rent.	Amortizar. Amortize, repay.
Alquiler de un terreno. Ground rent.	
Alquiler de valores. Securities rent.	
Alquiler lineal. Flat lease.	
Alquiler máximo. Rack rent.	
Alquiler reembolsable. Redeemable rent.	
Alta gerencia. Top management.	
Alta, dar de. Registration.	

- Ampliación blanca.** White amplification.
- Ampliación de capital.** Capital increase.
- Amplitud.** Extent; Greatness.
- Amplitud de un mercado financiero.** Market amplitude.
- Análisis.** Analysis.
- Análisis administrativo.** Administrative analysis.
- Análisis competitivo.** Competitive analysis.
- Análisis conjunto.** Conjoint analysis.
- Análisis contable.** Account analysis.
- Análisis costo-beneficio.** Cost volume profit analysis.
- Análisis de actividades.** Activity analysis.
- Análisis de contenidos.** Content analysis.
- Análisis de covarianza.** Analysis of covariance.
- Análisis de demanda de personal.** Personnel demand analysis.
- Análisis de ejecución.** Analysis of performance.
- Análisis de equilibrio general.** General equilibrium analysis.
- Análisis de funcionamiento.** Going concern analysis.
- Análisis de gap.** Gap analysis.
- Análisis de las cuentas.** Account analysis.
- Análisis de liquidación.** Liquidation analysis.
- Análisis de los sistemas.** Systems analysis.
- Análisis de mercado.** Market analysis.
- Análisis de operaciones.** Operational analysis.
- Análisis de posibilidad.** Turn over the cover.
- Análisis de proceso.** Process analysis.
- Análisis de regresión.** Regression analysis.
- Análisis de regresión múltiple.** Multiple regression analysis.
- Análisis de sección cruzada.** Cross-section analysis.
- Análisis de sensibilidad.** Sensitivity analysis.
- Análisis de sistemas.** Systems analysis.
- Análisis de situación.** Situational analysis.
- Análisis de tendencia.** Trend analysis.
- Análisis de transacciones.** Transaction analysis.
- Análisis de valores.** Value analysis.
- Análisis de varianza.** Analysis of variance.
- Análisis de ventas.** Sales analysis.
- Análisis del artículo.** Item analysis.
- Análisis del costo de distribución.** Distribution cost analysis.
- Análisis del costo de venta.** Marketing cost analysis.
- Análisis del mercado de trabajo.** Labor market analysis.
- Análisis del punto muerto.** Break even analysis.
- Análisis del tiempo-evento.** Time-event analysis.
- Análisis económico.** Economic analysis.
- Análisis financiero.** Financial analysis.
- Análisis fundamental.** Fundamental analysis.
- Análisis interactivos.** Interaction analysis.
- Análisis macroeconómico.** Macroeconomic analysis.
- Análisis marginal.** Marginal analysis.
- Análisis microeconómico.** Microeconomic analysis.

- Análisis monetario.** Monetary analysis.
- Análisis multivariable.** Analysis, multivariate.
- Análisis ocupacional.** Occupational analysis.
- Análisis por ratios.** Ratio analysis.
- Análisis reticular.** Grid analysis.
- Análisis técnico.** Technical analysis.
- Analista de inversiones.** Investment analyst.
- Analista financiero.** Financial analyst.
- Analizador diferencial.** Differential analyzer.
- Analizar.** Analyze, examine.
- Anarquismo.** Anarchism.
- Anatocismo, usura.** Anatocism; usury.
- Anchura.** Width.
- Anexo arancelario.** Tariff annex.
- Anexo, apéndice.** Attachment, appendix.
- Anexos del balance.** Notes on the accounts.
- Ángel caído.** Fallen angel.
- Ánimo de lucro.** For-profit, animus lucrandi.
- Anotaciones en cuenta.** Account entry, book entry trading.
- Antefechar.** Backdating.
- Antefirma.** Undersigned.
- Anteproyecto.** Draft project.
- Anterior.** Previous.
- Anterior (es) a.** Prior to.
- Anticipación.** Anticipation.
- Anticipar.** To advance, to anticipate.
- Anticipo.** Advance payment, deferrals.
- Anticipo a corto plazo.** Bridging advance.
- Anticipo a cuenta.** Down payment.
- Anticipo de fondos.** Advancement.
- Anticipo sobre letra de cambio.** Discounted bill advance.
- Anticipos.** Deferrals.
- Anticipos a proveedores.** Advances to suppliers.
- Anticipos de clientes.** Advances from customers.
- Anticipos de sueldos.** Advances to employees.
- Anticipos de Tesorería.** Treasury advances.
- Antidilución.** Antidilution.
- Antigüedad.** Length of service; seniority.
- Antigüedad de cuentas por cobrar.** Aging of accounts receivable.
- Antigüedad de las cuentas.** Aging of accounts.
- Antiguo.** Old.
- Antimonopolio.** Antitrust, antimonopoly.
- Anualidad.** Annuity, annual installment.
- Anualidad fija.** Fixed annuity.
- Anualidad ordinaria.** Ordinary annuity.
- Anualidad perpetua.** Perpetuity; Perpetual annuity.
- Anualidad, principio de.** Principle of annuality.
- Anualidades.** Annuities.
- Anualidades a plazo fijo.** Fixed term annuities.
- Anualizar.** Annualize.
- Anulable.** Defeasible.
- Anulación.** Cancellation, rescission.
- Anulación de rebaja.** Markdown cancellation.
- Anulado.** Canceled; Voided.
- Anunciador.** Announcer.
- Anuncio.** Advertisement.
- Anuncio comercial.** Commercial.

Anuncio de cambio. Exchange commercial.	Apertura de libros. Open the books (to).
Anuncio de doble página. Double-page spread.	Apertura económica. Economic opening-up.
Anuncio de licitación. Call for tenders.	Aplazamiento. Postponement.
Anuncios. Advertising.	Aplazamiento del pago de impuestos. Tax deferral.
Anuncios en periódicos. Newspaper advertising.	Aplazar. To postpone.
Anuncios en revistas. Magazine advertising.	Aplicación. Application.
Año base. Base year; base period.	Aplicación de concesiones. Application of concessions.
Año comercial. Commercial year.	Aplicación de fondos. Application of funds.
Año comercial natural. Natural business year.	Aplicación de resultados. Allocation of income/ loss.
Año financiero. Financial year.	Aplicación de una ley. Enforcement.
Año fiscal. Fiscal year; Tax year.	Aplicación de utilidades. Appropriation of profits.
Año flexible. Flex year.	Aplicaciones. Matching transactions.
Año laboral. Leave year; benefit year.	Aplicaciones de interés convenido. Applications by common agreement.
Año natural. Calendar year.	Apoderado o fideicomiso. Trustee.
Año social. Corporate year.	Apoderado, representante legal. Assignee; legal representative.
Apalancamiento. Leverage.	Apoderar. Empower.
Apalancamiento de cupón. Coupon leverage.	Aportación. Contribution.
Apalancamiento defensivo. Leveraged recap.	Aportaciones de capital. Paid-in capital.
Apalancamiento financiero. Financial leverage.	Apostar, arriesgar. Stake.
Apalancamiento operativo. Operating leverage.	Apoyo a las exportaciones. Assistance to exports.
Apalancamiento, efecto de. Leverage effect.	Apoyo gubernamental. Government support.
Aparato productivo. Productive system.	Apoyo, soporte. Support, maintenance.
Aparcería. Sharecropping.	Apreciación. Appreciation.
Apegado. Sticker.	Apreciación monetaria. Currency appreciation.
Apelación. Appeal.	Apremiar. Dun.
Apelante. Appellant.	Apremio. Court order.
Apertura aplazada. Delayed opening.	Apremio, procedimiento de. Compulsory procedure.
Apertura contable. Opening of an account.	

Aprendiz. Apprentice; trainee.	Arbitraje de divisas. Foreign-exchange arbitration.
Aprendiz de ejecutivo. Executive trainee.	Arbitraje de impuestos. Tax arbitration.
Aprendiz de vendedor. Sales trainee.	Arbitraje de intereses. Interest arbitration.
Aprendizaje. Apprenticeship training.	Arbitraje obligatorio. Binding arbitration.
Aprobación. Approval.	Arbitrajista. Arbitrageur.
Aprobado. Approved.	Arbitrio. Arbitration.
Apropiación. Appropriation.	Arbitrio judicial. Compulsory arbitration.
Apropiación indebida. Embezzlement; duress (property).	Árbitro. Arbitrator.
Apropiación involuntaria. Involuntary conversion.	Árbol de decisiones. Decision tree.
Aprovechamiento de los recursos humanos. Human factors engineering.	Archivero. Filing tray.
Provisionamiento. Procurement, purchases.	Archivista. File clerk.
Aproximación. Approach.	Archivo. File, register, archive.
Aproximadamente. Approximately.	Área aduanera. Customs territory.
Aproximado. Approximate.	Área comercial. Trading area.
Aptitud. Aptitude.	Área de control. Span of control.
Aptitud en ventas. Sales aptitude.	Área de libre comercio. Free trade area.
Apuntalar. Bracing.	Área de resultados. Clave key result area.
Apunte. Entry.	Área deprimida. Depressed area.
Arancel. Customs tariff.	Área metropolitana. Metropolitan area.
Arancel científico. Scientific tariff.	Área monetaria. Currency area.
Arancel de Aduanas. Customs tariff/duties.	Armonización fiscal. Tax law harmonization.
Arancel de renta. Revenue tariff.	Arqueo. Cash count, burden.
Arancel específico. Specific tariff.	Arqueo de caja. Cash count.
Arancel financiero. Revenue tariff.	Arqueo del fondo fijo. Petty cash count.
Arancel maestro. Master tariff.	Arqueo por sorpresa. Surprise count.
Arancel proteccionista. Protective tariff.	Arrastrar un saldo. Carry over.
Aranceles. Tariff.	Arrastre. Carry.
Arbitraje. Arbitrage.	Arrastre promedio. Average haul.
Arbitraje comercial. Commercial arbitration.	Arreglo. Arrangement.
Arbitraje comercial internacional. International trade arbitration.	Arreglo bilateral. Bilateral settlement.
	Arrendador. Rental; Leasehold; landlord.

Arrendamiento. Lease, rental.	Artículos de importancia. Big ticket items.
Arrendamiento a voluntad. Estate at will.	Artículos de lujo. De luxe items.
Arrendamiento al propietario. Proprietary lease.	Artículos de oficina. Stationery supplies.
Arrendamiento bruto. Gross lease.	Artículos elaborados. Manufactured products.
Arrendamiento de bienes de equipo. Equipment leasing.	Artículos en tránsito. Goods in transit.
Arrendamiento de espacio comercial. Leased department.	Artículos falsificados. Counterfeit goods.
Arrendamiento directo. Straight lease.	Artículos para el cuidado personal. Personal care items.
Arrendamiento financiero. Financial lease, capital lease.	Artículos sustitutos. Substitutable goods.
Arrendamiento operativo. Operating leasing.	Artículos terminados. Finished goods or products.
Arrendamiento principal. Master lease.	Asalto. Raid.
Arrendamiento provisional. Periodic tenancy.	Asamblea de accionistas. Shareholders meeting.
Arrendamiento secundario. Secondary rental.	Asamblea de obligacionistas. Bondholders meeting.
Arrendar. Lease, rental.	Asamblea extraordinaria. Special meeting.
Arrendatario. Leaseholder; lessee; tenant.	Ascendente, enfoque. Bottom-up approach.
Arrendatario vitalicio. Life tenant.	Ascenso. Advancement.
Arriendo de aeronave. Wet lease.	Asegurable. Insurable.
Arriesgado. Risk taker.	Aseguración. Assurance.
Arrinconar el mercado. To corner the market.	Asegurado. Assured; Insured.
Arte de vender. Salesmanship.	Asegurado adicional. Additional insured.
Artesano. Artisan.	Asegurado nominado. Named insured.
Artículo. Article.	Asegurador. Insurer; underwriter.
Artículo de oferta. Loss leader.	Asegurador a precio de coste. Captive insurer.
Artículo gancho. Bait and switch.	Asegurador, agente de seguros. Underwriter, registrar.
Artículo patentado. Patented products.	Aseguramiento. Underwriting.
Artículo preferido. Preference item.	Aseguramiento de una emisión. Underwriting of an issue.
Artículo usado. Trade in.	Asegurar. Insure.
Artículos aprobados. Fat budget items.	Asentador. Central market wholesaler.
Artículos básicos. Staple products.	Asentar. Post an entry, enter.

Asentar (en libros). Enter (to).	Asiento en la bolsa. Set on the exchange.
Asesor. Counselor, adviser.	Asiento mayor. Ledger entry.
Asesor de compras. Resident buyer.	Asiento real o positivo. Actual entry.
Asesor de inversión. Investment adviser.	Asiento resumen. Recapitulating entry; Summary entry.
Asesor en cambios. Change agent.	Asiento simple. Simple entry.
Asesor fiscal. Tax consultant, tax adviser.	Asiento y facturación independientes. Dual billing and posting.
Asesor técnico. Technical advisor.	Asientos de ajuste. Adjusting entries.
Asesoramiento. Counseling.	Asientos de cierre. Closing entries.
Asesoría. Advisory services.	Asignación. Allocation.
Asesoría de empresas. Management consulting.	Asignación de activos. Asset allocation.
Asesoría tecnológica. Technological assessment.	Asignación de recursos. Resource allocation.
Asiento. Bookkeeping, accounting entry.	Asignación de utilidades. Allocation of income.
Asiento ciego. Blind entry.	Asignado. Assignee.
Asiento compuesto. Compound entry.	Asignar. Allocate (to).
Asiento confuso. Blind entry.	Asignar razonablemente. Reasonably allocate.
Asiento correlativo. Correlative entry.	Asignatario. Allottee.
Asiento cruzado. Cross entry.	Asimilación. Assimilation; assumption.
Asiento de abono, de crédito. Credit entry.	Asistencia técnica. Technical assistance.
Asiento de ajuste. Adjustment; Adjustment entry.	Asociación civil. Association; partnership.
Asiento de apertura. Opening entry.	Asociación colegiada de economistas y auditores. Associations of Economists and Auditors.
Asiento de caja. Cash entry.	Asociación de bolsa de valores. National stock association.
Asiento de cargo. Debit of charge; debit entry.	Asociación de comerciantes o empresas de negocios. Trade association.
Asiento de cierre. Closing entry.	Asociación en participación. Partnership; Joint venture.
Asiento de complemento. Complementing entry.	Asociaciones de accionistas. Stockholders associations.
Asiento de concentración. Recapitulating entry.	Asociado. Associate; subsidiary.
Asiento de crédito. Credit entry.	Asociado o socio. Partner.
Asiento de débito. Debit entry.	Aspirante. Applicant.
Asiento de diario. Journal entry.	
Asiento de mayor. Ledger entry.	
Asiento de reversión. Reversing entry.	
Asiento de traspaso. Transfer entry.	

- Atenciones estatutarias.** Directors' fees.
- Atesoramiento.** Hoarding.
- Atestación o confirmación.**
Acknowledgment.
- Atomización.** Atomization.
- Atrasado.** In arrears; Overdue.
- Atraso económico.** Economic delay.
- Atrasos.** Arrears; backlog.
- Audiencia.** Audience, hearing.
- Audiencia cautiva (forzosa).** Captive audience.
- Auditar.** Audit.
- Auditor.** Auditor.
- Auditor externo.** External auditor.
- Auditor fiscal.** Tax auditor.
- Auditor interno.** Internal auditor.
- Auditor registrado ante Hacienda.**
Certified public accountant.
- Auditoría.** Audit.
- Auditoría completa.** Complete audit.
- Auditoría continua.** Continuous audit.
- Auditoría de caja.** Cash audit.
- Auditoría de dirección.** Management audit.
- Auditoría de estados financieros.**
Examination of financial statements.
- Auditoría de una tienda.** Store audit.
- Auditoría del balance.** Balance sheet audit.
- Auditoría del trabajo.** Work audit.
- Auditoría detallada.** Detailed audit.
- Auditoría especial.** Special audit.
- Auditoría externa.** External audit.
- Auditoría final.** Post audit.
- Auditoría financiera.** Financial audit.
- Auditoría fiscal.** Tax audit; Tax examination.
- Auditoría independiente.** Independent audit.
- Auditoría informática.** Computer audit.
- Auditoría intermedia.** Interim audit.
- Auditoría interna.** Internal audit, self audit.
- Auditoría medioambiental.**
Environmental audit.
- Auditoría operativa.** Operational audit.
- Auditoría parcial.** Partial audit.
- Auditoría periódica.** Periodic audit.
- Auditoría preliminar.** Preliminary audit.
- Auditoría social.** Social audit.
- Auge.** Boom; peak.
- Aumento.** Increase.
- Aumento lineal.** Across-the-board increase.
- Austeridad.** Austerity.
- Autarquía, economía de la autosuficiencia.** Autarchy, economic self-sufficiency.
- Autenticación.** Authentication.
- Autenticación.** Attestation.
- Auto capitalización.** Self-capitalization.
- Auto consumo.** Self-consumption.
- Auto correlación.** Auto-correlation.
- Auto de embargo.** Levy, writ of.
- Auto factura.** Reverse charge.
- Auto limitación.** Self restraint.
- Auto liquidable.** Self liquidating.
- Auto percepción, teoría de la.**
Self-concept theory.
- Auto seguro.** Self-insurance.
- Autoconsumo.** Self-consumption.
- Autocracia.** Autocracy.
- Autocrática.** Autocratic.
- Autoempleo.** Self employment.
- Autofinanciación.** Internal financing.

Autofinanciamiento. Self-financing.	Autorización/verificación de créditos. Credit authorization/verification.
Autogestión. Autogestion; self-management (workers).	Autorizar. Accredite.
Autoliquidación. Self-assessment.	Autoservicio. Self-service.
Automatización. Automatization.	Autosuficiencia. Self-sufficiency.
Automatizar. Automate.	Autovaloración. Self appraisal.
Automóviles y camiones. Automobiles and trucks.	Auxiliar de contabilidad. Assistant accountant.
Autonomía. Autonomy.	Auxiliar de contabilidad; tenedor de libros. Bookkeeper.
Autonomía financiera. Financial autonomy.	Auxiliar, libro. Subsidiary ledger.
Autónomo. Self-employed person.	Aval. Endorsement.
Autoridad. Authority.	Aval del Estado. Treasury guarantee.
Autoridad administrativa. Administering authority.	Avalado. Guaranteed.
Autoridad aduanera. Customs administration.	Avalar. To guarantee; to warrant.
Autoridad competente. Competent authority.	Avalar, endosar. To endorse.
Autoridad concurrente. Concurrent staff authority.	Avalista. Guarantor.
Autoridad de línea. Line authority.	Avalúo. Appraisement; valuation.
Autoridad de línea y de staff. Line and staff authority.	Avalúo de aduana. Customs valuation.
Autoridad de staff. Staff authority.	Avalúo fiscal. Assessment.
Autoridad en un proyecto. Project authority.	Averiguar. Ascertain.
Autoridad facultada. Empowered authority.	Aversión al riesgo. Risk aversion.
Autoridad funcional. Functional authority.	Avío revolvente. Revolving term loan.
Autoridad técnica. Authority of knowledge.	Aviso. Advice.
Autorización. Authorization.	Aviso de protesto. Notice of dishonor.
	Aviso de redención. Call.
	Aviso de remesa. Remittance slip.
	Aviso de vencimiento. Due-date notice.
	Aviso de vendido. Sold notice.
	Ayuda externa. External aid.
	Azar. Random.

B

- Baja.** Fall; decline.
- Baja por enfermedad.** Sick leave.
- Baja producción.** Under production.
- Bajo el rubro.** Under the caption.
- Bajo la par.** Under par.
- Bajo par.** Below par; under par.
- Bajo protesto.** Under protest.
- Balance.** Balance sheet.
- Balance clasificado.** Classified balance sheet.
- Balance combinado.** Combined balance sheet.
- Balance comparativo.** Comparative balance sheet.
- Balance consolidado.** Consolidated balance sheet.
- Balance de apertura.** Opening balance sheet.
- Balance de comprobación.** Trial balance.
- Balance de ejercicio.** Balance sheet.
- Balance de fusión.** Merger balance sheet.
- Balance de intervención.** Intervention balance sheet.
- Balance de liquidación.** Liquidation balance sheet.
- Balance de situación.** Balance sheet.
- Balance dictaminado.** Certified balance sheet.
- Balance general.** Balance sheet.
- Balance general combinado.** Combined balance sheet.
- Balance general comparativo.** Comparative balance sheet.
- Balance general comparativo consolidado.** Comparative consolidated balance sheet.
- Balance general condensado.** Condensed balance sheet.
- Balance general consolidado.** Consolidated balance sheet.
- Balance general dictaminado.** Certified balance sheet.
- Balance general en forma de cuenta.** Double-account form balance sheet.
- Balance general no auditado.** Unaudited balance sheet.
- Balance general pro forma.** Pro forma balance sheet.
- Balance inicial.** Initial balance sheet.
- Balance provisional.** Pro forma balance sheet.
- Balance social.** Social balance sheet.
- Balanza básica.** Basic balance.
- Balanza comercial.** Balance of trade.

Balanza comercial activa. Active trade balance.	Banca múltiple. Multiple banking.
Balanza comercial favorable. Favorable trade balance.	Banca personal. Private banking.
Balanza comercial pasiva. Passive trade balance.	Banca privada. Private-sector banks, publicly owned banks.
Balanza de bienes y servicios. Balance of goods and services.	Banca privada internacional. Private banking international.
Balanza de capital. Balance of payments on current account.	Banca pública. Public-sector banks.
Balanza de capital a largo plazo. Long-term capital balance.	Banca telefónica. Phone banking.
Balanza de capitales. Balance of capital.	Banca universal. Universal banking.
Balanza de comprobación. Trial balance.	Bancario. Bankable.
Balanza de comprobación ajustada. Adjusted trial balance.	Bancario, empleado. Banking; bank employees.
Balanza de cuenta corriente. Current account, checking account.	Bancarrota. Bankruptcy, failure.
Balanza de mercancías. Balance of trades.	Banco. Bank.
Balanza de pagos. Balance of payments.	Banco asegurador. Underwriter bank.
Balanza de servicios. Balance of services.	Banco central. Central bank.
Balanza de transferencias. Balance of transfers.	Banco comercial. Commercial banks.
Balanza por cuenta corriente. Current account balance.	Banco corresponsal. Correspondent bank.
Balanza por cuenta de capital. Capital account balance.	Banco de ahorro. Savings bank.
Balanza por cuenta financiera. Balance of payment of financial accounts.	Banco de ahorros mutuos. Bank mutual savings.
Banca. Banking.	Banco de bancos. Banker's bank.
Banca al por mayor. Wholesale banking.	Banco de capitalización. Capitalization bank.
Banca al por menor. Retail banking.	Banco de comercio exterior. Foreign trade bank.
Banca corporativa. Corporate banking.	Banco de datos. Data bank.
Banca electrónica. Electronic banking.	Banco de depósito. Bank of deposit.
Banca empresarial. Business banking.	Banco de inversión. Investment bank.
Banca extranjera. Foreign banking.	Banco de negocios. Merchant bank.
Banca federada. Federated banking.	Banco de servicios generales. Multiple bank.
Banca islámica. Islamic banking.	Banco del interior. Country bank.
	Banco emisor. Issuing bank.
	Banco emisor de valores. House of issue.
	Banco en casa. Home banking.
	Banco extraterritorial. Offshore bank.

- Banco fiduciario.** Trust company.
- Banco financiero.** Financial bank.
- Banco hipotecario.** Mortgage bank.
- Banco independiente.** Independent bank.
- Banco industrial.** Industrial banks.
- Banco líder.** Lead bank.
- Banco Mundial.** World Bank.
- Banco nacional.** National Bank.
- Banco oficial.** Official banks.
- Banco ordenante.** Advising bank.
- Banco participante.** Participant bank.
- Banco privado.** Private bank.
- Bancocracia.** Banking power.
- Bancos de objeto limitado.** Non banks-banks.
- Bancos de referencia.** Reference banks.
- Bancos estatales.** State bank.
- Bancos foráneos.** Outside banks.
- Banda.** Range, band.
- Banda de apertura.** Opening range.
- Banda de flotación.** Flotation line.
- Bandas de fluctuación.** Fluctuation range.
- Bandas de fluctuación del Sistema Monetario Europeo.** Exchange rates band of the European Monetary System.
- Banquero.** Banker.
- Barato.** Cheap, inexpensive.
- Barrera a la inflación.** Hedge against inflation.
- Barrera a las importaciones.** Imports barrier.
- Barrera al acceso.** Access barrier.
- Barrera arancelaria.** Tariff barrier.
- Barrera inversa.** Reverse barrier.
- Barreras al comercio.** Trade barriers, trade obstacles.
- Barreras no arancelarias.** Non-customs duties barrier; non-tariff barrier.
- Base.** Basis; base.
- Base de bonos.** Bond basis.
- Base de cotización.** Parity base.
- Base de devengado o acumulado.** Accrual basis.
- Base de efectivo.** Cash basis.
- Base de valor acumulado.** Accrual basis.
- Base de valor efectivo.** Cash basis.
- Base del bono.** Bond basis.
- Base del impuesto.** Tax basis.
- Base del mercado monetario.** Money market basis.
- Base económica.** Economic base.
- Base impositiva.** Taxable base.
- Base inversora.** Investor base.
- Base liquidable.** Next tax base.
- Base más cercana.** Nearby basis.
- Base monetaria.** Monetary base.
- Base pensionable.** Pensionable base.
- Base reguladora.** Regulatory base.
- Base semestral.** Semiannual basis.
- Bases de presentación.** Basis of presentation.
- Bases de referencia.** Benchmark.
- Bases de remuneración.** Reward bases.
- Bases nominales.** Nominal basis.
- Beneficiario, tenedor.** Beneficiary, payee.
- Beneficio fiscal.** Tax advantage.
- Beneficios laborales.** Fringe benefits.
- Beneficios por retiro o jubilación.** Retirement benefits.
- Benéfico.** Eleemosynary.
- Bien.** Good, commodity.
- Bien colectivo puro.** Pure public item.
- Bien de capital circulante.** Circulating capital good.

- Bien de consumo.** Consumer good; Consumption goods.
- Bien en efectivo.** Cash commodity.
- Bien fungible.** Commodity.
- Bien mueble.** Chattel.
- Bien no duradero.** Non durable goods.
- Bien normal.** Normal good.
- Bien sustituto.** Substitute goods.
- Bien título.** Good title.
- Bienes, propiedades.** Goods; property.
- Bienes colectivos.** Collective products.
- Bienes comerciales.** Traded goods.
- Bienes competitivos.** Competitive goods.
- Bienes complementarios.** Complementary goods.
- Bienes de capital.** Capital goods.
- Bienes de compra.** Shopping goods.
- Bienes de consumo.** Consumer goods.
- Bienes de consumo duraderos.** Consumer durables; durable merchandise.
- Bienes de fideicomiso.** Trust estate.
- Bienes de inversión.** Capital assets.
- Bienes de producción.** Capital equipment.
- Bienes duraderos.** Consumer durables, durable goods.
- Bienes económicos.** Economic goods.
- Bienes en tránsito.** Goods in.
- Bienes finales.** End goods.
- Bienes gananciales.** Community property.
- Bienes genuinos.** Genuine goods.
- Bienes hipotecarios.** Mortgaged properties.
- Bienes idénticos.** Identical goods.
- Bienes importados.** Imported goods.
- Bienes inmuebles.** Real estate.
- Bienes intangibles.** Intangible goods.
- Bienes libres.** Free goods.
- Bienes materiales.** Tangible goods; corporeal property.
- Bienes muebles.** Movable goods, chattels.
- Bienes nacionales.** State property.
- Bienes no duraderos.** Nondurable goods.
- Bienes personales.** Personal possessions.
- Bienes públicos.** Public goods.
- Bienes raíces.** Realty; real estates.
- Bienes rústicos.** Rural property.
- Bienes secularizados.** Secularized properties.
- Bienes semovientes.** Livestock; cattle.
- Bienes superiores.** Superior goods.
- Bienes sustitutos.** Substitute goods.
- Bienes tangibles.** Tangible property.
- Bienes y servicios.** Goods and services.
- Bienestar.** Welfare.
- Bienestar económico.** Economic welfare.
- Bienestar social.** Social welfare.
- Bilateral.** Bilateral.
- Bilateralismo.** Bilateralism.
- Billete verde.** Greenback.
- Billete, pagable al portador.** Currency, payable to the bearer.
- Billón.** Billion.
- Bimetalismo.** Bimetallism.
- Bioeconomía.** Bioeconomics.
- Blanquear capitales.** Launder funds.
- Bloque económico.** Economic cartel.
- Bloqueo.** Blocking.
- Bodega.** Warehouse.
- Boicot.** Boycott; blacking.
- Boicot económico.** Economic boycott.
- Boicotear.** To boycott.
- Bola de nieve.** Snow ball.

Bola de nieve, crecimiento de. Snowball growth.	Bono chatarra. Junk bond.
Boleta de empeño. Pawn ticket.	Bono cielo-infierno. Hell and heaven bond.
Boleta de impuestos. Tax bill.	Bono con colateral. Collateral bond.
Boletín de comercio. Bulletin of commerce.	Bono con conversión obligatoria. Mandatory convertible bond.
Boletín de Investigación Contable. Accounting Research Bulletin.	Bono con cupón diferido. Deferred coupon bond.
Boletín de socios. Members news bulletin.	Bono con garantía. Warrant bond.
Boletines de investigación contable. Accounting research bulletin.	Bono con opción de recompra. Callable bond.
Boleto. Ticket.	Bono con opción de reventa. Puttable bond.
Bolsa. Bourse.	Bono con vencimiento único. Bullet bond.
Bolsa de trabajo. Job center.	Bono consolidado. Bond consolidated.
Bolsa de valores. Stock exchange, bourse.	Bono convertible. Convertible bond.
Bolsa de valores americana. American stock exchange.	Bono convertible con opción de venta. Convertible puttable bond.
Bonanza. Bonanza; boom.	Bono cupón cero. Zero-coupon bond.
Bonificación sobre ventas. Sales allowance; Trade discount.	Bono de alto rendimiento. High yield bond.
Bonificación, descuento. Allowance; rebate.	Bono de anualidad. Annuity bond.
Bono. Bond.	Bono de caja. Bank commercial paper.
Bono a interés variable. Floating rate note.	Bono de canto dorado. Bond gilt - edged.
Bono al portador. Bearer bond.	Bono de descuento. Discount bond.
Bono aladino. Aladdin bond.	Bono de fundador. Founder's bond.
Bono alcista. Bull bond.	Bono de primera clase. High grade bond.
Bono alcista y bajista. Bull and bear bond.	Bono de referencia. Benchmark bond.
Bono ascendente. Step up bond.	Bono de seguridad. Safe bonds.
Bono asumido. Bond assumed.	Bono de tesorería. Treasury bond.
Bono autorizado. Bond approved; bond authority.	Bono de vencimiento fijo. Dated bond.
Bono bajista. Bear bond.	Bono declinante. Step down bond.
Bono basura. Junk bonds.	Bono del estado. Government bond; Treasury bond.
Bono canjeable. Exchangeable bond.	Bono del tesoro. Treasury bill.
	Bono desdoblado. Stripped bond.
	Bono doble. Duet bond.

- Bono en doble divisa.** Dual currency bond.
- Bono extranjero.** Foreign bonds.
- Bono global.** Global bond.
- Bono hipotecario.** Mortgage bond.
- Bono indexado a bolsa.** Indexed bonds.
- Bono ligado a commodities.** Commodity linked bond.
- Bono matador.** Matador bond.
- Bono opcional.** Bond optional.
- Bono pagado parcialmente.** Partially paid bond.
- Bono perpetuo.** Perpetual bonds.
- Bono rescatable.** Bond, callable.
- Bono rescatado.** Bond called.
- Bono riesgo negocio.** Business risk bonds.
- Bono territorial.** Bond territorial.
- Bono Z.** Z-bonds.
- Bono; título u obligación.** Bond.
- Bono-opción.** Bond-call structures.
- Bonos ajustados.** Bond adjustment.
- Bonos al portador.** Bearer on coupon bonds.
- Bonos comerciales.** Debenture bonds.
- Bonos con fondo de amortización.** Sinking fund bonds.
- Bonos con garantía colateral.** Collateral trust bonds.
- Bonos con vencimiento fijo.** Term bonds.
- Bonos convertibles.** Convertible bonds.
- Bonos cubiertos.** Bond blanket.
- Bonos de ahorro.** Savings bonds.
- Bonos de garantía colateral.** Bond collateral trust.
- Bonos de indemnización.** Bond of indemnity.
- Bonos de vencimientos escalonados en serie.** Bond, serial.
- Bonos definitivos.** Definitive bonds.
- Bonos del ahorro.** Bond savings (EUA).
- Bonos del Estado.** Bond, funding.
- Bonos del tesoro.** Bond, treasury.
- Bonos financieros.** General lien bonds.
- Bonos hipotecarios.** Mortgage bonds.
- Bonos hipotecarios de primera clase.** First mortgage bonds.
- Bonos no garantizados.** Bond indenture, debentures.
- Bonos nominativos inscritos.** Registered bonds.
- Bonos redimibles antes de su vencimiento.** Callable bonds.
- Bonos sobre licencias y permisos.** License and permit bonds.
- Bonos, tenedores de.** Bondholders.
- Boom económico.** Economic boom.
- Borrador.** Draft.
- Borraduras.** Erasures.
- Borrar.** Erase.
- Bóveda.** Vault.
- Bracero.** Wet back; legal seasonal worker.
- Brecha de la planificación.** Planned gap.
- Brecha deflacionista.** Deflationary gap.
- Brecha en el plan estratégico.** Strategic planning gap.
- Brecha inflacionista.** Inflationary gap.
- Bretton-Woods, Conferencia de.** Bretton Woods Conference.
- Breve.** Brief.
- Bruto.** Gross.
- Buena fe.** Good faith; bona fide.
- Burbuja.** Bubbles.
- Burbuja especulativa.** Speculative bubble.
- Burguesía.** Bourgeoisie.

B

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Burocracia. Bureaucracy.

Burocratización. Bureaucratization.

Bursatilidad. Bursatility.

Busca-fondos. Deal stream.

Búsqueda de razones. Pursuit of reasons.

C

- Caballero blanco.** White Knight.
- Cadena de mando.** Chain of command.
- Cadena de montaje.** Assembly line.
- Cadena de valor.** Value chain.
- Cadena voluntaria.** Voluntary chain.
- Cadencia.** Motion time.
- Caducar.** Expire; lapse.
- Caducidad.** Caducity; expiration; lapse.
- Caída de precios.** Fall out of red.
- Caja.** Cash.
- Caja chica.** Imprest (petty cash) fund.
- Caja corrida.** Cash book.
- Caja de ahorro.** Savings bank.
- Caja de fondos revolventes.** Cash revolving funds.
- Caja de seguridad.** Safe-deposit box.
- Caja fuerte.** Safe deposit box.
- Caja General de Depósitos.** Government Depository.
- Caja mutua de ahorros.** Mutual savings bank.
- Caja negra.** Black box.
- Caja negra, concepto de.** Black box concept.
- Caja nocturna.** Night safe-box.
- Caja rural.** Land bank.
- Cajas de Ahorro.** Savings Banks.
- Cajero.** Cashier.
- Cajero automático.** Cash dispenser; automated teller machine (ATM).
- Cajero encargado de nómina.** Payroll clerk, paying teller.
- Cajero recibidor.** Receiving teller.
- Calculador electrónico.** Calculating punch.
- Calculadora.** Calculator.
- Calculadora eléctrica.** Electric calculating machine.
- Calcular.** Calculate (to); Compute (to).
- Cálculo.** Calculation; computation.
- Cálculo de días.** Day count basis.
- Cálculo del impuesto.** Tax computation.
- Cálculo financiero.** Financial calculation.
- Cálculos actuariales.** Actuarial calculations.
- Cálculos verificados.** Checked computations.
- Calendario de compras.** Buying calendar.
- Calendario fiscal.** Tax calendar.
- Calendario laboral.** Labor calendar.
- Calentar.** Heat up.
- Calidad innecesaria.** Useless quality.

- Calidad laboral.** Quality of work life.
- Calificación.** Rating.
- Calificación crediticia.** Credit rating.
- Calificación de eficiencia.** Efficiency rating.
- Calificación de personal.** Personnel rating.
- Calificación de títulos.** Securities rating.
- Calificación del desempeño del trabajo.** Performance rating.
- Calificación fiscal.** Fiscal assessment.
- Cámara de comercio.** Chamber of commerce.
- Cámara de compensación.** Clearing house.
- Cámaras industriales.** Industrial trade board.
- Camarillas.** Cliques.
- Cambalache.** Jobbing.
- Cambio.** Exchange.
- Cambio actual.** Exchange current.
- Cambio convenido.** Agreed exchange.
- Cambio cruzado.** Crossed exchange.
- Cambio de divisa.** Currency exchange.
- Cambio de intervención.** Intervention exchange rate.
- Cambio de propietario.** Change of title.
- Cambio estratégico.** Task significance.
- Cambio extranjero.** Foreign exchange (F/X).
- Cambio forward de divisas.** Foreign currency forward change.
- Cambio medio.** Middle rate.
- Cambio mercantil.** Contact exchange.
- Cambio organizacional.** Organizational change.
- Cambio técnico recurso-Intensivo.** Resource-augmenting technical change.
- Cambio tecnológico.** Technological change.
- Cambio, cotización.** Change; exchange.
- Cambios en el nivel de precios.** Price level changes.
- Cambista.** Cambist; trader.
- Camino crítico; método de la ruta crítica.** Critical path method.
- Campana.** Campaign; crop year.
- Campana de publicidad.** Advertising campaign.
- Campo de actividades.** Sphere of activities.
- Campo rural.** Rural areas, the countryside, sow land.
- Campo, teoría de.** Field theory.
- Canal.** Channel.
- Canal comercial.** Market channel.
- Canal de abastecimiento.** Channel of supply.
- Canal de distribución.** Channel of distribution.
- Canal descendente.** Downward channel.
- Cancelación.** Cancellation.
- Cancelación anticipada.** Flat cancellation.
- Cancelación de hipoteca.** Deed of release.
- Cancelación de letra de cambio.** Retiring a bill.
- Cancelado.** Canceled; voided.
- Cancelar (o castigar) en libros.** Write off (to).
- Cancelar, terminar.** Extinguish.
- Candidato, aspirante.** Applicant.
- Canje.** Conversion, swap.
- Canje de deuda por inversión.** Debt/equity swap.
- Canje, acuerdo de intercambio.** Swap.

Canon. Royalty.	Capacidad óptima. Optimum capacity.
Canonjía. Sinecure.	Capacidad permitida. Legal capacity.
Cantidad. Amount; quantity.	Capacidad práctica. Practical capacity.
Cantidad a cuenta. Layaway plan.	Capacidad productiva. Capacity of plant or equipment.
Cantidad acumulada. Accumulate amount.	Capacitación. Training.
Cantidad faltante. Shortage.	Capataz. Foreman; lead man.
Cantidad global. Lump sum.	Capital. Capital; principal.
Cantidad pedida. Quantity demanded.	Capital accionario. Capital stock.
Cantidad producida. Quantity produced.	Capital actual. Present capital.
Cantidades proporcionales. Amounts proportional.	Capital adeudado. Debt capital.
Caos. Chaos.	Capital ajustado. Adjustment capital.
Capa. Layer.	Capital aportado. Invested capital; contributed capital.
Capacidad. Capacity.	Capital asegurado. Insured capital; assured capital.
Capacidad de almacenaje. Stocking allowance.	Capital autorizado. Authorized capital.
Capacidad de compra. Buying power.	Capital bancario. Bank capital.
Capacidad de crédito. Credit capacity; credit worthiness.	Capital bruto. Gross capital.
Capacidad de endeudamiento. Borrowing capacity.	Capital circulante. Circulating capital.
Capacidad de financiación. Financing capacity.	Capital comercial. Commercial capital.
Capacidad de ganancia. Earning power.	Capital constante. Constant capital.
Capacidad de la planta. Plant capacity.	Capital contable. Net worth.
Capacidad de pago. Payment capacity; ability to pay.	Capital crediticio. Credit capital.
Capacidad de producción. Production capacity.	Capital de préstamo. Borrowed capital.
Capacidad de reembolso. Payment capacity.	Capital de trabajo. Working capital.
Capacidad de registro. Register length.	Capital desembolsado. Stated capital.
Capacidad del mercado global. Overall market capability.	Capital emitido. Issued capital.
Capacidad ideal. Ideal capacity.	Capital emitido por la compañía. Company's issued capital.
Capacidad legal para ejercer el comercio. Legal entity books.	Capital emitido y en circulación. Outstanding capital stock.
Capacidad no utilizada. Idle capacity.	Capital en acciones; capital social. Share capital; Capital stock.
	Capital especulativo. Venture capital.
	Capital exhibido. Paid-in capital stock.
	Capital extranjero (de un país). Foreign capital.

- Capital extranjero (de una empresa).** Foreign equity.
- Capital ficticio.** Fictitious capital.
- Capital fijo.** Fixed capital.
- Capital financiero.** Financial capital.
- Capital flotante.** Floating capital.
- Capital humano.** Human capital.
- Capital improductivo.** Unproductive capital; dead stock.
- Capital industrial.** Industrial capital.
- Capital inflado.** Watered capital.
- Capital inicial.** Initial capital; opening capital.
- Capital inmobiliario, propiedades.** Immovable capital; property.
- Capital intensivo.** Capital intensive.
- Capital invertido.** Invested capital.
- Capital legal.** Legal capital.
- Capital mínimo.** Minimum capital.
- Capital mobiliario.** Movable capital.
- Capital natural.** Natural capital.
- Capital neto.** Net capital.
- Capital no emitido.** Unissued capital.
- Capital nominal.** Nominal capital; face capital.
- Capital original.** Original capital.
- Capital pagado.** Paid-in capital.
- Capital prestado.** Borrowed capital.
- Capital productivo, capital activo.** Productive capital; active capital.
- Capital propio.** Equity capital.
- Capital registrado, capital autorizado.** Registered capital; authorized capital.
- Capital riesgo.** Risk capital; Venture capital.
- Capital semilla.** Seed capital.
- Capital social.** Share capital.
- Capital social autorizado.** Authorized share capital.
- Capital social en compañías afiliadas.** Capital stock of subsidiaries.
- Capital suscrito.** Subscribed capital.
- Capital suscrito no exhibido.** Subscribed capital, not paid.
- Capital suscrito y no desembolsado.** Uncalled capital.
- Capital técnico.** Technical capital.
- Capital total empleado.** Total capital employed.
- Capital variable.** Variable capital.
- Capital, necesidades de.** Capital requirement.
- Capital, racionalización del.** Capital rationing.
- Capitales febriles, dinero caliente.** Hot money.
- Capitales volátiles.** Capital flight.
- Capitalismo.** Capitalism.
- Capitalismo de color.** Black capitalism.
- Capitalismo de estado.** State capitalism.
- Capitalismo monopolístico de estado.** State capital monopolism.
- Capitalismo popular.** People's capitalism.
- Capitalista.** Capitalist.
- Capitalización.** Capitalization.
- Capitalización bursátil.** Market capitalization.
- Capitalización continua.** Continuous capitalization.
- Capitalización de activos.** Assets capitalization.
- Capitalizar.** Capitalize.
- Capitalizar un rendimiento.** Capitalize a profit.
- Capitalizar una renta.** Capitalize an income.

- Capital-riesgo.** Venture capital.
Capítulo. Caption; chapter.
Captación de datos. Data entry.
Captación de fondos. Funds raising; Funding.
Captación de recursos. Fund raising; attraction of funds.
Característica. Feature.
Carestía. Dearth.
Carga de pago. Revenue freight; payload.
Carga de trabajo. Workload.
Carga extraviada. Astray freight.
Carga fabril. Manufacturing overhead.
Carga fiscal. Tax burden.
Carga hipotecaria. Mortgage lien.
Carga o presión fiscal. Burden.
Carga secundaria. Second lien.
Carga tributaria. Tax burden.
Carga única. Bulk cargo.
Carga unificada. Unitized load.
Carga; porte, flete. Freight.
Cargado a gastos. Charge to expense.
Cargamento para distribución. Distribution shipment.
Cargar. To debit, to charge; To owe.
Cargas acumuladas. Accrued charges.
Cargas de estructura. Overhead expenses.
Cargas sociales. Social security contributions.
Cargo. Charge; debit.
Cargo a pagar. Payload; revenue freight.
Cargo adicional, comisión bajo la mesa. Shave.
Cargo de descuentos por pronto pago. Leading of cash discounts.
Cargo internacional. International cargo.
Cargos a la importación. Import charges.
Cargos bancarios. Bank charges.
Cargos departamentales. Departmental charges.
Cargos diferidos. Deferred charges.
Cargos directos. Direct charges.
Cargos extraordinarios. Extraordinary charges; Nonrecurring charges.
Cargos fijos. Fixed charges.
Cargos fiscales. Fiscal charges.
Cargos por servicios. Service charges.
Caro. Dear.
Carpeta. Folder.
Carpeta para expedientes. Binder cover for files.
Carrera. Career; run.
Carrera abierta. Open career.
Carrera profesional. Career path.
Carta blanca. Carte blanche.
Carta confirmatoria del activo fijo. Fixed assets certificate.
Carta constitucional. Articles of incorporation.
Carta de apoyo. Comfort letter.
Carta de asignación. Allotment letter.
Carta de autorización. Letter of authorization.
Carta de compromiso. Commitment letter.
Carta de crédito. Letter of credit; bill of credit.
Carta de crédito auxiliar. Ancillary letter of credit.
Carta de crédito comercial. Commercial letter of credit.
Carta de crédito de viajes. Traveler's letter of credit.
Carta de crédito irrevocable. Irrevocable letter of credit.

Carta de crédito renovada automáticamente. Revolving letter of credit.	Cartera. Portfolio.
Carta de crédito simple. Clean letter of credit.	Cartera agresiva. Aggressive portfolio.
Carta de declaraciones de la administración. Representation letter.	Cartera asegurada. Portfolio insurance.
Carta de entendimiento. Letter of understanding.	Cartera comercial. Commercial bill; customer portfolio.
Carta de exportador. Exporter charter; exporter status.	Cartera de bancos. Bank's portfolio.
Carta de identificación. Letter of indication.	Cartera de control. Controlling interests.
Carta de intención. Letter of intent.	Cartera de crédito. Credit portfolio; loan portfolio.
Carta de observaciones. Expostulatory letter; management letter.	Cartera de efectos. Bill portfolio; draft portfolio.
Carta de pignoración. Pledge letter; letter of hypothecation.	Cartera de inversión. Investment portfolio.
Carta de porte. Bill of lading.	Cartera de negociación. Trading portfolio.
Carta de presentación o recomendación. Letter of introduction.	Cartera de pedidos. Order book.
Carta inmovilizada. Dead letter.	Cartera de productos. Product portfolio.
Carta para cobros atrasados. Delinquent collection letter.	Cartera de valores. Securities portfolio.
Carta rápida. Speed letter.	Cartera eficiente. Efficient portfolio.
Carta remesa. Transmittal letter.	Cartera en escalera. Laddered portfolio.
Carta simplificada. Simplified paragraph.	Cartera especulativa. Speculative portfolio.
Carta testamentaria. Letters testamentary.	Cartera óptima. Optimum portfolio.
Cartas de confirmación de los clientes. Client's written representations.	Cartera, en. On hand.
Cartas de crédito garantizadas. Guaranteed letters of credit.	Cartón. Paperboard.
Cartel. Poster.	Casa central. Flagship store.
Cártel. Cartel.	Casa de bolsa. Private stock exchange; local stock exchange.
Cártel de productores. Producer commodity cartel.	Casa de cambio. Exchange office.
Cartelera. Billboard.	Casa de cambio de divisas. Money exchange house.
	Casa de descuento. Discount house.
	Casa de moneda. The mint.
	Casa matriz. Head office.
	Cascada, efecto. Cascade effect.
	Vaca lechera. Cash-cow.
	Caso de estudio. Case study.

Casos de incumplimiento. Events of default.	Cédulas hipotecarias. Mortgage debenture.
Casos, método de los. Case method.	Celebrar una asamblea. Hold a meeting (to).
Castigos. Write-offs.	Celo profesional. Care.
Catálogo. Catalogue).	Censo. Census.
Catálogo de cuentas. Chart of accounts.	Censo comercial. Business census.
Catálogo de intereses. Interest inventory.	Centavo. Cent.
Catastral. Cadastral.	Central de balances. Business performance information office.
Catastro. Cadastre.	Central sindical. Central labor union.
Catástrofe. Catastrophe.	Centralismo. Centralism.
Categoría económica. Economic bracket.	Centralización. Centralization.
Caudal. Fortune.	Centralización de compras. Centralized purchasing.
Caudal hereditario. Net worth estate of.	Centralización de cuentas. Accounts centralization.
Caudales. Wealth, valuables.	Centralizar. To centralize.
Causa. Proceedings lawsuit; cause.	Centro comercial. Shopping center, mall.
Causa aleatoria. Chance cause.	Centro de consulta. Inquiry point.
Causa de la demanda. Cause of action.	Centro de costo. Cost center.
Causa inmediata. Proximate cause.	Centro de datos. Data center.
Causante (de impuestos). Taxpayer.	Centro de dirección. Profit center.
Causas asignables. Assignable causes.	Centro de distribución. Distribution center.
Cavernícola. Caveman (slang).	Centro de gastos. Expense center.
Cazatalentos. Headhunter.	Centro de inversión. Investment center.
Cebo publicitario. Bail advertising.	Centro de responsabilidad. Responsibility center.
Cedente. Cedent; transferor; ceding company; endorser.	Centro Nacional de Productividad. National Center for Productivity.
Ceder. Transfer.	Cerciorarse. Ascertain.
Cédula. Schedule; certificate.	Ceremonia de clausura. Closing ceremony.
Cédula de capitalización. Savings contract.	Cerrar. Close.
Cédula de habitabilidad. Certificate of occupancy.	Cerrar los libros. Close the books.
Cédula de inversiones. Government bond.	Cerrar posiciones. Close out; Offsetting positions.
Cedula hipotecaria. Mortgage debenture.	
Cédula sumaria. Lead schedule.	
Cédulas. Debenture.	

Cerrar una operación. Conclude a transaction.	Certificado de equipo en fideicomiso. Equipment trust certificate.
Cerrar; propuesta en pliego cerrado. Sealing.	Certificado de futuro. Forward certificate.
Certeza. Certainty.	Certificado de inventor. Inventor's certificate.
Certidumbre, situación de. Conditions of certainty.	Certificado de inversión. Investment certificate.
Certificación. Certification.	Certificado de liberación. Certificate of release.
Certificación de cambio. Exchange certificate.	Certificado de origen. Certificate of origin.
Certificación de inventarios. Certificate inventory.	Certificado de participación. Certification unit; participation certificate.
Certificado. Certificate; testimonial.	Certificado de propiedad. Ownership certificate; proprietorship certificate; land patent.
Certificado al portador. Bearer certificate.	Certificado de renovación. Renewal certificate.
Certificado con salvedades. Qualified certificate.	Certificado de seguro. Certificate of insurance.
Certificado de acción. Share certificate.	Certificado de título. Certificate of title.
Certificado de adeudo. Certificate of indebtedness.	Certificado de usufructo de interés. Certificate of beneficial interest.
Certificado de aduana. Customs certificate.	Certificado de valor nominal. Face amount certificate.
Certificado de calidad. Certificate of quality.	Certificado del producto. Commodity certificate.
Certificado de concesión de tierras. Land warrant.	Certificado financiero. Financial certificate.
Certificado de conformidad. Certificate of eligibility.	Certificado nominativo. Registered security certificate.
Certificado de copropiedad. Participation certificate.	Certificado para compra de valores. Warrant.
Certificado de depósito. Certificate of deposit; negotiable warehouse.	Certificado provisional. Provisional certificate.
Certificado de depósito a la vista. Certificate of deposit, demand.	Certificado sin salvedades. Unqualified certificate.
Certificado de depósito a plazo. Certificate of deposit, time.	Certificados de depósito bancario. Bank deposit certificate.
Certificado de depósito oro. Gold certificate of deposit.	
Certificado de deuda. Certificate of indebtedness.	

Certificados de deuda. Certificate of indebtedness.	Cheque a la orden. Check to order; order check.
Certificar. Certify.	Cheque adelantado. Stale check.
Cesantía. Dismissal.	Cheque al portador. Check to bearer; bearer check.
Cesantía en edad avanzada. Dismissal in old age.	Cheque alterado. Altered check.
Cesantía, pago por. Dismissal payment.	Cheque bancario. Banks check.
Cese. Termination.	Cheque cancelado. Voided check; canceled check.
Cesión. Assignment; bailment.	Cheque certificado. Certified check; marked check.
Cesión (a un fideicomisario). Deed of trust; Assignment.	Cheque comprobante. Voucher check.
Cesión de activos. Assets transfer, assets sale.	Cheque cruzado. Crossed check; account only check.
Cesión de créditos. Assignment of credit.	Cheque cruzado de tesorería. Treasury crossed check.
Cesión de deudas. Assignment of debt.	Cheque de caja; talón bancario. Cashier's check.
Cesión de marca. Assignment of trademark.	Cheque de cajero. Officer's check.
Cesión de seguro; escritura de cesión. Assignment.	Cheque de pago aplazado. Check trading.
Cesión de swap. Swap assignment.	Cheque de reembolso, cheque de devolución. Refund check.
Cesión de tierras. Land grant.	Cheque de tesorería. Treasury check.
Cesión de venta. Selling concession.	Cheque de ventanilla. Registered check.
Cesión fraudulenta. Fraudulent conveyance.	Cheque de viajero. Traveler's check.
Cesión temporal de activos. Temporary asset transfer.	Cheque devuelto. Returned check.
Cesión; depósito mercantil. Bailment.	Cheque en blanco. Blank check.
Cesionario. Transferee; assignee.	Cheque falso. Raised check.
Cesta de compra. Shopping basket.	Cheque impreso. Redundancy check.
Cesta de moneda. Currency basket.	Cheque intervenido. Marked check.
Chantaje. Kickback.	Cheque nominativo. Check payable to.
Chantaje sistematizado, crimen organizado. Racketeering.	Cheque personal. Personal check.
Chatarra. Scrap.	Cheque por dividendos. Dividend check.
Checar. Check out; to check.	Cheque posfechado. Postdated check.
Checar, conciliar. Matching.	Cheque registrado. Register(ed) check.
Cheque. Check; bill check.	Chequeo de cualidades. Qualification check.

- Chequera.** Checkbook.
- Cheques de viaje.** Traveler's checks.
- Chupatintas.** Desk jockey (slang).
- Ciclo.** Cycle.
- Ciclo bursátil.** Stock exchange cycle.
- Ciclo cerrado.** Closed loop.
- Ciclo contable.** Accounting cycle.
- Ciclo de cobro.** Collection cycle.
- Ciclo de explotación.** Operating cycle.
- Ciclo de los costos.** Cost cycle.
- Ciclo de mercado.** Trade cycle; business cycle.
- Ciclo de operación.** Operating cycle.
- Ciclo de referencia.** Reference cycle.
- Ciclo de trabajo.** Job cycle.
- Ciclo de vida de un producto.** Product life cycle.
- Ciclo del producto.** Product cycle.
- Ciclo económico.** Business cycle.
- Ciclo económico.** Economic cycle.
- Ciclo financiero.** Financial cycle.
- Ciclo político.** Political cycle.
- Ciclo vital, teoría del.** Life cycle theory.
- Ciencia.** Science.
- Ciencia administrativa.** Management science.
- Ciencias empresariales.** Management science.
- Cierre.** Close.
- Cierre bancario por festividad.** Bank holiday.
- Cierre contable.** Accounting close.
- Cierre de crédito.** Credit closing.
- Cierre de ejercicio.** Year-end closing.
- Cierre de empresas.** Shutdown of companies.
- Cierre de inventario final.** Closing stock inventory.
- Cierre de posición.** Closing position.
- Cierre del ejercicio.** Year-end closing.
- Cierre fiscal.** Year-end close.
- Cifra.** Figure Amount.
- Cifra redonda.** Round number.
- Circuito económico.** Economic circuit.
- Circuito monetario.** Monetary circuit.
- Circulación.** Circulation.
- Circulación de capital.** Capital circulation.
- Circulación de mercancías.** Goods circulation.
- Circulación de servicios.** Services circulation.
- Circulación fiduciaria.** Legal tender.
- Circulación monetaria.** Monetary circulation.
- Circulante.** Current; money supply; working capital.
- Circulante neto.** Net current assets.
- Circular.** Circular; circulate.
- Círculo de calidad.** Quality circle.
- Círculo dorado.** Golden circle.
- Círculos de calidad.** Quality circles.
- Circunstancia.** Circumstance.
- Circunstancias, de acuerdo con las.** In the circumstances.
- Citatorio (s).** Summons.
- Ciudad.** City.
- Clase.** Class.
- Clase de tarifa.** Rate class.
- Clase obrera.** Working class.
- Clase social.** Social class.
- Clasificación.** Classification; bracketing.
- Clasificación de actividades empresariales, sistema de.** Standard industrial classification System.

Clasificación de costos. Cost classification.	Cláusula de anulación. Defeasance clause.
Clasificación de cuentas. Accounts classification.	Cláusula de aplazamiento de pago. Loan modification provision.
Clasificación de documentos. Documentary classification.	Cláusula de asunción de hipoteca. Long form mortgage clause.
Clasificación de gastos según su clase. Character classification of expenditures.	Cláusula de auto amortización. Self reducing clause.
Clasificación de las cuentas de gastos. Expenses account classification.	Cláusula de cancelación. Cancellation clause.
Clasificación de los departamentos. Departmental classification.	Cláusula de cesación. Cesser clause.
Clasificación de méritos. Merit rating.	Cláusula de cobertura por exceso. Excess coverage clause.
Clasificación de puestos. Classification of positions.	Cláusula de compensación. Set-off clause.
Clasificación de títulos. Bond classified; bond rating.	Cláusula de demolición. Demolition clause.
Clasificación de trabajo. Job classification.	Cláusula de disminución del tipo de interés. Drop provision.
Clasificación errónea. Misclassification.	Cláusula de distribución a prorrata. Pro rata distribution clause.
Clasificación industrial. Industrial classification.	Cláusula de doble seguro. Other-insurance clause.
Clasificación por escalas. Rating scale.	Cláusula de establecimiento de un seguro. Insuring clause.
Clasificación por grupos. Rating for groups.	Cláusula de exención. Exculpatory clause.
Clasificación uniforme. Standard classification.	Cláusula de fallecimiento. Mortality guarantee.
Clasificado. Classified.	Cláusula de fallecimiento conjunto. Common disaster clause.
Clasificar. Sort; class.	Cláusula de franquicia. Franchise clause.
Cláusula. Clause; covenant.	Cláusula de insolvencia cruzada. Cross-default clause.
Cláusula promedio. Average clause.	Cláusula de la suma pactada. Agreed amount clause.
Cláusula a la orden. Order clause.	Cláusula de liberación. Release clause.
Cláusula ad dānum. Ad damnum clause.	Cláusula de mercado desfavorable. Market out clause.
Cláusula antidilución. Antidilution clause.	
Cláusula de ajuste. Escalator clause.	
Cláusula de amortización anticipada. Optional redemption.	

- Cláusula de nación más favorecida.** Most -favored- nation clause.
- Cláusula de no declaración de huelga.** No-strike clause.
- Cláusula de no revisión.** Zipper clause.
- Cláusula de opción sobre divisa.** Currency option clause.
- Cláusula de pago anticipado.** Prepayment clause.
- Cláusula de pago variable.** Escalator clause.
- Cláusula de paridad.** Parity clause.
- Cláusula de penalización.** Penalty clause.
- Cláusula de póliza extraviada.** Lost policy release.
- Cláusula de prepago.** Prepayment clause.
- Cláusula de protección.** Protective covenant.
- Cláusula de reapertura.** Reopener clause.
- Cláusula de reclamación.** With recourse.
- Cláusula de renuncia prendaria.** Negative pledge.
- Cláusula de rescate.** Recapture clause.
- Cláusula de reserva de domino.** Retention of title clause.
- Cláusula de retirada.** Escape clause.
- Cláusula de revisión anual.** Annual improvement factor.
- Cláusula de revisión de tipo de interés.** Interest adjustment rate clause.
- Cláusula de salvaguardia.** Escape clause, hedge clause.
- Cláusula de salvaguardia de garantía.** Negative pledge clause.
- Cláusula de supresión.** Abatement clause.
- Cláusula de transferencia.** Transfer clause.
- Cláusula de valor en mercado.** Market value clause.
- Cláusula deducible.** Deductible clause.
- Cláusula en firme.** Incontestable clause.
- Cláusula fuera de lugar.** Off - premises clause.
- Cláusula hipotecaria de absorción.** Short-form mortgage clause.
- Cláusula incluida.** Omnibus clause.
- Cláusula liberatoria.** Escape clause.
- Cláusula multdivisa.** Multicurrency clause.
- Cláusula oculta.** Hidden clause.
- Cláusula oro.** Gold clause.
- Cláusula sobre hipoteca.** Mortgage clause.
- Cláusula valor moneda extranjera.** Foreign currency clause.
- Cláusula valor oro.** Gold value clause.
- Cláusulas de antigüedad.** Seniority provisions.
- Cláusulas de escalonamiento.** Under escalator clauses.
- Cláusulas que limitan las tarifas.** Rater restriction clauses.
- Clausurar.** Closing down.
- Cleptocracia.** Cleptocracy.
- Cliente.** Customer; client.
- Cliente en perspectiva.** Qualified prospect.
- Cliente posible.** Prospect.
- Cientes.** Customer receivables.
- Cientes de pago lento.** Slow pay customers.
- Cientes de pronto pago.** Prompt pay customers.
- Cientes dudosos.** Doubtful customer receivables.
- Cientes objetivo.** Target customers.

- Clima.** Climate.
- Clima económico.** Economic climate.
- Clima organizacional.** Organizational climate.
- Club de inversiones.** Investment club.
- Club de Roma.** Club of Rome.
- Coacciones.** Duress (personal).
- Coalición.** Alliance.
- Coalición de grupo.** Group coalition.
- Coalición dominante.** Dominant coalition.
- Coalición negociadora.** Coalition bargaining.
- Coarrendatario.** Joint tenant.
- Coasegurado.** Contribution clause.
- Coasegurador.** Coinsurer.
- Coaseguro.** Coinsurance; contribution clause.
- Cobertura.** Cover; coverage; hedging, to hedge.
- Cobertura adicional.** Extended coverage endorsement.
- Cobertura artificial.** Artificial hedge.
- Cobertura automática.** Automatic coverage.
- Cobertura cambiaria.** Exchange insurance; exchange rate hedge.
- Cobertura con cesta.** Basket hedge.
- Cobertura corta.** Short covering; short hedge.
- Cobertura coste cero.** Zero cost hedge.
- Cobertura cruzada.** Cross hedge.
- Cobertura de dividendo.** Dividend cover.
- Cobertura de huelga.** Unemployment coverage.
- Cobertura de intereses.** Interest cover; interest charges coverage.
- Cobertura de seguros.** Insurance coverage.
- Cobertura del interés.** Interest coverage.
- Cobertura delta neutral.** Delta neutral hedge.
- Cobertura dinámica.** Dynamic hedge.
- Cobertura directa.** Direct hedge.
- Cobertura general.** Worldwide coverage.
- Cobertura igual.** Equal coverage.
- Cobertura larga.** Long hedge.
- Cobertura limitada por accidente.** Limited collision coverage.
- Cobertura líquida.** Cash hedge.
- Cobertura natural.** Natural hedge.
- Cobertura por accidente ampliada.** Broadened collision coverage.
- Cobertura por daño personal.** Injury protection (PIP).
- Cobertura por motorista no asegurado.** Uninsured motorist protection.
- Cobertura real.** Real collateral.
- Cobertura total.** Full coverage; whole coverage.
- Cobrable.** Collectible.
- Cobrador.** Collector.
- Cobranzas comerciales.** Trade collections.
- Cobrar.** Collect.
- Cobro.** Collection.
- Cobro a través.** Collection through.
- Cobro de servicios bancarios.** Bank service charge.
- Cobro dudoso.** Doubtful collectibility.
- Cobro por adelantado.** Advanced collections.
- Cobros a clientes.** Collections on accounts receivable.
- Cobros por caja.** Cash receipts.
- Cobros posteriores.** Subsequent collections.
- Cociente.** Quotient.

- Codificación.** Coding.
- Codificación específica.** Specific coding.
- Codificación industrial.** Industrial coding.
- Codificación numérica.** Numerical coding.
- Codificación relativa.** Relative coding.
- Codificación simbólica.** Symbolic coding.
- Codificar.** Encode.
- Código.** Code.
- Código absoluto.** Absolute code.
- Código agrario.** Agrarian code.
- Código alfabético.** Alphabetic coding.
- Código civil.** Civil law tax.
- Código de autocorrección.** Self-correcting code.
- Código de barras.** Bar code.
- Código estadístico.** Statistical code.
- Código postal.** Zip code.
- Código télex.** Teleprinter code.
- Coefficiente.** Coefficient; ratio, rate.
- Coefficiente alfa.** Alpha coefficient.
- Coefficiente bancario.** Banking coefficient.
- Coefficiente beta.** Beta coefficient.
- Coefficiente de capital.** Capital-output ratio.
- Coefficiente de conversión.** Conversion ratio.
- Coefficiente de correlación.** Correlation coefficient.
- Coefficiente de determinación.** Determination coefficient.
- Coefficiente de efectivo.** Cash coefficient; cash ratio.
- Coefficiente de eficiencia relativa.** Coefficient of relative effectiveness.
- Coefficiente de garantía.** Capital adequacy ratio.
- Coefficiente de inversión.** Investment coefficient.
- Coefficiente de inversión obligatoria.** Obligatory investment coefficient.
- Coefficiente de la elasticidad cruzada.** Coefficient of cross-elasticity.
- Coefficiente de liquidez.** Coefficient of immediate liquidity.
- Coefficiente de recursos propios.** Shareholder's equity coefficient.
- Coefficiente de regresión.** Regression coefficient.
- Coefficiente de solvencia.** Solvency coefficient.
- Coefficiente de utilidad sobre ventas.** Ratio of net profit to sales.
- Coefficiente delta.** Delta coefficient.
- Coefficiente gamma.** Gamma coefficient.
- Coefficiente kappa.** Kappa coefficient.
- Coefficiente lambda.** Lambda coefficient.
- Coefficiente técnico.** Input-output coefficient.
- Cogeneración.** Cogeneration.
- Cogestión.** Comanagement; codetermination.
- Cognición.** Cognition.
- Cohecho.** Boodle; bribery; douceur.
- Coheredero.** Joint heir.
- Cohesión.** Cohesiveness.
- Cohesión del grupo.** Group cohesiveness.
- Coinversión.** Joint venture.
- Colaboracionismo.** Tokenism.
- Colapso.** Collapse; crash, crack.
- Colas, teoría de.** Queuing theory; waiting line theory.
- Colateral.** Collateral.
- Colchón.** Buffer.
- Colección.** Collection.
- Colectivismo.** Collectivism.

Colectivo. Group.	Combinación de métodos. Combination of approaches.
Colegio de corredores de comercio. Registered Brokers' Association.	Combinación de negocios. Business combination.
Colegio profesional. Professional association.	Combinación prohibida. Forbidden combination.
Colindante. Abutting.	Combinado vertical (integrado). Vertically combined (integrated).
Colocación. Placement, to place; investment.	Combustible. Fuel.
Colocación al mayor esfuerzo. Best efforts underwriting.	Comercialización. Marketing; commercialization; merchandising.
Colocación asegurada. Underwritten placement.	Comercialización agresiva. Scrambled merchandising.
Colocación directa. Direct placement.	Comercialización concentrada. Concentrated marketing.
Colocación en masa. Dump.	Comercialización cooperativa. Cooperative marketing.
Colocación privada. Private placement.	Comercialización diferenciada. Differentiated marketing.
Colocación restringida. Private loans.	Comercialización masiva. Mass marketing.
Colocación única. Sole placement.	Comercialización no lucrativa. Nonprofit marketing.
Colocación; inversión. Investment.	Comercialización por tiendas. Shop merchandising.
Colocar. Place.	Comercialización programada. Program merchandising.
Colocar en bolsa. To go public.	Comercializar. Merchandise.
Colocar una emisión de valores. Launch an issue.	Comercializar la publicidad. Merchandising the advertising.
Colonia. Company town.	Comerciante. Merchant, trader, dealer, wholesaler, retailer.
Colonialismo. Colonialism.	Comerciante a comisión. Commission merchant.
Colonización. Colonization, land settlement, land claiming.	Comerciante detallista. Merchant retailer.
Colosalismo. Colossalism.	Comerciante mayorista. Merchant wholesaler.
Columna. Column.	Comercio. Trade, commerce, business, store, shop.
Columnas de referencia. Reference columns.	
Colusión. Collusion.	
Colusión tácita. Tacit collusion.	
Comandita. Limited partnership; silent partnership.	
Comanditar. To finance.	
Combinación. Combination.	
Combinación de intereses. Pooling of interests.	

Comercio al detalle. Retail trade; retailing.	Comercio interregional. Interstate commerce.
Comercio al detalle, engranaje del. Wheel of retailing.	Comercio liberalizado. Liberalized trade.
Comercio al detalle, ley del. Retail price maintenance.	Comercio marginal. Marginal trading.
Comercio al menudeo. Retailing.	Comercio multilateral. Multilateral commerce.
Comercio ambulante. Peddling.	Comercio mundial. World commerce.
Comercio bilateral. Bilateral commerce; bilateral trade.	Comercio triangular. Triangular trade.
Comercio compensatorio. Counter trade.	Comercio visible. Visible trade.
Comercio de acciones mutuas. Incestuous share dealing.	Comercios familiares. Mom and pop outlets.
Comercio de divisas. Foreign currency trade.	Comisario. Commissioner; examiner.
Comercio de Estado. State trading; State trade.	Comisararlo de quiebra. Bankruptcy commissioner.
Comercio de exportación. Export trade.	Comisión. Commission; fee.
Comercio de importación. Import trade.	Comisión adicional. Boot money (slang).
Comercio de moda. Depot store.	Comisión bajo la mesa. Shave.
Comercio de reexportación. Entrepot trade.	Comisión bancaria. Bank commissions; bank fee.
Comercio de un solo día. Daylight trading.	Comisión de adquisición. Take-up fee.
Comercio de valores. Securities trading.	Comisión de agencia. Agency fee.
Comercio de valores de compraventa. Each way.	Comisión de aseguramiento. Underwriting fee.
Comercio en exclusiva. Franchise store.	Comisión de asesor. Advisor's fee.
Comercio especializado. Limited line stores.	Comisión de compromiso. Commitment fee.
Comercio exterior. Foreign trade; foreign commerce.	Comisión de cotización. Listing fees.
Comercio general. General store.	Comisión de custodia. Depositary fee; Transfer agent fee.
Comercio independiente. Independent store.	Comisión de dirección. Management fee.
Comercio ínter industrial. Interindustry trade.	Comisión de disponibilidad. Facility fee, commitment fee.
Comercio interior. Domestic trade; domestic commerce.	Comisión de intercambio. Interchange fee.
	Comisión de intermediación. Brokerage commission.
	Comisión de mantenimiento. Commitment fee.

Comisión de participación. Participation fee.	Comité Consultivo. Advisory Committee.
Comisión de principios de contabilidad. Accounting principles commission.	Comité de auditoría. Audit committee.
Comisión de seguimiento. Joint study committee.	Comité de empresa. Workers committee.
Comisión de Valores y Bolsa. Securities and Exchange Commission.	Comité ejecutivo. Executive committee.
Comisión de venta. Selling commission.	Comité organizador. Organizing committee.
Comisión Nacional de Valores. National Securities Commission.	Comité permanente. Standing committee.
Comisión por desempeño. Performance fee.	Comité temporal (ad hoc). Committee, temporary (ad hoc).
Comisión por ruptura. Break up fee.	Comodato. Accommodation.
Comisión simple. Straight commission.	Comodidad, regla de la. Rule of convenience.
Comisión y gastos. Fees and expenses.	Compaginación y encuadernación. Collating and binding.
Comisionado. Commissioner.	Compañía. Company, corporation.
Comisionado de seguros. Commissioner of insurance.	Compañía absorbida. Absorbed company.
Comisiones. Commission.	Compañía afiliada. Affiliated company.
Comisiones a recibir. Commissions receivable.	Compañía aseguradora de fincas. Title insurance company.
Comisiones a trabajadores. Commissions to workers.	Compañía asociada. Allied company.
Comisiones acumuladas. Accrued commissions.	Compañía asociada. Associated company.
Comisiones de vendedores. Salesmen's commissions.	Compañía con propósito especial. Special purpose vehicle.
Comisiones ganadas. Commissions earned.	Compañía controladora. Holding company; Parent company.
Comisiones mixtas. Mixed commissions.	Compañía de administración de inversiones. Management company.
Comisiones pagadas por anticipado. Commissions paid in advance.	Compañía de capital abierto. Open-end investment company.
Comisiones por pagar. Commissions payable.	Compañía de finanzas. Bonding company.
Comisionista (corredor). Jobber (broker).	Compañía de inversión regulada. Regulated investment company.
Comisionista de Bolsa. Stockbroker.	Compañía de inversiones. Investment company.
Comité. Committee.	Compañía de seguros. Insurance company.
Comité central. Shop committee.	

Compañía de seguros generales. Multiple-line underwriting.	Compañías de bienes inmuebles. Real estate companies.
Compañía de servicios públicos. Public-utility company; Public-service company.	Compañías de préstamos personales. Personal finance company.
Compañía del grupo. Group company.	Compañías de seguro contra incendio. Fire and casualty companies.
Compañía extranjera. Foreign corporation; alien company.	Comparar. Compare.
Compañía fideicomisaria. Trust company.	Compatibilidad productiva. Production fit.
Compañía filial. Controlled company corporation; sub company.	Compensable. Offsettable; qualifying for offset.
Compañía financiera. Financing company.	Compensación. Compensation.
Compañía fusionada. Merged company.	Compensación (de impuestos). Setoff.
Compañía inactiva. Non operating company.	Compensación (salarios). Makeup pay (wages).
Compañía investigadora de propiedades o fincas. Title guaranty company.	Compensación adicional. Fringe compensation.
Compañía matriz, casa matriz. Main office; parent company.	Compensación aplazada. Deferred compensation.
Compañía mercantil. Commercial company, business corporation.	Compensación bancaria. Bank clearing.
Compañía nacional. Domestic corporation.	Compensación Calificada. Call compensation.
Compañía operadora. Operating company.	Compensación de cambio. Shift premium.
Compañía por acciones. Stock company.	Compensación de deuda a largo plazo. Offsets to long-term debt.
Compañía propietaria. Proprietary company.	Compensación de órdenes. Orders compensation.
Compañía propietaria de un banco. One-bank holding company.	Compensación diferida. Deferred compensation.
Compañía subsidiaria. Subsidiary company.	Compensación ejecutiva. Executive compensation.
Compañía tenedora de acciones. Holding company.	Compensación no financiera. Non financial compensation.
Compañía, misión de una. Company mission.	Compensación por pérdidas. Stop loss.
Compañías afines. Related companies.	Compensación y liquidación. Clearing and settlement.
	Compensación; compensación personal. Compensation.
	Compensación; liquidación. Clearance.

Compensaciones de trabajadores. Workmen's compensation.	Complejo militar-industrial. Military-industrial complex.
Compensaciones directas. Direct financial compensation.	Complementar las cuentas. Complement the accounts (to).
Compensaciones financieras indirectas. Indirect financial compensation.	Completamente explicado. Full explained.
Compensado. Clear.	Cómplice. Aider.
Compensar las pérdidas. Offset the losses (to).	Complicidad. Pari delicto.
Compensar los cheques o depósitos por el banco. Clear (to).	Componente. Component.
Competencia. Competition; Competence.	Componente correctivo. Correcting component.
Competencia con precios estables. Non price competition.	Componente migratorio. Cumulative balance of migration.
Competencia de eliminación. Cutthroat competition.	Comportamiento. Behavior.
Competencia desleal. Unfair competition; unfair trading.	Comportamiento disfuncional. Dysfunctional behavior.
Competencia destructiva. Cutthroat competition.	Comportamiento orientado hacia los objetivos. Goal-directed behavior.
Competencia imperfecta. Imperfect competition.	Composición. Layout.
Competencia inter industrial. Interindustry competition.	Composición de la audiencia. Audience composition.
Competencia monopolística. Monopolistic competition.	Composición de ventas. Sales mix.
Competencia oligopolística. Oligopolistic competition.	Composición del grupo. Group composition.
Competencia perfecta. Free, perfect, pure competition.	Composición orgánica del capital. Organic asset structure; constant capital.
Competencia pura. Pure competition.	Composición técnica del capital. Technical asset structure.
Competencia, principio de. Principle of authority.	Compra. Buy; purchase.
Competidor. Competitor.	Compra a corto plazo. Ha d-to-mouth purchasing.
Competitividad. Competitiveness; competitivity.	Compra a crédito. Buying on credit; credit purchase.
Competitivo. Competitive.	Compra a plazos. Installment purchase; installment buying.
Complejo industrial. Industrial complex.	Compra acaparadora. Scare purchasing.
	Compra al contado. Cash purchase.
	Compra apalancada con crédito. Leveraged buy out.

- Compra cerrada.** Closing purchase.
- Compra corta.** Short purchase.
- Compra de apoyo al mercado.** Supporting purchase.
- Compra de cobertura.** Short covering.
- Compra de despacho.** Buying a practice.
- Compra de intervención.** Intervention purchase.
- Compra de una empresa por sus empleados.** Employees buy Out.
- Compra de valores a costo fijo.** Dollar cost averaging.
- Compra en corto.** Short purchase.
- Compra en efectivo.** Cash buying.
- Compra especulativa.** Speculative purchasing.
- Compra global de activos.** Basket purchase.
- Compra impulsiva.** Impulse purchase.
- Compra para bloquear al competidor.** Preclusive purchasing.
- Compra sobre margen.** Buying on margin.
- Compra venta al mayoreo.** Buy or sell by the gross.
- Comprador.** Purchaser; buyer; taker.
- Comprador comparativo.** Comparison shopper.
- Comprador de equipo.** Purchasing agent.
- Comprador de espacio.** Space buyer.
- Comprador de tiempo.** Time buyer.
- Comprador inocente.** Innocent purchaser.
- Comprador marginal.** Marginal buyer.
- Comprar a ciegas.** Blind selling (slang).
- Comprar al límite.** Buying on balance.
- Comprar la parte de un socio.** Buy out (to).
- Compras.** Purchases.
- Compras a corto plazo.** Hand-to-mouth purchasing.
- Compras a cuenta (a crédito).** Purchases on account.
- Compras a futuro.** Forward buying.
- Compras a prueba.** Goods on approval.
- Compras centralizadas.** Central buying.
- Compras efectivas.** Actual purchases.
- Compras en el extranjero.** Foreign purchases.
- Compras internas.** Intrastore transfer.
- Compras netas.** Net purchases.
- Compras según encargo.** Buying by specifications.
- Compraventa.** Second-hand market.
- Compraventa al mayoreo.** Buy or sell by the gross.
- Compraventa con opción.** Put and call option.
- Compraventa de carteras.** Exchange stock portfolio.
- Compraventa, contrato de.** Sale and purchase contract.
- Compresión de salarios.** Salary compression; wage compression.
- Comprobación.** Verification; vouching.
- Comprobación de las ventas.** Check of sales.
- Comprobación de tolerancia.** Marginal checking.
- Comprobación de transferencia.** Transfer check.
- Comprobación en el registro de la propiedad.** Check on the Registry.
- Comprobación fiscal.** Tax inspection.
- Comprobación interna.** Internal check.
- Comprobación matemática.** Mathematical check.
- Comprobación programada.** Programmed checking.

Comprobación redundante. Redundant check.	Comunicación diagonal. Diagonal communication.
Comprobante. Voucher; tear sheet.	Comunicación formal. Formal communication.
Comprobante a pagar. Voucher payable.	Comunicación horizontal. Communication, horizontal.
Comprobante de abono. Refund check.	Comunicación lateral. Lateral communication.
Comprobante de cancelación. Cancellation evidence.	Comunicación no verbal. Nonverbal communication.
Comprobante de diario. Journal voucher.	Comunicación unidireccional. Communication, one-way.
Comprobante, póliza, vale. Voucher.	Comunicación verbal. Verbal communication.
Comprobantes de cheques pagados. Vouching of paid checks.	Comunicación vertical. Communication, vertical.
Comprobantes de traspaso. Transfer vouchers.	Comunicación, principio de los puentes de. Gangplank principle.
Comprobantes de ventas. Vouching of sales.	Comunidad. Community.
Comprobar. Verify (to); check.	Comunidad de bienes. Joint ownership.
Compromiso. Compromise; commitment.	Comunidad de intereses. Community of interests.
Compromiso asegurador. Underwriting commitment.	Comunidad primitiva. Primitive community.
Compromiso de colocación. Back stop agreement.	Comunismo. Communism.
Compromiso de no gravar. Negative pledge.	Con arreglo a la tarifa. Conformably to tariff.
Compromiso vencido. Arrears.	Con dividendo. Cum dividend.
Compuesto. Compound; compounded.	Con fondos. With recourse.
Compulsiva. Collation.	Con pérdida. Out-of-pocket.
Computable. Computable.	Conceder. Award (to).
Computar. Compute.	Conceder algún derecho. Entitle (to).
Cómputo. Computation.	Conceder prestamos a. Grant loans (to).
Comunicación. Communication.	Concentración. Concentration; recapitulation.
Comunicación ascendente. Upward communication.	Concentración de capital. Concentration of capital.
Comunicación de datos. Data communications.	Concentración de empresas. Business combination.
Comunicación de masas. Mass communication.	
Comunicación descendente. Downward communication.	

Concentración de la producción. Production concentration.	Conclusiones y recomendaciones. Conclusions and recommendations.
Concentración de mercancías embarcadas. Recap of sales shipped.	Concurrencia. Attendance.
Concentración del ingreso. Revenue concentration.	Concurrencia de seguros. Concurrence.
Concentración horizontal. Horizontal integration.	Concurso de acreedores. Meeting of creditors.
Concentración industrial. Industrial concentration.	Concurso de ofertas. Competitive bidding.
Concentración laboral. Concentration in employment.	Concurso de ventas. Sales contest.
Concentración vertical. Vertical integration.	Condena ejemplar. Exemplary damages.
Concentrar datos contables. Assemble accounting data.	Condena por exceso. Excess condemnation.
Concepto de mercadotecnia. Marketing concept.	Condición. Condition.
Concepto económico. Economic concept.	Condición de error. Error condition.
Conceptos clave. Keyline items.	Condición de expedición. Condition of forwarding.
Concertar. To arrange, to agree.	Condición de hecho. Contingent interest.
Concesión. Allowance; concession.	Condición resolutoria. Condition subsequent.
Concesión administrativa. Administrative concession.	Condición subsecuente. Condition subsequent.
Concesión de crédito. Granting of credit.	Condición suspensiva. Condition precedent; dependent covenants.
Concesión minera. Mining concession.	Condiciona. Trade collection conditionality.
Concesión, donación, permiso. Grant.	Condiciona. Conditionality.
Concesionario. Concessionaire; licensee.	Condiciones. Terms.
Concesiones fijas. Fixed allowances.	Condiciones concurrentes. Conditions concurrent.
Concesiones o franquicias. Franchises.	Condiciones de comercio. Terms of trade.
Conciliación. Conciliation; reconciliation.	Condiciones de pago. Credit contract.
Conciliación bancaria. Bank reconciliation.	Condiciones de venta. Terms of sale.
Conciliadores. Mediators.	Condiciones particulares. Schedule of insurance.
Conciliar. Reconcile.	Condiciones previas. Necessary condition.
Conclusión de una auditoría. Completing an audit.	Condominio. Condominium; joint property.

Condonación. Forgiveness; remission.	Confirmaciones no contestadas, solicitudes de. Non reply confirmations.
Condonar. Forgive; remit.	Confirmar. Confirm.
Conducir sus negocios. Conduct its policies.	Confiscación. Confiscation; freeze.
Conducta de trabajo. Task behaviors.	Conflicto de intereses. Conflict of interest.
Conducta defensiva. Defensive behavior.	Conflicto de inter-roles. Interrole conflict.
Conducta del consumidor. Consumer conduct.	Conflicto de objetivos. Approach-approach conflict.
Conectar. Reconcile back (to).	Conflicto de roles. Role conflict.
Confabulación. Collusion.	Conflicto entre objetivos internos. Intrasender role conflict.
Conferencia de Bretton Woods. Bretton Woods Conference.	Conflicto individual. Individual-role conflict.
Conferencia múltiple. Add-on conference.	Conflicto inter grupo. Intergroup conflict.
Conferencia telefónica. Conference call.	Conflicto interdepartamental. Interdepartmental conflict.
Confesión judicial. Deposition.	Conflicto interno. Intersender conflict.
Confiable. Reliable.	Conflicto interpersonal. Interpersonal conflict.
Confianza en un producto. Product reliability.	Conflicto intragrupo. Intragroup conflict.
Confirmación. Confirmation.	Conflicto laboral. Labor dispute; trade dispute.
Confirmación de cuentas. Confirmation of accounts.	Conflicto sindical. Jurisdictional dispute.
Confirmación (de alguna cosa). Affirmance.	Conflictos de trabajo. Industrial disputes, labor disputes.
Confirmación (de saldos). Circularization.	Conforme. In agreement.
Confirmación de cheque. Check authorization/verification.	Conformidad. Conformity; rapport.
Confirmación de la constitución legal. Confirmation of legal status.	Conformidad de saldo. Account conformity.
Confirmación de pedido. Confirmation, Endorsement.	Confuso. Misleading.
Confirmación directa. Direct confirmation.	Congelado, fondos. Frozen funds.
Confirmación negativa. Negative confirmation.	Congelar; confiscación. Freeze.
Confirmación positiva. Positive confirmation.	Conglomerado. Conglomerate.
Confirmación, solicitud de. Confirmation request.	Conglomerado empresarial. Company conglomerate.

- Conjunto de datos.** Data set.
- Conjunto de productos.** Product mix.
- Conmutar.** Commute.
- Conocimiento.** Acquittance.
- Conocimiento de embarque.** Bill of lading.
- Conocimiento de embarque aéreo.** Air waybill.
- Conocimiento de embarque limpio.** Clean bill of lading.
- Conocimiento de favor.** Accommodation bill of lading.
- Conocimiento directo.** Through bill of lading.
- Conocimiento nominativo.** Straight bill of lading.
- Conocimiento viciado.** Foul bill of lading.
- Conocimientos técnicos.** Technical know how.
- Consecuencia negativa.** Adverse consequence.
- Consejero de inversiones.** Investment counsel.
- Consejero delegado.** Chief executive officer (COO).
- Consejero técnico.** Technical advisor.
- Consejo.** Board; council.
- Consejo cooperativo.** Cooperative counseling.
- Consejo de Administración.** Board of directors.
- Consejo de asistencia.** Council for Mutual.
- Consenso administrativo.** Consensus management.
- Consenso posicional.** Status consensus.
- Consentimiento.** Consent.
- Consentimiento implícito.** Negative verification.
- Conservación.** Upkeep, maintenance.
- Conservación de capital.** Maintenance of capital.
- Conservación de contabilidad.** Keeping of books and documents.
- Conservación del valor, ley de la.** Law of conservation of value.
- Conservación diferida.** Deferred maintenance.
- Conservación y mantenimiento de ins-talaciones.** Plant maintenance.
- Conservación y reparaciones.** Repair and maintenance.
- Conservador.** Conservator.
- Consideración de carácter comercial.** Commercial consideration.
- Consignación.** Consignment.
- Consignación a mejor precio.** Consignment at best price.
- Consignación a precio fijo.** Consignment at fixed price.
- Consignación porte pagado.** Consignment prepaid.
- Consignado.** Consignee.
- Consignador.** Consignor; depositor.
- Consignador.** Cosigner.
- Consignar mercancías.** Consign.
- Consignatario.** Consignee.
- Consistencia.** Consistency.
- Consistente.** Consistent.
- Consolidación.** Consolidation.
- Consolidación de balances.** Balance consolidation.
- Consolidación proporcional.** Proportionate consolidation.
- Consolidar.** Consolidate.
- Consolidar una deuda.** Funding.
- Consortio.** Consortium.
- Consortio bancario.** Banking consortium.

Constancia a socios. Certifications for stock-holders.	Contabilidad a valor del mercado. Market value accounting.
Constancia a trabajadores. Written evidences for workers.	Contabilidad administrativa. Administrative accounting.
Constante. Constant parameter.	Contabilidad comercial o de negocios. Business accounting.
Constitución. Constitution; formation.	Contabilidad con inflación. Inflation accounting.
Constitución. Incorporation.	Contabilidad creativa. Creative accounting.
Construcción de equipos. Team building.	Contabilidad de caja. Cash accounting.
Construcciones en proceso. Construction in process.	Contabilidad de costos. Cost accounting.
Consulta directas. Direct consultations.	Contabilidad de fideicomiso. Trust accounting.
Consultar. Inquiry.	Contabilidad de inflación. Inflation accounting.
Consultor. Consultant, advisor.	Contabilidad de los recursos humanos. Human resource accounting.
Consultoría. Consultancy.	Contabilidad de sucesiones. Estate accounting.
Consumación. Consummation.	Contabilidad de sucursales. Branch accounting.
Consumidor. Consumer.	Contabilidad del sector público. Public sector accounting.
Consumidor final. Ultimate consumer.	Contabilidad empresarial. Management accounting.
Consumismo. Consumism.	Contabilidad estadística. Statistical accounting.
Consumo. Consumption.	Contabilidad fiduciaria. Fiduciary accounting.
Consumo autónomo. Autonomous consumption.	Contabilidad financiera. Financial accounting.
Consumo de apariencias. Conspicuous consumption.	Contabilidad fiscal. Government accounting.
Consumo de capital. Capital consumption.	Contabilidad gerencial. Management accounting.
Consumo inducido. Induced consumption.	Contabilidad gubernamental. Government accounting.
Consumo intermedio. Intermediate consumption.	Contabilidad industrial. Manufacturing accounting, factory accounting; industrial accounting.
Consumo privado. Private expenditure.	
Consumo público. Government expenditure.	
Consumo suxtuario. Optional consumption.	
Consumo, cambio en el. Change in consumption.	
Contabilidad. Accounting.	
Contabilidad a base de efectivo. Cash basis accounting.	

- Contabilidad manual.** Hand account-keeping.
- Contabilidad mercantil.** Mercantile accounting.
- Contabilidad Nacional.** National accounting.
- Contabilidad por partida doble.** Double entry bookkeeping.
- Contabilidad por unidades de res-ponsabilidad.** Responsibility accounting.
- Contabilidad social.** Social accounting.
- Contabilización de costos.** Product costing.
- Contabilización total.** Total counter.
- Contabilizar.** Journalize; enter in the books of account.
- Contable.** Accountant, bookkeeper.
- Contablemente.** In accounting, accountable.
- Contado.** Spot.
- Contado, operaciones al.** Cash settlements, spot.
- Contador.** Accountant; counter.
- Contador administrativo.** Management accountant.
- Contador de ciclos.** Cycle counter.
- Contador de costos.** Production cost accountant; cost accountant.
- Contador de franqueo.** Meter, postage.
- Contador de operaciones.** Item counter.
- Contador general.** General accountant.
- Contador independiente.** Independent accountant.
- Contador industrial.** Industrial accountant; Cost accountant.
- Contador Público.** Public accountant.
- Contador público titulado.** Certified public accountant.
- Contador senior.** Senior accountant.
- Contador titulado.** Chartered accountant.
- Contaduría.** Accountancy.
- Contaduría pública.** Public accounting.
- Contaminación.** Pollution.
- Contaminación, derechos de.** Pollution rights.
- Contaminante.** Contaminant.
- Contar.** To count.
- Contar mal, recuento.** Miscount.
- Contención de costos.** Cost containment.
- Contenedor.** Container.
- Contenedor aéreo.** Air container.
- Contenedor común.** Usual container.
- Contenedor de graneles.** Bulk cargo container.
- Contenedor montado sobre camión.** Van container.
- Contenedor plegable.** Collapsible container.
- Contenedores.** Containers.
- Contenedor-tanque.** Tanktainer.
- Contestación.** Reply.
- Contigüidades.** Adjacencies.
- Contingencia.** Contingency; exception principle.
- Contingencia fiscal.** Tax contingency.
- Continuidad publicitaria.** Continuity in advertising.
- Contra demanda.** Counterclaim.
- Contra demanda.** Counterclaim.
- Contra entregas.** Counter purchase.
- Contra la cosa.** In rem.
- Contra la persona.** In personam.
- Contra parte.** Counter-party.
- Contra reembolso.** Collect on delivery.
- Contraafianza.** Bond, indemnity.
- Contra-asiento.** Reversing entry.

Contrabando. Contraband; smuggling.	Contrato bilateral. Bilateral contract.
Contrabono. Back-bond.	Contrato colectivo. Joint contract.
Contracción. Contraction, downturn, recession.	Contrato colectivo de trabajo. Collective labor contract, collective bargain-agreement.
Contracompra. Counter purchasing.	Contrato de adhesión. Adhesion contract.
Contracuenta. Contra account.	Contrato de agencia. Agency contract.
Contralor. Counter value; comptroller.	Contrato de ajuste recíproco de intereses. Reciprocal adjustment of interests contract.
Contraloría. Comptrollership.	Contrato de aprendizaje. Indenture; apprentice's indenture.
Contramedida. Countermeasure.	Contrato de arrendamiento. Lease contract; rent contract.
Contraorden. Countermand.	Contrato de aseguramiento. Underwriting agreement.
Contrapartida. Canceling entry; balancing entry.	Contrato de confianza. Trust agreement (trust instrument).
Contrapartida; asiento de ajuste. Counterparty, adjusting entry.	Contrato de efectivo. Cash contract.
Contraprestación. Consideration.	Contrato de fletamento. Charter party.
Contrarios. Contrarians.	Contrato de futuros. Futures contract; forward contract.
Contraste. Hallmark.	Contrato de futuros con vencimiento más cercano. Nearby contract.
Contratación de trabajadores. Hiring of labor.	Contrato de futuros implícito. Underlying futures contract.
Contratación masiva. Special events recruiting.	Contrato de futuros sobre divisas. Currency futures contract.
Contratación programada. Program trading.	Contrato de futuros sobre índices bursátiles. Forward agreement about stock market index.
Contratante. Contracting party.	Contrato de futuros sobre tipos de interés. Interest rate futures contract.
Contratar. To contract, to hire.	Contrato de opción. Option contract.
Contratista. Contractor.	Contrato de préstamo. Loan agreement.
Contrato. Agreement; Contract.	Contrato de reaseguro. Reassurance treaty.
Contrato a destajo. Agreement by the job.	
Contrato a futuro. Future contract.	
Contrato a largo plazo. Long-term contract.	
Contrato a precios unitarios. Unit price contract.	
Contrato abierto. Open contract; open-end contract.	
Contrato adelantado. Forward contract.	
Contrato anulable. Voidable contract.	

- Contrato de reporto.** Borrowing of securities, contract.
- Contrato de servicios.** Service contract.
- Contrato de suministro.** Contract purchasing; turnkey.
- Contrato de suministro obligatorio.** Tying contract.
- Contrato de suscripción.** Subscription agreement.
- Contrato de trabajo.** Contract job.
- Contrato de transporte.** Contract of carriage.
- Contrato de venta.** Purchase contract; Selling agreement.
- Contrato de venta de pago aplazado.** Deferred sale contract.
- Contrato de venta en firme.** Firm sale contract.
- Contrato de venta y recompra.** Sell and leaseback agreement.
- Contrato de ventas condicional.** Conditional sales contract.
- Contrato en administración.** Cost plus contract.
- Contrato exclusivo de compras.** Exclusive dealing contract.
- Contrato implícito.** Implied contract.
- Contrato individual.** Individual contract.
- Contrato laboral.** Employment contract.
- Contrato llave en mano.** Turnkey contract.
- Contrato marco de swap.** Master swap agreement.
- Contrato mercantil.** Commercial contract.
- Contrato oneroso.** Onerous contract.
- Contrato por administración.** Cost type of contract.
- Contrato prematrimonial.** Prenuptial agreement.
- Contrato provisional.** Binder.
- Contrato psicológico.** Psychological contract.
- Contrato social.** Social contract; social environment.
- Contrato subordinado.** Subordination agreement.
- Contrato tácito.** Implied contract.
- Contrato-programa.** Contract program.
- Contratos a precio alzado.** Lump sum contracts.
- Contratos de emisión.** Issue contracts.
- Contratos de licencia.** Licensing agreements.
- Contratos de precio base.** Under target contracts.
- Contratos de venta.** Sale contracts.
- Contratos o instrumentos derivados sobre bienes fungibles.** Commodity contracts.
- Contratos pignorados.** Incumbered contracts; pledged contracts.
- Contravención.** Contravention; infringement.
- Contribución.** Tax, contribution; levy.
- Contribución al fondo de pensión.** Pension fund contribution.
- Contribución definida.** Defined contribution.
- Contribución especial.** Special tax.
- Contribución marginal.** Unit contribution margin; marginal income.
- Contribución sobre la renta.** Personal income tax.
- Contribución territorial.** Property tax, land tax.
- Contribuir.** To pay taxes.
- Contribuyente.** Taxpayer.

Contribuyentes eventuales. Sporadic taxpayers.	Control de seguimiento. Follow-up control.
Control. Control.	Control de trabajos atrasados. Control backlog.
Control a ojo. Eyeball control.	Control directo. Direct control.
Control administrativo. Administrative control.	Control efectivo. Working control.
Control coincidente. Concurrent control.	Control estadístico. Statistical control.
Control conjunto. Joint control.	Control fronterizo. Border control.
Control de calidad. Quality control; leveling.	Control indirecto. Indirect control.
Control de calidad estadístico. Statistical quality control.	Control interno. Internal control; internal check.
Control de calidad total. Total quality control.	Control lineal. Line control.
Control de cambios. Exchange control; foreign exchange control.	Control mediante inventario permanente. Perpetual inventory control.
Control de costos. Cost controlling.	Control numérico. Numerical control.
Control de dirección. Managerial control.	Control operacional. Operational control.
Control de emisión. Air check.	Control pedido-reserva. Reserve requisition control.
Control de formato. Format control.	Control por sistemas. Systems management.
Control de gastos. Expense control.	Control presupuestario. Budgetary control.
Control de gestión. Portfolio performance.	Control previo. Preaudit.
Control de inventario. Inventory control.	Control salarial. Wage control.
Control de la natalidad. Birth control.	Control unitario. Unit control.
Control de material. Material control.	Controles contables. Accounting controls.
Control de mercancía. Merchandise control.	Controles cualitativos o selectivos. Qualitative controls.
Control de pedidos. Order control.	Controles cuantitativos. Quantitative controls.
Control de precios. Price control; rate regulation; price ceiling.	Controles de huelga. Strike controls.
Control de precios de reventa. Resale price maintenance.	Controles dirigidos. Steering controls.
Control de proceso. Process control.	Controles financieros. Financial controls.
Control de producción. Production control.	Controles internos. Internal controls.
Control de salarios. Wage control.	

Controversia de dividendo. Dividend controversy.	Convenio o compromiso de compra. Purchase commitment.
Controversia industrial. Industrial dispute.	Convenio para evitar la doble imposición. Double taxation agreement.
Conurbación. Conurbation.	Convenio regional. Regional bargaining.
Convalidación (de un testamento). Probate.	Convenio verbal. Gentleman agreement.
Convalidar. Validate.	Convenio voluntario. Voluntary agreement.
Convencer al cliente. Cooling the client out.	Convenios restrictivos. Restrictive covenants.
Convención. Convention.	Convergencia. Convergence.
Convención del medio año. Modified half-year convention.	Conversión. Conversion; translation.
Convencional. Conventional; by agreement.	Conversión anticipada. Advance refunding.
Convenciones contables. Accounting conventions.	Conversión de Deuda Pública. Translation of foreign currency accounts; public debt conversion.
Convenio. Arrangement; treaty.	Conversión de títulos. Convertible bond.
Convenio abierto. Open-end agreement.	Conversión de unidades. Unit conversion.
Convenio bilateral. Bilateral agreement.	Conversión equitativa. Equitable conversion.
Convenio colectivo. Collective bargaining.	Conversión inversa. Reverse conversion.
Convenio comercial de reciprocidad. Reciprocal trade agreement.	Convertibilidad. Convertibility; marketability; liquidity.
Convenio compensatorio. Compensatory arrangement.	Convertibilidad monetaria. Currency convertibility.
Convenio de acreedores. Creditors settlement.	Convertible. Convertible.
Convenio de doble imposición. Agreement on double taxation.	Convertir. Convert (to).
Convenio de opción. Option agreement.	Convertir (de una moneda a otra). Translate (to).
Convenio de pago. Payment agreements.	Convertir un cheque en efectivo. Cash a check (to).
Convenio de recompra. Repurchase agreement.	Convexidad. Convexity.
Convenio de supervivencia. Tenancy by the entirety.	Convocar. Convene, call (to).
Convenio entre gobiernos. Intergovernmental agreement.	Convocar a asamblea. Convene a meeting (to).
Convenio fiscal. Tax agreement.	Convocatoria. Summons.

Convocatoria a asamblea de accionistas. Calling stockholders-meeting.	Corporación estatal. Domestic corporation.
Convulsión. Shakeout.	Corporación estrecha. Thin corporation.
Cooperación. Cooperation.	Corporación exenta de tributación. Tax-exempt corporation.
Cooperación antagónica. Antagonistic cooperation.	Corporación financiera. Financial corporation.
Cooperativa. Cooperative.	Corporación fiscalmente exenta. Tax exempt corporation.
Cooperativa de consumo. Consumer cooperative.	Corporación internacional. International corporation.
Cooperativa de crédito. Credit cooperative; Union credit.	Corporación mercantil. Business corporation.
Cooperativa de producción. Production cooperative.	Corporación municipal. Municipal corporation.
Cooperativa de propietarios. Cooperative building.	Corporación mutualista. Mutually owned corporation.
Cooperativa de seguros. Cooperative insurer.	Corporación no lucrativa. Non profit enterprise.
Cooperativa de trabajo. Labor cooperative.	Corporación privada. Private corporation.
Coordenadas cartesianas. Cartesian coordinates.	Corporación privada. Private corporation.
Coordinación. Coordination.	Corporación pública. Public corporation.
Coordinador Ejecutivo. Executive coordinator.	Corporaciones financieras. Financial corporations.
Coordinador global. Global coordinator.	Corporativismo. Corporativism.
Coordinar. Map.	Corporizar. Corporatize (slang).
Copatrocinar. Cosponsoring.	Corrección. Correction; adjustment.
Copia de control. Checking copy.	Corrección de pruebas. Proofreading.
Coproducto. Joint product.	Corrección valorativa. Valuation changes.
Copropiedad. Joint ownership; joint estate.	Corrección, peritación. Adjustment.
Copropietario. Coproprietor; joint proprietor.	Correcciones en las sumas. Footing corrections.
Corporación. Corporation.	Corredor. Broker.
Corporación controlada. Controlled corporation.	Corredor de bienes raíces. Realtor; Real estate broker.
Corporación de beneficencia. Eleemosynary corporation.	Corredor de bolsa. Stock broker.
Corporación de servicios públicos. Public service corporation.	

- Corredor de comercio.** Registered broker.
- Corredor de seguros.** Insurance broker.
- Corredores públicos.** Commercial notaries.
- Correduría.** Brokerage.
- Correlación.** Correlation.
- Correlación de ingresos y gastos, principio de.** Principle of revenues-costs correlation.
- Correlación múltiple.** Correlation, multiple.
- Correlación negativa.** Correlation, negative.
- Correlación parcial.** Partial correlation.
- Correlación positiva.** Correlation, positive.
- Correo.** Trading post.
- Correo asegurado.** Insured mail.
- Correo basura.** Junk mail.
- Correo certificado.** Certified mail; registered mail.
- Correo con franqueo.** Impreso metered mail.
- Correo electrónico.** Electronic mail.
- Correo franqueado.** Franked mail.
- Correo ordinario.** Bulk mail.
- Correr los libros.** Run the books.
- Correspondencia.** Correspondence.
- Corresponsabilidad.** Co responsibility levies.
- Corresponsal.** Correspondent.
- Corresponsal bancario.** Banking correspondent.
- Corretaje.** Brokerage.
- Corrida.** Run.
- Corro.** Ring; Stock exchange ring; floor.
- Corrupción.** Corruption.
- Cortar.** Cut.
- Corte (de inventarios).** Cutoff.
- Corte de caja.** Cash statement.
- Corte de operaciones.** Cutoff.
- Corte del estado de situación bancaria.** Cutoff bank statement.
- Corto.** Short.
- Corto plazo.** Short term; short-run.
- Cortocircuito.** Circuit-breakers.
- Cosa fungible.** Fungible good.
- Cosa juzgada.** Res adjudicata.
- Cosmopolita.** Cosmopolitan.
- Costeo.** Costing.
- Costeo absorbente.** Absorption costing.
- Costeo directo.** Direct costing; direct cost.
- Costeo funcional.** Functional costing.
- Costeo por absorción.** Absorption costing.
- Costeo por procesos.** Process costing.
- Costeo por tarea realizada.** Job-order costing.
- Costo.** Cost.
- Costo absorbente.** Absorption costing.
- Costo actual.** Current cost.
- Costo administrativo.** Administrative cost.
- Costo alternativo.** Alternative cost.
- Costo aplicado.** Applied cost.
- Costo beneficio, análisis de.** Benefit-cost analysis.
- Costo comparativo.** Comparative cost.
- Costo conjunto.** Joint cost.
- Costo constante.** Fixed cost; constant cost.
- Costo contingente.** Contingent cost.
- Costo controlable.** Controllable cost.
- Costo creciente.** Increasing cost.
- Costo de acarreo.** Cost of carry.

Costo de adquisición. Acquisition cost.	Costo de producción. Manufacturing cost; production cost.
Costo de aprovisionamiento. Procurement cost.	Costo de recuperación. Recovery cost.
Costo de capacidad. Capacity cost.	Costo de reemplazo. Replacement-cost standard.
Costo de capacidad instalada no utilizada. Idle capacity cost.	Costo de remoción. Cost of removal.
Costo de capital. Cost of capital.	Costo de reposición. Replacement cost.
Costo de capital ponderado medio. Weighted average cost of capital.	Costo de reprocesamiento. Rework cost.
Costo de conseguir un pedido. Order getting cost.	Costo de reproducción. Reproduction cost.
Costo de conversión. Conversion cost.	Costo de ruptura. Break cost; stock out cost.
Costo de cumplimiento de un pedido. Order-filling cost.	Costo de sostenimiento. Stand by cost.
Costo de distribución. Distribution cost.	Costo de subactividad. Cost of underutilization.
Costo de entrega. Delivered cost.	Costo de urbanización. Cost of improvements.
Costo de explotación. Cost of goods sold.	Costo de venta. Sales costs.
Costo de fabricación. Manufacturing cost.	Costo decreciente. Decreasing cost.
Costo de factura. Invoice cost.	Costo del capital. Cost of capital.
Costo de financiamiento. Financing cost.	Costo del dinero. Cost of money.
Costo de la deuda. Cost of debt.	Costo del tiempo extra. Cost of improvements.
Costo de la mercancía vendida. Cost of goods sold.	Costo del tiempo perdido. Idle time labor cost.
Costo de la vida. Cost of living.	Costo directo. Direct cost.
Costo de los bienes producidos. Cost of goods manufactured.	Costo efectivo para el emisor. Issuer effective rate.
Costo de los bienes vendidos. Cost of goods sold.	Costo escalonado. Stepped cost.
Costo de maduración. Ripening cost.	Costo estándar. Standard cost.
Costo de mano de obra. Labor cost.	Costo estimado. Estimated cost.
Costo de manufactura. Manufacturing lost.	Costo evitable. Avoidable cost.
Costo de material. Material cost.	Costo extraordinario. After-cost.
Costo de mercado. Market cost.	Costo fijo. Fixed cost.
Costo de operación. Operating cost.	Costo fijo comprometido. Committed fixed costs.
Costo de oportunidad. Opportunity cost.	Costo financiero. Financial cost.
Costo de oportunidad del capital. Opportunity cost of capital.	Costo histórico. Historical cost.

Costo hora - máquina. Machine-hour cost.	Costo real. Actual cost.
Costo hundido. Sunk cost.	Costo residual. Residual cost.
Costo identificado. Identified cost.	Costo residual básico. Basic cost.
Costo implícito. Implicit cost.	Costo semivariable. Semi variable cost.
Costo imputado. Imputed cost.	Costo social (de oportunidad). Social (opportunity) cost.
Costo indirecto. Indirect cost.	Costo social del monopolio. Social cost of monopoly.
Costo inicial. Initial cost.	Costo total. Total cost; overall cost.
Costo integral de financiamiento. Integral cost of financing.	Costo total medio. Average total cost.
Costo laboral por unidad de producción. Unit labor cost.	Costo unitario. Unit cost.
Costo marginal. Marginal cost; Incremental cost.	Costo unitario ajustado. Unit replacement cost.
Costo más margen. Cost plus pricing.	Costo unitario de producción. Unit production cost.
Costo medio. Average cost.	Costo unitario identificado. Identified-unit cost.
Costo mínimo. Minimum cost.	Costo variable. Variable cost.
Costo neto. Net cost.	Costo variable medio. Average variable cost.
Costo neto de financiamiento. Cost of carry.	Costo/beneficio, Análisis de. Cost benefit analysis.
Costo no controlable. Non controllable cost.	Costo-efectividad, análisis. Cost effectiveness.
Costo no recuperado. Unrecovered cost.	Costos comunes. Common costs; cost pool.
Costo nominal. Nominal cost.	Costos confiables. Standby costs.
Costo o mercado. Cost or market.	Costos conjuntos. Common costs; joint costs.
Costo oculto. Hidden cost.	Costos contables. Accounting costs.
Costo original. Original cost.	Costos controlables. Controllable costs.
Costo periódico. Period cost.	Costos crecientes, ley de. Law of increasing costs.
Costo por órdenes. Job order cost.	Costos de aceptación. Acceptance costs.
Costo por pedido. Ordering cost.	Costos de capacidad. Capacity costs.
Costo por procesos. Real cost.	Costos de conversión. Conversion costs.
Costo presupuestado. Budgeted cost.	Costos de desperdicio. Spoilage costs.
Costo primo. Prime cost.	Costos de explotación. Operating expense.
Costo privado. Private cost.	
Costo privado o interno. Internal cost.	
Costo promedio. Average cost.	
Costo promedio, método del. Average cost method.	

Costos de información. Information costs.	Costos fijos de operación. Operating fixed costs.
Costos de mano de obra directa. Direct-labor costs.	Costos fijos medios. Average fixed costs.
Costos de materiales indirectos. Indirect material costs.	Costos fijos programados. Programmed fixed costs.
Costos de producción. Manufacturing costs; production costs.	Costos fijos totales. Total fixed costs.
Costos de productos conjuntos. Joint production costs.	Costos históricos. Historical costs.
Costos de reprocesado. Rework costs.	Costos hundidos. Sunk costs.
Costos de servicio. Service costs.	Costos identificables. Traceable costs.
Costos de transferencia. Transfer costs.	Costos implícitos. Implicit costs.
Costos de venta. Selling costs.	Costos imputados. Imputed costs.
Costos decrecientes. Decreasing costs.	Costos incidentales. Carrying costs.
Costos del Periodo. Period costs; running costs.	Costos incontrolables. Non controllable costs; uncontrollable costs.
Costos del producto. Product costs.	Costos indiferenciables. Non traceable costs.
Costos depreciados. Depreciated cost.	Costos indirectos. Indirect costs.
Costos desembolsados. Outlay costs.	Costos indirectos departamentales. Department overhead costs.
Costos diferenciales. Differential costs.	Costos laborales indirectos. Indirect labor costs.
Costos discrecionales. Discretionary costs.	Costos mancomunados. Joint costs.
Costos económicos. Economic costs.	Costos no consumidos. Unexpired costs.
Costos efectivos. Actual costing.	Costos o gastos de mantenimiento. Maintenance costs.
Costos efectivos normales, sistema de. Actual normal system.	Costos predeterminados. Predetermined costs.
Costos escalonados. Stepped costs.	Costos primarios. Prime costs.
Costos estándar. Standard costs.	Costos reales. Actual costs.
Costos estimados. Estimated costs.	Costos semivARIABLES. Semi variable costs.
Costos estructurales. Structural costs; overhead costs.	Costos semivARIABLES o mixtos. Mixed costs.
Costos evitables. Avoidable costs.	Costos sociales. Socials costs.
Costos exorbitantes. Wild costs.	Costos totalmente asignados. Fully allocated costs.
Costos explícitos. Explicit costs.	Costos variables. Variable costs.
Costos extraordinarios. After costs.	Costos variables totales. Total variable costs.
Costos fijos. Fixed costs.	

Costos, control de. Cost control.	Cotización social. Social security tax.
Cotejado con el año anterior. Checked to prior year.	Cotización spot. Spot rate.
Cotejar. Check up (to); compare (to); trace; collate.	Cotización swap. Swap rate.
Cotejo. Comparison; Proofreading.	Cotizaciones a valores del mercado. Quotations or market value.
Cotización. Quotation; listing; price.	Cotizaciones múltiples. Multiple rates of exchange.
Cotización a la apertura. Opening change.	Cotizaciones para entrega futura. Forward quotations.
Cotización al cierre. Closing price; closing quotation.	Cotizaciones recíprocas. Crossed rates.
Cotización base. Exchange of base.	Cotizado. Quoted; listed.
Cotización bruta. Flat price.	Cotizar. List.
Cotización calificada. Qualified quotation.	Covarianza. Covariance.
Cotización cierta. Certain quotation.	Coyuntura. Conjuncture.
Cotización cruzada. Cross rate.	Coyuntura económica. Economic opportunity; economic circumstances.
Cotización en firme. Firm quotation.	Coyuntural. Circumstantial.
Cotización ex cupón. Clean price.	Crack. Crunch.
Cotización extranjera. Foreign exchange (F/X).	Crack (bursátil). Crash.
Cotización fija. Fixing rate.	Creador de mercado. Market maker.
Cotización flotante. Floating exchange rate.	Creatividad. Creativity.
Cotización forward. Forward rate.	Crecimiento cero de la población. Zero population growth.
Cotización incierta. Uncertain quotation.	Crecimiento de la población. Population increase.
Cotización indirecta. Indirect exchange.	Crecimiento desigual. Unbalanced growth.
Cotización libre. Free exchange rate.	Crecimiento económico. Economic growth.
Cotización nacional. Domestic exchange.	Crecimiento económico cero. Zero economic growth.
Cotización oficial. Official market price listing.	Crecimiento económico equilibrado. Balanced economic growth.
Cotización oficial a la compra y a la venta. Official foreign exchange rates.	Crecimiento integrador. Integrative growth.
Cotización por cupón corrido. Matured coupon quotation.	Crecimiento potencial. Potential growth.
Cotización real. Money exchange.	Credencial. Credential.
Cotización relativa. Relative quotation.	Crédito. Credit.
Cotización simple. Direct quotation.	

- Crédito a clientes.** Customer credit.
- Crédito a corto plazo.** Short term credit.
- Crédito a interés fijo.** Fixed-rate credit.
- Crédito a interés fijo variable.** Variable fixed-rate credit.
- Crédito a interés variable.** Variable rate credit.
- Crédito a la exportación.** Export credit.
- Crédito a la producción.** Production credit.
- Crédito a largo plazo.** Long term credit.
- Crédito a medio plazo.** Intermediate-term credit.
- Crédito a plazos.** Installment credit; installment loan.
- Crédito abierto.** Open credit.
- Crédito activo; operaciones de crédito activas.** Loans receivable.
- Crédito al avío.** Mining credit.
- Crédito al consumo.** Consumer credit.
- Crédito al descubierto.** Open credit; overdraft.
- Crédito al mercado.** Margin buying.
- Crédito bancario.** Bank credit; bank accommodation.
- Crédito blando.** Soft loan.
- Crédito blandos.** Soft credit; soft loans.
- Crédito capitalista.** Capitalist credit.
- Crédito cerrado.** Closed credit.
- Crédito comercial.** Business credit; commercial credit; trade credit.
- Crédito comercial irrevocable.** Irrevocable documentary credit.
- Crédito comercial revocable.** Revocable documentary credit.
- Crédito compensado.** Fully collateralized credit.
- Crédito compensatorio.** Countervailing credit.
- Crédito con anotación.** Notation credit.
- Crédito con garantía real.** Collateralized credit.
- Crédito concesionario.** Car stock credit.
- Crédito confirmado.** Confirmed credit.
- Crédito confirmados abiertos.** Confirmed credits opened.
- Crédito conformable o irrevocable.** Confirmed letter of credit.
- Crédito cruzado.** Crossed loan; back-to-back loan.
- Crédito de aceptación.** Acceptance credit.
- Crédito de cobertura.** Back to back credit.
- Crédito de exportación.** Export credit.
- Crédito de habilitación.** Financing credit.
- Crédito de medio plazo.** Intermediate term credit.
- Crédito de mutuo respaldo.** Back-to-back loan.
- Crédito de pago estático.** Static payment loan.
- Crédito de pago global.** Non installment credit.
- Crédito de proveedores.** Supplier credit.
- Crédito diferido.** Deferred credit.
- Crédito documentario.** Documentary credit.
- Crédito documentario a la vista.** Payable at sight credit.
- Crédito en espera.** Stand-by credit.
- Crédito fiscal.** Tax credit.
- Crédito fiscal exterior.** Foreign tax credit.
- Crédito garantizado.** Guarantee credit.
- Crédito gravoso.** Tight credit.
- Crédito hipotecario.** Mortgage credit; mortgage loan.

- Crédito internacional.** International credit.
- Crédito interno.** Internal credit.
- Crédito mercantil.** Commercial loan.
- Crédito mixto.** Mixed credit.
- Crédito multdivisa.** Multicurrency loan; multicurrency credit.
- Crédito no endosable.** No endorsable credit.
- Crédito oficial.** Official credit.
- Crédito parcialmente amortizado.** Balloon loan.
- Crédito pasivo, operaciones de crédito pasivas.** Loans payable.
- Crédito pendientes recuperados.** Outstanding debts recovered.
- Crédito personal.** Credit on a stand alone basis.
- Crédito pignoraticio.** Pledge-secured credit.
- Crédito privilegiado.** Senior loan.
- Crédito publicitario.** Advertising credit.
- Crédito puente.** Bridging credit; bridge loan.
- Crédito recurrente.** Revolving credit.
- Crédito renovable.** Revolving credit.
- Crédito revocable.** Revocable credit.
- Crédito revolvente (rotativo).** Revolving credit.
- Crédito sindicado.** Syndicated credit; syndicated loan.
- Crédito solvente.** Credit worthy.
- Crédito subasta.** Tender panel loan.
- Crédito subsidiario.** Back to back credit.
- Crédito vencido.** Overdue credit.
- Crédito vigentes.** Credits outstanding.
- Cresta.** Top out.
- Crisis agraria.** Agrarian crisis.
- Crisis bancarias.** Banking crisis.
- Crisis bursátil.** Stock exchange crisis.
- Crisis económica.** Economic crisis.
- Crisis económica de sobreproducción.** Economic overproduction crisis.
- Crisis estacional.** Seasonal crisis.
- Crisis financiera.** Financial crisis.
- Crisis general del capitalismo.** General capitalist crisis.
- Crisis periódica.** Periodic crisis.
- Criterio de Bayes.** Bayes criterion.
- Criterio de caja.** Cash basis.
- Criterio de insuficiente racionalidad.** Insufficient-reason criterion.
- Criterio de Laplace.** Laplace criterion.
- Criterio de revisión.** Standard of review.
- Criterio del devengo.** Accrual basis.
- Criterios de convergencia.** Convergence criteria.
- Cronograma.** Chronogram.
- Cruzar.** Matching; cross index (to).
- Cruzar un cheque.** Cross a check.
- Cuadrar.** Balance.
- Cuadrilla de trabajo.** Work crews.
- Cuadro.** Table.
- Cuadro de amortización.** Amortization schedule; amortization table.
- Cuadro de periodificación.** Lapsing schedule.
- Cualidades de un líder.** Qualities of the leader.
- Cuasi reorganización.** Quasi reorganization.
- Cuasi sociedad.** Quasi corporation.
- Cuasi-dinero.** Quasi-money, near-money.
- Cuasi-renta.** Quasi-rent.
- Cuatrimestre.** Four-month period.
- Cubrir.** Covering; Cover.
- Cuello blanco.** White-collar.

Cuello de botella. Bottleneck.	Cuenta de control. Control or controlling account.
Cuenta. Account.	Cuenta de crédito. Charge account.
Cuenta a plazo. Installment account; time deposit.	Cuenta de distribución de utilidades. Profit distribution account.
Cuenta a un tercio. One third account.	Cuenta de embargos. Attached account.
Cuenta abierta. Open account.	Cuenta de excedentes y descubiertos líquidos. Cash over and short account.
Cuenta abierta a cliente. Open charge account.	Cuenta de flujo de efectivo. Cash flow account.
Cuenta acreedora. Credit account.	Cuenta de gastos. Expense account; Expense report.
Cuenta activa. Active account.	Cuenta de gastos y productos. Income and expense account.
Cuenta auxiliar. Adjunct account; subsidiary account.	Cuenta de ingresos. Income account.
Cuenta bancaria. Bank account.	Cuenta de interés especial. Special interest account.
Cuenta centralizadora. Control account; controlling account.	Cuenta de liquidación. Liquidation account.
Cuenta colectiva. Collective account.	Cuenta de mayor. Ledger account.
Cuenta comercial o corriente. Commercial account.	Cuenta de mercancías generales. Merchandise account.
Cuenta compensada. Offset account.	Cuenta de nómina. Payroll account.
Cuenta confirmatoria de inventarios. Inventory certificate.	Cuenta de orden; cuentas de memoranda. Memoranda accounts.
Cuenta confirmatoria del pasivo. Liabilities certificate.	Cuenta de pérdidas y ganancias. Profit and loss statement; profit and loss account.
Cuenta congelada. Frozen account.	Cuenta de pérdidas y ganancias consolidada. Consolidated statement of income.
Cuenta conjunta. Joint account.	Cuenta de poco movimiento. Dormant account.
Cuenta corriente. Current account; checking account.	Cuenta de resultados. Income statement.
Cuenta de absorción. Absorption account.	Cuenta de saldo cero. Zero-balance account.
Cuenta de ahorro. Savings account.	Cuenta deudora. Debit account.
Cuenta de ahorro para la vivienda. Home savings account.	Cuenta discrecional. Discretionary account.
Cuenta de aportación. Account capital.	
Cuenta de balance. Balance sheet account.	
Cuenta de capital. Capital account.	
Cuenta de comisiones. Drawing account.	
Cuenta de compensación. Customer account.	

- Cuenta en fideicomiso.** Account in trust.
- Cuenta en participación.** Joint-venture financial statements.
- Cuenta en suspenso.** Suspense account.
- Cuenta flexible.** Flexible account.
- Cuenta General del Estado.** State accounts.
- Cuenta habiente.** Depositor.
- Cuenta hipotecada.** Hypothecated account.
- Cuenta indistinta (varios).** Joint and several account.
- Cuenta intervenida.** Attached account.
- Cuenta liquidada.** Settled account.
- Cuenta mancomunada.** Joint account; two name paper.
- Cuenta numerada.** Numbered account.
- Cuenta orden negociable de extracción.** Negotiable order of withdrawal account.
- Cuenta personal.** Personal account.
- Cuenta pignoradas.** Pledged account.
- Cuenta por cobrar descontada.** Account receivable- discounted.
- Cuenta por cobrar neta.** Account receivable-net.
- Cuenta préstamo.** Loan account.
- Cuenta presupuestaria.** Budget account.
- Cuenta principal.** Main account.
- Cuenta puente.** Bridge account.
- Cuenta regularizadora.** Contra account.
- Cuenta retenida.** Sequestered account.
- Cuenta saldada.** Closed account.
- Cuenta sin comprobantes.** Book account.
- Cuenta sin movimiento.** Inactive account.
- Cuenta solidaria.** Solitary account.
- Cuenta subdivisionaria.** Sub - account.
- Cuenta T.** T account.
- Cuenta titulada.** Rubricated account.
- Cuenta transitoria.** Clearing account.
- Cuentas a cobrar.** Accounts receivable.
- Cuentas a pagar.** Accounts payable.
- Cuentas anuales.** Yearly accounts; annual accounts.
- Cuentas anuales combinadas.** Combined financial statements.
- Cuentas anuales comparativas.** Comparative financial statements.
- Cuentas anuales consolidadas.** Consolidated annual accounts.
- Cuentas bloqueadas.** Blocked accounts.
- Cuentas colectivas.** Controlling accounts.
- Cuentas compensadas.** Offset accounts.
- Cuentas consolidadas.** Consolidated accounts.
- Cuentas de activo.** Accounts assets.
- Cuentas de balance.** Real accounts.
- Cuentas de balance general.** Balance sheet account.
- Cuentas de costos.** Cost accounts.
- Cuentas de costos múltiples.** Multiple cost account.
- Cuentas de fabricación; cuentas de manufactura.** Manufacturing expenses.
- Cuentas de gastos.** Expense accounts.
- Cuentas de ingresos.** Revenue accounts.
- Cuentas de orden.** Memorandum accounts; off-balance sheet information.
- Cuentas de pasivo.** Liability accounts.
- Cuentas de Periodos no corrientes.** Non current accounts.
- Cuentas de presupuesto.** Budgetary accounts.

Cuentas de propiedades. Property accounts; fixed asset accounts.	Cuentas por cobrar a largo plazo. Long-term receivable.
Cuentas de recaudación. Tax collection accounts.	Cuentas por cobrar descontadas. Discounted accounts receivable.
Cuentas de remesas. Remittance accounts.	Cuentas por cobrar netas. Net accounts receivable.
Cuentas de resultados. Profit and loss accounts.	Cuentas por pagar. Accounts payable; Trade accounts payable.
Cuentas del capital. Proprietary accounts.	Cuentas puente. Clearing accounts.
Cuentas directas de deuda registrada. Annotated public debt accounts.	Cuentas reales. Asset and liability accounts.
Cuentas diversas. Sundry accounts.	Cuerpo profesional o facultativo. Staff.
Cuentas dudosas. Doubtful accounts.	Cuerpo social. Social body, body politic.
Cuentas dudosas canceladas. Bad debts charged off.	Cuerpos uniformados. Uniformed services.
Cuentas endosadas al cobro. Commission accounts receivable.	Cuestionario. Questionnaire; survey, poll.
Cuentas entre compañías afiliadas. Intercompany accounts.	Cultivo intenso. Intensive cultivation.
Cuentas especiales de ahorro. Special saving account.	Cumbre. Peak.
Cuentas financieras. Financial accounts.	Cumplimentar, llenar. Fill.
Cuentas garantizadas. Secured accounts.	Cumplimiento. Compliance.
Cuentas ilimitadas. Unlimited accounts.	Cumplimiento de contrato. Discharge of contract.
Cuentas incobrables, cuentas malas. Uncollectible accounts; bad debts.	Cuña. Hedge; wedge.
Cuentas malas canceladas. Bad debts charged off.	Cuña publicitaria. Spot.
Cuentas mixtas. Mixed, accounts.	Cuña tributaria. Tax wedge.
Cuentas mutuas. Correspondent accounts.	Cuota. Quota; allotment; portion.
Cuentas nacionales. National accounts.	Cuota básica. Basic rate.
Cuentas nominales. Nominal accounts.	Cuota bilateral. Bilateral quota.
Cuentas permanentes. Permanent accounts.	Cuota de amortización. Amortization charge.
Cuentas pignoradas. Pledged accounts.	Cuota de asociación. Membership fee.
Cuentas por cobrar. Accounts receivable.	Cuota de audiencia. Share of audience.
	Cuota de exportación. Export quota.
	Cuota de importación. Import quota.
	Cuota de interés. Interest quota.
	Cuota de leasing. Lease payment.

- Cuota de mercado.** Market share; share of the market.
- Cuota de ventas.** Sales quota.
- Cuota diferencial.** Net tax charge.
- Cuota fija.** Fixed rate.
- Cuota impositiva.** Tax charge.
- Cuota íntegra.** Gross tax charge.
- Cuota líquida.** Net tax payable.
- Cuota por país.** Quota by country.
- Cuota sindical.** Per capita tax.
- Cuota tributaria.** Tax liability.
- Cuotas arancelarias.** Custom quotas.
- Cuotas de asociaciones.** Membership and association dues.
- Cuotas de seguro social.** Social security contributions.
- Cuotas sindicales.** Syndicate quotas.
- Cuotas y suscripciones.** Dues and subscriptions.
- Cupón.** Coupon; scrip dividend.
- Cupón cero.** Zero coupon fund, bond.
- Cupón de bono vigente.** Current coupon bond.
- Cupón publicitario.** Mail-order advertising.
- Cupón; formulario-cupón.** Coupon.
- Cupones de compra.** Trading stamp.
- Curriculum vitae.** Curriculum vitae; abstract.
- Curso básico de sistemas y procedimientos.** Basic systems and procedures course.
- Curso forzoso.** Compulsory tender.
- Curso legal.** Legal tender.
- Cursos de especialización.** Job instruction training.
- Curva de aprendizaje.** Learning curve.
- Curva de contrato.** Contract curves.
- Curva de costo.** Cost curve.
- Curva de demanda.** Demand curve.
- Curva de exceso de demanda.** Excess demand curve.
- Curva de exceso de oferta.** Excess supply curve.
- Curva de frecuencia.** Frequency curve.
- Curva de indiferencia.** Indifference curve.
- Curva de isocostos.** Isocosts curve.
- Curva de isocuentas.** Isoaccounts.
- Curva de la demanda.** Demand curve.
- Curva de oferta.** Supply curve.
- Curva de pendiente negativa.** Negative slope yield curve.
- Curva de precio-consumo.** Price-consumption curve.
- Curva de rendimiento swap.** Swap yield curve.
- Curva de rendimientos.** Yield curve.
- Curva de tipos de interés.** Interest curve.
- Curva forward.** Forward curve.
- Curva logística.** Logistic curve.
- Curva normal de rendimiento.** Normal yield curve.
- Curva swap.** Swap curve.
- Curva swap cupón cero implícita.** Implied zero coupon swap curve.
- Curvas de experiencia.** Experience curves.
- Curvas de transformación.** Transformation curves.
- Custodia.** Custody; escrow.
- Custodia de valores.** Safekeeping of securities.
- Custodia global.** Global custody.

D

Dación en pago. Dation in payment.	Dar salida. Relieve.
Dado de baja. Number dropped.	Dar testimonio. Give evidence (to).
Dañar. Damage (to).	Datos laborales. Job data.
Daño. Damage; harm; loss; injury.	Datos secundarios. Secondary data.
Daño a terceros. Injury or damage caused to third parties.	De acuerdo. In agreement.
Daño fortuito. Fortuitous damage or loss.	De común acuerdo. With joint consent.
Daño intencionado. Intentional damage.	De derecho. At law; de jure.
Daño máximo previsible. Maximum foreseeable loss.	De hecho. De facto.
Daño máximo probable. Probable maximum loss (PML).	De inversión colectiva. Management companies.
Daños consecuentes. Proximate damages.	De libre acceso. Random access.
Daños emergentes. Consequential loss.	De más sin conocimiento de embarque. Over without bill.
Daños físicos en seguro de vehículo. Automobile insurance, physical damage.	De más sobre conocimiento. Over on bill.
Daños liquidados. Liquidated damages.	De oficio. Ex officio.
Daños y perjuicios. Damage and loss.	De orden inferior. Low order.
Dar carpetazo a un proyecto de ley. Lay a bill on the table.	De tiempo compartido. Time-shared.
Dar cuenta y razón. Account for.	Debe. Debit; debit side.
Dar de alta. Register.	Deber ser igual al total. Must equal total.
Dar de baja. Retire; charge off.	Deber (estar en deuda). Owe (to).
Dar de baja (en libros). Write off.	Deberes. Duties.
	Débil. Soft.
	Debitar. To debit.
	Débito. Debit.
	Débito a clientes. Customer accounts receivable.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Débitos bancarios.** Bank debits.
Débitos financieros. Debt finance.
Decaer. Dwindle.
Decisión administrativa en firme.
Administrative finality.
Decisión de coordinación. Decision of coordination.
Decisión de grupo. Group decision.
Decisión de participar. Decision to participate.
Decisión de producir. Decision to produce.
Decisión de producir o de comprar.
Make-or-buy decision.
Decisión del menor costo. Least-cost decision.
Decisión empresarial. Managerial decision.
Decisión, teoría clásica de la. Classical decision theory.
Decisiones al momento. Spot decisions.
Decisiones básicas. Basic decisions.
Decisiones de inversión. Investment decisions.
Decisiones de riesgo. Risk decisions.
Decisiones estratégicas. Institutional decisions.
Decisiones no programadas. Non programmed decisions.
Decisiones no rutinarias. Non routine decisions.
Decisiones programadas. Programmed decisions.
Decisiones rutinarias. Routine decisions.
Declaración. Declaration; statement.
Declaración (de impuestos). Tax return.
Declaración abreviada. Abridged tax return.
Declaración censal. Tax census return.
Declaración complementaria.
Supplementary tax return.
Declaración conjunta. Joint tax return.
Declaración de bienes. Net worth statement.
Declaración de fideicomiso. Declaration of trust.
Declaración de gravamen. Lien affidavit.
Declaración de siniestro. Proof of loss.
Declaración de suspensión de pagos.
Act of bankruptcy.
Declaración fiscal. Tax return.
Declaración individual. Separate tax return.
Declaración jurada. Affidavit.
Declaración jurada de inexistencia de cargos. No-lien affidavit.
Declaración ordinaria. Ordinary tax return.
Declaración tributaria. Tax return.
Declaración, demanda. Declaration.
Declaraciones informativas. Disclosures.
Declaraciones y avisos. Returns and notice.
Decomisar. Confiscate.
Decomiso. Forfeiture; Forfeit.
Decomiso, Confiscación. Seizure; confiscation.
Decremento. Decrement; diminution.
Decreto. Decree.
Decreto legislativo. Legislative decree.
Decreto-ley. Decree-law.
Deducción. Deduction.
Deducción de gastos. Expense deduction.
Deducción de la base gravable.
Deduction from taxable income.
Deducción fiscal. Tax credit.
Deducción por doble imposición.
Double taxation tax credit.

Deducción por inversiones. Investment tax credit.	Déficit público. Public deficit.
Deducciones autorizadas. Allowable deductions.	Déficit público cíclico o endógeno. Cyclical budget deficit.
Deducciones de los ingresos. Deduction from income; income deductions.	Déficit público estructural o exógeno. Structural budget deficit.
Deducciones en nómina. Payroll deductions.	Déficit público primario. Primary budget deficit.
Deducciones no permitidas. Unallowable deductions.	Deficitario. In deficit.
Deducible. Deductible.	Definición. Definition.
Deducidos todos los gastos. All charges deducted.	Deflación. Deflation.
Defecto. Defect; fault.	Deflactación. Deflation.
Defecto en un título. Title defect.	Deflactar. Deflate.
Defecto latente. Latent defect.	Deflactor del PIB. Gross domestic product deflator.
Defecto legal. Legal defect.	Delegación. Delegation; branch; office.
Defecto mayor. Major defect.	Delegación comercial. Sales office.
Defensas contra adquisiciones. Defense against acquisitions.	Delegación de autoridad. Delegation of authority.
Deficiencia. Deficiency; lack.	Delegación de hacienda. Tax office.
Deficiente en. Inadequate in.	Delegación de poderes. Empowerment.
Déficit. Deficit; shortfall; deficiency.	Delegación de voto. Voting trust.
Déficit comercial. Trade deficit.	Delegaciones calificadoras. Assessment delegations.
Déficit de caja. Cash deficit.	Delegar. Delegate (to).
Déficit de dólares. Dollar shortage.	Delimitador. Delimiter.
Déficit de fondos. Deficit of funds.	Delito fiscal. Fiscal offence; tax offense.
Déficit de la balanza de pagos. Balance of-payments deficit.	Demanda conjunta. Joint demand.
Déficit de pagos. Payments deficit.	Demanda de consumidores. Consumer demand.
Déficit de peso. Deficit weight.	Demanda de dinero. Money demand.
Déficit en el comercio internacional. World trade deficit.	Demanda de dinero por precaución. Precautionary demand for money.
Déficit exterior. External deficit.	Demanda de dinero por transacciones. Transactions demand for money.
Déficit gubernamental. Federal budget deficit.	Demanda de dinero precautoria. Precautionary motive for money.
Déficit por cuenta corriente. Current account deficit.	Demanda de factores productivos. Productive resources demand.
Déficit presupuestario. Budget deficit.	Demanda de grupo. Class action.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Demanda de mercado.** Market demand.
- Demanda de restitución.** Replacement demand.
- Demanda del dinero.** Demand for money.
- Demanda del ingreso y el nivel de precios.** Income and the price level.
- Demanda derivada.** Derived demand; consequent demand.
- Demanda efectiva.** Effective demand.
- Demanda elástica.** Elastic demand.
- Demanda especulativa de dinero.** Speculative demand for money.
- Demanda exógena.** Exogenous demand.
- Demanda exterior.** External demand.
- Demanda final.** Final demand.
- Demanda global.** Overall demand.
- Demanda Individual.** Individual demand.
- Demanda inelástica.** Inelastic demand.
- Demanda interna.** Domestic demand.
- Demanda monetaria.** Monetary demand.
- Demanda potencial.** Potential demand.
- Demanda primaria.** Primary demand.
- Demanda real agregada.** Aggregate real demand.
- Demanda recíproca.** Reciprocal demand.
- Demanda selectiva.** Selective demand.
- Demanda total.** Aggregate demand.
- Demanda, cambio autónomo de la.** Autonomous change in demand.
- Demanda, cambio en la.** Change in demand.
- Demanda, gran.** Repeat demand.
- Demandado.** Accused; defendant; appellee.
- Demandante.** Claimant; complainant; plaintiff.
- Demandas de trabajo.** Want ads.
- Demografía.** Demography.
- Demoras.** Demurrage.
- Denegación de opinión.** Disclaimer of opinion.
- Denegar.** Overrule; reject.
- Denominación de origen.** Denomination of origin.
- Denominación del bono.** Denomination of the bond.
- Denominación similar.** Idem sonans.
- Denominación social.** Corporate name.
- Densidad.** Density; bulk density.
- Dentro de un año.** Within a year.
- Dentro del dinero.** In the money.
- Denuncia.** Denunciation; accusation.
- Deontología.** Deontology.
- Departamento.** Department.
- Departamento administrativo.** Administrative unit.
- Departamento auxiliar.** Auxiliary agency.
- Departamento bancario.** Banking department.
- Departamento de archivo.** File department.
- Departamento de caja.** Cahier's department.
- Departamento de compras.** Purchasing department, procurement department.
- Departamento de contabilidad.** Accounting department.
- Departamento de costos.** Cost department.
- Departamento de crédito (bancos).** Loan department.
- Departamento de créditos.** Credit department.
- Departamento de embarques.** Shipping department.

Departamento de personal. Personnel department.	Depósito aduanero. Customs warehouse; bonded warehouse.
Departamento de prestaciones. Benefits department.	Depósito bancario. Bank deposit.
Departamento de producción. Production department.	Depósito de mantenimiento. Maintenance margin.
Departamento de publicidad. Advertising department.	Depósito de valores. Deposit of securities.
Departamento de recepción. Receiving department.	Depósito en eurodivisa. Euro money deposit.
Departamento de servicios. Service department.	Depósito en garantía. Guaranty deposit.
Departamento de tráfico. Traffic department.	Depósito inicial. Initial margin.
Departamento de ventas. Sales department; marketing department.	Depósito interbancario. Interbank deposit.
Departamento fiduciario. Trust, corporate.	Depósito irregular. Irregular deposit.
Departamento legal. Legal department.	Depósito mercantil. Bailment.
Departamento productivo. Productive department.	Depósito nocturno. Night safe.
Departamentos derivados. Derivative departments.	Depósito previo a la importación. Advance import deposit.
Dependencia (Gobierno). Department (Government).	Depósitos. Deposits.
Dependencia de tareas. Task dependency.	Depósitos a la vista. Sight deposits; demand deposits.
Dependencia económica. Economic dependency.	Depósitos a la vista y en efectivo. Currency and demand deposits.
Dependiente. Dependent.	Depósitos aduaneros. Customs warehouse.
Depositante (en un banco). Depositor.	Depósitos de vivienda. Housing deposits.
Depósito. Deposit.	Depósitos del Gobierno. Deposit funds.
Depósito a corto plazo. Short-term deposit.	Depósitos en garantía. Guaranty deposits.
Depósito a la vista. Demand deposit; sight deposit.	Depósitos en tránsito. Deposits in transit.
Depósito a largo plazo. Long-term deposit.	Depósitos interbancarios transferibles. Transferable interbank deposit.
Depósito a plazo. Time deposit.	Depósitos monetarios. Deposit currency.
Depósito a plazo fijo. Fixed term deposit.	Depósitos primarios. Primary deposits.
	Depósitos sobre licitaciones (u ofertas). Deposits on bids.
	Depósitos totales. Total deposits.
	Depreciable. Depreciable.

- Depreciación.** Depreciation.
- Depreciación acelerada.** Accelerated depreciation.
- Depreciación acumulada.** Accumulated depreciation; accrued depreciation.
- Depreciación anual.** Yearly depreciation.
- Depreciación combinada.** Composite depreciation.
- Depreciación con doble tasa (método de).** Declining balance depreciation method.
- Depreciación con fondo de amortización.** Sinking fund depreciation method.
- Depreciación con porcentaje fijo.** Fixed rate depreciation method.
- Depreciación contable.** Accounting depreciation; book depreciation.
- Depreciación de existencias.** Stock shortage.
- Depreciación de la reevaluación.** Depreciation on revaluation.
- Depreciación directa.** Straight-line depreciation.
- Depreciación en línea recta.** Straight line depreciation.
- Depreciación fiscal.** Tax depreciation.
- Depreciación material.** Physical depreciation.
- Depreciación monetaria.** Currency depreciation.
- Depreciación por el método de anualidades.** Annuity depreciation method.
- Depreciación por la suma de dígitos.** Sum of the year's digits depreciation.
- Depreciación real.** Actual depreciation.
- Depreciación saneable.** Curable depreciation.
- Depreciación sobre unidades producidas, método de.** Service-output depreciation method; Units of production depreciation method.
- Depreciación, base de la.** Depreciation base.
- Depreciar.** Depreciate (to).
- Depresión.** Depression; slump.
- Depresión económica.** Economic depression.
- Depurar las cuentas.** Scours the accounts (to).
- Derecha.** The right.
- Derecho.** Law; right.
- Derecho a voz.** Right to speak.
- Derecho administrativo.** Administrative law.
- Derecho aduanero.** Customs duty.
- Derecho bursátil.** Stock exchange law.
- Derecho civil.** Civil law.
- Derecho común.** Common law; case law.
- Derecho comunitario.** Community law.
- Derecho consuetudinario.** Consuetudinary law.
- Derecho de adquisición preferente.** Preferential acquisition right; preemptive right.
- Derecho de almacenaje.** Warehouse customs bond.
- Derecho de cobro privilegiado o preferente.** Current-dividend preference.
- Derecho de crédito.** Credit right.
- Derecho de embargo.** Writ of levy.
- Derecho de participación.** Participating-dividend.
- Derecho de posesión.** Right of possession.
- Derecho de rechazo.** Refusal to sell.

Derecho de rescate. Right of redemption; equity of redemption.	Derechos antidumping. Antidumping duties.
Derecho de rescisión. Right of rescission.	Derechos arancelarios. Customs duties.
Derecho de reversión. Reversionary interest.	Derechos compensatorios. Compensating duties.
Derecho de supervivencia. Right of survivorship.	Derechos contingentes, análisis de. Contingent claims analysis.
Derecho de tanteo. Preemptive right.	Derechos de aduana. Customs; customs duties.
Derecho de usufructo. Usufructuary right.	Derechos de autor; propiedad intelectual. Copyright.
Derecho de vía. Right of way.	Derechos de compensación. Right of set-off.
Derecho de voto. Voting right.	Derechos de entrada. Entrance duty.
Derecho de vuelo. Air rights.	Derechos de exportaciones. Export duty.
Derecho del comprador a fijar la ruta. Buyer's right to route.	Derechos de giro. Drawing rights.
Derecho económico. Canonical law.	Derechos de importación. Customs duties.
Derecho en uniones de crédito. Claims against credit unions.	Derechos de muelle. Wharfage.
Derecho financiero. Financial law.	Derechos de propiedad, teoría de los. Economic theory of property rights.
Derecho fiscal. Tax law.	Derechos de registro público. Public registry taxes.
Derecho internacional. International law.	Derechos de represalia. Retaliatory duty.
Derecho laboral. Labor law.	Derechos de suscripción. Subscription rights.
Derecho marítimo. Admiralty law.	Derechos de traspaso. Leasehold assignment rights; transfer fees.
Derecho mercantil. Mercantile law; commercial law.	Derechos del consumidor. Consumer convenience goods.
Derecho penal. Penal law; criminal law.	Derechos económicos. Economic rights.
Derecho por indiviso. Undivided right.	Derechos en pago. Chattel paper.
Derecho preferente de suscripción. Preemptive right.	Derechos especiales de giro. Special drawing right, SDRs.
Derecho presupuestal. Budgetary law.	Derechos industriales. Royalties.
Derecho privado. Private law.	Derechos pagados. Customs; duties paid.
Derecho procesal. Procedural law.	Derechos patronales. Employer rights.
Derecho público. Public law.	Derechos políticos. Political rights.
Derecho tributario. Fiscal law; tax law.	Derechos reales. Transfer tax.
Derechos. Rights; duties.	
Derechos ad valorem. Ad valorem duty.	

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Derechos ribereños.** Riparian rights.
- Derechos sobre la cosa.** Bundle of rights.
- Derechos y obligaciones de los directores.** Rights and duties of the directors.
- Derecho-valor.** Registered security.
- Derivados (instrumento bursátil).**
Derivate instruments; options.
- Derogación.** Derogation.
- Derrama.** Assessment;
profit/loss-sharing.
- Derrama de efectivo.** Currency leakage.
- Derramar.** Apportionment.
- Derroche.** Waste.
- Desaceleración.** Slowdown.
- Desahorro.** Dissaving; negative saving.
- Desahuciar.** Dispossess.
- Desahucio.** Eviction; dispossession.
- Desamortización.** Disentitlement.
- Desaprobar.** Condemnation.
- Desarrollo.** Development.
- Desarrollo de nuevos productos y servicios.** New product and services development.
- Desarrollo de préstamo.** Development loan.
- Desarrollo del grupo.** Group development.
- Desarrollo del producto.** Product development.
- Desarrollo económico.** Economic development.
- Desarrollo empresarial.** Management development.
- Desarrollo organizacional.**
Organizational development.
- Desbancar.** To cut out, to supplant.
- Desbloquear.** Unfreeze; raise a blockade.
- Desburocratización.**
Debureaucratization.
- Descanso laboral.** Allowed time; knock off.
- Descapitalización.** Decapitalization.
- Descartar una noticia.** Discounting the news.
- Descendente, estrategia.** Top-down approach.
- Descensos de rango.** Demotions.
- Descentralización.** Decentralization.
- Descentralización económica.** Economic decentralization.
- Descentralizar.** Decentralize.
- Desconocer un convenio.** Repudiate a covenant (to).
- Descontar.** Discount.
- Descontar dividendos o derecho.**
Discount dividend.
- Descontar en libros.** Take off the books.
- Descrédito.** Diminution in value.
- Descripción de bultos y contenido.**
Description of pieces and contents.
- Descripción del puesto.** Job description.
- Descripción del registro.** Record description.
- Descripción del riesgo.** Physical hazard.
- Descripción del trabajo.** Job content.
- Descripción laboral.** Job description.
- Descubierto.** Overdraft; insufficient funds.
- Descubierto bancario (sobregiro).** Bank overdraft.
- Descubrimiento del problema financiero.** Disclose financial issues.
- Descuento.** Discount; rebate.
- Descuento a clientes.** Sales discount.
- Descuento a plazo.** Forward discount.

Descuento acumulativo por cantidad. Cumulative quantity discount.	Descuentos no devengados. Unearned discounts.
Descuento bancario. Bank discount.	Descuentos perdidos. Lost discounts.
Descuento caducado. Lapsed discount.	Descuentos recibidos. Discounts received.
Descuento comercial. Commercial discount; trade discount.	Descuentos sobre ventas. Sales discount.
Descuento de adquisición. Acquisition discount.	Descuentos y anticipos. Discounts and advances.
Descuento de bono no amortizado. Unamortized bond discount.	Descuentos y préstamos (financieros). Loans and discounts.
Descuento de conversión. Conversion discount.	Descuentos y rebajas sobre compras. Purchases rebates and allowances.
Descuento de grupo. Group discount.	Descuentos y rebajas sobre ventas. Sales rebates and allowances.
Descuento de proveedores. Supplier discount.	Desembolso. Outlay; disbursement; expenditure outlay.
Descuento en precios. Price discount.	Desembolso capitalizable. Capital expenditure; Capital outlay.
Descuento financiero. Financial discount.	Desembolso o gasto. Expenditure.
Descuento no amortizado. Unamortized discount.	Desembolsos de capital. Capital outlay.
Descuento por adelantado. Unearned discount.	Desembolsos de ingreso. Revenue expenditures.
Descuento por pronto pago. Cash discount; prompt payment discount.	Desembolsos pendientes de registro. Unrecorded cash disbursements.
Descuento por volumen. Quantity discount.	Desempeñar. Perform; redeem.
Descuento por volumen de compra. Purchase volume discount; volume discount.	Desempleo. Unemployment.
Descuento por volumen de venta. Sales volume discount.	Desempleo cíclico. Cyclical unemployment.
Descuento sobre compras. Purchase discount.	Desempleo clásico. Classical unemployment.
Descuento sobre ventas. Sales discount.	Desempleo coyuntural. Casual unemployment.
Descuento verdadero. True discount.	Desempleo crónico. Chronic unemployment.
Descuentos (financieros). Acceptances and bills discounted.	Desempleo en masa. Mass unemployment.
Descuentos de letras. Discounting of bills.	Desempleo encubierto. Disguised unemployment.
	Desempleo encubierto. Hidden unemployment.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Desempleo estacional. Seasonal unemployment.	Desestimar las noticias. Discounting the news.
Desempleo estructural. Structural unemployment.	Desfalcar. To embezzle.
Desempleo fluctuante. Fluctuating unemployment.	Desfalco. Defalcation; embezzlement.
Desempleo forzoso, involuntario. Forced unemployment; involuntary shutdown.	Desfalco por medio de cheques sin fondos. Kiting.
Desempleo involuntario. Involuntary unemployment.	Desfase ingreso-gasto. Income-spending lag.
Desempleo natural. Natural unemployment.	Desgaste. Wastage.
Desempleo permanente. Permanent unemployment.	Desglose. Breakdown.
Desempleo regional. Regional unemployment.	Desgravación fiscal. Tax refund, tax relief; tax abatement.
Desempleo registrado. Registered unemployment.	Desgravación fiscal a la exportación. Export tax rebate.
Desempleo secular. Secular unemployment.	Desgravar. Reduce the tax on.
Desempleo tecnológico. Technological unemployment.	Desigualdad. Inequality.
Desempleo temporal. Temporary unemployment.	Desinflación. Disinflation.
Desempleo voluntario. Voluntary unemployment.	Desintermediación. Disintermediation.
Desempleo, estímulos al. Unemployment trap.	Desinversión. Disinvestment; negative investment.
Desempleo, tasa de. Unemployment rate.	Desistimiento de la demanda. Abandonment of demand.
Desempleo, tasa natural de. Unemployment, natural rate of.	Deslizamiento. Slide.
Deseoso de hacer negocios. Eager to do business.	Deslizamiento controlado. Crawling peg.
Desequilibrio. Disequilibrium; imbalance.	Desmonetarización. Demonetization.
Desequilibrio económico. Economic unbalance.	Desmonetización del oro. Demonetization of gold.
Desertificación. Desertification.	Desmonetizar. Demonetize.
Desestimar. Dismiss.	Desnacionalización. Denationalization.
	Desnutrición. Malnutrition.
	Desocupación (desempleo). Unemployment.
	Desocupado. Unemployed.
	Despachar. Clear (to).
	Despacho. Dispatch; firm.
	Despacho aduanero. Customs clearance.
	Despacho de contadores. Accounting firms.

- Despedir.** Dehire; dismiss.
- Despejar.** Clear.
- Desperdicio.** Waste; scrap.
- Desperdicio de materiales.** Materials waste.
- Despido con una compensación en efectivo.** Golden handshake.
- Despido del trabajo.** Labor layoff.
- Despido injustificado.** Improper dismissal; unfair dismissal.
- Despido justificado.** Justified dismissal.
- Despido temporal.** Indefinite layoff.
- Despido voluntario.** Free dismissal.
- Desplazado.** Displaced.
- Desplazamiento.** Displacement; shift.
- Desplazamiento de objetivos.** Goal displacement.
- Desplazamiento de tierras.** Avulsion.
- Desplome bursátil.** Stock market crash.
- Disponer.** Dispose.
- Después de mercado.** After market.
- Desregulación.** Deregulation.
- Destajista.** Piece worker.
- Destajo.** Piece work.
- Destinatario.** Addressee.
- Destino.** Station; placement.
- Destino, colocación.** Placement.
- Destitución, dimisión.** Dismissal.
- Destrucción creativa.** Creative destruction.
- Desvalorar.** Devalue.
- Desvalorización.** Devaluation.
- Desvalorizada a perpetuidad.** Incurably depreciated.
- Desviación.** Deviation; variance.
- Desviación cuantitativa.** Quantity variance.
- Desviación de comercio.** Diversion of trade.
- Desviación de los costos indirectos.** Total overhead variance.
- Desviación durante el tránsito.** Diversion in transit.
- Desviación estándar.** Deviation, standard (SD); standard variance.
- Desviación típica.** Standard deviation.
- Desvío.** Trapping.
- Detallado.** Detailed.
- Detallista, comerciante minorista.** Retailer.
- Detención de pago.** Stop payment.
- Deteriorar, menoscabar.** Impairment.
- Deterioro anormal.** Abnormal spoilage.
- Deterioro; redondeo.** Breakage.
- Determinación de precios por intuición.** Intuitive pricing.
- Determinación de problemas.** Problem determination.
- Determinación del costo.** Cost finding.
- Determinación presuntiva.** Elements for presumptive.
- Determinación previa del precio de venta.** Preretailing.
- Determinar con gran precisión.** Pinpoint.
- Determinar la posibilidad.** Assess the feasibility.
- Determinismo.** Determinism.
- Deuda.** Debt; obligation; liability.
- Deuda a corto plazo.** Short-term debt.
- Deuda a la vista.** Demand debt.
- Deuda a largo plazo.** Long-term debt.
- Deuda a largo plazo (normalmente con bonos).** Long-term liability (founded debt).
- Deuda amortizable.** Amortizable debt.
- Deuda asegurada.** Secured debt.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Deuda bancaria a largo plazo. Long term bank debt.	Deuda pública interna. National debt.
Deuda bruta. Gross debt.	Deuda simple. Straight debt.
Deuda comercial. Trade debts.	Deuda subordinada. Subordinated debt; Junior debt.
Deuda con garantía. Secured debt.	Deuda total. Total debt.
Deuda consolidada. Funded debt.	Deuda tributaria. Tax debt.
Deuda del Tesoro. Treasury debt.	Deuda vencida. Past-due debt.
Deuda desgravable. Tax deductible public debt.	Deudas de empleados. Due from employees.
Deuda diferida. Deferred indebtedness.	Deudas de funcionarios. Due from officers.
Deuda efectiva. Effective debt.	Deudas de propiedades rurales. Farm debts.
Deuda externa. External national debt; foreign debt.	Deudas intercompañía. Intercompany payables.
Deuda financiera a largo plazo. Long-term financing debt.	Deudas no comerciales. Non-trade payables.
Deuda flotante. Floating debt.	Deudas por efectos descontados. Discounted bills.
Deuda garantizada. Guaranteed debt; secured debt.	Deudor. Debtor; account debtor.
Deuda hipotecada. Mortgage debt.	Deudor hipotecario. Mortgage debtor; mortgager).
Deuda incobrable. Bad debt.	Deudor por fallo. Judgment debtor.
Deuda interna. Internal national debt; domestic government debt.	Deudores diversos. Sundry debtors.
Deuda nacional. National debt.	Devaluación. Devaluation.
Deuda neta. Net debt.	Devaluación monetaria. Currency devaluation.
Deuda neta a largo plazo. Net long-term debt.	Devaluaciones competitivas. Competitive devaluations.
Deuda no asegurada. Unsecured debt.	Devaluaciones en los cambios y monedas extranjeras. Exchange depreciation.
Deuda no garantizada. Unsecured debt.	Devengar. Accrue; earn.
Deuda perpetua. Perpetual debt.	Devengar intereses. Bear interest.
Deuda por fallo. Judgment debt.	Devengo. Accrual (concept).
Deuda preferencial. Preferred debt.	Devengo del impuesto. Accrued tax; tax due.
Deuda prioritaria. Senior debt.	Devengo, Periodo de. Accrual period; period of incurrance.
Deuda privada. Private debt.	
Deuda privilegiada. Preferred debt.	
Deuda Pública. Public debt; national debt.	
Deuda Pública exterior. External national debt.	

- Devolución.** Restitution; return.
- Devolución al vendedor.** Vendor charge backs.
- Devolución de derechos arancelarios.** Drawback.
- Devolución de efecto.** Bill return.
- Devolución de ventas.** Sales return.
- Devolución del sumario.** Remand.
- Devolución fiscal.** Tax refund.
- Devolución sobre compras.** Purchase return.
- Devolución sobre ventas.** Sales return.
- Devolución y rebajas.** Returns and allowances.
- Devoluciones.** Returns to vendor.
- Devoluciones sobre compras.** Purchase returns, returns on purchases.
- Devoluciones sobre ventas.** Sales returns, returns on sales.
- Devoluciones y bonificaciones.** Returns and allowances.
- Devoluciones y descuentos.** Purchase returns and allowances.
- Devolver, rembolsar.** Refund (to).
- Día a día.** Overnight.
- Día de aviso.** Notice day.
- Día de cierre.** Closing day.
- Día de descanso.** Lay day.
- Día de entrega.** Day of delivery.
- Día de impacto.** Impact day.
- Día de liquidación.** Settlement day.
- Día de pago.** Payment date.
- Día hábil.** Business day.
- Día laborable.** Working day; business day.
- Día último de negociación.** Last trading day.
- Diagrama.** Diagram.
- Diagrama causa-efecto.** Cause-and-effect diagram.
- Diagrama de barras.** Bar diagram.
- Diagrama de estructuración.** Set up diagram.
- Diagrama de flujo.** Flow chart.
- Diagrama de flujo de datos.** Flow chart (data); flow diagram.
- Diagrama de flujo de los costos.** Flow of cost diagrammed.
- Diagrama de flujo del sistema.** System flow chart.
- Diagrama de la telaraña.** Cobweb chart.
- Diagrama de línea.** Line chart of diagram.
- Diagrama del proceso.** Flow process chart.
- Diamante.** Diamond.
- Diario.** Journal.
- Diario de caja.** Cash journal.
- Diario de ventas.** Sales journal.
- Diario de ventas departamental.** Departmental sales journal.
- Diario general.** General journal.
- Diario oficial.** Official gazette.
- Días de cobro.** Day's receivable.
- Días de cortesía.** Days of grace.
- Días de descanso obligatorio.** Compulsory days of rest, obligatory holidays.
- Días de inventario.** Day's inventory.
- Días de pago.** Day's payable.
- Días naturales.** Running days.
- Días por transcurrir (seguros).** Days to expiry.
- Diccionario de datos.** Data dictionary.
- Dictadura del proletariado.** Dictatorship of the proletarians.
- Dictamen.** Opinion; report; certificate.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Dictamen administrativo. Certificate for administrative authorities.	Diferencial de turno. Shift differential.
Dictamen de auditoría. Audit report.	Diferencial descubierto. Uncovered currency differential.
Dictamen de los auditores. Auditors' opinion (report).	Diferencial entre activos. Intercommodity spread.
Dictamen judicial. Certificate for judicial authorities.	Diferencial entre fechas. Interdelivery spread.
Dictamen limpio. Clean certificate.	Diferencial entre mercados. Intermarket spread.
Dictamen pericial. Expert's report.	Diferencial geográfico. Geographical differential.
Difamación. Libel.	Diferencial horizontal. Horizontal spread.
Diferencia. Difference.	Diferencial oferta demanda. Bid-offer spread.
Diferencia de oportunidad. Chance difference.	Diferencial temporal. Time spread.
Diferencia de primera consolidación. First-time consolidation difference.	Diferencial vertical. Vertical spread.
Diferencia de producción. Output gap.	Diferencias de cambio. Exchange differences.
Diferencia en cambios. Exchange difference.	Diferencias de conversión. Translation differences.
Diferencia favorable. Favorable difference.	Diferencias de valoración. Valuation differences.
Diferencia justificada de valor. Back spread.	Diferencias permanentes. Permanent differences.
Diferencia negativa de consolidación. Negative difference in consolidation.	Diferencias temporales. Timing differences.
Diferencia por transacción. Trading difference.	Diferido, pospuesto. Deferred; post postponed.
Diferencia regional. Regional differential.	Diferimiento. Carryover.
Diferenciación. Differentiation.	Diferimiento de pagos. Deferral of payment.
Diferenciación del producto. Product differentiation.	Diferir, posponer. Defer; postpone.
Diferencial. Differential; spread.	Difunto. Decedent.
Diferencial ajustado por opciones. Option-adjusted spread.	Dígito de verificación. Check digit.
Diferencial de intereses. Interest differential.	Diligencia. Diligence; proceeding.
Diferencial de salarios. Wage drift.	Diligencia debida. Due diligence.
Diferencial de tipo de interés. Interest rate differential.	Dilución. Dilution.
	Dilución total del beneficio por acción. Fully diluted earning per share.

Dimensión de la planificación. Dimension of planning.	Dinero plástico. Plastic money.
Dimensión del mercado. Market size.	Dinero real. Real money.
Dimensión óptima. Optimum size.	Dinero representativo. Representative money.
Dimensiones exteriores. Outside dimensions.	Dinero reservado. Send money.
Dinámica. Dynamics.	Dinero respaldado. Representative money.
Dinámica de trabajo. Job dynamics.	Dinero, casi. Near money.
Dinero. Money.	Dinero, velocidad del. Money, velocity of circulation.
Dinero a la vista. Call money.	Dinero, velocidad renta del. Income velocity of money.
Dinero activo. Active money.	Dirección absoluta. Absolute address.
Dinero bancario. Bank money; bank currency.	Dirección agresiva e impersonal. Impersonal, aggressive management.
Dinero barato. Cheap money.	Dirección clásica. Classical management.
Dinero blando. Soft money.	Dirección con libre iniciativa. Free-rein leadership.
Dinero caliente. Hot money.	Dirección de comercialización. Marketing management.
Dinero caro. Tight money; dear money.	Dirección de producción. Manufacturing management.
Dinero como velo, teoría del. Veil of money theory.	Dirección en los precios. Price leadership.
Dinero de caja. Till money.	Dirección entrelazada. Interlocking directorate.
Dinero de curso legal. Legal tender.	Dirección motivada por relaciones humanas. Relationship-motivated leadership.
Dinero en circulación. Money in circulation.	Dirección multilateral. Multiple management.
Dinero especulativo, capitales golondrinos, capital especulativo. Flight money, hot money, flight capital.	Dirección orientada a la tarea. Task motivated leadership.
Dinero estable. Stable money.	Dirección participativa por objetivos. Participative management by objectives.
Dinero estéril. Barren money.	Dirección pasiva impersonal. Impersonal, passive management.
Dinero fácil. Easy money.	
Dinero fiduciario. Fiduciary money.	
Dinero irredimible. Irredeemable money.	
Dinero legal. Legal money.	
Dinero mercancía. Commodity currency.	
Dinero negro. Black money.	
Dinero nominal. Token money.	
Dinero ocioso. Idle money.	

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Dirección paternalista y pasiva.** Paternal, passive company.
- Dirección por contingencia, teoría de la.** Contingency theory of management.
- Dirección por crisis.** Management by crisis.
- Dirección por excepción.** Management by exception.
- Dirección por objetivos.** Management by objectives (MBO).
- Dirección por sistemas.** Systems-type leadership.
- Dirección por situación excepcional.** Management by exception.
- Dirección relativa.** Relative address.
- Dirección variable.** Variable address.
- Dirección, gerencia.** Management.
- Dirección, manejo.** Address; management, leadership.
- Directivo.** Manager.
- Directivo democrático.** Leader, democratic.
- Directivo empresarial.** Business manager.
- Directivo participativo.** Leader, participative.
- Directivos clave.** Core management.
- Directivos organizacionales.** Organizational managers.
- Director.** Director; principal, manager.
- Director adjunto.** Assistant general, deputy manager.
- Director administrativo.** Administrative officer.
- Director comercial.** Merchandise manager.
- Director de cuentas.** Account executive.
- Director de emisión.** Lead manager.
- Director de medios.** Media director.
- Director de ventas.** Sales manager.
- Director general.** General manager; general director.
- Director principal.** Lead manager.
- Directores estratégicos.** Institutional managers.
- Directorio.** Directorate.
- Directorio de miembros activos.** The accountant's index.
- Directriz.** Guideline.
- Dirigir.** Manage; direct.
- Disciplina.** Discipline.
- Disciplina correctiva.** Corrective discipline.
- Disciplina progresiva.** Progressive discipline.
- Discrecionalidad administrativa.** Administrative discretion.
- Discrecionalidad limitada.** Bounded discretion.
- Discriminación.** Discrimination.
- Discriminación de precios.** Price discrimination.
- Discriminación de tasas.** Rate discrimination.
- Discriminación económica.** Economic discrimination.
- Discriminación en el precio.** Price discrimination.
- Discriminación laboral.** Labor discrimination.
- Discriminación puramente económica.** Pure economic discrimination.
- Discutible.** Moot.
- Diseñar, proyectar.** Design.
- Diseño de sistemas.** Systems design.
- Diseño situacional, teoría del.** Situational design theory.
- Diseño universal, teoría del.** Universal design theory.

Diseño, teoría clásica del. Classical design theory.	Disposiciones con vigencia. Provisions to be in effect.
Disfunción. Dysfunction.	Disposiciones vigentes a partir de. Provisions in force as from.
Disminución. Decrease.	Dispositivos de copias múltiples. Manifold devices.
Disminución de la tasa de ganancia. Law of diminishing returns.	Dispuesto. Disposed.
Disminución de patrimonio. Net worth decrease.	Distintivo. Tag.
Disminución de valor. Value lost.	Distorsión de precios. Price distortion.
Disminución, rebaja. Diminution.	Distribución. Distribution.
Disminuir, reducir. Lessen.	Distribución actual de los ingresos. Current earnings distribution.
Disolución de una sociedad. Dissolution (partnership).	Distribución binomial. Binomial distribution.
Disolver. Dissolve.	Distribución de costos. Cost distribution.
Disonancia cognoscitiva. Cognitive dissonance.	Distribución de frecuencia. Frequency distribution.
Disparidad de precios. Price disparity.	Distribución de gastos. Expense distribution.
Dispersión. Dispersion.	Distribución de gastos de fabricación. Burden distribution.
Dispersión, teoría de la. Diffusion theory.	Distribución de la cadena de montaje. Line layout.
Disponer. Dispose of.	Distribución de la mano de obra. Allocation of labor.
Disponibilidad. Facility; availability.	Distribución de la nómina. Payroll distribution.
Disponibilidad de mano de obra. Labor availability market.	Distribución de la renta. Income distribution.
Disponibilidades. Quick assets.	Distribución de la utilidad neta. Apportionment of net income.
Disponibilidades a la vista. Money of call.	Distribución de Poisson. Poisson distribution.
Disponibilidades de caja. Ready cash.	Distribución de producto. All-commodity distribution.
Disponibilidades líquidas. Liquid availability; private sector liquidity.	Distribución de resultados. Distribution of income.
Disponible a la vista. Available at sight.	Distribución de utilidades acumuladas. Appropriations of refrained income.
Disponible líquido. Fund.	
Disponible para la compra. Open-to-buy (OTB).	
Disponible, saldo disponible en bancos. Avail; cash on hand and in banks.	
Disposición de activos fijos. Disposals of capital assets.	
Disposición de crédito. Loan drawdown.	

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Distribución del ingreso. Income distribution.	Diversificación de riesgos. Diversification of risks.
Distribución del personal. Distribution of staff.	Dividendo. Dividend.
Distribución dual. Dual distribution.	Dividendo a cuenta. Interim dividend.
Distribución exclusiva. Exclusive dealing; exclusive distribution.	Dividendo activo. Active dividend.
Distribución fiduciaria. Fiducially distribution.	Dividendo acumulable. Cumulative dividend.
Distribución física. Physical distribution.	Dividendo acumulado. Accumulated dividend.
Distribución funcional de la renta. Functional income distribution.	Dividendo acumulativo. Cumulative dividend.
Distribución intensiva. Intensive distribution.	Dividendo bruto. Gross dividend.
Distribución normal. Normal distribution.	Dividendo complementario, dividendo extraordinario. Supplementary dividend; extra dividend.
Distribución personal de ingresos. Personal distribution of income.	Dividendo de liquidación. Liquidation dividend.
Distribución por número de establecimientos. Store count distribution.	Dividendo en acciones. Stock dividend.
Distribución primaria de la renta. Primary income distribution.	Dividendo en bonos u obligaciones. Bonds dividend.
Distribución secundaria de la renta. Secondary income distribution.	Dividendo en capital. Stock dividend.
Distribución secundaria. Secondary distribution.	Dividendo en efectivo. Cash dividend.
Distribución selectiva. Selective distribution (selling).	Dividendo fijo. Fixed dividend.
Distribuidor. Dealer; distributor.	Dividendo final. Final dividend.
Distribuidor autorizado. Authorized dealer.	Dividendo fiscal. Tax dividend.
Distribuidor Industrial. Industrial distributor.	Dividendo garantizado. Guaranteed dividend.
Distribuir trabajo a los empleados. Allocate work to clerks.	Dividendo líquido. Net dividend.
Distribuir, repartir, prorratear. Distribute (to); allocate (to); prorate (to).	Dividendo mínimo. Minimum dividend.
Diversificación. Diversification.	Dividendo nacional. National dividend.
	Dividendo neto. Net dividend.
	Dividendo omitido. Passed dividend.
	Dividendo ordinario. Ordinary dividend.
	Dividendo pagaderos en vales. Scrip dividends.
	Dividendo por acción. Dividend per share.
	Dividendo por pagar. Unpaid dividend.

Dividendo preferente. Preferred dividend.	Dividendos parciales. Partial dividends.
Dividendos. Dividends.	Dividendos pasivos. Passive dividends.
Dividendos acumulados. Accrued dividends; accumulated dividends.	Dividendos pendientes en libros. Dividend account.
Dividendos acumulativos. Cumulative dividends.	Dividendos por acción. Dividends per share.
Dividendos atrasados. Dividends in arrears.	Dividendos por pagar. Dividends payable.
Dividendos complementarios. Equalizing dividends.	Dividendos preferentes. Preferred dividends.
Dividendos de liquidación. Liquidation dividend.	Dividendos recibidos. Dividends received.
Dividendos declarados. Declared dividends.	Dividendos sobre inversiones. Dividends from investments.
Dividendos decretados. Declared dividends.	Dividendos, tesis de los. Dividend thesis.
Dividendos devengados. Accrued dividends.	Dividir. To split.
Dividendos diferidos. Deferred dividends.	Divisa base. Base currency.
Dividendos en acciones. Dividends on shares; Stock dividends.	Divisa convertible. Convertible currency.
Dividendos en efectivo. Cash dividends.	Divisa de reserva. Reserve currency.
Dividendos en especie. Dividends in kind.	Divisa Débil. Soft currency.
Dividendos extraordinarios. Extra dividends.	Divisa exótica. Exotic currency.
Dividendos garantizados. Guaranteed dividends.	Divisa externa. Foreign currency.
Dividendos interinos. Interim dividends.	Divisas. Foreign exchange, foreign currency.
Dividendos no acumulativos. Non cumulative dividends.	Divisibilidad. Divisibility.
Dividendos no pagados. Unpaid dividends.	División. Division; split.
Dividendos no reclamados. Unclaimed dividends.	División del trabajo. Division of labor.
Dividendos ordinarios. Ordinary dividends.	División internacional del trabajo. International division of labor.
Dividendos pagados. Dividends paid.	División mundial de la producción. Worldwide product division.
	División natural del trabajo. Natural division of labor.
	División por productos. Product division.
	División social del trabajo. Social division of labor.
	Divisionalización. Divisionalization.
	Divisiones del peso. Weight breaks.
	Doble. Double.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Doble coincidencia de deseos.** Double coincidence of wants.
- Doble contabilidad.** Double set of books.
- Doble contabilización (entrada).** Double counting (entry).
- Doble entrada.** Double entry.
- Doble hora bruja.** Double witching hour.
- Doble imposición.** Double taxation.
- Doble perforación.** Double-punch.
- Doble tributación.** Double taxation; double-tax.
- Doblón.** Doubloon.
- Doctrina económica.** Economic doctrine.
- Documento.** Documents; note.
- Documento de finiquito.** Quit claim deed.
- Documento aduanero.** Customs document.
- Documento avalado.** Accommodation note.
- Documento comercial.** Commercial document.
- Documento con título.** Muniment of title.
- Documento de cobertura.** Cover note.
- Documento de crédito.** Credit instrument.
- Documento de donación.** Gift deed.
- Documento de garantía especial.** Deed, special warranty.
- Documento de garantía general.** Deed, general warranty.
- Documento de invitación.** Invitation document.
- Documento de pago.** Payment document.
- Documento fuente.** Source document.
- Documento general de garantía.** General warranty deed.
- Documento legal.** Legal document.
- Documento mercantil.** Mercantile document.
- Documento original.** Source document.
- Documento perfecto.** Quiet title.
- Documento privado.** Private document.
- Documento público.** Public document.
- Documento reservado.** Classified document.
- Documentos.** Documents.
- Documentos a cargo de clientes.** Customers' notes receivable.
- Documentos a cargo de funcionarios y empleados.** Notes receivables from officers and employees.
- Documentos comprobatorios.** Supporting documents.
- Documentos con garantía hipotecaria.** Mortgage notes.
- Documentos de cobro inmediato.** Drafts and bills sight notes.
- Documentos descontados.** Bills discounted.
- Documentos negociables.** Negotiable instruments.
- Documentos por cobrar.** Notes receivable.
- Documentos por cobrar a clientes.** Trade notes receivable.
- Documentos por cobrar descontados.** Notes receivable discounted.
- Documentos por pagar.** Notes payable; bills payable.
- Documentos por pagar por hipoteca.** Mortgage notes payable.
- Dólar.** Dollar.
- Dolarización.** Dollarization.
- Dolo, fraude.** Deceit; fraud.
- Domésticas.** Domestic.
- Domiciliada, letra.** Direct debit draft.
- Domiciliar efectos.** To domicile a draft.

- Domicilio.** Address; Domicile.
Domicilio fiscal. Fiscal residence; tax domicile; fiscal domicile.
Domicilio legal. Legal residence.
Domicilio social. Registered office.
Dominación. Domination.
Domino del mercado. Market control.
Domino eminente. Eminent domain.
Domino pleno. Freehold.
Domino, posesión, propiedad. Domain; possession; ownership.
Donación anterior a la muerte. Gift causa mortis.
Donación inter vivos. Gift inter vivos.
Donación, obsequio. Donation; gift.
Donaciones. Donations.
Donante. Grantor.
Donatario. Grantee.
Donatario. Grantee.
Donativos. Donations.
Dorso, reverso. Reverse; back.
Dotación factorial. Factor endowment.
Dow, teoría de. Dow theory.
Dow-Jones, índices. Dow-Jones averages.
Dudosos. Doubtful.
Dueño o propietario. Absolute owner.
Dumping. Dumping.
Dumping social. Social dumping.
Duopolio. Duopoly.
Duopsonio. Duopsony.
Duplicado. Duplicate; copy.
Duplicidad (de funciones). Overlapping.
Durabilidad. Durability.
Durabilidad de la pieza más frágil, teoría de la. Weakest-link theory.
Duración. Duration.
Duración de la jornada. Duration of the work period.
Duración de la sociedad. Duration of the corporation.
Duración del aprendizaje. Duration of apprenticeship.
Duración efectiva. Effective duration.
Duración limitada. Limited life.
Duración máxima de la jornada de trabajo. Maximum duration of the work shift.
Duración media. Mean life.
Duración modificada. Modified duration.

E

- Eclosión.** Eclosion, emergence.
- Ecología.** Ecology.
- Econometría.** Econometrics.
- Economía.** Economy, economics.
- Economía abierta.** Open economy.
- Economía agraria.** Agricultural economics.
- Economía aplicada.** Applied economics.
- Economía atomizada.** Atomistic economy.
- Economía capitalista.** Capitalist economy.
- Economía cerrada.** Closed economy.
- Economía clásica.** Classical economics.
- Economía concertada.** System reflecting coordinated economic policy.
- Economía controlada.** Controlled economy; command economy.
- Economía de escala.** Economics of scale.
- Economía de la empresa.** Enterprise economy.
- Economía de mercado.** Free market economy; market economy.
- Economía de mercado puro.** Pure market economy.
- Economía de plantación.** Plantation economy, export cropping.
- Economía de subsistencia.** Subsistence economics.
- Economía de transición.** Transitional economics.
- Economía de trueque.** Barter economy.
- Economía de valor añadido.** Economic value added.
- Economía del bienestar.** Welfare economics.
- Economía del lado de la oferta.** Supply side economics.
- Economía del trabajo.** Labor economics.
- Economía dinámica.** Dynamic economy.
- Economía en bonanza.** Booming economy.
- Economía equilibrada.** Balanced economy.
- Economía estable.** Balanced economy.
- Economía estandarizada.** Standardized economy.
- Economía financiera.** Financial economics.
- Economía informal.** Informal economy.
- Economía interna.** Internal economy; domestic economy.
- Economía internacional.** International economy.

Economía keynesiana. Keynesian economics.	Ecosistema. Ecosystem.
Economía libre. Free economics.	Ecuación. Equation.
Economía mixta, sistema de. Mixed economy (system).	Ecuación contable. Accounting equation.
Economía mundial. World economy.	Ecuación cuantitativa del dinero. Quantifying money equation.
Economía nacional. National economy.	Ecuación de máquina. Machine equation.
Economía natural. Natural economy.	Ecuación de regresión. Regression equation.
Economía normativa. Normative economics.	Edad. Age.
Economía planificada. Planned economy.	Edad de las cuentas a cobrar. Aging of receivables.
Economía política. Political economy.	Edificios. Buildings.
Economía positiva. Positive economy.	Editar. Edit.
Economía privada. Private economy.	Efectividad. Effectiveness.
Economía pura de mercado. Pure market economy.	Efectivo. Cash; liquid assets, cash value.
Economía rural. Rural economy.	Efectivo al instante. Instant cash.
Economía subterránea. Underground economy; black economy; hidden economy.	Efectivo depositado en pensiones. Cash deposited in pension.
Economía urbana. Urban economy.	Efectivo disponible. Available cash; Ready cash.
Economías de aglomeración. Agglomeration economies.	Efectivo en bancos. Cash in banks.
Economías de alcance. Economies of scope.	Efectivo en caja. Cash on hand.
Economías de escala. Economies of scale.	Efectivo en manos del público. Cash held by public.
Economías de escala internas. Internal economies scale.	Efectivo en tránsito. Cash in transit.
Economías externas. External economics.	Efectivo restringido. Restricted cash.
Economías externas de escala. External economies of scale.	Efecto a la orden. Promissory note.
Economicismo. Economism.	Efecto a pagar. Bills payable.
Económico. Economic.	Efecto acelerador. Accelerating effect.
Economista. Economist.	Efecto asignación. Allocation effect.
Economizar. Economizing; to economize.	Efecto Cadillac. Cadillac effect.
	Efecto cascada. Cascade effect.
	Efecto comercial. Trade bills.
	Efecto cupón. Coupon effect.
	Efecto de atracción. Crowding-in effect.
	Efecto de expulsión. Crowding-out effect.

E

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Efecto de propagación. Spread effect.	Ejecutivo. Executive.
Efecto demostración. Demonstration effect.	Ejecutivo de cuenta. Account executive.
Efecto descontado. Discounted bill.	Ejecutivos pluralistas. Plural executives.
Efecto endosado. Endorsed bill.	Ejemplar. Issue; copy (of a book).
Efecto financiero. Financial bill.	Ejercer el comercio. Engage in commerce (to).
Efecto Fisher. Fisher effect.	Ejercicio anual. Calendar year experience.
Efecto Hawthorne. Hawthorne effect.	Ejercicio contable. Accounting period.
Efecto impositivo. Tax effect.	Ejercicio económico. Accounting year; business year.
Efecto multiplicador. Multiplying effect.	Ejercicio fiscal. Fiscal year.
Efecto renta. Wealth effect.	Ejercicios fiscales subsecuentes. Later fiscal years.
Efecto sustitución. Substitution effect.	Ejercitar. To exercise.
Efecto, bien. Effect; bill.	Ejército industrial de reserva. Labor reserve army; industrial reserve army.
Efectos del gasto público. Process effects.	Ejes cartesianos. Cartesian coordinates.
Efectos descritos. Descriptive billing.	Ejidatarios y comuneros. Public land owners.
Efectos públicos. Government securities.	Ejido. Communal land; common farm land.
Eficacia. Efficacy.	El año venidero. The ensuing year.
Eficacia marginal del capital. Marginal efficacy of money.	El código fiscal. The internal revenue code.
Eficacia organizativa. Organizational effectiveness.	El cumplimiento de contrato. Discharge of contract.
Eficiencia. Efficiency, effectiveness.	El mercado o bolsa de valores. The stock market.
Eficiencia de la inversión marginal. Marginal efficiency of investment.	Elasticidad. Elasticity.
Eficiencia económica. Economic efficiency.	Elasticidad cruzada. Cross-elasticity.
Eficiencia marginal del capital. Marginal efficiency of capital.	Elasticidad de la demanda. Demand elasticity.
Eficiencia organizativa. Organizational efficiency.	Elasticidad de la oferta. Supply elasticity.
Eficiencia productiva. Productive efficiency.	Elasticidad de precios. Price elasticity.
Eficiencia técnica. Technical efficiency.	Elasticidad de sustitución. Elasticity of substitution.
Egoísmo ilustrado. Enlightened self-interest.	Elasticidad negativa. Negative elasticity.
Egreso. Egress, disbursement.	
Ejecutar; legalizar. Execute.	

- Elasticidad unitaria.** Unitary elasticity.
- Elección.** Election.
- Elección consensuada.** Consent election.
- Elección entre alternativas.** Election between alternatives.
- Electrodomésticos.** Hard goods.
- Elementos del costo.** Cost elements.
- Elevar al año.** Annualize.
- Eliminación de centavos.** Cents elimination.
- Eliminaciones entre compañías.** Intercompany eliminations.
- Elusión del impuesto.** Tax evasion.
- Elusión fiscal.** Avoidance of tax.
- Embalaje.** Packing; package.
- Embalaje absorbente.** Absorbent packing.
- Embalaje deficiente.** Underpackaging.
- Embalaje primario.** Package, primary.
- Embalajes reutilizables.** Reusable packaging.
- Embargante.** Lienor.
- Embargar.** Garnish; distrain; seizing (seizing).
- Embargo.** Distrain; seizure.
- Embargo de obra.** Mechanic's lien.
- Embargo de salarios.** Garnishment.
- Embargo fiscal.** Tax lien.
- Embargo legal.** Legal attachment.
- Embargo por impago de alquiler.** Distress for rent.
- Embargo, derecho de.** Writ of levy.
- Embargos a sucursales.** Shipments to branches.
- Embarque.** Shipment.
- Embarque aéreo.** Air shipment.
- Embarque de mercancías.** Shipment of goods.
- Embarque directo (del fabricante al cliente de un distribuidor).** Drop shipment.
- Embarque en furgón.** Van shipment.
- Embotellamiento.** Bottleneck.
- Emigración.** Emigration.
- Emigrante.** Emigrant.
- Emisión.** Issue.
- Emisión autorizada.** Authorized stock.
- Emisión bajo la par.** Below par issue.
- Emisión bancaria.** Bank issue.
- Emisión cerrada.** Closed issue.
- Emisión competitiva.** Competitive bid.
- Emisión comprada.** Bought deal.
- Emisión cubierta.** Covered issue.
- Emisión de acciones.** Stock issue.
- Emisión de acciones liberada.** Scrip issue.
- Emisión de bonos.** Bond issue.
- Emisión de cartas de crédito.** Issue of letters of credit.
- Emisión de cheques cojín (crédito).** Cushion checking (credit).
- Emisión de gran interés.** Hot issue.
- Emisión de papel moneda.** Currency issue.
- Emisión de valores.** Security issuance.
- Emisión fiduciaria.** Fiduciary emission.
- Emisión liberada.** Issue charged to reserves.
- Emisión pública.** Public issue.
- Emisión publicitarla.** Integrated commercial.
- Emisión retardada.** Delayed broadcast.
- Emisión sobre la par.** Above par issue.
- Emisión subordinada.** Junior issue.
- Emisión, nueva.** New issue.
- Emisiones especiales.** Special issues.

E

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Emisiones estacionales. Seasonal issues.	Empleo a tiempo parcial. Part-time employment.
Emisor. Issuer.	Empleo deseable. Suitable employment.
Emisor de pagarés. Commercial paper issuers.	Empleo encubierto. Underground employment.
Emisora básica. Basic station.	Empleo estacional. Seasonal employment.
Emisores de impulsos. Pulse emitters.	Empleo secundario. Secondary employment.
Emitir. Issue (to).	Empleo temporal. Temporary employment.
Emitir juicio sobre. Pass judgment on.	Empleos clave. Key jobs.
Emitir opciones. Write options.	Empobrecer. Impoverish.
Empadronar. To register in a census.	Emporio. Emporium.
Empaquetado combado. Bulge packaging.	Emprendedor. Entrepreneur.
Empaquetado en vacío. Vacuum packaging.	Empresa. Enterprise, company, corporation.
Empaquetado fraccional. Fractional packaging.	Empresa arriesgada. Venture.
Empaquetado múltiple. Multiple packaging.	Empresa asociada. Associated company.
Empaquetar. Pack.	Empresa conjunta. Joint venture.
Empeñar. Pawn; pledge.	Empresa cuasi pública. Quasi-public company.
Empeño. Pawn.	Empresa de almacenaje. Warehouse, company.
Empírico. Empirical.	Empresa de cartera. Securities firm.
Emplazamiento (de un juicio). Garnishment.	Empresa de negocios. Business enterprise.
Empleado. Employee.	Empresa de responsabilidad limitada. Close corporation.
Empleado activo. Active employee.	Empresa de servicios públicos. Public service corporation.
Empleado de planta. Salaried regular employee.	Empresa de utilidad pública. State owned utility.
Empleado estacional. Seasonal employee.	Empresa de valores. Securities firm.
Empleado temporal. Temporary employee.	Empresa dependiente. Dependent company; subsidiary company.
Empleados clave. Key personnel.	Empresa en participación. Joint enterprise.
Empleados de la fábrica. Factory clerical personnel.	Empresa filial. Affiliate.
Empleados o personal de nómina. Salaried personnel.	
Emplear. Employ.	
Empleo. Job; employment.	

- Empresa hueca.** Shell firm.
- Empresa individual.** Single proprietorship.
- Empresa industrial.** Industrial company, manufacturing concern.
- Empresa intramarginal.** Intermarginal company.
- Empresa libre.** Free enterprise.
- Empresa líder.** Leading company.
- Empresa mercantil.** Trading concern, profitable enterprise.
- Empresa mixta.** Mixed concern.
- Empresa multigrupo.** Multigroup company.
- Empresa multinacional.** Multinational corporation; transnational company.
- Empresa nacional.** Domestic company.
- Empresa no lucrativa.** Nonprofit company.
- Empresa privada.** Private concern; private company.
- Empresa privada, compañía privada.** Private corporation.
- Empresa pública.** Public corporation; state-owned company.
- Empresa transnacional.** Transnational concern.
- Empresa transparente.** Subchapter corporation.
- Empresa vinculada.** Related company.
- Empresa, gran.** Bidding up.
- Empresariado.** Businessmen, employers.
- Empresario.** Businessman.
- Empresario extranjero.** Foreign venturer.
- Empresario individual.** Sole proprietor.
- Empresas asociadas.** Associated companies.
- Empresas de propiedad estatal.** Government-owned enterprises.
- Empresas de selección de personal.** Search firms.
- Empresas incipientes.** Threshold companies.
- Empresas maquiladoras.** Outside converters.
- Empresas multinacionales.** Multinationals, transnational.
- Empresas nacionales.** Domestic concerns.
- Empréstito con lotes.** Lots loan.
- Empréstito de obligaciones.** Bond issue.
- Empréstito indiciado.** Indexed loan.
- Emulación.** Emulation.
- Emular.** Emulate.
- En base a la capacidad de pago.** Ability to pay basis.
- En bruto.** Gross.
- En cifras cerradas, en números redondos.** In rounded figures, in rounded numbers.
- En cifras redondas.** Rounded out.
- En circulación.** Out standing.
- En consignación.** On consignment.
- En cuenta.** On account.
- En depósito.** In bond.
- En dinero.** In the money.
- En el dinero.** At the money.
- En el encabezado.** In the heading.
- En especie.** In kind.
- En existencia.** In stock; on hand.
- En favor de.** In favor of.
- En firme.** Firm; definitive.
- En línea.** On-line.
- En marcha (fabricación).** In gear.
- En nombre de, a favor de.** On behalf.
- En números rojos.** In the red.
- En plena producción.** In full swing.

En relación. In regard.	Endeudamiento, límite de. Debt limit.
En serie (fabricación). In gangs, serial.	Endosado. Endorsee.
En testimonio de lo cual. In witness whereof.	Endosado a favor de. Endorsed in favor of.
En total. In full.	Endosante. Endorser.
En tránsito. In transit.	Endosar. Endorser.
En valoración de existencias. Inventory valuation.	Endosatario. Endorsee.
En vías de desarrollo. Developing.	Endoso. Endorsement.
Enajenación. Alienation; disposal.	Endoso anticipado. Antedate, endorsement.
Enajenación involuntaria. Involuntary alienation.	Endoso bancario. Bank endorsement.
Enajenación voluntaria. Voluntary alienation.	Endoso calificado. Qualified endorsement.
Enajenador, cesionista. Alienator.	Endoso de cobertura abierta. Available coverage endorsement.
Encabezado de un estado. Statement heading.	Endoso de cobertura limitada. Limited coverage endorsement.
Encabezado, membrete. Heading.	Endoso de garantía. Accommodation endorsement.
Encabezamiento. Tax roll.	Endoso en blanco (de la letra y del pagaré). Blank endorsement.
Encaje. Reserve requirement; float; minimum reserve requirement.	Endoso en procuración o al cobro. Collection endorsement.
Encaje bancario. Bank cash reserve.	Endoso en propiedad. Full endorsement.
Encaje legal. Legal deposit.	Endoso especial. Special endorsement.
Encarecer. To raise the price of.	Endoso irregular. Irregular endorsement.
Encargado. Person in charge; supervisor.	Endoso por aval. Accommodation endorsements.
Enclave. Enclave.	Endoso restrictivo. Restrictive endorsement.
Encubrimiento. Lapping.	Energía. Energy.
Encubrir, disimular. Conceal.	Enfermedad laboral. Occupational disease.
Encuesta. Poll; survey.	Enfermedades no profesionales y maternidad. Non occupational diseases and maternity.
Encuesta de actitudes. Attitude survey.	Enfoque de activos. Asset approach.
Encuesta de campo. Field survey.	Enfoque de los gastos. Expense approach.
Encuesta de opiniones. Opinión survey; employee attitude survey.	
Encuesta de población activa. Working population survey.	
Encuestas de confianza. Business confidence surveys.	
Endeudamiento. Indebtedness.	

- Enfoque externo-interno.** Outside-inside approach.
- Enfoque interno-externo.** Inside-outside approach.
- Enganche.** Down payment.
- Engañoso.** Misleading.
- Engels, ley de.** Engel's' law.
- Engrapadora.** Stapler.
- Engrapadoras eléctricas.** Electric staplers.
- Enjuiciamiento.** Rules of civil and criminal procedure.
- Enlace sindical.** Shop steward.
- Enmienda.** Amendment; correction.
- Enriquecimiento.** Enrichment.
- Ensamblar.** Assemble.
- Enseres.** Fixtures.
- Enseres para exhibición.** Display fixtures.
- Entidad.** Entity.
- Entidad aseguradora.** Insurance entity.
- Entidad contable.** Accounting entity.
- Entidad de crédito.** Lending institution; credit entity.
- Entidad de depósito.** Deposit-taking entity.
- Entidad de Factoring.** Factoring entity.
- Entidad de financiación.** Financing entity.
- Entidad económica.** Economic entity.
- Entidad jurídica.** Legal entity.
- Entidad legal.** Legal entity.
- Entidades depositarias.** Custodian (entities).
- Entidades federativas.** Federated entities.
- Entidades pública, gubernamentales.** Government authorities.
- Entorno de la tarea.** Task environment.
- Entorno de trabajo.** Job environment.
- Entorno económico.** Economic boundary.
- Entorno estable.** Stable environment.
- Entorno exterior.** External environment.
- Entorno más amplio.** Wider environment.
- Entorno social.** Social environment.
- Entrada.** Entry; Input.
- Entrada de efectivo.** Earnest money; cash inflow.
- Entrada de trabajos a distancia.** Remote job entry.
- Entrada directa.** Direct input.
- Entrada indirecta.** Indirect input.
- Entrada neta.** Net receipts.
- Entrada, asiento, registro.** Entry.
- Entrada/salida (E/S).** Input/output (I/O).
- Entradas.** Receipts; income.
- Entradas del día.** Receipts of a day.
- Entrar; entrada.** Input.
- Entrega.** Delivery.
- Entrega a domicilio.** Home delivery.
- Entrega al contado.** Spot delivery.
- Entrega de mercancías.** Delivery of goods.
- Entrega de título.** Passing title.
- Entrega defectuosa.** Bad delivery.
- Entrega del más barato.** Cheapest to deliver.
- Entrega en regla.** Good delivery.
- Entrega física.** Physical delivery.
- Entrega futura.** Forward delivery.
- Entrega parcial.** Part delivery.
- Entrega simbólica.** Constructive delivery.
- Entrenamiento.** Coaching; training.
- Entrenamiento de relaciones de trabajo.** Job relations training (JRT).
- Envase.** Container; packing.

E

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Envase interior de cartón. Carton.	Equiparación. Comparison.
Envejecimiento del activo. Vintage capital.	Equipo. Team; equipment.
Envilecer. Vilificate.	Equipo de trabajo. Work team; job equipment.
Envío directo fabricante/detallista. Drop shipment.	Equipo de transporte. Automotive equipment.
Envío urgente. Special delivery.	Equipo periférico. Peripheral equipment.
Envoltura. Envelopes.	Equipo productivo. Production equipment.
Época de inventario físico. Time of inventory taking.	Equitativa determinación de impuestos. Equitable tax assessment.
Equidad. Equity.	Equitativo. Equitable.
Equidad vertical. Vertical equity.	Equivalencia. Capital equivalence.
Equilibrio. Equilibrium; balance.	Equivalencia financiera. Financial equivalence.
Equilibrio competitivo. Competitive equilibrium.	Equivalente actuarial. Actuarial equivalent.
Equilibrio de la balanza de pagos. Balance of payments equilibrium.	Equivalente general. General equivalent.
Equilibrio de mercado. Market equilibrium.	Erario público. Treasury; exchequer.
Equilibrio económico. Economic equilibrium; economic balance.	Ergonomía. Ergonomics.
Equilibrio económico general. General economic balance.	Erogación. Expenditure; Outgo.
Equilibrio en el mercado de productos. Products market equilibrium.	Erogación de capital. Capital expenditure.
Equilibrio financiero. Financial equilibrium.	Error contable. Accounting error.
Equilibrio general. General equilibrium.	Error de anotación. Recording error.
Equilibrio macroeconómico. Macroeconomic equilibrium.	Error de escritura. Write error.
Equilibrio macroeconómico general. General macroeconomic equilibrium.	Error de redondeo. Rounding error.
Equilibrio no cooperativo. Non cooperative equilibrium.	Error estándar. Standard error.
Equilibrio parcial. Partial equilibrium.	Error intencional. Intentional error.
Equilibrio presupuestario. Balanced budget.	Error probable. Probable error.
Equilibrio, teoría del. Balance theory.	Error recuperable. Recoverable error.
Equipaje. Baggage.	Error residual. Residual error.
	Error sin intención. Unintentional error.
	Error sistemático. Systematic error.
	Error variable. Variable error.
	Errores compensados. Compensating errors.
	Escala. Scale.

- Escala adecuada.** Relevant range.
- Escala convencional de clasificación.** Conventional rating scale.
- Escala de esfuerzo.** Effort scale.
- Escala de intereses.** Scale of interest.
- Escala de preferencia.** Preference scale.
- Escala de vencimientos.** Maturity ladder.
- Escala móvil.** Sliding scale; escalator clause.
- Escala móvil de salarios.** Automatic wage adjustment.
- Escala salarial.** Wage scale; pay range; wage bracket (range).
- Escalado absoluto.** Absolute scaling.
- Escalafón.** Grade schedule.
- Escalar.** Scaling.
- Escalas de calificación de personal.** Personnel rating scales.
- Escalón.** Step-up.
- Escalonar horas.** Staggering of hours.
- Escaparate, isla.** Island display.
- Escasez.** Shortage; scarcity.
- Escasez de bienes.** Shortage of goods.
- Escasez de capital.** Capital shortage.
- Escasez de demanda.** Demand scarcity.
- Escasez de dinero.** Money scarcity.
- Escasez de divisas.** Shortage of foreign currency.
- Escenario.** Scenario, setting.
- Escenarios múltiples.** Multiple scenarios.
- Escenarios profesionales.** Career stages.
- Escisión.** Split; spin-off.
- Escritura (de propiedad).** Deed; public deed; indenture.
- Escritura constitutiva.** Certificate of Incorporation; public deed of incorporation.
- Escritura de emisión de bonos.** Bond, indenture.
- Escritura de fideicomiso.** Deed of trust; Trust deed.
- Escritura de garantía.** Deed of trust.
- Escritura de hipoteca.** Mortgage note.
- Escritura de propiedad.** Land certificate.
- Escritura de propiedad con garantía de título.** Warranty deed.
- Escritura de tutela.** Guardian deed; committee deed.
- Escritura de venta.** Bill of sale.
- Escritura fiduciaria.** Fiduciary deed.
- Escritura; contrato de aprendizaje.** Indenture.
- Escrutar.** Canvass.
- Escrutinio.** Scrutiny.
- Escudo fiscal.** Tax shield.
- Escudriñar.** Scrutinize (to).
- Escuela clásica.** Classical School.
- Escuela de comercio.** Commercial school.
- Escuela de procesos de dirección.** Management process school.
- Esfuerzo.** Effort.
- Esfuerzos para vender bonos.** Bond drives.
- Espacio personal.** Personal space.
- Espacio publicitario.** Spot advertising.
- Especialista.** Specialist.
- Especialistas técnicos.** Technical specialists.
- Especialización.** Specialization.
- Especialización de la producción.** Specialized production.
- Especialización del trabajo.** Specialization of labor.
- Especialización extrema del trabajo.** Extreme job specialization.

E

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Especialización horizontal. Horizontal specialization.	Establecimiento de cuentas por cobrar. Notes settlement of accounts.
Especialización vertical. Vertical specialization.	Establecimiento permanente. Permanent establishment.
Especie. Kind.	Estación. Station.
Especie, en. In kind.	Estacionalidad. Seasonality.
Especulador. Speculator; plunger.	Estacionario. Stationary, stationary state.
Especulador de Bolsa. Scalper.	Estadía. Lay days.
Especuladores a la baja. Bear sellers.	Estadía de crecimiento. Growth stage.
Especular. Speculate.	Estadística. Statistics.
Espejo organizacional. Organizational mirror.	Estadística bursátil. Stock exchange statistic.
Esperanza de vida. Life expectancy.	Estadística de producción. Production statistics.
Esperanza de vida de un producto. Product life cycle.	Estadística inductiva. Inductive statistics.
Espiral inflacionista. Inflationary spiral.	Estadísticas económicas. Economic statistics.
Espiral salarios-precios. Wages-prices spiral.	Estadísticas vitales. Vital statistics.
Espíritu de grupo. Esprit de corps.	Estadístico. Statistic, statistical.
Esposas doradas. Golden handcuffs.	Estado. State, statement.
Esquila financiera. Tombstone.	Estado anual. Annual statement.
Esquirol. Blackleg; scab (slang).	Estado benefactor. Welfare stat.
Estabilidad. Stability.	Estado civil. Civil status; marital status.
Estabilidad económica. Economic stability.	Estado comparativo. Comparative statement.
Estabilidad laboral. Job security.	Estado condensado. Condensed statement.
Estabilidad monetaria. Monetary stability.	Estado consolidado. Consolidated statement.
Estabilización. Stabilization; pegging.	Estado corporativo. Corporate state.
Estabilización de salarios. Wage stabilization.	Estado de caja. Cash statement.
Estabilización laboral. Job stabilization.	Estado de cambios en la situación financiera. Statement of changes in financial position.
Estabilizador automático. Automatic stabilizer.	Estado de concentración. Recapitulation statement.
Estabilizadores fiscales automáticos. Automatic fiscal stabilizers.	Estado de conciliación. Reconciliation statement; Reconciliation.
Establecimiento. Establishment.	
Establecimiento comercial al detalle. Retail outlet.	

Estado de contabilidad, estado de cuenta. Statement of account.	Estado de situación financiera. Statement of financial position; balance sheet.
Estado de costo de fabricación. Manufacturing statement.	Estado de superávit. Surplus statement.
Estado de costo de ventas. Cost of sales statement.	Estado de superávit consolidado. Statement of consolidated surplus.
Estado de cuenta. Statement of account.	Estado de utilidades retenidas o acumuladas. Statement of retained earnings; Statement of surplus.
Estado de cuenta bancario. Bank statement.	Estado de variaciones en el capital contable. Statement of changes in stockholders' equity.
Estado de cuenta de Déficit. Statement of deficiency.	Estado del bienestar. Welfare statism.
Estado de cuentas abreviado. Bobtail statement.	Estado diario de caja. Daily cash statement.
Estado de entradas y salidas. Statement of receipts and disbursements.	Estado estimado de liquidación. Statement of affairs.
Estado de espera. Wait state.	Estado general de trabajo. Working trial balance.
Estado de flujo de efectivo. Cash-flow statement.	Estado interventor. Intervening state.
Estado de ingresos y egresos. Statement of income and expenditures.	Estado mensual (cobranza). Monthly statement.
Estado de origen y aplicación de recursos. Source and application of funds; Funds flow statement.	Estado pro forma. Pro forma statement.
Estado de pérdidas acumuladas. Statement of deficit.	Estados complementarios. Expository statements.
Estado de pérdidas y ganancias. Profit and loss statement.	Estados contables. Financial statements.
Estado de producción. Manufacturing statement.	Estados de cambios en la situación financiera. Statement of changes in financial position.
Estado de realización y liquidación. Statement of realization and liquidation.	Estados de cuenta. Account statements.
Estado de resultados. Earnings statement; Income statement.	Estados financieros. Financial statements.
Estado de resultados consolidados. Consolidated income statement.	Estados financieros ajustados por cambios en el nivel de precios. Financial statements adjusted for price level changes.
Estado de resultados y utilidades retenidas. Statement of income and retained earnings.	Estados financieros auditados. Audited financial statements.
	Estados financieros combinados. Combined financial statements.

Estados financieros consolidados. Consolidated financial statements.	Estereotipo. Stereotypes.
Estados financieros intermedios. Interim financial statements.	Estiba. Stowage.
Estados financieros proforma. Financial statement proforma.	Estibador. Stacker.
Estados suplementarios. Supplementary statements.	Estilo autoritario. Forcing style.
Estafa. Swindle.	Estilo colaboracionista. Collaborative style.
Estafar. To defraud, to swindle.	Estilo de dirección. Leadership style.
Estampilla de retorno. Back stamp.	Estilo de mando benévolo-autoritario. Benevolent-authoritative leadership style.
Estancamiento. Stagnation.	Estilo democrático de dirección. Participative-democratic leadership.
Estancamiento económico. Stagnation; Economic slowdown.	Estilo homogeneizante. Smoothing style.
Estancamiento secular. Secular stagnation.	Estimación. Estimate; estimation.
Estándar. Standard.	Estimación contable. Accounting estimate.
Estándar costo-inversión prudencial. Prudent investment-cost standard.	Estimación de compras. Purchase estimate.
Estándares o patrones monetarios. Monetary standards.	Estimación de la razón. Ratio estimate.
Estandarización. Standardization.	Estimación directa. Direct estimation; direct evaluation.
Estandarización de una compañía. Company standardization.	Estimación indirecta. Indirect estimation.
Estandarización del trabajo. Job standardization.	Estimación objetiva. Direct evaluation.
Estandarización industrial. Industrial standardization.	Estimación objetiva singular. Objective evaluation.
Estandarizar. Standardize.	Estimación para cuentas de cobro dudoso. Allowance for doubtful accounts.
Estanflación. Stagflation.	Estimación para desperdicios. Waste allowances.
Estar asegurado. Carry insurance.	Estimación para inventarios. Reserve for inventories.
Estática económica. Static economics.	Estimación por devaluación. Estimation for devaluation.
Estatización. Statism.	Estímulo fiscal. Tax incentive.
Estatus funcional. Functional status.	Estímulo-respuesta. Stimulus-response.
Estatutario. Statutory.	Estímulos fiscales. Subventions, tax benefits; Tax incentives.
Estatuto. Statute.	Estipendio. Stipend.
Estatutos de una sociedad. Articles of an association.	
Esténcil. Stencil.	

- Estipulación.** Stipulation; Covenant.
- Estrategia.** Strategy.
- Estrategia de defensa y mantenimiento.** Defend-and-hold strategy.
- Estrategia de dominio ejecutiva.** Executive-dominated strategy.
- Estrategia de empujar y tirar.** Push-pull strategy.
- Estrategia de liquidación.** Divest-and-exit strategy.
- Estrategia de marcas.** Brand strategy.
- Estrategia de mercado.** Market strategy.
- Estrategia de penetrar y crecer.** Grow and-penetrate strategy.
- Estrategia de precio único.** One-price policy.
- Estrategia de recolección.** Harvest strategy.
- Estrategia de reconstrucción.** Rebuild strategy.
- Estrategia dominada por la comercialización.** Marketing-dominated strategy.
- Estrategia dominada por la innovación.** Innovation-dominated strategy.
- Estrategia dominada por la producción.** Production-dominated strategy.
- Estrategia inspirada.** Inspirational strategy.
- Estrategia negociadora.** Bargaining strategy.
- Estrategia por delegación.** Delegated strategy.
- Estrategia unilateral.** Unilateral strategy.
- Estrategias de entrada.** Entry strategies.
- Estrategias políticas.** Political strategies.
- Estratégico.** Strategic.
- Estratificación económica.** Economic stratification.
- Estrecho.** Tight.
- Estrellas y diamantes.** Stars & diamonds.
- Estrés laboral.** Job stress.
- Estructura cerrada.** Closed structure.
- Estructura de capital.** Capital structure.
- Estructura de consejo.** Board structure.
- Estructura de la organización.** Organization structure.
- Estructura de la tarea.** Task structure.
- Estructura de la unidad comercial.** Form of the business unit.
- Estructura de poder.** Power structure.
- Estructura del capital.** Capital structure.
- Estructura del mercado.** Market structure.
- Estructura económica.** Economic structure.
- Estructura financiera.** Financial structure.
- Estructura mecánica.** Mechanistic structure.
- Estructura óptima de capital.** Optimal capital structure.
- Estructura orgánica.** Organic structure.
- Estructura organizacional alta.** Tall organization structure.
- Estructura piramidal alta.** Tall pyramid structure.
- Estructura piramidal plana.** Flat pyramid structure.
- Estructuralismo.** Structuralism.
- Estructuras iniciales.** Initiating structures.
- Estudio de audiencia.** Audience study.
- Estudio de la moral.** Morale study.
- Estudio de recursos.** Motion study.
- Estudio de tiempos y movimientos.** Human engineering.
- Estudio de viabilidad.** Feasibility study.

Estudio del micromovimiento. Micro motion study.	Evaluación de los recursos humanos. Man-to-man rating.
Estudio detallado. Detail survey.	Evaluación de proyectos. Project evaluation.
Etapa. Stage.	Evaluación de resultados. Performance appraisal.
Etapa de acabado. Stage of completion.	Evaluación global. Global estimation.
Etapa de declive. Decline stage.	Evaluación mutua. Mutual rating.
Etapa múltiple. Múltiple stage.	Evaluación pre-posterior. Preposterior evaluation.
Ética. Ethics.	Evasión de impuestos. Tax dodge.
Ética del trabajo. Work ethics.	Evasión fiscal. Tax evasion; tax dodging.
Ética empresarial. Business ethics.	Eventos subsecuentes. Subsequent events.
Ética profesional. Professional ethics.	Evidencia. Evidence.
Ética profesional de la contaduría. Professional ethics of public accounting.	Evidencia comprobatoria. Evidential matter; supporting evidence.
Etiqueta. Label; tag.	Evidencia contable. Accounting evidence.
Etiqueta azul. Blue label.	Evidencia original. Original evidence.
Etiqueta roja. Red label.	Exacción. Exaction.
Etiquetado. Marked, tagged.	Exacción fiscal. Levying of taxes.
Etiquetas de control. Kimball tags.	Exactamente. Accurately.
Euroacciones. Euro shares.	Exactitud. Accuracy.
Eurobono. Eurobond.	Examen. Examination.
Eurocard. Euro card.	Examen de impuestos. Tax examination.
Eurocheque. Euro cheque.	Examen judicial. Judicial review.
Eurocréditos. Euro credits; euro loans.	Examen o investigación posterior. After-inquiry.
Eurodepósitos. Euro deposits.	Examinado. Scanning.
Eurodinero. Euro money.	Examinar. Examine (to).
Eurodivisa. Eurocurrency.	Excedencia. Leave of absence.
Eurodólar. Eurodollar.	Excedente. Surplus.
Euroemisión. Euro issue.	Excedente de capital. Capital surplus.
Eurolista. Euro list.	Excedente de pagos. Payments surplus.
Euromercado. Euro market.	Excedente del consumidor. Consumer surplus.
Euromoneda. Eurocurrency.	Excedente del productor. Seller surplus.
Evaluación. Evaluation; appraisal.	
Evaluación de impacto ambiental. Environmental impact analysis.	
Evaluación de los puestos de trabajo. Job evaluation.	

Excedente del trabajador. Worker surplus.	Exención de impuestos. Tax exemption.
Excedente económico. Economic surplus.	Exención fiscal. Fiscal exemption; tax exemption.
Excedente económico planificado. Planned economic surplus.	Exención tributaria. Tax exemption.
Excedente económico potencial. Potential economic surplus.	Exenciones al giro. Release draft.
Excedente económico real. Actual economic surplus.	Exento. Exempt.
Excedente, remanente. Surplus.	Ex-fecha. Ex date.
Excedentes agrícolas. Farm surplus.	Exigibilidad. Callability.
Excentricidad. Skewness.	Exigibilidades. Accountabilities.
Excepción legal. Non ability.	Exigible. Payables.
Excepciones a las prácticas (salvedades). Exceptions to practices.	Exigir el pago, cobrar. Call, enforce payment (to).
Exceso de ahorro. Over saving.	Exiliado fiscal. Tax exile (expatriate).
Exceso de capacidad. Excess capacity.	Existencia. Stock.
Exceso de compradores. Buyers over.	Existencia corriente. Staple stock.
Exceso de crédito. Credit overrun.	Existencia de seguridad. Safety stock.
Exceso de demanda. Excess demand.	Existencia máxima. Maximum stock.
Exceso de dólares. Dollar overhang.	Existencia mínima. Minimum stock.
Exceso de oferta. Excess supply.	Existencia nula. Stockout.
Exceso de reservas. Excess reserves.	Existencias. Stocks; inventories.
Exceso de seguro. Over insurance.	Existencias de trabajo en proceso. Work-in-process inventory.
Exceso de trabajo. Excess of work.	Exonerar. Exonerate.
Exclusión de socios. Expulsion of a partner.	Exótico. Exotic.
Exclusión de utilidades. Exclusion from income.	Expansión. Expansion.
Exclusiva. Exclusive.	Expansión comercial. Commercial expansion.
Exclusividad. Exclusivity.	Expansión de los depósitos. Deposit expansion.
Exclusividad de distribución. Exclusive distribution right.	Expansión económica. Economic expansion.
Excusa de protesto. Waiver of protest.	Expansión en diagonal. Diagonal expansion.
Ex-derecho. Ex-right.	Expansión horizontal. Horizontal expansion.
Ex-dividendo. Ex-dividend.	Expansión múltiple de depósitos bancarios. Multiple expansion of bank deposits.
Exención. Exemption.	

- Expectativa de pérdidas.** Loss expectancy.
- Expectativa de vida.** Life expectancy.
- Expectativa económica.** Economic expectancy.
- Expectativas.** Expectations.
- Expectativas adaptativas.** Adaptive expectations.
- Expectativas racionales.** Rational expectations.
- Expectativas, prospectos.** Expectation; Prospect.
- Expedición.** Dispatching; issuance.
- Expedición de constancias.** Issue of evidence.
- Expedición de copias simples o certificadas.** Expedition of notarized copies.
- Expedidor.** Dispatcher.
- Expediente.** Case file; disciplinary proceedings.
- Expediente continuo de auditoría.** Continuing audit file.
- Expediente de salida.** Out folders.
- Expedir.** Send; forward; draw (to).
- Expedir un cheque.** Write check.
- Expendedor.** Dispenser.
- Experiencia técnica.** Know-how.
- Experimento.** Experiment.
- Experimento de campo.** Field experiment.
- Experto en control de riesgos.** Loss control representative.
- Experto independiente.** Independent expert; independent appraiser.
- Expiración.** Expiration.
- Expirar.** Expire.
- Explicación de la reclasificación.** Explanation of reclassification.
- Exploración.** Scouting.
- Explosión de precios.** Price explosion.
- Explosión demográfica.** Population explosion.
- Explotación.** Exploitation; operations.
- Explotación de bienes inmuebles.** Real estate operation.
- Explotación, teoría de la.** Exploitation theory.
- Explotador.** Sweater.
- Expoliación.** Unlawful expropriation.
- Exportación.** Exportation; Export.
- Exportación de capitales.** Capital export.
- Exportaciones netas.** Net exports.
- Exportar.** Export.
- Exposición.** Exposure.
- Exposición completa.** Full showing.
- Exposición de 100.** One hundred showing.
- Exposición de flujo de fondos.** Fund flow exposure.
- Expositor.** Showcase.
- Expreso.** Express.
- Expropiación.** Expropriation.
- Expropiación forzosa.** Condemnation proceedings.
- Extender.** Extend.
- Extender, prorrogar.** Extend; roll over.
- Extensión.** Stretch-out.
- Extensión.** Extension; stretch-out.
- Extensión de la auditoría.** Scope of examination.
- Extensiones.** Extensions.
- Exterior.** Foreign.
- Exterioridades.** Exteriorities.
- Externalidad.** Externality.
- Extinción.** Extinguishment.
- Extinguir.** Extinguish; terminate.

Extintivo. Extinguishing.

Extorsión. Extortion.

Extracción. Extraction.

Extracción del material. Charging material out.

Extracontable. Non accounting.

Extranjero. Foreigner; foreign.

Extraoficial. Unofficial.

Extrapolación. Extrapolation.

Extraterritorial. Offshore.

Extratipo. Extra interest rate.

Extraviar papeles. Mislay papers (to).

F

- Fábrica.** Factory.
- Fabricación.** Fabrication.
- Fabricación en proceso.** Manufacturing in process.
- Fabricación en serie.** Mass production.
- Fabricante.** Manufacturer ; producer; maker.
- Fabricar.** Fabricate; manufacture.
- Facilidad.** Facility.
- Facilidades de pago.** Easy payment terms.
- Facsímil.** Facsimile.
- Factibilidad.** Feasibility.
- Factor.** Factor.
- Factor crítico de recursos.** Critical resource factor.
- Factor cualitativo.** Qualitative factor.
- Factor cuantitativo.** Quantitative factor.
- Factor de ajuste.** Adjustment factor.
- Factor de apalancamiento.** Safety factor.
- Factor de aumento.** Raising factor.
- Factor de capitalización.** Capitalization factor.
- Factor de conversión.** Conversion factor.
- Factor de deducción adicional.** Additional deduction factor.
- Factor de descuento.** Discount factor.
- Factor de negociabilidad.** Factor of marketability.
- Factor de productividad.** Productivity factor.
- Factor desocupación.** Vacancy factor.
- Factor limitado.** Limiting factor.
- Factor recargo.** Load-factor pricing.
- Factoraje.** Factoring; factorage.
- Factores.** Factors.
- Factores de la producción.** Production factors; Output factors.
- Factores de mantenimiento.** Maintenance factors.
- Factores de producción.** Factors of production.
- Factores fijos de producción.** Fixed factors of production.
- Factores incontrolables.** Uncontrollable factors.
- Factoría.** Trading post, factory.
- Factorización.** Factoring.
- Factura.** Invoice, receipt, bill.
- Factura comercial.** Commercial invoice.
- Factura consular.** Consular invoice.
- Factura de comisiones.** Commission billing.

Factura de compra. Purchase invoice.	Falta. Misdemeanor.
Factura de flete. Freight note.	Falta de aceptación. Non acceptance.
Factura de venta. Sales invoice.	Falta de asistencia. Absence.
Factura de ventas prefolizadas. Prenumbered sales invoices.	Falta de asistencia al trabajo. Absence from work.
Factura detallada. Itemized invoice.	Falta de cambio de dólares. Lack of dollar exchange.
Factura por cuenta y riesgo del propietario. Bill of adventure.	Falta de palabra. Breach of promise.
Factura pro forma. Pro forma invoice.	Falta de personalidad (jurídica). Lack of legal status.
Factura provisional. Dummy invoice.	Falta de presentación (de un crédito). Lack of delivery.
Facturación. Invoicing; billings.	Faltante. Deficiency; Shortage.
Facturación agrupada. Unit billing.	Faltante de existencias. Out of stock.
Facturación cíclica. Cycle billing.	Faltar a la obligación (quebrar). Fail (to).
Facturación forzada. Forced billing.	Fardo. Bundle.
Facturadora. Billing machine.	Fascismo. Fascism.
Facturar. Bill (to).	Fase ascendente. Upswing.
Facturas a vencer. Invoices falling due.	Fase cero. Phase zero.
Facturas por cobrar. Invoices receivable.	Fase de acabado. Stage of completion.
Facultades de las autoridades fiscales. Powers of tax authorities.	Fase de aproximación. Approach phase.
Facultades de las personas jurídicas. Corporate powers.	Fase de lanzamiento. Pioneering stage.
Facultativa. Facultative.	Favoritismo. Favoritism.
Falacia. Fallacy; falsehood.	Fecha. Date.
Falacia de la composición. Composition fallacy.	Fecha contable. Accounting date.
Fallo del juez. Verdict; dictum (dicta).	Fecha de aceptación. After date.
Fallo, decreto. Decree.	Fecha de acumulación. Accrual date.
Fallos del mercado. Market failures.	Fecha de adquisición. Date of acquisition.
Falsamente. Counterfeit.	Fecha de caducidad. Pull date.
Falsear. Falsify; forge.	Fecha de cierre. Closing date.
Falsedad. Misrepresentation.	Fecha de constitución. Incorporated in.
Falsificación. Falsification; counterfeit.	Fecha de conversión. Conversion date.
Falsificación de documentos. Falsification of documents.	Fecha de corte de operaciones. Cutoff date.
Falso jefe. Straw boss.	Fecha de declaración. Declaration date.
Falso testimonio. False testimony; perjury.	

Fecha de disponibilidad. Availability date.	Fechas rotas. Broken dates; Broken period.
Fecha de ejercicio. Exercise date.	Fecundidad, tasa de. General fertility rate.
Fecha de emisión. Issue date.	Fedatario. Authenticating officer.
Fecha de emplazamiento. Lien date.	Fehaciente. Authentic.
Fecha de entrada en vigor. Effective date.	Fenómeno económico. Economic phenomenon.
Fecha de entrega. Delivery date.	Feria. Fair, trade show.
Fecha de expedición. Issued date.	Feria de cambio. Exchange fair.
Fecha de inscripción. Record date.	Fetichismo de la mercancía. Fetishism of merchandise.
Fecha de la audiencia. Hearing date.	Feudalismo. Feudalism.
Fecha de lanzamiento. Launch date.	Feudo. Fief.
Fecha de liquidación. Settlement date.	Fiabilidad. Reliability.
Fecha de liquidación de operaciones en el Euromercado. Settlement date in the Euro market.	Fiador. Guarantor; security.
Fecha de negociación. Trade date.	Fianza. Bail; guarantee; bond.
Fecha de oferta. Offering date.	Fianza caución. Bond, bail.
Fecha de pago. Date of payment.	Fianza de fidelidad. Fidelity bond.
Fecha de presentación. Filed date.	Fianza de litigante. Bond, court.
Fecha de registro. Record date.	Fianza de seguridad. Bond, surety.
Fecha de toma de inventarios. Time of inventory taking.	Fianza general de fidelidad. Blanket fidelity bond.
Fecha de valor. Effective date.	Ficha. Token; card; slip.
Fecha de valoración. Value date.	Ficha de depósito. Deposit slip.
Fecha de vencimiento. Maturity date; Expiry date; due date.	Ficha, volante. Slip.
Fecha del documento. Date of paper.	Ficticio. Fictitious.
Fecha efectiva. Effective date.	Fideicomisario. Fideicommissary, trustee.
Fecha en que se celebró. Held date.	Fideicomiso. Fidei-commisum, trust.
Fecha ex-dividendo. Ex-dividend date.	Fideicomiso agotable. Wasting trust.
Fecha límite. Cutoff date.	Fideicomiso comercial. Business trust.
Fecha opcional de valoración. Optional valuation date.	Fideicomiso de póliza de seguros de vida. Life insurance trust.
Fecha tope; plazo límite. Deadline.	Fideicomiso en vida. Living trust.
Fechado adelantado. Advance dating.	Fideicomiso irrevocable. Irrevocable trust.
Fechador. Calendar feature.	Fideicomiso pasivo. Passive trust.
Fechar falsamente. Misdate.	

Fideicomiso sobre una finca. Land trust.	Financiación a largo plazo. Permanent financing.
Fideicomitente. Testator.	Financiación con tipo de interés fijo. Fixed rate financing.
Fiducia. Trust.	Financiación con tipo de interés variable. Floating rate financing.
Fiduciante. Trustor.	Financiación de importaciones. Financing of imports.
Fiduciario. Fiduciary; Trustee.	Financiación de inventario. Inventory financing.
Fiedler, modelo de. Fiedler's model.	Financiación de prima. Premium finance.
Figura jurídica. Legal concept.	Financiación de proyecto. Project financing.
Fijación común de objetivos. Mutual goal setting.	Financiación del déficit. Deficit financing.
Fijación de precio. Fixing the price; price fixing.	Financiación directa. Direct financing.
Fijación de precio al costo. Marginal cost pricing.	Financiación Mezzanine. Mezzanine finance.
Fijación de precios basados en la competencia. Competence price fixing.	Financiación propia. Equity financing.
Fijación de precios horizontal. Horizontal price fixing.	Financiación provisional. Temporary financing.
Fijación de precios por unidad. Unit pricing.	Financiación subordinada. Subordinated financing.
Fijación de precios según los costos totales. Full cost pricing.	Financiamiento. Financing.
Fijación de precios según objetivo. Target pricing.	Financiamiento de inventarios. Inventory financing.
Fijación de precios simbólica. Symbolic pricing.	Financiamiento de patrimonio. Equity financing.
Fijación de tarifas. Rate setting.	Financiamiento del déficit. Deficit financing.
Fijar los daños y perjuicios. Assess damages (to).	Financiamiento del negocio. Financing the business.
Filial. Affiliate; subsidiary; branch store.	Financiamiento internacional. International financing.
Filigrana. Dealer imprint; watermark.	Financiamiento privado. Private financing.
Filo dentado. Serrated edge.	Financiamiento público. Public financing.
Filtración. Tips.	
Filtraciones. Leaking away.	
Filtraje. Filtering.	
Filtro. Filter.	
Fin de plazo. Deadline.	
Financiación. Financing.	

Financiamientos a largo plazo. Long term financing.	Firmante. Signer.
Financiar. To finance.	Firme. Firm.
Financiar una deuda. Debt financing.	Fiscal. Fiscal; public prosecutor; state prosecutor.
Financiera de ventas. Sales finance company.	Fiscalidad. Public finance.
Financieras. Finance houses.	Fiscalizar. To supervise, to inspect.
Financiero. Financial; financier.	Físicos. Physicals.
Finanzas. Finances.	Fisiocracia. Physiocracy.
Finanzas altas. High finance.	Fletamento. Affreightment.
Finanzas privadas. Private finances.	Flete. Freight.
Finanzas públicas. Public finances.	Flete a cargo del vendedor. Outward freight.
Finca de acceso limitado. Limited-access land.	Flete a cobrar. Freight collect.
Finca de explotación. Investment property.	Flete adicional. Additional freight.
Finca no explotable. Non investment property.	Flete aéreo. Air freight; air cargo.
Fines de la contabilidad. Accounting purposes.	Flete anticipado. Advance freight.
Fines, propósitos. Ends, purposes.	Flete de entrada. In freight; freight inward.
Finiquito. Settlement; dismissal pay; release.	Flete de retorno. Back freight.
Firma. Signature; firm (business concern).	Flete de salida. Out freight; freight outward.
Firma requerida. Signature required.	Flete devuelto. Returnable freight.
Firma comercial. Commercial signature.	Flete fantasma. Phantom freight; phantom stock.
Firma de abogados. Law firm.	Flete marítimo. Ocean freight.
Firma del asegurado. Signature of assured.	Flete pagadero en destino. Freight forward.
Firma del consignatario. Consignee's signature.	Flete pagado. Freight paid; Freight outward.
Firma incorrecta. Signature incorrect.	Flete pagado por anticipado. Freight prepaid.
Firma mancomunada. Joint signature, dual signature.	Flete por avión. Air freight.
Firma no registrada. Signature not in agreement with our records.	Flete sobre compras. Freight in; Freight inward.
Firma segunda. Second signature.	Flete terrestre. Land freight.
Firma social. Company name.	Fletes y acarreos. Freight and cartage.
	Flexibilidad laboral. Labor flexibility.
	Flexible, mercado. Flexible market.

Flor y nata, la. Cream.	Flujo de trabajo. Flow of work; workflow.
Flotación. Floating; floatation.	Flujo laboral. Labor flux.
Flotación del tipo de cambio. Floating exchange rate.	Flujo neto de capital. Net capital flow.
Flotación libre. Free floating.	Flujograma. Flowchart.
Flotación limpia. Clean float.	Flujograma de los sistemas. Systems flow chart.
Flotación regulada. Regulated floatation.	Flujos de caja uniformes. Uniform cash flows.
Flotación sucia. Dirty floating; dirty float.	Flujos de capital a corto plazo. Short-term capital flows.
Flotante. Float.	Flujos de entrada de caja. Cash inflows.
Fluctuación. Fluctuation.	Flujos de salida de caja. Cash outflows.
Fluctuación cíclica. Cyclical fluctuation.	Flujos económicos. Economic flows.
Fluctuación de los cambios. Exchange rate fluctuation.	Foliador, sello numerador. Numbering stamp.
Fluctuación de mercado. Market fluctuation.	Folio. Folio.
Fluctuación dirigida. Managed fluctuation.	Folleto de emisión. Placement memorandum.
Fluctuación patrimonial. Fluctuation of capital.	Fomento. Promotion, development.
Fluctuaciones erráticas. Erratic fluctuations.	Fomento de la exportación. Export promotion.
Fluctuaciones estacionales. Seasonal fluctuations.	Fondo. Fund.
Fluidez. Fluidity.	Fondo común (polla). Pool.
Flujo. Flow; downstream.	Fondo contingente. Contingency fund.
Flujo circular. Circular flow.	Fondo de acumulación. Accumulated fund.
Flujo circular del ingreso. Circular flow of income.	Fondo de amortización. Amortization fund.
Flujo de audiencia. Audience flow.	Fondo de amortización de acciones. Shares sinking fund.
Flujo de caja. Cash flow.	Fondo de amortización de utilidades. Sinking fund income.
Flujo de caja libre. Free cash-flow.	Fondo de amortización por depreciación. Sinking fund depreciation.
Flujo de documentación. Flow of paper work.	Fondo de anticipos para gastos. Advance expense fund.
Flujo de fondos. Flow of funds.	Fondo de autoseguro. Self-insurance fund.
Flujo de producto e ingreso. Products and income flux.	
Flujo de salidas. Outflow.	

F

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Fondo de beneficencia. Endowment fund.	Fondo de rescate. Redemption fund.
Fondo de bonos basura. Junk bonds funds.	Fondo de reserva. Reserve fund.
Fondo de caja. Cash fund.	Fondo de seguro propio. Self-insurance fund.
Fondo de capital riesgo. Risk capital fund.	Fondo de trabajo. Working fund.
Fondo de capitalización. Capitalization fund.	Fondo del tesoro. Treasury's fund.
Fondo de compensación. Clearing margin fund.	Fondo diversificado. Balance fund.
Fondo de consumo. Consumption fund.	Fondo fijo. Imprested fund.
Fondo de contingencias. Contingent fund.	Fondo fijo de caja. Imprested cash fund.
Fondo de defensa. Defense fund.	Fondo general. General fund.
Fondo de fluctuación de valores. Reserve for security price fluctuations.	Fondo Monetario Internacional (FMI). International Monetary Fund (IMF).
Fondo de Garantía de Depósitos. Deposit Guarantee Fund.	Fondo mutuo. Mutual fund.
Fondo de gastos. Expense fund.	Fondo para contingencias. Contingency fund.
Fondo de huelga. Strike fund.	Fondo para gastos. Expense fund.
Fondo de inversión. Investment fund.	Fondo para jubilaciones. Retirement fund.
Fondo de jubilación. Retirement fund.	Fondo para pensiones de personal. Employee's pension fund.
Fondo de liquidación. Clean up fund.	Fondo renovable. Revolving fund.
Fondo de maniobra. Working capital fund.	Fondo revolvente. Revolving fund.
Fondo de participación en acciones. Equity participation trust.	Fondo voluntario. Voluntary trust.
Fondo de pensiones. Pension fund.	Fondo; disponible, líquido. Fund.
Fondo de pensiones de vejez. Superannuation fund.	Fondos. Funds; allowances.
Fondo de previsión. Contingency allowance; welfare fund.	Fondos a corto plazo. Short-term funds.
Fondo de protección. Hedge fund.	Fondos ajenos. Borrowed funds.
Fondo de recompra. Purchase fund.	Fondos congelados. Frozen funds.
Fondo de recuperación. Redemption fund.	Fondos consumibles. Expendable fund.
Fondo de reposición. Renewal fund; replacement fund.	Fondos convertibles. Convertible money.
	Fondos de capital-riesgo. Venture capital funds.
	Fondos de compensación. Hedge fund.
	Fondos de fideicomiso. Trust fund.
	Fondos de inversión. Unit trusts.
	Fondos de renta fija. Fixed income funds.

Fondos de renta variable. Variable yield funds.	Formación práctica. In-basket training.
Fondos de retención (constructoras). Withholding percentages.	Formación profesional en frío. Cold storage training.
Fondos en el exterior. Funds abroad.	Formalidad del vendedor. Vendor reliability.
Fondos en fideicomiso. Trust fund.	Formalización. Formalization.
Fondos especiales. Special allowances.	Formalizar. Formalize.
Fondos específicos. Special-purpose funds.	Formas de solicitud personal. Personnel application forms.
Fondos extrapresupuestales. Extra budgetary funds.	Formas de valor. Value forms.
Fondos generales. General fund.	Formato. Format.
Fondos indexados. Indexed funds.	Formato de cartas. Forms letter.
Fondos insuficientes. Insufficient funds.	Formulación de nominas. Payrolls make up.
Fondos mutuos. Mutual funds.	Formulario de declaración de aduanas. Custom entry form.
Fondos prestables. Loanable funds.	Formulario en blanco. Blank form.
Fondos públicos. Public funds.	Fórmulas de inversión. Formula investing.
Fondos revolventes. Revolving funds.	Foro. Forum.
Forma de convocar la asamblea. Procedure for calling a meeting.	Fortuna. Wealthy.
Forma de cuenta. Account form.	Fraccionamiento y venta. Development and disposition.
Forma de solicitud. Application form.	Fraccionar. Fraction; split.
Forma de solicitud en blanco. Blank application form.	Fraciones (en leyes en general). Paragraphs.
Forma general del valor. General form of value.	Fraciones anteriores (en leyes en general). Preceding paragraphs.
Forma simple del valor. Simple form of value.	Fragmentación. Segmentation.
Forma total del valor. Total form of value.	Franco a bordo (FOB). Freight (free) on board (FOB).
Formación bruta de capital. Gross capital formation.	Franqueadora. Posting machine.
Formación bruta de capital fijo. Gross fixed capital formation.	Franquear. Free.
Formación de capital. Capital formation.	Franqueo a cargo del destinatario. Postage-due mail.
Formación de la dirección. Leadership training.	Franqueo, libre de. Free matter.
Formación económico-social. Economic-social formation.	Franquicia. Franchise; franchising.
	Franquicia de marca. Brand franchise.
	Franquicia postal. Franking.

Franquiciado. Franchiser.	Fuerza compensadora. Countervailing power.
Franquiciador. Franchisor.	Fuerza de coalición. Coalition power.
Franquicias gubernamentales. Government concessions or franchises.	Fuerza de trabajo. Work force, labor force.
Fraude. Fraud; defraud.	Fuerza de trabajo capacitada. Able-bodied labor.
Fraude de acreedores. Fraud on creditors.	Fuerza de ventas. Sales force.
Fraude de ley. Abuse of law.	Fuerza del mercado. Market power.
Fraude fiscal. Tax fraud.	Fuerza económica. Economic power.
Fraude y abuso de confianza. Fraud and embezzlement.	Fuerza mayor. Vis major; force majeure.
Fraudulento. Fraudulent.	Fuerza negociadora de los compradores. Bargaining power of customers; bargaining power of suppliers.
Frecuencia. Frequency.	Fuerzas externas de cambio. External forces to change.
Frecuencia de contratación. Trading frequency.	Fuerzas productivas. Productive forces.
Frecuencia de repetición. Repetition rate.	Fuga. Leakage.
Frecuencia marginal. Marginal frequency.	Fuga de capitales. Capital flight of funds.
Frecuencia relativa. Relative frequency.	Fuga de dólares (desequilibrio). Dollar drain (gap).
Frecuencia relativa acumulada. Accumulated relative frequency.	Fuga de utilidades. Profit leakages.
Freno fiscal. Fiscal drag.	Función. Function.
Frontera de posibilidades de consumo. Consumption possibility frontier.	Función asesora. Staff function.
Frontera de posibilidades de producción. Production possibility frontier.	Función consumo. Consumption function.
Fuente de empleo. Employment source.	Función de ahorro. Savings function.
Fuente de ingresos. Income source.	Función de consumo. Consumption function.
Fuera de balance. Off-balance sheet.	Función de control. Controlling function.
Fuera de campo. Out of range.	Función de demanda. Demand function.
Fuera de la bolsa. Off-board.	Función de dirigir la atención. Attention directing.
Fuera de plazo. Out of date.	Función de distribución. Distribution function.
Fuera del mercado, más allá del mercado. Out from the market; Away from the market.	Función de inversión. Investment function.
Fuero. Jurisdiction.	Función de la demanda. Demand function.

Función de la oferta. Supply function.	Fundamentales. Fundamentals.
Función de la producción. Production function.	Fundamentalista. Fundamentalist.
Función de oferta. Offer function.	Fundir. Merger.
Función de planificar. Planning function.	Fungible. Fungible.
Función de producción. Production function.	Fusión. Merger; pool.
Función empleadora. Employment function.	Fusión conglomerada. Conglomerate merger.
Función lineal. Linear function.	Fusión de intereses. Merger of interests.
Función organizativa. Organizing function.	Fusión defensiva. Defensive merger.
Función previa. Prerequisite function.	Fusión descendente. Downstairs merger.
Funcionalismo. Functionalism.	Fusión horizontal. Horizontal merger.
Funcionalización. Functionalization.	Fusión impropia. Short-form merger.
Funcionamiento defectuoso. Malfunction.	Fusión por absorción. Merger by absorption.
Funcionamiento paralelo. Parallel running.	Fusión vertical. Vertical merger.
Funcionario público. Public employee.	Fusión; fundir. Merger.
Funcionario, servidor público. Functionary; civil servant; public servant.	Fusionar, incorporar. Merge (to).
Funcionarios. Officers.	Fusiones y adquisiciones. Mergers and acquisitions.
Funciones de la comercialización. Marketing functions.	Futuro. Future.
Funciones del dinero. Money function.	Futuro de seguros, contrato. Insurance future contract.
Funciones del ejecutivo. Managerial roles.	Futuros. Futures.
Funciones directivas. Management functions.	Futuros a entregar (bancos). Futures withheld.
Fundación. Foundation; endowment.	Futuros a recibir (bancos). Futures to receive.
Fundación simultánea. Simultaneous foundation.	Futuros financieros. Financial futures.
Fundación sucesiva. Successive foundation.	Futuros sobre commodities. Commodities futures.
Fundador. Settler.	Futuros sobre divisas. Foreign currency futures.
	Futuros sobre valores. Securities futures.
	Futuros, contratos de. Futures contract.

G

- Gallardete.** Pennant.
- Gama de artículos.** Product range.
- Ganadería.** Livestock.
- Ganadero.** Rancher.
- Ganancia.** Gain; profit; earning.
- Ganancia bruta.** Gross earnings.
- Ganancia comercial.** Commercial profit.
- Ganancia de capital.** Capital gain.
- Ganancia extraordinaria.** Excess profit.
- Ganancia industrial.** Industrial profit.
- Ganancia marginal.** Marginal profit.
- Ganancia media.** Average profit.
- Ganancia mínima.** Minimum profit.
- Ganancia módica.** Modest gain.
- Ganancia monopolística.** Monopolistic profit.
- Ganancia por acción.** Earnings for share.
- Ganancias brutas.** Gross earnings; Gross profit.
- Ganancias de capital.** Capital gains, surplus value.
- Ganancias de capital a largo plazo.** Long-term capital gain.
- Ganancias de liquidación.** Gain on disposal.
- Ganancias económicas.** Economic gains.
- Ganancias en bienes de capital.** Capital gains.
- Ganancias extraordinarias.** Extraordinary earnings.
- Ganancias netas.** Net income; Net earnings.
- Ganancias o pérdidas de capital.** Capital gain or loss.
- Ganancias o pérdidas extraordinarias.** Extraordinary gain or loss.
- Ganancias obtenidas.** Earned profits.
- Ganar, obtener, devengar.** Earn.
- Ganga.** Bargain.
- Garante, garantía.** Guarantor; Surety.
- Garantía.** Warranty; guaranty; surety.
- Garantía (de un producto o servicio).** Warranty.
- Garantía a la inversión.** Investment guarantee.
- Garantía adicional, apuntalamiento.** Enhancement.
- Garantía bancaria.** Bank guarantee.
- Garantía condicional.** Conditional guaranty.
- Garantía contractual.** Contractual guarantee.

Garantía de cambio. Forward exchange covering.	Gasto directo. Direct expense.
Garantía de indemnización. Indemnity guarantee.	Gasto familiar. Family expenses.
Garantía de obra. Contracts guaranty.	Gasto familiar real. Real family expenses.
Garantía del riesgo de cambio. Exchange risk guarantee.	Gasto gubernamental. Government expenditures.
Garantía específica. Specific guarantee.	Gasto marginal. Marginal expenditure.
Garantía explícita. Express warranty.	Gasto nacional bruto. Gross national expenditure.
Garantía hipotecaria. Mortgage guarantee.	Gasto no deducible. Nondeductible expense.
Garantía negociable. Marketable collateral.	Gasto personal. Particular charges.
Garantía personal. Personal guarantee.	Gasto privado. Private expending, private charges.
Garantía prendaria. Pledge guarantee.	Gasto público. Public expenditure; public spending.
Garantía real. Real guarantee.	Gasto público en infraestructura. Infrastructure expenditures.
Garantías. Guarantees.	Gasto público en infraestructuras social. Social infrastructure expenditures.
Gastado a la fecha. Expend to date.	Gastos a distribuir en varios ejercicios. Deferred expense.
Gasto. Expense.	Gastos acumulados. Accrued expenses.
Gasto activado. Capitalized expense.	Gastos adicionales. Supplemental charges.
Gasto acumulado. Accrued expense.	Gastos administrativos. Administrative expenses.
Gasto ajeno a la operación. Non operating expense.	Gastos al cobro. Charges for collecting.
Gasto amortizable, cargo diferido. Amortizable expense; deferred charge.	Gastos amortizables. Deferred charges.
Gasto anticipado. Prepaid expense.	Gastos anticipados. Prepaid expenses.
Gasto compensatorio. Compensation expense.	Gastos bancarios. Banking expenses.
Gasto corriente. Current expense; current charges.	Gastos capitalizados. Capitalized expenses.
Gasto de consumo. Consumption expenditures.	Gastos comerciales. Commercial expenses.
Gasto de inversión. Investment expenditures.	Gastos corrientes de operación. Current operation expenditures.
Gasto deducible. Deductible expense.	Gastos de actividad. Business expenses.
Gasto del Déficit. Deficit spending.	
Gasto del ejercicio. Period expense.	
Gasto diferido. Deferred expense.	

Gastos de administración. Administrative expenses.	Gastos de fábrica. Factory expenses.
Gastos de almacén. Warehouse expenses.	Gastos de fabricación. Manufacturing expenses.
Gastos de almacenaje y fletes. Freight and warehouse expenses.	Gastos de fabricación incurridos. Actual burden expense.
Gastos de alojamiento. Lodging expenses.	Gastos de fabricación no absorbidos. Unabsorbed burden.
Gastos de amortización. Depreciation charges.	Gastos de fabricación, aplicación al producto de. Burden allocation to product.
Gastos de ampliación de capital. Capital increase expenses.	Gastos de financiación. Financial expenses.
Gastos de cancelación de hipoteca. Loan-closing payments.	Gastos de instalación. Installation expenses.
Gastos de capital. Capital expenditure.	Gastos de inversión. Investment expenses.
Gastos de cobranza. Collection expenses.	Gastos de investigación de mercado. Market research expenses.
Gastos de constitución. Initial expenses; formation expenses.	Gastos de investigación y desarrollo. Research and development expenses.
Gastos de constitución de un préstamo. Loan origination fee.	Gastos de mantenimiento. Carrying charge.
Gastos de consumo. Consumption expenditures.	Gastos de oficina. Office expenses.
Gastos de custodia. Custody expenses.	Gastos de operación. Operating expenses.
Gastos de demolición. Wrecking expenses.	Gastos de organización. Organization expense.
Gastos de desarrollo. Development expense.	Gastos de personal. Personnel expenses; labor expenses.
Gastos de descarga. Unloading charges.	Gastos de plaza. Local expenses.
Gastos de distribución. Delivery expenses.	Gastos de promoción. Promotion expenses; development expenses.
Gastos de embarques. Shipping expenses.	Gastos de propaganda. Advertising expenses.
Gastos de emisión de bonos. Bond issue expenses.	Gastos de propaganda pagados por adelantado. Prepaid advertising expenses.
Gastos de empaque. Packing expenses.	Gastos de protesta. Protest charges.
Gastos de escrituración. Deed costs.	Gastos de publicidad. Advertising expenses.
Gastos de establecimiento. Start-up expenses.	
Gastos de explotación. Operating expense.	

Gastos de reembarque. Charges for reloading.	Gastos no comprobados. Unallowable expenses.
Gastos de representación. Entertainment expenses; business expenses.	Gastos no deducibles. Nondeductible expenses.
Gastos de seguridad social. Insurance trust expenditures.	Gastos no distribuidos. Undistributed expenses.
Gastos de transporte. Transportation expenses.	Gastos no manufacturados. Non manufacturing expenses.
Gastos de venta. Selling expenses; merchandise charge.	Gastos no recuperables. Non recoverable expenses.
Gastos de venta y embarques. Selling and shipping expenses.	Gastos no registrados y pasivos ocultos. Unrecorded expenses and accrued liabilities.
Gastos de viaje. Traveling expenses.	Gastos pagados por anticipado. Prepaid expenses.
Gastos deducibles. Deductible expenditures.	Gastos periódicos. Recurring expenses.
Gastos devengados, no vencidos (provisiones). Accrued expenses.	Gastos por adelantado. Prepaid expenses.
Gastos diferidos. Deferred expenses.	Gastos por renta. Rent expense.
Gastos directos. Direct expenditures; direct expenses.	Gastos por seguros. Insurance expense.
Gastos estructurales. Overhead expenses.	Gastos preoperativos. Pre opening expenses; pre operating expenses.
Gastos extraordinarios. Extraordinary expense; nonrecurring expenses.	Gastos preoperativos. Preliminary expenses.
Gastos fijos. Fixed charges; expense constant.	Gastos totales. Closing costs.
Gastos fijos de producción incurridos. Factory overhead incurred.	Gastos variables. Variable expenses.
Gastos financieros. Financial expenses.	Gastos varios. Miscellaneous expenses.
Gastos fiscales. Tax expenditures.	Gastos y comisiones. Fees and expenses.
Gastos generales. General expenses.	Generador de Informes. Report generation.
Gastos imprevistos. Incidental expenses.	Género trasladado. Forward stock.
Gastos indirectos. Indirect expenses.	Gerencia. Management.
Gastos iniciales. Start up expenses.	Gerencia de operación. Operating management.
Gastos intergubernamentales. Intergovernmental expenditures.	Gerencia de ventas. Sales management.
Gastos legales. Legal expenses.	Gerencia por responsabilidad. Trustee management.
Gastos no aplicados. Not allocated expenses.	Gerencia, alta. Top management.
	Gerente. Manager.

G

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Gerente de Fábrica. Plant manager.	Gestión presupuestaria. Budgetary management.
Gerente de piso. Floor manager.	Gestor. Manager.
Gerente de producción. Production manager.	Gestor de carteras. Portfolio manager.
Gerente de ventas. Sales manager.	Gestor de riesgos. Risk manager.
Gerente general. General manager.	Gestoría. Administrative service bureau.
Gerentes técnicos. Technical managers.	Gestoría de patrimonios. Asset manager.
Gestión. Management, business administration.	Girado de un cheque. Drawer of a check.
Gestión activa. Active portfolio management.	Girado por su cuenta. Drawn on your account.
Gestión científica. Scientific management.	Girado, librador. Drawee.
Gestión de activos. Asset management.	Girador. Maker.
Gestión de activos y pasivos. Asset and liability management.	Girar. Draw; to issue.
Gestión de cartera. Portfolio management.	Girar en descubierto. Overdraw.
Gestión de cobro. Collection management.	Girar una letra. Draw a draft.
Gestión de configuración. Configuration management.	Giro. Draft; bill of exchange.
Gestión de inventarios. Inventory management; stock management.	Giro (letra) contra documentos. Arrival draft.
Gestión de operaciones. Operations management.	Giro a la vista. Sight draft.
Gestión de patrimonios. Financial asset management.	Giro bancario. Bank draft.
Gestión de personal. Personnel management.	Giro comercial. Commercial draft.
Gestión de riesgos. Risk management.	Giro contra depósito. Share draft.
Gestión de salarios. Salary administration.	Giro de comercio. Line of business.
Gestión de stocks. Reserve stock control.	Giro documentado. Documentary bill.
Gestión de tesorería. Cash management.	Giro negociado. Negotiated draft.
Gestión de trabajos. Job management.	Giro postal. Postal money order.
Gestión financiera. Financial management.	Giro postal o bancario. Money order (postal, bank).
Gestión fiscal. Tax management.	Giro sin documentos. Clean draft.
	Giro sobre el activo total. Return on total assets.
	Globalización. Globalization.
	Globalización económica. Economic globalization.
	Gobierno. Government.
	Góndola. Gondola.
	Goteo. Dropping.
	Grabación digital. Digital recording.

- Grabar, suscribir.** Write.
- Grado de concentración.** Concentration ratio.
- Grado de elasticidad.** Elasticity coefficient.
- Grado de inversión.** Investment ratio.
- Grado de libertad.** Degree of freedom (DOF).
- Grado de liquidez.** Liquidity ratio; cash ratio.
- Grado de remuneración.** Pay grade.
- Grado de significación.** Significance, statistical.
- Grado de volatilidad.** Volatility coefficient.
- Grados de libertad.** Degrees of freedom.
- Gradualismo.** Incrementalism.
- Gráfica.** Graph; chart.
- Gráfica de flujo.** Flowchart.
- Gráfica de salarios.** Wage curve.
- Gráfico.** Graphic.
- Gráfico de actividad.** Activity chart.
- Grandes superficies.** Supermarkets; hypermarkets.
- Granel, a.** In bulk.
- Gratificación.** Gratification; bonus; reward.
- Gratificantes.** Satisfiers.
- Gratuito, sin cargo.** Free of charge.
- Gravable.** Taxable.
- Gravamen.** Burden ; obligation; lien.
- Gravamen particular.** Particular lien.
- Gravamen sobre bienes muebles.** Chattel mortgage.
- Gravitación comercial.** Commercial gravitation.
- Gremialismo.** Unionism.
- Gremio.** Guild, trade association.
- Gremio laboral.** Trade union.
- Grúa de pórtico.** Gantry crane.
- Gruesa.** Gross (twelve dozen).
- Grupo asegurador.** Underwriting group.
- Grupo consolidado.** Consolidated group.
- Grupo de acción.** Action group.
- Grupo de amistad.** Friendship group.
- Grupo de bancos.** Group banking.
- Grupo de empresas.** Corporate group.
- Grupo de encuentro.** Encounter group.
- Grupo de interés.** Interest group.
- Grupo de los diez.** Group of Ten.
- Grupo de referencia.** Reference group.
- Grupo de supervisión.** Command group.
- Grupo de trabajo.** Work group; task group.
- Grupo de venta.** Selling group.
- Grupo prestamista.** Loan crowd.
- Grupos apáticos.** Apathetic groups.
- Grupos conservadores.** Conservative groups.
- Grupos de trabajo autónomo.** Autonomous work groups.
- Grupos erráticos.** Erratic groups.
- Grupos estratégicos.** Strategic groups.
- Grupos informales.** Informal groups.
- Grupos protegidos.** Protected groups.
- Guerra arancelaria.** Tariff war.
- Guerra de precios.** Price war; rate war.
- Guerra de tarifas.** Tariff war.
- Guerra, teoría de la.** War theory.
- Guía.** Lead.
- Guía de negocios.** Business guide.
- Guía de seguros.** Line sheet.
- Guía hacia la fuerza.** Leading from strength.

H

- Haber.** Credit; Wealth.
Haberes. Income.
Haberes diferidos. Unearned income.
Habilidad diversificada. Skill variety.
Habilidad empresarial. Entrepreneurial ability.
Habilidad, pericia. Skill, ability.
Hábitos de compra. Buying habits.
Hacendado. Cattle rancher.
Hacer el inventario. Take stock.
Hacer honor. Honor.
Hacerse pública. Go public.
Hacienda. Treasury; estate.
Hacienda pública. Finance public; public treasury.
Hambre. Hunger.
Hasta la cantidad de. Up to the amount of.
Hasta la fecha. Until date.
Hecho a la medida. Tailor-made.
Hecho con pérdida. Made at a loss.
Hecho económico. Economic fact; economic event.
Hecho impunable. Taxable event.
Hecho jurídico. Juridical event.
Hechos fortuitos. Random events.
Heredad. Homestead.
Heredad residuaria. Residuary estate.
Heredar. Inherit.
Herederero. Heir; inheritance.
Herencia. Right holder; successor; inheritance.
Herencia tangible. Corporeal inheritance.
Hermanada. Brotherhood.
Herramienta. Tool.
Herramienta de mano. Hand tool.
Herramienta mecánica. Machine tool.
Herramientas. Tools, implements.
Heurístico. Heuristic.
Hexadecimal. Hexadecimal.
Hilo de bloqueo. Inhibit wire.
Hilo de información. Information wire.
Hiperinflación. Hyperinflation.
Hipermercado. Hypermarket.
Hipoteca. Hypothecation; mortgage.
Hipoteca a cobrar. Mortgage receivable.
Hipoteca a pagar. Mortgage payable.
Hipoteca a plazo. Term mortgage.
Hipoteca abierta. Open mortgage; blanket mortgage.

- Hipoteca ampliable.** Open-ended mortgage.
- Hipoteca cancelada.** Closed mortgage.
- Hipoteca de financiación de compra.** Purchase money mortgage.
- Hipoteca de inversión abierta.** Open-end mortgage.
- Hipoteca de pago gradual.** Graduated payment mortgage.
- Hipoteca de reintegración.** Refunding mortgage.
- Hipoteca de segunda clase.** Junior mortgage.
- Hipoteca de valores.** Hypothecation.
- Hipoteca en paquete.** Package mortgage.
- Hipoteca express.** Express mortgage.
- Hipoteca fiduciaria.** Trust mortgage.
- Hipoteca general.** General mortgage.
- Hipoteca municipal.** Municipal lien.
- Hipoteca no traspasada.** Take-back mortgage.
- Hipoteca pagadera.** Mortgage payable.
- Hipoteca pendiente.** Existing mortgage.
- Hipoteca periodificada.** Seasoned mortgage.
- Hipoteca por cobrar.** Mortgage receivable.
- Hipoteca por pagar.** Mortgage payable.
- Hipoteca precedente.** Underlying mortgage.
- Hipoteca sobre bienes muebles.** Chattels mortgage.
- Hipoteca subyacente.** Overlying mortgage.
- Hipoteca tácita.** Implied mortgage.
- Hipotecable.** Mortgage able.
- Hipotecado.** Mortgaged.
- Hipotecar.** Hypothecate.
- Hipótesis.** Hypothesis.
- Hipótesis del ciclo vital.** Life cycle hypothesis.
- Hipótesis nula.** Null hypothesis.
- Histograma.** Histogram, frequency diagram.
- Historia de las doctrinas económicas.** History of economic doctrines.
- Historia económica.** Economic history.
- Historial de un seguro.** Experience.
- Historicismo.** Historicism.
- Hoja copia, duplicado.** Second sheet.
- Hoja de apuntes.** Log sheet.
- Hoja de checado.** Check-sheet.
- Hoja de conteo.** Count sheet.
- Hoja de costo de mano de obra.** Labor cost sheet.
- Hoja de costo por órdenes.** Job cost sheet.
- Hoja de costos.** Cost sheet.
- Hoja de costos por procesos.** Process cost sheet.
- Hoja de depósito.** Deposit slip.
- Hoja de distribución o de análisis.** Spread sheet.
- Hoja de referencia.** Quote sheet.
- Hoja de trabajo.** Work sheet; working paper.
- Hoja electrónica.** Electronic worksheet; electronic spreadsheet.
- Hoja membreteada.** Head sheet.
- Hoja resumen.** Lead schedule.
- Holgura, temporada baja.** Slack.
- Hombre de la casa.** Company man.
- Hombre de paja.** Straw man.
- Homogeneizar.** Homogenize.
- Homologar.** To homologate; to standardize.
- Honorarios.** Fees.

H

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Honorarios a directores. Director's fees.	Hueco de continuación o fuga. Runaway gap.
Honorarios de abogados. Legal fees.	Hueco de mercado. Market gap.
Honorarios de auditoría. Audit fees.	Hueco de ruptura. Breakaway gap.
Honorarios notariales. Notary's fees.	Huelga. Strike.
Honorarios profesionales. Professional fees.	Huelga de brazos caídos. Sit-down strike.
Horario flexible. Flextime.	Huelga de presión. Doomsday strike.
Horario partido. Split shift.	Huelga derivada. Secondary strike.
Horas de oficina. Office-hours.	Huelga económica. Economic strike.
Horas de salida. Time of departure.	Huelga general. General strike.
Horas extra. Overtime; after hours.	Huelga ilegal. Illegal strike; outlaw strike.
Horas extraordinarias. Over hours.	Huelga repentina. Snap strike.
Horas-hombre. Man-hours.	Huelga solidaria. Sympathy strike.
Horas-máquinas. Machine-hours.	Hurto. Larceny; theft; pilferage.
Hueco de agotamiento. Exhaustion gap.	

I

Identificación específica. Specific identification.	Importación temporal. Temporary imports.
Identificador. Identifier.	Importaciones. Imports.
Identificativo. Station break.	Importador. Importer.
Igual paga por igual trabajo. Equal pay for equal work.	Importancia. Importance.
Igual preferencia, de. Equal dignity.	Importante. Important; Material; Significant.
Iguala. Retainer.	Importante, poco. Immaterial.
Igualdad de oportunidades. Equal employment opportunity.	Importe. Amount.
Igualitarismo. Egalitarianism.	Importe a pagar. Amount due.
Illegal. Illegal.	Importe del descuento. Discount amount.
Ilícitos. Unlawful.	Importe del fondo. Amount of fund.
Ilíquidez. Liquidity squeeze.	Importe neto. Net amount.
Ilíquido. Illiquid.	Importe nominal. Nominal amount.
Ilusión monetaria. Monetary illusion; monetary veil.	Importe promedio. Average amount.
Imagen. Image.	Importe total. Gross amount.
Impacto. Hit.	Imposición. Imposition; taxation.
Impagado. Dishonored debt.	Imposición a plazo. Time deposit (open account).
Impedimento. Estoppel.	Imposición a plazo fijo. Fixed term deposit.
Imperialismo. Imperialism.	Imposición diferida. Deferred credit.
Impersonalidad. Impersonality.	Imposición funcional. Classified taxation.
Implementación. Implementation.	Impreso de solicitud de materiales. Materials requisition form.
Importación. Importation; import.	

Impuesto. Tax; tax contribution; levy.	Impuesto progresivo. Progressive tax.
Impuesto acreditable. Creditable tax.	Impuesto proporcional. Proportional tax.
Impuesto adicional. Surtax.	Impuesto regresivo. Regressive tax.
Impuesto al consumo. Consumption tax.	Impuesto retenido. Withholding tax; withheld tax.
Impuesto al valor agregado. Value added tax.	Impuesto sobre activos. Intangible tax.
Impuesto anticipado. Prepaid tax.	Impuesto sobre bienes raíces. Land tax; real estate tax.
Impuesto complementario. Complementary tax; Supplementary tax; surtax.	Impuesto sobre dividendos. Dividend tax.
Impuesto de aduanas. Import duty.	Impuesto sobre el patrimonio. Wealth tax; estate tax.
Impuesto de plusvalías. Increment tax.	Impuesto sobre el valor añadido (IVA). Value-added tax (VAT).
Impuesto de propiedades. Property tax.	Impuesto sobre extracción. Severance taxes.
Impuesto de sucesiones. Succession tax; inheritance tax.	Impuesto sobre herencias. Inheritance tax.
Impuesto definitivo. Final tax.	Impuesto Sobre la Renta. Income tax.
Impuesto devengado. Tax due.	Impuesto sobre la renta de las personas físicas. Personal income tax.
Impuesto diferido. Deferred tax.	Impuesto sobre la renta diferido. Deferred income tax.
Impuesto directo. Direct tax.	Impuesto sobre producto de trabajo. Income tax on work products.
Impuesto específico. Specific tax.	Impuesto sobre remesas. Remittance tax.
Impuesto general sobre la propiedad. General property tax.	Impuesto sobre rendimientos de inversión. Income tax on capital investments and gains.
Impuesto gradual. Graduated tax.	Impuesto sobre servicios. Use tax.
Impuesto implícito. Implicit tax.	Impuesto sobre sociedades. Corporate income tax.
Impuesto incurrido. Tax incurred.	Impuesto sobre sucesiones y donaciones. Inheritance and gift tax.
Impuesto indirecto. Indirect tax.	Impuesto sobre transferencias. Transfer tax.
Impuesto negativo sobre la renta. Negative income tax.	Impuesto sobre transmisiones. Transfer and stamp tax.
Impuesto neutral. Neutral tax.	Impuesto sobre utilidades. Income tax; profits tax; tax on profits.
Impuesto oculto. Hidden tax.	
Impuesto per cápita, cuota sindical. Per capita tax.	
Impuesto personal. Poll tax.	
Impuesto por pagar. Tax payable.	
Impuesto por transferencia de valores. Stock transfer tax.	
Impuesto predial. Real estate tax; Property tax.	

Impuesto sobre valores. Irish dividend.	Impuestos trasladados. Shifted taxes.
Impuesto sobre ventas. Sales tax.	Impuestos, otros. Other taxes.
Impuesto suuntuario. Luxury tax.	Impugnar. Challenge.
Impuesto, recaudación. Levy.	Impulsor. Backer.
Impuestos a pagar. Taxes payable.	Impunible. Taxable.
Impuestos acumulados. Accrued taxes.	Imputable. Imputable; allocable; attributable; chargeable.
Impuestos ad valorem. Ad valorem tax.	Imputado. Imputed.
Impuestos diferidos. Deferred income taxes; deferred tax.	Imputar. Impute; allocate; charge with.
Impuestos directos. Direct taxes; assessed taxes.	Inalienable. Inalienable.
Impuestos especiales. Special taxes.	Inamovible. Immovable.
Impuestos estatales. State tax.	Incapacidad. Disability.
Impuestos exigidos. Taxes levied.	Incapacitación. Disqualification.
Impuestos indirectos. Indirect taxes.	Incapaz. Incapable; Non compos mentis.
Impuestos internos. Internal revenue taxes.	Incautar. Impound.
Impuestos municipales. Municipal taxes.	Incautarse. To seize.
Impuestos netos adeudados. Net tax liability.	Incentivo. Incentive.
Impuestos objetivos. Objective taxes.	Incentivo al ahorro. Incitement to saving.
Impuestos pagados por adelantado. Prepaid taxes.	Incentivo de producción. Production incentives.
Impuestos personales. Personal taxes.	Incentivo fiscal. Tax incentive.
Impuestos por pagar. Accrued taxes.	Incentivo progresivo. Accelerated incentive.
Impuestos prediales. Property taxes.	Incentivos a la producción. Production incentives.
Impuestos progresivos. Progressive taxes.	Incertidumbre. Uncertainty, incertitude.
Impuestos proporcionales. Proportional taxes; graduated taxes.	Incertidumbre ambiental. Environmental uncertainty.
Impuestos regresivos. Regressive taxes.	Incertidumbre, situación de. Conditions of uncertainty.
Impuestos sobre dividendos. Dividends tax; accumulated profit tax.	Incertidumbre, teoría de la. Uncertainty theory.
Impuestos sobre nóminas. Payroll taxes.	Incidencia. Incidence.
Impuestos sobre salarios. wage tax.	Incidente crítico. Critical incident.
Impuestos sobre utilidades. Income taxes.	Incierto. Uncertain.
Impuestos subjetivos. Subjective taxes.	Inciso. Paragraph.
	Incobrable. Uncollectible.

Incompatible. Incompatible.	Indicadores de alerta. Warning indicators.
Incompetencia. Incompetence; non competence.	Indicadores de coyuntura. Short-term indicators.
Incondicional. Unconditional.	Indicadores de precios-salarios. Wages and prices indicators.
Inconsistencia. Inconsistent.	Indicadores económicos. Economic indicators.
Inconvertibilidad. Inconvertibility.	Indicadores retardados. Lag indicators.
Incorporación. Charter.	Indicar. Cross index to.
Incorporación de reservas. Capitalization of reserves.	Índice. Index; Ratio.
Incremento. Incremental; increment; increase.	Índice actual. Current ratio.
Incremento demográfico acumulativo anual. Cumulative annual increase in population.	Índice CAC 40. CAC 40 index.
Incrementos salariales diferidos. Deferred wage increase.	Índice Commerzbank. Commerzbank index.
Incumplimiento. Nonfeasance; non fulfillment.	Índice contable. Accountants index.
Incurrir. Incur.	Índice DAX. DAX index.
Indagación. Inquiry.	Índice de apalancamiento. Leverage ratio.
Indemnización. Indemnity; compensation.	Índice de capital de trabajo. Working capital ratio.
Indemnización doble. Double indemnity.	Índice de cobertura. Hedging index.
Indemnización por despido. Dismissal indemnity; layoff dismissal pay.	Índice de cobranza. Collection ratio.
Indemnizar. Indemnity.	Índice de competitividad. Competitiveness index.
Independencia. Independent.	Índice de comprobante. Voucher index.
Indeterminación. Indetermination.	Índice de correlación. Correlation index.
Indexación. Indexation.	Índice de cotización. Share price index.
Indicador. Indicator.	Índice de eficiencia. Efficiency index; utilization index.
Indicador anticipado. Leading indicator.	Índice de frecuencia. Frequency rate.
Indicador económico. Economic indicator.	Índice de morosidad. Nonperforming loans index.
Indicador líder. Leading indicator.	Índice de ocupación. Capacity ratio.
Indicadores. Barometers.	Índice de precios. Price index.
Indicadores bursátiles. Stock exchange ratios.	Índice de precios al consumidor. Consumer price index.
Indicadores compuestos. Compound indicators.	Índice de precios al mayoreo. Whole price index.

Índice de precios al menudeo. Retail price index.	Índices de empleo. Employment indexes.
Índice de precios al por mayor. Wholesale price index.	Índices de gestión. Management ratios.
Índice de precios industriales. Industrial price index.	Índices de liquidez. Liquidity indexes, liquidity ratios.
Índice de producción industrial. Industrial production index.	Índices de mortalidad. Mortality table.
Índice de prueba del ácido. Acid test ratio.	Índices de nivel de precios. Price level indexes.
Índice de rentabilidad. Profitability index; profitability rate.	Índices de precios. Price indexes.
Índice de rotación. Rate of turnover.	Índices de rendimiento. Yield ratios.
Índice de solvencia. Solvency index; current ratio.	Índices de renta fija. Fixed income index.
Índice de utilidad bruta. Gross profit ratio.	Índices de rentabilidad. Profitability ratios.
Índice de valor. Value index.	Índices de rotación. Turnover ratios.
Índice de valor para préstamo. Loan-value ratio.	Índices de selección. Selection ratio.
Índice de ventas a capital contable. Equity turnover ratio.	Índices de solvencia. Solvency ratios, quick ratio.
Índice de volatilidad. Volatility index.	Índices de tesorería. Cash ratio.
Índice del coste de la vida. Cost of living index.	Índices económicos. Economic ratios.
Índice en cadena. Chain-linked index.	Indiferencia, curvas de. Indifference curves.
Índice financiero. Financial ratio.	Indigente. Pauper.
Índice general de bolsa. General share price index.	Individualismo. Individualism.
Índice ideal de Fisher. Fisher's ideal index.	Indivisibilidad. Indivisibility.
Índice Morgan Stanley. Morgan Stanley Index.	Indivisibilidad de recursos. Lumpiness of resources.
Índice nacional de precios al consumidor (INPC). Consumer price index (CPI).	Indocumentado. Illiquid.
Índice ponderado. Weighted index.	Inducción. Induction.
Índices bancarios. Banking ratios.	Inducir. Lead-in.
Índices bursátiles. Stock exchange ratios.	Indulgencia de morosidad. Forbearance.
Índices de actividad. Activity ratios.	Indultar. Pardon; retrieve.
	Industria. Industry.
	Industria básica (industria clave). Key industry.
	Industria de costos constantes. Constant-cost industry.
	Industria de costos crecientes. Increasing-cost industry.

Industria de transformación. Processing industry.	Inflación y desempleo simultáneos. Simultaneous inflation and unemployment.
Industria del vestir. Needle trades.	Inflacionario. Inflationary.
Industria estacional. Seasonal industry.	Inflado. Overstated.
Industria extractiva. Extractive industry.	Inflar los precios. Kiting stocks.
Industria minera. Mining industry.	Influencia incremental. Incremental influence.
Industria naciente. Infant industry.	Influencia recíproca. Reciprocal causation.
Industria pesada. Heavy industry.	Influenciador. Influencer.
Industria privada. Private industry.	Información. Information.
Industrial. Industrialist.	Información confidencial. Insider information.
Industrialización. Industrialization.	Información financiera. Financial information; financial reporting.
Inelástica. Inelastic.	Información general. General information.
Inelasticidad. Inelasticity.	Información interna o privilegiada. Inside information.
Inelasticidad de precio. Price inelasticity.	Información primaria. Primary data.
Inestabilidad. Instability.	Información privilegiada. Inside information; restricted information.
Inflación. Inflation.	Información profesional. Occupational information.
Inflación abierta. Open inflation.	Información-necesidad-producto. Information-need-production (INP).
Inflación cíclica. Cyclical inflation.	Informe. Report.
Inflación de costos. Cost-push inflation; cost inflation.	Informe anual. Annual report.
Inflación de demanda. Demand-pull inflation.	Informe confidencial. Confidential advise.
Inflación de precios administrados. Administered prices inflation.	Informe confidencial de riesgo. Confidential risk report.
Inflación de salarios. Wage-inflation.	Informe corto. Shot-form report.
Inflación desbocada. Runaway inflation.	Informe crediticio. Credit report.
Inflación estructural. Structural inflation.	Informe de auditoría. Auditor's statement; auditor's report.
Inflación galopante. Galloping inflation.	Informe de caja. Cash report.
Inflación interanual. Interannual inflation.	Informe de gestión. Management report; performance report.
Inflación progresiva. Creeping inflation.	
Inflación reptante. Administered prices inflation.	
Inflación secular. Secular inflation.	
Inflación subyacente. Underlying inflation.	

Informe de los auditores. Auditors' report.	Ingeniería racional. Reliability engineering.
Informe de recepción. Receiving report.	Ingeniero de sistemas. Systems engineer.
Informe de resultados. Earnings report.	Ingeniero de ventas. Sales engineer.
Informe de tiempo. Time report.	Ingeniero jefe. Chief engineer.
Informe de ventas diarias. Flash sales report.	Ingreso. Income; revenue.
Informe ejecutivo. Expert report.	Ingreso bruto. Gross revenue.
Informe extenso. Long-form report.	Ingreso bruto efectivo. Effective gross income.
Informe financiero anual. Annual financial report.	Ingreso corriente u operativo. Operating income.
Informe sobre gastos. Expenses report.	Ingreso de explotación. Operating income.
Informe sobre solvencia. Credit report.	Ingreso de inversión liberado. Franked investment income.
Informe socioeconómico. Jobholder report.	Ingreso declarado. Reported income.
Informes comerciales. Trade reference.	Ingreso devengado. Earned surplus.
Informes de cierres. Interlocking report.	Ingreso gravable. Taxable income.
Informes de costos. Cost report.	Ingreso marginal. Marginal income; marginal revenue.
Informes internos. Internal reports.	Ingreso medio. Average revenue.
Infracapitalización. Undercapitalization.	Ingreso monetario. Monetary income; money income.
Infracción. Infringement.	Ingreso nacional. National income.
Infracción de contratos. Breach of contracts.	Ingreso nacional disponible. Disposable personal income.
Infraestructura. Infrastructure; environment.	Ingreso neto-neto. Net-net income.
Infraestructura básica. Basic infrastructure.	Ingreso no ganado. Unearned revenue.
Infrainversión. Underinvestment.	Ingreso objetivo. Target net income.
Infraseguro. Underinsurance.	Ingreso per cápita. Per capita income.
Infratilización. Underutilization.	Ingreso personal. Personal income; individual income.
Infravalorado. Undervalued.	Ingreso por intereses. Interest income.
Infravalorar. Undervalue.	Ingreso privado. Private income.
Ingeniería del embalaje. Package engineering.	Ingreso promedio. Average revenue.
Ingeniería financiera. Financial engineering.	Ingreso real. Actual income.
Ingeniería Industrial. Industrial engineering.	Ingreso residual. Residual income.
	Ingreso social. Social income.

Ingreso total. Total revenue.	Ingresos por acción. Earning per share.
Ingreso unitario. Unit revenue.	Ingresos por comisiones. Commissions income.
Ingreso, rendimiento. Income; revenue.	Ingresos por hora. Hourly earnings.
Ingresos acumulables. Aggregate income.	Ingresos por seguridad social. Insurance trust revenue.
Ingresos acumulados. Accumulated revenues; accrued income.	Ingresos por servicios. Income for services.
Ingresos anticipados. Accrued revenues.	Ingresos por ventas. Sales revenue.
Ingresos anuales. Annual earnings.	Ingresos públicos. Public revenue; government revenues.
Ingresos atípicos. Untypical revenue.	Ingresos reales. Real earnings.
Ingresos brutos. Gross revenues; gross income.	Ingresos varios. Miscellaneous income.
Ingresos de empresas no corporativas. Income of unincorporated enterprises.	Ingresos, ganancias. Earnings.
Ingresos devengados. Earned income.	Inhabilitación. Incapacitation; disqualification.
Ingresos diferidos. Deferred revenues; deferred income.	Iniciación conjunta. Aggregative approach.
Ingresos diversos. Miscellaneous income.	Iniciación de una auditoría. Starting an audit.
Ingresos en efectivo. Cash earnings.	Iniciar. Begin; commence (to); start (to).
Ingresos estimados. Estimated revenues.	Inicio del arrendamiento. Inception of the lease.
Ingresos extraordinarios. Extraordinary income; extraordinary revenues.	Inmaterial. Intangible.
Ingresos financieros. Financial revenues; financial incomes.	Inmaterialidad. Non materiality.
Ingresos gravables. Taxable income.	Inmigración. Immigration.
Ingresos intergubernamentales. Intergovernmental revenues.	Inmigrante. Immigrant.
Ingresos netos. Net revenues; net income.	Inmovilidad funcional. Occupational immobility.
Ingresos no facturados. Unbilled revenue.	Inmovilidad geográfica. Geographical immobility.
Ingresos no registrados y pasivos ocultos. Unrecorded expenses and accrued liabilities.	Inmovilización, inmovilizado. Lockup.
Ingresos no registrados y reservas ocultas. Unrecorded revenues and accrued assets.	Inmueble. Building; immovable.
Ingresos personales. Personal income.	Inmueble, cualidad del. Quality of estate.
	Inmuebles, planta y equipo. Property, plant and equipment.
	Inmunidad. Immunity.
	Inmunización. Immunization.

Inmunización activa. Active immunization.	Institución de crédito. Credit institution.
Inmunización contingente. Contingent immunization.	Institución financiera. Financial institution.
Inmunización pasiva. Passive immunization.	Institución oficial bancaria. State banking institutions.
Inmutables. Unchanging.	Institucional. Institutional.
Innovación. Innovation.	Institucionalización. Institutionalization.
Inquilinato. Tenancy.	Instituciones de crédito. Credit institutions.
Inquilino. Tenant.	Instituciones de inversión colectiva. Collective investment institutions.
Inquilino fuera de plazo. Holdover tenant.	Instituciones fiduciarias. Fiduciary institutions.
Inquilino sin plazo fijo. Tenancy at will.	Instituto nacional de empleo. National Employment Institute.
Inscribir. Inscribe; register (to).	Instrucción. Instruction.
Inscripción. Inscription.	Instrumento. Instrument.
Inscrito, no. Unlisted.	Instrumento de capital. Equity instrument.
Inserción obligatoria. Obligatory insertion.	Instrumento de deuda. Debt instrument.
Insertar en. Write in.	Instrumento derivado. Derivative instrument.
Insistencia. Follow-up.	Instrumento financiero. Financial instrument.
Insolencia. Insolvency.	Instrumento sintético. Synthetic instrument.
Insolvente. Insolvent.	Instrumentos de producción. Production instruments.
Inspección. Inspection.	Instrumentos derivados. Derivative instruments.
Inspección durante el proceso. Process inspection.	Instrumentos financieros compuestos. Compound financial instruments.
Inspección fiscal. Tax search.	Instrumentos financieros fuera del balance. Off-balance-sheet financial instruments.
Inspección variable. Variable inspection.	Instrumentos financieros ligados a bienes fungibles. Commodity-linked financial instruments.
Inspeccionar. Inspect.	Insuficiencia. Insufficiency; deficiency.
Inspector de hacienda. Tax inspector; revenue agent.	Insumo. Input.
Inspector fiscal. Tax examiner.	
Instalación. Installation.	
Instalaciones. Installations; facilities.	
Instalaciones de sistemas. System installations.	
Instalaciones técnicas. Technical installations.	
Institución. Institution.	

Intangible. Intangible.	Interés asegurado (seguro de vida). Insurable interest (life version).
Integración. Integration.	Interés bancario. Bank interest.
Integración económica. Economic integration.	Interés básico. Official discount rate.
Integración global. Global integration; global consolidation.	Interés bruto. Gross rate.
Integración hacia atrás. Backward integration.	Interés capitalizable. Capitalizable interest.
Integración hacia delante. Forward integration.	Interés compuesto. Compound interest.
Integración horizontal. Horizontal integration.	Interés convencional. Conventional interest.
Integración proporcional. Proportional integration; proportional consolidation.	Interés corrido. Running interest.
Integración total. Total integration.	Interés de demora. Delayed payment surcharge.
Integración vertical. Vertical integration.	Interés de mercado. Market interest.
Integrador. Integrator.	Interés de préstamo. Loan interest.
Interacción. Interaction.	Interés efectivo. Effective interest.
Interacción necesaria. Required interaction.	Interés explícito. Explicit interest.
Intercambiar. Swap.	Interés fijo. Fixed interest.
Intercambio. Interchange; switching; exchange; swap.	Interés flotante. Floating interest.
Intercambio desigual. Unequal exchange.	Interés hipotecario. Mortgage interest.
Intercambio, orden de. Switch (contingent) order.	Interés implícito. Implicit interest.
Intercompañías. Intercompany.	Interés indeterminado. Inchoate interest.
Interés. Interest.	Interés legal. Legal interest.
Interés a largo plazo. Long-term interest.	Interés minoritario. Minority interest.
Interés abierto. Open interest.	Interés neto. Net interest.
Interés acumulable. Cumulative interest.	Interés no deducible. Nondeductible interest.
Interés acumulado. Accrued interest.	Interés nominal. Nominal interest.
Interés anticipado. Anticipated interest.	Interés ordinario. Ordinary interest.
Interés asegurado (seguro de propiedad y responsabilidad). Insurable interest (property and liability version).	Interés preferencial. Preferential interest; prime rate.
	Interés público. Public interest.
	Interés puro. Pure interest.
	Interés reembolsable. Refundable interest.
	Interés simple. Simple interest.
	Interés subordinado. Subordinated interest.

Interés subsidiado. Subsidized interest.	Intereses presuntos. Presumed Interest.
Interés técnico. Technical interest.	Intereses recíprocos. Reciprocal interested.
Interés variable, tasa de. Variable interest rate.	Intereses sobre anticipos. Interest on advances.
Interés vencido. Past-due interest.	Intereses sobre préstamos. Interest on loan.
Interés verdadero. True interest.	Intereses sobre valores. Interest on securities.
Interés, rédito. Interest.	Intereses y descuentos pagados. Discount and interest paid.
Interés, teoría prestataria del. Loanable funds theory of interest.	Interino. Interim.
Interesados. Stakeholders.	Intermediación. Intermediation.
Intereses a bancos. Interest to banks.	Intermediar. Intermediate.
Intereses acumulados por cobrar. Accrued interest receivable.	Intermediario. Broker, middleman; jobber; finder.
Intereses acumulados por pagar. Accrued interest payable.	Intermediario financiero. Financial intermediary.
Intereses cobrados por anticipado. Advanced interest revenues.	Intermediario financiero no bancario. Financial no banking middleman.
Intereses devengados. Accrued interest.	Intermediario hipotecario. Mortgage broker.
Intereses devengados en bonos. Bonds, interest accrued.	Intermediarios. Intermediaries.
Intereses diferenciales. Differential interest.	Intermediarios financieros. Financial intermediaries.
Intereses diferidos. Deferred interest.	Intermedio. Interim.
Intereses fijos, tasa de. Fixed rate interest.	Intermodalista. Intermodalist.
Intereses financieros. Financial interests.	Internacionalismo. Internationalism.
Intereses ganados. Interest earned.	Internacionalización económica. Economic internationalization.
Intereses minoritarios. Minority interest.	Interoperabilidad. Interoperability.
Intereses moratorios. Interest on arrears; penal interest; interest for late payment.	Intérprete. Interpreter; language translator.
Intereses morosos. Delinquent interest.	Interrumpir. Interrupt.
Intereses no devengados. Unearned interest.	Interrupción de cotizaciones. Trading halts.
Intereses pagados. Paid interest.	Intervención. Intervention.
Intereses pagados por anticipado. Prepaid Interest.	Intervención en el mercado. Supporting the market.
Intereses por cobrar. Interest receivable.	
Intereses por pagar. Interest payable.	

Intervención en el proceso. Process intervention.	Inventario de refacciones. Spare parts inventory.
Intervención estatal. Government intervention.	Inventario de reserva. Reserve stock.
Intervención estructural. Structural intervention.	Inventario de seguridad. Safety stock.
Intervencionismo. Interventionism.	Inventario en consignación. Inventory on consignment.
Intervenir. Intervene; attest.	Inventario en libros. Book inventory.
Interventor. Comptroller.	Inventario final. Ending inventory; closing stock; closing inventory.
Interventor judicial. Official receiver.	Inventario físico. Physical inventory.
Intestado. Intestate.	Inventario global. Pool inventory.
Intransferible. Non assignable.	Inventario inflado. Swollen inventory.
Intrusión. Intrusion.	Inventario inicial. Beginning inventory; opening stock; opening inventory.
Intrusismo. Poaching.	Inventario perpetuo. Perpetual inventory.
Inundado. Waterlogged.	Inventario según libros. Book inventory.
Invasión. Encroachment.	Inventario valuado. Value inventory.
Invencción. Invention.	Inventario, control de. Inventory control.
Inventariar. Taking Inventory.	Inventarlo periódico. Periodic stock control.
Inventario. Inventory; stocks.	Invento. Invention.
Inventario al detalle. Retail method of inventory.	Inversión. Investment.
Inventario compuesto. Composite inventory.	Inversión a corto plazo. Short-term investment.
Inventario de existencias. Stock in trade; Stock on hand.	Inversión bruta. Gross investment; aggregate investment.
Inventario de habilidades. Skills inventories.	Inversión colectiva. Collective investment.
Inventario de libros. Inventory book.	Inversión de capital. Capital investment; capital expenditure.
Inventario de liquidación. Inventory for liquidation.	Inversión defensiva. Defensive investment.
Inventario de materias primas. Raw materials inventory.	Inversión deseada. Desired investment.
Inventario de producción. Manufacturing inventory.	Inversión directa. Direct investment.
Inventario de productos en proceso. Work or goods in process inventory.	Inversión efectiva. Actual investment.
Inventario de productos terminados. Finished-goods inventory.	Inversión elegible. Eligible investment.
	Inversión en bonos. Bond investment.

Inversión especulativa. Venture investment.	Inversiones en valores. Current investments; investment in securities.
Inversión extranjera. Foreign investment.	Inversiones financieras temporales. Short term investments.
Inversión extranjera directa. Direct foreign investment.	Inversiones permanentes. Permanent investments.
Inversión extranjera indirecta. Indirect foreign investment.	Inversiones temporales. Temporary investments.
Inversión fija permanente. Permanent financial investment.	Inversionista. Investor.
Inversión financiera. Financial investment.	Inversionista acreditado. Accredited investor.
Inversión financiera de largo plazo. Long-term financial investments.	Inversionista calificado. Qualified institutional buyer.
Inversión financiera temporal. Short-term financial investment.	Invertir. To invest.
Inversión indirecta. Indirect investment.	Investigación analítica. Analytical research.
Inversión inducida. Induced investment.	Investigación aplicada. Applied research.
Inversión institucional. Institutional investment.	Investigación básica. Basic research.
Inversión involuntaria. Involuntary investment.	Investigación de la propiedad. Title search.
Inversión minoritaria. Minority investment.	Investigación de mercados. Market research.
Inversión neta. Net investment.	Investigación de operaciones. Operations research.
Inversión permanente. Permanent investment.	Investigación de sistemas. Systems research.
Inversión real. Real investment.	Investigación del comportamiento del consumidor. Consumer behavior research.
Inversiones a corto plazo. Short-term investments.	Investigación del historial. Background investigation.
Inversiones de capital. Capital investments.	Investigación descriptiva. Descriptive research.
Inversiones directas. Direct investments.	Investigación informal. Informal investigation.
Inversiones en acciones. Investments in shares.	Investigación motivacional. Motivational research.
Inversiones en capital fijo. Investment in fixed capital.	Investigación operativa. Operational research.
Inversiones en fondos. Investments in funds.	

Investigación predictiva. Predictive research.

Investigación sobre un crédito. Credit investigation.

Investigación tecnológica. Inventive research.

Investigación territorial. Territory screening.

Investigación y desarrollo. Research and development.

Investigadores de la conducta. Behavioral researchers.

Irracionalidad. Irrationality.

Irrecobable. Irrecoverable.

Irredimible. Irredeemable.

Irregulares. Irregulars.

Isocosto. Isocost.

Isomargen. Isomargin.

Isomargen, método del. Isomargin method.

Iteración. Iteration.

Itinerario. Waybill.

Itinerario irregular. Irregular routing.

J

- Jefe de departamento.** Department manager.
- Jefe de línea.** Line manager.
- Jefe de personal.** Personnel manager.
- Jefe de producción, supervisor.** Labor foreman.
- Jefe de producto.** Product manager.
- Jefe de recursos humanos.** Personnel manager.
- Jefe ejecutivo.** Chief executive officer (CEO).
- Jefe funcional.** Functional manager.
- Jefe maquiavélico.** Machiavellian manager.
- Jerarquía.** Hierarchy.
- Jerarquía de efectos, modelos de.** Hierarchy of effects models.
- Jerarquía de necesidades.** Hierarchy of needs.
- Jerarquía de objetivos.** Hierarchy of objectives.
- Jerarquía financiera.** Financial ranking.
- Jinetear.** Lapping.
- Joint venture (asociación de negocios).** Joint venture.
- Jornada de trabajo.** Working hours.
- Jornal.** Day's wages, daily wage; wage.
- Jubilación.** Retirement; retirement pension.
- Jubilación gradual.** Phased retirement.
- Jubilación obligatoria.** Compulsory retirement.
- Jubilación temprana.** Early retirement.
- Jubilación, shock de la.** Retirement shock.
- Jubilado.** Pensioner; retiree.
- Judicial.** Judicial.
- Juego de cuentas.** Set of accounts.
- Juego de documentos comerciales.** Commercial set.
- Juego de empresa.** Business game.
- Juego de libros.** Set of books.
- Juego de roles.** Role playing.
- Juego de suma cero.** Zero sum game.
- Juego de suma negativa.** Negative sum game.
- Juego empresarial.** Management game.
- Juegos, teoría de los.** Game theory.
- Juez.** Judge.
- Jugar a la baja.** Speculate on a fall.
- Jugar a la bolsa.** Play the market.
- Jugar al alza.** Speculate on a rise.
- Juicio.** Judgment; judicial proceeding.

J

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Juicio civil. Civil suit; civil action.	Junta general ordinaria. Ordinary shareholders' meeting.
Juicio declarativo. Declaratory judgment.	Jurado. Jury.
Juicios de valor. Value judgments.	Jurado de ejecutivos. Jury of executive opinion.
Juicios pendientes. Pending lawsuits.	Jurídicamente. Juridically.
Junta. Assembly; meeting.	Jurídico. Juridical; legal.
Junta de accionistas. Stockholders meeting.	Jurisdicción. Jurisdiction.
Junta de acreedores. Creditors' meeting.	Jurisprudencia. Jurisprudence.
Junta de arbitraje. Arbitration board; board of arbitration.	Justicia. Justice.
Junta de consejo. Board of directors meeting.	Justificación. Justification; evidential support.
Junta de directores. Directors' meeting.	Justificante. Proof.
Junta de juniors. Junior board.	Justificar. Justify.
Junta directiva. Board of management.	Justiprecio o precio justo. Fair price.
Junta general. Stockholder's meeting.	Justo a tiempo. Just in time.
Junta general extraordinaria. Extraordinary shareholders' meeting.	Justo precio. Appraised value.
	Justo valor de mercado. Fair market value.
	Juzgado. Court; tribunal.

L

- La mejor oferta.** Best bid.
- Laboratorio de entrenamiento.** Training laboratory.
- Lanzamiento.** Launch.
- Lanzar al mercado.** Launch on the market; offer; put on the market.
- Lanzar un producto.** Launch a product; introduce a product.
- Largo.** Long.
- Largo plazo.** Long term.
- Las monedas mas fuertes.** The stronger currencies.
- Lastre.** Ballast.
- Latifundio.** Latifundium; Landholding; Large landed state.
- Latifundismo.** Latifundism.
- Latifundista.** Latifundium owner; large estate owner, landlord.
- Latrocínio o hurto.** Larceny.
- Laudo.** Award; ruling.
- Laudo; adjudicación.** Award.
- Lavado de cerebro.** Brainwashing.
- Lavado de dinero.** Money laundering.
- Lavado de dividendo.** Dividend washing.
- Lealtad de marca.** Brand loyalty.
- Leasing, contrato de.** Lease-purchase agreement.
- Legado.** Legacy.
- Legal.** Legal.
- Legalización.** Legalization.
- Legalizar.** Execute.
- Legar.** Leave.
- Legislación.** Legislation.
- Legislación antitrust.** Antitrust laws.
- Legislación de aduanas.** Customs regulations.
- Legislación fiscal.** Tax legislation.
- Legislación mercantil.** Commercial law.
- Leonino.** One-sided.
- Letra a la vista.** Sight draft.
- Letra de cambio a corto plazo.** Short bill of exchange.
- Letra de cambio a la vista.** Sight bill of exchange.
- Letra de cambio a largo plazo.** Long bill.
- Letra de cambio a plazo fijo.** Day bill.
- Letra de cambio aceptada.** Accepted bill.
- Letra de cambio avalada, respaldada.** Backed bill; guaranteed bill.
- Letra de cambio descontada.** Bill discounted.
- Letra de cambio devuelta.** Returned bill.
- Letra de cambio en blanco.** Blank bill.

- Letra de cambio negociable.** Endorsable bill.
- Letra de cambio por cobrar.** Bill for collection; bill receivable.
- Letra de cambio, giro.** Bill of exchange; draft.
- Letra de plaza.** Local bill.
- Letra descontada.** Bill or draft discounted.
- Letra protestada.** Protested bill.
- Letras cruzadas.** Wind bill.
- Letras de tesorería.** Treasury bills.
- Letras o giros.** Bills.
- Levantar acta.** Issue an assessment.
- Levantar hipoteca.** Discharge a mortgage; release a share.
- Levantar la minuta.** Write the minutes.
- Lewin, modelo de comportamiento de.** Lewin model of behavior.
- Ley.** Law.
- Ley común.** Common law.
- Ley de bronce de los salarios.** Wages bronze law.
- Ley de Gresham.** Gresham's law.
- Ley de ingresos.** Revenue law.
- Ley de la demanda.** Law of demand.
- Ley de la escasez.** Law of scarcity.
- Ley de la oferta.** Law of supply.
- Ley de la oferta y la demanda.** Law of supply and demand.
- Ley de la productividad marginal.** Law of diminishing marginal.
- Ley de la utilidad marginal decreciente.** Law of diminishing marginal utility.
- Ley de las proporciones.** Proportional law.
- Ley de las proporciones variables.** Variables ratios law.
- Ley de los rendimientos decrecientes.** Law of decreasing returns.
- Ley de Murphy.** Murphy's law.
- Ley de okun.** Okun's law.
- Ley de Pareto.** Pareto's law.
- Ley de plusvalía.** Unearned increment law.
- Ley de rendimientos decrecientes.** Law of diminishing returns.
- Ley de responsabilidad económica.** Financial responsibility law.
- Ley de Say.** Say's law.
- Ley de trivialidad.** Law of triviality.
- Ley del salario de subsistencia.** Subsistence law of wages.
- Ley del valor.** Value law.
- Ley económica fundamental del capita-lismo.** Fundamental economic law of capitalism.
- Ley económica fundamental del feuda-lismo.** Fundamental economic law of feudalism.
- Ley económica fundamental del socia-lismo.** Fundamental economic law of socialism.
- Ley federal del trabajo.** Federal labor law.
- Ley posterior.** After-law.
- Ley retroactiva.** Ex-post facto law.
- Leyes económicas.** Economic laws.
- Liberación.** Discharge.
- Liberación (de una obligación).** Release.
- Liberación de derechos.** Release of rights.
- Liberación de hipoteca.** Release of mortgage.
- Liberalismo.** Liberalism.
- Liberalismo económico.** Economic liberalism.
- Liberalización.** Liberalization.

- Liberar una acción.** Release a share.
- Libertad contractual.** Freedom of contract.
- Libertad de expresión.** Free speech.
- Libertad de precios.** Price freedom.
- Libra.** Pound.
- Libra esterlina.** Pound sterling.
- Librado.** Drawee.
- Librador.** Drawer; maker.
- Librar.** Drawn; to draw; order.
- Libre a bordo (LAB).** Freight (free) on board (FOB).
- Libre cambio.** Free exchange; free trade.
- Libre comercio.** Free trade.
- Libre competencia.** Free competition.
- Libre de gravamen.** Unencumbered property.
- Libre de impuesto aduanal.** Custom-free.
- Libre de impuestos.** Free of tax; tax-free; duty free.
- Libre de riesgo.** Risk free.
- Libre de todo gasto.** Clear of all expenses.
- Libre empresa.** Free enterprise.
- Libre tránsito.** Free circulation, free transit.
- Librecambista.** Free trader.
- Libreta de ahorros.** Savings pass-book.
- Libro.** Book.
- Libro auxiliar.** Subsidiary ledger.
- Libro auxiliar de gastos.** Expense ledger.
- Libro borrador.** Blotter.
- Libro cerrado.** Matched book.
- Libro de acciones.** Share book.
- Libro de actas.** Minutes book.
- Libro de almacén.** Store book.
- Libro de caja.** Cash book; Cash journal.
- Libro de compras.** Purchase book.
- Libro de existencias.** Inventory record; Stock record.
- Libro de facturas.** Invoice book.
- Libro de inventarios.** Book inventory.
- Libro de inventarios y balances.** Book of inventories and financial statements; inventory and yearly accounts record.
- Libro de órdenes.** Order book.
- Libro de trabajo.** Workbook.
- Libro de ventas.** Sales book.
- Libro diario.** Daily ledger; journal book.
- Libro Mayor.** General ledger.
- Libro mayor anexo.** Attached ledger.
- Libro mayor del pasivo.** Liability ledger.
- Libro mayor general.** General ledger.
- Libro negro.** Black book.
- Libros contables.** Accounting books.
- Libros de entrada originales.** Books of original entry.
- Libros institucionales.** Corporate books.
- Libros y registros.** Books and records.
- Libros y registros de caja.** Cash records.
- Libros y registros de contabilidad.** Accounting records.
- Libros y registros del costo.** Cost records.
- Licencia.** License; permit.
- Licencia de apertura.** Opening license.
- Licencia de exportación.** Export license.
- Licencia de fabricación.** Manufacturing license.
- Licencia de importación.** Import license.
- Licencia de marca.** Trademark license.
- Licencia de transporte.** Transport license.
- Licencia exclusiva.** Exclusive license.
- Licencia fiscal.** Fiscal license tax.

- Licencia restringida.** Restrictive license.
- Licitación.** Bidding; tendering.
- Licitador.** Bidder; tenderer.
- Lícito.** Licit; lawful.
- Líder.** Leader.
- Líder autocrático.** Leader, autocratic.
- Líder de opinión.** Opinion leader.
- Líder emergente.** Emergent leader.
- Líder informal.** Informal leader.
- Líder permisivo.** Permissive leadership.
- Liderazgo autoritario.** Authoritarian leadership; leadership style.
- Liderazgo centrado en la acción.** Action-centered leadership (ACL).
- Liderazgo de precios.** Leadership in prices; price leader.
- Liderazgo delegacional.** Distributive leadership.
- Liderazgo democrático.** Democratic leadership.
- Liderazgo directivo.** Directive leadership.
- Liderazgo instrumental.** Instrumental leadership.
- Liderazgo por contingencia, teoría del.** Contingency theory of leadership.
- Liderazgo, aproximación continua al.** Continuum approach to leadership.
- Liderazgo, teoría de los rasgos del.** Trait theory of leadership.
- Liderazgo, teoría situacional del.** Situational theory of leadership.
- Liderazgo-guía, teoría del.** Path-goal theory of leadership.
- Ligeramente estructurado.** Lightly structured.
- Limitación al alcance.** Scope limitation.
- Limitación al libre comercio.** Restraint of trade.
- Limitación en el precio de compra.** Limited price order.
- Limitada (ltd).** Limited (Ltd).
- Limitar la competencia.** Restrain (restrict) competition.
- Límite.** Limit.
- Límite base.** Floor limit.
- Límite de autorización.** Authorization limit.
- Límite de crédito.** Credit limit; credit line.
- Límite de endeudamiento.** Debt limit.
- Límite de precio.** Price limit.
- Límite de responsabilidad.** Limit of liability; aggregate limit.
- Límite de riesgo.** Risk limit.
- Límite de variación de precio.** Price variation limit.
- Límite del impuesto acreditable.** Allowable limit to tax credit.
- Límite impositivo.** Tax limit.
- Límites al crecimiento.** Limits to growth.
- Límites de responsabilidad.** Liability limits.
- Línea.** Line.
- Línea blanca.** White goods.
- Línea característica.** Characteristic line.
- Línea de aceptación.** Acceptance line.
- Línea de crédito.** Credit line; credit facility; line of credit.
- Línea de descuento.** Discount line; line of discount.
- Línea de equilibrio.** Line of balance.
- Línea de mercado.** Market line.
- Línea de mercado de capitales.** Capital market line.
- Línea de montaje.** Assembly line.
- Línea de productos.** Product lines.
- Línea de regresión.** Regression line.

Línea de rentabilidad. Bottom line.	Liquidez internacional. International liquidity.
Línea de respaldo. Back-up line.	Líquido. Liquid.
Línea de soporte. Backing line.	Líquido gravable. Taxable income.
Línea de soporte, resistencia. Support (resistance) levels.	Lista. List; listing.
Línea de tendencia. Trend line.	Lista de personal. Manning table.
Línea de ventas. Sales line.	Lista de precios. List price.
Línea favorable. Accommodation line.	Lista negra. Blacklist.
Línea presupuestaria. Budget line.	Lista oficial de cambios. Official exchange rate list.
Línea, fuera de. Off-line.	Lista abierta. Open listing.
Lineal, función. Linear function.	Lista control. Check list.
Líneas conexas. Allied lines.	Lista de alquileres. Rent roll.
Líneas de crédito. Credit lines.	Lista de asistencia. List of attendance.
Lingote. Bullion; ingot.	Lista de contenido. Packing list.
Lingote de oro. Gold bullion.	Lista de distribuidores. Dealer tie-in.
Liquidabilidad. Mortality.	Lista de materiales. Bill of materials.
Liquidación. Liquidation; clearing; termination pay; settlement.	Lista de paridades. Parities listing.
Liquidación a vencimiento. Settlement at maturity.	Lista de precios. Price list.
Liquidación anticipada. Anticipated settlement.	Lista de raya. Payroll.
Liquidación de activos. Liquidation of assets.	Listado de direcciones. Direct-mail list.
Liquidación de comisiones. Commission statement.	Listado impreso. Printout.
Liquidación de facturas. Payment (settlement) of invoices.	Literal. Literal.
Liquidación final. Final settlement.	Litigante. Litigant.
Liquidación por diferencias. Settlement by differences.	Litigar. Litigate.
Liquidación, día de. Settlement day.	Litigio. Litigation.
Liquidador. Liquidator.	Llamada. Call.
Liquidar. Liquidate; clear; settle; sell off; sell out.	Llamada en frío. Cold call.
Liquidar una sociedad. Winding up.	Llamada para integración de capital. Loan stock.
Liquidez. Liquidity.	Llenar. Stuffing.
	Llevar libros. Bookkeeping; Keep books (to).
	Llevar un control. Keeping track.
	Localistas. Locals.
	Localización industrial. Industrial localization.

L

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Logística. Logistics.

Logística empresarial. Business logistics.

Logotipo. Logotype; logo; corporate logo.

Lote suelto de mercancías. Job lot.

Lote completo. Full lot; round lot.

Lote de acciones. Class of shares.

Lote económico de compras. Economic order quantity.

Lubricantes. Lubricants.

Lucrativo. Lucrative.

Lucro cesante. Lucrum cessans.

Lugar preferencial. Preferred position.

Lugar de emplazamiento. Installation site.

M

- Macrocomercialización.** Macro marketing.
- Macroeconomía.** Macroeconomics.
- Madurez.** Maturity.
- Maestro.** Master.
- Magistrado.** Magistrate.
- Magnate.** Magnate; tycoon.
- Magnitud.** Magnitude.
- Mala ejecución de un acto.** Misfeasance.
- Mala fe.** Bad faith; malicious.
- Malgastar.** To waste.
- Malthusiana, teoría.** Malthusian theory.
- Malvender.** Underselling.
- Malversación.** Defalcation; embezzlement.
- Manchas solares, teoría de las.** Sunspot theory.
- Mancomunada y solidariamente.** Jointly and severally.
- Mancomunado.** Combined; joint.
- Mancomunidad.** Jointly.
- Mandos intermedios.** Middle management; first-line management.
- Manejo de efectivo.** Cash management.
- Manejo de materiales.** Material management.
- Manejo de producción.** Production engineering.
- Manifestación.** Manifest.
- Manifiesto.** Manifest.
- Maniobras fraudulentas.** Twisting.
- Manipulación.** Manipulation.
- Manipulación de materiales.** Materials handling.
- Mano de obra.** Workmanship.
- Mano de obra directa.** Direct labor.
- Mano de obra en proceso.** Labor in process.
- Mano de obra improductiva.** Unproductive labor; nonproductive labor.
- Mano de obra indirecta.** Indirect labor.
- Mano invisible.** Invisible hand; unseen hand.
- Mantenimiento.** Maintenance.
- Mantenimiento diferido.** Deferred maintenance.
- Manual.** Manual; handbook.
- Manual administrativo.** Administrative manual.
- Manual de contabilidad.** Accounting manual; plan of accounts.
- Manual de ejecución.** Run book.

Manual de finanzas. Financial handbook	Marca líder. Brand leader.
Manual de venta. Sales manual.	Marca local. Local brand.
Manual del contador. Accountants handbook	Marca nacional. National brand.
Manual del empleado. Employee handbook	Marca privada. Private brand.
Manual histórico. Historical manual.	Marca propia. Own brand.
Manufactura. Manufacture.	Marca registrada. Trademark; registered trademark; brand name.
Manutención. Maintenance.	Marca, conciencia de. Brand awareness.
Mapa de indiferencia. Indifference map.	Marcar un precio. Charge tag.
Maquila. In-bond processing.	Marcas de auditoría. Tick marks.
Maquiladora. In-bond company.	Marcas de control de producción. Producer-controlled brands.
Máquina de contabilidad. Bookkeeping machine.	Marcas múltiples. Multiple brands.
Máquina de escribir. Typewriter.	Marco institucional. Institutional framework.
Máquina de facturar. Billing machine.	Maremoto. Wave wash.
Máquina de sumar. Adding machine.	Margen. Margin; spread; profit; mark-on.
Máquina protectora de cheques. Check protector.	Margen adicional. Additional mark-on.
Maquinaria. Machinery.	Margen adicional, disminución del. Markup cancellation.
Maquinaria y equipo. Machinery and equipment.	Margen bruto. Gross margin.
Máquinas registradoras. Cash registers.	Margen cocodrilo. Alligator spread.
Marbete. Flag; Label.	Margen comercial. Mark-up.
Marca. Mark; trademark; brand.	Margen de absorción. Absorption margin.
Marca blanca. White brand.	Margen de aseguramiento. Underwriting spread.
Marca colectiva. Collective label.	Margen de beneficio. Margin of profit.
Marca comercial. Trade mark.	Margen de contribución. Contribution margin.
Marca de chequeo. Tick mark; Check mark.	Margen de error. Margin of error.
Marca de fábrica. Trademark; manufacturer's brand; maker's name.	Margen de explotación. Operating margin.
Marca de la casa. House brand.	Margen de fluctuación. Fluctuation margin.
Marca del fabricante. Brand name; manufacturer's brand.	Margen de ganancia bruta. Gross profit margin.
Marca individual. Individual brand.	

Margen de intermediación. Intermediation margin.	Materia bruta. Rough matter.
Margen de mantenimiento. Maintenance margin.	Materia prima. Raw material.
Margen de rendimientos. Yield margin.	Material. Material.
Margen de seguridad. Margin of security; safety margin.	Material de acabado. Finishing material.
Margen de solvencia. Solvency margin.	Material de embarque. Shipping supplies.
Margen de tiempo. Fringe time.	Material de empaque. Packing material.
Margen de utilidad. Profit margin; margin income.	Material de oficina. Office supplies.
Margen de venta. Sales margin.	Material de propaganda. Advertising supplies.
Margen financiero. Financial margin.	Material directo. Direct material.
Margen industrial. Industrial margin.	Material indirecto. Indirect material.
Margen inicial. Mark-on, Initial mark-on; Initial margin.	Materiales auxiliares. Factory supplies.
Margen mantenido. Maintained mark-on.	Materiales de conservación. Engineering supplies.
Margen medio. Average mark-on.	Materiales de desecho. Scrap materials.
Margen neto. Net margin.	Materiales de empaque. Packing materials.
Margen obligatorio. Margin requirement.	Materiales de lento movimiento. Slow-moving materials.
Margen ordinario. Ordinary margin.	Materiales de oficina. Office supplies.
Margen total. Total margin.	Materiales directos. Direct material.
Margen vertical de especulación a la baja. Bear vertical spread.	Materiales en tránsito. Materials in transit.
Margen vertical de especulación al alza. Bull vertical spread.	Materiales estándar. Standard materials.
Margen, cancelación del. Markdown cancellation.	Materiales obsoletos. Obsolete materials.
Margen, opción de compra. Spread.	Materiales rescatados. Materials salvaged.
Margen, reducción del. Markdown.	Materiales y suministros. Materials and supplies.
Marginal. Marginal.	Materias primas. Raw materials.
Marginalismo. Marginalism.	Matrícula, libro de. Registration book
Masa de acreedores. Body of creditors.	Matriz. Matrix; array.
Masa monetaria. Monetary mass.	Matriz de correlaciones. Matrix correlation.
Masa salarial. Payroll.	Matriz de crecimiento y participación. Growth-share matrix.
Matasellos. Killer bars; postmark.	

- Maximización.** Maximization; maximizing.
- Mayor.** Ledger.
- Mayor auxiliar.** Subsidiary ledger.
- Mayor de almacén.** Stores ledger.
- Mayor de clientes.** Customer's ledger; accounts receivable ledger.
- Mayor de costos.** Cost ledger.
- Mayor de cuentas por pagar.** Accounts payable ledger.
- Mayor de gastos de fabricación.** Manufacturing expense ledger.
- Mayor de gastos de operación.** Operating expense ledger.
- Mayor de materiales.** Materials ledger.
- Mayor de obras en proceso.** Construction in process ledger.
- Mayor de productos terminados.** Finished goods ledger.
- Mayor de propiedades.** Property ledger.
- Mayor del activo fijo.** Fixed assets ledger.
- Mayor general.** General ledger.
- Mayoreo.** Wholesale.
- Mayoría.** Majority.
- Mayoría absoluta.** Absolute majority.
- Mayoría cualificada o reforzada.** Qualified majority.
- Mayoría de acciones.** Controlling interest.
- Mayoría relativa.** Relative majority.
- Mayorista.** Jobber; Wholesaler.
- Mayorista de autoservicio.** Cash and carry wholesaler.
- Mayorista de oportunidades.** Rack jobber.
- Mayorista de saldos.** Jobber.
- Mayorista de servicios limitados.** Limited function wholesaler.
- Mayorista de ventas por correo.** Mail-order wholesaler.
- Mecanismo.** Mechanism.
- Mecanismo de defensa.** Defense mechanism.
- Mecanismo de mantenimiento.** Maintenance mechanism.
- Mecanismo de pagos internacionales.** International payments mechanism.
- Mecanización.** Mechanization.
- Mecanógrafo.** Typist.
- Media.** Media; mean.
- Media aritmética.** Arithmetic mean.
- Media geométrica.** Geometric mean.
- Media móvil simple.** Simple moving average.
- Media ponderada.** Weighted average.
- Media, gran.** Grand mean.
- Mediación.** Mediation.
- Mediación absoluta.** Absolute measurement.
- Mediador.** Mediator; dealer.
- Mediadores de deuda.** Public debt dealers.
- Mediadores monetarios.** Interbank market brokers.
- Mediana.** Median; means.
- Mediano plazo.** Medium term; mid-term.
- Medias móviles.** Moving average.
- Medición.** Measurement.
- Medida antidumping.** Antidumping measure.
- Medida de ejecución.** Measuring performance.
- Medida de tendencia central.** Central tendency, measure of.
- Medida del valor.** Measure of value.
- Medidas de rentabilidad.** Profitability measures.

Medidas para empobrecer al vecino. Beggar-my-neighbor policy.	Membresía. Membership.
Medio. Medium (pl media).	Memorándum. Memorandum.
Medio ambiente. Environment.	Memorándum de colocación. Placing memorandum.
Medio de cambio (dinero). Medium of exchange (money); currency.	Memorándum de oferta. Offering memorandum.
Medio de registro. Posting medium; Recording medium.	Memoria anual. Annual report; annual statement.
Medio financiero y fiscal. Financing and fiscal environment.	Memoria financiera. Financial statement.
Medio publicitario. Advertising medium.	Mensual. Monthly.
Medioambiental. Environmental.	Mensualidad. Monthly payment.
Medios. Means.	Menudeo. Retail.
Medios de difusión. Advertising media.	Mercadeo. Marketing.
Medios de duplicación. Duplicating processes.	Mercadeo directo en red; cambaceo o cadena. Marketing network.
Medios de masas o de comunicación social. Mass media.	Mercader. Merchant.
Medios de pago. Means of payment; instrument of payment.	Mercadería. Good; commodity; merchandise.
Medios de producción. Facilities.	Mercado. Market; marketplace.
Medios de trabajo. Working means.	Mercado a crédito. Credit market.
Medios de transporte. Means of transport.	Mercado a futuro. Futures market.
Medios legales. Legal means.	Mercado a la baja. Bear market.
Medrar. Batten.	Mercado a plazo. Forward market.
Mejoras. Betterments; improvements.	Mercado abierto. Open market.
Mejoras a edificios. Building improvements.	Mercado activo. Active market.
Mejoras a terrenos. Land improvements.	Mercado al contado. Spot market, cash market.
Mejoras en inmuebles. Improvements in buildings.	Mercado alcista. Bull market.
Mejoras en la propiedad. Reconditioning property.	Mercado amplio. Broad market.
Mejoras en propiedad arrendada. Leasehold improvement; improvements to leased property.	Mercado bursátil. Stock market; securities market.
Mejoras en terrenos. Land improvements.	Mercado bursátil de renta fija. Bonds and commercial paper market.
	Mercado cautivo. Captive market; closed market.
	Mercado ciego. Blind market.
	Mercado común. Common Market.

Mercado Común Europeo. European Common Market.	Mercado de vendedores. Seller's market; Offered market.
Mercado continuo. Continuous market.	Mercado Débil. Weak market.
Mercado crediticio. Credit market.	Mercado delgado. Thin market.
Mercado de ahorro. Savings market.	Mercado deprimido. Heavy market.
Mercado de alza general. Bull market.	Mercado discontinuo. Discontinuous market.
Mercado de calidad. Quality market.	Mercado eficiente. Efficient market.
Mercado de capitales. Capital market.	Mercado electrónico. Electronic market.
Mercado de compradores. Buyer's market; demand market.	Mercado especulativo. Rigged market.
Mercado de consumidor. Consumer market.	Mercado estrecho. Narrow market.
Mercado de corredores. Brokers' market.	Mercado externo. Foreign market; outside market.
Mercado de corto plazo. Short term market.	Mercado financiero. Financial market.
Mercado de dinero. Money market.	Mercado flojo. Market off; thin market.
Mercado de divisas. Foreign exchange market; currency market.	Mercado fuerte. Strong market.
Mercado de emisión. Issue market.	Mercado gris. Gray market.
Mercado de futuros. Forward market; futures market.	Mercado hipotecario. Mortgage market.
Mercado de largo plazo. Long term market.	Mercado inestable. Unstable market.
Mercado de libre competencia. Free competition market.	Mercado inmobiliario. Estate market.
Mercado de oferta. Seller's market.	Mercado inmobiliario real. Real state market.
Mercado de oferta instantánea. Ready market.	Mercado interbancario. Interbank market.
Mercado de opciones. Options market.	Mercado joven. Youth market.
Mercado de reventa. Reseller markets.	Mercado libre. Free market; open market.
Mercado de subasta. Outcry market.	Mercado local. Local market.
Mercado de trabajo. Labor market; job market.	Mercado monetario. Monetary market.
Mercado de trabajo dual. Dual labor market.	Mercado monetario (corredores). Money market (brokers).
Mercado de valores. Stock market.	Mercado monopolizado. Cornered market.
Mercado de valores no registrados. Fourth market.	Mercado mundial. World market.
	Mercado nacional. National market.
	Mercado negro. Black market.
	Mercado no bursátil. Outside market.
	Mercado objetivo. Market target.

Mercado oligopolístico. Oligopolistic market.	Mercancía exenta. Exempt commodity.
Mercado ordenado. Arrayed market.	Mercancías. Goods; merchandise; wares.
Mercado paralelo. Parallel market.	Mercancías disponibles. Stock in trade.
Mercado potencial. Potential market.	Mercancías en comisión. Consignments-in.
Mercado primario. Primary market.	Mercancías en depósito. Goods on deposit.
Mercado regional. Regional market.	Mercancías en tránsito. Goods in transit.
Mercado secundario. Secondary market.	Mercancías enviadas en consignación. Consignment shipments.
Mercado sensible. Sensitive market.	Mercancías especializadas. Specialty merchandise.
Mercado sin movimiento. Flat market.	Mercancías generales, Cuenta de. Merchandise account.
Mercado testigo. Control market.	Mercancías inmovilizadas. Fixed inventories.
Mercado, concepción del. Marketing concept.	Mercancías rescatadas. Repossessed goods.
Mercado, contorno del. Market outline.	Mercantil. Mercantile.
Mercado, encajar en el. Market fit.	Mercantilismo. Mercantilism.
Mercado, espacio de. Marketplace.	Méritos. Promotability.
Mercado, fallos del. Market failure.	Merma. Shrinkage; leakage.
Mercado, fuera del. Off-board.	Merma de inventario. Inventory shrinkage.
Mercado, servicio de investigación del. Marketing intelligence.	Mes. Month.
Mercados de los productos. Product markets.	Mesa de cambios. Foreign exchange desk.
Mercados financieros. Financial markets.	Meseta profesional. Career plateau.
Mercados públicos. Public markets; government markets.	Meta. Goal, target.
Mercadotecnia. Marketing.	Metálico, efectivo. Cash; coins.
Mercadotecnia administrativa. Managerial marketing.	Metas intermedias. Intermediate objectives.
Mercadotecnia social. Social marketing.	Metas preferenciales. Preferences about goals.
Mercancía. Good, commodity; merchandise.	Metas subordinadas. Super ordinate goals.
Mercancía a vistas. Merchandise on trial.	Método. Method.
Mercancía de impulso. Impulse merchandise.	Método alterno. Alternate method.
Mercancía en depósito fiscal. In bond merchandise.	Método básico. Grass-roots method.
Mercancía en Tránsito. Goods in transit.	

- Método de anualidades.** Annuity method.
- Método de caja.** Cash-basis method.
- Método de clasificación.** Classification method.
- Método de composición.** Build-up method.
- Método de contabilidad.** Accounting method.
- Método de deducción previa.** Prior deductions method.
- Método de descomposición.** Decomposition method.
- Método de integración proporcional.** Proportional integration method.ver.
- Método de inventario de detallistas.** Retail inventory method.
- Método de la conferencia.** Conference method.
- Método de la producción.** Production method.
- Método de la proporción publicitaria.** Share of advertising method.
- Método de la provisión.** Allowance method.
- Método de la respuesta social.** Social responsiveness approach.
- Método de la ruta crítica.** Critical path method.
- Método de la suma de dígitos.** Sum-of-the years digits method.
- Método de línea recta.** Straight line method.
- Método de lo asequible.** Affordable method.
- Método de Montecarlo.** Monte Carlo method.
- Método de participación.** Equity method.
- Método de porcentaje constante.** Constant-percentage method.
- Método de porcentaje de ventas.** Percentage of sales method.
- Método de precios al por menor.** Retail price method.
- Método de saldo directo.** Direct write-off method.
- Método deductivo.** Deductive method.
- Método del costo.** Cost method.
- Método del costo medio.** Average cost method of.
- Método del factor comparativo.** Factor comparison method.
- Método del stock mínimo.** Base stock method.
- Método diario.** Diary method.
- Método directo.** Direct method.
- Método estadístico.** Statistical method.
- Método indirecto.** Indirect method.
- Método inductivo.** Inductive method.
- Método inverso.** Add back method.
- Método numérico gráfico.** Graphical numerical method.
- Método PEPS.** FIFO method.
- Método subjetivo.** Subjective method.
- Métodos de amortización.** Depreciation methods.
- Métodos de consolidación.** Consolidations methods.
- Métodos de financiamiento.** Methods of financing.
- Métodos de muestreo.** Sampling methods.
- Métodos de muestro estadístico.** Statistical sampling methods.
- Métodos de valoración de existencias.** Inventory valuation methods.
- Métodos indirectos de producción.** Roundabout methods of production.
- Metro.** Meter.

- Microcomercialización.** Micromarketing.
- Microeconomía.** Microeconomics.
- Minería.** Mining.
- Mini anuncio.** Spot announcement.
- Minifundio.** Small farmstead; very small landholding.
- Minifundista.** Small farmstead owner.
- Mínimo.** Rock bottom; low; floor.
- Mínimo exento.** Tax exemption cut off.
- Mínimo; piso.** Floor.
- Mínimos cuadrados.** Least squares.
- Minorista.** Retailer.
- Minoritario.** Minority.
- Minuta.** Note of charges.
- Mitad y mitad (cincuenta y cincuenta).** Fifty fifty.
- Mobiliario.** Furniture; marketable.
- Mobiliario y equipo de oficina.** Office furniture and fixtures.
- Moda.** Mode.
- Modelado de conducta.** Behavior modeling.
- Modelar.** Modeling.
- Modelo.** Model; dummy.
- Modelo binomial de valoración de opciones.** Binomial option pricing model.
- Modelo de aprovisionamiento.** EOQ (economic order quantity) model.
- Modelo de control correctivo.** Corrective model of control.
- Modelo de crecimiento hacia dentro.** Patterns of inner growth.
- Modelo de crecimiento hacia fuera.** Patterns of foreign growth.
- Modelo de determinación temporal de pedidos.** Fixed-order period model.
- Modelo de fijación de pedidos.** Fixed order quantity model.
- Modelo de jerarquía de necesidades.** Need hierarchy model.
- Modelo de liderazgo bidimensional.** Two-dimensional leadership model.
- Modelo de liderazgo tridimensional.** Three-dimensional leadership model.
- Modelo de organización.** Job characteristics model.
- Modelo de simulación.** Simulation model.
- Modelo del cambio de marca.** Brand switching model.
- Modelo del punto muerto.** Break-even model.
- Modelo descriptivo.** Descriptive model.
- Modelo econométrico.** Econometric model.
- Modelo económico.** Economic model.
- Modelo estático.** Static model.
- Modelo inventarial.** Inventory model.
- Modelo Lockheed.** Lockheed model.
- Modelo teórico de decisión.** Decision theory model.
- Modelo Vroom-Yetton.** Vroom-Yetton model.
- Modelos analíticos.** Analytic models.
- Modelos de asignación.** Allocation models.
- Modelos de decisiones normativas.** Normative decision models.
- Modelos de valoración de activos.** Asset valuation models.
- Modelos dinámicos.** Dynamic models.
- Modelos útiles.** Utility models.
- Modelos y dibujos.** Models and designs.
- Moderación salarial.** Wage restraint.
- Modernización.** Modernizing.
- Modificación.** Endorsement (endorsement).

Modificación (de ley o de un contrato). Amendment.	Moneda única. Single currency.
Modificación de conducta. Behavior modification.	Monetarismo. Monetarism.
Modificación en el contenido (de un contrato). Change order.	Monetarista. Monetarist; arch monetarist.
Moneda. Currency; coin.	Monetizable. Monetizable.
Moneda bloqueada. Blocked currency.	Monetización. Monetization.
Moneda circulante. Current money.	Monetización de la Deuda. Debt monetization.
Moneda convertible. Convertible currency.	Monetizar. To monetize.
Moneda de curso legal. Legal tender.	Monometalismo. Monometallism; single standard.
Moneda de reserva. Reserve currency.	Monopolio. Monopoly.
Moneda débil. Soft currency.	Monopolio bilateral. Bilateral monopoly.
Moneda depreciada. Depreciated currency.	Monopolio cambiario. Monopoly of banking.
Moneda devaluada. Devaluated currency.	Monopolio comercial. Commercial monopoly; trade monopoly.
Moneda divisionaria. Small coin.	Monopolio de demanda. Demand monopoly; buyer's monopoly.
Moneda dura. Hard money; hard currency.	Monopolio de emisión. Issuing monopoly.
Moneda en circulación. Currency.	Monopolio de Estado. State monopolism.
Moneda en cuenta. Money of account.	Monopolio de los trabajadores. Labor monopoly.
Moneda estable. Stable money; stable currency.	Monopolio de oferta. Supply monopoly; seller's monopoly.
Moneda extranjera. Foreign currency.	Monopolio de recursos Estratégicos. Strategy resource monopoly.
Moneda falsa. Counterfeit money.	Monopolio discriminador de precios. Price discriminatory monopoly.
Moneda fiduciaria. Fiduciary issue; Fiat money.	Monopolio estatal. Public consumption monopoly.
Moneda fraccionaria. Fractional money; Fractional currency.	Monopolio gubernamental. Government monopoly.
Moneda fuerte. Hard money; hard currency; strong currency.	Monopolio natural. Natural monopoly.
Moneda libre. Free currency.	Monopolio perfecto. Perfect (pure) monopoly.
Moneda metálica. Hard money (currency).	Monopolio puro. Pure monopoly.
Moneda mixta. Mixed currency.	Monopsonio. Monopsony.
Moneda no convertible. Inconvertible money.	

Monotonía laboral. Monotony.	Movilidad económica. Economic mobility.
Montaje. Assembling.	Movilidad funcional. Functional mobility.
Montepío. Public pawnshops.	Movilidad geográfica. Geographical mobility.
Monto, importe, suma. Amount.	Movilidad horizontal. Horizontal mobility.
Mora. Default.	Movilidad laboral. Labor mobility.
Moratoria. Moratorium.	Movilidad ocupacional. Occupational mobility.
Morosidad. Delay.	Movilidad vertical. Vertical mobility.
Moroso. Defaulter; deadbeat; nonperforming.	Movimiento. Movement; churning.
Morralla. Copper money.	Movimiento contable. Book entries.
Mortandad. Mortality.	Movimiento de capital. Capital movement.
Mostrador. Counter.	Movimiento internacional de capitales. International capital flows.
Mostrador de saldos. Bargain counter.	Movimientos de capital a corto plazo. Short-term capital movements.
Motivación. Motivation; persuasion.	Muebles y enseres. Furniture and fixtures.
Motivación elitista. Eliteness motivation.	Muestra de propaganda. Advertising sample.
Motivación esperada, teoría de la. Expectancy theory of motivation.	Muestra defectuosa. Defective sample.
Motivación inconsciente. Motivation, unconscious.	Muestra específica. Purposive sample.
Motivaciones de compra. Emotional buying motives.	Muestra representativa. Representative sample.
Motivaciones internas, teoría de. Content motivation theories.	Muestra universal. General purpose sample.
Motivación-higiene, teoría de la. Motivator-hygiene theory.	Muestrario. Line of samples.
Motivo de realización. Achievement motive.	Muestras de venta. Selling samples.
Motivo de transacciones. Transactions motive.	Multa. Fine (a penalty).
Motivo especulación. Speculative motive.	Multiempresa. Multicompany.
Motivo precautorio. Precautionary motive.	Multienvase. Multipack.
Motivos de compra racionales. Rational buying motives.	Multifinalidad. Equifinality.
Motivos de la clientela. Patronage motives.	Multigrupo. Multigroup.
Movilidad. Mobility.	Multinacional. Multinational.
Movilidad de la mano de obra. Labor mobility.	Multindustria. Multi-industry.

Multiplicador. Multiplier.	Multiplicador del gasto. Expenditure multiplier.
Multiplicador de inversión. Investment multiplier.	Multiplicador monetario. Credit multiplier.
Multiplicador de la creación de depósitos. Deposit creation multiplier.	Multiplicador organizacional. Organizational multiplier.
Multiplicador de la renta. Income multiplier.	Municipales. Municipals.
Multiplicador del comercio exterior. Foreign trade multiplier.	Músculo corporativo. Corporate muscle.
	Mutualismo. Mutualism.

N

Nación deudora. Debtor nation.	Negligencia. Negligence; laches.
Nacionalismo económico. Economic nationalism.	Negligencia concurrente. Contributory negligence.
Nacionalización. Nationalization; naturalization.	Negligencia derivada. Imputed negligence.
Nacionalización capitalista. Capitalistic naturalization.	Negligencia moral. Moral hazard.
Nacionalización socialista. Socialist naturalization.	Negociabilidad. Marketability.
Nacionalizar. To nationalize.	Negociable. Negotiable; discountable.
Naciones dependientes. Dependent nations.	Negociable, instrumento. Negotiable instrument.
Naciones Unidas. United Nations.	Negociación. Negotiation.
Naturaleza del control contable. Nature of accounting control.	Negociación colectiva. Collective negotiations; collective bargaining.
Necesidad. Need; requirement.	Negociación de inversiones. Investment banking.
Necesidad de endeudamiento. Public-sector borrowing requirement.	Negociación en matriz. Matrix trading.
Necesidad de financiación. Public financing requirement.	Negociación lenta. Bargaining creep.
Necesidades de capital. Capital requirements.	Negociación sectorial. Blanket agreement.
Necesidades económicas. Economic needs.	Negociación, teoría de la. Bargain theory.
Necesidades humanas. Human needs.	Negociador, papel. Negotiator role.
Necesidades motivacionales. Motivational needs.	Negociar. To negotiate To trade.
	Negociar contratos. Contract negotiate.
	Negociar en acciones. Trading on equity.
	Negocio. Business.
	Negocio abierto. Open trade.

Negocio en marcha. Going concern.	Nivel de producción potencial. Potential production level.
Negocio por cuenta propia. Business for own account.	Nivel de vida. Standard of living.
Negocio único de propietario. Proprietorship; Sole proprietorship.	Nivel institucional. Institutional level.
Negocio, gran. Big business.	Nivel organizacional. Organizational level.
Negocios bancarios. Banking business.	Nivel soporte. Support level.
Negocios colaterales. Collateral businesses.	Nivel sumario de cuentas. Summary level account.
Neocapitalismo. Neocapitalism.	Nivel técnico. Technical level.
Neoclásica, economía. Neoclassical economics.	Nivelación. Grades (grading).
Neoclásicos. Neoclassics.	Niveles de autoridad. Levels) of authority.
Neocolonialismo. Neocolonialism.	Niveles laborales. Job grading.
Neokeynesiano. Neo-Keynesian.	No acumulables. Non cumulative.
Neoliberalismo. Neoliberalism.	No amortizado. Unamortized; Unrecovered.
Nepotismo. Nepotism.	No aplicado. Unappropriated.
Netear. Net off.	No concurrencia. Non concurrency.
Neto. Net; Flat.	No consolidado. Unfunded.
Neto disponible. Net avails.	No contributivo. Noncontributory.
Neto patrimonial. Net worth.	No cotizado. Unlisted.
Neutralidad del dinero. Veil of money concept.	No deducible. Nondeductible.
Nicho de mercado. Market niche.	No devengado. Unearned.
Nivel comercial, bajar el. Trading down.	No garantizado. Unsecured.
Nivel comercial, subir el. Trading up.	No pagado. Unpaid; unliquidated.
Nivel de apalancamiento financiero. Financial leverage level.	No protesto. No protest.
Nivel de aspiración. Level of aspiration.	No realizado. Unrealized.
Nivel de calidad aceptable. Acceptable quality level.	No recuperado. Unrecovered.
Nivel de endeudamiento, rango de. Debt-to-equity ratio; debt to capital ratio.	No residente. Nonresident.
Nivel de existencias. Stock levels.	No retención. Non withholding.
Nivel de experiencia. Manual rating.	No ser deducibles. Nondeductible items.
Nivel de madurez. Maturity stage.	No vencido. Not due.
Nivel de precios. Price level.	Nombramiento. Appointment.
	Nombre. Name.
	Nombre comercial. Trade name.
	Nombre de marca. Brand name.

Nombre del apoderado. Name of proxy.	Nota. Note.
Nombres industriales. Brand names.	Nota (de venta). Factura, bill.
Nomenclatura. Nomenclature.	Nota bancaria. Bank note.
Nomenclatura arancelaria. Customs nomenclature.	Nota de abono. Call credit.
Nómina. Payroll.	Nota de abono o de crédito. Credit note; Credit memorandum.
Nómina a pagar. Accrued payroll.	Nota de cargo. Debit memo.
Nómina de fábrica. Factory payroll.	Nota de cargo o Débito. Debit note; debit memorandum.
Nómina de oficina. Office payroll.	Nota de cobertura. Cover note.
Nómina del personal. Personnel roster.	Nota de crédito o de Abono. Credit memorandum; credit note.
Nómina mensual. Monthly payroll.	Nota de embarque. Bill of lading.
Nómina quincenal. Semi-monthly payroll.	Nota de liquidación. Receipt of payment.
Nómina semanal. Weekly payroll.	Nota de pedido. Order form.
Nominal. Nominal; face value.	Nota de venta. Sales check.
Nominatario. Nominee.	Nota explicativa. Explanatory note.
Nominativo. Registered; payable to.	Nota marginal. Marginal note.
Norma. Norm; rule; standard.	Notación decimal. Decimal notation.
Norma fundamental del grupo. Pivotal group norm.	Notario público. Notary public.
Norma organizacional. Organizational norm.	Notas a medio plazo. Medium term notes.
Normalización. Standardization.	Notas aclaratorias. Explanatory report.
Normalización contable. Accounting standardization.	Notas bancarias. Bank note currency.
Normalización de salarios. Salary standardization.	Notificación. Notification; notice.
Normalizar. Normalize.	Notificación certificada de protesto. Notarial protest certificate.
Normas de auditoría. Auditing standards.	Notificación de adopción. Adoption notice.
Normas de auditoría generalmente aceptadas. Generally accepted auditing standards.	Notificación de ejercicio. Exercise notice.
Normas de comportamiento. Group norms.	Notificación de falta de pago. Protest jacket.
Normas fiscales. Tax regulations.	Notificación de huelga. Strike notice.
Normas sobre la emisión del informe. Auditor's opinion norms.	Notificación de la liquidación tributarla. Notice of tax assessment.
Normativa. Regulations.	Notificación de remesas. Remittance advices.
	Notificación de venta. Submittal notice.

N

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Notificación judicial. Court notification.	Nuevo sistema de liquidación. New clearing system.
Notificación previa de importación. Prior to import notification.	Numerario. Cash; ready cash.
Notificación, requerimiento. Notify; letter of advice, advice note.	Numérico. Numeric.
Novato. Green hands.	Número. Number.
Novedad. Fad.	Número índice. Index number.
Núcleo. Nucleus.	Número de cheques expedidos. Account number.
Nueva colocación de fondos. Remargining.	Número de cuenta. Account number.
Nueva escuela clásica. New Classical Economics.	Número de factura. Invoice number.
Nueva tasación. Reappraisal.	Número de Identificación Fiscal. Taxpayer identification number.
Nueva valoración. Reassignment.	Número de inventario. Stock number.
	Numismática. Numismatics.

O

- Objeción fiscal.** Fiscal objection.
- Objetivo.** Goal, target.
- Objetivo de la compañía.** Company objective.
- Objetivo de la organización.** Organizational goal.
- Objetivo final.** Final objective.
- Objetivo rentabilidad.** Profit objective.
- Objetivos.** Objectives.
- Objetivos de la auditoría.** Audit objectives.
- Objetivos de la política económica.** Economic policy objectives.
- Objetivos económicos.** Economic objectives.
- Objetivos inmediatos.** Immediate objectives.
- Objetivos visionarios.** Visionary objectives.
- Objetivos, congruencia de.** Goal congruence.
- Objetivos, definición de.** Goal setting.
- Objeto de trabajo.** Work goal.
- Objeto del impuesto.** Taxable matters; income subject tax.
- Objeto social.** Corporate purpose; line of business.
- Objetos poseídos.** Choses in possession.
- Obligación.** Obligation; duty.
- Obligación asumida.** Assumed liability.
- Obligación compuesta.** Compound obligation.
- Obligación contingente.** Contingent obligation.
- Obligación del arrendamiento.** Leasehold obligation.
- Obligación flotante.** Floating charge.
- Obligación hipotecaria.** Mortgage debenture.
- Obligación irrevocable.** Irrevocable trust.
- Obligación limitada.** Limited liability.
- Obligación mancomunada.** Joint obligation.
- Obligación personal.** Personal obligation.
- Obligación quirografaria (sin garantía hipotecaria).** Debenture.
- Obligación real.** Effective obligation.
- Obligación simple.** Simple obligation.
- Obligación solidaria.** Joint and several obligation.
- Obligación tributaria.** Tax obligation.
- Obligación vencida.** Past-due obligation.
- Obligación; derechos arancelarios.** Duty.

Obligaciones acumuladas por beneficio. Accumulated benefit obligation.	Ocultación de bienes. Concealment of assets.
Obligaciones de capital. Capital liability.	Ocultaciones. Outtakes.
Obligaciones de deuda. Debt obligations.	Ocupación. Occupation; business.
Obligaciones de municipalidades. Obligations of municipalities.	Ocupación principal. Major duty.
Obligaciones del arrendamiento. Lease obligations.	Oferta. Special offer; supply; tender offer.
Obligaciones financieras. Financial debentures.	Oferta agregada. Aggregate supply.
Obligaciones genéricas. General obligations.	Oferta al mejor esfuerzo. Best efforts offer.
Obligaciones hipotecarias. Mortgage debentures.	Oferta conjunta. Joint supply.
Obligaciones mercantiles. Mercantile obligation.	Oferta contingente. Subject bid.
Obligaciones preferentes. Preference bonds.	Oferta de canje. Share exchange offer.
Obligaciones voluntarias. Voluntary obligations.	Oferta de empleo. Job offer.
Obligante. Obligee.	Oferta de mercado. Market offer.
Obligatorio. Mandatory.	Oferta de trabajo. Labor supply.
Obra en curso. Work-in-process.	Oferta elástica. Elastic supply.
Obras en proceso. Construction in progress.	Oferta en firme. Firm offer.
Obras públicas. Public works.	Oferta formal. Formal offer.
Obrero. Worker; manual worker.	Oferta global de acciones. Global equity offering.
Observación. Remark.	Oferta gratuita. Free goods offer.
Observador. Observer.	Oferta inelástica. Inelastic supply.
Obsolescencia. Obsolescence.	Oferta instantánea. Instantaneous offer.
Obsolescencia del producto. Product obsolescence.	Oferta monetaria. Monetary offer; money supply.
Obsolescencia funcional. Functional obsolescence.	Oferta monetaria ampliada. Broad money supply.
Obsolescencia planificada. Planned obsolescence.	Oferta múltiple. Composite supply.
Obsoleto. Obsolete.	Oferta oculta. Hidden offer.
Ocio. Leisure, spare time.	Oferta primaria. Primary offering.
Ocultación. Concealment.	Oferta privada. Private offering.
	Oferta pública. Public offering; open prospectus.
	Oferta pública de venta de valores. Public offering of securities.
	Oferta regresiva. Regressive supply.
	Oferta secundaria. Secondary offering.

Oferta vinculante. Binding offer.	Opción americana. American option.
Oferta y demanda. Bid and asked.	Opción asiática. Asiatic option.
Oferta, cambio en la. Change in supply.	Opción Bermuda. Bermuda option.
Ofertar. Tender.	Opción Boston. Boston option.
Oficina. Office.	Opción con barrera. Barrier option.
Oficina central. Main office; head office.	Opción costo cero. Zero cost option.
Oficina de atención al cliente. Accommodation desk.	Opción cubierta. Covered option.
Oficina de cambio. Foreign exchange shop.	Opción de compra. Purchase option; call option; spread.
Oficina de cobranza difícil. Bad debt department.	Opción de conversión incluida. Embedded conversion option.
Oficina de crédito. Credit bureau.	Opción de suscripción. Stock option.
Oficina de información. Inquiry point.	Opción de vendedor. Seller' s option.
Oficina de negocios. Agency office.	Opción de venta. Sale option; put option.
Oficina de representación. Representative office.	Opción exótica. Exotic option.
Oficina de ventas. Sales office.	Opción incluida. Embedded option.
Oficina gubernamental. Bureau.	Opción media. Average option.
Oficina matriz. Central office; head office; main office.	Opción restringida. Restricted option.
Oficina principal. Headquarters.	Opción sintética. Synthetic option.
Oficinas recaudadoras. Collector's office.	Opción sobre acciones. Stock option.
Oficio. Craft.	Opción sobre bonos. Meff bond option.
Ofrecimiento. Offer.	Opción sobre tipos de Interés. Interest rate option.
Oligarquía. Oligarchy.	Opción sobre un futuro. Option on futures.
Oligarquía financiera. Financial oligarchy.	Opción sobre un swap. Swaption.
Oligopolio. Oligopoly.	Opciones de compra. Call option.
Oligopolio diferencial. Differential oligopoly.	Opciones de liquidación. Settlement options.
Oligopsonio. Oligopsony.	Operación. Operation; transaction; deal.
Oneroso. Onerous; burdensome.	Operación a plazo. Forward transaction.
Onza, troy. Ounce, troy ounce.	Operación al contado. Pot transaction.
Opción. Option; straddle.	Operación aplazada. Time bargain.
Opción a la moneda de pago, cláusula de. Currency option clause.	Operación auxiliar. Auxiliary operation.
	Operación bancaria. Banking transaction.
	Operación bursátil. Stock market transaction.

Operación casada. Matched transaction.	Operaciones pasivas. Passive operations.
Operación completa. Complete operation.	Operaciones simples. Single transactions.
Operación de activo. Asset transaction.	Operaciones vinculadas. Related-party transactions.
Operación de pasivo. Liability transaction.	Operador. Operator; trader.
Operación liquidada. Settled transaction.	Operador-propietario. Owner-operator.
Operación manual. Manual operation.	Operador de piso. Floor broker.
Operación triangular, trilateral. Triangular transaction; trilateral deal.	Operando. Operand.
Operaciones activas. Active operations.	Operarios. Production workers.
Operaciones bancarias. Banking transactions.	Operativo. Operative.
Operaciones con prima. Premium transactions.	Opinión (de auditoría). Opinion.
Operaciones contables. Accounting transactions.	Opinión con salvedades. Unqualified opinion.
Operaciones de bolsa. Trading in securities.	Opinión favorable. Qualified opinion.
Operaciones de caja. Cash transactions.	Opinión legal. Legal opinion.
Operaciones de diario. Journal entries.	Opinión negativa. Adverse opinion.
Operaciones de mercado abierto. Open market operations.	Opiniones parciales. Piecemeal opinions.
Operaciones de sucursales. Branch operation.	Optimización. Optimization.
Operaciones en firme. Firm transactions.	Optimización de cartera. Portfolio optimization.
Operaciones en tránsito. Transactions in transit.	Óptimo. Optimum.
Operaciones entre sucursales. Interbranch transactions.	Óptimo de Pareto. Pareto optimum.
Operaciones falseadas. Dummy transactions.	Orden. Order; stock market order.
Operaciones financieras. Financial transactions.	Orden a cambio aproximado. Flexible limit order.
Operaciones fuera de balance. Off balance sheet activities.	Orden a plazo. Time order.
Operaciones invisibles. Invisible transactions.	Orden abierta. Open order; resting order.
	Orden aplicada. Completed share transfer.
	Orden contingente. Contingent order.
	Orden de abono. Transfer of effective.
	Orden de compra. Purchase order; buying order.
	Orden de compra a precio tope. Buy-stop order.

Orden de disolución. Cease and desist order.	Organismo de apelación. Appeals subsystem.
Orden de ejecución mínima. Minimum size order.	Organización. Organization.
Orden de embargo. Distress-warrant.	Organización administrativa. Administrative organization.
Orden de embarque. Waybill.	Organización asesora. Staff organization.
Orden de entrega. Delivery order.	Organización cliente. Client organization.
Orden de espera. Wait order.	Organización compleja. Complex organization.
Orden de fabricación. Manufacturing order.	Organización en línea. Line organization.
Orden de inserción. Insertion order.	Organización en línea y en staff. Line and-staff organization.
Orden de intercambio. Switch (contingent) order.	Organización flexible. Organization, informal.
Orden de pago. Payment order; money order.	Organización formal. Formal organization.
Orden de pedido. Purchase order.	Organización funcional. Functional organization.
Orden de producción. Production order.	Organización informal. Informal organization.
Orden de reparación. Repair order.	Organización matricial. Matrix organization.
Orden de trabajo. Work order; job order.	Organización plana. Flat organization.
Orden del día. Order of the day; agenda.	Organización primaria. Primary organization.
Orden diaria. Day order.	Organización proyecto. Project organization.
Orden dividida. Split order.	Organización rígida. Organization, formal.
Orden ejecutiva. Executive order.	Organización secuencial. Serial organization.
Orden en firme. Firm order.	Organización sucursal. Branch organization.
Orden escalonada. Scale order.	Organización, teoría clásica de la. Classical organization theory.
Orden limitada. Limit order; stop limit order.	Órgano. Body.
Orden límite. Stop order.	
Orden monetaria. Fiat money.	
Orden permanente. Standing order.	
Orden porcentual. Percentage order.	
Orden sin límite. No-limit-order.	
Orden, pedido. Order.	
Ordenanza. Ordinance.	
Ordenanza de zonificación. Zoning ordinance.	
Organigrama. Organizational chart.	

Órgano administrativo. Cash flow statement.	Otros activos circulantes. Other current assets.
Órganos jurisdiccionales. Administrative authority.	Otros activos, activos varios. Other assets, sundry assets.
Orientación laboral. Employee orientation.	Otros deudores. Other receivables.
Orientación por objetivos. Goal orientation.	Otros gastos. Other expenses.
Orientaciones generales. Guiding principles.	Otros gastos de explotación. Other operating expenses.
Origen de fondos. Source of funds.	Otros gastos generales. Other general expenses.
Origen de recursos. Funds received.	Otros impuestos vencidos. Other accrued taxes.
Oro. Gold, bullion.	Otros impuestos y derechos. Other taxes and licenses.
Oro monetario. Monetary gold.	Otros ingresos. Other income, other revenue.
Otorgamiento de escritura. Articles of agreement.	Otros ingresos varios. Miscellaneous other income.
Otras deducciones. Other withholdings; other obligations.	Otros ingresos y gastos. Other income and expenses.
Otras partidas de conciliación. Other reconciliation items.	Otros productos. Other income.
Otros. Other.	

P

- Pactar.** Pact.
- Pacto accesorio.** Ancillary agreement.
- Pacto de amparo.** Hold-harmless agreement.
- Pacto de garantía.** Security agreement.
- Pacto de prenda.** Security agreement.
- Pacto de recompra.** Repurchase agreement.
- Pacto de retroventa.** Buy-back agreement.
- Pacto entre caballeros.** Gentlemen's agreement.
- Pacto restrictivo.** Restrictive covenants.
- Pacto sin fundamento.** Undum pactum.
- Pacto, acuerdo.** Compact; agreement; covenant.
- Padrón.** Census.
- Paga por enfermedad.** Sick pay.
- Paga por trabajos esporádicos.** Call pay.
- Pagadero.** Payable.
- Pagadero a la orden.** Payable to order.
- Pagadero a tantos días.** Payable at.
- Pagadero al portador.** Payable to bearer.
- Pagado parcialmente.** Part-paid.
- Pagador, librado.** Payer; Paymaster.
- Pagar.** Pay (to).
- Pagar a cuenta.** Pay on account.
- Pagar a plazos.** Pay in installments.
- Pagar al contado.** Pay cash down.
- Pagar al vencimiento.** Pay at due date.
- Pagar y despedir a un empleado.** Pay off (to).
- Pagaré.** Bill, promissory note; bill of debt; note of hand.
- Pagaré a la medida.** Tailor-made commercial paper.
- Pagaré a la vista.** Demand note.
- Pagaré a largo plazo.** Long term note.
- Pagaré bancario.** Bank's commercial paper.
- Pagaré bursátil.** Marketable promissory note.
- Pagaré colateral.** Collateral note.
- Pagaré con derecho de ejecución.** Judgment note.
- Pagaré de empresa.** Commercial paper; corporate note.
- Pagaré de la Tesorería.** Treasury commercial paper; treasury bill.
- Pagaré del Tesoro.** Treasury bill.
- Pagaré descontado.** Discounted note.
- Pagaré en serie.** Serial commercial paper.

Pagaré inflado. Balloon note.	Pago de retiro. Fallback pay.
Pagaré sin riesgo. No-risk commercial paper.	Pago de vacaciones. Vacation pay.
Pagarés a bancos. Notes payable to banks.	Pago de día festivo. Holiday pay.
Pagares a la vista. Demand notes.	Pago diferido. Deferred payment.
Pagarés aceptados a su vencimiento. Notes honored at maturity.	Pago en especie. Payment in kind.
Pagarés comerciales. Trade notes.	Pago ex gratia. Ex gratia payment.
Pagarés garantizados. Secured promises.	Pago global, generalmente al final. Balloon payment.
Pago. Payment; acquittal; outlay.	Pago ilegal para obtener un favor (mordida, tajada). Kickback (slang).
Pago a cuenta. Payment on account.	Pago incentivo. Incentive pay.
Pago a reembolso. COD (cash on delivery).	Pago liberatorio. Settlement payment.
Pago adelantado. Prepayment.	Pago no deducible. Nondeductible payment.
Pago al contado. Cash payment; prompt payment.	Pago parcial. Partial payment; installments.
Pago antes de la entrega. Cash before delivery (CBD).	Pago por adelantado. Prepayment; advance payment.
Pago anticipado. Prepaid.	Pago por aval. Payment for honor.
Pago anticipado a cuenta; anticipo a cuenta. Down payment.	Pago por transferencia. Transfer payment.
Pago autorizado. Preauthorized payment.	Pago promocional. Promotional allowance.
Pago compensatorio. Compensatory payment.	Pago retrasado. Overdue payment.
Pago contra documentos. Cash against documents (CAD).	Pago vencido. Past-due payment.
Pago contra entrega. Cash on delivery (COD).	Pago, día de. Payment date.
Pago de aguinaldo. Christmas bonus.	Pagos anticipados. Prepaid expenses.
Pago de comisiones. Payment of commissions.	Pagos de transferencia de los negocios. Business transfer payments.
Pago de contrapartida. Counterparty payment.	Pagos diferidos. Deferred payments.
Pago de cupones. Coupon payments.	Pagos en especie. Payment in kind.
Pago de derechos. Payment of duty.	Pagos gravables. Taxable pay.
Pago de huelga. Strike pay.	Pagos provisionales (de impuestos). Payments of estimated tax.
Pago de intereses. Payment of interests.	Pagos recurrentes. Recurring payoff.
	Pagos retroactivos. Retroactive pay.
	Panel de consumidores. Consumer panel.

- Panel de detallistas.** Retailer panel.
Panel doble. Double-decker.
Pánico. Panic.
Pánico bancario. Bank run; Financial panic.
Papel. Paper.
Papel agrícola. Agricultural paper.
Papel al portador. Bearer instrument.
Papel comercial. Commercial paper; trade paper; trade bills; instrument.
Papel de colusión. Collusion paper; fraudulent drafts.
Papel de portavoz. Spokesperson role.
Papel de trabajo. Working paper.
Papel financiero. Financial paper.
Papel indirecto. Discountable instrument.
Papel membretado. Letterhead.
Papel mercantil. Commercial paper.
Papel moneda. Paper money; soft money; bank notes.
Papel redescontable. Eligible paper.
Papelería y útiles de escritorio. Stationery and office supplies.
Papeles de trabajo. Working papers.
Paquete de acciones. Block of shares.
Paquete de títulos. Block of securities.
Paquete directo. Direct package.
Paquete o bulto postal. Parcel post.
Paquete para monedas. Coin pack.
Paquete ventilado. Breathing package.
Paracaídas dorado. Golden parachute.
Paradigma. Paradigm.
Paradoja del agua y los diamantes. Diamond-water paradox.
Paradoja del ahorro. Paradox of thrift.
Paraíso fiscal. Tax haven.
Parámetro. Parameter.
Parámetro económico. Economic parameter.
Parcela. Plot of land.
Parias. Pariahs, untouchables.
Paridad. Parity.
Paridad de conversión. Conversion parity.
Paridad de intereses. Interest parity; interest rate parity.
Paridad del poder adquisitivo. Purchasing power parity.
Parlamento europeo. European parliament.
Paro estacional. Seasonal unemployment.
Parque industrial. Industrial park.
Parroquiano. Patronize.
Parte (informativa). Report.
Parte del capital. Capital share.
Parte del Interés. Divided interest.
Parte del pasivo. Liability side.
Parte procesal. Party involved.
Partes contratantes. Contracting parties.
Partes interesadas. Interested parties.
Participación. Participating interest; interest; equity.
Participación alícuota. Aliquot share.
Participación conjunta. Joint venture.
Participación cruzada. Cross-holding.
Participación de préstamo. Participation loan.
Participación de utilidades. Profit sharing.
Participación distribución. Participation interest.
Participación en el capital. Capital interest.
Participación en el proceso productivo. Production sharing.

Participación en las ganancias. Gain sharing.	Pase subrepticio (clandestino). Buck passing.
Participación en las utilidades. Profit-sharing.	Pases al mayor. Posting the ledger.
Participación minoritaria. Minority interest.	Pasivo. Liability.
Participación oficial. Public-sector holding.	Pasivo a corto plazo. Current liabilities.
Participación significativa. Significant share ownership.	Pasivo a largo plazo. Long-term liabilities.
Participaciones en las utilidades. Profits sharing.	Pasivo aceptado. Acceptance liability.
Participaciones hipotecarias. Mortgage participation.	Pasivo actuarial. Actuarial liability.
Participaciones recíprocas. Equity participations.	Pasivo acumulado. Accrued liability.
Participe. Participant.	Pasivo asumido. Assumed liabilities.
Partida. Item; entry; bulk sales.	Pasivo circulante. Current liabilities.
Partida arancelaria. Tariff item.	Pasivo comercial. Trade liabilities.
Partida capitalizable. Capitalization unit.	Pasivo computable. Computable liabilities.
Partida compensatoria. Balancing item; offsetting entry.	Pasivo consolidado; pasivo fijo. Fixed liabilities.
Partida doble. Double entry.	Pasivo contingente. Contingent liability.
Partida en suspenso. Suspense item.	Pasivo de la sucesión. Liabilities encumbering the succession.
Partida no monetaria. Nonmonetary items.	Pasivo devengado. Accrued liability.
Partidas extrañas. Extraneous items.	Pasivo diferido. Deferred liability.
Partidas monetarias. Monetary items.	Pasivo directo. Direct liabilities.
Partidas no monetarias. Nonmonetary items.	Pasivo eventual. Contingent liabilities.
Partidas pendientes. Outstanding items.	Pasivo fijo. Fixed liabilities.
Pasar a libros. Post to books.	Pasivo financiero. Financial liability.
Pasar asientos. Post entries (to).	Pasivo flotante. Floating liabilities.
Pasar, arrastrar. Carry.	Pasivo garantizado. Secured liability.
Pase. Posting.	Pasivo monetario. Monetary liability.
Pase a las cuentas T. Post to T accounts.	Pasivo no garantizados. Unsecured liabilities.
Pase directo. Direct posting.	Pasivo no monetario. Nonmonetary liabilities.
	Pasivo no registrado. Unrecorded liabilities.
	Pasivo real. Actual liability.
	Pasivo representado por bonos. Bonded debt.

Pasivo social. Corporate liabilities; corporate debts.	Patrón de cambios-dólar. Dollar exchange standard.
Pasivo subordinado. Subordinated liability(ies).	Patrón de cambios-oro. Gold exchange standard.
Pasivo transitorio. Liability holding account.	Patrón metálico. Metallic standard.
Pasivo vencido. Past due liabilities.	Patrón monetario. Monetary standard.
Pasivo, operaciones de. Liability-side transactions.	Patrón monetario oro. Gold monetary standard.
Pasivos. Liabilities.	Patrón monetario papel inconvertible. Non convertible paper money standard.
Pasivos afectables. Affected liabilities.	Patrón monetario plata. Silver monetary standard.
Pasivos bancarios. Banking liabilities.	Patrón no monetario. Non monetary standard.
Pasivos fuera de balance. Off-balance sheet liabilities.	Patrón oro. Gold standard; gold bullion standard.
Pasivos no circulantes. Non current liabilities.	Peaje. Toll.
Pasivos sintéticos. Synthetic liabilities.	Peculado. Peculation.
Patente. Patent.	Pecuniario. Pecuniary.
Patente de invención. Invention patent.	Pedido. Order; requisition.
Patentes y derechos. Patents and rights.	Pedido abierto; orden abierta. Open order.
Patentes y marcas. Patent litigation.	Pedido al contado. Cash order.
Paternalismo. Paternalism.	Pedido en blanco. Blank-check buying.
Patrimonio. Wealth; estate; proprietor's equity.	Pedido en cartera. Backlog order in hand.
Patrimonio bruto. Gross wealth; gross worth; gross estate.	Pedido en firme. Firm order.
Patrimonio de dominio pleno. Fee simple estate.	Pedido especial. Special order.
Patrimonio del estado. State property.	Pedido general. Blanket order.
Patrimonio empresarial. Corporate net worth.	Pedido limitado. Limited order.
Patrimonio neto. Net worth; net estate.	Pedido no surtido. Backlog.
Patrimonios financieros. Financial assets.	Pedido pendiente. Back order.
Patrocinador. Sponsor.	Pedido por correo. Mail order.
Patrocinadores alternos. Alternate sponsorship.	Pedido u orden de compra. Purchase order.
Patrocinar. Sponsor; sponsorship.	Pedidos fuera de. Stock want slips.
Patrón. Standard; employer; boss.	

Pedidos válidos durante tiempo limitado. Orders good until a specified time.	PEPS (primeras entradas-primeras salidas). FIFO (first in-first out).
Peligro de entrada. Danger of entry.	Pequeña empresa. Small business.
Pena. Penalty.	Pequeña y mediana empresa. Small and medium-sized enterprise.
Penalización. Punishment; penalty.	Percepción. Perception.
Penalización por pago adelantado. Prepayment penalty.	Pérdida. Loss.
Penalización, sanción. Penalty.	Pérdida bruta. Gross loss.
Penalizar. To penalize.	Pérdida constante. Loss constant.
Pendiente. Outstanding; Pending.	Pérdida de explotación. Operating loss.
Pendiente de liquidación. Unliquidated pending.	Pérdida de realización. Loss on disposal.
Pendiente de pago. Outstanding; unpaid.	Pérdida en activo fijo dado de baja o vendido. Loss on fixed assets retired.
Pendiente de servicio. On order.	Pérdida en exceso. Shock loss.
Penetración en el mercado. Market penetration.	Pérdida en operaciones. Unrecorded operating losses.
Penetración, tasa de. Achieved penetration.	Pérdida extraordinaria. Extraordinary loss.
Pensamiento económico. Economic thought.	Pérdida fiscal amortizable en años futuros. Carry forward tax loss.
Pensión. Pension; endowment; allowance.	Pérdida irreparable. Irreparable harm.
Pensión de jubilación. Retirement; Pension; Old age pension.	Pérdida neta. Net loss.
Pensión de jubilación anticipada. Early retirement benefits.	Pérdida total. Total loss.
Pensión fija. Frozen pension.	Pérdida total efectiva. Actual total loss.
Pensión portátil. Portable pensions.	Pérdida total indirecta. Constructive total loss.
Pensión variable. Variable annuity.	Pérdida total real. Actual total loss.
Pensión vitalicia. Life pension; life annuity.	Pérdidas. Losses.
Pensión vitalicia en efectivo. Cash refund annuity.	Pérdidas de capital. Capital loss.
Pensión vitalicia revocable. Revocable living trust.	Pérdidas de capital a largo plazo. Long term capital loss.
Pensiones. Pensions.	Pérdidas de explotación. Operating losses.
Peón. Worker.	Pérdidas extraordinarias. Above-normal loss (ANL).
	Pérdidas incurridas. Incurred losses.
	Pérdidas recuperadas. Losses recovered.
	Pérdidas y ganancias. Profit and loss.

Pérdidas y ganancias, estado de. Profit and loss statement.	Periodo promedio de pago. Average payment period.
Perfeccionar las operaciones. Improve operations.	Periodos de cierre. Down periods.
Perfil de ganancias, perfil de riesgos. Pay-off profile.	Peritación. Adjustment.
Perfil del consumidor. Consumer profile.	Peritaje. Expert testimony.
Perfil del mercado. Market profile.	Perito. Expert.
Perfil económico. Economic profile.	Perito contador. Expert accountant.
Perforadora. Key punch.	Perito valuator. Appraiser.
Pericia. Technical skill.	Perjuicio. Prejudice; damages.
Periodo a revisar. Period to be covered.	Perjuicios indirectos. Indirect damage.
Periodo compuesto. Compound period.	Permiso. License; Permit.
Periodo contable. Accounting period.	Permiso de correos. Permit mail.
Periodo de amortización. Amortization period.	Permiso de exportación. Export license.
Periodo de descuento. Discount period.	Permiso de importación. Import permit.
Periodo de espera. Waiting period.	Permiso provisional. Bill of sight.
Periodo de exhibición. Discovery period.	Permuta. Barter Exchange.
Periodo de gracia. Grace period.	Permuta financiera. Swap.
Periodo de Interés compuesto. Compound interest period.	Perpetuidad. Perpetuity.
Periodo de la auditoría. Audit period.	Perseverancia. Perseverance.
Periodo de maduración. Maturation period.	Persona central. Central person.
Periodo de prueba. Trial period; probationary employee.	Persona con información privilegiada. Insider.
Periodo de renta vitalicia. Annuity period.	Persona física. Natural person; individual.
Periodo de trabajo. Working period.	Persona intestada. Intestate.
Periodo de transición. Transition period.	Persona jurídica. Legal entity.
Periodo fiscal. Fiscal period.	Persona moral. Moral person.
Periodo impositivo. Tax period.	Persona testada. Testate.
Periodo medio de almacén. Average stock period.	Personal. Personnel; employees; manpower.
Periodo medio de cobranza. Average collection period.	Personal (empleados). Personal; Personnel; Staff.
Periodo medio de fabricación. Average manufacturing period.	Personal administrativo. Management employees.
	Personal base. Basic personnel.
	Personal de consulta obligatoria. Compulsory staff consultation.

Personal de investigación. Research staff.	Pirámide de población. Population pyramid.
Personal de planta. Plant personnel.	Pirámide de ratios. Pyramid ratio.
Personal raso (no directivo). Rank and file.	Pirámide monetaria. Money pyramid.
Personalidad autoritaria. Authoritarian personality.	Pirata. Pirate; gipsy.
Personalidad jurídica. Juridical persons.	Piratero laboral. Labor piracy.
Personas morales. Corporate existence.	Piso. Floor.
Personas morales con fines no lucrativos. Non-profit entities.	Pista o rastro de auditoría. Audit trail.
Perspectivas económicas. Economic outlook.	Plagio. Plagiarism.
Pertenencia. Possession; belonging, mining claim.	Plan. Plan; scheme; prospectus.
Peso bruto. Weight, gross.	Plan a medio plazo. Medium-range planning.
Peso facturado. Billed weight.	Plan austral. Austral plan.
Peso muerto. Deadweight.	Plan comercial. Dollar merchandise plan.
Peso neto. Weight, net.	Plan conjunto. Co-plan.
Peso tara. Weight, tare.	Plan contable. Chart of accounts.
Petición. Petition.	Plan contable, estructura de cuentas. Accounting plan; chart of accounts.
Petición de quiebra. Petition in bankruptcy.	Plan corriente. Current plan.
Peticiones competitivas. Competitive bids.	Plan de acción. Action plan.
Peticiones no competitivas. Non competitive bids.	Plan de amortización. Depreciation schedule.
Petrodólares. Petrodollars.	Plan de amortización de hipoteca. Mortgage amortization schedule.
Petróleo. Oil.	Plan de austeridad. Austerity plan.
Piedra de toque. Sales pitch.	Plan de ayuda. Fair plan.
Pignoración. Pignoration; pledging; security.	Plan de compra de capital. Stock purchase plan.
Pignoración vencida. Dead pledge.	Plan de desarrollo. Development plan.
Pignorar. To pledge.	Plan de estabilización. Stabilization plan.
Piquetes de clientes. Consumer picketing.	Plan de horas estándar. Standard hour plan.
Piramidación. Pyramiding.	Plan de incentivos de grupos. Group incentive plan.
Piramidación fiscal. Tax pyramiding.	Plan de inversión. Investment plan.
Piramidal. Pyramidal.	Plan de jubilación. Funded retirement plan; retirement fund; pension plan.

Plan de jubilación de reserva actuarial. Actuarial reserve retirement system.	Planeación. Planning.
Plan de jubilación multiempresarial. Multiemployer pension plans.	Planeación a largo plazo. Long-range planning.
Plan de juego. Game plan.	Planeación capitalista. Capitalist planning.
Plan de mantenimiento. Scheduled maintenance.	Planeación centralizada. Central planning.
Plan de operaciones. Operating plan.	Planeación de costos. Cost planning.
Plan de pensiones. Pension plan.	Planeación de inventario. Inventory planning.
Plan de premios por puntos. Premium point plan.	Planeación de utilidades. Profit planning.
Plan de prima nivelada. Level-premium plan.	Planeación de ventas. Sales planning.
Plan de primas Halsey. Halsey premium plan.	Planeación del producto. Product planning.
Plan de producción. Scheduled production.	Planeación del sector privado. Private sector planning.
Plan de reinversión de dividendos. Dividend reinvestment plan.	Planeación del sector público. Public sector planning.
Plan de renta familiar. Family allowance plan.	Planeación del trabajo. Job design.
Plan de retiro compartido. Contributory pension plan.	Planeación económica. Economic planning.
Plan de retiro o jubilación. Retirement plan.	Planeación empresarial. Corporate planning.
Plan de salarios anuales. Annual wage plan.	Planeación estratégica. Strategic planning.
Plan de seguro de vehículo. Automobile insurance plan.	Planeación estratégica del marketing. Marketing strategic planning.
Plan de trabajo. Job scope.	Planeación fiscal. Tax planning.
Plan de ventas. Sales plan.	Planeación global. Comprehensive planning.
Plan económico. Economic plan; payout plan.	Planeación indicativa. Indicative planning.
Plan mensual de inversión. Monthly investment plan.	Planeación y análisis organizacional. Organizational analysis and planning.
Plan operacional. Operational plan.	Planeamiento coordinado. Coordinative planning.
Plan para el pago de hipoteca. Level payment mortgage.	Planeamiento por contingencia. Contingency planning.
Plan quinquenal. Five-years' plan.	
Plan, cédula. Plan, schedule.	

- Planes consolidados.** Funded plans.
- Planes de ahorro popular.** Popular savings programs.
- Planes de reforma urbanos.** Urban reform planning.
- Planes de retiro.** Retirement plans.
- Planes de uso único.** Single-use plans.
- Planes parciales.** Local area plans.
- Planificación a corto plazo.** Short-run planning.
- Planificación a largo plazo.** Long-range planning.
- Planificación administrativa.** Administrative planning.
- Planificación central.** Central planning.
- Planificación de la capacidad a largo plazo.** Long-run planning capacity.
- Planificación de los recursos humanos.** Human resource planning; manpower planning.
- Planificación de nivel medio.** Intermediate-range planning.
- Planificación del personal.** Personnel planning.
- Planificación estratégica.** Strategic planning.
- Planificación primaria.** Primacy of planning.
- Planificación profesional.** Career planning.
- Planos catastrales.** Property plans.
- Planta.** Factory; Plant.
- Planta y equipo.** Plant and equipment.
- Plantilla de personal.** Headcount, workforce.
- Plástico, dinero de.** Plastic money.
- Plata.** Silver.
- Plaza bursátil.** Stock market city.
- Plazo.** Term; installment.
- Plazo de entrega.** Delivery time.
- Plazo de recuperación.** Payback period.
- Plazo de suscripción.** Subscription period.
- Plazo de suscripción preferente.** Preferential subscription period.
- Plazo límite.** Deadline.
- Plazo medio.** Average date.
- Plazo razonable.** Days of grace.
- Plazo, a corto.** At short term.
- Plazo, a largo.** At long term.
- Plazo, a mediano.** At medium term.
- Plazos.** Credit terms.
- Pleito.** Lawsuit; Suit.
- Pleno empleo.** Full employment.
- Plenos derechos.** Fully vested.
- Pliego de condiciones.** Bidding specifications.
- Pliopolio.** Pliopoly.
- Plusvalía.** Capital gain; surplus value; unearned increment.
- Plusvalía absoluta.** Absolute surplus value.
- Plusvalía consolidada.** Consolidated goodwill.
- Plusvalía extraordinaria.** Extraordinary surplus value.
- Plusvalía relativa.** Relative surplus value.
- Plusvalía supuesta.** Unrealized capital gain.
- Plusvalor.** Plus value.
- Plutocracia.** Plutocracy.
- Población.** Population.
- Población activa.** Active population.
- Población desempleada.** Unemployable.
- Población económicamente activa.** Economically active population.

- Población inactiva.** Inactive population.
- Población ocupada.** Working population.
- Pobreza.** Poverty, poverty pockets.
- Poder.** Power; letter of attorney.
- Poder adquisitivo.** Purchasing power.
- Poder adquisitivo de la moneda.** Monetary purchasing power.
- Poder adquisitivo del dinero.** Purchasing power of the money.
- Poder coercitivo.** Coercive power.
- Poder de compra.** Buying power.
- Poder de retención.** Holding power.
- Poder ejecutivo.** Executive power.
- Poder legislativo.** Legislative power.
- Poder legítimo.** Legitimate power.
- Poder plenipotenciario.** Power of attorney.
- Poder salarial.** Earning power.
- Poder, doble cara del.** Two faces of power.
- Poderdante.** Constituent; Principal.
- Poliespecialista.** Polyspecialist.
- Política.** Policy; politics.
- Política administrativa.** Administrative policy; managerial policy.
- Política agraria.** Agrarian policy.
- Política agraria comunitaria.** Common Agricultural Policy.
- Política agropecuaria.** Farming and animal husbandry policy.
- Política anticíclica.** Anticyclic policy.
- Política antiinflacionaria.** Antiinflationary policy.
- Política anual.** Yearly policy.
- Política arancelaria.** Tariff policy.
- Política bancaria.** Banks policy.
- Política cambiaria.** Exchange policy.
- Política comercial.** Commercial policy.
- Política contraccionista.** Shrinking policy.
- Política contracíclica.** Countercyclical policy.
- Política crediticia.** Credit policy.
- Política crediticia mensual.** End-of-month dating.
- Política de compra.** Purchase policy.
- Política de empobrecer al vecino.** Beggar-my-neighbor policy.
- Política de estabilización.** Stabilization policy.
- Política de ingresos.** Revenue policy.
- Política de Interés nacional.** Public policy.
- Política de plazas laborales.** Work place politics.
- Política de precios.** Price policy.
- Política de puertas abiertas.** Open door policy.
- Política discrecional.** Discretionary policy.
- Política económica.** Economic policy.
- Política expansionista.** Expansionist policy.
- Política financiera.** Financial policy.
- Política fiscal.** Fiscal policy; tax policy.
- Política fiscal compensatoria.** Compensatory fiscal policy.
- Política fiscal pura.** Pure fiscal policy.
- Política monetaria.** Monetary policy.
- Política presupuestaria.** Budgetary policy.
- Política publicitaria.** Advertising policy.
- Política regresiva.** Return policy.
- Política salarial.** Wages policy.
- Política social y económica.** Social and economic policy.

Políticas de contabilidad. Accounting policies.	Pólizas de invalidez a largo plazo. Long-term disability policies.
Políticas del producto. Product policies.	Pólizas, paquete de. Package policies.
Póliza. Policy; Notarial agreement, contract.	Polos de desarrollo. Development poles; growth centers.
Póliza (de diario). Voucher.	Ponderación. Weighting.
Póliza (de seguro). Insurance policy.	Ponderar. Ponder.
Póliza abierta. Open policy; blanket policy.	Poner en circulación. Utter.
Póliza al portador. Bearer policy.	Por ciento. Percent.
Póliza base. Basic policy.	Por lo mejor. To the highest bidder.
Póliza combinada. Combination policy.	Por mayor, al. Wholesale.
Póliza comercial múltiple. Commercial multiple peril policy.	Por menor, al. Retail.
Póliza de cheque. Check voucher.	Porcentaje. Percentage.
Póliza de fletamento. Charter party.	Porcentaje de dividendos. Dividend rate.
Póliza de flotilla. Fleet policy.	Porcentaje de gestión. Expense ratio.
Póliza de préstamo. Loan policy.	Porcentaje de pago de dividendos. Dividend pay out ratio.
Póliza de referencia. Voucher reference.	Porcentaje de rendimiento. Rate of return.
Póliza de seguro de transporte. Carrier insurance policy.	Porcentaje de rendimiento sobre la inversión promedio. Rate of return on average investment.
Póliza de seguro de vida. Life insurance policy.	Porcentaje de rotación de inventarios. Number of stock turnover.
Póliza de seguros por hipoteca. Mortgage insurance policy.	Porcentaje descontado. Cutoff rate.
Póliza flotante. Floater policy.	Porcentaje según historial. Experience rating.
Póliza general. Blanket policy.	Pormenorizado. Detailed; Itemized.
Póliza limitada. Limited policy.	Portador. Bearer.
Póliza multirriesgo. Comprehensive policy.	Portador, al. To bearer.
Póliza multirriesgo para el hogar. Homeowners policy.	Portafolio. Portfolio.
Póliza provisional. Binder policy.	Portafolio de inversión. Portfolio investment.
Póliza sin calcular, en blanco. Unvalued policy.	Portafolio de inversión extranjera. Foreign portfolio investment.
Póliza temporal. Term policy.	Porte. Freight; cartage.
Póliza valuada. Valued policy.	Poseedor. Possessor.
Póliza, bloque de. Block policy.	Poseedor de título. Holder of record.

Posesión adversa. Adverse possession.	Posiciones terminales. Terminal positions.
Posesión indefinida. Indefinite tenure.	Pospagado. Post-paid.
Posesión por tolerancia. Tenancy at sufferance.	Post fechado. After date.
Posición. Position; status; condition.	Posterior a. Subsequent to.
Posición a la cabeza. Head-on position.	Postindustrial, estado. Post industrial state.
Posición abierta. Open position; Naked position.	Postmórtem. Postmortem.
Posición acreedora. Credit position.	Postulado. Postulate.
Posición al contado. Spot position.	Postura estratégica. Strategic posture.
Posición alcista. Long position; bull position.	Potencia. Power.
Posición bajista. Bear position.	Potencial de ingresos. Earnings potential.
Posición contracíclica. Contracyclical trading.	Potestad. Authority.
Posición corta. Short position.	Práctica comercial restrictiva. Restrictive business practice; unfair trading practice.
Posición cubierta. Covered position.	Práctica común. Common practice; Customary practice.
Posición de contado. Cash position.	Preapertura. Preopening.
Posición de divisas. Foreign currency position.	Preaproximación. Preapproach.
Posición de intercambio. Short of exchange.	Precario. Precarious.
Posición deudora. Liability position; debit position.	Precio. Price.
Posición económica. Economic position.	Precio actual. Current price.
Posición económica y financiera. Economic and financial position.	Precio administrado. Administered price.
Posición financiera. Financial position.	Precio agregado de ejercicio. Aggregate exercise price.
Posición isla. Island position.	Precio al contado. Cash price, spot price.
Posición larga. Long position.	Precio al mayoreo. Wholesale price.
Posición larga de cambios. Long of exchange.	Precio al menudeo. Retail price.
Posición neta. Net position.	Precio al por mayor. Wholesale price.
Posición técnica. Technical position.	Precio al por menor. Retail price.
Posicionamiento. Positioning.	Precio base. Basis price.
Posicionamiento del producto. Product positioning.	Precio bruto. Gross price.
Posiciones descubiertas. Naked positions.	Precio bursátil. Stock market price.
	Precio competitivo. Competitive price.
	Precio comprador. Bid price.

Precio controlado. Administered price.	Precio de monopolio. Monopoly price.
Precio cotizado. Quoted price.	Precio de oferta. Offer price; supply price; asked price.
Precio de adquisición. Acquisition price; purchase money.	Precio de oligopolio. Oligopoly price.
Precio de adquisición, principio de. Principle of cost accounting.	Precio de opción. Option price.
Precio de ajuste. Settlement price.	Precio de paridad. Parity price.
Precio de amortización. Redemption price.	Precio de producción. Production price.
Precio de apertura. Opening price.	Precio de relanzamiento. Relaunch price.
Precio de cierre. Closing price.	Precio de remate. Knocked down price.
Precio de competencia. Bidding price.	Precio de reposición. Replacement price; replacement cost.
Precio de compra. Purchasing price; buying price.	Precio de rescate. Redemption price; call price.
Precio de contado. Cash price, spot price.	Precio de tarifa. List price.
Precio de conversión. Conversion price.	Precio de transferencia. Transfer price.
Precio de costo. Cost price.	Precio de venta. Sell rate; selling price; sales price.
Precio de costo o valor de mercado. Cost price or market value.	Precio de venta original. Original sales price.
Precio de demanda. Demand price.	Precio diferido. Deferred price.
Precio de emisión. Issue price.	Precio estable. Constant price.
Precio de entrega uniforme. Uniform delivered price.	Precio estándar. Standard price.
Precio de equilibrio. Equilibrium price.	Precio exhaustivo. Exhaust price.
Precio de fábrica. Factory price.	Precio facturado. Invoice price.
Precio de futuros. Futures price.	Precio ficticio. Fictitious price.
Precio de inicio. Price on arrival.	Precio fijado. Fixing the price.
Precio de intervención. Intervention price.	Precio fijo. Fixed price.
Precio de introducción. Introduction price.	Precio fuera del mercado. Price out of the market.
Precio de lanzamiento. Launch price.	Precio garantizado. Warranty price.
Precio de línea. Line pricing.	Precio incierto. Uncertain price.
Precio de liquidación. Settlement price; knock-down price.	Precio indeterminado. Undetermined price.
Precio de lista. List price.	Precio irrisorio. Dirt-cheap price.
Precio de menudeo. Retail price.	Precio justificado. Justified price.
Precio de mercado. Market price.	Precio justo. Fair price.
	Precio legal. Legal price.
	Precio libre. Free price.

Precio límite. Stop price; limit price.	Precios administrados. Administered prices.
Precio limpio. Clean price.	Precios al público, precios publicados. Public prices; published prices.
Precio máximo, precio tope. Maximum price; ceiling price.	Precios constantes. Constant prices.
Precio medio. Average price.	Precios corrientes. Current price.
Precio mínimo. Minimum price; floor price.	Precios de apoyo a la agricultura. Agricultural price assistance.
Precio mínimo de venta. Reservation price.	Precios de equilibrio. Equilibrium prices.
Precio monetario. Money price.	Precios de estabilización. Price stabilization.
Precio negociado. Negotiated price.	Precios de mercancías. Commodity prices.
Precio neto. Net price; flat price.	Precios de paridad. Parity prices.
Precio nominal. Asking price.	Precios de transferencia. Transfer prices.
Precio normal. Normal price.	Precios en el Mercado Continuo de valores y sus variaciones. Prices in the Continuous Market and variations.
Precio oligopolio. Oligopoly price.	Precios en firme. Firm prices.
Precio político. Political price.	Precios fijados. Price fixing.
Precio por zona. Zoning price.	Precios predatorios. Predatory pricing.
Precio psicológico. Psychological price.	Precios subsidiados. Subsidized prices.
Precio real. Real price.	Precios subvencionados. Price support.
Precio relativo. Relative price.	Precontrato. Precontract.
Precio sin ganar ni perder. Break-even pricing.	Predecir. To forecast.
Precio sombra. Shadow price.	Predicción. Forecasting.
Precio sucio. Dirty price.	Predicción exploratoria. Exploratory forecast.
Precio tope. Ceiling price.	Preenvoltura. Prewrap.
Precio total. Total price.	Prefabricado. Prefabricated.
Precio único. Line pricing.	Prefabricar. Prefabricate.
Precio unitario. Unit price.	Preferencia aduaneras. Customs preferences.
Precio unitario promedio. Average unit price.	Preferencia comunitaria. Communitarian preference.
Precio ventajoso. Odd pricing.	Preferencia de liquidez. Liquidity preference.
Precio/valor contable. Price to book value.	
Precio-elasticidad de la demanda. Price elasticity of demand.	
Precio-elasticidad de la oferta. Price elasticity of supply.	
Precios a plazo. Forward prices.	

Preferencia del consumidor. Consumer's preference.	Prerrogativas del director. Management prerogatives.
Preferencia por la liquidez. Liquidity preference.	Prescribir. Prescribe.
Preferencia revelada. Revealed preference.	Prescripción. Prescription; expiration (of the statute of limitations).
Preferencial. Preferential.	Presencia en el mercado. Market presence.
Preferencial, tasa de Interés. Prime rate.	Presenta razonablemente. Present fairly.
Preferente. Preferred.	Presentación. Presentation; exhibit; full showing; opening.
Prefinanciación. Prefinancing.	Presentación de ventas. Sales presentation.
Pregunta clave. Key question.	Presentación estereotipada. Canned presentation.
Prejuicio. Prejudice.	Presentación para su aceptación. Presentation for acceptance.
Prelación de créditos. Credit seniority.	Presentación para su pago. Presentation for payment.
Prelación de pagos. Payment seniority.	Presentación planeada. Planned (canned) presentation.
Premio. Premium; bonus.	Presidente. President.
Premio a plazo. Forward premium.	Presidente del consejo de administración. Chairman of the board.
Premio de amortización. Redemption premium.	Presidente del sindicato. Shop chairman.
Premio de indemnización. Compensation award.	Presidente electo. Chairman elect.
Premio de retención. Tax collection incentive.	Presión fiscal. Fiscal pressure; tax pressure.
Premio Nóbel de Economía. Nobel Memorial Prize in Economic Science.	Presión sobre las utilidades. Profit squeeze.
Premio por tiempo extra. Overtime premium design.	Prestación. Lending; benefit; service commitment.
Premio, gratificación. Bonus.	Prestación accesoria. Ancillary service commitment.
Premios de producción. Production bonus.	Prestaciones adicionales. Fringe benefits.
Premisa. Premises.	Prestaciones sindicales. Out-of-work benefits.
Prenda. Pawn, pledge.	Prestaciones sociales. Welfare benefits.
Prenda de acciones. Shares pledged.	Prestador, acreditante. Lender.
Prepagado. Prepaid.	
Prepago previsto. Projected prepayment.	
Preparación del cuestionario. Questionnaire design.	
Preparación técnica. Technical training.	
Prerrogativas. Prerogatives.	

Prestamista. Lender.	Préstamo contra depósito. Share loan.
Prestamista autorizado. Licensed lender.	Préstamo convencional. Conventional loan.
Prestamista de dinero. Money lender.	Préstamo de acciones. Stock lending.
Prestamista en última instancia. Lender of last resort.	Préstamo de amortización única. Single-payment loan.
Prestamista marginal. Marginal lender.	Préstamo de habilitación o avío. Bank loan secured with inventories.
Prestamista privado. Private lender.	Préstamo de mutuo respaldo. Back to back loan.
Prestamista usurero. Loan shark.	Préstamo de uso. Use loan.
Préstamo. Loan; advance, borrowing.	Préstamo de valores. Securities loan.
Préstamo a bajo Interés. Low interest loans.	Préstamo diario. Day loan; Morning loan.
Préstamo a corto plazo. Short-term-borrowing.	Préstamo en exceso. Excess loan.
Préstamo a Interés fijo. Fixed rate loan.	Préstamo excesivo. Balloon loan.
Préstamo a la gruesa. Maritime loan.	Préstamo fuerte. Hard loan.
Préstamo a la orden. Call loan; call credit.	Préstamo garantizado. Secured loan.
Préstamo a la vista. Demand loan; sight loan.	Préstamo global. Global loan.
Préstamo a plazo. Time loan.	Préstamo hipotecario. Mortgage loan.
Préstamo a tasa variable. Floating rate loan; variable rate loan.	Préstamo mercantil. Commercial loan.
Préstamo a tipo de Interés variable. Loan with variable interest rate.	Préstamo participativo. Participation loan.
Préstamo amarrado. Tied loan.	Préstamo personal. Personal loan.
Préstamo amortizable. Amortized loan.	Préstamo personal (en cuotas). Personal installment loan.
Préstamo auto-liquidable. Self-liquidating loan.	Préstamo pignoratorio. Pledge loan.
Préstamo avalado. Broker's loan.	Préstamo presupuestado. Budget loan.
Préstamo bancario. Bank loan.	Préstamo prorrogado. Slow loan.
Préstamo blando. Soft loan.	Préstamo provisional. Morning loan.
Préstamo civil. Civil loan.	Préstamo puente. Bridging loan.
Préstamo comercial. Commercial loan.	Préstamo refaccionario. Bank loan secured with capital assets.
Préstamo con amortización final. Bullet loan.	Préstamo refinanciado. Refinanced loan.
Préstamo con garantía. Secured loan.	Préstamo renovado automáticamente. Revolving loan.
Préstamo con garantía colateral. Collateral loan.	Préstamo sin seguro. Unsecured loan.
	Préstamo sindicado. Syndicated loan.

Préstamo sobre póliza. Policy loan.	Presupuesto base cero. Zero-base budgeting.
Préstamo, anticipo. Loan, advance.	Presupuesto cíclico. Cyclical budget.
Prestamos a los negocios. Loans to business.	Presupuesto continuo. Continuous budget.
Préstamos comerciales garantizados. Secured business loans.	Presupuesto corriente. Current budget.
Préstamos comerciales sin garantía. Unsecured business loans.	Presupuesto de caja. Cash budget; cash forecast.
Préstamos de aclimatación. Nursery finance.	Presupuesto de capital. Capital budget.
Prestamos de otros bancos. Money borrowed.	Presupuesto de compras. Procurement budget.
Préstamos gubernamentales. Government loans.	Presupuesto de efectivo o financiero. Cash or financial budget.
Préstamos hipotecarios. Mortgage loans.	Presupuesto de explotación. Operating budget.
Préstamos prendarios. Loans secured by pledges.	Presupuesto de gastos. Expense budget.
Préstamos sobre valores. Security loans; Secured loans.	Presupuesto de gestión. Performance budgeting.
Préstamos vigentes. Loans outstanding.	Presupuesto de inversión. Budgeting for investment.
Prestar. Lend.	Presupuesto de la organización. Organization budget.
Prestatario. Lender; borrower.	Presupuesto de materiales. Material budget.
Prestatario marginal. Marginal borrower.	Presupuesto de operaciones. Operating budget.
Prestatarios principales. Prime borrowers.	Presupuesto de producción. Production budget.
Prestigio. Prestige.	Presupuesto de tesorería. Cash budget.
Presunción. Presumption.	Presupuesto de ventas. Sales budget.
Presunciones tributarias. Tax assumptions.	Presupuesto deficitario. Deficit budget.
Presupuestación de operaciones. Operations budgeting.	Presupuesto equilibrado. Balanced budget.
Presupuestación de recursos. Resource budget.	Presupuesto estático. Static budgeting.
Presupuestar. Budgeting.	Presupuesto familiar. Family budget.
Presupuesto. Budget.	Presupuesto fijo. Fixed budget.
Presupuesto adicional mensual. Supplemental monthly budget.	Presupuesto flexible, presupuesto variable. Flexible budget; variable budget.
Presupuesto anual equilibrado. Annual balanced budget.	

Presupuesto global. Comprehensive budgeting.	Prima cambiaria. Exchange rate premium.
Presupuesto maestro. Master budget.	Prima cobrada. Premium received.
Presupuesto móvil. Moving budgeting.	Prima de ahorro. Savings premium.
Presupuesto por programas. Program budgeting.	Prima de amortización. Amortization premium.
Presupuesto provisional. Performance budgeting.	Prima de antigüedad. Seniority premium.
Presupuesto público. Federal budget.	Prima de aplazamiento. Backwardation.
Presupuesto superavitario. Surplus budget.	Prima de compensación. Lien bonus.
Presupuesto técnico. Physical quantity budget.	Prima de conversión. Conversion premium.
Presupuesto utilitario. Profit budget.	Prima de emisión. Issue premium.
Presupuesto variable. Variable budget.	Prima de re establecimiento. Restoration premium.
Presupuestos alternativos. Alternative budgets.	Prima de rescate. Redemption premium; Call premium.
Presupuestos familiares. Household budget survey.	Prima de riesgo. Risk premium.
Presupuestos generales del Estado. National budget.	Prima de seguros. Insurance premium.
Prevaricación. Prevarication.	Prima de sueldo. Incentive wage.
Prevenir. Feed forward.	Prima de una opción. Option premium.
Previsión. Forecast; prevention; reserve.	Prima depósito. Deposit premium.
Previsión bursátil. Stock exchange forecast.	Prima en acciones. Premium on shares.
Previsión cíclica. Cyclical forecast.	Prima mínima. Minimum premium.
Previsión con series temporales. Time series forecast.	Prima no devengada. Unearned premium.
Previsión de ventas. Sales forecast.	Prima pendiente. Out standing premium.
Previsión interna. Internal forecast.	Prima retornable. Returnable premium.
Previsión normativa. Normative forecasting.	Prima sobre acciones comunes. Premiums on common stock.
Previsión tecnológica. Technological forecasting.	Prima sobre bonos. Premium on bonds.
Prima. Premium; bonus; incentive payment.	Prima sobre hipoteca. Mortgage premium.
Prima bruta. Gross premium.	Prima total. Pure premium.
	Prima única. Single premium.
	Primas. Premiums (net written).
	Primas aceleradas, sistema de. Accelerating premium pay.

- Primas de seguros acumuladas.** Accrued insurance premiums.
- Primas de seguros por vencer.** Unexpired insurance premiums.
- Primas sobre acciones.** Capital stock premiums.
- Primer contrato de fideicomiso.** First deed of trust.
- Primer nivel.** First level.
- Primer otorgante.** Prime maker.
- Primera auditoría.** First-time audit.
- Primera calidad.** High grade.
- Primera emisión.** Primary distribution.
- Primera hipoteca.** First mortgage.
- Primera oleada de cambios.** First wave of change.
- Primeras.** Firsts.
- Primeras entradas, primeras salidas (PEPS).** First-in, first-out (FIFO).
- Principales emisores.** Main issuers.
- Principio.** Principle.
- Principio de aceleración.** Acceleration principle.
- Principio de afloramiento total.** Full disclosure principle.
- Principio de brevedad.** Parsimony, principle of.
- Principio de cadena escalonada.** Scalar chain principle.
- Principio de compromiso.** Committed principle.
- Principio de consistencia.** Consistency principle.
- Principio de continuidad.** Going-concern assumption.
- Principio de correlación de ingresos y gastos.** Revenues and expense matching principle.
- Principio de excepción.** Exception principle.
- Principio de exclusión.** Exclusion principle.
- Principio de iceberg.** Iceberg principle.
- Principio de importancia relativa.** Materiality principle.
- Principio de la capacidad de pago.** Payment capacity principle.
- Principio de la imposición basada en las prestaciones.** Benefit principle of taxation.
- Principio de la ventaja comparativa.** Comparative advantage principle.
- Principio de lo devengado.** Accrual basis principle.
- Principio de negocio en marcha.** Going-concern principle.
- Principio de no compensación.** No offsetting principle.
- Principio de no discriminación.** Nondiscrimination principle.
- Principio de prudencia valorativa.** Prudence in valuation principle.
- Principio de reciprocidad.** Parity principle.
- Principio de reconocimiento de ingresos.** Revenue recognition principle.
- Principio de registro.** Recording principle.
- Principio de resultados finales.** End results principle.
- Principio de selectividad.** Principle of selectivity.
- Principio de trato de nación más favorecida.** Most favored nation principle.
- Principio del espejo.** Mirror principle.
- Principio del iceberg.** Iceberg principle.
- Principio del multiplicador.** Multiplier principle.

Principio del precio de adquisición. Cost principle.	Procedimientos administrativos. Administrative procedures.
Principio equimarginal. Equimarginal principle; marginal rate of substitution.	Procedimientos de auditoría. Audit procedures.
Principios. Principles.	Procedimientos de auditoría. Auditing procedures.
Principios de contabilidad. Accounting principles; accounting standards.	Procedimientos de auditoría generalmente aceptados. Generally accepted auditing procedures.
Principios de contabilidad generalmente aceptados, PCGA. Generally accepted accounting principles, GAAP.	Proceso. Action; process.
Principios de organización. Principles of organization.	Proceso contable. Accounting process.
Principios de proceso. Process principles.	Proceso de acondicionamiento. Conditioning process.
Principios estructurales. Structural principles.	Proceso de adopción. Adoption process.
Prioridad. Priority; seniority; precedence.	Proceso de cambio. Change process.
Prioridad de compra. Stock ahead.	Proceso de fabricación. Manufacturing process.
Prioridad de tiempo compartido. Time sharing priority.	Proceso de flujograma. Flow process chart.
Privatización. Privatize.	Proceso de fusión. Fusion process.
Privatizar. Privatization.	Proceso de modificación. Roundabout process.
Pro forma. Pro-forma invoice.	Proceso de trabajos. Job processing.
Probabilidad. Probability.	Proceso de transformación. Transformation process.
Problema de asignación. Assignment problem.	Proceso dialéctico de cambio. Dialectic process of change.
Problema de las existencias estáticas. Static inventory problem.	Proceso estocástico. Stochastic process.
Problema simétrico. Symmetry problem.	Proceso intermitente. Intermittent process.
Procedimiento. Procedure.	Proceso legal. Due process of law; action.
Procedimiento de cierre. Buy-in-procedure.	Proceso preferente. Foreground.
Procedimiento de puesta en equivalencia. Equity method.	Proceso productivo. Production process.
Procedimiento documental. Quiet title suit.	Procurador. Attorney; Procurator.
Procedimiento penal. Criminal proceedings.	Producción. Production; output.
	Producción a escala piloto. Pilot plant scale production.
	Producción artesanal. Handicraft production.

Producción bruta. Gross output.	Production-efficiency-oriented production.
Producción conjunta. Joint production.	
Producción continuada. Continuous production.	Producción orientada al mercado. Market-oriented production.
Producción de prueba. Bench scale production.	Producción por hora-hombre. Output per man hour.
Producción defectuosa. Defective work	Producción por lotes. Batch-type production.
Producción del sector primario. Resource-oriented production.	Producción potencial. Potential production.
Producción derivada. Captive shop.	Producción real. Actual production.
Producción disponible. Production available.	Productividad. Productivity.
Producción en cadena. Assembly-line production.	Productividad del capital. Capital productivity.
Producción en masa. Mass production.	Productividad del ingreso. Income productivity.
Producción en proceso. Work in process.	Productividad del trabajo. Productivity of labor; labor productivity.
Producción en serie. Assembly-line production.	Productividad marginal. Marginal productivity.
Producción equivalente. Equivalent production.	Productividad marginal del capital. Marginal productivity of capital.
Producción gran escala. Large-scale-production.	Productividad marginal diferencial. Differential marginal productivity.
Producción indirecta. Indirect production.	Productividad media. Average productivity.
Producción inicial. Flush production.	Productivismo. Productivism.
Producción manufacturera. Manufacturing production.	Producto. Product; avails; article.
Producción mecanizada. Mechanized production.	Producto accesorio. By-product.
Producción media. Average output.	Producto del ingreso marginal. Marginal revenue product.
Producción mercantil simple. Simple mercantile production.	Producto excedente. Surplus product.
Producción no mercantil. Nonmarket production.	Producto físico. Physical product.
Producción nominal. Nominal production.	Producto genérico. Generic product.
Producción óptima. Optimum output.	Producto industrial. Industrial output.
Producción orientada a la eficiencia productiva.	Producto interior bruto. Gross domestic product.
	Producto intermedio. Intermediate product.

Producto Interno Bruto Potencial. Potential Gross Domestic Product.	Productos semiterminados. Semi finished products.
Producto Interno Bruto, PIB. Gross Domestic Product; GDP.	Productos sintéticos. Product class.
Producto interno neto. Net Domestic Product.	Productos sustitutivos. Substitute products.
Producto líquido. Net avails; Net proceeds.	Productos terminados. Finished products; finished good.
Producto marginal. Marginal product.	Productos varios. Other income.
Producto nacional bruto (PNB). Gross national product (GNP).	Profesión. Profession.
Producto nacional neto. Net National Product.	Pro-forma. Pro-forma.
Producto necesario. Required product.	Profundidad de mercado. Depth of market.
Producto nocivo. Disproduct.	Profundidad de un mercado financiero. Financial market depth.
Producto psicológico. Psychological product.	Profundización del capital. Capital deepening.
Producto social global. Full social product.	Profundo. Deep.
Productor. Producer.	Programa. Program.
Productor marginal. Marginal producer.	Programa de aplazamiento de prima de seguro. Cash flow program.
Productos básicos. Primary products; commodities; convenience goods.	Programa de auditoría. Audit program.
Productos brutos. Gross income.	Programa de control detallado. Detail operation schedule.
Productos compensadores. Counter-vailing products.	Programa de fabricación. Manufacturing schedule.
Productos complementarios. Complementary products.	Programa de mejora del patrimonio. Capital improvement program.
Productos de explotación. Income operational; operating-income.	Programa de mejora del patrimonio capital. Improvement program.
Productos de inversiones. Income from investments.	Programa de riesgo. Risk experience program.
Productos de operación. Operating income.	Programa de sugerencias. Suggestion program.
Productos estructurados. Structured products.	Programa de ventas. Sales program.
Productos financieros. Financial products; interest revenues.	Programa diario. Across the board.
Productos perecederos. Perishable goods.	Programa económico. Economic program.
	Programa estándar. Standard program.
	Programa heurístico. Heuristic program.

Programa no patrocinado. Sustaining program.	Promoción horizontal. Horizontal promotion.
Programa preliminar de trabajo. Preliminary work plan.	Promoción inmediata. Promotion from within.
Programa presupuestado. Program budgeting.	Promoción laboral. Job enlargement; vertical promotion.
Programa principal. Master schedule.	Promoción por méritos. Deadheading.
Programación de actividades. Activity scheduling.	Promotor. Promoter.
Programación industrial. Value engineering.	Promotor inmobiliario. Property developer.
Progreso. Progress.	Pronóstico. Forecast; forecasting.
Progreso técnico trabajo-Intensivo. Labor-augmenting technical change.	Pronóstico analítico. Analytical forecasting.
Progreso teórico. Theoretical change; technical share value.	Pronóstico económico. Economic forecasting.
Prohibición judicial de huelga. Protective injunction.	Pronto pago. Early payment.
Proletariado. Proletarian.	Propaganda. Publicity; advertising.
Prólogo. Foreword; prologue.	Propaganda dual. Split run.
Prolongación de la hipoteca. Extension of mortgage.	Propaganda institucional. Institutional advertising.
Promedio. Average.	Propaganda nacional. National advertising.
Promedio aritmético. Arithmetic average.	Propensión. Propensity.
Promedio de carga. Average load.	Propensión al riesgo. Risk propensity.
Promedio de ventas brutas. Average gross sales.	Propensión marginal a la inversión (PMI). Marginal propensity to invest (MPI).
Promedio directo. Straight average.	Propensión marginal al ahorro (PMA). Marginal propensity to save (MPS).
Promedio general. General average.	Propensión marginal al consumo (PMC). Marginal propensity to consume (MPC).
Promedio móvil. Moving average.	Propiedad. Property; ownership; proprietorship.
Promedio ponderado. Weighted average.	Propiedad aparente. Reputed owner.
Promedio variable. Moving average; averaging.	Propiedad comercial. Commercial property.
Promedios. Averages.	Propiedad de explotación. Income property.
Promesa. Promise.	
Promoción. Promotion; merchandising.	
Promoción de ventas. Sales promotion.	

Propiedad de uso múltiple. Mixed-use property.	Propietario. Landlord; optioner; owner; proprietor.
Propiedad en común. Tenancy in common.	Propietario aparente. Reputed owner.
Propiedad en dominio pleno. Vested estate.	Propietario ausente. Absentee owner.
Propiedad gravable. Taxable state.	Propietario individual (único). Sole owner.
Propiedad horizontal. Horizontal property.	Propietario pobre. Land poor.
Propiedad imponible. Taxable estate.	Propietario único. Sole proprietorship.
Propiedad individual. Single proprietorship; separate property; individual proprietorship.	Propinas, filtración. Tips.
Propiedad indivisible. Entirety (estate by).	Propuesta. Tender.
Propiedad industrial. Industrial property.	Prorrata, regla de. Prorating rule.
Propiedad inmobiliaria. Real estate.	Prorratar. Prorate; apportion; apportionment.
Propiedad intangible. Property, intangible.	Prorrato. Proration; prorating; apportionment.
Propiedad intelectual. Intellectual property; Copyright.	Prórroga. Prorogation; renewal; dating; extension.
Propiedad limitada. Estate in tail.	Prórroga de crédito. Credit extensión.
Propiedad mixta. Mixed property.	Prórroga de fecha. Extra dating.
Propiedad mobiliaria. Movable property; chalets.	Prórroga de opciones. Calendar spreading.
Propiedad personal. Personal property.	Prórroga del presupuesto. Budget continuation.
Propiedad privada. Private property.	Prórroga retroactiva. Retroactive extension.
Propiedad pública. Public property.	Prorrogado. Extended.
Propiedad raíz. Real property.	Prorrogar. Extend.
Propiedad residual. Remainder.	Prospección. Prospecting, prospects.
Propiedad tangible. Tangible property.	Prospección de mercados. Market prospecting.
Propiedad unititular. Estate in severalty.	Prospecto. Prospectus.
Propiedad vitalicia. Life estate.	Prospecto preliminar. Preliminary prospectus.
Propiedad, planta y equipo. Property, plant and equipment.	Prosperidad. Prosperity.
Propiedades determinantes. Deterministic properties.	Protección. Protection.
	Protección a la industria naciente. Infant industry agreement.
	Protección administrativa. Administrative protection.

Protección de depositantes. Protection of depositors.	Provisiones para riesgos y gastos. Provisions for contingencies and expenses.
Protección de valores. Safekeeping of securities.	Proyección. Projection; forecast.
Proteccionismo. Protectionism.	Proyecciones financieras. Financial projections.
Proteccionistas. Protectionists.	Proyecto. Project.
Protesto. Protest; noting.	Proyecto de ley. Draft law.
Protesto de letra. Noting bill of exchange.	Prudencia, principio de. Principle of prudence.
Protocolo. Protocol.	Prueba. Trial; testing; check.
Protoindustrialización. Protoindustrialization.	Prueba ácida, ratio de. Acid-test ratio.
Proveedor. Resource; supplier.	Prueba ciega. Blind test.
Proveedor industrial. Mili supply house.	Prueba circunstancial. Circumstantial evidence.
Proveedores. Suppliers; Vendors.	Prueba conceptual. Concept testing.
Proveedores, cuenta de. Trade account payable.	Prueba de analogías. Analogies test.
Provisión. Provision; assembling; supply.	Prueba de aptitud. Aptitude test.
Provisión de activo fijo. Fixed asset valuation allowance.	Prueba de capacidad. Ability test.
Provisión de existencias. Inventory provision.	Prueba de capacidad para ser asegurado. Evidence of insurability.
Provisión para impuesto sobre la renta. Provision for income tax.	Prueba de destreza. Dexterity test.
Provisión para impuestos. Provision for taxes.	Prueba de diagnóstico. Test, diagnostic.
Provisión para insolvencias. Bad debt allowance.	Prueba de eficiencia. Efficiency test.
Provisión para participación de utilidades. Provision for profit sharing.	Prueba de liquidez. Test of liquidity.
Provisión para pensiones. Pension reserves.	Prueba de solvencia. Test of solvency.
Provisión por deterioro. Depletion allowance.	Prueba estandarizada. Standardized test.
Provisional. Provisional; interim; temporary; forecasted.	Pruebas de la documentación y registros. Test of records.
Provisionar. Record a provision.	Pruebas de liquidez. Test of liquidity.
Provisiones financieras. Financial asset valuation allowance.	Publicación horizontal. Horizontal publication.
	Publicar. Issue (to); Publish (to).
	Publicidad. Advertising; publicity.
	Publicidad clasificada. Classified advertising.
	Publicidad comercial. Trade advertising.

- Publicidad comparativa.** Comparative advertising.
- Publicidad cooperativa.** Cooperative advertising.
- Publicidad de utilidad pública.** Public service advertising.
- Publicidad desleal.** Unfair advertising.
- Publicidad directa.** Direct advertising.
- Publicidad en el punto de venta.** Point of-purchase advertising.
- Publicidad encubierta.** Hidden advertising.
- Publicidad engañosa.** Misleading advertising; false advertising.
- Publicidad general.** General advertising.
- Publicidad industrial.** Industrial advertising.
- Publicidad marcada.** Keyed advertising.
- Publicidad pop.** Pop advertising.
- Publicidad por correo.** Direct-mail advertising.
- Publicidad promocional.** Advertising specialty.
- Publicidad registrada.** Official register publication.
- Publicidad selectiva.** Selective advertising.
- Publicidad subliminal.** Subliminal advertising.
- Publicidad/ventas, ratio de.** Advertising-sales ratio.
- Público objetivo.** Target group.
- Puesto de trabajo.** Job placement.
- Puesto que ocupa.** Capacity held.
- Puja.** Bid.
- Puja abierta hacia abajo.** Descending-price open outcry auction.
- Puja abierta hacia arriba.** Ascending-price open outcry auction.
- Puja cerrada multiprecio.** Sealed-bid, multiprice.
- Puja cerrada simple.** Sealed-bid, single price.
- Pujar.** Bidding.
- Puntear.** Tick; to dot; percentage point.
- Punto.** Point.
- Punto base.** Basis point.
- Punto básico.** Basic point.
- Punto básico en contratos de futuros.** Basis point in futures contract.
- Punto crítico superior.** Upper turning point.
- Punto de base.** Basis point.
- Punto de concentración.** Concentration point.
- Punto de elasticidad.** Elasticity point.
- Punto de embarque.** Shipping point.
- Punto de ensilladura.** Saddle point.
- Punto de equilibrio.** Point of equilibrium; break even point.
- Punto de equilibrio económico.** Economic breakeven point.
- Punto de escisión.** Split-off point.
- Punto de indiferencia.** Point of indifference.
- Punto de inflexión.** Turning point.
- Punto de nivelación.** Equalization point.
- Punto de orden.** Order point.
- Punto de origen.** Point of origin.
- Punto de peligro.** Peril point.
- Punto de proporción ideal.** Point of ideal proportion.
- Punto de reorden.** Reorder point.
- Punto de ruptura.** Breakpoint.
- Punto de saturación.** Saturation point.

P

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Punto de swap. Swap point.

Punto de venta. Point of sale.

Punto de venta exclusivo. Exclusive outlet selling.

Punto límite. Breaking point.

Punto mínimo. Lower turning point.

Punto muerto. Break-even point; impasse.

Puntos de descuento. Discount points.

Q

Quebrado. Bankrupt.

Quebrantar. Infringe, break; cause a loss.

Quebranto. Great loss; Severe damage.

Quebranto de moneda. Cash shortfall.

Quebranto o reducción del capital. Impairment of capital.

Quebranto por morosos. Bad debt expense.

Quebrar, ir a la quiebra. Become bankrupt, go bankrupt.

Queja. Complaint.

Querella. Complaint.

Querellarse. File a complaint.

Quiebra. Bankruptcy; failure.

Quiebra dolosa. Bankruptcy attributable to negligence.

Quiebra fortuita. Fortuitous bankruptcy.

Quiebra forzosa. Involuntary bankruptcy.

Quiebra fraudulenta. Fraudulent bankruptcy.

Quiebra involuntaria. Involuntary bankruptcy.

Quiebra voluntaria. Voluntary bankruptcy.

Quirografario, acreedor. General creditor.

Quita. Acquittance, discharge; release.

Quita y espera, reducción y moratoria de la deuda. Debt write-off and delay; reduction and moratorium of debt.

Quórum. Quorum.

R

- Racionalidad.** Rationality.
- Racionalización del capital.** Capital rationing.
- Racionamiento.** Rationing.
- Racionamiento de capital.** Capital rationing.
- Racionamiento del crédito.** Credit rationing.
- Radicalismo.** Radicalism.
- Radiodifusión facsimilar.** Facsimile broadcasting (fax).
- Raíz.** Radix.
- Rama.** Branch.
- Rama industrial.** Branch of industry.
- Ramas de la economía.** Economy branches.
- Ramas productivas.** Productive branches.
- Rango.** Rank.
- Rango de cierre.** Closing range.
- Ratería.** Shoplifting.
- Ratificación de título.** Confirmation.
- Ratificar.** Ratify.
- Rating a corto plazo.** Short term ratings.
- Rating a largo plazo.** Long term ratings.
- Razón (índice).** Ratio (index).
- Razón de activo fijo sobre el pasivo fijo.** Ratio of fixed assets to fixed liabilities.
- Razón de capital contable a activo fijo.** Net worth to fixed assets ratio.
- Razón de capital contable a pasivo total.** Liabilities to worth ratio.
- Razón de capital de trabajo.** Working capital ratio.
- Razón de capital sobre activo fijo.** Ratio of capital to fixed assets.
- Razón de cobertura de intereses.** Interest coverage ratio.
- Razón de cobertura, cobertura de riesgo.** Coverage ratio; hedge risk.
- Razón de concentración.** Concentration ratio.
- Razón de consumo de materia prima por costo de producción.** Ratio of raw materials inventory to cost of manufacture.
- Razón de conversión.** Conversion ratio.
- Razón de cuentas a pagar sobre compras.** Ratio of accounts payable to purchases.
- Razón de endeudamiento.** Debt to equity ratio.

Razón de exigibilidad de capital. Debt to net worth ratio.	Razones de eficiencia. Efficiency ratios.
Razón de independencia financiera. Ratio of owned capital to borrowed capital.	Razones financieras. Financial ratios.
Razón de liquidez. Liquidity ratio.	Reacción. Reaction.
Razón de liquidez general. Current ratio.	Reaccionario. Reactionary.
Razón de liquidez inmediata. Acid test ratio, quick ratio.	Reacondicionamientos en la propiedad. Reconditioning property.
Razón de máximo endeudamiento. Maximum loan-to-value ratio.	Reactivar. To reactivate.
Razón de operación. Operation ratio.	Readquisición de bienes. Repurchase of goods.
Razón de pérdida. Loss ratio.	Reajustar. Restate (to).
Razón de retorno sobre el capital neto. Return on net worth ratio.	Reajuste de paridades. Parity adjustment.
Razón de rotación. Turnover ratio.	Real. Real.
Razón de rotación de existencias. Stock sales ratio.	Realizable. Realizable; current assets; collectible; marketable.
Razón de solvencia general. Solvency ratio.	Realización. Realization.
Razón de ventas a capital de trabajo. Sales to working capital ratio.	Realización (o desempeño) de la gerencia. Management performance.
Razón de ventas a cuentas por cobrar. Sales to receivables ratio.	Realización de los ingresos. Revenue realization.
Razón efectos a cobrar sobre cuentas a cobrar. Ratio of notes receivable to accounts receivable.	Realización de utilidades. Profit taking.
Razón efectos a pagar sobre cuentas a pagar. Ratio of notes payable to accounts payable.	Realizar, convertir en realidad. Realize (to); to sell off; to convert into cash.
Razón global de gestión. Overall performance ratio.	Reapertura. Renegotiation, reversing.
Razón precio sobre flujo de efectivo. Price/cash-flow ratio.	Rearrendamiento. Lease back.
Razón social. Business name; corporate name, firm name; trade name.	Reaseguro. Reinsurance.
Razonablemente. Fairly; Reasonably.	Reaseguro por exceso. Excess of loss reinsurance.
Razones de apalancamiento. Leverage ratios.	Reasignación. Reallocation; reallocation.
Razones de capital. Capital ratios.	Reasignación, nueva valoración. Reassignment.
	Rebaja. Rebate; price reduction; discount; markdown.
	Rebaja arancelaria. Duty drawback.
	Rebaja de precios. Price cutting.
	Rebaja efectiva. Actual markdown.
	Rebaja por cantidad. Multiple pricing.
	Rebaja por tara. Allowance for tare.

Rebaja total. Gross markdown.	Reclamación. Claim.
Rebajas sobre ventas. Sales allowances.	Reclamación de reembolsos. Claims of refund.
Recapitalización. Recapitalization; Quasi-reorganization.	Reclamación, recuperación. Reclamation; claim; complaint.
Recapitulación. Surcharge; Mark-on.	Reclasificar. Reclassify.
Recapitulación dual. Dual recapitalization.	Reclutamiento. Recruitment.
Recargo. Surcharge; surtax; markup.	Recobrar, recuperar. Recover; recoup.
Recargo por cancelación anticipada. Short rate cancellation.	Recoger incentivos. Incentive raise.
Recargo suplementario. Alter charge.	Recolección de información. Information retrieval.
Recaudación. Tax collection; takings; levy.	Recompensa intangible. Intangible rewards.
Recaudar. To collect taxes.	Recompensa intrínseca. Intrinsic rewards.
Recepción de bienes. Receipt of goods.	Recompensas. Perquisites.
Recesión. Recession, slump.	Recompensas extrínsecas. Extrinsic rewards.
Rechazo. Repudiation.	Recompensas psíquicas. Psychic income.
Recibo. Receipt; Bill.	Recompra. Repurchase.
Recibo de almacenaje. Warehouse receipt.	Recompra de valores. Securities repurchase.
Recibo de caja. Cash receipts.	Reconocimiento. Acknowledgment; recognition.
Recibo de depositante. Depository receipt.	Reconocimiento de créditos. Acknowledgment of credit.
Recibo de depósito en almacén público. Warehouse receipt.	Reconocimiento de deuda. Acknowledgment of debt.
Recibo de depósito otorgado por un banco americano. American Depository Receipt.	Reconocimiento de firma. Authentication of signature.
Recibo de pago. Receive payment.	Reconocimiento de gastos o pérdidas. Recognition of expenses or losses.
Recibo de pago predial. Real estate tax receipt.	Reconocimiento de marca. Brand recognition.
Recibos de depositarios norteamericanos. American depository receipts.	Reconocimiento de pasivos. Recognition of liabilities.
Recibos de depósito. Depository receipts.	Reconocimiento mutuo. Mutual assent.
Reciclado, recuperación. Recycling, retraining; salvage.	Reconocimiento sindical. Union recognition.
Recipientes. Containers.	Reconsignación. Reconsignment.
Reciprocidad. Reciprocity.	

Recontratación. Reemployment.	Recursos escasos. Scant resources.
Recontrato. Relet.	Recursos financieros. Sources of financing.
Reconversión. Reconversion.	Recursos humanos. Human resources.
Reconversión industrial. Industrial reconversion, industrial restructuring.	Recursos humanos, filosofía de los. Human resources philosophy.
Recordatorio. Reminder.	Recursos naturales. Natural resources.
Recorrido. Range.	Recursos naturales no renovables. Nonrenewable natural resources.
Recortar. Cutback; shading.	Recursos naturales renovables. Renewable natural resources.
Recorte de personal. Cutback.	Recursos permanentes de financiamiento. Permanent sources of financing.
Rectificación hacendaria. Tax adjustment.	Recursos productivos. Productive resources.
Recubrimiento. Overlay.	Recursos propios. Own resources.
Recuento. Count.	Red de distribución. Distribution network.
Recuento de caja. Cash count.	Red de planificación. Network planning.
Recuento de efectivo. Cash count.	Red de ventas. Sales network.
Recuento físico. Physical count.	Redención. Redemption.
Recuperable. Retrievable.	Redención opcional. Optional redemption.
Recuperación. Recovery; reclamation; repossession.	Redes neurales. Neural network.
Recuperación de información. Information retrieval.	Redes viales, arterias de vialidad. City road system, road network.
Recuperación del capital. Recovery of principal.	Redescuento. Rediscount.
Recuperación del costo. Cost recovery.	Redescuento, tipo de. Rediscount rate.
Recuperación, rescate. Restitution; recovery; repossession.	Redimensionamiento. Downsizing.
Recuperaciones de cuentas incobrables. Bad debt recoveries.	Redimir. Redeem.
Recurrente. Recursive.	Redistribución. Redistribution; reapportionment.
Recurso de emergencia. Fallback.	Redistribución de la renta. Redistribution of income.
Recurso, apelación. Resource; appeal.	Rédito. Interest; Yield.
Recursos ajenos. Debt; Borrowed funds; liabilities.	Redondear (una cantidad). Round off.
Recursos de capital. Capital resources.	Redondeo. Round off; breakage.
Recursos disponibles. Available cash resources.	Reducción. Reduction; abatement.
Recursos económicos. Financial resources.	

- Reducción de capital.** Capital decrease; capital reduction.
- Reducción de impuestos.** Reduction of taxes.
- Reducción de tarifas.** Rate cutting.
- Reducción del costo.** Cost reduction.
- Reducción directa de hipoteca.** Direct reduction mortgage.
- Reducción por edad.** Age reduction.
- Reducir al mínimo.** Minimize.
- Reducir la diferencia.** Narrow the cap.
- Reducir las reservas monetarias.** Deplete monetary reserves.
- Redundancia.** Redundancy.
- Reembarque.** Reship.
- Reembolso.** Reimbursement; refund; repayment.
- Reembolso de acciones.** Stock reimbursement.
- Reembolso de obligaciones.** Bonds repayment.
- Reembolso en efectivo.** Cash refund.
- Reestructuración.** Restructuring; reorganization.
- Reestructuración de balance.** Assets and liabilities restructuring.
- Reestructuración de deuda.** Debt restructuring.
- Reexportación.** Re-export.
- Reexpresión de pérdidas.** Restatement of losses.
- Referencia.** Reference; index.
- Referencia cruzada.** Cross reference.
- Referencia técnica.** Identification code.
- Referenciar.** To index.
- Referencias bancarias.** Bank references.
- Referencias cruzadas.** Cross-referencing.
- Referencias cruzadas completas.** Complete cross-referencing.
- Refinanciación.** Refinancing; Refunding; Rescheduling.
- Reforma (de ley o de un contrato).** Reform, amendment.
- Reforma agraria.** Agrarian reform; land reform.
- Reforma estructural.** Structural reform.
- Reforma fiscal.** Tax reform.
- Reforma laboral.** Labor market reform.
- Reforma monetaria.** Monetary reform.
- Reforzamiento (recompensa).** Reinforce (reward).
- Reforzamiento, teoría del.** Reinforcement theory.
- Refrendar.** Countersign; check passports.
- Refrendo.** Countersignature; validation.
- Refuerzo positivo.** Positive reinforcement.
- Refundir.** Refunding.
- Regalía.** Royalty.
- Regalías acumuladas.** Accrued royalties.
- Regalo.** Giveaway.
- Regalos de empresa.** Business gifts.
- Regatear.** Beat down; haggling.
- Régimen.** Regime, system.
- Régimen corporativista.** Corporative regime.
- Régimen de perfeccionamiento activo.** Regime of active improvement.
- Régimen fiscal.** Fiscal legislation; tax system.
- Régimen preferencial.** Preference system.
- Regímenes fiscales especiales.** Special tax systems.
- Región.** Region.
- Región deprimida.** Depressed area.
- Región económica.** Economic district.
- Registrar.** Post (to); register (to).

- Registro.** Record; registry.
- Registro (de valores bursátiles).** Registration.
- Registro Central.** Central Registry.
- Registro civil.** Civil Register.
- Registro contable.** Accounting record; accounting entry.
- Registro de acciones.** Share register.
- Registro de accionistas.** Capital stock register; stockholder's register; stock ledger.
- Registro de bonos.** Bonds register.
- Registro de cheques.** Check register.
- Registro de cobros.** Cash receipts register.
- Registro de compras.** Purchase register.
- Registro de costos.** Cost records.
- Registro de cuentas por cobrar.** Notes receivable register.
- Registro de cuentas por pagar.** Notes payable register.
- Registro de existencias.** Inventory register; inventory record.
- Registro de facturas.** Invoice register.
- Registro de hipoteca.** Mortgage registry; recordation.
- Registro de índice.** Index register.
- Registro de ingresos.** Income register; revenue waybill.
- Registro de la propiedad.** Property register.
- Registro de la propiedad industrial.** Intellectual Property Register.
- Registro de materiales.** Materials record.
- Registro de monedas extranjeras.** Foreign currency registry book.
- Registro de obligaciones.** Debenture ledger.
- Registro de ofertas.** Supply schedule.
- Registro de pagos.** Cash disbursements record.
- Registro de pólizas.** Policy register; voucher record.
- Registro de producción.** Production record.
- Registro de propiedades.** Plant record.
- Registro de seguros.** Insurance record.
- Registro de utilidades.** Profit registry book.
- Registro de ventas.** Sales record.
- Registro federal de contribuyentes.** Federal taxpayers registry.
- Registro índice.** Index register.
- Registro Mercantil.** Mercantile register.
- Registro, asiento.** Booking.
- Registros auxiliares.** Ancillary records.
- Registros contables.** Accounting records.
- Registros originales.** Original records.
- Regla de Bernard.** Bernard rule.
- Regla de decisión conjunta.** Joint decision rule.
- Regla del hombre prudente.** Prudent man rule.
- Regla del horno caliente.** Hot-stove rule.
- Regla monetaria.** Monetary rule.
- Reglamentación.** Regulation.
- Reglamento.** Rules, regulation.
- Reglas de conducta (ética) profesional.** Rules of professional conduct.
- Regulación.** Regulation.
- Regulación de empleo.** Authorized employee layoffs.
- Regulación económica.** Economic regulation.
- Regulaciones.** Regulations.
- Regularización.** Restatement.
- Regularización contable.** Accounting restatement.

- Regularización de balances.** Balance sheet restatement.
- Regularización de existencias.** Stock adjustment.
- Regularizar.** Regularize; write down.
- Rehabilitación.** Reinstatement, discharge.
- Rehabilitación de quiebra.** Bankruptcy discharge.
- Rehipotecar.** Re-mortgage.
- Reimportación.** Re-import.
- Reincorporado.** Reinstatement.
- Reingeniería.** Reengineering.
- Reinstalar, reintegrar.** Reinstale.
- Reinversión.** Reinvestment.
- Reinversión de capital.** Capital renewal.
- Reinversión de utilidades.** Reinvestment of earnings.
- Relación.** Relation, list; schedule.
- Relación capital-producto.** Capital-product relation.
- Relación capital-trabajo.** Capital-labor relation.
- Relación de bonos.** Bond, schedule.
- Relación de cobros.** List of collections.
- Relación de intercambio, términos del tratado.** Exchange relationship; terms of trade.
- Relación entre directivo y subordinado.** Leader-member relations.
- Relación o especificación de materiales.** Bill of materials.
- Relación real de intercambio.** Real terms of trade.
- Relaciones humanas, teoría de las.** Human relations theory.
- Relaciones industriales.** Industrial relations.
- Relaciones laborales.** Labor relations.
- Relaciones laterales.** Lateral relationships.
- Relaciones públicas.** Public relations.
- Relaciones sociales de producción.** Social production relations.
- Relaciones técnicas de producción.** Technical production relations.
- Relanzamiento.** Relaunch.
- Reloj de control de entradas y salidas.** Job time recording clock.
- Remachar el mercado.** Hammering the market.
- Remanente.** Remainder; residue; surplus.
- Rematador.** Auctioneer.
- Remate.** Auction sale; foreclosure; close out.
- Remate por escisión.** Breaking bulk.
- Remedio.** Recourse.
- Remesa.** Remittance.
- Remesa bancaria por correo.** Bank post remittance.
- Remesa de fondos.** Remittance.
- Remesa documentaria.** Documentary remittance.
- Remesas en camino al banco.** Cash in transit to bank.
- Remesas futuras.** Future deliveries.
- Remesas pendientes.** Remittances pending.
- Remisión recibida o firmada.** Receiving report.
- Remitente.** Remitter; addressor; consignor; sender.
- Remitente del mensaje.** Message sender.
- Remoción del impuesto.** Tax incentive.
- Remoto.** Distant.
- Remuneración.** Remuneration, compensation.

Remuneración básica. Base rate.	Renegociación. Renegotiation; standstill agreement.
Remuneración secreta. Pay secrecy.	Replón. Row.
Rendición de cuentas. Rendering of account.	Renovación de hipoteca. Recasting a mortgage.
Rendimiento. Yield; return; profitability.	Renovación, prórroga. Renewal.
Rendimiento actual. Current yield.	Renta. Rent, income; yield.
Rendimiento al vencimiento. Yield to maturity.	Renta absoluta. Absolute rent.
Rendimiento corriente. Current yield.	Renta acumulada. Accumulated income.
Rendimiento de cash-flow. Cash-flow yield.	Renta anual. Annual income.
Rendimiento de la inversión. Return on investment.	Renta bruta. Gross income.
Rendimiento de los activos financieros. Yield of financial assets.	Renta cobrada por anticipado. Rent paid in advance.
Rendimiento de un bono. Bond yield.	Renta de capital. Capital income.
Rendimiento de una acción. Stock yield.	Renta de la tierra. Ground rent; land revenue.
Rendimiento del capital. Capital income; investment income.	Renta de monopolio. Monopolist income.
Rendimiento del mercado. Market return.	Renta de situación. Condition income.
Rendimiento efectivo. Effective yield.	Renta diferencial. Differential income.
Rendimiento esperado. Expected return; expected yield.	Renta disponible. Disposable income; earned income.
Rendimiento explícito. Explicit yield.	Renta económica. Economic rent.
Rendimiento fiscal. Tax yield.	Renta familiar. Family income.
Rendimiento implícito. Implicit yield.	Renta fija. Fixed yield; fixed-interest; fixed annuity.
Rendimiento neto. Net return; net yield.	Renta fija, fondos de. Fixed income funds.
Rendimiento nominal. Nominal return; nominal yield.	Renta fiscal. Taxable income.
Rendimiento previsto. Expected return.	Renta gravable. Taxable income.
Rendimiento sobre la inversión. Return on investment.	Renta monetaria. Money income; monetary income.
Rendimientos de escala. Returns to scale.	Renta monopolística. Monopolistic income.
Rendimientos decrecientes. Diminishing returns.	Renta nacional. National income.
Rendimientos decrecientes, ley de los. Law of diminishing returns.	Renta nacional bruta. Gross national income.
	Renta neta. Net income.
	Renta nominal. Money income.

- Renta per cápita.** Per capita output; per capita income.
- Renta permanente.** Permanent income.
- Renta permanente, hipótesis de la.** Permanent-income hypothesis.
- Renta personal.** Personal income.
- Renta personal disponible.** Disposable personal income.
- Renta real.** Real income.
- Renta regular.** Regular income.
- Renta relativa, teoría de la.** Relative income concept.
- Renta variable.** Variable income.
- Renta variable, fondos de.** Common stock fund.
- Renta vitalicia.** Life annuity.
- Renta vitalicia aplazada.** Deferred annuity.
- Renta, ingresos, producto, rendimiento.** Rent.
- Rentabilidad.** Profitability; rate of return.
- Rentabilidad acumulada.** Accumulated profitability.
- Rentabilidad al vencimiento.** Yield to maturity.
- Rentabilidad del accionista.** Stockholder profitability.
- Rentabilidad interna.** Internal rate of return.
- Rentabilidad media sobre valores en libros.** Average return on book value.
- Rentabilidad por cupón.** Coupon profitability.
- Rentabilidad por dividendo.** Dividend yield.
- Rentabilidad real.** Real return.
- Rentabilidad sobre activos.** Return on assets.
- Rentabilidad sobre la inversión.** Return on Investment.
- Renta-elasticidad de la demanda.** Income elasticity of demand.
- Rentas fiscales.** Fiscal incomes.
- Rentas ordinarias.** Ordinary income.
- Rentista.** Bond-holder; annuitant.
- Renuncia.** Renunciation; quit.
- Renuncia a la prima.** Waiver of premium.
- Renuncia a la prima de rehabilitación.** Waiver of restoration premium.
- Renuncia a un derecho.** Waiver.
- Renuncia al contrato de arrendamiento.** Surrender of lease.
- Renuncia formal.** Formal resignation.
- Renunciar (a un puesto).** Resign.
- Renunciar, liquidar.** Sell out.
- Reorganización.** Reorganization.
- Reorganización administrativa.** Administrative reorganization.
- Reparación.** Repair.
- Reparaciones diferidas.** Deferred repairs.
- Reparaciones extraordinarias.** Extraordinary repairs.
- Reparaciones y mantenimiento.** Repairs and maintenance.
- Reparto.** Distribution, allocation.
- Reparto a lugares distantes.** Remote delivery.
- Reparto de dividendos.** Dividend distribution.
- Reparto de mercado.** Market sharing.
- Reparto de tareas.** Job dilution.
- Reparto de utilidades.** Profit sharing; profit allocation.
- Reparto del mercado.** Market sharing.
- Repercusión.** Repercussion; To shift.

Reporte. Report.	Requisito. Requirement.
Reporte de desperdicio. Spoilage report.	Requisitos de la interacción. Interaction requirements.
Reportes de uso. Usage report.	Requisitos de trabajo. Job requirements.
Reporto. Repurchase agreement.	Requisitos fiscales. Fiscal requirements.
Reposición. Replacement.	Requisitos laborales. Job performance standards.
Reposición de activos. Replacement of assets.	Requisitos por exceso de materiales. Excess materials requisitions.
Reposición de equipo. Replace equipment.	Resarcir. Recoup.
Reposición de existencias. Stock replacement.	Rescatar. Redeem (to); rescue; buy back.
Reposición del fondo fijo de caja chica. Replacement of the petty cash fund.	Rescatar un título. Bond; redemption.
Reposicionar. Relocate.	Rescate. Redemption; recovery.
Reposiciones. Replacements.	Rescate de acciones. Share redemption.
Representación. Representation.	Rescate de la deuda. Bond redemption.
Representante. Representative.	Rescindir. Rescind; cancel.
Representante (agente) editorial. Publisher's representative.	Rescindir (un contrato). Rescind (to) (a contract).
Representante comercial. Manufacturer's agent.	Rescisión. Rescission; release; termination.
Representante de empresas. Manufacturer's representative (MR).	Reserva. Reserve.
Representante en el mercado. Market representative.	Reserva bancaria. Bank reserve.
Representantes comerciales. Board of trade.	Reserva contingente. Contingent reserve.
Representante-viajero de ventas. Traveling sales representative.	Reserva de caja. Cash reserve.
Reprivatización. Reprivatization.	Reserva de capital. Capital reserve.
Repuestos, refacciones. Spare parts, replacement parts.	Reserva de contingencia. Reserve for contingencies.
Requerimientos de efectivo. Cash requirements.	Reserva de divisas. Foreign currency reserve.
Requisición. Requisition.	Reserva de dominio. Retention of title.
Requisición de compra. Purchase requisition.	Reserva de revalorización. Revaluation reserves.
Requisición de compra periódica. Travel requisition.	Reserva disponible. Unrestricted reserve.
	Reserva estatutaria. Statutory reserve.
	Reserva extraordinaria. Extraordinary reserve.
	Reserva legal. Legal reserve; Statutory reserve.

Reserva monetaria. Monetary reserve.	Reservas en sociedades consolidadas. Reserves at consolidated companies.
Reserva oculta o secreta. Hidden reserve; Secret reserve.	Reservas especiales. Special reserves.
Reserva ordinaria. Ordinary reserve.	Reservas estatutarias. Bylaw reserves.
Reserva para agotamiento. Reserve for depletion.	Reservas exteriores. Foreign exchange reserves.
Reserva para bonificaciones. Allowance reserve.	Reservas internacionales. International reserves.
Reserva para depreciación. Reserve for depreciation.	Reservas legales. Primary reserves.
Reserva para descuentos. Reserve for discounts.	Reservas obligatorias. Required reserves.
Reserva para mantenimiento. Maintenance reserve.	Reservas para acciones de la sociedad dominante. Controlling company shares reserves.
Reserva para pensiones. Pension fund reserve.	Reservas para acciones propias. Reserves for own shares.
Reserva para pérdida. Loss reserve.	Reservas secundarias. Secondary reserves.
Reserva para prestaciones. Benefit fund reserve.	Reservas voluntarias. Voluntary reserves.
Reserva para regularización de dividendos. Dividend stabilization reserve.	Reservas, rendimientos acumulados retenidos. Reserve; accumulated retained earnings.
Reserva por capital amortizado. Redeemed share reserve.	Resguardo. Receipt, ticket.
Reserva reguladora de dividendos. Reserve for dividends.	Resguardo de depósito. Receipt, deposit slip.
Reserva restringida. Restricted reserve.	Resguardo provisional. Binder; scrip.
Reservación. Reservation.	Residuos. Wastes, scrap; garbage.
Reservas bancarias. Bank reserves.	Resignación. Resignation.
Reservas bancarias, rango de (requisito). Reserve ratio (requirement).	Resolución. Resolution.
Reservas de capital. Capital reserves.	Resolución de problemas. Problem solving.
Reservas de divisas. Foreign exchange reserves.	Resolución de un conflicto de confrontación. Confrontation conflict resolution.
Reservas de pasivo. Liabilities reserve.	Respaldar. Back.
Reservas de revalorización. Revaluation reserves, restatement reserves.	Respaldo por hipotecas. Mortgage backed.
Reservas de valores. Valuation reserves.	Responsabilidad. Responsibility; liability; obligation.

Responsabilidad absoluta. Absoluteness of responsibility.	Responsabilidad solidaria. Joint and several liability.
Responsabilidad civil. Civil liability.	Responsabilidad subsidiaria. Subsidiary liability.
Responsabilidad contractual. Contractual liability.	Responsabilidad; deuda. Liability.
Responsabilidad cubierta. Umbrella liability.	Responsable. Responsible; liable.
Responsabilidad directa. Direct liability.	Responsable civil. Person with civil liability.
Responsabilidad en la dirección. Accountability in management.	Responsable tributario. Person with tax liability.
Responsabilidad ilimitada. Unlimited liability; Unrestricted liability.	Resta. Rest.
Responsabilidad indirecta. Indirect liability.	Restitución de dividendos. Dividend restitution.
Responsabilidad limitada. Restricted liability; Limited liability.	Restitución de la prima. Return of premium.
Responsabilidad mancomunada y solidaria. Joint and several liability.	Restitución del depósito. Deposit refund.
Responsabilidad penal. Criminal liability.	Restitución retroactiva. Retroactive restoration.
Responsabilidad personal. Personal liability.	Restricción comercial. Restraint of trade.
Responsabilidad plena. Full liability.	Restricción de depósitos. Deposit contraction.
Responsabilidad por derecho consuetudinario. Common law liability.	Restricción de divisas. Foreign currency restriction.
Responsabilidad por endoso o aval. Liability for endorsement.	Restricción de Ventas. Selling restriction.
Responsabilidad por hecho ajeno. Vicarious liability.	Restricciones. Restrictions.
Responsabilidad por hecho de tercero. Contingent liability.	Restricciones a las inversiones. Investment restrictions.
Responsabilidad por productos. Product liability.	Restricciones al comercio. Restrictions on trade, trade restraints.
Responsabilidad profesional. Professional liability.	Restringido. Restrictive.
Responsabilidad pública. Public responsibility.	Restringido. Restricted.
Responsabilidad social. Social responsibility.	Resultado. Result; performance.
	Resultado (de la operación contable). Income/loss.
	Resultado ajeno a la explotación. Non operating income or loss.
	Resultado antes de impuestos. Pretax income/loss.

Resultado consolidado. Consolidated income/loss.	Retención sobre intereses. withholding on interest.
Resultado contable. Book income/loss.	Retenciones fiscales. Withholding tax.
Resultado de la experiencia. Experience effect.	Retenciones salariales. Payroll tax.
Resultado de la operación. Operating income or loss.	Retener. Retain jurisdiction.
Resultado de primer nivel. First-level outcome.	Retirar. Drop.
Resultado después de impuestos. After-tax income/loss.	Retiro. Retirement; withdrawal.
Resultado extraordinario. Extraordinary income or loss.	Retiro de billetes. Retirement of bank notes.
Resultado fiscal. Tax result.	Retiro de bonos. Retirement of bonds.
Resultados acumulados. Retained earnings.	Retiros de caja. withdrawals of cash.
Resultados de ventas. Sales results.	Retorno. Return.
Resultados financieros. Financial income/loss.	Retorno de la inversión. Return of investment.
Resultados ordinarios. Ordinary income/loss.	Retorno requerido. Required return.
Resumen. Summary; Abstract.	Retracto. Right of redemption.
Resumen analítico. Summary analysis.	Retribución. Remuneration; consideration.
Resumen de material recibido. Summary of material received.	Retribuciones en especie. Remuneration in kind.
Resumen de material usado. Summary of material used.	Retroceso. Setback; sag.
Resumen de pases al mayor. Summary of postings to ledger.	Reunión. Meeting.
Retención. Retention; withholding.	Reunión de tierras. Assembling land.
Retención de porcentajes. withholding percentages.	Revalorización. Write-up.
Retención de utilidades. Retention of earnings.	Revalorizar. Market to market.
Retención en garantía. Guarantee withholding, retainer.	Revaluación. Revaluation; appreciation.
Retención en origen. Withholding at source.	Revaluación (revaloración). Revaluation (revalorization).
Retención neta. Net retention.	Revaluación de activo fijo. Appraisal increase of fixed assets.
	Revaluación de la moneda. Revaluation of currency.
	Revaluar. Restate (to).
	Revelación. Disclosure.
	Reventa. Resale.
	Revertir. Reverse (to).
	Revisar. Revise, review; to check.
	Revisar comprobantes. Vouch (to).

Revisión. Checking.	Riesgo de liquidación. Liquidation risk; settlement risk.
Revisión contable. Audit, limited review.	Riesgo de liquidez. Liquidity risk.
Revisión bancaria. Bank examination.	Riesgo de mercado. Market risk.
Revisión de las primas. Premium audit.	Riesgo de operación. Transaction risk.
Revisión de personal. Personnel review.	Riesgo de precio. Price risk.
Revisión de salarios. Salary review.	Riesgo de prepago. Pre-payment risk.
Revisión judicial. Judicial review.	Riesgo de reinversión. Reinvestment risk.
Revisión salarial. Salary review.	Riesgo de tasa de Interés. Interest rate risk.
Revocación. Revocation.	Riesgo de tipo de cambio. Currency risk; Exchange rate risk.
Revolución industrial. Industrial Revolution.	Riesgo de tipos de Interés. Interest rate risk; interest rate exposure.
Revolución verde. Green revolution.	Riesgo de transferencia. Transfer risk.
Rezagos. Charge-backs.	Riesgo del cambio, fenómeno del. Risky shift phenomenon.
Riesgo. Risk; exposure; peril.	Riesgo del negocio. Business risk.
Riesgo asegurable. Insurable risk.	Riesgo del precio. Price risk.
Riesgo asignado. Assigned risk.	Riesgo diversificable. Diversifiable risk.
Riesgo base. Basis risk.	Riesgo específico. Specific risk.
Riesgo cambiario. Foreign exchange risk; currency risk.	Riesgo financiero. Financial risk.
Riesgo catastrófico. Catastrophic risk.	Riesgo intrínseco. Core risk.
Riesgo colateral. Collateral risk.	Riesgo legal. Legal risk.
Riesgo contable. Accounting risk.	Riesgo no asegurable. Non-insurable risk.
Riesgo crediticio. Credit risk.	Riesgo no diversificable. Non diversifiable risk.
Riesgo cuantificable. Quantifiable risk.	Riesgo no sistemático. Non systematic risk.
Riesgo cubierto. Covered risk.	Riesgo objetivo. Target risk.
Riesgo de acontecimientos. Event risk.	Riesgo operativo. Business risk.
Riesgo de cambio. Exchange risk.	Riesgo país. Country risk.
Riesgo de cartera. Inventory risk.	Riesgo político. Political risk.
Riesgo de cobertura. Hedge risk.	Riesgo prohibido. Prohibited risk.
Riesgo de crédito. Credit risk.	Riesgo retenido. Retained risk.
Riesgo de entrega. Delivery risk.	Riesgo sistemático. Systematic risk.
Riesgo de firma. Off-balance sheet exposure.	
Riesgo de flujo de efectivo. Cash flow risk.	
Riesgo de Interés. Interest risk.	

- Riesgo transaccional.** Transactional risk.
- Riesgo vivo.** Outstanding risk.
- Riesgos no incluidos.** Referral risks.
- Riesgos simples.** Pure risks.
- Riesgos soberanos.** Sovereign risks.
- Riesgos, posición de.** Risk summary.
- Rigidez.** Rigidity, tightening.
- Rigidez de precios.** Price rigidity.
- Rigidez del mercado.** Market rigidity.
- Riqueza.** Wealth.
- Riqueza nacional.** National wealth.
- Rivalidad sindical.** Rival unionism.
- Rompehuelgas.** Strikebreaker.
- Ronda arancelaria.** Tariff negotiations, round.
- Ronda de negociaciones.** Meet and counter negotiations.
- Ronda Uruguay.** Uruguay Round.
- Rotación.** Turnover; Rotation.
- Rotación de acreedores.** Accounts payable turnover.
- Rotación de activos.** Assets turnover.
- Rotación de capital.** Capital rotation.
- Rotación de circulante operativo.** Operating working capital turnover.
- Rotación de cuentas por cobrar.** Ratio of net sales to receivables.
- Rotación de deudores.** Accounts receivable turnover.
- Rotación de existencias.** Inventory receivable turnover.
- Rotación de inventarios.** Inventory turnover; rolling stock.
- Rotación de la audiencia.** Audience turnover.
- Rotación de las cuentas por cobrar.** Accounts receivable turnover.
- Rotación de personal.** Labor turnover; rotation of personnel.
- Rotación de puestos de trabajo.** Job rotation.
- Rotación del capital.** Capital turnover.
- Rotación del capital de trabajo.** Working capital turnover.
- Rotación del inventario.** Inventory turnover.
- Rublo.** Ruble.
- Ruptura.** Breakout.
- Ruptura anticipada.** Anticipatory breach.
- Ruptura laboral.** Job breakdown.
- Rupturas de contratos.** Breaches of contract.

S

- Sabotaje.** Sabotage.
- Sabotaje industrial.** Sabotage, industrial.
- Sacrificar.** Sacrifice.
- Sala de cotizaciones.** Board room.
- Sala de exposiciones.** Trunk show.
- Sala de juntas.** Assembly-room; board room.
- Salario.** Salary; wage; pay.
- Salario a destajo.** Piecework wages.
- Salario acumulado.** Accumulated wages/salary.
- Salario anual.** Annual wage.
- Salario anual garantizado.** Guaranteed annual wage.
- Salario base.** Basic wage; straight time.
- Salario básico.** Basic wages.
- Salario bruto.** Gross wage.
- Salario de huelga.** Strike benefits.
- Salario devengado.** Accrued wage/salary.
- Salario diferido.** Differed wage, accrued wage.
- Salario disponible.** Take-home pay.
- Salario en especie.** Wage in kind.
- Salario igual a la productividad marginal, teoría del.** Marginal productivity wage theory.
- Salario indirecto.** Indirect wage.
- Salario medio semanal.** Average weekly wage.
- Salario mínimo.** Minimum wage; subsistence wages; minimum salary.
- Salario nominal.** Nominal wage; money wages.
- Salario por hora.** Hourly wage.
- Salario por pieza.** Piece wage.
- Salario por unidad producida.** Piece rate (wage).
- Salario progresivo.** Progressive wage.
- Salario real.** Real wage.
- Salario social.** Social wage.
- Salario único.** Single rate.
- Salarios exentos.** Exempt wages.
- Salarios gravables.** Taxable wages.
- Salarios gravados pagados.** Taxable wages paid.
- Salarios mínimos generales.** General minimum salaries.
- Salarios no reclamados.** Unclaimed wages.
- Salarios por hora.** Hourly wages.
- Salarios reales.** Real wages.
- Saldada.** In balance.

Saldar. Balancing; clear, sell off; close out.	Saldo ocioso. Idle balance.
Saldar una cuenta. To balance an account; settle an account (to).	Saldo para el cierre. Down balance.
Saldar, remate. Close out.	Saldo pendiente por acciones suscritas. Pending balance for subscribed shares.
Saldo. Settlement, balance of account; rest.	Saldo promedio cobrado. Average collected balance.
Saldo a pagar. Unpaid balance; balance due.	Saldo según balanza de comprobación. Balance per trial balance.
Saldo acreedor. Credit balance.	Saldo según estado de cuenta. Balance as statement of account.
Saldo actual. New balance.	Saldo según estado de cuenta bancaria. Balance per bank statement of account.
Saldo ajustado. Adjusted balance.	Saldo según libros. Balance per books.
Saldo al final del ejercicio. End-of-period balance.	Saldo vivo. Outstanding balance.
Saldo anterior. Old balance, previous balance.	Saldos ajustados. Adjusted balances.
Saldo anticipado. Anticipated balance.	Saldos contrarios. Opposite balances.
Saldo arrastrado. Carried down.	Saldos de cuentas por cobrar. Accounts receivable balance.
Saldo bancario. Bank balance; bank overdraft.	Saldos en efectivo. Money balances.
Saldo cero. Zero balance.	Saldos finales. Final balances.
Saldo compensatorio. Compensating balance.	Saldos no reclamados. Unclaimed balances.
Saldo contable. Account balance.	Salida. Outflow; disbursements; Issues.
Saldo de la cuenta. Balance of the account.	Salida a Bolsa. Initial public offering.
Saldo del ejercicio anterior. Balance of previous period.	Salida de capital. Outflow capital.
Saldo del mayor. Ledger balance.	Salida de divisas. Outflow of currency.
Saldo deudor. Debit balance.	Salida de efectivo. Cash outflow.
Saldo en bancos. Bank balance.	Salida del excedente. Vent for surplus.
Saldo en números rojos. Debtor account, to be in the red.	Salidas de almacén. warehouse issues.
Saldo final. Ending balance.	Salvaguardia, cláusula de. Safeguard clause.
Saldo inicial. Beginning balance; opening balance.	Salvamento, valor de desecho. Salvage.
Saldo medio diario. Average daily balance.	Salvedad. Exception; reservation; rider; qualification.
Saldo negativo. Minus balance.	Salvedad en el alcance. Scope qualification.
	Salvo buen fin. Subject to collection.

Salvo error u omisión. Errors and omissions excepted.	Sector. Sector.
Salvo instrucciones en contrario. In the absence of contrary instructions.	Sector agropecuario. Farm and animal husbandry sector.
Salvo venta. Subject to sale.	Sector económico. Economic sector.
Sanción. Sanction; penalty, fine.	Sector exterior. Foreign sector.
Sanción administrativa. Administrative penalty.	Sector externo. External sector.
Sanción económica. Economic sanction.	Sector industrial. Industrial sector.
Sanción tributaria. Tax penalty.	Sector primario. Primary sector.
Sanciones preventivas. Preventive discipline.	Sector privado. Private sector.
Saneamiento de activo. Asset write-down.	Sector público. Public sector.
Saneamiento de pérdidas. Loss write-off.	Sector secundario. Secondary sector.
Saneamiento económico. Economic amelioration.	Sector servicios. Services sector.
Sanear. Make good; make profitable; indemnify.	Sector terciario. Tertiary sector.
Sanidad laboral. Occupational health.	Secuencia. Sequence.
Saturación. Saturation.	Secuestro. Sequestration.
Saturación comercial. Commercial saturation.	Sede. Head office, headquarters.
Saturación de vuelo. Flight saturation.	Segmentación de mercado. Market segmentation.
Saturación del mercado. Market saturation.	Segmentación por ingresos. Income segmentation.
Saturación del mercado potencial. Potential market saturation.	Segmentar. Segment.
Sección de consultas de contabilidad. Accounting questions section.	Segmento. Segment.
Sección, rama. Section; branch.	Segmentos, Investigación de. Segmentation research.
Seccionar un libro mayor. Blocking ledger.	Segregar. Segregating.
Secciones. Customer departmentation.	Seguimiento. Feedback control.
Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Ministry of Finance and Public Credit.	Según anexo. Per exhibit.
Secretario. Secretary.	Según aviso. As per advice; as per notification.
Secretario del consejo. Secretary of the board.	Según factura. As per invoice.
	Segunda mano, de. Secondhand.
	Segunda marca. Second brand.
	Segunda venta. Second sale.
	Segundas. Seconds.
	Seguridad social. Social security.
	Seguridad, fiabilidad. Security; reliability.
	Seguro. Insurance, assurance.

- Seguro abierto.** Blanket insurance.
- Seguro amortizado.** Paid-up insurance.
- Seguro automovilístico.** Automobile insurance.
- Seguro colectivo.** Group insurance.
- Seguro colectivo por enfermedad.** Group health insurance.
- Seguro contra daños a terceros.** Liability insurance.
- Seguro contra el pedrisco.** Crop hail insurance.
- Seguro contra incendios.** Fire insurance.
- Seguro contra inundaciones.** Flood insurance.
- Seguro contra riesgos.** Casualty coverage.
- Seguro contra robo habitación.** Burglary insurance.
- Seguro contra robos y hurtos.** Burglary and theft insurance.
- Seguro contra terremoto.** Earthquake insurance.
- Seguro contra todo riesgo.** All-risks insurance.
- Seguro crediticio.** Credit insurance.
- Seguro de accidente de vehículos.** Non-ownership automobile insurance.
- Seguro de accidentes.** Accident insurance.
- Seguro de accidentes y de enfermedad.** Accident and health insurance.
- Seguro de asistencia médica.** Medical expense insurance.
- Seguro de automóviles.** Automobile insurance.
- Seguro de aviones.** Aircraft damage insurance.
- Seguro de calderas.** Boiler explosion insurance.
- Seguro de cargamento.** Cargo insurance.
- Seguro de cesantía.** Business interruption insurance.
- Seguro de chasis.** Hull insurance.
- Seguro de cobertura amplia.** Broad form insurance.
- Seguro de colisión.** Collision insurance.
- Seguro de compensación.** Compensation insurance.
- Seguro de confianza.** Fidelity insurance.
- Seguro de cosechas.** Crop insurance.
- Seguro de crédito.** Credit insurance.
- Seguro de cristales.** Plate glass insurance.
- Seguro de daños por humo.** Smoke damage insurance.
- Seguro de depósitos.** Deposit insurance.
- Seguro de enfermedad.** Health insurance.
- Seguro de existencias.** Insurance on stock of merchandise.
- Seguro de fidelidad.** Fidelity insurance.
- Seguro de ganado.** Livestock insurance.
- Seguro de gastos médicos mayores.** Major medical expense insurance.
- Seguro de grupo.** Group insurance.
- Seguro de hospitalización.** Hospitalization insurance.
- Seguro de huracán.** Hurricane insurance.
- Seguro de incendio.** Fire insurance.
- Seguro de maquinaria y calderas.** Boiler and machinery insurance.
- Seguro de motín.** Civil commotion insurance; Riot insurance.
- Seguro de pensión.** Endowment insurance.
- Seguro de prima fija.** Level premium insurance.
- Seguro de responsabilidad.** Liability insurance.

Seguro de responsabilidad civil. Third-party insurance; public ability insurance.	Seguro doble. Double insurance.
Seguro de responsabilidad civil multirriesgo. Comprehensive personal liability insurance.	Seguro específico. Specific insurance.
Seguro de responsabilidad por daños sobre la propiedad. Property damage liability insurance.	Seguro flotante. Floating insurance.
Seguro de responsabilidad por lesiones corporales. Bodily injury liability insurance.	Seguro individual. First-party insurance.
Seguro de riesgos fluviales. Inland marine insurance.	Seguro insuficiente. Underinsurance.
Seguro de título. Insurance of title.	Seguro marítimo. Marine insurance.
Seguro de trabajadores. Workmen's insurance.	Seguro multirriesgo de asistencia médica. Comprehensive major medical insurance.
Seguro de transporte. Transport insurance.	Seguro no vencido. Unexpired insurance.
Seguro de uso y ocupación. Business interruption insurance.	Seguro obligatorio. Compulsory insurance.
Seguro de utilidades. Income insurance.	Seguro para cristales. Glass insurance.
Seguro de vehículos a todo riesgo. No-fault automobile insurance.	Seguro parcial. Participating insurance.
Seguro de vejez y de supervivencia. Old-age and survivor's insurance (OASI).	Seguro por actuación de profesionales. Errors and omissions.
Seguro de vida. Life insurance.	Seguro por arrendamiento. Lease-insurance.
Seguro de vida conjunto. Joint life insurance.	Seguro por catástrofe. Catastrophic insurance.
Seguro de vida en forma de Préstamo. Credit life insurance.	Seguro por gastos extraordinarios. Extra expense insurance.
Seguro de vida limitado. Limited payment life.	Seguro por gastos médicos. Medical payments insurance.
Seguro de vida ordinario. Ordinary life insurance.	Seguro por interrupción de negocio. Business interruption insurance.
Seguro de vida temporal. Term life insurance.	Seguro por lesiones. Casualty insurance.
Seguro de vida variable. Variable life insurance.	Seguro por responsabilidad profesional. Malpractice insurance.
Seguro deducible. Deductible insurance.	Seguro por riesgo determinado. Named peril insurance.
	Seguro por riesgos marinos. Marine protection and indemnity insurance.
	Seguro por riesgos marítimos. Ocean marine insurance.
	Seguro por subarrendamiento. Leasehold insurance.
	Seguro por título defectuoso. Title insurance.

- Seguro por valor de reposición.** Replacement-cost insurance.
- Seguro principal.** Primary insurance.
- Seguro propio.** Self-insurance.
- Seguro prorrogado.** Extended term insurance.
- Seguro sobre bienes de distinta localización.** Multiple-location risks insurance.
- Seguro sobre exceso.** Excess insurance.
- Seguro social.** Social security.
- Seguro total.** Endowment insurance.
- Seguros concomitantes.** Concurrent insurance.
- Seguros no devengados.** Unexpired insurance.
- Seguros pagados por anticipado.** Prepaid insurance.
- Seguros por expirar.** Unexpired insurance.
- Seguros y finanzas.** Insurance and bonds.
- Seguros, primas de.** Insurance premiums.
- Sellar.** Stamp; seal (to).
- Sello de garantía.** Brand mark.
- Sello de la sociedad.** Corporate seal.
- Sello de marca.** Brand mark.
- Sello de recibido.** Reception stamp.
- Sellos.** Seals; Stamps.
- Sellos de correo.** Postage stamps.
- Sellos pre-cancelados.** Precanceled stamps.
- Semana.** Week.
- Semana de trabajo.** Workweek.
- Semana de trabajo garantizada.** Guaranteed working week.
- Semana de trabajo reducida.** Compressed work week.
- Semana laboral reducida.** Shorter work week.
- Semanal.** Weekly.
- Semestre.** Semester; Half a year; Six months.
- Semienvoltura.** Half wrapping.
- Sentencia.** Judgment; decision; adjudication.
- Sentencia contra la cosa.** Judgment in rem.
- Sentencia contra la persona.** Judgment in personam.
- Separación de socios.** Withdrawal of a shareholder or partner.
- Serie de documentos.** Floor-plan note.
- Serpiente monetaria.** Snake system.
- Servicio central de certificados.** Central certificate service (CCS).
- Servicio de cobro.** Collection service.
- Servicio de la deuda.** Debt service.
- Servicio de prevención de riesgos.** Loss prevention service.
- Servicios.** Services.
- Servicios completos.** One-stop banking.
- Servicios creativos.** Creative boutiques.
- Servicios de fideicomiso.** Trustee services.
- Servicios económicos.** Economic services.
- Servidumbre.** Easement; involuntary lien.
- Servidumbre anexa.** Implied easement.
- Servidumbre, paso de.** Right of way.
- Sesgo de marca.** Brand-name bias.
- Sesión.** Trading day.
- Sesión plenaria.** Plenary session.
- Sesiones de trabajo.** Project sessions.
- Siempre a flote.** Always afloat (AA).
- Siglas comerciales.** Symbol.

- Signo.** Sign.
- Silvicultura.** Forestry.
- Simple participación de utilidades.** Straight profit share.
- Simplificación del trabajo.** Work simplification.
- Simulación.** Simulation.
- Sin ánimo de lucro.** Not-for-profit.
- Sin derecho a dividendos.** Ex-stock dividend.
- Sin dividendo.** Without dividend; ex dividend (stock).
- Sin fondos.** Without recourse.
- Sin gastos.** No protest.
- Sin gravámenes.** Unencumbered.
- Sin intereses.** Non-interest-bearing; loaned flat.
- Sin limitación.** Unlimited.
- Sin valor nominal.** without par value.
- Sindicación.** Syndication.
- Sindicación obligatoria.** Closed shop.
- Sindicado.** Syndicated.
- Sindical, negociación.** Collective bargaining.
- Sindicalismo.** Syndicalism.
- Sindicato.** Syndicate; Labor union; Trade union.
- Sindicato abierto.** Open union.
- Sindicato bancario.** Banking syndicate.
- Sindicato cerrado.** Closed union.
- Sindicato de bancos.** Bank syndicate.
- Sindicato empresarial.** Company union.
- Sindicato industrial.** Industrial union.
- Sindicato interno.** Inside union.
- Sindicato local.** Local union.
- Sindicato minoritario.** Minority union.
- Sindicato obrero.** Trade union.
- Sindicato vertical.** Vertical union.
- Sindicatos de accionistas.** Syndicate of stockholders.
- Sindicatura de una quiebra.** Committee of creditor-liquidators.
- Síndico.** Statutory auditor; receiver.
- Síndico de la quiebra.** Trustee in bankruptcy.
- Síndrome de desmoralización.** Other shoe syndrome.
- Sinergia.** Synergy.
- Sinergia financiera.** Financial synergy.
- Siniestro parcial.** Partial loss.
- Siniestro previsible normal.** Foreseeable loss.
- Siniestros.** Disaster.
- Sinmetalismo.** Nonmetallic monetary system.
- Sistema.** System.
- Sistema abierto.** Open system.
- Sistema bancario.** Banking system.
- Sistema bancario doble.** Dual banking system.
- Sistema continental.** Continental system.
- Sistema corporal.** Buddy system.
- Sistema crediticio.** Credit system.
- Sistema de almacenaje.** warehousing system.
- Sistema de amortización decreciente.** Declining-balance method.
- Sistema de amortización lineal.** Straight-line method.
- Sistema de contabilidad.** Accounting system; system of accounts.
- Sistema de costo.** Cost system.
- Sistema de costo por lotes.** Batch costing.
- Sistema de costo por órdenes.** Job order costing.
- Sistema de costo por procesos.** Process costing system.

- Sistema de costos.** Costing system.
- Sistema de costos estándar.** Standard cost system.
- Sistema de costos por órdenes de pedido.** Cost-by-order system.
- Sistema de costos por procesos.** Process cost system.
- Sistema de costos reales.** Actual cost system.
- Sistema de devengo.** Accrual system.
- Sistema de equilibrio general.** General equilibrium system.
- Sistema de incentivos.** Incentive plan.
- Sistema de información contable.** Accounting information system.
- Sistema de información de mercado.** Marketing information system.
- Sistema de información para recursos humanos.** Human resources information system.
- Sistema de jubilación compartido.** Contributory retirement system.
- Sistema de la partida doble.** Double entry system.
- Sistema de pago.** Payments system.
- Sistema de precios.** Price system.
- Sistema de preferencias aduaneras.** Customs preference system.
- Sistema de seguridad social.** Social security system.
- Sistema de tipo de cambio libre o flexible.** Free exchange rate system.
- Sistema de tipos de cambio fijos y ajustables.** Fixed and floating exchange rates system.
- Sistema diferencial de paga.** Differential piece-rate system.
- Sistema doble de ahorro.** Dual savings plan.
- Sistema económico.** Economic system.
- Sistema fiscal.** Tax system.
- Sistema híbrido.** System, hybrid.
- Sistema monetario.** Monetary system.
- Sistema Monetario Europeo.** European Monetary System.
- Sistema Monetario Internacional.** International Monetary System.
- Sistema monetario mundial.** World Monetary System.
- Sistema multiproceso.** System, multiprocessing.
- Sistema organizacional.** Organizational system.
- Sistema organizativo automático del co-rreo comercial.** Automatic business mail processing system.
- Sistema político (política empresarial).** Political system.
- Sistema tabular.** Columnar system.
- Sistema tributario.** Tax system.
- Sistemas bancarios.** Banking systems.
- Sistemas cerrados.** Closed systems.
- Sistemas complejos.** Complex systems.
- Sistemas de dirección.** Management systems.
- Sistemas sociotécnicos.** Socio-technical systems.
- Sistemas, enfoque de.** Systems approach.
- Sistemas, teoría de.** Systems theory.
- Situación.** Condition.
- Situación de colaboración.** Collaborative situation.
- Situación de conflicto mixto.** Mixed conflict situation.
- Situación de cuenta.** Stated account.
- Situación de suma cero.** Zero-sum situation.
- Situación diaria.** Daily reports.
- Situación financiera.** Financial position.

- Situación neta.** Net position.
- Situaciones de riesgo.** Conditions of risk.
- Soberanía del consumidor.** Consumer sovereignty.
- Soberanía monetaria.** Monetary sovereignty.
- Soborno.** Bribe; payoff; graft.
- Sobranante.** Surplus; superavit surplus; overage; over (or short).
- Sobrantes y faltantes de caja.** Cash over and short.
- Sobre con la paga.** Pay envelope.
- Sobre el mostrador.** Over the counter.
- Sobre la par.** Above par.
- Sobre tasa.** Surtax.
- Sobrecalentada.** Overheating.
- Sobrecapacidad.** Overextension; over manning.
- Sobrecapitalizar.** Overcapitalize.
- Sobrecarga de trabajo.** Work overload.
- Sobrecomprado.** Overbought.
- Sobrecontratación.** Overextension.
- Sobrecosto.** On cost.
- Sobrecualificación.** Over qualification.
- Sobreemisión.** Over issue.
- Sobreestimar.** Overstate.
- Sobrefinanciación.** Over financing.
- Sobregasto.** Carrying charge.
- Sobregirado.** Overtrading.
- Sobregiro.** Overdraft.
- Sobregiro bancario.** Bank overdraft.
- Sobreimpuesto.** Surtax.
- Sobreinversión, teoría de la.** Overinvestment theory.
- Sobrepoblación.** Overpopulation.
- Sobreprecio.** Markup.
- Sobreprima.** Additional premium.
- Sobreproducción.** Overproduction.
- Sobreproducción, teoría de la.** Overproduction theory.
- Sobrepujar.** Outbid.
- Sobresaturación.** Over saturation.
- Sobreseguro.** Over insurance.
- Sobreseimiento.** Stay, stay of proceeding.
- Sobreseimiento de la causa.** Non-suit.
- Sobresueldo.** Extra wage; bonus.
- Sobresuscrita.** Oversubscribed.
- Sobretasa.** Surtax.
- Sobrevalorado.** Overvalued.
- Sobrevalorar.** Overvalue; overcapitalize.
- Sobrevaluación.** Overstatement.
- Sobrevaluación de inventarios.** Inventory overstatement.
- Sobrevaluación de una moneda.** Overvaluation of a currency.
- Sobrevaluado.** Overstated.
- Sobrevaluar.** Markup.
- Sobrevendido.** Oversold.
- Social, capital.** Capital stock.
- Socialización de la producción.** Socialization of production.
- Sociedad.** Society; company, corporation, partnership.
- Sociedad abierta.** Open company.
- Sociedad agregada.** Aggregate corporation.
- Sociedad anónima.** Corporation, public company, joint-stock company.
- Sociedad arrendataria.** Lessee company.
- Sociedad cerrada.** Close corporation.
- Sociedad civil.** Partnership; not-for-profit entity.
- Sociedad colectiva.** General partnership.
- Sociedad colectiva.** General partnership.
- Sociedad comanditaria.** Limited partnership.

Sociedad comanditaria por acciones. Limited partnership with shares.	Sociedad de responsabilidad limitada en comandita por acciones. Non stock moneyed corporation.
Sociedad con fines no lucrativos. Non-profit corporation.	Sociedad de responsabilidad mixta. Corporation of mixed liability.
Sociedad controlada. Controlled company.	Sociedad de responsabilidad suplementada. Corporation of supplementary liability.
Sociedad controladora. Controlling company.	Sociedad de tres niveles. Three-ply company.
Sociedad controladora; sociedad tenedora. Holding company.	Sociedad emisora. Paying company.
Sociedad cooperativa de consumo. Cooperative society.	Sociedad en cartera. Portfolio company.
Sociedad cotizada. Public company, listed company.	Sociedad en comandita. Limited partnership.
Sociedad de capital riesgo. Venture capital-company.	Sociedad en comandita por acciones. Joint stock company.
Sociedad de capital variable. Open-end investment company.	Sociedad en nombre colectivo, sociedad de personas. Partnership.
Sociedad de capitalización. Corporate enterprises.	Sociedad equilibrada. Well-tempered corporation.
Sociedad de cartera. Portfolio company.	Sociedad extinguida. Defunct company.
Sociedad de contrapartida. Market maker.	Sociedad extranjera. Foreign company; foreign corporation.
Sociedad de control. Holding company.	Sociedad fiduciaria. Business corporation.
Sociedad de garantía recíproca. Reciprocal guarantee company.	Sociedad filial. Subsidiary.
Sociedad de inversión. Investment corporation; investment company.	Sociedad financiera. Finance company.
Sociedad de inversión colectiva. Collective investment company.	Sociedad fraudulenta. Bubble company.
Sociedad de inversión inmobiliaria. Property investment company.	Sociedad hipotecaria. Mortgage corporation.
Sociedad de personas. Partnership.	Sociedad iceberg. Iceberg company.
Sociedad de responsabilidad limitada. Corporation of limited liability; limited liability partnership; limited company.	Sociedad inactiva. Dormant company.
Sociedad de responsabilidad limitada de interés público. Corporation of limited liability and public interest.	Sociedad instrumental. Instrumentality company.
	Sociedad interpuesta. Nominee; Nominal owner.
	Sociedad laboral. Work-owned company.
	Sociedad legal. Corporation de jure.
	Sociedad limitada. Closed corporation.
	Sociedad matriz. Parent company.

Sociedad mercantil. Mercantile corporation; commercial-law company.	Socio comanditario. Limited partner.
Sociedad mercantil familiar. Closed corporation.	Socio con responsabilidad limitada. Limited partner.
Sociedad mixta. Mixed corporation.	Socio cooperativo. Member of a cooperative.
Sociedad multinacional. Multinational corporation (MNC).	Socio en bancarrota. Bankrupt partner.
Sociedad mutualista. Mutual company.	Socio encargado. Partner-in-charge.
Sociedad no cotizada. Private company, unlisted company.	Socio fundador. Founding partner.
Sociedad opulenta. Affluent society.	Socio gerente. Managing partner.
Sociedad propietaria. Proprietary company.	Socio industrial. Industrial partner.
Sociedad sin acciones (institución no lucrativa). Non-stock corporation.	Socio nominal. Nominal partner.
Sociedad sin ánimo de lucro. Nonprofit corporation.	Socio oculto. Secret partner.
Sociedad tenedora. Holding company.	Socio pasivo. Sleeping partner.
Sociedad tradicional. Traditional corporation.	Socio principal. Senior partner.
Sociedad vinculada. Related company.	Socio reconocido. Ostensible partner.
Sociedades anónimas, ley de. Corporation laws.	Socio secreto. Dormant partner; secret partner.
Sociedades de capitalización. Capitalization banks.	Socio solidario. General partner.
Sociedades de crédito hipotecario. Mortgage banks.	Socio, miembro. Insiders.
Sociedades gestoras de cartera. Portfolio management companies.	Solicitante. Applicant.
Sociedades gestoras de instituciones. Collective investment institution.	Solicitud. Application.
Sociedades mercantiles. Business corporations.	Solicitud de compra. Purchase requisition.
Socio. Partner; member.	Solicitud de confirmación. Confirmation request.
Socio accionista. Fellow shareholder; shareholding.	Solicitud de cotización. Quotation request.
Socio capitalista. Capitalist partner; financial partner.	Solicitud de crédito. Credit application.
Socio colectivo. General partner.	Solicitud de empleo. Bidding.
	Solicitudes no contestadas. Unanswered requests.
	Solidario. Joint and several.
	Solvencia. Solvency.
	Solvencia bancaria. Banking power.
	Solvencia financiera. Financial solvency.
	Solvente. Solvent.
	Sondeo. Poll.
	Sondeo frío. Cold canvassing.

- Sótano de saldos (sección de ofertas).** Bargain basement.
- Split inverso.** Reverse split.
- Subarrendamiento.** Sublease.
- Subarrendar.** Sublease.
- Subarrendatario.** Subtenant.
- Subarriendo.** Sublease; underlease.
- Subasta.** Auction; vendue; tender; pull.
- Subasta a la baja.** Dutch auction.
- Subasta de embargo.** Scavenger sale.
- Subasta especial.** Special auction.
- Subasta ordinaria.** Ordinary auction.
- Subasta restringida.** Restricted auction.
- Subastador.** Auctioneer.
- Subconsumo.** Underconsumption.
- Subconsumo, teoría del.** Underconsumption theory.
- Subcontratación.** Subcontracting.
- Subcontratista.** Subcontractor.
- Subcuenta.** Sub-account; subsidiary account.
- Subdirector principal.** Co-lead manager; Joint lead manager.
- Subdirectores.** Co-managers.
- Subempleado.** Underemployed.
- Subempleo.** Underemployment.
- Subentorno.** Sub-environment.
- Subestándar.** Substandard.
- Subestimación.** Undervaluation.
- Subgerente.** Joint manager.
- Subgrupo.** Subgroup.
- Subhipoteca.** Sub-mortgage.
- Subir el nivel comercial.** Trading up, upgrading.
- Submarginal.** Sub-marginal.
- Submayor.** Subsidiary ledger.
- Suboptimización.** Sub-optimization.
- Subordinados clave.** Key subordinates.
- Subproductos.** By-products.
- Subrogación.** Subrogation.
- Subscripción, suscripción.** Subscription.
- Subsidiaria.** Subsidiary.
- Subsidio.** Subsidy; grant in aid; dole.
- Subsidio de desempleo.** Unemployment compensation.
- Subsidio de exportación.** Export bounty.
- Subsidio de invalidez.** Permanent disability benefits.
- Subsidio específico.** Specific subsidy.
- Subsidio máximo.** Wage stop.
- Subsidio por incapacidad laboral.** Disability income.
- Subsidios a la exportación.** Export subsidies.
- Subsistema.** Subsystem.
- Subsistema ejecutivo.** Executive subsystem.
- Substitución.** Substitution.
- Subvalorar.** Undercharge.
- Subvaluación.** Understatement.
- Subvención.** Subvention; subsidy.
- Subvenciones de capital.** Capital grants.
- Subvenciones de explotación.** Operating subsidies.
- Subvenciones de publicidad.** Advertising allowance.
- Sucesión.** Succession.
- Sucesión de empresa.** Transfer of a business.
- Sucesión de objetivos.** Goal succession.
- Sucursal.** Branch.
- Sucursal bancaria.** Branch banking.
- Sucursal regional.** Regional store.
- Sucursal; sección.** Branch; branch house.
- Sueldo.** Salary, wage.

Sueldo base. Basic salary; base pay; guaranteed rate.	Suministros de fabrica. Factory supplies.
Sueldo escalado. Graduated wage.	Suministros de fabricación. Manufacturing supplies.
Sueldo mínimo. Minimum wage.	Suministros de operación. Operating supplies.
Sueldos de funcionarios. Officer salaries.	Superávit. Surplus; superavit surplus.
Sueldos no reclamados. Unclaimed wages.	Superávit capitalizado. Capitalized surplus.
Sueldos y salarios por pagar. Wages and salaries payable.	Superávit comercial. Trade surplus.
Suficiencia de la evidencia comprobatoria. Competence of evidential matter.	Superávit consolidado. Consolidated surplus.
Suficiente. Adequate; Sufficient.	Superávit de caja. Cash surplus.
Sufragar. Defray, pay.	Superávit de capital. Capital surplus.
Sujeto a auditoria de impuestos. Subject to tax audit.	Superávit de la balanza de pagos. Balance of payments surplus.
Sujeto pasivo, contribuyente. Taxpayer.	Superávit de los asegurados. Policyholders' surplus.
Sujeto y exento. Subject to and exempt from.	Superávit del consumidor. Consumer's surplus.
Suma. Addition; Aggregate; Footing; Sum; Total.	Superávit disponible. Unappropriated earned surplus; uncommitted surplus.
Suma de capital. Capital sum.	Superávit donado. Donated surplus.
Suma del activo circulante. Total current assets.	Superávit en libros. Book surplus.
Suma del activo fijo neto. Total net fixed assets.	Superávit en liquidación. Liquidation surplus.
Suma exacta. Amount certain; exact amount.	Superávit ganado. Paid-in surplus; Contributed surplus.
Suma futura. Future sum.	Superávit por cuenta corriente. Current account balance surplus.
Suma no nula. Nonzero sum situation.	Superávit por revalorización. Revaluation surplus.
Suma principal. Principal sum.	Superávit por revaluación. Appraisal surplus; Revaluation surplus.
Suma y sigue. Carry forward; forwarding.	Superávit presupuestario. Budget surplus.
Sumado de más. Over footing.	Superávit restringido. Restricted surplus.
Sumar. Sum; addition; foots.	Supereconomía. Supereconomy.
Sumar vertical y horizontalmente. Cross-check; Cross-foot.	Superestructura. Superstructure.
Sumario. Summary; Abstract.	
Sumas cuadradas. Cross footed.	
Suministros. Supplies.	

- Superimpuesto.** Surtax.
- Supermercado.** Supermarket.
- Supervisión.** Foremanship.
- Supervisión colegiada, enfoque de la.** Collegial approach to supervision.
- Supervisión inmediata.** Immediate supervisor.
- Supervisor.** Supervisor.
- Suplir.** Substitute.
- Supramarginal.** Supramarginal.
- Supresión de ceros.** Zero suppression.
- Supresión del perjuicio.** Abatement of a nuisance.
- Supresión, cláusula de.** Abatement clause.
- Supuesto.** Assumed.
- Surtido.** Assortment, range.
- Surtido básico.** Basic range.
- Surtido de mercancías, gran.** Deep stock.
- Surtido de productos.** Product assortment.
- Surtido variado.** Variety store.
- Surtido, amplitud del.** Product range breadth.
- Surtido, profundidad del.** Product range depth.
- Surtido, variedad del.** Range of sections.
- Suscribir.** Subscribe; write.
- Suscripción.** Subscription.
- Suscripción mínima.** Minimum subscription.
- Suscripción preferente.** Preferential subscription.
- Suscripción pública.** Public subscription.
- Suscripciones por cobrar.** Subscription receivables.
- Suscriptor.** Subscriber; underwriter.
- Suspender una cuenta.** Flagging an account.
- Suspendido el pago.** Payment stopped.
- Suspensión.** Suspension; abeyance.
- Suspensión de cotizaciones.** Suspended trading; trading halts.
- Suspensión de empleo y sueldo.** Disciplinary layoff.
- Suspensión de pagos.** Suspension of payments, stop payment.
- Suspensión durante el tránsito.** Stoppage in transit (in transitu).
- Suspensiones (en el trabajo).** Lay-offs.
- Sustitución.** Replacement.
- Sustitución de importaciones.** Import substitution; imports replacement.
- Sustitución, ley de.** Substitution law.
- Sustituciones de dirección.** Leadership substitutes.
- Sustituto del contribuyente.** Substitute tax payer.

T

- Tabla.** Table, schedule.
- Tabla de amortización.** Amortization schedule.
- Tabla de conversión.** Conversion table.
- Tabla de demanda.** Demand schedule.
- Tabla de funciones.** Function table.
- Tabla de personal.** Staffing table.
- Tabla de rendimiento de bonos.** Bond table.
- Tabla de salarios.** Wage scale, salary scale.
- Tabla de verdad.** Truth table.
- Tablas financieras.** Basis book.
- Tablas fiscales.** Tax depreciation tables.
- Tablas para retenciones.** withholding tables.
- Tablero de mensajes de la bolsa.** Annunciation board.
- Tabulación decimal.** Decimal tabulating.
- Tabulador de salarios.** Wage scale.
- Tabuladora.** Tabulator.
- Tabular.** Tabular.
- Tácitas.** Tacit.
- Táctica.** Tactic.
- Táctica de esquivo.** Stonewalling.
- Tácticas de desvío.** Switch selling.
- Tácticas de presión.** Boiler room tactic.
- Tal cual.** As is.
- Tallas especiales.** Short merchandise.
- Talón.** Talon; check
- Talón bancario.** Cashier's check.
- Talonario.** Checkbook.
- Talonario de acciones.** Share book; certificate book stock.
- Talonario de cheques.** Pass book; Check-book.
- Talonario de facturas.** Stub book.
- Tamaño crítico.** Critical size.
- Tangible.** Tangible.
- Tanto por ciento.** Percentage.
- Taquilla.** Gate.
- Tara.** Tare.
- Tarea.** Task.
- Tareas de soporte laboral.** Job support task.
- Tarifa.** Tariff; rate.
- Tarifa abierta.** Open rate.
- Tarifa combinada.** Combination rate.
- Tarifa de flete.** Freight rate.
- Tarifa de primas.** Premium list.
- Tarifa de una sola vez.** One-time rate.
- Tarifa larga.** Long rate.

Tarifa neta. Net rate.	Tasa de cambio. Exchange rate.
Tarifa única. Flat rate; all-commodity rate.	Tasa de conversión. Conversion ratio.
Tarjeta. Card.	Tasa de crecimiento económico. Economic growth rate.
Tarjeta de cliente. Cash card.	Tasa de depreciación. Depreciation rate.
Tarjeta de compra. Store charge card.	Tasa de descuento. Discount rate; discount yield.
Tarjeta de crédito. Credit card; prestige card.	Tasa de ganancia. Income rate.
Tarjeta de débito. Debit card.	Tasa de impuesto. Tax rate.
Tarjeta de elaboración. Job ticket.	Tasa de incremento. Rate of increase.
Tarjeta de existencia. Stock card.	Tasa de inflación. Inflation rate.
Tarjeta de existencia en unidades. Bin card.	Tasa de Interés. Rate of interest; Interest rate.
Tarjeta de reloj o de tiempo (de asistencia). Clock card; Time card.	Tasa de Interés activa. Active interest rate.
Tarjeta de tiempo de trabajo. Job time ticket.	Tasa de Interés fija. Flat interest rate; Fixed rate interest.
Tarjeta o talón de inventario físico. Inventory tag.	Tasa de Interés pasiva. Passive interest rate.
Tarjeta verde. Green card.	Tasa de Interés real. Real interest rate.
Tarjetas de almacén. Inventory records.	Tasa de Interés variable. Floating interest rate.
Tasa. Rate.	Tasa de mercado. Market rate.
Tasa actuarial. Actuarial rate.	Tasa de penalización. Short rate.
Tasa ajustada. Adjusted rate.	Tasa de pleno empleo. Full employment rate.
Tasa anual equivalente. Effective annual interest rate.	Tasa de plusvalía. Unearned interest rate.
Tasa bancaria. Interbank rate.	Tasa de rendimiento. Rate of return; yield rate; rate of profit.
Tasa contable de rendimiento. Accounting rate of return.	Tasa de rendimiento a ajustar. Time-adjusted rate of return.
Tasa crítica de rentabilidad. Hurdle rate.	Tasa de rendimiento descontada. Discounted rate of return.
Tasa de ahorro. Savings rate.	Tasa de rendimiento interno. Internal rate of return.
Tasa de ahorro marginal de la economía. Marginal business saving rate.	Tasa de rendimiento mínima. Hurdle rate.
Tasa de amortización. Amortization rate, depreciation rate.	Tasa de rendimientos colectiva. Community rate of return.
Tasa de apalancamiento. Debt ratio.	
Tasa de baja. Separation rate.	

Tasa de rentabilidad interna. Mercantile rate of return.	Tecnología defensiva. Defensive technology.
Tasa de salario subestándar. Substandard rate.	Teletrabajo. Teleworking, telecommuting.
Tasa estándar de mano de obra. Standard labor rate.	Temporada alta. Peak season.
Tasa interna de rendimiento. Internal rate of return.	Temporada baja. Slack season.
Tasa interna de rentabilidad. Internal rate of return.	Tendencia. Trend; bias.
Tasa interna de retorno de la inversión. Rate of return on investment (capital).	Tendencia del comercio. Pattern of trade.
Tasa natural de desempleo. Unemployment natural rate.	Tendencia inflacionista. Inflationary bias.
Tasa porcentual anual (TPA). Annual percentage rate (APR).	Tendencia secular. Secular trend.
Tasa prima. Prime rate.	Tendencia vertical. Vertical strain.
Tasa real de Interés. Effective interest rate.	Tenedor. Holder; Bearer.
Tasación. Valuation, appraisal.	Tenedor de bonos. Bond holder.
Tasación colectiva. Mass appraising.	Tenedor de libros. Bookkeeper.
Tasación especial. Special assessment.	Tenedor de una póliza de seguros. Policyholder.
Tasación retrospectiva. Retrospective rating.	Teneduría de libros. Bookkeeping.
Tasación según méritos. Merit rating.	Tenencia en común. Common holdership.
Tasador. Adjuster; appraiser, valuer.	Teoría. Theory.
Tasar. Assess; appraise to; to rate.	Teoría clásica. Classical theory.
Techo. Cap; Ceiling.	Teoría cuantitativa del dinero. Quantitative theory of money.
Techo salarial. Wage freeze.	Teoría de contribución. Contribution theory.
Técnica de eficiencia de un ejecutivo. Managerial grid.	Teoría de decisión. Decision theory.
Técnica de observación. Observational technique.	Teoría de distribución. Distribution theory.
Técnica de reducción de costos. Economic lot technique.	Teoría de ganancia. Income theory.
Técnica proyectiva. Projective technique.	Teoría de juegos. Theory of games.
Tecnoestructura. Techno structure.	Teoría de la decisión. Decision theory.
Tecnología. Technology.	Teoría de la demanda de dinero por transacciones. Transactions demand for money.
	Teoría de la incertidumbre. Uncertainty theory.

- Teoría de la opinión contraria.** Odd-lot theory.
- Teoría de la renta.** Rent theory.
- Teoría de la segmentación.** Segmentation theory.
- Teoría de la segmentación de mercados.** Market segmentation theory.
- Teoría de la selección de cartera.** Portfolio selection theory.
- Teoría de las expectativas.** Expectations theory.
- Teoría de las ondas de Elliot.** Elliot's wave theory.
- Teoría del ahorro y la inversión.** Savings and investment theory.
- Teoría del arbitraje de precios.** Arbitrage pricing theory.
- Teoría del ciclo de la elección presidencial.** Presidential election cycle theory.
- Teoría del empleo.** Employment theory.
- Teoría del estancamiento.** Stagnation theory.
- Teoría del Interés.** Interest theory.
- Teoría del salario.** Salaries theory.
- Teoría del valor.** Value theory; value approach.
- Teoría económica.** Economic theory.
- Teoría monetaria.** Monetary theory.
- Teoría monetaria del ingreso.** Income monetary theory.
- Teoría prestataria del Interés.** Loanable funds theory of interest.
- Término de Préstamo.** Term loan.
- Terminología.** Terminology.
- Terrateniente.** Land owner.
- Terrenos.** Land.
- Terrenos y bienes naturales.** Land and natural properties.
- Tesorería.** Treasury.
- Tesorería de la Federación.** Federal Treasury Department.
- Tesorero.** Treasurer.
- Tesoro público.** Department treasury.
- Test de aptitudes mecánicas.** Mechanical aptitude test.
- Test de comercialización.** Test marketing.
- Testamentaria.** Testamentary execution.
- Testamento.** Testament; will.
- Testamento conjunto.** Joint will.
- Testamento de fideicomiso.** Testamentary trust.
- Testamento mutuo.** Mutual wills.
- Testamento oral.** Nuncupative will; oral will.
- Testimonial.** Testimony.
- Testimonio.** Testimonial.
- Tiempo alto.** High time.
- Tiempo de instalación.** Installation time.
- Tiempo de inversión.** Turnaround time.
- Tiempo de reacción.** Reaction time.
- Tiempo de respuesta.** Response time.
- Tiempo estándar de mano de obra.** Standard labor time.
- Tiempo estimado.** Time budget.
- Tiempo extra.** Overtime; double time.
- Tiempo extraordinario.** Overtime.
- Tiempo libre.** Clear time.
- Tiempo normal.** Normal time.
- Tienda especializada.** Single-line store.
- Tienda o almacén de departamentos.** Department store.
- Tienda o almacén detallista.** Retail store.
- Tiendas adjuntas.** Sideline stores.
- Tiendas especializadas.** Specialty stores.
- Tierra.** Land, soil.
- Tierra acotada.** Placed land.

Tierra marginal. Marginal land.	Tipo de descuento oficial. Official exchange rate.
Tierra quemada. Scorched-earth defense.	Tipo de emisión. Issue rate.
Timbre. Stamp tax.	Tipo de gravamen. Tax rate.
Timbres postales. Postage stamps.	Tipo de Interés. Interest rate.
Tipo. Rate.	Tipo de Interés compuesto. Compound interest.
Tipo básico. Basic rate.	Tipo de Interés efectivo, tasa real. Effective interest rate.
Tipo básico de Interés. Prime interest (rate).	Tipo de Interés fijo. Fixed rate of interest.
Tipo compuesto. Composite rate.	Tipo de Interés flotante. Floating rate of interest.
Tipo de cambio. Exchange rate.	Tipo de Interés implícito. Implied interest rate.
Tipo de cambio a futuro. Forward exchange rate.	Tipo de Interés interbancario. Interbank rate of interest.
Tipo de cambio a plazo. Forward exchange rate.	Tipo de Interés libre de riesgo. Risk free rate of interest.
Tipo de cambio al contado. Spot exchange rate.	Tipo de Interés neto. Net rate of interest.
Tipo de cambio central. Central exchange rate.	Tipo de Interés nominal. Nominal rate of interest.
Tipo de cambio controlado. Intervention exchange rate.	Tipo de Interés preferencial. Prime rate.
Tipo de cambio efectivo real. Effective real exchange rate.	Tipo de Interés real. Real interest rate.
Tipo de cambio extranjero. Foreign exchange rate.	Tipo de redescuento. Rediscount rate.
Tipo de cambio fijo. Fixed exchange rate.	Tipo de referencia. Reference rate.
Tipo de cambio flexible. Flexible exchange rate.	Tipo de rendimiento no fijado. Unadjusted rate of return.
Tipo de cambio flotante. Floating exchange rate.	Tipo de retención. Withholding rate.
Tipo de cambio nominal. Nominal exchange rate.	Tipo impositivo marginal. Marginal tax rate.
Tipo de cambio oficial. Real exchange rate.	Tipos de cambio dirigidos. Managed exchange rates.
Tipo de cobertura medio. Average blanket rate.	Tipos de cambio flotante. Floating rates.
Tipo de compensación básica. Rate of basic compensation.	Tipos de tarifa. Tariff rate.
Tipo de crédito. Credit rating.	Tipos de tasación. Judgment rates.
Tipo de descuento. Discount rate.	Titular. Holder.
	Titulización. Securitization.
	Título. Title; security.

- Título absoluto.** Absolute title.
- Título al portador.** Bearer security.
- Título ampliado.** Bond, extended.
- Título asegurable.** Insurable title.
- Título correcto.** Just title.
- Título de agente de la propiedad inmobiliaria.** Chartered property & casualty underwriter (CPCU).
- Título de cesión.** Deed of surrender.
- Título de propiedad individual.** Singular property title.
- Título de renta variable.** Equity security.
- Título de venta.** Bill of sale.
- Título del trabajo.** Work title.
- Título dudoso.** Paper title.
- Título en equidad.** Equitable title.
- Título global.** Global certificate; Global note.
- Título híbrido.** Hybrid security.
- Título hipotecario.** Mortgage security.
- Título imperfecto.** Cloud on title.
- Título limpio.** Clear title.
- Título lucrativo.** Lucrative title.
- Título no asegurable.** Uninsurable title.
- Título no negociable.** Nonnegotiable title.
- Título nominativo.** Registered security; Bond, registered.
- Título oneroso.** Onerous title for a consideration.
- Título perfecto.** Perfect title; legal title.
- Título presunto.** Presumptive title.
- Título principal.** Paramount title.
- Título realizable.** Marketable title.
- Título registrado.** Registered security.
- Título sin valor comercial.** Non-merchantable title.
- Título sintético.** Synthetic security.
- Título u obligación.** Bond.
- Título valor.** Negotiable instrument, security.
- Título veterano.** Seasoned security.
- Título, consumación del traspaso del.** Closing title.
- Título, resumen de.** Abstract of title.
- Títulos a plazo.** Bond, term.
- Títulos admitidos.** Listed securities (stocks).
- Títulos al portador.** Bearer securities.
- Títulos autorizados.** Authorized stock; issued stock.
- Títulos con prima.** Bond premium.
- Títulos de amortización.** Bond, refunding.
- Títulos de combinación.** Bond, combination.
- Títulos de crédito.** Securities.
- Títulos de Estado.** Bond, real estate.
- Títulos de participación.** Equity securities.
- Títulos de renta fija.** Fixed income securities.
- Títulos de segunda hipoteca.** Bond, second-mortgage.
- Títulos de sentencia.** Bond, judgment.
- Títulos del Estado.** Bond, government.
- Títulos fungibles.** Fungible securities.
- Títulos hipotecarios.** Mortgage securities.
- Títulos internos.** Bond, internal.
- Títulos preferenciales.** Bond, preference.
- Títulos privilegiados.** Bond, prior-lien; bond privileged.
- Títulos reconocidos.** Assented securities.
- Tocar fondo.** Touch bottom.
- Toca-timbres.** Bell-ringer (slang).
- Todo o nada.** All or none.

Toma de conciencia. Awareness.	Trabajador marginado. Working poor.
Toma de decisiones. Decision making.	Trabajador no calificado. Unskilled worker.
Toma de decisiones descriptivas. Descriptive decision making.	Trabajador secundario. Secondary worker.
Toma de decisiones prescriptivas. Prescriptive decision making.	Trabajadores de planta. Regular workers.
Toma de inventario. Physical inventory taking.	Trabajadores especializados. Skilled labor.
Toma de utilidades. Profit taking.	Trabajadores eventuales. Casual workers.
Tomar en cuenta. Taken into account (to).	Trabajadores sindicalizados. Union labor.
Tonelaje. Tonnage.	Trabajadores temporales. Temporary workers.
Topes a la economía. Stumbling block to economy.	Trabajo. Work; job; labor.
Tormenta de ideas. Brainstorming.	Trabajo a destajo. Piece work; task work.
Total. Footing.	Trabajo abstracto. Abstract work.
Total cobrado. Total collected; amount of property.	Trabajo clave. Key job.
Total de los bienes. Total collected.	Trabajo complejo. Complex work.
Total gastado. Total paid-out; total dispersed.	Trabajo concreto. Concrete work.
Total gastos. Total charges.	Trabajo creado artificialmente. Made work.
Totalizadora. Casting up.	Trabajo de auditoria. Auditing work.
Totalizar. Foot.	Trabajo de equipo. Group work.
Trabajador. Laborer.	Trabajo de escritorio. Desk work.
Trabajador a tiempo parcial. Part-time employees.	Trabajo de huelga. Struck work.
Trabajador corriente. Common laborer.	Trabajo de investigación. Research work.
Trabajador de cuello azul. Blue collar workers.	Trabajo defectuoso. Defective work.
Trabajador de medio tiempo. Part time worker.	Trabajo directo. Direct labor.
Trabajador de temporada. Seasonal worker.	Trabajo en cadena. Assembly-line work.
Trabajador emigrante. Migrant worker.	Trabajo en proceso. Work in process.
Trabajador extranjero. Guest worker.	Trabajo excedente. Excessive work.
Trabajador integrado. Multiallegiant worker.	Trabajo intensivo. Labor intensive.
Trabajador leal. Loyal worker.	Trabajo no calificado. Deskkilled.
	Trabajo rotativo. Job rotation.

Trabajo semiespecializado. Semiskilled labor.	Transacciones realizadas fuera de Bolsa. Over the counter.
Trabajo simple. Simple work.	Transacciones, motivo de. Transactions motive.
Trabajo socialmente necesario. Socially necessary work.	Transferencia. Transfer; transference.
Trabajo, enriquecimiento del. Job enrichment.	Transferencia bancaria. Bank transfer.
Trabajo, importancia del. Significance of task.	Transferencia comercial. Merchandise transfer.
Trabajo, vuelta al. Back-to-work movement.	Transferencia de activos. Spin off.
Traficante. Trader; dealer.	Transferencia de capital. Capital transfer.
Traficante de valores. Smart money.	Transferencia de llamada. Call transfer.
Tráfico. Traffic; trade.	Transferencia de poderes. Transfer of powers.
Tráfico de influencias. Influence peddling.	Transferencia de tecnología. Technology transfer.
Tráfico de perfeccionamiento. Temporary import.	Transferencia de valores. Stock transfer.
Trámite. Step, procedure.	Transferencia mortis causa. Transfer at death.
Tramo de renta. Income bracket.	Transferencia, transferir. Transfer.
Trampa de la pobreza. Poverty trap.	Transferencias. Transfer payment.
Trampa de liquidez. Liquidity trap.	Transferencias corrientes. Current transfers.
Transacción. Transaction; deal.	Transferencias de fondos. Fund transfers.
Transacción comercial. Business transaction.	Transferencias unilaterales. Unilateral transfers.
Transacción comercial tripartita. Third-party transaction.	Transferir. Transfer.
Transacción consumada. Completed transaction.	Tránsito. Traffic; customs transit.
Transacción de libre competencia. Arm's-length transaction.	Transitorio. Transitory.
Transacción internacional. Foreign transactions.	Transmisibilidad. Transferability.
Transacción lucrativa. Transaction for profit.	Transmisión. Transfer; conveyance.
Transacción previa a la quiebra. Pre-bankruptcy transaction.	Transmisión de la propiedad. Transfer of title; transfer of ownership.
Transacción rápida. Closed trade.	Transparencia. Transparency.
Transacciones monetarias. Monetary transactions.	Transparencia fiscal. Fiscal transparency; flow-through taxation.
	Transparente. Transparent.
	Transportador. Conveyor; carrier.

Transporte a granel. Bulk freight.	Tratado de contabilidad. Account keeping.
Transporte aéreo. Air transportation.	Tratado de la Unión Europea. European Union Treaty.
Transporte intermodal. Intermodal shipment.	Tratado de Libre Comercio. Free Trade Agreement.
Transporte terrestre. Inland transportation.	Trato. Deal; bargain.
Transportes. Transportation.	Trato comercial. Business deal.
Transportista. Carrier.	Trato con clientes. Dealing with clients.
Transportista común. Common carrier.	Trato, intento de cerrar el. Trial close.
Transportista contratista. Contract carrier.	Tribunal. Court of Justice; Tribunal.
Transportista de cargas pesadas. Heavy hauler.	Tribunal administrativo. Administrative court.
Transportista intermedio. Intermediate carrier.	Tribunal de Cuentas. Court of Auditors.
Transportista particular. Private carrier.	Tribunal fiscal. Tax court.
Trasgresión. Infringement.	Tribunal Supremo. Supreme Court.
Traslación del impuesto. Shifting tax.	Tributación. Taxation.
Trasladar, reubicar. Relocate.	Trimestralmente. Quarterly.
Traslado. Transfer, relocation; removal.	Trimestre. Quarter.
Traspapelar. Mislaid.	Triptico. Three-sheet.
Traspasar. Farm out.	Trueque. Barter.
Traspaso. Assignment, lease; transfer.	Truncamiento. Truncate.
Traspaso de bienes. Transfer of assets.	Trust. Trust.
Traspaso de clientes. Switching customers.	Turismo. Tourism.
Traspaso de hipoteca. Assignment, mortgage.	Turno. Shift.
Traspaso de la titularidad de un bien. Title flows.	Turno de noche. Midnight shift.
Traspaso de saldos. Balance transfer.	Turno de trabajo. Tour of duty.
Tratado. Treaty, treatise.	Turno residual. Stub shift.
	Turnos rotatorios. Rotating shift.
	Tutor. Guardian.

U

- Última voluntad.** Last will.
- Últimas entradas primeras salidas (UEPS).** Last-in, first-out (LIFO).
- Último alquiler.** Quit rent.
- Ultimo saldo.** Ultimate balance.
- Unanimidad.** Unanimity.
- Unidad de Cambio Europea (ECU).** European Currency Unit.
- Unidad de costo.** Cost unit.
- Unidad de cuenta.** Unit of account.
- Unidad de venta.** Sales unit.
- Unidad marginal.** Marginal unit.
- Unidad monetaria.** Monetary unit.
- Unidades de producción o trabajo.** Production units; Work units.
- Unidades de consumo.** Units of consumption.
- Unidades económicas estratégicas.** Strategic business units.
- Unidades equivalentes.** Equivalent units.
- Unidades equivalentes de producción.** Equivalent production units.
- Unificación de precios.** Price lining.
- Unificar.** Unitize.
- Uniforme.** Consistent.
- Uniformidad.** Consistency; Standardization.
- Unifuncionalismo.** Unifunctionalism.
- Unilateral.** Unilateral.
- Unión aduanera.** Customs union.
- Unión crediticia.** Credit union.
- Unión de compras.** Buying committee.
- Unión de crédito.** Credit union.
- Unión económica.** Economic union.
- Usanza.** Usance.
- Uso indebido.** Infringement.
- Usufructo.** Usufruct.
- Usufructo de los intereses.** Enjoyment of interest.
- Usufructo, derecho de uso.** Usufruct, right of use.
- Usufructuaria vitalicia.** Tenant in dower.
- Usufructuario.** Beneficiary owner.
- Usufructuario mancomunado.** Joint liability owner.
- Usura.** Usury.
- Usurario.** Usurious.
- Usurero.** Juice man.
- Usurpación.** Usurpation.
- Usurpador.** Abator.
- Utilidad.** Profit; utility; gain product.
- Utilidad a considerar.** Profits to be taken into consideration.

Utilidad a trabajadores. Employee benefits.	Utilidad fiscal ajustada. Adjusted tax profit.
Utilidad acumulada. Accumulated profits.	Utilidad gravable. Taxable income, taxable profit.
Utilidad antes de impuestos. Profit before taxes, income before taxes.	Utilidad líquida. Pure profit, net profit.
Utilidad bruta. Gross income; Gross profit.	Utilidad marginal. Marginal utility; marginal profit; marginal income.
Utilidad bruta diferida en ventas a plazos. Deferred gross profit on installment sales.	Utilidad marginal decreciente. Diminishing marginal utility.
Utilidad bruta en ventas. Gross margin to sales; gross profit on sales.	Utilidad marginal decreciente. Diminishing marginal utility.
Utilidad bruta realizada en ventas a plazos. Realized gross profit on installment sales.	Utilidad marginal decreciente, ley de la. Diminishing marginal utility law.
Utilidad contable. Accounting profit; book profit.	Utilidad marginal del dinero. Marginal utility of money.
Utilidad de contribución. Contribution profit.	Utilidad máxima. Maximum profit.
Utilidad de explotación. Profit from operations.	Utilidad monopolística. Monopolistic profit.
Utilidad de inventario. Benefit of Inventory.	Utilidad neta. Net profit; pure profit.
Utilidad de operación. Operating income, operating profit.	Utilidad neta de operación. Net operating profit.
Utilidad de posesión. Ownership income.	Utilidad neta de ventas. Net selling profit.
Utilidad decreciente. Diminishing utility.	Utilidad neta gravable. Taxable net income.
Utilidad después de impuestos. Income after taxes; profit after taxes.	Utilidad neta por cada acción común. Net income per share of common stock.
Utilidad diferida. Deferred profits.	Utilidad neta, utilidad líquida. Net income, net profit.
Utilidad económica. Economic profit.	Utilidad normal. Normal profit.
Utilidad en especie. Benefit in kind.	Utilidad obtenida. Obtained profit.
Utilidad en venta de activo fijo. Gain on sale of fixed assets.	Utilidad por acción. Earnings per share.
Utilidad exenta. Exempt income.	Utilidad por departamentos. Profit by departments.
Utilidad extraordinaria. Excess profits.	Utilidad por productos. Profit by products.
Utilidad ficticia. Paper profit.	Utilidad por repartir. Distributable income; distributable profit.
Utilidad fiscal. Tax profits.	

U

Sánchez, Castellanos, Delgado, Sánchez

Utilidad por territorios. Profit by territories.	Utilidades del ejercicio. Fiscal year profits.
Utilidad por unidad. Profit per unit.	Utilidades devengadas. Accrued income.
Utilidad realizada. Obtained profit.	Utilidades diferidas. Deferred income.
Utilidad retenida. Retained earnings.	Utilidades distribuidas. Distributed profits.
Utilidad según libros. Book profit.	Utilidades en libros. Book profits.
Utilidad sobre ventas. Selling profit.	Utilidades en realización. Gain on realization.
Utilidad sobre ventas y descuentos. Sales return and allowances.	Utilidades entre compañías. Intercompany profits.
Utilidad social. Social benefit.	Utilidades estimadas. Estimated profits.
Utilidad total. Total utility.	Utilidades extraordinarias. Extraordinary profits; casual profits.
Utilidad unitaria. Unit profit.	Utilidades fiscales. Tax benefits.
Utilidades. Profits.	Utilidades interdepartamentales. Interdepartmental profits.
Utilidades a corto plazo. Short-range profits.	Utilidades no realizadas. Unrealized profits.
Utilidades a largo plazo. Long-range profits.	Utilidades por distribuir. Undistributed profits; Undivided profits.
Utilidades acumuladas. Accumulated profits; Retained earnings.	Utilidades probables. Estimated profits.
Utilidades ajenas a la operación. Non-operating profits; Unappropriated profits.	Utilidades realizadas. Realized profits.
Utilidades anticipadas. Anticipated profits.	Utilidades reinvertidas. Reinvested profits.
Utilidades aplicadas. Appropriated profits.	Utilidades retenidas. Retained earnings.
Utilidades capitalizadas. Capitalized profits.	Utopía. Utopia.

V

Vacaciones acumuladas. Accumulated leave.

Vacante. Vacancy.

Vaciado. Unstuffing.

Vacío bursátil. Wide opening.

Vacío deflacionario. Deflationary gap.

Vacío inflacionario. Inflationary gap.

Vale. Voucher; scrip; note.

Vale de almacén. Store requisition.

Vale obsequio. Gift certificate.

Vale pagaré. Bond note.

Vale, certificado provisional. Scrip.

Vale, obsequio. Gift certificate.

Vales a cobrar. Bills receivable.

Vales de almacén. Store requisition.

Vales de descuento. Fairy money.

Validar. Validate.

Validez. Validity, efficacy.

Validez de una prueba. Item validity.

Valor. Value; exchange value; worth; security.

Valor a cuenta. Payment on account.

Valor a la par. Par value.

Valor a su vencimiento. Value at maturity.

Valor absoluto. Absolute value.

Valor actual. Present value; present worth; current value.

Valor actual de los recursos generados. Present value of expected cash flow.

Valor actual de salida. Current exit value.

Valor actual del mercado. Current market value.

Valor actual neto. Net present value.

Valor acumulado. Accumulated value.

Valor agregado. Added value; ad valorem.

Valor al cobro. Value for collection.

Valor al vencimiento. Maturity value.

Valor alpha. Alpha stock.

Valor amortizable. Amortizable value; depreciable value.

Valor amortizado. Net value after amortization.

Valor añadido. Added value.

Valor añadido de mercado. Market value added.

Valor aproximado. Approximate value.

Valor asegurable. Insurable value.

Valor bruto. Gross value.

Valor bruto de la producción. Production gross value.

Valor capitalizado. Capitalized value.	Valor de rescate. Surrender value; salvage value.
Valor catastral. Cadastral value, assessed value.	Valor de rescate en efectivo. Cash surrender value.
Valor compensado. Value compensated.	Valor de salida. Break-up value.
Valor condicional. Conditional value.	Valor de tasación. Appraisal value, appraised value.
Valor contable. Book value.	Valor de uso. Value in use; value date.
Valor contable actual. Current value accounting.	Valor de utilización. Service value.
Valor convenido. Agreed valuation.	Valor de vencimiento. Maturity value.
Valor de acumulación de renta vitalicia. Annuity accumulation value.	Valor de venta. Sale value.
Valor de adquisición. Acquisition value.	Valor declarado. Declared value.
Valor de aportación. Acceptance value for contribution.	Valor declarado o manifestado. Stated value.
Valor de avalúo. Appraised value.	Valor del activo neto. Net asset value.
Valor de chatarra. Scrap value.	Valor del dinero. Money value.
Valor de conversión. Conversion value.	Valor del mercado. Market value.
Valor de costo. Cost value.	Valor del Préstamo. Loan value.
Valor de descuento. Discount value.	Valor del rendimiento. Return value.
Valor de desecho. Junk value; scrap value.	Valor del salvamento. Salvage value.
Valor de escasez. Scarcity value.	Valor del uso. Usage value.
Valor de fecha. Value date.	Valor económico. Economic value.
Valor de fragmentación. Break up value.	Valor efectivo. Cash value; effective value.
Valor de intercambio. Exchange value.	Valor en cuenta. Value on account.
Valor de la empresa. Enterprise value.	Valor en efectivo. Cash value.
Valor de liquidación. Liquidation value.	Valor en efectivo por liquidación. Cash surrender value.
Valor de los bienes en arrendamiento. Leasehold value.	Valor en el tiempo. Time value.
Valor de mercado. Market value.	Valor en firme. Sound value.
Valor de reaseguro. Reinsurance value.	Valor en la frontera. Boundary value.
Valor de remate. Forced-sale value.	Valor en libros. Book value.
Valor de renta fija. Fixed return security.	Valor en liquidación. Surrender value.
Valor de renta variable. Variable return security.	Valor en riesgo. Value at risk.
Valor de reposición. Replacement cost; replacement value.	Valor en suspensión. Loan value.
	Valor esperado. Expected value.
	Valor estimado. Appraised value.
	Valor extrínseco. Extrinsic value.

Valor fiscal. Taxed value.	Valor presente. Present value.
Valor fundamental. Fundamental value.	Valor razonable. Reasonable value; fair value.
Valor garantizado. Fair market value.	Valor real del dinero. Real value of money.
Valor generable esperado. Expected exit value.	Valor realizable neto. Net realizable value.
Valor generado. Contributed value.	Valor recuperable. Recovery value.
Valor imponible. Taxable value.	Valor registrado. Registered value.
Valor inicial. Going value.	Valor relativo. Objective value.
Valor intrínseco. Intrinsic value.	Valor rescatable. Redeemable security.
Valor justo. Fair value.	Valor residual, valor del salvamento. Residual value; salvage value.
Valor justo de mercado. Fair market value.	Valor saneado. Written-down value.
Valor legal. Legal value.	Valor según libros. Book value.
Valor mobiliario. Security stock; marketable security.	Valor subjetivo. Subjective value.
Valor monetario. Money's worth; dollar value.	Valor tangible. Tangible value.
Valor monetario efectivo actual. Cash value.	Valor temporal de una opción. Time value of an option.
Valor negociable. Marketable security.	Valor teórico contable. Underlying book value; equity value.
Valor neto. Net value; net worth.	Valor teórico-contable de una acción. Net book value per share.
Valor neto contable. Net book value.	Valor, teoría del. Value approach.
Valor neto de realización. Net realizable value.	Valoración. Valorization; valuation; appraisal.
Valor neto del activo. Net asset value.	Valoración de existencias. Stock valuation, inventory valuation.
Valor neto presente. Net present value.	Valoración de grupo. Group appraisal.
Valor no cotizado. Unlisted security.	Valoración de mercado. Market value.
Valor nocional. Notional value.	Valoración del trabajo. Job pricing.
Valor nominal. Nominal value; nominal price; face value.	Valoración monetaria, concepción de la. Money measurement concept.
Valor nominal de un título. Nominal value of a security.	Valoración según costos. Cost approach to value.
Valor normal. Normal value.	Valoración según rendimientos. Income approach to value.
Valor objetivo. Objective value.	Valorar. Appraise; rate.
Valor orientado por la ética y la moral. Ethical-moral value orientation.	Valores cotizados. Marketable securities.
Valor para Préstamo. Loan value.	
Valor preferente. Preferred value.	

Valores cotizados en Bolsa. Listed securities, quoted securities.	Valuación de inventarios. Inventory evaluation.
Valores dados en garantía. Pledged securities.	Valuación de puestos. Job evaluation.
Valores de difícil colocación. Undigested securities.	Valuador. Appraiser.
Valores de las acciones. Stock value.	Valuar. Appraise (to); Value (to).
Valores de venta fácil. Marketable securities.	Variable. Variable.
Valores disponibles. Liquid securities.	Variable dependiente. Variable dependent.
Valores en custodia. Securities in custody; securities held in safekeeping.	Variable distributiva. Distributive variable.
Valores en efectivo. Cash basis.	Variable independiente. Variable independent.
Valores en garantía. Securities deposited in guarantee.	Variable integrativa. Integrative variable.
Valores en prenda. Pledged securities.	Variación. Variation.
Valores estándar. Standard values.	Variación de existencias. Inventory variation; inventory change.
Valores extrabursátiles. Outside securities.	Variación del inventario. Inventory variation.
Valores inmovilizados. Long-term securities.	Variación en eficiencia. Efficiency variance.
Valores legales. Legal security.	Variación en la previsión de ventas. Sales forecast opportunity variance.
Valores no registrados. Unlisted securities.	Variación en los costos. Changes in costs.
Valores pignorados. Pledged securities.	Variación en mezcla. Mix variance.
Valores propios. Owned securities.	Variación en precio. Price variance.
Valores ramificados. Branch securities.	Variación en tasa. Rate variance.
Valores relativos decrecientes. Diminishing relative values.	Variación en volumen. Volume variance.
Valores vencidos. Past-due item.	Variación física. Physical variance.
Valores, en baja o la baja. Securities downward.	Variación neta. Net change.
Valorización. Valorization.	Variación patrimonial. Net worth variation.
Valorización social. Social appraisal.	Variación presupuestal. Budget variance.
Valor-trabajo, teoría del. Labor theory of value.	Varianza. Variance.
Valuación. Valuation, appraisal.	Varianza de eficacia. Efficiency variance.
Valuación de bonos. Bond valuation.	Varianza presupuestarla. Budget variance.
	Varias cuentas. Sundry accounts.
	Vehículo financiero. Finance vehicle.

Velocidad de circulación del dinero. Velocity of circulation of money; velocity of money.	Venta. Sale.
Velocidad renta del dinero. Income velocity of money.	Venta a crédito. Credit sale; short sale.
Vencido. Overdue.	Venta a plazos. Installment sale.
Vencido no pagado. Dishonored.	Venta a precios fijos. Sales at fixed rates.
Vencimiento. Maturity; expiry.	Venta al contado. Cash sale.
Vencimiento a largo plazo. Long term maturity.	Venta al detalle. Retail sale.
Vencimiento actual. Current maturity.	Venta al por mayor. Wholesale sale.
Vencimiento de las letras. Maturity of bills.	Venta al por menor. Retail sale.
Vencimiento del plazo. Expiration of term.	Venta ambientada. Environmental Selling.
Vencimiento fijo. Fixed maturity.	Venta anual. Annual sale.
Vencimiento final. Final Maturity.	Venta automática. Automatic selling.
Vencimiento medio. Average due date.	Venta cerrada. Closing sale.
Vencimiento medio, Cálculo del. Average maturity, calculation.	Venta complementaria. Suggestive selling.
Vencimiento, fecha de. Due date.	Venta con descuento. Discount sale.
Vendedor. Seller; vendor. La hazaña = un acto heroico.	Venta con entrega a siete días. Seller's seven sale.
Vendedor a comisión. Commission salesperson.	Venta con pacto de recompra. Repurchase agreement sale.
Vendedor ambulante. Peddler.	Venta con pago diferido. Deferred payment sale.
Vendedor autorizado. Authorized dealer.	Venta condicional. Conditional sale.
Vendedor de puerta en puerta. Door-to-door selling.	Venta cubierta. Coverage writing.
Vendedor de saldos. Cheap jack.	Venta de casa en casa. House-to-house salesman.
Vendedor de servicios. Service salesperson.	Venta de descubierto. Short selling.
Vendedor marginal. Marginal seller.	Venta de inmueble sin exclusiva. Concurrent authority.
Vendedores de promoción. Missionary sales.	Venta de menudeo. Retail sale, retail inventory.
Vendedores, comerciantes. Dealer salesmen.	Venta de pago diferido. Deferred payment sale.
Vender. Vend.	Venta difícil. Hard sell.
Vender, arte de. Salesmanship.	Venta directa. Direct selling.
	Venta ficticia. Wash sale.
	Venta forzada. Forced sale.
	Venta forzosa. Distress selling.

Venta fuera de la Bolsa. Over the counter sale.	Ventas netas. Net sales.
Venta judicial. Judicial sale.	Ventas netas a inventarios. Net sales to inventory.
Venta neta al contado. Net cash sale.	Ventas netas auditadas. Audited net sales.
Venta normal. Normal sale.	Verificación. Check.
Venta para entrega inmediata. Spot sale.	Verificación cruzada. Cross-check.
Venta personal. Personal selling.	Verificación, doble. Twin check.
Venta por catálogo. Catalogue sale.	Verificar. Verify.
Venta por correo. Mail-order sale.	Vía de embarque. Shipped via.
Venta por impago de impuestos. Tax sale.	Viabilidad. Viability.
Venta por quemazón. Fire sale.	Vicepresidente. Vice-president.
Venta por sistema. Systems selling.	Vida activa. Active life, working life.
Venta pública. Public sale.	Vida de servicio. Service life.
Venta rápida. Short selling.	Vida económica. Economic life.
Venta sutil. Soft sell.	Vida promedio. Average life.
Ventaja. Advantage.	Vida útil. Service life; useful life.
Ventaja absoluta. Absolute advantage.	Vigencia. Policy period; policy term.
Ventaja comparativa. Comparative advantage.	Vigencia de cobro. Duration of a contract.
Ventaja competitiva. Competitive advantage.	Vigente. Current; prevailing.
Ventaja financiera. Financial leverage.	Vinculo jurídico. Entail, legal link.
Ventajas diferenciales. Differential advantages.	Visado. Approved.
Ventas. Sales.	Visitas a clientes. User calls.
Ventas brutas. Gross sales.	Vista, a la. At sight.
Ventas brutas medias. Average gross sales.	Visto bueno. Approval.
Ventas de desperdicios. Scrap sales.	Vitalicio. Lifelong.
Ventas efectivas. Actual sales.	Vitalista, teoría. Vitalist theory.
Ventas en abonos. Installment sales.	Vivienda de precio tasado. Controlled-price housing unit.
Ventas en depósito. Memorandum sale.	Vivienda de Protección Oficial. Government-sponsored housing unit.
Ventas en grupo. Group selling.	Viviendas sociales. Scatter-site housing.
Ventas en paquete. Bulk sales.	Vocabulario. Vocabulary.
Ventas finales. Final sales.	Vocal. Voting member.
Ventas máximas. Peak sales.	Volante. Allonge.
Ventas múltiples. Multiple sales.	Volatilidad. Volatility.

Volatilidad de opciones. Option volatility.	Volumen de negocios. Business volume; sales volume.
Volatilidad histórica. Historical volatility.	Volumen de trabajo. work volume.
Volatilidad implícita. Implied volatility.	Volumen de ventas. Sales volume.
Volatilidad negociada. Volatility traded.	Votación. Voting; balloting.
Volumen. Volume.	Votación acumulativa. Cumulative Voting.
Volumen comercial. Volume of trade.	Voto. Vote; opinion.
Volumen de contratación. Trading volume.	Vuelco de rescate. Rescue dump.
Volumen de información. Information aggregation.	Vuestra cuenta. Vostro account.

Z

Zona agrícola. Agricultural area.

Zona comercial. Commercial area.

Zona de atracción. Attraction area.

Zona de indiferencia. Zone of
indifference.

Zona de libre comercio. Free trade area.

Zona de venta. Sales area.

Zona económica. Economic area.

Zona franca. Free-trade zone.

Zona ganadera. Animal husbandry area.

Zona industrial. Industrial area.

Zona monetaria. Monetary zone/area.

DICCIONARIO
INGLÉS-ESPAÑOL

A

- Abandoned asset.** Activo abandonado.
- Abandonment.** Abandono.
- Abandonment of demand.** Desistimiento de la demanda.
- Abatement clause.** Cláusula de supresión.
- Abatement clause.** Supresión, cláusula de.
- Abatement of a nuisance.** Supresión del perjuicio.
- Abator.** Usurpador.
- Ability test.** Prueba de capacidad.
- Ability to pay basis.** En base a la capacidad de pago.
- Able-bodied labor.** Fuerza de trabajo capacitada.
- Abnormal spoilage.** Deterioro a normal.
- Above par.** Sobre la par.
- Above par issue.** Emisión sobre la par.
- Above-normal loss (ANL).** Pérdidas extraordinarias.
- Abridged tax return.** Declaración abreviada.
- Abrogation; repeal.** Abrogación.
- Absence.** Falta de asistencia.
- Absence from fork.** Falta de asistencia al trabajo.
- Absence rate.** Absentismo, tasa de.
- Absentee.** Absentista.
- Absentee owner.** Propietario ausente.
- Absenteeism.** Absentismo laboral.
- Absolute address.** Dirección absoluta.
- Absolute advantage.** Ventaja absoluta.
- Absolute code.** Código absoluto.
- Absolute majority.** Mayoría absoluta.
- Absolute measurement.** Mediación absoluta.
- Absolute owner.** Dueño o propietario.
- Absolute rent.** Renta absoluta.
- Absolute scaling.** Escalado absoluto.
- Absolute surplus value.** Plusvalía absoluta.
- Absolute title.** Título absoluto.
- Absolute value.** Valor absoluto.
- Absoluteness of responsibility.** Responsabilidad absoluta.
- Absorb; take over.** Absorber.
- Absorbed.** Absorbido.
- Absorbed company.** Compañía absorbida.
- Absorbent packing.** Embalaje absorbente.
- Absorption account.** Cuenta de absorción.

- Absorption costing.** Costeo por absorción.
- Absorption margin.** Margen de absorción.
- Absorption point.** Absorción, punto de.
- Abstinence.** Abstinencia.
- Abstract of title.** Título, resumen de.
- Abstract work.** Trabajo abstracto.
- Abundance.** Abundancia.
- Abuse of law.** Fraude de ley.
- Abutting.** Colindante.
- Accelerated depreciation.** Depreciación acelerada.
- Accelerated incentive.** Incentivo progresivo.
- Accelerating effect.** Efecto acelerador.
- Accelerating premium pay.** Primas aceleradas, sistema de.
- Acceleration principle.** Principio de aceleración.
- Accelerator theory of business investment.** Acelerador de la inversión empresarial, teoría del.
- Accept and collect.** Aceptar y cobrar.
- Accept and keep.** Aceptar y guardar.
- Accept and return.** Aceptar y devolver.
- Acceptability.** Aceptabilidad.
- Acceptable.** Aceptable.
- Acceptable quality level.** Nivel de calidad aceptable.
- Acceptance.** Aceptación.
- Acceptance costs.** Costos de aceptación.
- Acceptance credit.** Crédito de aceptación.
- Acceptance liability.** Pasivo aceptado.
- Acceptance line.** Línea de aceptación.
- Acceptance value for contribution.** Valor de aportación.
- Acceptances and bills discounted.** Descuentos (financieros).
- Accepted bill.** Letra de cambio aceptada.
- Acceptor.** Aceptante.
- Access barrier.** Barrera al acceso.
- Access; ingress.** Acceso.
- Accessory equipment.** Accesorios.
- Accident and health insurance.** Seguro de accidentes y de enfermedad.
- Accident insurance.** Seguro de accidentes.
- Accommodation.** Comodato.
- Accommodation bill of lading.** Conocimiento de favor.
- Accommodation desk.** Oficina de atención al cliente.
- Accommodation endorsement.** Endoso de garantía; endoso por aval.
- Accommodation line.** Línea favorable.
- Accommodation note.** Documento avalado.
- Accordion.** Acordeón.
- Account.** Cuenta.
- Account analysis.** Análisis contable.
- Account balance.** Saldo contable.
- Account capital.** Cuenta de aportación.
- Account conformity.** Conformidad de saldo.
- Account entry; book entry trading.** Anotaciones en cuenta.
- Account executive.** Ejecutivo de cuenta.
- Account for.** Dar cuenta y razón.
- Account form.** Forma de cuenta.
- Account in trust.** Cuenta en fideicomiso.
- Account keeping.** Tratado de contabilidad.
- Account number.** Número de cuenta.

- Account receivable-discounted.** Cuenta por cobrar descontada.
- Account receivable-net.** Cuenta por cobrar neta.
- Account statements.** Estados de cuenta.
- Accountabilities.** Exigibilidades.
- Accountability in management.** Responsabilidad en la dirección.
- Accountancy.** Contaduría.
- Accountant; bookkeeper.** Contable.
- Accountant; counter.** Contador.
- Accountants handbook.** Manual del contador.
- Accountants index.** Índice contable.
- Accounting.** Contabilidad.
- Accounting books.** Libros contables.
- Accounting close.** Cierre contable.
- Accounting controls.** Controles contables.
- Accounting conventions.** Convenciones contables.
- Accounting costs.** Costos contables.
- Accounting cycle.** Ciclo contable.
- Accounting date.** Fecha contable.
- Accounting department.** Departamento de contabilidad.
- Accounting depreciation; book depreciation.** Depreciación contable.
- Accounting entity.** Entidad contable.
- Accounting equation.** Ecuación contable.
- Accounting error.** Error contable.
- Accounting estimate.** Estimación contable.
- Accounting evidence.** Evidencia contable.
- Accounting firms.** Despacho de contadores.
- Accounting information system.** Sistema de información contable.
- Accounting manual; plan of accounts.** Manual de contabilidad.
- Accounting method.** Método de contabilidad.
- Accounting period.** Ejercicio contable.
- Accounting period.** Periodo contable.
- Accounting plan; chart of accounts.** Plan contable; estructura de cuentas.
- Accounting policies.** Políticas de contabilidad.
- Accounting principles commission.** Comisión de principios de contabilidad.
- Accounting principles; accounting standards.** Principios de contabilidad.
- Accounting process.** Proceso contable.
- Accounting profit; book profit.** Utilidad contable.
- Accounting purposes.** Fines de la contabilidad.
- Accounting questions section.** Sección de consultas de contabilidad.
- Accounting rate of return.** Tasa contable de rendimiento.
- Accounting record; accounting entry.** Registro contable.
- Accounting records.** Registros contables.
- Accounting Research Bulletin.** Boletín de Investigación Contable.
- Accounting restatement.** Regularización contable.
- Accounting risk.** Riesgo contable.
- Accounting standardization.** Normalización contable.
- Accounting system; system of accounts.** Sistema de contabilidad.
- Accounting transactions.** Operaciones contables.

Accounting year; business year.	Accrue; earn.
Ejercicio económico.	Devengar.
Accounts assets.	Accrued charges.
Cuentas de activo.	Cargas acumuladas.
Accounts centralization.	Accrued commissions.
Centralización de cuentas.	Comisiones acumuladas.
Accounts classification.	Accrued dividends.
Clasificación de cuentas.	Dividendos devengados.
Accounts payable.	Accrued dividends; accumulated dividends.
Cuentas a pagar.	Dividendos acumulados.
Accounts payable ledger.	Accrued expense.
Mayor de cuentas por pagar.	Gasto acumulado.
Accounts payable turnover.	Accrued expenses.
Rotación de acreedores.	Gastos acumulados.
Accounts payable; Trade accounts payable.	Accrued expenses.
Cuentas por pagar.	Gastos devengados, no vencidos (provisiones).
Accounts receivable.	Accrued income.
Cuentas a cobrar.	Utilidades devengadas.
Accounts receivable.	Accrued insurance premiums.
Cuentas por cobrar.	Primas de seguros acumuladas.
Accounts receivable balance.	Accrued interest.
Saldos de cuentas por cobrar.	Interés acumulado.
Accounts receivable turnover.	Accrued interest.
Rotación de deudores.	Intereses devengados.
Accounts receivable turnover.	Accrued interest payable.
Rotación de las cuentas por cobrar.	Intereses acumulados por pagar.
Accredit.	Accrued interest receivable.
Autorizar.	Intereses acumulados por cobrar.
Accreditation.	Accrued liability.
Acreditación.	Pasivo acumulado.
Accredited investor.	Accrued liability.
Inversionista acreditado.	Pasivo devengado.
Accretion.	Accrued payroll.
Acrecentamiento.	Nómina a pagar.
Accrual (concept).	Accrued revenues.
Devengo.	Ingresos anticipados.
Accrual basis.	Accrued royalties.
Base de devengado o acumulado.	Regalías acumuladas.
Accrual basis.	Accrued tax; tax due.
Base de valor acumulado.	Devengo del impuesto.
Accrual basis.	Accrued taxes.
Criterio del devengo.	Impuestos acumulados.
Accrual basis principle.	Accrued taxes.
Principio de lo devengado.	Impuestos por pagar.
Accrual date.	Accrued wage/salary.
Fecha de acumulación.	Salario devengado.
Accrual period; period of incurrence.	Accumulate amount.
Devengo, periodo de.	Cantidad acumulada.
Accrual system.	Accumulated amortization.
Sistema de devengo.	Amortización acumulada.
Accrue.	Accumulated benefit obligation.
Acumular.	Obligaciones acumuladas por beneficio.

Accumulated depreciation; accrued depreciation. Depreciación acumulada.	Acknowledgment. Atestación o confirmación.
Accumulated dividend. Dividendo acumulado.	Acknowledgment of credit. Reconocimiento de créditos.
Accumulated fund. Fondo de acumulación.	Acknowledgment of debt. Reconocimiento de deuda.
Accumulated income. Renta acumulada.	Acknowledgment; recognition. Reconocimiento.
Accumulated leave. Vacaciones acumuladas.	Acquire. Adquirir.
Accumulated profitability. Rentabilidad acumulada.	Acquisition. Adquisición.
Accumulated profits; Retained earnings. Utilidades acumuladas, retenidas.	Acquisition price; purchase money. Precio de adquisición.
Accumulated relative frequency. Frecuencia relativa acumulada.	Acquisition cost. Costo de adquisición.
Accumulated revenues; accrued income. Ingresos acumulados.	Acquisition discount. Descuento de adquisición.
Accumulated value. Valor acumulado.	Acquisition value. Valor de adquisición.
Accumulated wages/salary. Salario acumulado.	Acquittance. Conocimiento.
Accumulated, accrued. Acumulado.	Across the board. Programa diario.
Accumulation. Acumulación.	Across-the-board increase. Aumento lineal.
Accumulation area. Acumulación, área de.	Act of bankruptcy. Declaración de suspensión de pagos.
Accumulative. Acumulativo.	Act, minutes. Acta.
Accuracy. Exactitud.	Action group. Grupo de acción.
Accurately. Exactamente.	Action of pledge. Acción pignoratícia.
Accused; defendant; appellee. Demandado.	Action plan. Plan de acción.
Achieved penetration. Penetración, tasa de.	Action, share. Acción.
Achievement motive. Motivo de realización.	Action; process. Proceso.
Acid test ratio. Índice de prueba del ácido.	Action-centered leadership (ACL). Liderazgo centrado en la acción.
Acid test ratio, quick ratio. Razón de liquidez inmediata.	Activate, capitalize. Activar.
Acknowledgement of receipt. Acuse de recibo.	Active account. Cuenta activa.
	Active dividend. Dividendo activo.
	Active employee. Empleado activo.
	Active immunization. Inmunización activa.
	Active interest rate. Tasa de interés activa.

- Active life, working life.** Vida activa.
- Active market.** Mercado activo.
- Active money.** Dinero activo.
- Active operations.** Operaciones activas.
- Active population.** Población activa.
- Active portfolio management.** Gestión activa.
- Active trade balance.** Balanza comercial activa.
- Active; assets.** Activo.
- Activity analysis.** Análisis de actividades.
- Activity chart.** Gráfico de actividad.
- Activity rate.** Actividad, tasa de.
- Activity ratios.** Índices de actividad.
- Activity scheduling.** Programación de actividades.
- Acts of commerce.** Actas de comercio.
- Actual.** Actual.
- Actual burden expense.** Gastos de fabricación incurridos.
- Actual cost.** Costo real.
- Actual cost system.** Sistema de costos reales.
- Actual costing.** Costos efectivos.
- Actual costs.** Costos reales.
- Actual depreciation.** Depreciación real.
- Actual economic surplus.** Excedente económico real.
- Actual entry.** Asiento real o positivo.
- Actual income.** Ingreso real.
- Actual investment.** Inversión efectiva.
- Actual liability.** Pasivo real.
- Actual markdown.** Rebaja efectiva.
- Actual normal system.** Costos efectivos normales, sistema de.
- Actual production.** Producción real.
- Actual purchases.** Compras efectivas.
- Actual sales.** Ventas efectivas.
- Actual total loss.** Pérdida total efectiva.
- Actual total loss.** Pérdida total real.
- Actuarial.** Actuarial.
- Actuarial calculations.** Cálculos actuariales.
- Actuarial equivalent.** Equivalente actuarial.
- Actuarial liability.** Pasivo actuarial.
- Actuarial rate.** Tasa actuarial.
- Actuarial reserve retirement system.** Plan de jubilación de reserva actuarial.
- Actuary.** Actuario.
- Ad damnum clause.** Cláusula ad dámnum.
- Ad valorem duty.** Derechos ad valorem.
- Ad valorem tax.** Impuestos ad valorem.
- Adaptive expectations.** Expectativas adaptativas.
- Adaptiveness.** Adaptabilidad.
- Add back method.** Método inverso.
- Added value.** Valor añadido.
- Added value; ad valorem.** Valor agregado.
- Adding machine.** Máquina de sumar.
- Addition.** Adición.
- Addition; Aggregate; Footing; Sum; Total.** Suma.
- Additional deduction factor.** Factor de deducción adicional.
- Additional freight.** Flete adicional.
- Additional insured.** Asegurado adicional.
- Additional mark-on.** Margen adicional.
- Additional premium.** Sobreprima.
- Additions (generally to fixed assets).** Adiciones (generalmente al activo fijo).

Add-on conference. Conferencia múltiple.	Administrative accounting. Contabilidad administrativa.
Address; Domicile. Domicilio.	Administrative analysis. Análisis administrativo.
Address; management, leadership. Dirección, manejo.	Administrative authority. Órganos jurisdiccionales.
Addressee. Destinatario.	Administrative concession. Concesión administrativa.
Adequate. Adecuado.	Administrative control. Control administrativo.
Adequate; Sufficient. Suficiente.	Administrative cost. Costo administrativo.
Adhesion contract. Contrato de adhesión.	Administrative court. Tribunal administrativo.
Adjacencies. Contigüidades.	Administrative discretion. Discrecionalidad administrativa.
Adjudge (to). Adjudicar.	Administrative expenses. Gastos de administración.
Adjunct account; subsidiary account. Cuenta auxiliar.	Administrative finality. Decisión administrativa en firme.
Adjust. Ajustar.	Administrative law. Derecho administrativo.
Adjusted balance. Saldo ajustado.	Administrative manual. Manual administrativo.
Adjusted rate. Tasa ajustada.	Administrative officer. Director administrativo.
Adjusted tax profit. Utilidad fiscal ajustada.	Administrative organization. Organización administrativa.
Adjusted trial balance. Balanza de comprobación ajustada.	Administrative penalty. Sanción administrativa.
Adjuster; appraiser, valuer. Tasador.	Administrative planning. Planificación administrativa.
Adjusting entries. Asientos de ajuste.	Administrative policy; managerial policy. Política administrativa.
Adjustment. Ajuste, corrección.	Administrative procedures. Procedimientos administrativos.
Adjustment capital. Capital ajustado.	Administrative protection. Protección administrativa.
Adjustment factor. Factor de ajuste.	Administrative reorganization. Reorganización administrativa.
Adjustment preferred securities. Ajuste de valores preferentes.	
Adjustment; Adjustment entry. Asiento de ajuste.	
Administered price. Precio administrado.	
Administered prices inflation. Inflación de precios administrados.	
Administered prices inflation. Inflación reptante.	
Administering authority. Autoridad administrativa.	
Administration; management. Administración.	

- Administrative service bureau.** Gestoría.
- Administrative unit.** Departamento administrativo.
- Administrator, trustee.** Administrador.
- Admiralty law.** Derecho marítimo.
- Admission by investment.** Admisión por inversión.
- Admission to quotation.** Admisión a cotización.
- Admonition.** Amonestación.
- Adoption notice.** Notificación de adopción.
- Adoption process.** Proceso de adopción.
- Advance.** Adelanto.
- Advance dating.** Fechado adelantado.
- Advance expense fund.** Fondo de anticipos para gastos.
- Advance freight.** Flete anticipado.
- Advance import deposit.** Depósito previo a la importación.
- Advance payment, deferrals.** Anticipo.
- Advance refunding.** Conversión anticipada.
- Advance; prepay.** Adelantado, prepago.
- Advanced collections.** Cobro por adelantado.
- Advanced interest revenues.** Intereses cobrados por anticipado.
- Advancement.** Anticipo.
- Advances from customers.** Anticipos de clientes.
- Advances to employees.** Anticipos de sueldos.
- Advances to suppliers.** Anticipos a proveedores.
- Advantage.** Ventaja.
- Adverse consequence.** Consecuencia negativa.
- Adverse opinion.** Opinión negativa.
- Adverse possession.** Posesión adversa.
- Advertisement.** Anuncio.
- Advertising.** Publicidad.
- Advertising agency.** Agencia de publicidad.
- Advertising allowance.** Subvenciones de publicidad.
- Advertising campaign.** Campaña de publicidad.
- Advertising credit.** Crédito publicitario.
- Advertising department.** Departamento de publicidad.
- Advertising expenses.** Gastos de publicidad.
- Advertising media.** Medios de difusión.
- Advertising policy.** Política publicitaria.
- Advertising sample.** Muestra de propaganda.
- Advertising specialty.** Publicidad promocional.
- Advertising supplies.** Material de propaganda.
- Advertising; publicity.** Publicidad.
- Advertising-sales ratio.** Publicidad/ventas, ratio de.
- Advice.** Aviso.
- Advising bank.** Banco ordenante.
- Advisor's fee.** Comisión de asesor.
- Advisory Committee.** Comité Consultivo.
- Advisory services.** Asesoría.
- Affected liabilities.** Pasivos afectables.
- Affidavit.** Declaración jurada.
- Affiliate.** Empresa filial.
- Affiliate; subsidiary; branch store.** Filial.
- Affiliated company.** Compañía afiliada.
- Affiliation.** Afiliación.
- Affirmance.** Confirmación (de alguna cosa).

- Affluence.** Afluencia.
- Affluent society.** Sociedad opulenta.
- Affordable method.** Método de lo asequible.
- Affreightment.** Fletamento.
- After costs.** Costos extraordinarios.
- After date.** Fecha de aceptación, post fechado.
- After market.** Después de mercado.
- After-cost.** Costo extraordinario.
- After-inquiry.** Examen o investigación posterior.
- After-law.** Ley posterior.
- After-tax income/loss.** Resultado después de impuestos.
- Again of accounts receivable.** Antigüedad de cuentas por cobrar.
- Against all risks.** A todo riesgo.
- Age.** Edad.
- Age reduction.** Reducción por edad.
- Agency contract.** Contrato de agencia.
- Agency fee.** Comisión de agencia.
- Agency office.** Oficina de negocios.
- Agent.** Agente.
- Agent of change, stockbroker.** Agente de cambio y bolsa.
- Agglomeration economies.** Economías de aglomeración.
- Aggregate.** Agregado.
- Aggregate corporation.** Sociedad agregada.
- Aggregate demand.** Demanda total.
- Aggregate exercise price.** Precio agregado de ejercicio.
- Aggregate income.** Ingresos acumulables.
- Aggregate real demand.** Demanda real agregada.
- Aggregate supply.** Oferta agregada.
- Aggregative approach.** Iniciación conjunta.
- Aggressive portfolio.** Cartera agresiva.
- Aging of accounts.** Antigüedad de las cuentas.
- Aging of receivables.** Edad de las cuentas a cobrar.
- Agrarian code.** Código agrario.
- Agrarian crisis.** Crisis agraria.
- Agrarian policy.** Política agraria.
- Agrarian reform; land reform.** Reforma agraria.
- Agrarianism.** Agrarismo.
- Agreed amount clause.** Cláusula de la suma pactada.
- Agreed exchange.** Cambio convenido.
- Agreed valuation.** Valor convenido.
- Agreement among underwriters.** Acuerdo entre aseguradores.
- Agreement by the job.** Contrato a destajo.
- Agreement on double taxation.** Convenio de doble imposición.
- Agreement; Contract.** Contrato.
- Agreement; resolution.** Acuerdo, resolución.
- Agribusiness.** Agroindustria.
- Agrichemistry.** Agroquímica.
- Agricultural area.** Zona agrícola.
- Agricultural economics.** Economía agraria.
- Agricultural paper.** Papel agrícola.
- Agricultural price assistance.** Precios de apoyo a la agricultura.
- Agriculture.** Agricultura.
- Aider.** Cómplice.
- Air check.** Control de emisión.
- Air container.** Contenedor aéreo.

- Air freight.** Flete por avión.
- Air freight; air cargo.** Flete aéreo.
- Air rights.** Derecho de vuelo.
- Air shipment.** Embarque aéreo.
- Air transportation.** Transporte aéreo.
- Air waybill.** Conocimiento de embarque aéreo.
- Aircraft damage insurance.** Seguro de aviones.
- Aladdin bond.** Bono aladino.
- Alienation.** Alienación.
- Alienation; disposal.** Enajenación.
- Alienator.** Enajenador, cesionista.
- Aliquot.** Alícuota.
- Aliquot share.** Participación alícuota.
- All charges deducted.** Deducidos todos los gastos.
- All or none.** Todo o nada.
- All-commodity distribution.** Distribución de producto.
- Alliance.** Alianza, coalición.
- Allied company.** Compañía asociada.
- Allied lines.** Líneas conexas.
- Alligator spread.** Margen cocodrilo.
- Allocate (to).** Asignar.
- Allocate work to clerks.** Distribuir trabajo a los empleados.
- Allocated to operations.** Afecto a la explotación.
- Allocation.** Asignación.
- Allocation effect.** Efecto asignación.
- Allocation models.** Modelos de asignación.
- Allocation of income.** Asignación de utilidades.
- Allocation of income/ loss.** Aplicación de resultados.
- Allocation of labor.** Distribución de la mano de obra.
- Allonge.** Volante.
- Allotment letter.** Carta de asignación.
- Allottee.** Asignatario.
- Allowable deductions.** Deducciones autorizadas.
- Allowable depreciation.** Amortización permitida.
- Allowable limit to tax credit.** Límite del impuesto acreditable.
- Allowance.** Exención exclusión.
- Allowance for doubtful accounts.** Estimación para cuentas de cobro dudoso.
- Allowance for tare.** Rebaja por tara.
- Allowance method.** Método de la provisión.
- Allowance reserve.** Reserva para bonificaciones.
- Allowance; rebate.** Bonificación, descuento.
- Allowancee; concession.** Concesión.
- Allowed time; knock off.** Descanso laboral.
- Alloy.** Aleación.
- All-risks insurance.** Seguro contra todo riesgo.
- Alpha coefficient.** Coeficiente alfa.
- Alpha stock.** Valor alpha.
- Alphabetic coding.** Código alfabético.
- Alter charge.** Recargo suplementario.
- Altered check.** Cheque alterado.
- Alternate director.** Administrador delegado.
- Alternate method.** Método alternativo.
- Alternate sponsorship.** Patrocinadores alternos.

- Alternative budgets.** Presupuestos alternativos.
- Alternative cost.** Costo alterno.
- Always afloat (AA).** Siempre a flote.
- Ambivalence.** Ambivalencia.
- Amendment.** Modificación (de ley o de un contrato).
- Amendment; correction.** Enmienda.
- American Depositary Receipt.** Recibo de depósito otorgado por un banco americano (ADR).
- American depositary shares.** Acciones de depositario norteamericanos.
- American option.** Opción americana.
- American stock exchange.** Bolsa de valores americana.
- Amnesty.** Amnistía.
- Amortizable debt.** Deuda amortizable.
- Amortizable expense; deferred charge.** Gasto amortizable, cargo diferido.
- Amortizable value; depreciable value.** Valor amortizable.
- Amortization.** Amortización.
- Amortization charge.** Cuota de amortización.
- Amortization fund.** Fondo de amortización.
- Amortization of capital from reserves.** Amortización de capital con cargo a reservas.
- Amortization of debt securities.** Amortización de deuda pública.
- Amortization period.** Periodo de amortización.
- Amortization premium.** Prima de amortización.
- Amortization rate, depreciation rate.** Tasa de amortización.
- Amortization schedule.** Tabla de amortización.
- Amortization schedule; amortization table.** Cuadro de amortización.
- Amortize, repay.** Amortizar.
- Amortized loan.** Préstamo amortizable.
- Amortized or redeemed shares.** Acciones amortizadas.
- Amount.** Monto, importe, suma.
- Amount certain; exact amount.** Suma exacta.
- Amount due.** Importe a pagar.
- Amount of fund.** Importe del fondo.
- Amount; quantity.** Cantidad.
- Amounts proportional.** Cantidades proporcionales.
- Analogies test.** Prueba de analogías.
- Analysis.** Análisis.
- Analysis of covariance.** Análisis de covarianza.
- Analysis of performance.** Análisis de ejecución.
- Analysis of variance.** Análisis de varianza.
- Analysis, multivariate.** Análisis multivariable.
- Analytic models.** Modelos analíticos.
- Analytical forecasting.** Pronóstico analítico.
- Analytical research.** Investigación analítica.
- Analyze, examine.** Analizar.
- Anarchism.** Anarquismo.
- Anatocism; usury.** Anatocismo, usura.
- Ancillary agreement.** Acuerdo auxiliar, pacto accesorio.
- Ancillary letter of credit.** Carta de crédito auxiliar.
- Ancillary records.** Registros auxiliares.
- Ancillary service commitment.** Prestación accesorio.

Animal husbandry area. Zona ganadera.	Antagonistic cooperation. Cooperación antagónica.
Annotated public debt accounts. Cuentas directas de deuda registrada.	Antedate, endorsement. Endoso anticipado.
Announcer. Anunciador.	Anticipated balance. Saldo anticipado.
Annual balanced budget. Presupuesto anual equilibrado.	Anticipated interest. Interés anticipado.
Annual earnings. Ingresos anuales.	Anticipated profits. Utilidades anticipadas.
Annual financial report. Informe financiero anual.	Anticipated settlement. Liquidación anticipada.
Annual improvement factor. Cláusula de revisión anual.	Anticipation. Anticipación.
Annual income. Renta anual.	Anticipatory breach. Ruptura anticipada.
Annual percentage rate (APR). Tasa porcentual anual (TPA).	Anticyclic policy. Política anticíclica.
Annual report. Informe anual.	Antidilution. Antidilución.
Annual report; annual statement. Memoria anual.	Antidilution clause. Cláusula antidilución.
Annual sale. Venta anual.	Antidumping duties. Derechos antidumping.
Annual statement. Estado anual.	Antidumping measure. Medida antidumping.
Annual wage. Salario anual.	Antiinflationary policy. Política antiinflacionaria.
Annual wage plan. Plan de salarios anuales.	Antitrust laws. Legislación antitrust.
Annualize. Anualizar, elevar al año.	Antitrust, antimonopoly. Antimonopolio.
Annuities. Anualidades.	Apathetic groups. Grupos apáticos.
Annuity accumulation value. Valor de acumulación de renta vitalicia.	Appeal. Apelación.
Annuity bond. Bono de anualidad.	Appeals subsystem. Organismo de apelación.
Annuity depreciation method. Depreciación por el método de anualidades.	Appellant. Apelante.
Annuity method. Método de anualidades.	Applicant. Aspirante.
Annuity period. Periodo de renta vitalicia.	Applicant. Candidato, aspirante, solicitante.
Annuity, annual installment. Anualidad.	Application. Solicitud.
Annunciation board. Tablero de mensajes de la bolsa.	Application form. Forma de solicitud.
	Application of concessions. Aplicación de concesiones.
	Application of funds. Aplicación de fondos.

- Applications by common agreement.** Aplicaciones de interés convenido.
- Applied cost.** Costo aplicado.
- Applied economics.** Economía aplicada.
- Applied research.** Investigación aplicada.
- Appointment.** Nombramiento.
- Apportionment.** Derramar.
- Apportionment of net income.** Distribución de la utilidad neta.
- Appraisal increase of fixed assets.** Revaluación de activo fijo.
- Appraisal surplus; Revaluation surplus.** Superávit por revaluación.
- Appraisal value, appraised value.** Valor de tasación.
- Appraise (to); Value (to).** Valuar.
- Appraise; rate.** Valorar.
- Appraised value.** Valor de avalúo, valor estimado.
- Appraisement; valuation.** Avalúo.
- Appraiser.** Perito valuador, valuador.
- Appreciation.** Apreciación.
- Apprentice; trainee.** Aprendiz.
- Apprenticeship training.** Aprendizaje.
- Approach.** Aproximación.
- Approach phase.** Fase de aproximación.
- Approach-approach conflict.** Conflicto de objetivos.
- Appropriated profits.** Utilidades aplicadas.
- Appropriation.** Apropiación.
- Appropriation of profits.** Aplicación de utilidades.
- Appropriations of refrained income.** Distribución de utilidades acumuladas.
- Approval.** Aprobación, visto bueno.
- Approved.** Aprobado, visado.
- Approximate.** Aproximado.
- Approximate value.** Valor aproximado.
- Approximately.** Aproximadamente.
- Aptitude.** Aptitud.
- Aptitude test.** Prueba de aptitud.
- Aquittance, discharge; release.** Quita.
- Arbitrage.** Arbitraje.
- Arbitrage pricing theory.** Teoría del arbitraje de precios.
- Arbitrageur.** Arbitrajista.
- Arbitration.** Arbitrio.
- Arbitration board; board of arbitration.** Junta de arbitraje.
- Arbitrator.** Árbitro.
- Area agreement.** Acuerdo sectorial.
- Arithmetic average.** Promedio aritmético.
- Arithmetic mean.** Media aritmética.
- Arm's-length transaction.** Transacción de libre competencia.
- Arrangement.** Arreglo.
- Arrangement; treaty.** Convenio.
- Arrayed market.** Mercado ordenado.
- Arrears.** Compromiso vencido.
- Arrears; backlog.** Atrasos.
- Arrival draft.** Giro (letra) contra documentos.
- Article.** Artículo.
- Articles of an association.** Estatutos de una sociedad.
- Articles of incorporation.** Carta constitucional.
- Artificial hedge.** Cobertura artificial.
- Artisan.** Artesano.
- As is.** Tal cual.
- As per advice; as per notification.** Según aviso.
- As per invoice.** Según factura.

Ascending-price open outcry auction. Puja abierta hacia arriba.	Asset restatement. Actualización de balances.
Ascertain. Cerciorarse, averiguar.	Asset subject to amortizable. Activo amortizable.
Asiatic option. Opción asiática.	Asset transaction. Operación de activo.
Asking price. Precio nominal.	Asset valuation models. Modelos de valoración de activos.
Assemble. Ensamblar.	Asset write-down. Saneamiento de activo.
Assemble accounting data. Concentrar datos contables.	Assets and liabilities restructuring. Reestructuración de balance.
Assembling. Montaje.	Assets capitalization. Capitalización de activos.
Assembling land. Reunión de tierras.	Assets transfer, assets sale. Cesión de activos.
Assembly line. Línea o cadena de montaje.	Assets turnover. Rotación de activos.
Assembly; meeting. Junta.	Assignable causes. Causas asignables.
Assembly-line production. Producción en cadena.	Assigned risk. Riesgo asignado.
Assembly-line production. Producción en serie.	Assignee. Asignado.
Assembly-line work. Trabajo en cadena.	Assignee; legal representative. Apoderado, representante legal.
Assembly-room; board room. Sala de juntas.	Assignment. Cesión de seguro; escritura de cesión.
Assented securities. Títulos reconocidos.	Assignment of credit. Cesión de créditos.
Assess damages (to). Fijar los daños y perjuicios.	Assignment of debt. Cesión de deudas.
Assess the feasibility. Determinar la posibilidad.	Assignment of trademark. Cesión de marca.
Assess; appraise to; to rate. Tasar.	Assignment problem. Problema de asignación.
Assessment. Avalúo fiscal.	Assignment, lease; transfer. Traspaso.
Assessment delegations. Delegaciones calificadoras.	Assignment, mortgage. Traspaso de hipoteca.
Assessment; profit/loss-sharing. Derrama.	Assignment; bailment. Cesión.
Asset allocation. Asignación de activos.	Assimilation; assumption. Asimilación.
Asset and liability accounts. Cuentas reales.	Assistance to exports. Apoyo a las exportaciones.
Asset and liability management. Gestión de activos y pasivos.	Assistant accountant. Auxiliar de contabilidad.
Asset approach. Enfoque de activos.	
Asset management. Gestión de activos.	

Assistant general, deputy manager. Director adjunto.	Attestation. Autenticación o autenticación.
Associate; subsidiary. Asociado.	Attitude survey. Encuesta de actitudes.
Associated companies. Empresas asociadas.	Attorney; Procurator. Procurador.
Associated company. Compañía asociada.	Attraction area. Zona de atracción.
Associated company. Empresa asociada.	Auction sale; foreclosure; close out. Remate.
Association; partnership. Asociación civil.	Auction; vendue; tender; pull. Subasta.
Associations of Economists and Auditors. Asociación colegiada de economistas y auditores.	Auctioneer. Subastador.
Assortment, range. Surtido.	Audience composition. Composición de la audiencia.
Assumed. Supuesto.	Audience flow. Flujo de audiencia.
Assumed liabilities. Pasivo u obligación asumidos.	Audience study. Estudio de audiencia.
Assumption of debt. Adopción de deuda.	Audience turnover. Rotación de la audiencia.
Assurance. Aseguración.	Audience, hearing. Audiencia.
Assured; Insured. Asegurado.	Audit. Auditoría.
Astray freight. Carga extraviada.	Audit committee. Comité de auditoría.
At law; de jure. De derecho.	Audit fees. Honorarios de auditoría.
At long term. Plazo, a largo.	Audit objectives. Objetivos de la auditoría.
At medium term. Plazo, a mediano.	Audit period. Periodo de la auditoría.
At par; par item; par value. A la par.	Audit procedures. Procedimientos de auditoría.
At short term. Plazo, a corto.	Audit program. Programa de auditoría.
At sight. Vista, a la.	Audit report. Dictamen de auditoría.
At sight; on demand. A la vista.	Audit scope. Alcance de la auditoría.
At the money. En el dinero.	Audit trail. Pista o rastro de auditoría.
Atomistic economy. Economía atomizada.	Audit, limited review. Revisión contable.
Atomization. Atomización.	Audited financial statements. Estados financieros auditados.
Attached account. Cuenta anexada.	Audited net sales. Ventas netas auditadas.
Attached ledger. Libro mayor anexo.	Auditing procedures. Procedimientos de auditoría.
Attachment, appendix. Anexo, apéndice.	Auditing standards. Normas de auditoría.
Attendance. Concurrencia.	Auditing work. Trabajo de auditoría.
Attention directing. Función de dirigir la atención.	

- Auditor.** Auditor.
- Auditor's opinion norms.** Normas sobre la emisión del informe.
- Auditor's statement; auditor's report.** Informe de auditoría.
- Auditors' opinion (report).** Dictamen de los auditores.
- Austerity.** Austeridad.
- Austerity plan.** Plan de austeridad.
- Austral plan.** Plan austral.
- Autarchy, economic self-sufficiency.** Autarquía, economía de la autosuficiencia.
- Authentic.** Fehaciente.
- Authenticating officer.** Fedatario.
- Authentication.** Autenticación.
- Authentication of signature.** Reconocimiento de firma.
- Authoritarian leadership; leadership style.** Liderazgo autoritario.
- Authoritarian personality.** Personalidad autoritaria.
- Authority.** Autoridad, potestad.
- Authority of knowledge.** Autoridad técnica.
- Authorization.** Autorización.
- Authorization limit.** Límite de autorización.
- Authorized capital.** Capital autorizado.
- Authorized dealer.** Distribuidor autorizado.
- Authorized employee layoffs.** Regulación de empleo.
- Authorized share.** Acción autorizada.
- Authorized share capital.** Capital social autorizado.
- Authorized stock.** Emisión autorizada.
- Authorized stock; issued stock.** Títulos autorizados.
- Auto-correlation.** Auto correlación.
- Autocracy.** Autocracia.
- Autocratic.** Autocrática.
- Autogestion; self-management (workers).** Autogestión.
- Automate.** Automatizar.
- Automatic business mail processing system.** Sistema organizativo automático del correo comercial.
- Automatic coverage.** Cobertura automática.
- Automatic fiscal stabilizers.** Estabilizadores fiscales automáticos.
- Automatic selling.** Venta automática.
- Automatic stabilizer.** Estabilizador automático.
- Automatic wage adjustment.** Escala móvil de salarios.
- Automatization.** Automatización.
- Automobile insurance.** Seguro de automóvil.
- Automobile insurance plan.** Plan de seguro de automóvil.
- Automobile insurance, physical damage.** Daños físicos en seguro de vehículo.
- Automobiles and trucks.** Automóviles y camiones.
- Automotive equipment.** Equipo de transporte.
- Autonomous change in demand.** Demanda, cambio autónomo de la.
- Autonomous consumption.** Consumo autónomo.
- Autonomous work groups.** Grupos de trabajo autónomo.
- Autonomy.** Autonomía.
- Auxiliary agency.** Departamento auxiliar.
- Auxiliary operation.** Operación auxiliar.

Avail; cash on hand and in banks. Disponible, saldo disponible en bancos.	Average life. Vida promedio.
Availability date. Fecha de disponibilidad.	Average load. Promedio de carga.
Available assets; current asset. Activo realizable.	Average manufacturing period. Periodo medio de fabricación.
Available at sight. Disponible a la vista.	Average mark-on. Margen medio.
Available cash resources. Recursos disponibles.	Average maturity, calculation. Vencimiento medio, Cálculo del.
Available cash; Ready cash. Efectivo disponible.	Average option. Opción media.
Available coverage endorsement. Endoso de cobertura abierta.	Average output. Producción media.
Average. Promedio.	Average payment period. Periodo promedio de pago.
Average amount. Importe promedio.	Average price. Precio medio.
Average blanket rate. Tipo de cobertura medio.	Average productivity. Productividad media.
Average clause. Cláusula promedio.	Average profit. Ganancia media.
Average collected balance. Saldo promedio cobrado.	Average return on book value. Rentabilidad media sobre valores en libros.
Average collection period. Periodo medio de cobranza.	Average revenue. Ingreso promedio.
Average cost. Costo promedio.	Average stock period. Periodo medio de almacén.
Average cost method. Costo promedio, método del.	Average total cost. Costo total medio.
Average daily balance. Saldo medio diario.	Average unit price. Precio unitario promedio.
Average date. Plazo medio.	Average variable cost. Costo variable medio.
Average due date. Vencimiento medio.	Average weekly wage. Salario medio semanal.
Average fixed costs. Costos fijos medios.	Averages. Promedios.
Average gross sales. Promedio de ventas brutas.	Avoidable costs. Costos evitables.
Average gross sales. Ventas brutas medias.	Avoidance of tax. Elusión fiscal.
Average haul. Arrastre promedio.	Avulsion. Desplazamiento de tierras.
	Award. Laudo; adjudicación.
	Award (to). Conceder.
	Award; ruling. Laudo.
	Awareness. Toma de conciencia.

B

- Back.** Respaldar.
- Back freight.** Flete de retorno.
- Back order.** Pedido pendiente.
- Back spread.** Diferencia justificada de valor.
- Back stamp.** Estampilla de retorno.
- Back stop agreement.** Compromiso de colocación.
- Back to back credit.** Crédito de cobertura, crédito subsidiario.
- Back to back loan.** Préstamo de mutuo respaldo.
- Back-bond.** Contrabono.
- Backdating.** Antefechar.
- Backed bill; guaranteed bill.** Letra de cambio avalada, respaldada.
- Backer.** Impulsor.
- Background investigation.** Investigación del historial.
- Backing line.** Línea de soporte.
- Backlog.** Pedido no surtido.
- Backlog order in hand.** Pedido en cartera.
- Back-to-work movement.** Trabajo, vuelta al.
- Back-up line.** Línea de respaldo.
- Backward integration.** Integración hacia atrás.
- Backwardation.** Prima de aplazamiento.
- Bad debt.** Deuda incobrable.
- Bad debt allowance.** Provisión para insolvencias.
- Bad debt department.** Oficina de cobranza difícil.
- Bad debt expense.** Quebranto por morosos.
- Bad debt recoveries.** Recuperaciones de cuentas incobrables.
- Bad debts charged off.** Cuentas dudosas canceladas.
- Bad debts charged off.** Cuentas malas canceladas.
- Bad delivery.** Entrega defectuosa.
- Bad faith; malicious.** Mala fe.
- Baggage.** Equipaje.
- Bail advertising.** Cebo publicitario.
- Bail; guarantee; bond.** Fianza.
- Bailment.** Cesión; depósito mercantil.
- Bait and switch.** Artículo gancho.
- Balance.** Cuadrar.
- Balance as statement of account.** Saldo según estado de cuenta.
- Balance consolidation.** Consolidación de balances.
- Balance fund.** Fondo diversificado.

- Balance of capital.** Balanza de capitales.
- Balance of goods and services.** Balanza de bienes y servicios.
- Balance of payment of financial accounts.** Balanza por cuenta financiera.
- Balance of payments.** Balanza de pagos.
- Balance of payments equilibrium.** Equilibrio de la balanza de pagos.
- Balance of payments on current account.** Balanza de capital.
- Balance of payments surplus.** Superávit de la balanza de pagos.
- Balance of previous period.** Saldo del ejercicio anterior.
- Balance of services.** Balanza de servicios.
- Balance of the account.** Saldo de la cuenta.
- Balance of trade.** Balanza comercial.
- Balance of trades.** Balanza de mercancías.
- Balance of transfers.** Balanza de transferencias.
- Balance of-payments deficit.** Déficit de la balanza de pagos.
- Balance per bank statement of account.** Saldo según estado de cuenta bancaria.
- Balance per books.** Saldo según libros.
- Balance per trial balance.** Saldo según balanza de comprobación.
- Balance sheet.** Balance general.
- Balance sheet account.** Cuenta de balance.
- Balance sheet audit.** Auditoría del balance.
- Balance sheet restatement.** Regularización de balances.
- Balance theory.** Equilibrio, teoría del.
- Balance transfer.** Traspaso de saldos.
- Balanced budget.** Presupuesto equilibrado.
- Balanced economic growth.** Crecimiento económico equilibrado.
- Balanced economy.** Economía estable.
- Balancing item; offsetting entry.** Partida compensatoria.
- Balancing; clear, sell off; close out.** Saldar.
- Ballast.** Lastre.
- Balloon loan.** Préstamo excesivo.
- Balloon note.** Pagaré inflado.
- Balloon payment.** Pago global, generalmente al final.
- Bank.** Banco.
- Bank acceptance.** Aceptación bancaria.
- Bank account.** Cuenta bancaria.
- Bank balance.** Saldo en bancos.
- Bank balance; bank overdraft.** Saldo bancario.
- Bank capital.** Capital bancario.
- Bank cash reserve.** Encaje bancario.
- Bank charges.** Cargos bancarios.
- Bank clearing.** Compensación bancaria.
- Bank commercial paper.** Bono de caja.
- Bank commissions; bank fee.** Comisión bancaria.
- Bank credit; bank accommodation.** Crédito bancario.
- Bank debits.** Débitos bancarios.
- Bank deposit.** Depósito bancario.
- Bank deposit certificate.** Certificados de depósito bancario.
- Bank discount.** Descuento bancario.
- Bank draft.** Giro bancario.
- Bank endorsement.** Endoso bancario.
- Bank examination.** Revisión bancaria.
- Bank guarantee.** Garantía bancaria.

Bank holiday. Cierre bancario por festividad.	Banking coefficient. Coeficiente bancario.
Bank interest. Interés bancario.	Banking consortium. Consorcio bancario.
Bank issue. Emisión bancaria.	Banking correspondent. Corresponsal bancario.
Bank loan. Préstamo bancario.	Banking crisis. Crisis bancarias.
Bank loan secured with capital assets. Préstamo refaccionario.	Banking department. Departamento bancario.
Bank loan secured with inventories. Préstamo de habilitación o avío.	Banking expenses. Gastos bancarios.
Bank money; bank currency. Dinero bancario.	Banking liabilities. Pasivos bancarios.
Bank mutual savings. Banco de ahorros mutuos.	Banking power. Solvencia bancaria.
Bank note. Nota bancaria.	Banking ratios. Índices bancarios.
Bank note currency. Notas bancarias.	Banking syndicate. Sindicato bancario.
Bank of deposit. Banco de depósito.	Banking system. Sistema bancario.
Bank overdraft. Sobregiro bancario.	Banking transaction. Operación bancaria.
Bank post remittance. Remesa bancaria por correo.	Banking transactions. Operaciones bancarias.
Bank reconciliation. Conciliación bancaria.	Banking; bank employees. Bancario, empleado.
Bank references. Referencias bancarias.	Bankrupt. Quebrado.
Bank reserves. Reservas bancarias.	Bankrupt partner. Socio en bancarrota.
Bank run; Financial panic. Pánico bancario.	Bankruptcy attributable to negligence. Quiebra dolosa.
Bank saving. Ahorro bancario.	Bankruptcy commissioner. Comisario de quiebra.
Bank service charge. Cobro de servicios bancarios.	Bankruptcy discharge. Rehabilitación de quiebra.
Bank share. Acción bancaria.	Bankruptcy, failure. Bancarrota.
Bank statement. Estado de cuenta bancario.	Bankruptcy; failure. Quiebra.
Bank syndicate. Sindicato de bancos.	Banks check. Cheque bancario.
Bank transfer. Transferencia bancaria.	Bank's commercial paper. Pagaré bancario.
Bankable. Bancario.	Banks policy. Política bancaria.
Banker. Banquero.	Bank's portfolio. Cartera de bancos.
Banker's bank. Banco de bancos.	Bar code. Código de barras.
Banking. Banca.	Bar diagram. Diagrama de barras.
Banking business. Negocios bancarios.	

- Bargain.** Ganga.
- Bargain theory.** Negociación, teoría de la.
- Bargain basement.** Sótano de saldos (sección de ofertas).
- Bargain counter.** Mostrador de saldos.
- Bargaining creep.** Negociación lenta.
- Bargaining power of customers; bargaining power of suppliers.** Fuerza negociadora de los compradores.
- Bargaining strategy.** Estrategia negociadora.
- Barometers.** Indicadores.
- Barren money.** Dinero estéril.
- Barrier option.** Opción con barrera.
- Barter.** Trueque.
- Barter economy.** Economía de trueque.
- Barter Exchange.** Permuta.
- Base currency.** Divisa base.
- Base rate.** Remuneración básica.
- Base stock method.** Método del stock mínimo.
- Base year; base period.** Año base.
- Basic balance.** Balanza básica.
- Basic cost.** Costo residual básico.
- Basic decisions.** Decisiones básicas.
- Basic infrastructure.** Infraestructura básica.
- Basic personnel.** Personal base.
- Basic point.** Punto básico.
- Basic policy.** Póliza base.
- Basic range.** Surtido básico.
- Basic rate.** Tipo básico.
- Basic research.** Investigación básica.
- Basic salary; base pay; guaranteed rate.** Sueldo base.
- Basic station.** Emisora básica.
- Basic systems and procedures course.** Curso básico de sistemas y procedimientos.
- Basic wage; straight time.** Salario base.
- Basis book.** Tablas financieras.
- Basis of presentation.** Bases de presentación.
- Basis point.** Punto base.
- Basis point in futures contract.** Punto básico en contratos de futuros.
- Basis price.** Precio base.
- Basis risk.** Riesgo base.
- Basis; base.** Base.
- Basket hedge.** Cobertura con cesta.
- Basket purchase.** Compra global de activos.
- Batch costing.** Sistema de costo por lotes.
- Batch-type production.** Producción por lotes.
- Batten.** Medrar.
- Bayes criterion.** Criterio de Bayes.
- Bear bond.** Bono bajista.
- Bear hug.** Abrazo del oso.
- Bear interest.** Devengar intereses.
- Bear market.** Mercado a la baja.
- Bear market; downward; bearish.** A la baja.
- Bear position.** Posición bajista.
- Bear sellers.** Especuladores a la baja.
- Bear vertical spread.** Margen vertical de especulación a la baja.
- Bearer.** Portador.
- Bearer bond.** Bono al portador.
- Bearer certificate.** Certificado al portador.
- Bearer instrument.** Papel al portador.

- Bearer on coupon bonds.** Bonos al portador.
- Bearer policy.** Póliza al portador.
- Bearer securities.** Títulos al portador.
- Bearer shares; bearer stock.** Acciones al portador.
- Beat down; haggling.** Regatear.
- Become bankrupt, go bankrupt.** Quebrar, ir a la quiebra.
- Beggar-my-neighbor policy.** Política de empobrecer al vecino.
- Begin; commence (to); start (to).** Iniciar.
- Beginning balance; opening balance.** Saldo inicial.
- Beginning inventory; opening stock; opening inventory.** Inventario inicial.
- Behavior.** Comportamiento.
- Behavior modeling.** Modelado de conducta.
- Behavior modification.** Modificación de conducta.
- Behavioral researchers.** Investigadores de la conducta.
- Bell-ringer (slang).** Toca-timbres.
- Below par.** Abajo del valor nominal.
- Below par issue.** Emisión bajo la par.
- Below par; under par.** Bajo par.
- Bench scale production.** Producción de prueba.
- Benchmark.** Bases de referencia.
- Benchmark bond.** Bono de referencia.
- Beneficiary owner.** Usufructuario.
- Beneficiary, payee.** Beneficiario, tenedor.
- Benefit fund reserve.** Reserva para prestaciones.
- Benefit in kind.** Utilidad en especie.
- Benefit of Inventory.** Utilidad de inventario.
- Benefit principle of taxation.** Principio de la imposición basada en las prestaciones.
- Benefit-cost analysis.** Costo beneficio, análisis de.
- Benefits department.** Departamento de prestaciones.
- Benevolent-authoritative leadership style.** Estilo de mando benévolo-autoritario.
- Bermuda option.** Opción Bermuda.
- Bernard rule.** Regla de Bernard.
- Best bid.** La mejor oferta.
- Best efforts offer.** Oferta al mejor esfuerzo.
- Best efforts underwriting.** Colocación al mayor esfuerzo.
- Beta coefficient.** Coeficiente beta.
- Betterments; improvements.** Mejoras.
- Bid.** Puja.
- Bid and asked.** Oferta y demanda.
- Bid price.** Precio comprador.
- Bidder; tenderer.** Licitador.
- Bidding price.** Precio de competencia.
- Bidding specifications.** Pliego de condiciones.
- Bidding up.** Empresa, gran.
- Bidding; tendering.** Pujar, licitación.
- Bid-offer spread.** Diferencial oferta demanda.
- Big business.** Negocio, gran.
- Big ticket items.** Artículos de importancia.
- Bilateral.** Bilateral.
- Bilateral agreement.** Acuerdo bilateral.
- Bilateral commerce; bilateral trade.** Comercio bilateral.
- Bilateral contract.** Contrato bilateral.
- Bilateral monopoly.** Monopolio bilateral.

- Bilateral quota.** Cuota bilateral.
- Bilateral settlement.** Arreglo bilateral.
- Bilateral trade agreement.** Acuerdo comercial bilateral.
- Bilateralism.** Bilateralismo.
- Bill.** Nota (de venta).
- Bill (to).** Facturar.
- Bill discounted.** Letra de cambio descontada.
- Bill for collection; bill receivable.** Letra de cambio por cobrar.
- Bill of adventure.** Factura por cuenta y riesgo del propietario.
- Bill of exchange; draft.** Letra de cambio, giro.
- Bill of lading.** Carta de porte, conocimiento de embarque.
- Bill of materials.** Lista de materiales.
- Bill of sale.** Título de venta.
- Bill of sight.** Permiso provisional.
- Bill or draft discounted.** Letra descontada.
- Bill portfolio; draft portfolio.** Cartera de efectos.
- Bill return.** Devolución de efecto.
- Bill, promissory note; bill of debt; note of hand.** Pagaré.
- Billboard.** Cartelera.
- Billed weight.** Peso facturado.
- Billing machine.** Máquina de facturar.
- Billion.** Billón.
- Bills.** Letras o giros.
- Bills discounted.** Documentos descontados.
- Bills payable.** Efecto a pagar.
- Bills receivable.** Vales a cobrar.
- Bimetallism.** Bimetalismo.
- Bin card.** Tarjeta de existencia en unidades.
- Binder.** Contrato provisional.
- Binder cover for files.** Carpeta para expedientes.
- Binder policy.** Póliza provisional.
- Binder; scrip.** Resguardo provisional.
- Binding arbitration.** Arbitraje obligatorio.
- Binding offer.** Oferta vinculante.
- Binomial distribution.** Distribución binomial.
- Binomial option pricing model.** Modelo binomial de valoración de opciones.
- Bioeconomics.** Bioeconomía.
- Biosphere.** Biosfera.
- Birth control.** Control de la natalidad.
- Black book.** Libro negro.
- Black box.** Caja negra.
- Black box concept.** Caja negra, concepto de.
- Black capitalism.** Capitalismo de color.
- Black market.** Mercado negro.
- Black money.** Dinero negro.
- Blackleg; scab (slang).** Esquirol.
- Blacklist.** Lista negra.
- Blank application form.** Forma de solicitud en blanco.
- Blank bill.** Letra de cambio en blanco.
- Blank check.** Cheque en blanco.
- Blank endorsement.** Endoso en blanco (de la letra y del pagaré).
- Blank form.** Formulario en blanco.
- Blank-check buying.** Pedido en blanco.
- Blanket agreement.** Negociación sectorial.
- Blanket fidelity bond.** Fianza general de fidelidad.

- Blanket insurance.** Seguro abierto.
- Blanket order.** Pedido general.
- Blanket policy.** Póliza general.
- Blind entry.** Asiento confuso.
- Blind market.** Mercado ciego.
- Blind selling (slang).** Comprar a ciegas.
- Blind test.** Prueba ciega.
- Block of securities.** Paquete de títulos.
- Block of shares.** Paquete de acciones.
- Block policy.** Póliza, bloque de.
- Blocked accounts.** Cuentas bloqueadas.
- Blocked currency.** Moneda bloqueada.
- Blocking.** Bloqueo.
- Blocking ledger.** Seccionar un libro mayor.
- Blotter.** Libro borrador.
- Blue collar workers.** Trabajador de cuello azul.
- Blue label.** Etiqueta azul.
- Board of directors.** Consejo de Administración.
- Board of directors meeting.** Junta de consejo.
- Board of management.** Junta directiva.
- Board of trade.** Representantes comerciales.
- Board room.** Sala de cotizaciones.
- Board structure.** Estructura de consejo.
- Board; council.** Consejo.
- Bobtail statement.** Estado de cuentas abreviado.
- Bodily injury liability insurance.** Seguro de responsabilidad por lesiones corporales.
- Body.** Órgano.
- Body of creditors.** Masa de acreedores.
- Boiler and machinery insurance.** Seguro de maquinaria y calderas.
- Boiler explosion insurance.** Seguro de calderas.
- Boiler room tactic.** Tácticas de presión.
- Bonanza; boom.** Bonanza.
- Bond.** Bono; título u obligación.
- Bond adjustment.** Bonos ajustados.
- Bond approved; bond authority.** Bono autorizado.
- Bond assumed.** Bono asumido.
- Bond basis.** Base del bono.
- Bond blanket.** Bonos cubiertos.
- Bond called.** Bono rescatado.
- Bond classified; bond rating.** Clasificación de títulos.
- Bond collateral trust.** Bonos de garantía colateral.
- Bond consolidated.** Bono consolidado.
- Bond drives.** Esfuerzos para vender bonos.
- Bond gilt-edged.** Bono de canto dorado.
- Bond holder.** Tenedor de bonos.
- Bond indenture, debentures.** Bonos no garantizados.
- Bond investment.** Inversión en bonos.
- Bond issue.** Emisión de bonos.
- Bond issue expenses.** Gastos de emisión de bonos.
- Bond note.** Vale pagaré.
- Bond of indemnity.** Bonos de indemnización.
- Bond optional.** Bono opcional.
- Bond premium.** Títulos con prima.
- Bond redemption.** Rescate de la deuda.
- Bond savings (EUA).** Bonos del ahorro.
- Bond table.** Tabla de rendimiento de bonos.
- Bond territorial.** Bono territorial.
- Bond valuation.** Valuación de bonos.

- Bond yield.** Rendimiento de un bono.
- Bond, bail.** Fianza caución.
- Bond, callable.** Bono rescatable.
- Bond, combination.** Títulos de combinación.
- Bond, court.** Fianza de litigante.
- Bond, extended.** Título ampliado.
- Bond, funding.** Bonos del Estado.
- Bond, government.** Títulos del Estado.
- Bond, indemnity.** Contraafianza.
- Bond, indenture.** Escritura de emisión de bonos.
- Bond, internal.** Títulos internos.
- Bond, judgment.** Títulos de sentencia.
- Bond, preference.** Títulos preferenciales.
- Bond, prior-lien; bond privileged.** Títulos privilegiados.
- Bond, real estate.** Títulos de Estado.
- Bond, refunding.** Títulos de amortización.
- Bond, schedule.** Relación de bonos.
- Bond, second-mortgage.** Títulos de segunda hipoteca.
- Bond, serial.** Bonos de vencimientos escalonados en serie.
- Bond, surety.** Fianza de seguridad.
- Bond, term.** Títulos a plazo.
- Bond, treasury.** Bonos del tesoro.
- Bond; redemption.** Rescatar un título.
- Bond-call structures.** Bono-opción.
- Bonded.** Afianzado.
- Bonded debt.** Pasivo representado por bonos.
- Bonded warehouse.** Almacén de depósito.
- Bond-holder; annuitant.** Rentista.
- Bondholders.** Bonos, tenedores de.
- Bondholders meeting.** Asamblea de obligacionistas.
- Bonding company.** Compañía de finanzas.
- Bonds and commercial paper market.** Mercado bursátil de renta fija.
- Bonds dividend.** Dividendo en bonos u obligaciones.
- Bonds register.** Registro de bonos.
- Bonds repayment.** Reembolso de obligaciones.
- Bonds, interest accrued.** Intereses devengados en bonos.
- Bonus.** Premio, gratificación.
- Bonus share.** Acción gratuita.
- Boodle; bribery; douceur.** Cohecho.
- Book.** Libro.
- Book account.** Cuenta sin comprobantes.
- Book entries.** Movimiento contable.
- Book income/loss.** Resultado contable.
- Book inventory.** Libro de inventarios.
- Book of inventories and financial statements; inventory and yearly accounts record.** Libro de inventarios y balances.
- Book profit.** Utilidad según libros.
- Book profits.** Utilidades en libros.
- Book surplus.** Superávit en libros.
- Book value.** Valor en libros.
- Booking.** Registro, asiento.
- Bookkeeper.** Auxiliar de contabilidad; tenedor de libros.
- Bookkeeping.** Teneduría de libros.
- Bookkeeping machine.** Máquina de contabilidad.
- Bookkeeping, accounting entry.** Asiento.
- Bookkeeping; Keep books (to).** Llevar libros.
- Books and records.** Libros y registros.

- Books of original entry.** Libros de entrada originales.
- Boom; peak.** Auge.
- Booming economy.** Economía en bonanza.
- Boot money (slang).** Comisión adicional.
- Border control.** Control fronterizo.
- Border tax adjustment.** Ajuste de impuestos fronterizos.
- Borrowed capital.** Capital prestado.
- Borrowed funds.** Fondos ajenos.
- Borrower.** Prestatario.
- Borrowing capacity.** Capacidad de endeudamiento.
- Borrowing of securities, contract.** Contrato de reporto.
- Boston option.** Opción Boston.
- Bottleneck.** Cuello de botella.
- Bottom line.** Línea de rentabilidad.
- Bottom-up approach.** Ascendente, enfoque.
- Bought deal.** Emisión comprada.
- Boundary value.** Valor en la frontera.
- Bounded discretion.** Discrecionalidad limitada.
- Bourgeoisie.** Burguesía.
- Bourse.** Bolsa.
- Boycott; blacking.** Boicot.
- Bracing.** Apuntalar.
- Brainstorming.** Tormenta de ideas.
- Brainwashing.** Lavado de cerebro.
- Branch.** Sucursal.
- Branch (office).** Agencia.
- Branch accounting.** Contabilidad de sucursales.
- Branch banking.** Sucursales bancarias.
- Branch of industry.** Rama industrial.
- Branch operation.** Operaciones de sucursales.
- Branch organization.** Organización sucursal.
- Branch securities.** Valores ramificados.
- Branch; branch house.** Sucursal; sección.
- Brand awareness.** Marca, conciencia de.
- Brand franchise.** Franquicia de marca.
- Brand leader.** Marca líder.
- Brand loyalty.** Lealtad de marca.
- Brand mark.** Sello de garantía.
- Brand mark.** Sello de marca.
- Brand name.** Nombre de marca.
- Brand name; manufacturer's brand.** Marca del fabricante.
- Brand names.** Nombres industriales.
- Brand recognition.** Reconocimiento de marca.
- Brand strategy.** Estrategia de marcas.
- Brand switching model.** Modelo del cambio de marca.
- Brand-name bias.** Sesgo de marca.
- Breach of contracts.** Infracción de contratos.
- Breach of promise.** Falta de palabra.
- Breaches of contract.** Rupturas de contratos.
- Break cost; stock out cost.** Costo de ruptura.
- Break even analysis.** Análisis del punto muerto.
- Break up fee.** Comisión por ruptura.
- Break up value.** Valor de fragmentación.
- Breakage.** Deterioro; redondeo.
- Breakaway gap.** Hueco de ruptura.
- Breakdown.** Desglose.
- Break-even model.** Modelo del punto muerto.

Break-even point; impasse. Punto muerto.	Brokers' market. Mercado de corredores.
Break-even pricing. Precio sin ganar ni perder.	Brotherhood. Hermandad.
Breaking bulk. Remate por escisión.	Bubble company. Sociedad fraudulenta.
Breaking point. Punto límite.	Bubbles. Burbuja.
Breakout. Ruptura.	Buck passing. Pase subrepticio (clandestino).
Breakpoint. Punto de ruptura.	Buddy system. Sistema corporal.
Break-up value. Valor de salida.	Budget. Presupuesto.
Breathing package. Paquete ventilado.	Budget account. Cuenta presupuestaria.
Bretton Woods Agreement. Acuerdo de Bretton Woods.	Budget continuation. Prórroga del presupuesto.
Bretton Woods Conference. Conferencia de Bretton Woods.	Budget deficit. Déficit presupuestario.
Bribe; payoff; graft. Soborno.	Budget line. Línea presupuestaria.
Bridge account. Cuenta puente.	Budget loan. Préstamo presupuestado.
Bridge agreement. Acuerdo puente.	Budget surplus. Superávit presupuestario.
Bridging advance. Anticipo a corto plazo.	Budget variance. Variación presupuestal.
Bridging credit; bridge loan. Crédito puente.	Budgetary accounts. Cuentas de presupuesto.
Bridging loan. Préstamo puente.	Budgetary control. Control presupuestario.
Brief. Breve.	Budgetary management. Gestión presupuestaria.
Broad form insurance. Seguro de cobertura amplia.	Budgetary policy. Política presupuestaria.
Broad market. Mercado amplio.	Budgetary law. Derecho presupuestal.
Broad money supply. Oferta monetaria ampliada.	Budgeted cost. Costo presupuestado.
Broadened collision coverage. Cobertura por accidente ampliada.	Budgeting. Presupuestar.
Broken dates; Broken period. Fechas rotas.	Budgeting for investment. Presupuesto de inversión.
Broker. Comisionista, corredor, intermediario.	Buffer. Colchón.
Brokerage. Correduría.	Building improvements. Mejoras a edificios.
Brokerage. Corretaje.	Building; immovable. Inmueble.
Brokerage commission. Comisión de intermediación.	Buildings. Edificios.
Broker's loan. Préstamo avalado.	Build-up method. Método de composición.

- Bulge packaging.** Empaquetado combado.
- Bulk cargo.** Carga única.
- Bulk cargo container.** Contenedor de graneles.
- Bulk freight.** Transporte a granel.
- Bulk mail.** Correo ordinario.
- Bulk sales.** Ventas en paquete.
- Bull and bear bond.** Bono alcista y bajista.
- Bull bond.** Bono alcista.
- Bull market.** Mercado alcista.
- Bull vertical spread.** Margen vertical de especulación al alza.
- Bullet bond.** Bono con vencimiento único.
- Bullet loan.** Préstamo con amortización final.
- Bulletin of commerce.** Boletín de comercio.
- Bulling the market.** Alzar el mercado.
- Bundle.** Fardo.
- Bundle of rights.** Derechos sobre la cosa.
- Burden.** Carga o presión fiscal.
- Burden; obligation; lien.** Gravamen.
- Burden allocation to product.** Gastos de fabricación, aplicación al producto.
- Burden distribution.** Distribución de gastos de fabricación.
- Bureau.** Oficina gubernamental.
- Bureaucracy.** Burocracia.
- Bureaucratization.** Burocratización.
- Burglary and theft insurance.** Seguro contra robos y hurtos.
- Burglary insurance.** Seguro contra robo habitación.
- Bursatility.** Bursatilidad.
- Business.** Negocio.
- Business accounting.** Contabilidad comercial o de negocios.
- Business administration.** Administración de empresas.
- Business banking.** Banca empresarial.
- Business census.** Censo comercial.
- Business combination.** Combinación de negocios.
- Business confidence surveys.** Encuestas de confianza.
- Business corporations.** Sociedades mercantiles.
- Business credit; commercial credit; trade credit.** Crédito comercial.
- Business cycle.** Ciclo económico.
- Business day.** Día hábil.
- Business deal.** Trato comercial.
- Business enterprise.** Empresa de negocios.
- Business ethics.** Ética empresarial.
- Business expenses.** Gastos de actividad.
- Business for own account.** Negocio por cuenta propia.
- Business game.** Juego de empresa.
- Business gifts.** Regalos de empresa.
- Business guide.** Guía de negocios.
- Business interruption insurance.** Seguro de cesantía.
- Business logistics.** Logística empresarial.
- Business manager.** Directivo empresarial.
- Business name; corporate name, firm name; trade name.** Razón social.
- Business performance information office.** Central de balances.
- Business risk.** Riesgo del negocio.
- Business risk bonds.** Bono riesgo negocio.

Business transaction. Transacción comercial.	Buyer's right to route. Derecho del comprador a fijar la ruta.
Business transfer payments. Pagos de transferencia de los negocios.	Buying a practice. Compra de despacho.
Business trust. Fideicomiso comercial.	Buying by specifications. Compras según encargo.
Business volume; sales volume. Volumen de negocios.	Buying calendar. Calendario de compras.
Businessman. Empresario.	Buying committee. Unión de compras.
Businessmen, employers. Empresariado.	Buying habits. Hábitos de compra.
Buy or sell by the gross. Compra venta al mayoreo.	Buying on balance. Comprar al límite.
Buy or sell by the gross. Compraventa al mayoreo.	Buying on credit; credit purchase. Compra a crédito.
Buy out (to). Comprar la parte de un socio.	Buying on margin. Compra sobre margen.
Buy; purchase. Compra.	Buying power. Capacidad de compra.
Buy-back agreement. Pacto de retroventa.	Buy-in-procedure. Procedimiento de cierre.
Buyer's market; demand market. Mercado de compradores.	Buy-stop order. Orden de compra a precio tope.
Buyers over. Exceso de compradores.	Bylaw reserves. Reservas estatutarias.
	By-product. Producto accesorio.

C

- CAC 40 index.** Índice CAC 40.
- Cadastral.** Catastral.
- Cadastral value, assessed value.** Valor catastral.
- Cadastre.** Catastro.
- Cadillac effect.** Efecto Cadillac.
- Caducity; expiration; lapse.** Caducidad.
- Cahier's department.** Departamento de caja.
- Calculate (to); Compute (to).** Calcular.
- Calculating punch.** Calculador electrónico.
- Calculation agent.** Agente de Cálculo.
- Calculation; computation.** Cálculo.
- Calculator.** Calculadora.
- Calendar feature.** Fechador.
- Calendar spreading.** Prórroga de opciones.
- Calendar year.** Año natural.
- Calendar year experience.** Ejercicio anual.
- Call.** Aviso (de redención), llamada.
- Call compensation.** Compensación Calificada.
- Call credit.** Nota de abono.
- Call for tenders.** Anuncio de licitación.
- Call loan; call credit.** Préstamo a la orden.
- Call money.** Dinero a la vista.
- Call option.** Opciones de compra.
- Call pay.** Paga por trabajos esporádicos.
- Call transfer.** Transferencia de llamada.
- Call, enforce payment (to).** Exigir el pago, cobrar.
- Callability.** Exigibilidad.
- Callable bond.** Bono con opción de recompra.
- Called-up shares.** Acciones pagadoras.
- Calling stockholders-meeting.** Convocatoria a asamblea de accionistas.
- Cambist; trader.** Cambista.
- Campaign; crop year.** Campaña.
- Canceled; void.** Cancelado, anulado.
- Canceling entry; balancing entry.** Contrapartida.
- Cancellation.** Cancelación.
- Cancellation clause.** Cláusula de cancelación.
- Cancellation evidence.** Comprobante de cancelación.
- Cancellation, rescission.** Anulación.
- Canned presentation.** Presentación estereotipada.

Canonical law. Derecho económico.	Capital gain. Ganancia de capital.
Canvass. Escrutar.	Capital gain or loss. Ganancias o pérdidas de capital.
Cap; Ceiling. Techo.	Capital gain; surplus value; unearned increment. Plusvalía.
Capacity. Capacidad.	Capital gains. Ganancias en bienes de capital.
Capacity cost. Costo de capacidad.	Capital goods. Bienes de capital.
Capacity held. Puesto que ocupa.	Capital grants. Subvenciones de capital.
Capacity of plant or equipment. Capacidad productiva.	Capital improvement program. Programa de mejora del patrimonio.
Capacity ratio. Índice de ocupación.	Capital income; investment income. Rendimiento del capital.
Capital account. Cuenta de capital.	Capital increase. Ampliación de capital.
Capital account balance. Balanza por cuenta de capital.	Capital increase expenses. Gastos de ampliación de capital.
Capital accumulation. Acumulación de capital.	Capital inflow. Afluencia de capital.
Capital adequacy ratio. Coeficiente de garantía.	Capital intensive. Capital intensivo.
Capital assets. Activos de capital.	Capital interest. Participación en el capital.
Capital budget. Presupuesto de capital.	Capital investment; capital expenditure. Inversión de capital.
Capital circulation. Circulación de capital.	Capital investments. Inversiones de capital.
Capital consumption. Consumo de capital.	Capital liability. Obligaciones de capital.
Capital decrease; capital reduction. Reducción de capital.	Capital loss. Pérdidas de capital.
Capital deepening. Profundización del capital.	Capital market. Mercado de capitales.
Capital equipment. Bienes de producción.	Capital market line. Línea de mercado de capitales.
Capital equivalence. Equivalencia.	Capital movement. Movimiento de capital.
Capital expenditure. Erogación de capital.	Capital outlay. Desembolsos de capital.
Capital expenditure. Gastos de capital.	Capital productivity. Productividad del capital.
Capital expenditure; Capital outlay. Desembolso capitalizable.	Capital rationing. Racionalización del capital.
Capital export. Exportación de capitales.	Capital ratios. Razones de capital.
Capital flight. Capitales volátiles.	Capital renewal. Reinversión de capital.
Capital flight of funds. Fuga de capitales.	
Capital formation. Formación de capital.	

- Capital requirements.** Necesidades de capital.
- Capital reserves.** Reservas de capital.
- Capital resources.** Recursos de capital.
- Capital rotation.** Rotación de capital.
- Capital share.** Parte del capital.
- Capital shortage.** Escasez de capital.
- Capital stock.** Capital accionario.
- Capital stock of subsidiaries.** Capital social en compañías afiliadas.
- Capital stock premiums.** Primas sobre acciones.
- Capital stock register; stockholder's register; stock ledger.** Registro de accionistas.
- Capital structure.** Estructura del capital.
- Capital sum.** Suma de capital.
- Capital surplus.** Superávit de capital.
- Capital transfer.** Transferencia de capital.
- Capital turnover.** Rotación del capital.
- Capital; principal.** Capital.
- Capitalism.** Capitalismo.
- Capitalist.** Capitalista.
- Capitalist credit.** Crédito capitalista.
- Capitalist economy.** Economía capitalista.
- Capitalist partner; financial partner.** Socio capitalista.
- Capitalist planning.** Planeación capitalista.
- Capitalistic naturalization.** Nacionalización capitalista.
- Capitalizable interest.** Interés capitalizable.
- Capitalization.** Capitalización.
- Capitalization bank.** Banco de capitalización.
- Capitalization factor.** Factor de capitalización.
- Capitalization fund.** Fondo de capitalización.
- Capitalization of reserves.** Incorporación de reservas.
- Capitalization unit.** Partida capitalizable.
- Capitalize.** Capitalizar.
- Capitalize a profit.** Capitalizar un rendimiento.
- Capitalize an income.** Capitalizar una renta.
- Capitalized expenses.** Gastos capitalizados.
- Capitalized profits.** Utilidades capitalizadas.
- Capitalized surplus.** Superávit capitalizado.
- Capitalized value.** Valor capitalizado.
- Capital-labor relation.** Relación capital-trabajo.
- Capital-output ratio.** Coeficiente de capital.
- Capital-product relation.** Relación capital-producto.
- Caption; chapter.** Capítulo.
- Captive insurer.** Asegurador a precio de coste.
- Captive audience.** Audiencia cautiva (forzosa).
- Captive market; closed market.** Mercado cautivo.
- Captive shop.** Producción derivada.
- Car stock credit.** Crédito concesionario.
- Card.** Tarjeta.
- Care.** Celso profesional.
- Career path.** Carrera profesional.

Career planning. Planificación profesional.	Cash against documents (CAD). Pago contra documentos.
Career plateau. Meseta profesional.	Cash and carry wholesaler. Mayorista de autoservicio.
Career stages. Escenarios profesionales.	Cash assets. Activos de caja, activo en efectivo.
Career; run. Carrera.	Cash assets of the banking system; credit institutions cash assets. Activos de caja del sistema bancario.
Cargo insurance. Seguro de cargamento.	Cash assets; Cash on hand and in banks. Activo disponible.
Carried down. Saldo arrastrado.	Cash audit. Auditoría de caja.
Carrier. Transportista.	Cash basis. Base de efectivo.
Carrier insurance policy. Póliza de seguro de transporte.	Cash basis accounting. Contabilidad a base de efectivo.
Carry. Pasar, arrastrar.	Cash before delivery (CBD). Pago antes de la entrega.
Carry forward tax loss. Pérdida fiscal amortizable en años futuros.	Cash book. Caja corrida.
Carry forward; forwarding. Suma y sigue.	Cash book; Cash journal. Libro de caja.
Carry insurance. Estar asegurado.	Cash budget. Presupuesto de tesorería.
Carry over. Arrastrar un saldo.	Cash budget; cash forecast. Presupuesto de caja.
Carrying charge. Gastos de mantenimiento.	Cash buying. Compra en efectivo.
Carrying charge. Sobregasto.	Cash card. Tarjeta de cliente.
Carrying costs. Costos incidentales.	Cash coefficient; cash ratio. Coeficiente de efectivo.
Carryover. Diferimiento.	Cash commodity. Bien en efectivo.
Carte blanche. Carta blanca.	Cash contract. Contrato de efectivo.
Cartel. Cártel.	Cash count. Arqueo de caja.
Cartesian coordinates. Coordenadas cartesianas.	Cash count, burden. Arqueo.
Cartesian coordinates. Ejes cartesianos.	Cash deficit. Déficit de caja.
Carton. Envase interior de cartón.	Cash deposited in pension. Efectivo depositado en pensiones.
Cascade effect. Efecto de cascada.	Cash disbursements record. Registro de pagos.
Case file; disciplinary proceedings. Expediente.	Cash discount; prompt payment discount. Descuento por pronto pago.
Case method. Casos, método de los.	
Case study. Caso de estudio.	
Cash. Caja.	
Cash a check (to). Convertir un cheque en efectivo.	
Cash accounting. Contabilidad de caja.	

Cash dispenser; automated teller machine (ATM). Cajero automático.	Cash price, spot price. Precio de contado.
Cash dividends. Dividendos en efectivo.	Cash purchase. Compra al contado.
Cash earnings. Ingresos en efectivo.	Cash ratio. Índices de tesorería.
Cash entry. Asiento de caja.	Cash receipts. Recibo de caja.
Cash flow. Flujo de caja.	Cash receipts register. Registro de cobros.
Cash flow account. Cuenta de flujo de efectivo.	Cash records. Libros y registros de caja.
Cash flow program. Programa de aplazamiento de prima de seguro.	Cash refund. Reembolso en efectivo.
Cash flow risk. Riesgo de flujo de efectivo.	Cash refund annuity. Pensión vitalicia en efectivo.
Cash flow statement. Órgano administrativo.	Cash registers. Máquinas registradoras.
Cash fund. Fondo de caja.	Cash report. Informe de caja.
Cash hedge. Cobertura líquida.	Cash requirements. Requerimientos de efectivo.
Cash held by public. Efectivo en manos del público.	Cash reserve. Reserva de caja.
Cash in banks. Efectivo en bancos.	Cash revolving funds. Caja de fondos revolventes.
Cash in transit. Efectivo en tránsito.	Cash sale. Venta al contado.
Cash in transit to bank. Remesas en camino al banco.	Cash settlements, spot. Contado, operaciones al.
Cash inflows. Flujos de entrada de caja.	Cash shortfall. Quebranto de moneda.
Cash journal. Diario de caja.	Cash statement. Corte de caja.
Cash management. Manejo de efectivo.	Cash surplus. Superávit de caja.
Cash on delivery (COD). Pago contra entrega.	Cash surrender value. Valor de rescate en efectivo.
Cash on hand. Efectivo en caja.	Cash surrender value. Valor en efectivo por liquidación.
Cash or financial budget. Presupuesto de efectivo o financiero.	Cash transactions. Operaciones de caja.
Cash order. Pedido al contado.	Cash value. Valor en efectivo.
Cash outflows. Flujos de salida de caja.	Cash; coins. Metálico, efectivo.
Cash over and short. Sobrantes y faltantes de caja.	Cash; liquid assets, cash value. Efectivo.
Cash over and short account. Cuenta de excedentes y descubiertos líquidos.	Cash-basis method. Método de caja.
Cash payment; prompt payment. Pago al contado.	Cash-cow. Vaca lechera.
Cash position. Posición de contado.	Cash-flow statement. Estado de flujo de efectivo.
	Cash-flow yield. Rendimiento de cash-flow.

- Cashier.** Cajero.
- Cashier's check.** Cheque de caja; talón bancario.
- Casting up.** Totalizadora.
- Casual unemployment.** Desempleo coyuntural.
- Casual workers.** Trabajadores eventuales.
- Casualty coverage.** Seguro contra riesgos.
- Casualty insurance.** Seguro por lesiones.
- Catalogue sale.** Venta por catálogo.
- Catalogue.** Catálogo.
- Catastrophe.** Catástrofe.
- Catastrophic insurance.** Seguro por catástrofe.
- Catastrophic risk.** Riesgo catastrófico.
- Cattle rancher.** Hacendado.
- Cause of action.** Causa de la demanda.
- Cause-and-effect diagram.** Diagrama causa-efecto.
- Caveman (slang).** Cavernícola.
- Cease and desist order.** Orden de disolución.
- Cedent; transferor; ceding company; endorser.** Cedente.
- Ceiling price.** Precio tope.
- Census.** Censo.
- Cent.** Centavo.
- Central bank.** Banco central.
- Central buying.** Compras centralizadas.
- Central certificate service (CCS).** Servicio central de certificados.
- Central exchange rate.** Tipo de cambio central.
- Central labor union.** Central sindical.
- Central market wholesaler.** Asentador.
- Central office; head office; main office.** Oficina matriz.
- Central person.** Persona central.
- Central planning.** Planificación central.
- Central Registry.** Registro Central.
- Central tendency, measure of.** Medida de tendencia central.
- Centralism.** Centralismo.
- Centralization.** Centralización.
- Centralized administration.** Administración centralizada.
- Centralized purchasing.** Centralización de compras.
- Cents elimination.** Eliminación de centavos.
- Certain quotation.** Cotización cierta.
- Certainty.** Certeza.
- Certificate for administrative authorities.** Dictamen administrativo.
- Certificate for judicial authorities.** Dictamen judicial.
- Certificate inventory.** Certificación de inventarios.
- Certificate of beneficial interest.** Certificado de usufructo de interés.
- Certificate of deposit, demand.** Certificado de depósito a la vista.
- Certificate of deposit, time.** Certificado de depósito a plazo.
- Certificate of deposit; negotiable warehouse.** Certificado de depósito.
- Certificate of eligibility.** Certificado de conformidad.
- Certificate of Incorporation; public deed of incorporation.** Escritura constitutiva.
- Certificate of indebtedness.** Certificado de deuda.

- Certificate of insurance.** Certificado de seguro.
- Certificate of occupancy.** Cédula de habitabilidad.
- Certificate of origin.** Certificado de origen.
- Certificate of quality.** Certificado de calidad.
- Certificate of release.** Certificado de liberación.
- Certificate of title.** Certificado de título.
- Certificate; testimonial.** Certificado.
- Certification.** Certificación.
- Certification unit; participation certificate.** Certificado de participación.
- Certifications for stock-holders.** Constancia a socios.
- Certified balance sheet.** Balance general dictaminado.
- Certified check; marked check.** Cheque certificado.
- Certified mail; registered mail.** Correo certificado.
- Certified public accountant.** Contador público titulado.
- Certify.** Certificar.
- Cesser clause.** Cláusula de cesación.
- Chain of command.** Cadena de mando.
- Chain-linked index.** Índice en cadena.
- Chairman elect.** Presidente electo.
- Chairman of the board.** Presidente del consejo de administración.
- Challenge.** Impugnar.
- Chamber of commerce.** Cámara de comercio.
- Chance cause.** Causa aleatoria.
- Chance difference.** Diferencia de oportunidad.
- Change agent.** Asesor en cambios.
- Change in consumption.** Consumo, cambio en el.
- Change in demand.** Cambio en la demanda.
- Change in supply.** Oferta, cambio en la.
- Change of title.** Cambio de propietario.
- Change order.** Modificación en el contenido (de un contrato).
- Change process.** Proceso de cambio.
- Change; exchange;** Cambio, cotización.
- Changes in costs.** Variación en los costos.
- Channel.** Canal.
- Channel of distribution.** Canal de distribución.
- Channel of supply.** Canal de abastecimiento.
- Chaos.** Caos.
- Character classification of expenditures.** Clasificación de gastos según su clase.
- Characteristic line.** Línea característica.
- Charge account.** Cuenta de crédito.
- Charge tag.** Marcar un precio.
- Charge to expense.** Cargado a gastos.
- Charge; debit.** Cargo.
- Charge-backs.** Rezagos.
- Charges for collecting.** Gastos al cobro.
- Charges for reloading.** Gastos de reembarque.
- Charging material out.** Extracción del material.
- Chart of accounts.** Catálogo de cuentas.
- Charter.** Incorporación.
- Charter party.** Contrato de fletamento.
- Chartered accountant.** Contador titulado.

- Chartered property & casualty underwriter (CPCU).** Título de agente de la propiedad inmobiliaria.
- Chattel.** Bien mueble.
- Chattel mortgage.** Gravamen sobre bienes muebles.
- Chattel paper.** Derechos en pago.
- Chattels mortgage.** Hipoteca sobre bienes muebles.
- Cheap jack.** Vendedor de saldos.
- Cheap money.** Dinero barato.
- Cheap, inexpensive.** Barato.
- Cheapest to deliver.** Entrega del más barato.
- Check.** Verificación.
- Check authorization/verification.** Confirmación de cheque.
- Check digit.** Dígito de verificación.
- Check list.** Lista control.
- Check of sales.** Comprobación de las ventas.
- Check on the Registry.** Comprobación en el registro de la propiedad.
- Check out; to check.** Checar.
- Check payable to.** Cheque nominativo.
- Check protector.** Máquina protectora de cheques.
- Check register.** Registro de cheques.
- Check to bearer; bearer check.** Cheque al portador.
- Check to order; order check.** Cheque a la orden.
- Check trading.** Cheque de pago aplazado.
- Check up (to); compare (to); trace; collate.** Cotejar.
- Check voucher.** Póliza de cheque.
- Check; bill check.** Cheque.
- Checkbook.** Chequera.
- Checked computations.** Cálculos verificados.
- Checked to prior year.** Cotejado con el año anterior.
- Checking.** Revisión.
- Checking copy.** Copia de control.
- Check-sheet.** Hoja de checado.
- Chief engineer.** Ingeniero jefe.
- Chief executive officer (CEO).** Jefe ejecutivo.
- Choses in possession.** Objetos poseídos.
- Christmas bonus.** Pago de aguinaldo.
- Christmas bonus; Year-end bonus.** Aguinaldo.
- Chronic unemployment.** Desempleo crónico.
- Chronogram.** Cronograma.
- Circuit-breakers.** Cortocircuito.
- Circular flow.** Flujo circular.
- Circular flow of income.** Flujo circular del ingreso.
- Circular; circulate.** Circular.
- Circularization.** Confirmación (de saldos).
- Circulating assets; current assets.** Activo circulante.
- Circulating capital.** Capital circulante.
- Circulating capital good.** Bien de capital circulante.
- Circulation.** Circulación.
- Circumstance.** Circunstancia.
- Circumstantial.** Coyuntural.
- Circumstantial evidence.** Prueba circunstancial.
- City.** Ciudad.
- City road system, road network.** Redes viales, arterias de vialidad.
- Civil commotion insurance; Riot insurance.** Seguro de motín.

- Civil law.** Derecho civil.
- Civil law tax.** Código civil.
- Civil liability.** Responsabilidad civil.
- Civil loan.** Préstamo civil.
- Civil Register.** Registro civil.
- Civil status; marital status.** Estado civil.
- Civil suit; civil action.** Juicio civil.
- Claim.** Reclamación.
- Claimant; complainant; plaintiff.**
Demandante.
- Claims against credit unions.** Derecho en uniones de crédito.
- Claims of refund.** Reclamación de reembolsos.
- Clarification; Explanation.** Aclaración.
- Class.** Clase.
- Class action.** Demanda de grupo.
- Class of shares.** Lote de acciones.
- Classical decision theory.** Decisión, teoría clásica de la.
- Classical design theory.** Diseño, teoría clásica del.
- Classical economics.** Economía clásica.
- Classical management.** Dirección clásica.
- Classical organization theory.**
Organización, teoría clásica de la.
- Classical School.** Escuela clásica.
- Classical theory.** Teoría clásica.
- Classical unemployment.** Desempleo clásico.
- Classification method.** Método de clasificación.
- Classification; bracketing.** Clasificación.
- Classified.** Clasificado.
- Classified advertising.** Publicidad clasificada.
- Classified balance sheet.** Balance clasificado.
- Classified document.** Documento reservado.
- Classified taxation.** Imposición funcional.
- Clause; covenant.** Cláusula.
- Clave key result area.** Área de resultados.
- Clean bill of lading.** Conocimiento de embarque limpio.
- Clean certificate.** Dictamen limpio.
- Clean draft.** Giro sin documentos.
- Clean float.** Flotación limpia.
- Clean letter of credit.** Carta de crédito simple.
- Clean price.** Precio limpio.
- Clean up fund.** Fondo de liquidación.
- Clear (to).** Aclarar, despachar.
- Clear of all expenses.** Libre de todo gasto.
- Clear time.** Tiempo libre.
- Clear title.** Título limpio.
- Clearance.** Compensación; liquidación.
- Clearing accounts.** Cuentas puente.
- Clearing and settlement.** Compensación y liquidación.
- Clearing house.** Cámara de compensación.
- Clearing margin fund.** Fondo de compensación.
- Cleptocracy.** Cleptocracia.
- Client organization.** Organización cliente.
- Client's written representations.** Cartas de confirmación de los clientes.
- Climate.** Clima.
- Cliques.** Camarillas.
- Clock card; Time card.** Tarjeta de reloj o de tiempo (de asistencia).
- Close.** Cierre.

- Close out.** Saldar, remate.
- Close out; Offsetting positions.** Cerrar posiciones.
- Close the books.** Cerrar los libros.
- Closed account.** Cuenta saldada.
- Closed corporation.** Empresa de responsabilidad limitada.
- Closed credit.** Crédito cerrado.
- Closed economy.** Economía cerrada.
- Closed issue.** Emisión cerrada.
- Closed loop.** Ciclo cerrado.
- Closed mortgage.** Hipoteca cancelada.
- Closed shop.** Sindicación obligatoria.
- Closed structure.** Estructura cerrada.
- Closed systems.** Sistemas cerrados.
- Closed trade.** Transacción rápida.
- Closed union.** Sindicato cerrado.
- Closing ceremony.** Ceremonia de clausura.
- Closing costs.** Gastos totales.
- Closing date.** Fecha de cierre.
- Closing day.** Día de cierre.
- Closing down.** Clausurar.
- Closing entries.** Asientos de cierre.
- Closing entry.** Asiento de cierre.
- Closing position.** Cierre de posición.
- Closing price.** Precio de cierre.
- Closing price; closing quotation.** Cotización al cierre.
- Closing purchase.** Compra cerrada.
- Closing range.** Rango de cierre.
- Closing sale.** Venta cerrada.
- Closing stock inventory.** Cierre de inventario final.
- Closing title.** Título, consumación del traspaso del.
- Cloud on title.** Título imperfecto.
- Club of Rome.** Club de Roma.
- Co management; codetermination.** Cogestión.
- Co responsibility levies.** Corresponsabilidad.
- Coaching; training.** Entrenamiento.
- Coalition bargaining.** Coalición negociadora.
- Coalition power.** Fuerza de coalición.
- Cobweb chart.** Diagrama de la telaraña.
- COD (cash on delivery).** Pago a reembolso.
- Code.** Código.
- Coding.** Codificación.
- Coefficient of cross-elasticity.** Coeficiente de la elasticidad cruzada.
- Coefficient of immediate liquidity.** Coeficiente de liquidez.
- Coefficient of relative effectiveness.** Coeficiente de eficiencia relativa.
- Coefficient; ratio, rate.** Coeficiente.
- Coercive power.** Poder coercitivo.
- Cogeneration.** Cogeneración.
- Cognition.** Cognición.
- Cognitive dissonance.** Disonancia cognoscitiva.
- Cohesiveness.** Cohesión.
- Coin pack.** Paquete para monedas.
- Coinage.** Acuñación.
- Coinsurance; contribution clause.** Coaseguro.
- Coinsurer.** Coasegurador.
- Cold call.** Llamada en frío.
- Cold canvassing.** Sondeo frío.
- Cold storage training.** Formación profesional en frío.
- Co-lead manager; Joint lead manager.** Subdirector principal.

- Collaborative situation.** Situación de colaboración.
- Collaborative style.** Estilo colaboracionista.
- Collapse; crash, crack.** Colapso.
- Collapsible container.** Contenedor plegable.
- Collateral.** Colateral.
- Collateral bond.** Bono con colateral.
- Collateral businesses.** Negocios colaterales.
- Collateral loan.** Préstamo con garantía colateral.
- Collateral note.** Pagaré colateral.
- Collateral risk.** Riesgo colateral.
- Collateral trust bonds.** Bonos con garantía colateral.
- Collateralized credit.** Crédito con garantía real.
- Collating and binding.** Compaginación y encuadernación.
- Collation.** Compulsa.
- Collect.** Cobrar.
- Collect on delivery.** Contra reembolso.
- Collectible.** Cobrable.
- Collection.** Cobro.
- Collection cycle.** Ciclo de cobro.
- Collection endorsement.** Endoso en procuración o al cobro.
- Collection expenses.** Gastos de cobranza.
- Collection management.** Gestión de cobro.
- Collection ratio.** Índice de cobranza.
- Collection service.** Servicio de cobro.
- Collection through.** Cobro a través.
- Collections on accounts receivable.** Cobros a clientes.
- Collective account.** Cuenta colectiva.
- Collective bargaining.** Convenio colectivo.
- Collective investment.** Inversión colectiva.
- Collective investment company.** Sociedad de inversión colectiva.
- Collective investment institutions.** Instituciones de inversión colectiva.
- Collective label.** Marca colectiva.
- Collective labor contract, collective bargain- agreement.** Contrato colectivo de trabajo.
- Collective negotiations; collective bargaining.** Negociación colectiva.
- Collective products.** Bienes colectivos.
- Collectivism.** Colectivismo.
- Collector.** Cobrador.
- Collector's office.** Oficinas recaudadoras.
- Collegial approach to supervision.** Supervisión colegiada, enfoque de la.
- Collision insurance.** Seguro de colisión.
- Collusion.** Confabulación.
- Collusion paper; fraudulent drafts.** Papel de colusión.
- Colonialism.** Colonialismo.
- Colonization, land settlement, land claiming.** Colonización.
- Colossalism.** Colosalismo.
- Column.** Columna.
- Columnar system.** Sistema tabular.
- Co-managers.** Subdirectores.
- Combination.** Combinación.
- Combination of approaches.** Combinación de métodos.
- Combination policy.** Póliza combinada.
- Combination rate.** Tarifa combinada.
- Combined balance sheet.** Balance combinado.

Combined balance sheet. Balance general combinado.	Commercial letter of credit. Carta de crédito comercial.
Combined financial statements. Estados financieros combinados.	Commercial loan. Crédito mercantil.
Combined; joint. Mancomunado.	Commercial monopoly; trade monopoly. Monopolio comercial.
Comfort letter. Carta de apoyo.	Commercial multiple peril policy. Póliza comercial múltiple.
Command group. Grupo de supervisión.	Commercial notaries. Corredores públicos.
Commercial. Anuncio comercial.	Commercial paper. Papel mercantil.
Commercial account. Cuenta comercial o corriente.	Commercial paper issuers. Emisor de pagarés.
Commercial arbitration. Arbitraje comercial.	Commercial paper; corporate note. Pagaré de empresa.
Commercial area. Zona comercial.	Commercial paper; trade paper; trade bills; instrument. Papel comercial.
Commercial banks. Banco comercial.	Commercial policy. Política comercial.
Commercial bill; customer portfolio. Cartera comercial.	Commercial profit. Ganancia comercial.
Commercial capital. Capital comercial.	Commercial property. Propiedad comercial.
Commercial company, business corporation. Compañía mercantil.	Commercial saturation. Saturación comercial.
Commercial consideration. Consideración de carácter comercial.	Commercial school. Escuela de comercio.
Commercial contract. Contrato mercantil.	Commercial set. Juego de documentos comerciales.
Commercial discount; trade discount. Descuento comercial.	Commercial signature. Firma comercial.
Commercial document. Documento comercial.	Commercial transaction. Acto comercial.
Commercial draft. Giro comercial.	Commercial year. Año comercial.
Commercial environment. Ambiente comercial.	Commerzbank index. Índice Commerzbank.
Commercial expansion. Expansión comercial.	Commission. Comisiones.
Commercial expenses. Gastos comerciales.	Commission accounts receivable. Cuentas endosadas al cobro.
Commercial gravitation. Gravitación comercial.	Commission agent; broker. Comisionista.
Commercial invoice. Factura comercial.	Commission billing. Factura de comisiones.
Commercial law. Legislación mercantil.	

Commission merchant. Comerciante a comisión.	Commodity certificate. Certificado del producto.
Commission salesperson. Vendedor a comisión.	Commodity contracts. Contratos o instrumentos derivados sobre bienes fungibles.
Commission statement. Liquidación de comisiones.	Commodity currency. Dinero mercancía.
Commission; fee. Comisión.	Commodity linked bond. Bono ligado a commodities.
Commissioner. Comisionado.	Commodity prices. Precios de mercancías.
Commissioner of insurance. Comisionado de seguros.	Commodity-linked financial instruments. Instrumentos financieros ligados a bienes fungibles.
Commissioner; examiner. Comisario.	Common Agricultural Policy. Política agraria comunitaria.
Commissions earned. Comisiones ganadas.	Common carrier. Transportista común.
Commissions income. Ingresos por comisiones.	Common costs; cost pool. Costos comunes.
Commissions paid in advance. Comisiones pagadas por anticipado.	Common costs; joint costs. Costos conjuntos.
Commissions payable. Comisiones por pagar.	Common disaster clause. Cláusula de fallecimiento conjunto.
Commissions receivable. Comisiones a recibir.	Common holdership. Tenencia en común.
Commissions to workers. Comisiones a trabajadores.	Common laborer. Trabajador corriente.
Commitment fee. Comisión de mantenimiento.	Common law. Ley común.
Commitment letter. Carta de compromiso.	Common law liability. Responsabilidad por derecho consuetudinario.
Committed fixed costs. Costo fijo comprometido.	Common law; case law. Derecho común.
Committed principle. Principio de compromiso.	Common Market. Mercado común.
Committee. Comité.	Common practice; Customary practice. Práctica común.
Committee of creditor-liquidators. Sindicatura de una quiebra.	Common stock. Acciones ordinarias.
Committee, temporary (ad hoc). Comité temporal (ad hoc).	Common stock fund. Renta variable, fondos de.
Commodities futures. Futuros sobre commodities.	Common stock; ordinary shares. Acciones comunes.
Commodity. Bien fungible.	Communal land; common farm land. Ejido.

Communication. Comunicación.	Comparative advantage principle. Principio de la ventaja comparativa.
Communication, horizontal. Comunicación horizontal.	Comparative advertising. Publicidad comparativa.
Communication, one-way. Comunicación unidireccional.	Comparative balance sheet. Balance comparativo.
Communication, vertical. Comunicación vertical.	Comparative consolidated balance sheet. Balance general comparativo consolidado.
Communism. Comunismo.	Comparative cost. Costo comparativo.
Communitarian preference. Preferencia comunitaria.	Comparative financial statements. Cuentas anuales comparativas.
Community. Comunidad.	Comparative statement. Estado comparativo.
Community law. Derecho comunitario.	Compare. Comparar.
Community of interests. Comunidad de intereses.	Comparison. Equiparación.
Community property. Bienes gananciales.	Comparison shopper. Comprador comparativo.
Community rate of return. Tasa de rendimientos colectiva.	Comparison; Proofreading. Cotejo.
Commute. Conmutar.	Compensating balance. Saldo compensatorio.
Compact; agreement; covenant; Pacto, acuerdo.	Compensating duties. Derechos compensatorios.
Company conglomerate. Conglomerado empresarial.	Compensating errors. Errores compensados.
Company man. Hombre de la casa.	Compensation. Compensación; compensación personal.
Company mission. Compañía, misión de una.	Compensation award. Premio de indemnización.
Company name. Firma social.	Compensation expense. Gasto compensatorio.
Company objective. Objetivo de la compañía.	Compensation insurance. Seguro de compensación.
Company standardization. Estandarización de una compañía.	Compensatory arrangement. Convenio compensatorio.
Company town. Colonia.	Compensatory fiscal policy. Política fiscal compensatoria.
Company union. Sindicato empresarial.	Compensatory payment. Pago compensatorio.
Company, corporation. Compañía.	
Company's issued capital. Capital emitido por la compañía.	
Comparative advantage. Ventaja comparativa.	

Competence of evidential matter. Suficiencia de la evidencia comprobatoria.	Complementary tax; Supplementary tax; surtax. Impuesto complementario.
Competence price fixing. Fijación de precios basados en la competencia.	Complementing entry. Asiento de complemento.
Competent authority. Autoridad competente.	Complete audit. Auditoría completa.
Competition; Competence. Competencia.	Complete cross-referencing. Referencias cruzadas completas.
Competitive. Competitivo.	Complete operation. Operación completa.
Competitive advantage. Ventaja competitiva.	Completed share transfer. Orden aplicada.
Competitive analysis. Análisis competitivo.	Completed transaction. Transacción consumada.
Competitive bid. Emisión competitiva.	Completing an audit. Conclusión de una auditoría.
Competitive bidding. Concurso de ofertas.	Complex organization. Organización compleja.
Competitive bids. Peticiones competitivas.	Complex systems. Sistemas complejos.
Competitive devaluations. Devaluaciones competitivas.	Complex work. Trabajo complejo.
Competitive equilibrium. Equilibrio competitivo.	Compliance. Cumplimiento.
Competitive goods. Bienes competitivos.	Component. Componente.
Competitive price. Precio competitivo.	Composite depreciation. Depreciación combinada.
Competitiveness index. Índice de competitividad.	Composite inventory. Inventario compuesto.
Competitiveness; competitiveness. Competitividad.	Composite rate. Tipo compuesto.
Competitor. Competidor.	Composite supply. Oferta múltiple.
Complaint. Queja.	Composition fallacy. Falacia de la composición.
Complement the accounts (to). Complementar las cuentas.	Compound entry. Asiento compuesto.
Complementarity. Adicionalidad.	Compound financial instruments. Instrumentos financieros compuestos.
Complementary agreement. Acuerdo complementario.	Compound indicators. Indicadores compuestos.
Complementary goods. Bienes complementarios.	Compound interest. Interés compuesto.
Complementary products. Productos complementarios.	Compound interest period. Periodo de interés compuesto.

- Compound obligation.** Obligación compuesta.
- Compound period.** Periodo compuesto.
- Compound; compounded.** Compuesto.
- Comprehensive budgeting.** Presupuesto global.
- Comprehensive major medical insurance.** Seguro multirriesgo de asistencia médica.
- Comprehensive personal liability insurance.** Seguro de responsabilidad civil multirriesgo.
- Comprehensive planning.** Planeación global.
- Comprehensive policy.** Póliza multirriesgo.
- Compressed work week.** Semana de trabajo reducida.
- Compromise; commitment.** Compromiso.
- Comptroller.** Interventor.
- Comptrollership.** Contraloría.
- Compulsory arbitration.** Arbitrio judicial.
- Compulsory days of rest, obligatory holidays.** Días de descanso obligatorio.
- Compulsory insurance.** Seguro obligatorio.
- Compulsory procedure.** Apremio, procedimiento de.
- Compulsory retirement.** Jubilación obligatoria.
- Compulsory staff consultation.** Personal de consulta obligatoria.
- Compulsory tender.** Curso forzoso.
- Computable.** Computable.
- Computable liabilities.** Pasivo computable.
- Computation.** Cómputo.
- Compute.** Computar.
- Computer audit.** Auditoría informática.
- Conceal.** Encubrir, disimular.
- Concealed asset.** Activo negro.
- Concealment.** Ocultación.
- Concealment of assets.** Ocultación de bienes.
- Concentrated marketing.** Comercialización concentrada.
- Concentration in employment.** Concentración laboral.
- Concentration of capital.** Concentración de capital.
- Concentration point.** Punto de concentración.
- Concentration ratio.** Grado de concentración.
- Concentration; recapitulation.** Concentración.
- Concept testing.** Prueba conceptual.
- Concessionaire; licensee.** Concesionario.
- Conciliation; reconciliation.** Conciliación.
- Conclude a transaction.** Cerrar una operación.
- Conclusions and recommendations.** Conclusiones y recomendaciones.
- Concrete work.** Trabajo concreto.
- Concurrency.** Concurrencia de seguros.
- Concurrent authority.** Venta de inmueble sin exclusiva.
- Concurrent control.** Control coincidente.
- Concurrent insurance.** Seguros concomitantes.
- Concurrent staff authority.** Autoridad concurrente.
- Condemnation.** Desaprobar.
- Condemnation proceedings.** Expropiación forzosa.

Condensed balance sheet. Balance general condensado.	Configuration management. Gestión de configuración.
Condensed statement. Estado condensado.	Confirm. Confirmar.
Condition. Condición, situación.	Confirmation. Confirmación.
Condition income. Renta de situación.	Confirmation Endorsement. Confirmación de pedido.
Condition of forwarding. Condición de expedición.	Confirmation of accounts. Confirmación de cuentas.
Condition precedent; dependent covenants. Condición suspensiva.	Confirmation of legal status. Confirmación de la constitución legal.
Condition subsequent. Condición subsecuente, condición resolutoria.	Confirmation request. Solicitud de confirmación.
Conditional guaranty. Garantía condicional.	Confirmed credit. Crédito confirmado.
Conditional sale. Venta condicional.	Confirmed credits opened. Crédito confirmados abiertos.
Conditional sales contract. Contrato de ventas condicional.	Confirmed letter of credit. Crédito conformable o irrevocable.
Conditional value. Valor condicional.	Confiscate. Decomisar.
Conditionality. Condicionalidad.	Confiscation; freeze. Confiscación.
Conditioning process. Proceso de acondicionamiento.	Conflict of interest. Conflicto de intereses.
Conditions concurrent. Condiciones concurrentes.	Conformably to tariff. Con arreglo a la tarifa.
Conditions of certainty. Certidumbre, situación de.	Conformity; rapport. Conformidad.
Conditions of risk. Situaciones de riesgo.	Confrontation conflict resolution. Resolución de un conflicto de confrontación.
Conditions of uncertainty. Incertidumbre, situación de.	Conglomerate. Conglomerado.
Condominium; joint property. Condominio.	Conglomerate merger. Fusión conglomerada.
Conduct its policies. Conducir sus negocios.	Conjoint analysis. Análisis conjunto.
Conference call. Conferencia telefónica.	Conjuncture. Coyuntura.
Conference method. Método de la conferencia.	Consensus management. Consenso administrativo.
Confidential advise. Informe confidencial.	Consent. Consentimiento.
Confidential risk report. Informe confidencial de riesgo.	Consent election. Elección consensuada.
	Consequential loss. Daños emergentes.

Conservative groups. Grupos conservadores.	Consolidated income statement. Estado de resultados consolidados.
Conservator. Conservador.	Consolidated income/loss. Resultado consolidado.
Consideration. Contra prestación.	Consolidated statement. Estado consolidado.
Consign. Consignar mercancías.	Consolidated statement of income. Cuenta de pérdidas y ganancias consolidada.
Consignee. Consignatario.	Consolidated surplus. Superávit consolidado.
Consignee's signature. Firma del consignatario.	Consolidation. Consolidación.
Consignment. Consignación.	Consolidations methods. Métodos de consolidación.
Consignment at best price. Consignación a mejor precio.	Consortium. Consorcio.
Consignment at fixed price. Consignación a precio fijo.	Conspicuous consumption. Consumo de apariencias.
Consignment prepaid. Consignación porte pagado.	Constant capital. Capital constante.
Consignment shipments. Mercancías enviadas en consignación.	Constant parameter. Constante.
Consignments-in. Mercancías en comisión.	Constant prices. Precio constante.
Consignor; depositor. Consignador.	Constant-cost industry. Industria de costos constantes.
Consistency. Consistencia.	Constant-percentage method. Método de porcentaje constante.
Consistency principle. Principio de consistencia.	Constituent; Principal. Poderdante.
Consistency; Standardization. Uniformidad.	Constitution; formation. Constitución.
Consistent. Consistente, uniforme.	Construction in process. Construcciones en proceso.
Consistent.	Construction in process ledger. Mayor de obras en proceso.
Consolidate. Consolidar.	Construction in progress. Obras en proceso.
Consolidated accounts. Cuentas consolidadas.	Constructive delivery. Entrega simbólica.
Consolidated annual accounts. Cuentas anuales consolidadas.	Constructive total loss. Pérdida total indirecta.
Consolidated balance sheet. Balance general consolidado.	Consuetudinary law. Derecho consuetudinario.
Consolidated financial statements. Estados financieros consolidados.	Consular invoice. Factura consular.
Consolidated goodwill. Plusvalía consolidada.	Consultancy. Consultoría.
Consolidated group. Grupo consolidado.	

- Consultant, advisor.** Consultor.
- Consumer.** Consumidor.
- Consumer behavior research.**
Investigación del comportamiento del consumidor.
- Consumer conduct.** Conducta del consumidor.
- Consumer convenience goods.** Derechos del consumidor.
- Consumer cooperative.** Cooperativa de consumo.
- Consumer credit.** Crédito al consumo.
- Consumer demand.** Demanda de consumidores.
- Consumer durables, durable goods.**
Bienes duraderos.
- Consumer durables; durable merchandise.** Bienes de consumo duraderos.
- Consumer goods.** Bienes de consumo.
- Consumer market.** Mercado de consumidor.
- Consumer panel.** Panel de consumidores.
- Consumer picketing.** Piquetes de clientes.
- Consumer price index (CPI).** Índice nacional de precios al consumidor (INPC).
- Consumer profile.** Perfil del consumidor.
- Consumer sovereignty.** Soberanía del consumidor.
- Consumer's preference.** Preferencia del consumidor.
- Consumer's surplus.** Superávit del consumidor.
- Consumism.** Consumismo.
- Consummation.** Consumación.
- Consumption.** Consumo.
- Consumption expenditures.** Gasto de consumo.
- Consumption expenditures.** Gastos de consumo.
- Consumption function.** Función consumo.
- Consumption function.** Función de consumo.
- Consumption fund.** Fondo de consumo.
- Consumption possibility frontier.**
Frontera de posibilidades de consumo.
- Consumption tax.** Impuesto al consumo.
- Contact exchange.** Cambio mercantil.
- Container.** Contenedor.
- Container; packing.** Envase.
- Contaminant.** Contaminante.
- Content analysis.** Análisis de contenidos.
- Content motivation theories.**
Motivaciones internas, teoría de.
- Contentious act.** Acto contencioso.
- Continental system.** Sistema continental.
- Contingency allowance; welfare fund.**
Fondo de previsión.
- Contingency fund.** Fondo para contingencias.
- Contingency planning.** Planeamiento por contingencia.
- Contingency theory of leadership.**
Liderazgo por contingencia, teoría del.
- Contingency theory of management.**
Dirección por contingencia, teoría de la.
- Contingency; exception principle.**
Contingencia.
- Contingent assets.** Activo contingente.
- Contingent claims analysis.** Derechos contingentes, análisis de.

Contingent cost. Costo contingente.	Contract purchasing; turnkey. Contrato de suministro.
Contingent fund. Fondo de contingencias.	Contracting parties. Partes contratantes.
Contingent immunization. Inmunización contingente.	Contracting party. Contratante.
Contingent interest. Condición de hecho.	Contraction, downturn, recession. Contracción.
Contingent liability. Pasivo contingente.	Contractor. Contratista.
Contingent obligation. Obligación contingente.	Contracts guaranty. Garantía de obra.
Contingent order. Orden contingente.	Contractual guaratee. Garantía contractual.
Contingent reserve. Reserva contingente.	Contractual liability. Responsabilidad contractual.
Continuing audit file. Expediente continuo de auditoría.	Contra-cyclical trading. Posición contracíclica.
Continuity in advertising. Continuidad publicitaria.	Contrarians. Contrarios.
Continuous audit. Auditoría continua.	Contravention; infringement. Contravención.
Continuous budget. Presupuesto continuo.	Contributed value. Valor generado.
Continuous capitalization. Capitalización continua.	Contribution. Aportación.
Continuous market. Mercado continuo.	Contribution clause. Coasegurado.
Continuous production. Producción continuada.	Contribution margin. Margen de contribución.
Continuum approach to leadership. Liderazgo, aproximación continua al.	Contribution profit. Utilidad de contribución.
Contra account. Contracuenta.	Contribution theory. Teoría de contribución.
Contra account. Cuenta regularizadora.	Contributory negligence. Negligencia concurrente.
Contraband; smuggling. Contrabando.	Contributory pension plan. Plan de retiro compartido.
Contract carrier. Transportista contratista.	Contributory retirement system. Sistema de jubilación compartido.
Contract curves. Curva de contrato.	Control. Control.
Contract job. Contrato de trabajo.	Control account; controlling account. Cuenta centralizadora.
Contract negotiate. Negociar contratos.	Control backlog. Control de trabajos atrasados.
Contract of carriage. Contrato de transporte.	Control market. Mercado testigo.
Contract program. Contrato-programa.	

Control or controlling account. Cuenta de control.	Conversion cost. Costo de conversión.
Control stock. Acciones de control.	Conversion date. Fecha de conversión.
Controllable costs. Costos controlables.	Conversion discount. Descuento de conversión.
Controlled company. Sociedad controlada.	Conversion factor. Factor de conversión.
Controlled company corporation; sub company. Compañía filial.	Conversion parity. Paridad de conversión.
Controlled corporation. Corporación controlada.	Conversion premium. Prima de conversión.
Controlled economy; command economy. Economía controlada.	Conversion price. Precio de conversión.
Controlled-price housing unit. Vivienda de precio tasado.	Conversion ratio. Tasa de conversión.
Controlling accounts. Cuentas colectivas.	Conversion value. Valor de conversión.
Controlling company. Sociedad controladora.	Conversion, swap. Canje.
Controlling company shares reserves. Reservas para acciones de la sociedad dominante.	Conversion; translation. Conversión.
Controlling function. Función de control.	Convert (to). Convertir.
Controlling interests. Cartera de control.	Convertibility; marketability; liquidity. Convertibilidad.
Conurbation. Conurbación.	Convertible. Convertible.
Convene. Convocar.	Convertible bond. Bono convertible.
Convene a meeting (to). Convocar a asamblea.	Convertible currency. Divisa convertible.
Convention. Convención.	Convertible money. Fondos convertibles.
Conventional interest. Interés convencional.	Convertible preferred stock. Acción preferente convertible.
Conventional loan. Préstamo convencional.	Convertible puttable bond. Bono convertible con opción de venta.
Conventional rating scale. Escala convencional de clasificación.	Convertible share. Acción convertible.
Conventional; by agreement. Convencional.	Convexity. Convexidad.
Convergence. Convergencia.	Conveyor; carrier. Transportador.
Convergence criteria. Criterios de convergencia.	Cooling the client out. Convencer al cliente.
	Cooperation. Cooperación.
	Cooperative. Cooperativa.
	Cooperative advertising. Publicidad cooperativa.
	Cooperative building. Cooperativa de propietarios.
	Cooperative counseling. Consejo cooperativo.

- Cooperative insurer.** Cooperativa de seguros.
- Cooperative marketing.** Comercialización cooperativa.
- Cooperative society.** Sociedad cooperativa de consumo.
- Coordination.** Coordinación.
- Coordinative planning.** Planeamiento coordinado.
- Co-plan.** Plan conjunto.
- Copper money.** Morralla.
- Coproprietor; joint proprietor.** Copropietario.
- Copyright.** Derechos de autor; propiedad intelectual.
- Core management.** Directivos clave.
- Core risk.** Riesgo intrínseco.
- Corner the market.** Acaparar, monopolizar el mercado.
- Corporate banking.** Banca corporativa.
- Corporate books.** Libros institucionales.
- Corporate enterprises.** Sociedad de capitalización.
- Corporate existence.** Personas morales.
- Corporate group.** Grupo de empresas.
- Corporate income tax.** Impuesto sobre sociedades.
- Corporate liabilities; corporate debts.** Pasivo social.
- Corporate muscle.** Músculo corporativo.
- Corporate name.** Denominación social.
- Corporate net worth.** Patrimonio empresarial.
- Corporate planning.** Planeación empresarial.
- Corporate powers.** Facultades de las personas jurídicas.
- Corporate purpose; line of business.** Objeto social.
- Corporate seal.** Sello de la sociedad.
- Corporate state.** Estado corporativo.
- Corporate year.** Año social.
- Corporation.** Corporación.
- Corporation de jure.** Sociedad legal.
- Corporation laws.** Sociedades anónimas, ley de.
- Corporation of limited liability and public interest.** Sociedad de responsabilidad limitada de interés público.
- Corporation of limited liability; limited liability partnership; limited company.** Sociedad de responsabilidad limitada.
- Corporation of mixed liability.** Sociedad de responsabilidad mixta.
- Corporation of supplementary liability.** Sociedad de responsabilidad suplementada.
- Corporation, public company, joint-stock company.** Sociedad anónima.
- Corporative regime.** Régimen corporativista.
- Corporativism.** Corporativismo.
- Corporatize (slang).** Corporizar.
- Corporeal inheritance.** Herencia tangible.
- Correcting component.** Componente correctivo.
- Correction; adjustment.** Corrección.
- Corrective discipline.** Disciplina correctiva.
- Corrective model of control.** Modelo de control correctivo.
- Correlation.** Correlación.
- Correlation coefficient.** Coeficiente de correlación.
- Correlation index.** Índice de correlación.

- Correlation, multiple.** Correlación múltiple.
- Correlation, negative.** Correlación negativa.
- Correlation, positive.** Correlación positiva.
- Correlative entry.** Asiento correlativo.
- Correspondence.** Correspondencia.
- Correspondent.** Corresponsal.
- Correspondent accounts.** Cuentas mutuas.
- Correspondent bank.** Banco corresponsal.
- Corruption.** Corrupción.
- Cosigner.** Consignador.
- Cosmopolitan.** Cosmopolita.
- Cosponsoring.** Copatrocinar.
- Cost.** Costo.
- Cost value.** Valor de costo.
- Cost accounting.** Contabilidad de costos.
- Cost accounts.** Cuentas de costos.
- Cost approach to value.** Valoración según costos.
- Cost benefit analysis.** Costo/beneficio, Análisis de.
- Cost center.** Centro de costo.
- Cost classification.** Clasificación de costos.
- Cost containment.** Contención de costes.
- Cost control.** Costos, control de.
- Cost controlling.** Control de costos.
- Cost curve.** Curva de costo.
- Cost cycle.** Ciclo de los costos.
- Cost department.** Departamento de costos.
- Cost distribution.** Distribución de costos.
- Cost effectiveness.** Costo-efectividad, análisis.
- Cost elements.** Elementos del costo.
- Cost finding.** Determinación del costo.
- Cost ledger.** Mayor de costos.
- Cost method.** Método del costo.
- Cost of capital.** Costo del capital.
- Cost of carry.** Costo de acarreo.
- Cost of debt.** Costo de la deuda.
- Cost of goods manufactured.** Costo de los bienes producidos.
- Cost of goods sold.** Costo de la mercancía vendida.
- Cost of improvements.** Costo del tiempo extra.
- Cost of living.** Costo de la vida.
- Cost of living adjustment.** Ajuste salarial.
- Cost of living index.** Índice del coste de la vida.
- Cost of money.** Costo del dinero.
- Cost of removal.** Costo de remoción.
- Cost of sales statement.** Estado de costo de ventas.
- Cost of underutilization.** Costo de subactividad.
- Cost or market.** Costo o mercado.
- Cost planning.** Planeación de costos.
- Cost plus contract.** Contrato en administración.
- Cost plus pricing.** Costo más margen.
- Cost price.** Precio de costo.
- Cost price or market value.** Precio de costo o valor de mercado.
- Cost principle.** Principio del precio de adquisición.
- Cost records.** Registro de costos.
- Cost recovery.** Recuperación del costo.
- Cost reduction.** Reducción del costo.
- Cost report.** Informes de costos.

Cost sheet. Hoja de costos.	Countersign; check passports. Refrendar.
Cost system. Sistema de costo.	Countersignature; validation. Refrendo.
Cost type of contract. Contrato por administración.	Countervailing credit. Crédito compensatorio.
Cost unit. Unidad de costo.	Countervailing power. Fuerza compensadora.
Cost volume profit analysis. Análisis costo-beneficio.	Counter-vailing products. Productos compensadores.
Cost-by-order system. Sistema de costos por órdenes de pedido.	Country bank. Banco del interior.
Costing. Costeo.	Country risk. Riesgo país.
Costing system. Sistema de costos.	Coupling up. Acoplamiento.
Cost-push inflation; cost inflation. Inflación de costos.	Coupon. Cupón; formulario-cupón.
Council for Mutual. Consejo de asistencia.	Coupon effect. Efecto cupón.
Counseling. Asesoramiento.	Coupon leverage. Apalancamiento de cupón.
Counselor, adviser. Asesor.	Coupon payments. Pago de cupones.
Count. Recuento.	Coupon profitability. Rentabilidad por cupón.
Count sheet. Hoja de conteo.	Coupon; scrip dividend. Cupón.
Counter. Mostrador.	Court notification. Notificación judicial.
Counter purchase. Contra entregas.	Court of Auditors. Tribunal de Cuentas.
Counter purchasing. Contracompra.	Court of Justice; Tribunal. Tribunal.
Counter trade. Comercio compensatorio.	Court order. Apremio.
Counter value; comptroller. Contralor.	Court; tribunal. Juzgado.
Counterclaim. Contra demanda.	Covariance. Covarianza.
Countercyclical policy. Política contracíclica.	Cover note. Documento de cobertura.
Counterfeit. Falsamente.	Cover; coverage; hedging, to hedge. Cobertura.
Counterfeit goods. Artículos falsificados.	Coverage ratio; hedge risk. Razón de cobertura, cobertura de riesgo.
Counterfeit money. Moneda falsa.	Coverage writing. Venta cubierta.
Countermand. Contraorden.	Covered issue. Emisión cubierta.
Countermeasure. Contramedida.	Covered option. Opción cubierta.
Counter-party. Contra parte.	Covered position. Posición cubierta.
Counterparty payment. Pago de contrapartida.	Covered risk. Riesgo cubierto.
Counterparty, adjusting entry. Contrapartida; asiento de ajuste.	Covering; Cover. Cubrir.
	Craft. Oficio.

- Crash.** Crack (bursátil).
- Crawling peg.** Deslizamiento controlado.
- Cream.** Flor y nata, la.
- Creative accounting.** Contabilidad creativa.
- Creative boutiques.** Servicios creativos.
- Creative destruction.** Destrucción creativa.
- Creativity.** Creatividad.
- Credential.** Credencial.
- Credit.** Crédito.
- Credit account.** Cuenta acreedora.
- Credit an account (to).** Acreditar una cuenta.
- Credit application.** Solicitud de crédito.
- Credit authorization/verification.** Autorización/verificación de créditos.
- Credit balance.** Saldo acreedor.
- Credit bureau.** Oficina de crédito.
- Credit capacity; credit worthiness.** Capacidad de crédito.
- Credit capital.** Capital crediticio.
- Credit card; prestige card.** Tarjeta de crédito.
- Credit closing.** Cierre de crédito.
- Credit contract.** Condiciones de pago.
- Credit cooperative; Union credit.** Cooperativa de crédito.
- Credit department.** Departamento de créditos.
- Credit entry.** Asiento de abono, de crédito.
- Credit extensión.** Prorroga de crédito.
- Credit institutions.** Instituciones de crédito.
- Credit instrument.** Documento de crédito.
- Credit insurance.** Seguro crediticio.
- Credit investigation.** Investigación sobre un crédito.
- Credit life insurance.** Seguro de vida en forma de préstamo.
- Credit limit; credit line.** Límite de crédito.
- Credit line; credit facility; line of credit.** Línea de crédito.
- Credit market.** Mercado crediticio.
- Credit memorandum; credit note.** Nota de crédito o de Abono.
- Credit multiplier.** Multiplicador monetario.
- Credit note; Credit memorandum.** Nota de abono o de crédito.
- Credit on a stand alone basis.** Crédito personal.
- Credit overrun.** Exceso de crédito.
- Credit policy.** Política crediticia.
- Credit portfolio; loan portfolio.** Cartera de crédito.
- Credit position.** Posición acreedora.
- Credit rating.** Calificación crediticia.
- Credit rating agency.** Agencia de calificación crediticia.
- Credit rationing.** Racionamiento del crédito.
- Credit report.** Informe crediticio.
- Credit right.** Derecho de crédito.
- Credit risk.** Riesgo de crédito.
- Credit sale; short sale.** Venta a crédito.
- Credit seniority.** Prelación de créditos.
- Credit system.** Sistema crediticio.
- Credit terms.** Plazos.
- Credit union.** Unión de crédito.
- Credit worthy.** Crédito solvente.
- Credit; Wealth.** Haber.
- Creditable tax.** Impuesto acreditable.

- Creditor.** Acreedor.
- Creditors' meeting.** Junta de acreedores.
- Creditors settlement.** Convenio de acreedores.
- Credits outstanding.** Crédito vigentes.
- Creeping inflation.** Inflación progresiva.
- Creeping tender offer.** Adquisición furtiva.
- Criminal liability.** Responsabilidad penal.
- Criminal proceedings.** Procedimiento penal.
- Critical incident.** Incidente crítico.
- Critical path method.** Método de la ruta crítica.
- Critical resource factor.** Factor crítico de recursos.
- Critical size.** Tamaño crítico.
- Crop hail insurance.** Seguro contra el pedrisco.
- Crop insurance.** Seguro de cosechas.
- Cross a check.** Cruzar un cheque.
- Cross entry.** Asiento cruzado.
- Cross footed.** Sumas cuadradas.
- Cross hedge.** Cobertura cruzada.
- Cross index to.** Indicar.
- Cross rate.** Cotización cruzada.
- Cross reference.** Referencia cruzada.
- Cross-check.** Verificación cruzada.
- Cross-check; Cross-foot.** Sumar vertical y horizontalmente.
- Cross-default clause.** Cláusula de insolvencia cruzada.
- Crossed check; account only check.** Cheque cruzado.
- Crossed exchange.** Cambio cruzado.
- Crossed loan; back-to-back loan.** Crédito cruzado.
- Crossed rates.** Cotizaciones recíprocas.
- Cross-elasticity.** Elasticidad cruzada.
- Cross-holding.** Participación cruzada.
- Cross-referencing.** Referencias cruzadas.
- Cross-section analysis.** Análisis de sección cruzada.
- Crowding-in effect.** Efecto de atracción.
- Crowding-out effect.** Efecto de expulsión.
- Crunch.** Crack.
- Cum dividend.** Con dividendo.
- Cumulative annual increase in population.** Incremento demográfico acumulativo anual.
- Cumulative balance of migration.** Componente migratorio.
- Cumulative dividends.** Dividendos acumulativos.
- Cumulative interest.** Interés acumulable.
- Cumulative preferred stocks.** Acciones preferentes acumulativas.
- Cumulative quantity discount.** Descuento acumulativo por cantidad.
- Cumulative stock.** Acción acumulativa.
- Cumulative Voting.** Votación acumulativa.
- Curable depreciation.** Depreciación saneable.
- Currency.** Moneda en circulación.
- Currency and demand deposits.** Depósitos a la vista y en efectivo.
- Currency appreciation.** Apreciación monetaria.
- Currency area.** Área monetaria.
- Currency basket.** Cesta de moneda.
- Currency convertibility.** Convertibilidad monetaria.
- Currency depreciation.** Depreciación monetaria.

- Currency devaluation.** Devaluación monetaria.
- Currency exchange.** Cambio de divisa.
- Currency futures contract.** Contrato de futuros sobre divisas.
- Currency issue.** Emisión de papel moneda.
- Currency leakage.** Derrama de efectivo.
- Currency option clause.** Cláusula de opción sobre divisa.
- Currency risk; Exchange rate risk.** Riesgo de tipo de cambio.
- Currency, payable to the bearer.** Billeto, pagable al portador.
- Currency; coin.** Moneda.
- Current account balance.** Balanza por cuenta corriente.
- Current account balance surplus.** Superávit por cuenta corriente.
- Current account deficit.** Déficit por cuenta corriente.
- Current account; checking account.** Cuenta corriente.
- Current budget.** Presupuesto corriente.
- Current cost.** Costo actual.
- Current coupon bond.** Cupón de bono vigente.
- Current earnings distribution.** Distribución actual de los ingresos.
- Current exit value.** Valor actual de salida.
- Current expense; current charges.** Gasto corriente.
- Current investments; investment in securities.** Inversiones en valores.
- Current liabilities.** Pasivo circulante.
- Current market value.** Valor actual del mercado.
- Current maturity.** Vencimiento actual.
- Current money.** Moneda circulante.
- Current operation expenditures.** Gastos corrientes de operación.
- Current plan.** Plan corriente.
- Current price.** Precio actual.
- Current ratio.** Índice actual.
- Current transfers.** Transferencias corrientes.
- Current value accounting.** Valor contable actual.
- Current yield.** Rendimiento actual.
- Current; money supply; working capital.** Circulante.
- Current; prevailing.** Vigente.
- Current-dividend preference.** Derecho de cobro privilegiado o preferente.
- Curriculum vitae; abstract.** Currículum vitae.
- Cushion checking (credit).** Emisión de cheques cojin (crédito).
- Custodian (entities).** Entidades depositarias.
- Custody expenses.** Gastos de custodia.
- Custody; escrow.** Custodia.
- Custom entry form.** Formulario de declaración de aduanas.
- Custom quotas.** Cuotas arancelarias.
- Customer account.** Cuenta de compensación.
- Customer accounts receivable.** Débito a clientes.
- Customer credit.** Crédito a clientes.
- Customer departmentation.** Secciones.
- Customer receivables.** Clientes.
- Customer; client.** Cliente.
- Customer's ledger; accounts receivable ledger.** Mayor de clientes.
- Customers' notes receivable.** Documentos a cargo de clientes.

Custom-free. Libre de impuesto aduanal.	Customs warehouse; bonded warehouse. Depósito aduanero.
Customs. Aduana.	Customs; customs duties. Derechos de aduana.
Customs. Aduana; derechos de aduana.	Customs; duties paid. Derechos pagados.
Customs administration. Autoridad aduanera.	Cut. Cortar.
Customs certificate. Certificado de aduana.	Cutback. Recorte de personal.
Customs clearance. Despacho aduanero.	Cutback; shading. Recortar.
Customs document. Documento aduanero.	Cutoff. Corte (de inventarios).
Customs duties. Derechos arancelarios.	Cutoff bank statement. Corte del estado de situación bancaria.
Customs duty. Derecho aduanero.	Cutoff date. Fecha de corte (de operaciones).
Customs nomenclature. Nomenclatura arancelaria.	Cutoff rate. Porcentaje descontado.
Customs preference system. Sistema de preferencias aduaneras.	Cutthroat competition. Competencia de eliminación.
Customs preferences. Preferencia aduaneras.	Cycle. Ciclo.
Customs regulations. Legislación de aduanas.	Cycle billing. Facturación cíclica.
Customs tariff. Arancel.	Cycle counter. Contador de ciclos.
Customs tariff/duties. Arancel de Aduanas.	Cyclical budget. Presupuesto cíclico.
Customs territory. Área aduanera.	Cyclical budget deficit. Déficit público cíclico o endógeno.
Customs union. Unión aduanera.	Cyclical fluctuation. Fluctuación cíclica.
Customs valuation. Avalúo de aduana.	Cyclical forecast. Previsión cíclica.
Customs warehouse. Depósitos aduaneros.	Cyclical inflation. Inflación cíclica.
	Cyclical stock. Acción cíclica.
	Cyclical unemployment. Desempleo cíclico.

D

- Daily cash statement.** Estado diario de caja.
- Daily ledger; journal book.** Libro diario.
- Daily reports.** Situación diaria.
- Damage (to).** Dañar.
- Damage and loss.** Daños y perjuicios.
- Damage; harm; loss; injury.** Daño.
- Danger of entry.** Peligro de entrada.
- Data bank.** Banco de datos.
- Data center.** Centro de datos.
- Data communications.** Comunicación de datos.
- Data dictionary.** Diccionario de datos.
- Data entry.** Captación de datos.
- Data set.** Conjunto de datos.
- Date.** Fecha.
- Date of acquisition.** Fecha de adquisición.
- Date of paper.** Fecha del documento.
- Date of payment.** Fecha de pago.
- Dated bond.** Bono de vencimiento fijo.
- Dating.** Prórroga.
- Dation in payment.** Dación en pago.
- DAX index.** Índice DAX.
- Day bill.** Letra de cambio a plazo fijo.
- Day count basis.** Cálculo de días.
- Day loan; Morning loan.** Préstamo diario.
- Day of delivery.** Día de entrega.
- Day order.** Orden diaria.
- Daylight trading.** Comercio de un solo día.
- Day's inventory.** Días de inventario.
- Days of grace.** Días de cortesía.
- Days of grace.** Plazo razonable.
- Day's payable.** Días de pago.
- Day's receivable.** Días de cobro.
- Days to expiry.** Días por transcurrir (seguros).
- Day's wages, daily wage; wage.** Jornal.
- De facto.** De hecho.
- De luxe items.** Artículos de lujo.
- Dead letter.** Carta inmovilizada.
- Dead pledge.** Pignoración vencida.
- Deadheading.** Promoción por méritos.
- Deadline.** Fin de plazo, plazo límite.
- Deadweight.** Peso muerto.
- Deal stream.** Busca-fondos.
- Deal; bargain.** Trato.
- Dealer imprint; watermark.** Filigrana.
- Dealer salesmen.** Vendedores, comerciantes.
- Dealer tie-in.** Lista de distribuidores.

- Dealer; distributor.** Distribuidor.
- Dealing with clients.** Trato con clientes.
- Dear.** Caro.
- Dearth.** Carestía.
- Debenture.** Obligación quirografaria (sin garantía hipotecaria).
- Debenture bonds.** Bonos comerciales.
- Debenture ledger.** Registro de obligaciones.
- Debit.** Débito.
- Debit account.** Cuenta deudora.
- Debit balance.** Saldo deudor.
- Debit card.** Tarjeta de débito.
- Debit entry.** Asiento de débito.
- Debit memo.** Nota de cargo.
- Debit note; debit memorandum.** Nota de cargo o Débito.
- Debit of charge; debit entry.** Asiento de cargo.
- Debit; debit side.** Debe, lado deudor.
- Debt capital.** Capital a deudado.
- Debt finance.** Débitos financieros.
- Debt financing.** Financiar una deuda.
- Debt instrument.** Instrumento de deuda.
- Debt limit.** Límite de endeudamiento.
- Debt management.** Administración de la deuda.
- Debt monetization.** Monetización de la Deuda.
- Debt obligations.** Obligaciones de deuda.
- Debt ratio.** Tasa de apalancamiento.
- Debt restructuring.** Reestructuración de deuda.
- Debt service.** Servicio de la deuda.
- Debt to equity ratio.** Razón de endeudamiento.
- Debt to net worth ratio.** Razón de exigibilidad de capital.
- Debt write-off and delay; reduction and moratorium of debt.** Quita y espera, reducción y moratoria de la deuda.
- Debt/equity swap.** Canje de deuda por inversión.
- Debt; Borrowed funds; liabilities.** Recursos ajenos.
- Debt; obligation; liability.** Deuda.
- Debtor account, to be in the red.** Saldo en números rojos.
- Debtor nation.** Nación deudora.
- Debtor; account debtor.** Deudor.
- Debt-to-equity ratio; debt to capital ratio.** Nivel de endeudamiento, rango de.
- Debureaucratization.** Desburocratización.
- Decapitalization.** Descapitalización.
- Decedent.** Difunto.
- Deceit; fraud.** Dolo, fraude.
- Decentralization.** Descentralización.
- Decentralize.** Descentralizar.
- Decimal notation.** Notación decimal.
- Decimal tabulating.** Tabulación decimal.
- Decision making.** Toma de decisiones.
- Decision of coordination.** Decisión de coordinación.
- Decision theory.** Teoría de la decisión.
- Decision theory model.** Modelo teórico de decisión.
- Decision to participate.** Decisión de participar.
- Decision to produce.** Decisión de producir.
- Decision tree.** Árbol de decisiones.
- Declaration.** Declaración, demanda.
- Declaration date.** Fecha de declaración.
- Declaration of trust.** Declaración de fideicomiso.

D

Sánchez, Castellanos, Delgado, Sánchez

Declaration; statement. Declaración.	Deed of release. Cancelación de hipoteca.
Declaratory judgment. Juicio declarativo.	Deed of surrender. Título de cesión.
Declaratory registration. Acta constitutiva.	Deed of trust. Escritura de garantía.
Declared dividends. Dividendos declarados.	Deed of trust; Assignment. Cesión (a un fideicomisario).
Declared value. Valor declarado.	Deed of trust; Trust deed. Escritura de fideicomiso.
Decline stage. Etapa de declive.	Deed, general warranty. Documento de garantía general.
Declining balance depreciation method. Depreciación con doble tasa (método de).	Deed, special warranty. Documento de garantía especial.
Declining-balance method. Sistema de amortización decreciente.	Deed; public deed; indenture. Escritura.
Declining-balance repayment. Amortización regresiva.	Deep. Profundo.
Decomposition method. Método de descomposición.	Deep stock. Surtido de mercancías, gran.
Decrease. Disminución.	Defalcation; embezzlement. Desfalco, malversación.
Decreasing costs. Costos decrecientes.	Default. Mora.
Decree. Fallo, decreto.	Defaulter stockholder. Accionista moroso.
Decree-law. Decreto-ley.	Defaulter; deadbeat; nonperforming. Moroso.
Decrement; diminution. Decremento.	Defeasance clause. Cláusula de anulación.
Deductible. Deducible.	Defeasible. Anulable.
Deductible clause. Cláusula deducible.	Defect; fault. Defecto.
Deductible expenditures. Gastos deducibles.	Defective sample. Muestra defectuosa.
Deductible expense. Gasto deducible.	Defective work. Trabajo defectuoso, producción defectuosa.
Deductible insurance. Seguro deducible.	Defend-and-hold strategy. Estrategia de defensa y mantenimiento.
Deduction. Dedución.	Defense against acquisitions. Defensas contra adquisiciones.
Deduction from income; income deductions. Deduciones de los ingresos.	Defense fund. Fondo de defensa.
Deduction from taxable income. Dedución de la base gravable.	Defense mechanism. Mecanismo de defensa.
Deductive method. Método deductivo.	Defensive behavior. Conducta defensiva.
Deed. Escritura (de propiedad).	Defensive investment. Inversión defensiva.
Deed costs. Gastos de escrituración.	

Defensive merger. Fusión defensiva.	Deferred revenues; deferred income. Ingresos diferidos.
Defensive technology. Tecnología defensiva.	Deferred sale contract. Contrato de venta de pago aplazado.
Defer; postpone. Diferir, posponer.	Deferred stock. Acción diferida.
Deferral of payment. Diferimiento de pagos.	Deferred tax. Impuesto diferido.
Deferrals. Anticipos.	Deferred wage increase. Incrementos salariales diferidos.
Deferred annuity. Renta vitalicia aplazada.	Deferred; post postponed. Diferido, pospuesto.
Deferred assets. Activo diferido.	Deficiency; lack. Deficiencia.
Deferred charges. Cargos diferidos.	Deficiency; Shortage. Faltante.
Deferred compensation. Compensación diferida.	Deficit budget. Presupuesto deficitario.
Deferred coupon bond. Bono con cupón diferido.	Deficit financing. Financiamiento del déficit.
Deferred credit. Crédito diferido.	Deficit of funds. Déficit de fondos.
Deferred dividends. Dividendos diferidos.	Deficit spending. Gasto del Déficit.
Deferred expense. Gasto diferido.	Deficit weight. Déficit de peso.
Deferred gross profit on installment sales. Utilidad bruta diferida en ventas a plazos.	Deficit; shortfall; deficiency. Déficit.
Deferred income. Utilidades diferidas.	Defined contribution. Contribución definida.
Deferred income tax. Impuesto sobre la renta diferido.	Definition. Definición.
Deferred income taxes; deferred tax. Impuestos diferidos.	Definitive bonds. Bonos definitivos.
Deferred indebtedness. Deuda diferida.	Deflate. Deflactar.
Deferred interest. Intereses diferidos.	Deflation. Deflación.
Deferred liability. Pasivo diferido.	Deflationary gap. Brecha deflacionista.
Deferred maintenance. Mantenimiento diferido.	Deflationary gap. Vacío deflacionario.
Deferred payment. Pago diferido.	Defray, pay. Sufragar.
Deferred payment sale. Venta con pago diferido.	Defunct company. Sociedad extinguida.
Deferred price. Precio diferido.	Degree of freedom (DOF). Grado de libertad.
Deferred profits. Utilidad diferida.	Dehire; dismiss. Despedir.
Deferred repairs. Reparaciones diferidas.	Delay. Morosidad.
	Delayed broadcast. Emisión retardada.
	Delayed opening. Apertura aplazada.
	Delayed payment surcharge. Interés de demora.
	Delegate (to). Delegar.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Delegated strategy.** Estrategia por delegación.
- Delegation of authority.** Delegación de autoridad.
- Delegation; branch; office.** Delegación.
- Delimiter.** Delimitador.
- Delinquent collection letter.** Carta para cobros atrasados.
- Delinquent interest.** Intereses morosos.
- Delivered cost.** Costo de entrega.
- Delivery.** Entrega.
- Delivery date.** Fecha de entrega.
- Delivery expenses.** Gastos de distribución.
- Delivery of goods.** Entrega de mercancías.
- Delivery order.** Orden de entrega.
- Delivery risk.** Riesgo de entrega.
- Delivery time.** Plazo de entrega.
- Delta coefficient.** Coeficiente delta.
- Delta neutral hedge.** Cobertura delta neutral.
- Demand curve.** Curva de la demanda.
- Demand debt.** Deuda a la vista.
- Demand deposit; sight deposit.** Depósito a la vista.
- Demand elasticity.** Elasticidad de la demanda.
- Demand for money.** Demanda del dinero.
- Demand function.** Función de la demanda.
- Demand loan; sight loan.** Préstamo a la vista.
- Demand monopoly; buyer's monopoly.** Monopolio de demanda.
- Demand note.** Pagaré a la vista.
- Demand price.** Precio de demanda.
- Demand scarcity.** Escasez de demanda.
- Demand schedule.** Tabla de demanda.
- Demand-pull inflation.** Inflación de demanda.
- Democratic leadership.** Liderazgo democrático.
- Demography.** Demografía.
- Demolition clause.** Cláusula de demolición.
- Demonetization.** Desmonetarización.
- Demonetization of gold.** Desmonetización del oro.
- Demonetize.** Desmonetizar.
- Demonstration effect.** Efecto demostración.
- Demotions.** Descensos de rango.
- Demurrage.** Demoras.
- Demurrer; qualification.** Excepción.
- Denationalization.** Desnacionalización.
- Denomination of origin;** Denominación de origen.
- Denomination of the bond.** Denominación del bono.
- Density; bulk density.** Densidad.
- Denunciation; accusation.** Denuncia.
- Deontology.** Deontología.
- Department.** Departamento.
- Department (Government).** Dependencia (Gobierno).
- Department manager.** Jefe de departamento.
- Department overhead costs.** Costos indirectos departamentales.
- Department store.** Tienda o almacén de departamentos.
- Department treasury.** Tesoro público.
- Departmental charges.** Cargos departamentales.
- Departmental classification.** Clasificación de los departamentos.

- Departmental sales journal.** Diario de ventas departamental.
- Dependent.** Dependiente.
- Dependent company; subsidiary company.** Empresa dependiente.
- Dependent nations.** Naciones dependientes.
- Depletable asset.** Activo agotable.
- Deplete monetary reserves.** Reducir las reservas monetarias.
- Depletion.** Agotamiento.
- Depletion allowance.** Provisión por deterioro.
- Deposit.** Depósito.
- Deposit contraction.** Restricción de depósitos.
- Deposit creation multiplier.** Multiplicador de la creación de depósitos.
- Deposit currency.** Depósitos monetarios.
- Deposit expansion.** Expansión de los depósitos.
- Deposit funds.** Depósitos del Gobierno.
- Deposit Guarantee Fund.** Fondo de Garantía de Depósitos.
- Deposit insurance.** Seguro de depósitos.
- Deposit of securities.** Depósito de valores.
- Deposit premium.** Prima depósito.
- Deposit refund.** Restitución del depósito.
- Deposit slip.** Ficha de depósito.
- Depositary fee; Transfer agent fee.** Comisión de custodia.
- Depositary receipts.** Recibos de depósito.
- Deposition.** Confesión judicial.
- Depositor.** Depositante (en un banco).
- Deposits.** Depósitos.
- Deposits in transit.** Depósitos en tránsito.
- Deposits on bids.** Depósitos sobre licitaciones (u ofertas).
- Deposit-taking entity.** Entidad de depósito.
- Depot store.** Comercio de moda.
- Depreciable.** Depreciable.
- Depreciate (to).** Depreciar.
- Depreciated cost.** Costos depreciados.
- Depreciated currency.** Moneda depreciada.
- Depreciation.** Depreciación.
- Depreciation base.** Depreciación, base de la.
- Depreciation charges.** Gastos de amortización.
- Depreciation methods.** Métodos de amortización.
- Depreciation on revaluation.** Depreciación de la reevaluación.
- Depreciation rate.** Tasa de depreciación.
- Depreciation schedule.** Plan de amortización.
- Depressed area.** Área deprimida.
- Depression; slump.** Depresión.
- Depth of market.** Profundidad de mercado.
- Deregulation.** Desregulación.
- Derivate instruments; options.** Derivados (instrumento bursátil).
- Derivative departments.** Departamentos derivados.
- Derivative instruments.** Instrumentos derivados.
- Derived demand; consequent demand.** Demanda derivada.
- Derogation.** Derogación.

- Descending-price open outcry auction.** Puja abierta hacia abajo.
- Description of pieces and contents.** Descripción de bultos y contenido.
- Descriptive billing.** Efectos descritos.
- Descriptive decision making.** Toma de decisiones descriptivas.
- Descriptive model.** Modelo descriptivo.
- Descriptive research.** Investigación descriptiva.
- Desertification.** Desertificación.
- Design.** Diseñar, proyectar.
- Designate officer.** Agente designado.
- Desired investment.** Inversión deseada.
- Desk jockey (slang).** Chupatintas.
- Desk work.** Trabajo de escritorio.
- Deskilled.** Trabajo no calificado.
- Detail operation schedule.** Programa de control detallado.
- Detail survey.** Estudio detallado.
- Detailed.** Detallado.
- Detailed audit.** Auditoría detallada.
- Detailed; Itemized.** Pormenorizado.
- Determination coefficient.** Coeficiente de determinación.
- Determinism.** Determinismo.
- Deterministic properties.** Propiedades determinantes.
- Devaluated currency.** Moneda devaluada.
- Devaluation.** Devaluación.
- Devalue.** Desvalorar.
- Developing.** En vías de desarrollo.
- Development.** Desarrollo.
- Development and disposition.** Fraccionamiento y venta.
- Development expense.** Gastos de desarrollo.
- Development loan.** Desarrollo de préstamo.
- Development plan.** Plan de desarrollo.
- Development poles; growth centers.** Polos de desarrollo.
- Deviation, standard (SD); standard variance.** Desviación estándar.
- Deviation; variance.** Desviación.
- Dexterity test.** Prueba de destreza.
- Diagonal communication.** Comunicación diagonal.
- Diagonal expansion.** Expansión en diagonal.
- Diagram.** Diagrama.
- Dialectic process of change.** Proceso dialéctico de cambio.
- Diamond.** Diamante.
- Diamond-water paradox.** Paradoja del agua y los diamantes.
- Diary method.** Método diario.
- Dictatorship of the proletarians.** Dictadura del proletariado.
- Differed wage, accrued wage.** Salario diferido.
- Difference.** Diferencia.
- Differential advantages.** Ventajas diferenciales.
- Differential analyzer.** Analizador diferencial.
- Differential costs.** Costos diferenciales.
- Differential income.** Renta diferencial.
- Differential interest.** Intereses diferenciales.
- Differential marginal productivity.** Productividad marginal diferencial.
- Differential oligopoly.** Oligopolio diferencial.
- Differential piece-rate system.** Sistema diferencial de paga.

Differential; spread. Diferencial.	Direct expenditures; direct expenses. Gastos directos.
Differentiated marketing. Comercialización diferenciada.	Direct expense. Gasto directo.
Differentiation. Diferenciación.	Direct financial compensation. Compensaciones directas.
Diffusion theory. Dispersión, teoría de la.	Direct financing. Financiación directa.
Digital recording. Grabación digital.	Direct foreign investment. Inversión extranjera directa.
Diligence; proceeding. Diligencia.	Direct hedge. Cobertura directa.
Dilution. Dilución.	Direct input. Entrada directa.
Dimension of planning. Dimensión de la planificación.	Direct investment. Inversión directa.
Diminishing marginal utility. Utilidad marginal decreciente.	Direct labor. Mano de obra directa.
Diminishing marginal utility law. Utilidad marginal decreciente, ley de la.	Direct liabilities. Pasivo directo.
Diminishing relative values. Valores relativos decrecientes.	Direct material. Materiales directos.
Diminishing returns. Rendimientos decrecientes.	Direct method. Método directo.
Diminishing utility. Utilidad decreciente.	Direct ownership. Absoluto dominio.
Diminution. Disminución, rebaja.	Direct package. Paquete directo.
Diminution in value. Descrédito.	Direct placement. Colocación directa.
Direct acquisition. Adquisición directa.	Direct posting. Pase directo.
Direct advertising. Publicidad directa.	Direct quotation. Cotización simple.
Direct charges. Cargos directos.	Direct reduction mortgage. Reducción directa de hipoteca.
Direct confirmation. Confirmación directa.	Direct selling. Venta directa.
Direct consultations. Consulta directas.	Direct tax. Impuesto directo.
Direct control. Control directo.	Direct taxes; assessed taxes. Impuestos directos.
Direct cost. Costo directo.	Direct write-off method. Método de saldo directo.
Direct costing; direct cost. Costeo directo.	Directive leadership. Liderazgo directivo.
Direct debit draft. Domiciliada, letra.	Direct-labor costs. Costos de mano de obra directa.
Direct estimation; direct evaluation. Estimación directa.	Direct-mail advertising. Publicidad por correo.
Direct evaluation. Estimación objetiva.	Direct-mail list. Listado de direcciones.
	Director; principal, manager. Director.
	Directorate. Directorio.
	Director's fees. Honorarios a directores.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Directors' meeting.** Junta de directores.
- Dirt-cheap price.** Precio irrisorio.
- Dirty floating; dirty float.** Flotación sucia.
- Dirty price.** Precio sucio.
- Disability.** Incapacidad.
- Disability income.** Subsidio por incapacidad laboral.
- Disaster.** Siniestros.
- Disbursements.** Egresos.
- Discharge.** Liberación.
- Discharge a mortgage; release a share.** Levantar hipoteca.
- Discharge of contract.** Cumplimiento de contrato.
- Disciplinary action.** Acción disciplinaria.
- Disciplinary layoff.** Suspensión de empleo y sueldo.
- Discipline.** Disciplina.
- Disclaimer of opinion.** Denegación de opinión.
- Disclose.** Aflorar.
- Disclose financial issues.** Descubrimiento del problema financiero.
- Disclosure.** Revelación.
- Disclosures.** Declaraciones informativas.
- Discontinuous market.** Mercado discontinuo.
- Discount.** Descontar.
- Discount amount.** Importe del descuento.
- Discount and interest paid.** Intereses y descuentos pagados.
- Discount bond.** Bono de descuento.
- Discount dividend.** Descontar dividendos o derecho.
- Discount factor.** Factor de descuento.
- Discount house.** Casa de descuento.
- Discount line; line of discount.** Línea de descuento.
- Discount period.** Periodo de descuento.
- Discount points.** Puntos de descuento.
- Discount rate.** Tipo de descuento.
- Discount rate; discount yield.** Tasa de descuento.
- Discount sale.** Venta con descuento.
- Discount value.** Valor de descuento.
- Discount; rebate.** Descuento.
- Discountable instrument.** Papel indirecto.
- Discounted accounts receivable.** Cuentas por cobrar descontadas.
- Discounted bill.** Efecto descontado.
- Discounted bill advance.** Anticipo sobre letra de cambio.
- Discounted note.** Pagaré descontado.
- Discounted rate of return.** Tasa de rendimiento descontada.
- Discounting of bills.** Descuentos de letras.
- Discounting the news.** Descartar una noticia.
- Discounts and advances.** Descuentos y anticipos.
- Discounts received.** Descuentos recibidos.
- Discovery period.** Periodo de exhibición.
- Discretionary account.** Cuenta discrecional.
- Discretionary costs.** Costos discrecionales.
- Discretionary policy.** Política discrecional.
- Discrimination.** Discriminación.
- Disentitlement.** Desamortización.
- Disequilibrium; imbalance.** Desequilibrio.

- Disguised unemployment.** Desempleo encubierto.
- Dishonored.** Vencido no pagado.
- Dishonored debt.** Impagado.
- Disinflation.** Desinflación.
- Disintermediation.** Desintermediación.
- Disinvestment; negative investment.** Desinversión.
- Dismantling of trade barriers.** Abatimiento de las barreras al comercio.
- Dismiss.** Desestimar.
- Dismissal.** Cesantía.
- Dismissal in old age.** Cesantía en edad avanzada.
- Dismissal indemnity; layoff dismissal pay.** Indemnización por despido.
- Dismissal payment.** Cesantía, pago por.
- Dispatch; firm.** Despacho.
- Dispatcher.** Expedidor.
- Dispatching; issuance.** Expedición.
- Dispenser.** Expendedor.
- Dispersion.** Dispersión.
- Displaced.** Desplazado.
- Displacement; shift.** Desplazamiento.
- Display fixtures.** Enseres para exhibición.
- Disposable income; earned income.** Renta disponible.
- Disposable personal income.** Ingreso nacional disponible.
- Disposable personal income.** Renta personal disponible.
- Disposals of capital assets.** Disposición de activos fijos.
- Dispose of.** Disponer.
- Disposed.** Dispuesto.
- Dispossess.** Desposeer, desahuciar.
- Disproduct.** Producto nocivo.
- Disqualification.** Incapacitación, descalificación.
- Dissaving; negative saving.** Desahorro, ahorro negativo.
- Dissolution (partnership).** Disolución (de una sociedad).
- Dissolve.** Disolver.
- Distant.** Remoto.
- Distrain; seizure.** Embargo.
- Distress for rent.** Embargo por impago de alquiler.
- Distress selling.** Venta forzada.
- Distress-warrant.** Orden de embargo.
- Distributable income; distributable profit.** Utilidad por repartir.
- Distribute (to); allocate (to); prorate (to).** Distribuir, repartir, prorratear.
- Distributed profits.** Utilidades distribuidas.
- Distribution.** Distribución.
- Distribution center.** Centro de distribución.
- Distribution cost.** Costo de distribución.
- Distribution cost analysis.** Análisis del costo de distribución.
- Distribution function.** Función de distribución.
- Distribution network.** Red de distribución.
- Distribution of income.** Distribución de resultados.
- Distribution of staff.** Distribución del personal.
- Distribution shipment.** Cargamento para distribución.
- Distribution theory.** Teoría de distribución.
- Distribution, allocation.** Reparto.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Distributive leadership. Liderazgo delegacional.	Dividend yield. Rentabilidad por dividendo.
Distributive variable. Variable distributiva.	Dividends. Dividendos.
Diversifiable risk. Riesgo diversificable.	Dividends from investments. Dividendos sobre inversiones.
Diversification. Diversificación.	Dividends in arrears. Dividendos atrasados.
Diversification of risks. Diversificación de riesgos.	Dividends in kind. Dividendos en especie.
Diversion in transit. Desviación durante el tránsito.	Dividends on shares; Stock dividends. Dividendos en acciones.
Diversion of trade. Desviación de comercio.	Dividends paid. Dividendos pagados.
Divest-and exit strategy. Estrategia de liquidación.	Dividends payable. Dividendos por pagar.
Divided interest. Parte del interés.	Dividends per share. Dividendos por acción.
Dividend. Dividendo.	Dividends received. Dividendos recibidos.
Dividend account. Dividendos pendientes en libros.	Dividends tax; accumulated profit tax. Impuestos sobre dividendos.
Dividend check. Cheque por dividendos.	Divisibility. Divisibilidad.
Dividend controversy. Controversia de dividendo.	Division of labor. División del trabajo.
Dividend cover. Cobertura de dividendo.	Division; split. División.
Dividend distribution. Reparto de dividendos.	Divisionalization. Divisionalización.
Dividend pay out ratio. Porcentaje de pago de dividendos.	Documentary bill. Giro documentado.
Dividend per share. Dividendo por acción.	Documentary classification. Clasificación de documentos.
Dividend rate. Porcentaje de dividendos.	Documentary credit. Crédito documentario.
Dividend reinvestment plan. Plan de reinversión de dividendos.	Documentary remittance. Remesa documentaria.
Dividend restitution. Restitución de dividendos.	Documents. Documentos.
Dividend stabilization reserve. Reserva para regularización de dividendos.	Documents; note. Documento.
Dividend tax. Impuesto sobre dividendos.	Dollar. Dólar.
Dividend thesis. Dividendos, tesis de los.	Dollar cost averaging. Compra de valores a costo fijo.
Dividend washing. Lavado de dividendo.	Dollar drain (gap). Fuga de dólares (desequilibrio).

- Dollar exchange standard.** Patrón de cambios-dólar.
- Dollar merchandise plan.** Plan comercial.
- Dollar overhang.** Exceso de dólares.
- Dollar shortage.** Déficit de dólares.
- Dollarization.** Dolarización.
- Domain; possession; ownership.** Dominio, posesión, propiedad.
- Domestic assets.** Activos nacionales.
- Domestic company.** Empresa nacional.
- Domestic concerns.** Empresas nacionales.
- Domestic corporation.** Compañía nacional.
- Domestic demand.** Demanda interna.
- Domestic exchange.** Cotización nacional.
- Domestic savings.** Ahorro interno.
- Domestic trade; domestic commerce.** Comercio interior.
- Domestics.** Domésticas.
- Dominant coalition.** Coalición dominante.
- Domination.** Dominación.
- Donated surplus.** Superávit donado.
- Donation; gift.** Donación, obsequio.
- Donations.** Donativos.
- Doomsday strike.** Huelga de presión.
- Door-to-door selling.** Vendedor de puerta en puerta.
- Dormant account.** Cuenta de poco movimiento.
- Dormant company.** Sociedad inactiva.
- Dormant partner; secret partner.** Socio secreto.
- Double.** Doble.
- Double coincidence of wants.** Doble coincidencia de deseos.
- Double counting (entry).** Doble contabilización (entrada).
- Double entry.** Partida doble.
- Double entry bookkeeping.** Contabilidad por partida doble.
- Double entry system.** Sistema de la partida doble.
- Double indemnity.** Indemnización doble.
- Double insurance.** Seguro doble.
- Double set of books.** Doble contabilidad.
- Double taxation.** Doble imposición.
- Double taxation agreement.** Convenio para evitar la doble imposición.
- Double taxation tax credit.** Deducción por doble imposición.
- Double taxation; double-tax.** Doble tributación.
- Double witching hour.** Doble hora bruja.
- Double-account form balance sheet.** Balance general en forma de cuenta.
- Double-decker.** Panel doble.
- Double-page spread.** Anuncio de doble página.
- Double-punch.** Doble perforación.
- Doubloon.** Doblón.
- Doubtful.** Dudosos.
- Doubtful accounts.** Cuentas dudosas.
- Doubtful assets.** Activo dudoso.
- Doubtful collectibility.** Cobro dudoso.
- Doubtful customer receivables.** Clientes dudosos.
- Dow theory.** Dow, teoría de.
- Dow-Jones averages.** Dow-Jones, índices.
- Down balance.** Saldo para el cierre.
- Down payment.** Enganche, anticipo a cuenta.
- Down periods.** Periodos de cierre.
- Downsizing.** Redimensionamiento.

D

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Downstairs merger.** Fusión descendente.
- Downward channel.** Canal descendente.
- Downward communication.**
Comunicación descendente.
- Draft.** Borrador.
- Draft acceptance.** Aceptación de la letra de cambio.
- Draft law.** Proyecto de ley.
- Draft project.** Anteproyecto.
- Draft; bill of exchange.** Giro.
- Drafts and bills sight notes.**
Documentos de cobro inmediato.
- Draw a draft.** Girar una letra.
- Draw; to issue.** Girar.
- Drawback.** Devolución de derechos arancelarios.
- Drawee.** Girado, librador.
- Drawer of a check.** Girado de un cheque.
- Drawer; maker.** Librador.
- Drawing account.** Cuenta de comisiones.
- Drawing rights.** Derechos de giro.
- Drawings.** Extracciones.
- Drawn on your account.** Girado por su cuenta.
- Drawn; to draw; order.** Librar.
- Drop.** Retirar.
- Drop provision.** Cláusula de disminución del tipo de interés.
- Drop shipment.** Envío directo del fabricante/detallista.
- Dropping.** Goteo.
- Dual banking system.** Sistema bancario doble.
- Dual billing and posting.** Asiento y facturación independientes.
- Dual currency bond.** Bono en doble divisa.
- Dual distribution.** Distribución dual.
- Dual labor market.** Mercado de trabajo dual.
- Dual recapitalization.** Recapitulación dual.
- Dual savings plan.** Sistema doble de ahorro.
- Due date.** Vencimiento, fecha de.
- Due diligence.** Diligencia debida.
- Due from employees.** Deudas de empleados.
- Due from officers.** Deudas de funcionarios.
- Due process of law; action.** Proceso legal.
- Due-date notice.** Aviso de vencimiento.
- Dues and subscriptions.** Cuotas y suscripciones.
- Duet bond.** Bono doble.
- Dummy invoice.** Factura provisional.
- Dummy transactions.** Operaciones falseadas.
- Dump.** Colocación en masa.
- Dumping.** Dumping.
- Dun.** Apremiar.
- Duopoly.** Duopolio.
- Duopsony.** Duopsonio.
- Duplicate; copy.** Duplicado.
- Duplicating processes.** Medios de duplicación.
- Durability.** Durabilidad.
- Duration.** Duración.
- Duration of a contract.** Vigencia de cobro.
- Duration of apprenticeship.** Duración del aprendizaje.
- Duration of the corporation.** Duración de la sociedad.
- Duration of the work period.** Duración de la jornada.
- Duress (personal).** Coacciones.

Dutch auction. Subasta a la baja.

Duties. Deberes.

Duty. Obligación; derechos arancelarios.

Duty drawback. Rebaja arancelaria.

Dwindle. Decaer.

Dynamic economy. Economía dinámica.

Dynamic hedge. Cobertura dinámica.

Dynamic models. Modelos dinámicos.

Dynamics. Dinámica.

Dysfunction. Disfunción.

Dysfunctional behavior.
Comportamiento disfuncional.

E

- Each way.** Comercio de valores de compraventa.
- Eager to do business.** Deseoso de hacer negocios.
- Early payment.** Pronto pago.
- Early retirement.** Jubilación temprana.
- Early retirement benefits.** Pensión de jubilación anticipada.
- Earn.** Ganar, obtener, devengar.
- Earned income.** Ingresos devengados.
- Earned profits.** Ganancias obtenidas.
- Earned surplus.** Ingreso devengado.
- Earnest money; cash inflow.** Entrada de efectivo.
- Earning per share.** Ingresos por acción.
- Earning power.** Capacidad de ganancia.
- Earnings.** Ingresos, ganancias.
- Earnings for share.** Ganancia por acción.
- Earnings per share.** Utilidad por acción.
- Earnings potential.** Potencial de ingresos.
- Earnings report.** Informe de resultados.
- Earnings statement; Income statement.** Estado de resultados.
- Earnings; Gains; Profits.** Ganancias.
- Earthquake insurance.** Seguro contra terremoto.
- Easement; involuntary lien.** Servidumbre.
- Easy money.** Dinero fácil.
- Easy payment terms.** Facilidades de pago.
- Eclosion, emergence.** Eclosión.
- Ecology.** Ecología.
- Econometric model.** Modelo econométrico.
- Econometrics.** Econometría.
- Economic.** Económico.
- Economic act or proceeding.** Acto económico.
- Economic activity; business activity.** Actividad económica.
- Economic agents.** Agentes económicos.
- Economic aggregates.** Agregados económicos.
- Economic amelioration.** Saneamiento económico.
- Economic analysis.** Análisis económico.
- Economic and financial position.** Posición económica y financiera.
- Economic area.** Zona económica.
- Economic base.** Base económica.
- Economic boom.** Boom económico.
- Economic boundary.** Entorno económico.

- Economic boycott.** Boicot económico.
- Economic bracket.** Categoría económica.
- Economic breakeven point.** Punto de equilibrio económico.
- Economic cartel.** Bloque económico.
- Economic circuit.** Circuito económico.
- Economic climate.** Clima económico.
- Economic concept.** Concepto económico.
- Economic costs.** Costos económicos.
- Economic crisis.** Crisis económica.
- Economic cycle.** Ciclo económico.
- Economic decentralization.**
Descentralización económica.
- Economic delay.** Atraso económico.
- Economic dependency.** Dependencia económica.
- Economic depression.** Depresión económica.
- Economic development.** Desarrollo económico.
- Economic discrimination.**
Discriminación económica.
- Economic district.** Región económica.
- Economic doctrine.** Doctrina económica.
- Economic efficiency.** Eficiencia económica.
- Economic entity.** Entidad económica.
- Economic equilibrium; economic balance.** Equilibrio económico.
- Economic expansion.** Expansión económica.
- Economic expectancy.** Expectativa económica.
- Economic fact; economic event.** Hecho económico.
- Economic flows.** Flujos económicos.
- Economic forecasting.** Pronóstico económico.
- Economic gains.** Ganancias económicas.
- Economic globalization.** Globalización económica.
- Economic goods.** Bienes económicos.
- Economic growth.** Crecimiento económico.
- Economic growth rate.** Tasa de crecimiento económico.
- Economic history.** Historia económica.
- Economic indicators.** Indicadores económicos.
- Economic integration.** Integración económica.
- Economic interest group.** Agrupación de interés económico.
- Economic internationalization.**
Internacionalización económica.
- Economic laws.** Leyes económicas.
- Economic liberalism.** Liberalismo económico.
- Economic life.** Vida económica.
- Economic lot technique.** Técnica de reducción de costos.
- Economic mobility.** Movilidad económica.
- Economic model.** Modelo económico.
- Economic nationalism.** Nacionalismo económico.
- Economic needs.** Necesidades económicas.
- Economic objectives.** Objetivos económicos.
- Economic opening-up.** Apertura económica.
- Economic opportunity; economic circumstances.** Coyuntura económica.
- Economic order quantity.** Lote económico de compras.
- Economic outlook.** Perspectivas económicas.

E

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Economic overproduction crisis.** Crisis económica de sobreproducción.
- Economic parameter.** Parámetro económico.
- Economic phenomenon.** Fenómeno económico.
- Economic plan; payout plan.** Plan económico.
- Economic planning.** Planeación económica.
- Economic policy.** Política económica.
- Economic policy objectives.** Objetivos de la política económica.
- Economic position.** Posición económica.
- Economic power.** Fuerza económica.
- Economic profile.** Perfil económico.
- Economic profit.** Utilidad económica.
- Economic program.** Programa económico.
- Economic ratios.** Índices económicos.
- Economic regulation.** Regulación económica.
- Economic rent.** Renta económica.
- Economic rights.** Derechos económicos.
- Economic sanction.** Sanción económica.
- Economic sector.** Sector económico.
- Economic services.** Servicios económicos.
- Economic stability.** Estabilidad económica.
- Economic stagnation.** Estancamiento económico.
- Economic statistics.** Estadísticas económicas.
- Economic stratification.** Estratificación económica.
- Economic strike.** Huelga económica.
- Economic structure.** Estructura económica.
- Economic surplus.** Excedente económico.
- Economic system.** Sistema económico.
- Economic theory.** Teoría económica.
- Economic theory of property rights.** Derechos de propiedad, teoría de los.
- Economic thought.** Pensamiento económico.
- Economic unbalance.** Desequilibrio económico.
- Economic union.** Unión económica.
- Economic value.** Valor económico.
- Economic value added.** Economía de valor añadido.
- Economic welfare.** Bienestar económico.
- Economically active population.** Población económicamente activa.
- Economics of scale.** Economía de escala.
- Economic-social formation.** Formación económico-social.
- Economies of scale.** Economías de escala.
- Economies of scope.** Economías de alcance.
- Economism.** Economicismo.
- Economist.** Economista.
- Economizing; to economize.** Economizar.
- Economy branches.** Ramas de la economía.
- Economy, economics.** Economía.
- Ecosystem.** Ecosistema.
- Edit.** Editar.
- Effect; bill.** Efecto, bien.
- Effective annual interest rate.** Tasa anual equivalente.
- Effective date.** Fecha de entrada en vigor.
- Effective debt.** Deuda efectiva.

- Effective demand.** Demanda efectiva.
- Effective duration.** Duración efectiva.
- Effective gross income.** Ingreso bruto efectivo.
- Effective interest.** Interés efectivo.
- Effective interest rate.** Tipo de interés efectivo, tasa real.
- Effective obligation.** Obligación real.
- Effective real exchange rate.** Tipo de cambio efectivo real.
- Effective yield.** Rendimiento efectivo.
- Effectiveness.** Efectividad.
- Efficacy.** Eficacia.
- Efficiency index; utilization index.** Índice de eficiencia.
- Efficiency rating.** Calificación de eficiencia.
- Efficiency ratios.** Razones de eficiencia.
- Efficiency test.** Prueba de eficiencia.
- Efficiency variance.** Variación en eficiencia.
- Efficiency variance.** Varianza de eficacia.
- Efficiency, effectiveness.** Eficiencia.
- Efficient market.** Mercado eficiente.
- Efficient portfolio.** Cartera eficiente.
- Effort.** Esfuerzo.
- Effort bargain.** A destajo.
- Effort scale.** Escala de esfuerzo.
- Egalitarianism.** Igualitarismo.
- Egress.** Egreso.
- Elastic demand.** Demanda elástica.
- Elastic supply.** Oferta elástica.
- Elasticity.** Elasticidad.
- Elasticity coefficient.** Grado de elasticidad.
- Elasticity of substitution.** Elasticidad de sustitución.
- Elasticity point.** Punto de elasticidad.
- Election.** Elección.
- Election between alternatives.** Elección entre alternativas.
- Electric calculating machine.** Calculadora eléctrica.
- Electric staplers.** Engrapadoras eléctricas.
- Electronic banking.** Banca electrónica.
- Electronic mail.** Correo electrónico.
- Electronic market.** Mercado electrónico.
- Electronic worksheet; electronic spreadsheet.** Hoja electrónica.
- Eleemosynary.** Benéfico.
- Eleemosynary corporation.** Corporación de beneficencia.
- Elements for presumptive.** Determinación presuntiva.
- Eligible investment.** Inversión elegible.
- Eligible paper.** Papel redescontable.
- Eliteness motivation.** Motivación elitista.
- Elliot's wave theory.** Teoría de las ondas de Elliot.
- Embedded conversion option.** Opción de conversión incluida.
- Embedded option.** Opción incluida.
- Embezzlement; duress (property).** Apropiación indebida.
- Emergent leader.** Líder emergente.
- Emigrant.** Emigrante.
- Emigration.** Emigración.
- Eminent domain.** Dominio eminente.
- Emotional buying motives.** Motivaciones de compra.
- Empirical.** Empírico.
- Employ.** Emplear.
- Employee.** Empleado.
- Employee benefits.** Utilidad a trabajadores.

- Employee handbook.** Manual del empleado.
- Employee orientation.** Orientación laboral.
- Employees buy Out.** Compra de una empresa por sus empleados.
- Employee's pension fund.** Fondo para pensiones de personal.
- Employer rights.** Derechos patronales.
- Employment contract.** Contrato laboral.
- Employment function.** Función empleadora.
- Employment indexes.** Índices de empleo.
- Employment source.** Fuente de empleo.
- Employment theory.** Teoría del empleo.
- Emporium.** Emporio.
- Empower.** Apoderar.
- Empowered authority.** Autoridad facultada.
- Empowerment.** Delegación de poderes.
- Emulate.** Emular.
- Emulation.** Emulación.
- Enclave.** Enclave.
- Encode.** Codificar.
- Encounter group.** Grupo de encuentro.
- Encroachment.** Invasión.
- End goods.** Bienes finales.
- End of period adjustment, year-end adjustment.** Ajuste final del ejercicio.
- End results principle.** Principio de resultados finales.
- Ending balance.** Saldo final.
- Ending inventory; closing stock; closing inventory.** Inventario final.
- End-of-month dating.** Política crediticia mensual.
- End-of-period balance.** Saldo al final del ejercicio.
- Endorsable bill.** Letra de cambio negociable.
- Endorsed bill.** Efecto endosado.
- Endorsed in favor of.** Endosado a favor de.
- Endorsee.** Endosatario.
- Endorsed.** Endosado.
- Endorsement.** Aval, endoso.
- Endorser.** Endosante.
- Endorse.** Endosar.
- Endowment fund.** Fondo de beneficencia.
- Endowment insurance.** Seguro de pensión.
- Ends, purposes.** Fines, propósitos.
- Energy.** Energía.
- Enforcement.** Aplicación de una ley.
- Engage in commerce (to).** Ejercer el comercio.
- Engels' Law.** Engels, ley de.
- Engineering supplies.** Materiales de conservación.
- Engross; to corner.** Acaparar.
- Enhancement.** Garantía adicional, apuntalamiento.
- Enjoyment of interest.** Usufructo de los intereses.
- Enlightened self-interest.** Egoísmo ilustrado.
- Enrichment.** Enriquecimiento.
- Entail, legal link.** Vínculo jurídico.
- Enter (to).** Asentar (en libros).
- Enterprise economy.** Economía de la empresa.
- Enterprise value.** Valor de la empresa.
- Enterprise, company, corporation.** Empresa.
- Entertainment expenses; business expenses.** Gastos de representación.

- Entirety (estate by).** Propiedad indivisible.
- Entitle (to).** Conceder algún derecho.
- Entity.** Entidad.
- Entrance duty.** Derechos de entrada.
- Entrepot trade.** Comercio de reexportación.
- Entrepreneur.** Emprendedor.
- Entrepreneurial ability.** Habilidad empresarial.
- Entry.** Entrada, asiento, registro.
- Entry strategies.** Estrategias de entrada.
- Entry; Input.** Entrada.
- Envelopes.** Envoltura.
- Environment.** Medio ambiente.
- Environmental.** Medioambiental.
- Environmental audit.** Auditoría medioambiental.
- Environmental impact analysis.** Evaluación de impacto ambiental.
- Environmental Selling.** Venta ambientada.
- Environmental uncertainty.** Incertidumbre ambiental.
- EOQ (economic order quantity) model.** Modelo de aprovisionamiento.
- Equal coverage.** Cobertura igual.
- Equal dignity.** Igual preferencia, de.
- Equal employment opportunity.** Igualdad de oportunidades.
- Equal pay for equal work.** Igual paga por igual trabajo.
- Equalization point.** Punto de nivelación.
- Equalizing dividends.** Dividendos complementarios.
- Equation.** Ecuación.
- Equifinality.** Multifinalidad.
- Equilibrium prices.** Precios de equilibrio.
- Equilibrium; balance.** Equilibrio.
- Equimarginal principle; marginal rate of substitution.** Principio equimarginal.
- Equipment leasing.** Arrendamiento de bienes de equipo.
- Equipment trust certificate.** Certificado de equipo en fideicomiso.
- Equitable.** Equitativo.
- Equitable conversion.** Conversión equitativa.
- Equitable tax assessment.** Equitativa determinación de impuestos.
- Equitable title.** Título en equidad.
- Equity.** Equidad.
- Equity capital.** Capital propio.
- Equity financing.** Financiación propia.
- Equity instrument.** Instrumento de capital.
- Equity method.** Método de participación.
- Equity participation trust.** Fondo de participación en acciones.
- Equity participations.** Participaciones recíprocas.
- Equity securities.** Títulos de participación.
- Equity security.** Título de renta variable.
- Equity turnover ratio.** Índice de ventas a capital contable.
- Equivalent production.** Producción equivalente.
- Equivalent production units.** Unidades equivalentes de producción.
- Equivalent units.** Unidades equivalentes.
- Erase.** Borrar.
- Erasures.** Borraduras.
- Ergonomics.** Ergonomía.
- Erratic fluctuations.** Fluctuaciones erráticas.

Erratic groups. Grupos erráticos.	Euro issue. Euroemisión.
Error condition. Condición de error.	Euro list. Eurolista.
Errors and omissions. Seguro por actuación de profesionales.	Euro market. Euromercado.
Errors and omissions excepted. Salvo error u omisión.	Euro money. Eurodinero.
Escalator clause. Cláusula de ajuste.	Euro money deposit. Depósito en eurodivisa.
Escape clause. Cláusula de retirada.	Euro shares. Euroacciones.
Escape clause. Cláusula liberatoria.	Eurobond. Eurobono.
Escape clause, hedge clause. Cláusula de salvaguardia.	Eurocurrency. Euromoneda.
Escrow agreement. Acuerdo de custodia.	Eurocurrency. Eurodivisa.
Espirit de corps. Espíritu de grupo.	Eurodollar. Eurodólar.
Establishment. Establecimiento.	European Common Market. Mercado Común Europeo.
Estate accounting. Contabilidad de sucesiones.	European Currency Unit. Unidad de Cambio Europea (ECU).
Estate at will. Arrendamiento a voluntad.	European Monetary System. Sistema Monetario Europeo.
Estate in severalty. Propiedad unititular.	European parliament. Parlamento europeo.
Estate in tail. Propiedad limitada.	European Union Treaty. Tratado de la Unión Europea.
Estate market. Mercado inmobiliario.	Evaluation; appraisal. Evaluación.
Estimate; estimation. Estimación.	Event risk. Riesgo de acontecimientos.
Estimated cost. Costo estimado.	Events of default. Casos de incumplimiento.
Estimated costs. Costos estimados.	Eviction; dispossession. Desahucio.
Estimated profits. Utilidades estimadas.	Evidence. Evidencia.
Estimated profits. Utilidades probables.	Evidence of insurability. Prueba de capacidad para ser asegurado.
Estimated revenues. Ingresos estimados.	Evidential matter; supporting evidence. Evidencia comprobatoria.
Estimation for devaluation. Estimación por devaluación.	Ex date. Ex-fecha.
Estoppel. Impedimento.	Ex gratia payment. Pago ex gratia.
Ethical-moral value orientation. Valor orientado por la ética y la moral.	Ex officio. De oficio.
Ethics. Ética.	Ex right stock. Acción ex-derecho.
Euro card. Eurocard.	Exaction. Exacción.
Euro cheque. Eurocheque.	Examination. Examen.
Euro credits; euro loans. Eurocréditos.	
Euro deposits. Eurodepósitos.	

Examination of financial statements. Auditoría de estados financieros.	Exchange depreciation. Devaluaciones en los cambios y monedas extranjeras.
Examine (to). Examinar.	Exchange difference. Diferencia en cambios.
Exception principle. Principio de excepción.	Exchange fair. Feria de cambio.
Exception; reservation; rider; qualification. Salvedad.	Exchange insurance; exchange rate hedge. Cobertura cambiaria.
Exceptions to practices. Excepciones a las prácticas (salvedades).	Exchange of base. Cotización base.
Excess capacity. Exceso de capacidad.	Exchange office. Casa de cambio.
Excess condemnation. Condena por exceso.	Exchange policy. Política cambiaria.
Excess coverage clause. Cláusula de cobertura por exceso.	Exchange rate. Tipo de cambio.
Excess demand. Exceso de demanda.	Exchange rate fluctuation. Fluctuación de los cambios.
Excess demand curve. Curva de exceso de demanda.	Exchange rate premium. Prima cambiaria.
Excess insurance. Seguro sobre exceso.	Exchange rates band of the European Monetary System. Bandas de fluctuación del Sistema Monetario Europeo.
Excess loan. Préstamo en exceso.	Exchange relationship; terms of trade. Relación de intercambio, términos del tratado.
Excess materials requisitions. Requisitos por exceso de materiales.	Exchange risk. Riesgo de cambio.
Excess of loss reinsurance. Reaseguro por exceso.	Exchange risk guarantee. Garantía del riesgo de cambio.
Excess of work. Exceso de trabajo.	Exchange stock portfolio. Compraventa de carteras.
Excess profit. Ganancia extraordinaria.	Exchange value. Valor de intercambio.
Excess reserves. Exceso de reservas.	Exchangeable bond. Bono canjeable.
Excess supply. Exceso de oferta.	Exclusion from income. Exclusión de utilidades.
Excess supply curve. Curva de exceso de oferta.	Exclusion principle. Principio de exclusión.
Excessive work. Trabajo excedente.	Exclusive. Exclusiva.
Exchange. Cambio.	Exclusive agent. Agente exclusivo.
Exchange certificate. Certificación de cambio.	Exclusive dealing contract. Contrato exclusivo de compras.
Exchange commercial. Anuncio de cambio.	Exclusive dealing; exclusive distribution. Distribución exclusiva.
Exchange control; foreign exchange control. Control de cambios.	
Exchange current. Cambio actual.	

- Exclusive distribution right.** Exclusividad de distribución.
- Exclusive license.** Licencia exclusiva.
- Exclusive outlet selling.** Punto de venta exclusivo.
- Exclusivity.** Exclusividad.
- Exculpatory clause.** Cláusula de exención.
- Ex-dividend.** Ex-dividendo.
- Ex-dividend date.** Fecha ex-dividendo.
- Execute.** Ejecutar; legalizar.
- Executive.** Ejecutivo.
- Executive committee.** Comité ejecutivo.
- Executive compensation.** Compensación ejecutiva.
- Executive coordinator.** Coordinador Ejecutivo.
- Executive legal action.** Acción ejecutiva.
- Executive order.** Orden ejecutiva.
- Executive power.** Poder ejecutivo.
- Executive subsystem.** Subsistema ejecutivo.
- Executive trainee.** Aprendiz de ejecutivo.
- Executive-dominated strategy.** Estrategia de dominio ejecutiva.
- Executory.** A ejecutar.
- Exemplary damages.** Condena ejemplar.
- Exempt.** Exento.
- Exempt commodity.** Mercancía exenta.
- Exempt income.** Utilidad exenta.
- Exempt wages.** Salarios exentos.
- Exemption.** Exención.
- Exercise date.** Fecha de ejercicio.
- Exercise notice.** Notificación de ejercicio.
- Exhaust a credit limit.** Agotar el límite de un crédito.
- Exhaust a discount limit.** Agotar el límite de riesgo.
- Exhaust price.** Precio exhaustivo.
- Exhaustion gap.** Hueco de agotamiento.
- Existing mortgage.** Hipoteca pendiente.
- Exogenous demand.** Demanda exógena.
- Exonerate.** Exonerar.
- Exotic.** Exótico.
- Exotic currency.** Divisa exótica.
- Exotic option.** Opción exótica.
- Expansion.** Expansión.
- Expansionist policy.** Política expansionista.
- Expectancy theory of motivation.** Motivación esperada, teoría de la.
- Expectation; Prospect.** Expectativas, prospectos.
- Expectations.** Expectativas.
- Expectations theory.** Teoría de las expectativas.
- Expected exit value.** Valor generable esperado.
- Expected return.** Rendimiento previsto.
- Expected return; expected yield.** Rendimiento esperado.
- Expected value.** Valor esperado.
- Expedition of notarized copies.** Expedición de copias simples o certificadas.
- Expend to date.** Gastado a la fecha.
- Expendable fund.** Fondos consumibles.
- Expenditure.** Desembolso o gasto.
- Expenditure multiplier.** Multiplicador del gasto.
- Expenditure; Outgo.** Erogación.
- Expense.** Gasto.
- Expense account; Expense report.** Cuenta de gastos.
- Expense approach.** Enfoque de los gastos.

- Expense budget.** Presupuesto de gastos.
- Expense capitalization.** Activación de gastos.
- Expense center.** Centro de gastos.
- Expense control.** Control de gastos.
- Expense deduction.** Deducción de gastos.
- Expense distribution.** Distribución de gastos.
- Expense fund.** Fondo de gastos.
- Expense ledger.** Libro auxiliar de gastos.
- Expense ratio.** Porcentaje de gestión.
- Expenses account classification.**
Clasificación de las cuentas de gastos.
- Expenses report.** Informe sobre gastos.
- Experience.** Historial de un seguro.
- Experience curves.** Curvas de experiencia.
- Experience effect.** Resultado de la experiencia.
- Experience rating.** Porcentaje según historial.
- Experiment.** Experimento.
- Expert.** Perito.
- Expert accountant.** Perito contador.
- Expert report.** Informe ejecutivo.
- Expert's report.** Dictamen pericial.
- Expert testimony.** Peritaje.
- Expiration.** Expiración.
- Expiration of term.** Vencimiento del plazo.
- Expire.** Expirar.
- Expire; lapse.** Caducar.
- Explanation of reclassification.**
Explicación de la reclasificación.
- Explanatory note.** Nota explicativa.
- Explanatory report.** Notas aclaratorias.
- Explicit costs.** Costos explícitos.
- Explicit interest.** Interés explícito.
- Explicit yield.** Rendimiento explícito.
- Exploitation theory.** Explotación, teoría de la.
- Exploitation; operations.** Explotación.
- Exploratory forecast.** Predicción exploratoria.
- Export.** Exportar.
- Export bounty.** Subsidio de exportación.
- Export credit.** Crédito a la exportación.
- Export duty.** Derechos de exportaciones.
- Export license.** Permiso de exportación.
- Export promotion.** Fomento de la exportación.
- Export quota.** Cuota de exportación.
- Export subsidies.** Subsidios a la exportación.
- Export tax rebate.** Desgravación fiscal a la exportación.
- Export trade.** Comercio de exportación.
- Exportation; Export.** Exportación.
- Exporter charter; exporter status.** Carta de exportador.
- Exports.** Exportaciones.
- Expository statements.** Estados complementarios.
- Ex-post facto law.** Ley retroactiva.
- Expostulatory letter; management letter.** Carta de observaciones.
- Exposure.** Exposición.
- Express.** Expreso.
- Express mortgage.** Hipoteca express.
- Express warranty.** Garantía explícita.
- Expropriation.** Expropiación.
- Expulsion of a partner.** Exclusión de socios.
- Ex-right.** Ex-derecho.

E

Sánchez, Castellanos, Delgado, Sánchez

Ex-stock dividend. Sin derecho a dividendos.	Extinguishing. Extintivo.
Extend. Extender.	Extinguishment. Extinción.
Extend. Prorrogar.	Extortion. Extorsión.
Extend; roll over. Extender, prorrogar.	Extra budgetary funds. Fondos extrapresupuestales.
Extended. Prorrogado.	Extra dating. Prórroga de fecha.
Extended coverage endorsement. Cobertura adicional.	Extra dividends. Dividendos extraordinarios.
Extended term insurance. Seguro prorrogado.	Extra expense insurance. Seguro por gastos extraordinarios.
Extension of mortgage. Prolongación de la hipoteca.	Extra interest rate. Extratipo.
Extension; stretch-out. Extensión.	Extra wage; bonus. Sobresueldo.
Extensions. Extensiones.	Extraction. Extracción.
Extent; Greatness. Amplitud.	Extractive industry. Industria extractiva.
Exteriorities. Exterioridades.	Extraneous items. Partidas extrañas.
External aid. Ayuda externa.	Extraordinary charges; Nonrecurring charges. Cargos extraordinarios.
External audit. Auditoría externa.	Extraordinary earnings. Ganancias extraordinarias.
External auditor. Auditor externo.	Extraordinary expense; nonrecurring expenses. Gastos extraordinarios.
External deficit. Déficit exterior.	Extraordinary gain or loss. Ganancias o pérdidas extraordinarias.
External demand. Demanda exterior.	Extraordinary income or loss. Resultado extraordinario.
External economies. Economías externas.	Extraordinary income; extraordinary revenues. Ingresos extraordinarios.
External economies of scale. Economías externas de escala.	Extraordinary loss. Pérdida extraordinaria.
External environment. Entorno exterior.	Extraordinary profits; casual profits. Utilidades extraordinarias.
External forces to change. Fuerzas externas de cambio.	Extraordinary repairs. Reparaciones extraordinarias.
External national debt. Deuda Pública exterior.	Extraordinary reserve. Reserva extraordinaria.
External national debt; foreign debt. Deuda externa.	Extraordinary shareholders' meeting. Junta general extraordinaria.
External savings. Ahorro exterior.	Extraordinary surplus value. Plusvalía extraordinaria.
External sector. Sector externo.	
Externalities. Externalidades.	
Externality. Externalidad.	
Extinguish. Cancelar, terminar.	
Extinguish; terminate. Extinguir.	

Extrapolation. Extrapolación.

Extreme job specialization.

Especialización extrema del trabajo.

Extrinsic rewards. Recompensas
extrínsecas.

Extrinsic value. Valor extrínseco.

Eyeball control. Control a ojo.

F

Fabricate; manufacture. Fabricar.	Factory expenses. Gastos de fábrica.
Fabrication. Fabricación.	Factory overhead incurred. Gastos fijos de producción incurridos.
Face amount certificate. Certificado de valor nominal.	Factory payroll. Nómina de fábrica.
Facilities. Medios de producción.	Factory price. Precio de fábrica.
Facility. Facilidad.	Factory supplies. Suministros de fabrica.
Facility fee, commitment fee. Comisión de disponibilidad.	Factory; Plant. Planta.
Facility; availability. Disponibilidad.	Facultative. Facultativa.
Facsimile. Facsímil.	Fad. Novedad.
Facsimile broadcasting (fax). Radiodifusión facsimilar.	Fail (to). Faltar a la obligación (quebrar).
Factor. Factor.	Fair. Feria.
Factor comparison method. Método del factor comparativo.	Fair market value. Valor justo de mercado, valor garantizado.
Factor endowment. Dotación factorial.	Fair plan. Plan de ayuda.
Factor of marketability. Factor de negociabilidad.	Fair price. Precio justo.
Factoring. Factorización.	Fair value. Valor justo.
Factoring entity. Entidad de Factoring.	Fairly; Reasonably. Razonablemente.
Factoring; factorage. Factoraje.	Fairy money. Vales de descuento.
Factors. Factores.	Fall out of red. Caída de precios.
Factors of production. Factores de producción.	Fall; decline. Baja.
Factory. Fábrica.	Fallacy; falsehood. Falacia.
Factory clerical personnel. Empleados de la fábrica.	Fallback. Recurso de emergencia.
	Fallback pay. Pago de retiro.
	Fallen angel. Ángel caído.
	False testimony; perjury. Falso testimonio.

Falsification of documents. Falsificación de documentos.	Federated entities. Entidades federativas.
Falsification; counterfeit. Falsificación.	Fee. Honorarios, comisión.
Falsify; forge. Falsear.	Fee simple estate. Patrimonio de dominio pleno.
Family allowance plan. Plan de renta familiar.	Feed forward. Prevenir.
Family budget. Presupuesto familiar.	Feedback control. Seguimiento.
Family expenses. Gasto familiar.	Fees and expenses. Gastos y comisiones.
Family income. Renta familiar.	Fellow shareholder; shareholding. Socio accionista.
Farm and animal husbandry sector. Sector agropecuario.	Fetishism of merchandise. Fetichismo de la mercancía.
Farm debts. Deudas de propiedades rurales.	Feudalism. Feudalismo.
Farm out. Traspasar.	Fiat money. Orden monetaria.
Farm surplus. Excedentes agrícolas.	Fictitious. Ficticio.
Farmer. Agricultor.	Fictitious asset. Activo ficticio.
Farming and animal husbandry policy. Política agropecuaria.	Fictitious capital. Capital ficticio.
Fascism. Fascismo.	Fictitious price. Precio ficticio.
Fat budget items. Artículos a probados.	Fideicommissary. Fideicomisario.
Favorable difference. Diferencia favorable.	Fidei-commissum, trust. Fideicomiso.
Favorable trade balance. Balanza comercial favorable.	Fidelity bond. Fianza de fidelidad.
Favoritism. Favoritismo.	Fidelity insurance. Seguro de fidelidad.
Feasibility. Factibilidad.	Fiducially distribution. Distribución fiduciaria.
Feasibility study. Estudio de viabilidad.	Fiduciary accounting. Contabilidad fiduciaria.
Feature. Característica.	Fiduciary dead. Escritura fiduciaria.
Federal budget. Presupuesto público.	Fiduciary emission. Emisión fiduciaria.
Federal budget deficit. Déficit gubernamental.	Fiduciary institutions. Instituciones fiduciarias.
Federal labor law. Ley federal del trabajo.	Fiduciary issue; Fiat money;. Moneda fiduciaria.
Federal taxpayers registry. Registro federal de contribuyentes.	Fiduciary money. Dinero fiduciario.
Federal Treasury Department. Tesorería de la Federación.	Fiduciary; Trustee. Fiduciario.
Federated banking. Banca federada.	Fiedler's model. Fiedler, modelo de.
	Fief. Feudo.
	Field experiment. Experimento de campo.

Field survey. Encuesta de campo.	Financial accounts. Cuentas financieras.
Field theory. Campo, teoría de.	Financial analysis. Análisis financiero.
FIFO (first in-first out). PEPS (primeras entradas-primeras salidas).	Financial analyst. Analista financiero.
FIFO method. Método PEPS.	Financial asset. Activo financiero.
Fifty fifty. Mitad y mitad (cincuenta y cincuenta).	Financial asset management. Gestión de activos financieros.
Figure Amount. Cifra.	Financial asset valuation allowance. Provisiones financieras.
File a complaint. Querrellarse.	Financial audit. Auditoría financiera.
File clerk. Archivista.	Financial autonomy. Autonomía financiera.
File department. Departamento de archivo.	Financial bank. Banco financiero.
File, register, archive. Archivo.	Financial bill. Efecto financiero.
Filed date. Fecha de presentación.	Financial calculation. Cálculo financiero.
Filing tray. Archivero.	Financial capital. Capital financiero.
Fill. Cumplimentar, llenar.	Financial certificate. Certificado financiero.
Filter. Filtro.	Financial claim with explicit yield. Activo financiero con rendimiento explícito.
Filtering. Filtraje.	Financial claims with implicit yield. Activo financiero con rendimiento implícito.
Final balances. Saldos finales.	Financial controls. Controles financieros.
Final demand. Demanda final.	Financial corporations. Corporaciones financieras.
Final dividend. Dividendo final.	Financial cost. Costo financiero.
Final Maturity. Vencimiento final.	Financial crisis. Crisis financiera.
Final objective. Objetivo final.	Financial cycle. Ciclo financiero.
Final sales. Ventas finales.	Financial debentures. Obligaciones financieras.
Final settlement. Liquidación final.	Financial discount. Descuento financiero.
Final tax. Impuesto definitivo.	Financial economics. Economía financiera.
Finance company. Sociedad financiera.	Financial engineering. Ingeniería financiera.
Finance houses. Financieras.	
Finance public; public treasury. Hacienda pública.	
Finance vehicle. Vehículo financiero.	
Finances. Finanzas.	
Financial statements. Estados financieros.	
Financial accounting. Contabilidad financiera.	

Financial equilibrium. Equilibrio financiero.	Financial no banking middleman. Intermediario financiero no bancario.
Financial equivalence. Equivalencia financiera.	Financial oligarchy. Oligarquía financiera.
Financial expenses. Gastos financieros.	Financial paper. Papel financiero.
Financial fixed assets. Activo fijo financiero.	Financial policy. Política financiera.
Financial futures. Futuros financieros.	Financial position. Posición financiera, situación financiera.
Financial handbook. Manual de finanzas.	Financial products; interest revenues. Productos financieros.
Financial income/loss. Resultados financieros.	Financial projections. Proyecciones financieras.
Financial information; financial reporting. Información financiera.	Financial ranking. Jerarquía financiera.
Financial institution. Institución financiera.	Financial ratio. Índice financiero.
Financial instrument. Instrumento financiero.	Financial ratios. Razones financieras.
Financial interests. Intereses financieros.	Financial repayment. Amortización financiera.
Financial intermediaries. Intermediarios financieros.	Financial resources. Recursos económicos.
Financial investment. Inversión financiera.	Financial responsibility law. Ley de responsabilidad económica.
Financial law. Derecho financiero.	Financial revenues; financial incomes. Ingresos financieros.
Financial lease, capital lease. Arrendamiento financiero.	Financial risk. Riesgo financiero.
Financial leverage. Apalancamiento financiero.	Financial solvency. Solvencia financiera.
Financial leverage level. Nivel de apalancamiento financiero.	Financial statement. Memoria financiera.
Financial liability. Pasivo financiero.	Financial statement proforma. Estados financieros proforma.
Financial management. Administración financiera, gestión financiera.	Financial statements. Estados contables.
Financial margin. Margen financiero.	Financial statements adjusted for price level changes. Estados financieros ajustados por cambios en el nivel de precios.
Financial market. Mercado financiero.	Financial structure. Estructura financiera.
Financial market depth. Profundidad de un mercado financiero.	Financial synergy. Sinergia financiera.
Financial markets. Mercados financieros.	Financial transactions. Operaciones financieras.

Financial year. Año financiero.	Firm sale contract. Contrato de venta en firme.
Financial; financier. Financiero.	Firm transactions. Operaciones en firme.
Financing. Financiamiento.	Firm: definitive. En firme.
Financing and fiscal environment. Medio financiero y fiscal.	First deed of trust. Primer contrato de fideicomiso.
Financing capacity. Capacidad de financiación.	First level. Primer nivel.
Financing company. Compañía financiera.	First mortgage. Primera hipoteca.
Financing cost. Costo de financiamiento.	First mortgage bonds. Bonos hipotecarios de primera clase.
Financing credit. Crédito de habilitación.	First wave of change. Primera oleada de cambios.
Financing entity. Entidad de financiación.	First-in, first-out (FIFO). Primeras entradas, primeras salidas (PEPS).
Financing of imports. Financiación de importaciones.	First-level outcome. Resultado de primer nivel.
Financing the business. Financiamiento del negocio.	First-party insurance. Seguro individual.
Fine (a penalty). Multa.	Firsts. Primeras.
Fine tuning. Ajuste fino.	First-time audit. Primera auditoria.
Finished goods ledger. Mayor de productos terminados.	First-time consolidation difference. Diferencia de primera consolidación.
Finished goods or products. Artículos terminados.	Fiscal Administration. Administración Fiscal.
Finished products; finished good. Productos terminados.	Fiscal agency agreement. Acuerdo de agencia fiscal.
Finished-goods inventory. Inventario de productos terminados.	Fiscal agent. Agente fiscal.
Finishing material. Material de acabado.	Fiscal assessment. Calificación fiscal.
Fire and casualty companies. Compañías de seguro contra incendio.	Fiscal charges. Cargos fiscales.
Fire insurance. Seguro contra incendios.	Fiscal drag. Freno fiscal.
Fire sale. Venta por quemazón.	Fiscal exemption; tax exemption. Exención fiscal.
Firm. Firme.	Fiscal incomes. Rentas fiscales.
Firm order. Pedido en firme.	Fiscal law; tax law. Derecho tributario.
Firm prices. Precios en firme.	Fiscal legislation; tax system. Régimen fiscal.
Firm quotation. Cotización en firme.	Fiscal license tax. Licencia fiscal.
	Fiscal objection. Objeción fiscal.

- Fiscal offence; tax offense.** Delito fiscal.
- Fiscal period.** Periodo fiscal.
- Fiscal policy; tax policy.** Política fiscal.
- Fiscal pressure; tax pressure.** Presión fiscal.
- Fiscal requirements.** Requisitos fiscales.
- Fiscal residence; tax domicile; fiscal domicile.** Domicilio fiscal.
- Fiscal transparency; flow-through taxation.** Transparencia fiscal.
- Fiscal year.** Ejercicio fiscal.
- Fiscal year profits.** Utilidades del ejercicio.
- Fiscal year; Tax year.** Año fiscal.
- Fiscal; public prosecutor; state prosecutor.** Fiscal.
- Fisher effect.** Efecto Fisher.
- Fisher's ideal index.** Índice ideal de Fisher.
- Five-years' plan.** Plan quinquenal.
- Fixed allowances.** Concesiones fijas.
- Fixed and floating exchange rates system.** Sistema de tipos de cambio fijos y ajustables.
- Fixed annuity.** Anualidad fija.
- Fixed asset.** Activo fijo.
- Fixed asset valuation allowance.** Provisión de activo fijo.
- Fixed assets certificate.** Carta confirmatoria del activo fijo.
- Fixed assets ledger.** Mayor del activo fijo.
- Fixed budget.** Presupuesto fijo.
- Fixed capital.** Capital fijo.
- Fixed charges.** Cargos fijos.
- Fixed charges; expense constant.** Gastos fijos, gastos constantes.
- Fixed cost.** Costo fijo.
- Fixed dividend.** Dividendo fijo.
- Fixed exchange rate.** Tipo de cambio fijo.
- Fixed factors of production.** Factores fijos de producción.
- Fixed income funds.** Fondos de renta fija.
- Fixed income index.** Índices de renta fija.
- Fixed income securities.** Títulos de renta fija.
- Fixed interest.** Interés fijo.
- Fixed inventories.** Mercancías inmovilizadas.
- Fixed liabilities.** Pasivo consolidado; pasivo fijo.
- Fixed liabilities.** Pasivo fijo.
- Fixed maturity.** Vencimiento fijo.
- Fixed order quantity model.** Modelo de fijación de pedidos.
- Fixed price.** Precio fijo.
- Fixed rate.** Cuota fija.
- Fixed rate depreciation method.** Depreciación con porcentaje fijo.
- Fixed rate financing.** Financiación con tipo de interés fijo.
- Fixed rate interest.** Intereses fijos, tasa de.
- Fixed rate loan.** Préstamo a interés fijo.
- Fixed rate of interest.** Tipo de interés fijo.
- Fixed return security.** Valor de renta fija.
- Fixed term annuities.** Anualidades a plazo fijo.
- Fixed term deposit.** Depósito a plazo fijo.
- Fixed yield; fixed-interest; fixed annuity.** Renta fija.
- Fixed-order period model.** Modelo de determinación temporal de pedidos.
- Fixed-rate credit.** Crédito a interés fijo.

Fixing rate. Cotización fija.	Float. Flotante.
Fixing the price. Precio fijado.	Floater policy. Póliza flotante.
Fixing the price; price fixing. Fijación de precio.	Floating assets. Activos flotantes.
Fixtures. Enseres.	Floating capital. Capital flotante.
Flag; Label. Marbete.	Floating charge. Obligación flotante.
Flagging an account. Suspender una cuenta.	Floating debt. Deuda flotante.
Flagship store. Casa central.	Floating exchange rate. Cotización flotante.
Flash sales report. Informe de ventas diarias.	Floating exchange rate. Flotación del tipo de cambio.
Flat cancellation. Cancelación anticipada.	Floating exchange rate. Tipo de cambio flotante.
Flat interest rate; Fixed rate interest. Tasa de interés fija.	Floating insurance. Seguro flotante.
Flat lease. Alquiler lineal.	Floating interest. Interés flotante.
Flat market. Mercado sin movimiento.	Floating interest rate. Tasa de interés variable.
Flat organization. Organización plana.	Floating liabilities. Pasivo flotante.
Flat price. Cotización bruta.	Floating rate financing. Financiación con tipo de interés variable.
Flat pyramid structure. Estructura piramidal plana.	Floating rate loan; variable rate loan. Préstamo a tasa variable.
Flat rate; all-commodity rate. Tarifa única.	Floating rate note. Bono a interés variable.
Fleet policy. Póliza de flotilla.	Floating rate of interest. Tipo de interés flotante.
Flex year. Año flexible.	Floating rates. Tipos de cambio flotante.
Flexible account. Cuenta flexible.	Floating; floatation. Flotación.
Flexible budget; variable budget. Presupuesto flexible, presupuesto variable.	Flood insurance. Seguro contra inundaciones.
Flexible exchange rate. Tipo de cambio flexible.	Floor. Mínimo; piso.
Flexible limit order. Orden a cambio aproximado.	Floor broker. Operador de piso.
Flexible market. Flexible, mercado.	Floor limit. Límite base.
Flextime. Horario flexible.	Floor manager. Gerente de piso.
Flight money, hot money, flight capital. Dinero especulativo, capitales golondrinos, capital especulativo.	Floor-plan note. Serie de documentos.
Flight saturation. Saturación de vuelo.	Flotation line. Banda de flotación.
	Flow chart. Diagrama de flujo.
	Flow chart (data); flow diagram. Diagrama de flujo de datos.

Flow of cost diagrammed. Diagrama de flujo de los costos.	Forced unemployment; involuntary shutdown; Desempleo forzoso, involuntario.
Flow of funds. Flujo de fondos.	Forced-sale value. Valor de remate.
Flow of paper work. Flujo de documentación.	Forcing style. Estilo autoritario.
Flow of work; workflow. Flujo de trabajo.	Forecast; forecasting. Pronóstico, pronosticar.
Flow process chart. Diagrama del proceso.	Forecast; prevention; reserve. Previsión.
Flow process chart. Proceso de flujograma.	Forecasting. Predicción.
Flow; downstream. Flujo.	Foreground. Proceso preferente.
Fluctuating unemployment. Desempleo fluctuante.	Foreign. Exterior.
Fluctuation. Fluctuación.	Foreign assets. Activos exteriores.
Fluctuation margin. Margen de fluctuación.	Foreign banking. Banca extranjera.
Fluctuation of capital. Fluctuación patrimonial.	Foreign bonds. Bono extranjero.
Fluctuation range. Bandas de fluctuación.	Foreign capital. Capital extranjero (de un país).
Fluidity. Fluidéz.	Foreign company; foreign corporation. Sociedad extranjera.
Flush production. Producción inicial.	Foreign corporation; alien company. Compañía extranjera.
FOB (free on board). Libre a bordo (LAB).	Foreign creditors. Acreedores en el exterior.
Folder. Carpeta.	Foreign currency. Moneda extranjera.
Folio. Folio.	Foreign currency clause. Cláusula valor moneda extranjera.
Follow-up. Insistencia.	Foreign currency forward change. Cambio forward de divisas.
Follow-up control. Control de seguimiento.	Foreign currency futures. Futuros sobre divisas.
Foot. Totalizar.	Foreign currency position. Posición de divisas.
Footing. Total.	Foreign currency registry book. Registro de monedas extranjeras.
Footing corrections. Correcciones en las sumas.	Foreign currency reserve. Reserva de divisas.
Forbearance. Indulgencia de morosidad.	Foreign currency restriction. Restricción de divisas.
Forbidden combination. Combinación prohibida.	Foreign currency trade. Comercio de divisas.
Forced billing. Facturación forzada.	
Forced sale. Venta forzosa.	
Forced saving. Ahorro forzoso.	

Foreign equity. Capital extranjero (de una empresa).	Foreman; lead man. Capataz.
Foreign exchange (F/X). Cotización extranjera.	Foremanship. Supervisión.
Foreign exchange desk. Mesa de cambios.	Foreseeable loss. Siniestro previsible normal.
Foreign exchange market; currency market. Mercado de divisas.	Forestry. Silvicultura.
Foreign exchange rate. Tipo de cambio extranjero.	Foreword; prologue. Prólogo.
Foreign exchange reserves. Reservas de divisas.	Forfeiture; Forfeit. Decomiso.
Foreign exchange risk; currency risk. Riesgo cambiario.	Forgive; remit. Condonar.
Foreign exchange shop. Oficina de cambio.	Forgiveness; remission. Condonación.
Foreign investment. Inversión extranjera.	Form of the business unit. Estructura de la unidad comercial.
Foreign market; outside market. Mercado externo.	Formal. Formato.
Foreign portfolio investment. Portafolio de inversión extranjera.	Formal communication. Comunicación formal.
Foreign purchases. Compras en el extranjero.	Formal offer. Oferta formal.
Foreign sector. Sector exterior.	Formal organization. Organización formal.
Foreign tax credit. Crédito fiscal exterior.	Formal resignation. Renuncia formal.
Foreign trade bank. Banco de comercio exterior.	Formalization. Formalización.
Foreign trade multiplier. Multiplicador del comercio exterior.	Formalize. Formalizar.
Foreign trade; foreign commerce. Comercio exterior.	Format control. Control de formato.
Foreign transactions. Transacción internacional.	Forms letter. Formato de cartas.
Foreign venturer. Empresario extranjero.	Formula investing. Fórmulas de inversión.
Foreigner; foreign. Extranjero.	For-profit, animus lucrandi. Ánimo de lucro.
Foreign-exchange arbitrage. Arbitraje de divisas.	Fortuitous bankruptcy. Quiebra fortuita.
	Fortuitous damage or loss. Daño fortuito.
	Fortune. Caudal.
	Forum. Foro.
	Forward agreement about stock market index. Contrato de futuros sobre índices bursátiles.
	Forward buying. Compras a futuro.
	Forward certificate. Certificado de futuro.
	Forward contract. Contrato adelantado.

- Forward curve.** Curva forward.
- Forward delivery.** Entrega futura.
- Forward discount.** Descuento a plazo.
- Forward exchange agreement.** Acuerdo sobre tipos de cambio futuros.
- Forward exchange covering.** Garantía de cambio.
- Forward exchange rate.** Tipo de cambio a futuro.
- Forward integration.** Integración hacia delante.
- Forward market; futures market.** Mercado de futuros.
- Forward premium.** Premio a plazo.
- Forward prices.** Precios a plazo.
- Forward quotations.** Cotizaciones para entrega futura.
- Forward rate.** Cotización forward.
- Forward rate agreement.** Acuerdo de interés futuro.
- Forward stock.** Género trasladado.
- Forward transaction.** Operación a plazo.
- Foul bill of lading.** Conocimiento viciado.
- Foundation; endowment.** Fundación.
- Founder's capital stock; Founder's shares.** Acciones de fundador.
- Founder's bond.** Bono de fundador.
- Founder's share.** Acción de disfrute.
- Founder's share; Management share.** Acción de fundador.
- Founding partner.** Socio fundador.
- Four-month period.** Cuatrimestre.
- Fourth market.** Mercado de valores no registrados.
- Fraction; split.** Fraccionar.
- Fractional money; Fractional currency.** Moneda fraccionaria.
- Fractional packaging.** Empaquetado fraccional.
- Framework agreement.** Acuerdo marco.
- Franchise clause.** Cláusula de franquicia.
- Franchise store.** Comercio en exclusiva.
- Franchise; franchising.** Franquicia.
- Franchiser.** Franquiciado.
- Franchises.** Concesiones o franquicias.
- Franchisor.** Franquiciador.
- Franked investment income.** Ingreso de inversión liberado.
- Franked mail.** Correo franqueado.
- Franking.** Franquicia postal.
- Fraud and embezzlement.** Fraude y abuso de confianza.
- Fraud on creditors.** Fraude de acreedores.
- Fraud; defraud.** Fraude.
- Fraudulent.** Fraudulento.
- Fraudulent bankruptcy.** Quiebra fraudulenta.
- Fraudulent conveyance.** Cesión fraudulenta.
- Free.** Franquear.
- Free cash-flow.** Flujo de caja libre.
- Free circulation, free transit.** Libre tránsito.
- Free competition.** Libre competencia.
- Free competition market.** Mercado de libre competencia.
- Free currency.** Moneda libre.
- Free dismissal.** Despido voluntario.
- Free economics.** Economía libre.
- Free enterprise.** Libre empresa.
- Free exchange rate.** Cotización libre.
- Free exchange rate system.** Sistema de tipo de cambio libre o flexible.
- Free exchange; free trade.** Libre cambio.

Free floating. Flotación libre.	Freight forward. Flete pagadero en destino.
Free goods. Bienes libres.	Freight in; Freight inward. Flete sobre compras.
Free goods offer. Oferta gratuita.	Freight note. Factura de flete.
Free market agreement. Acuerdo de libre comercio.	Freight paid; Freight outward. Flete pagado.
Free market economy; market economy. Economía de libre mercado.	Freight prepaid. Flete pagado por anticipado.
Free market; open market. Mercado libre; mercado abierto.	Freight rate. Tarifa de flete.
Free matter. Franqueo, libre de.	Freight; cartage. Porte.
Free of charge. Gratuito, sin cargo.	Frequency. Frecuencia.
Free of tax; tax-free; duty free. Libre de impuestos.	Frequency curve. Curva de frecuencia.
Free price. Precio libre.	Frequency distribution. Distribución de frecuencia.
Free speech. Libertad de expresión.	Frequency rate. Índice de frecuencia.
Free trade. Libre comercio.	Friendship group. Grupo de amistad.
Free Trade Agreement. Tratado de Libre Comercio.	Fringe benefits. Prestaciones laborales.
Free trade area. Zona de libre comercio.	Fringe compensation. Compensación adicional.
Free trader. Librecomercista.	Fringe time. Margen de tiempo.
Free, perfect, pure competition. Competencia perfecta.	Frozen account. Cuenta congelada.
Freedom of contract. Libertad contractual.	Frozen asset. Activo congelado.
Freehold. Dominio pleno.	Frozen funds. Fondos congelados.
Free-rein leadership. Dirección con libre iniciativa.	Frozen pension. Pensión fija.
Free-trade zone. Zona franca.	Fuel. Combustible.
Freeze. Congelar; confiscación.	Full cost pricing. Fijación de precios según los costos totales.
Freight. Carga; porte, flete.	Full coverage; whole coverage. Cobertura total.
Freight. Flete.	Full disclosure principle. Principio de aforamiento total.
Freight (free) on board (FOB). Franco a bordo (FOB).	Full employment. Pleno empleo.
Freight absorption. Absorción de fletes.	Full employment rate. Tasa de pleno empleo.
Freight and cartage. Fletes y acarreos.	Full endorsement. Endoso en propiedad.
Freight and warehouse expenses. Gastos de almacenaje y fletes.	Full explained. Completamente explicado.
Freight collect. Flete a cobrar.	

- Full liability.** Responsabilidad plena.
- Full lot; round lot.** Lote completo.
- Full showing.** Exposición completa.
- Full social product.** Producto social global.
- Fully allocated costs.** Costos totalmente asignados.
- Fully collateralized credit.** Crédito compensado.
- Fully diluted earning per share.** Dilución total del beneficio por acción.
- Fully vested.** Plenos derechos.
- Function.** Función.
- Function table.** Tabla de funciones.
- Functional authority.** Autoridad funcional.
- Functional costing.** Costeo funcional.
- Functional income distribution.** Distribución funcional de la renta.
- Functional manager.** Jefe funcional.
- Functional mobility.** Movilidad funcional.
- Functional obsolescence.** Obsolescencia funcional.
- Functional organization.** Organización funcional.
- Functional status.** Estatus funcional.
- Functionalism.** Funcionalismo.
- Functionalization.** Funcionalización.
- Functionary; civil servant; public servant.** Funcionario, servidor público.
- Fund.** Fondo; disponible, líquido.
- Fund flow exposure.** Exposición de flujo de fondos.
- Fund raising; attraction of funds.** Captación de recursos.
- Fund transfers.** Transferencias de fondos.
- Fundamental analysis.** Análisis fundamental.
- Fundamental economic law of capitalism.** Ley económica fundamental del capitalismo.
- Fundamental economic law of feudalism.** Ley económica fundamental del feudalismo.
- Fundamental economic law of socialism.** Ley económica fundamental del socialismo.
- Fundamental value.** Valor fundamental.
- Fundamentalist.** Fundamentalista.
- Fundamentals.** Fundamentales.
- Funded debt.** Deuda consolidada.
- Funded plans.** Planes consolidados.
- Funded retirement plan; retirement fund; pension plan.** Plan de jubilación.
- Funding.** Consolidar una deuda.
- Funds abroad.** Fondos en el exterior.
- Funds raising; Funding.** Captación de fondos.
- Funds received.** Origen de recursos.
- Funds; allowances.** Fondos.
- Fungible.** Fungible.
- Fungible good.** Cosa fungible.
- Fungible securities.** Títulos fungibles.
- Furniture and fixtures.** Muebles y enseres.
- Furniture; marketable.** Mobiliario.
- Fusion process.** Proceso de fusión.
- Future.** Futuro.
- Future contract.** Contrato a futuro.
- Future deliveries.** Remesas futuras.
- Future sum.** Suma futura.
- Futures.** Futuros.

F

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Futures contract. Futuros, contratos de.

Futures contract; forward contract.
Contrato de futuros.

Futures market. Mercado de futuros.

Futures price. Precio de futuros.

Futures to receive. Futuros a recibir
(bancos).

Futures withheld. Futuros a entregar
(bancos).

G

- Gain on disposal.** Ganancias de liquidación.
- Gain on realization.** Utilidades en realización.
- Gain on sale of fixed assets.** Utilidad en venta de activo fijo.
- Gain sharing.** Participación en las ganancias.
- Gain; profit.** Ganancia.
- Galloping inflation.** Inflación galopante.
- Game plan.** Plan de juego.
- Game theory.** Juegos, teoría de.
- Gamma coefficient.** Coeficiente gamma.
- Gangplank principle.** Comunicación, principio de los puentes de.
- Gantry crane.** Grúa de pórtico.
- Gap analysis.** Análisis de gap.
- Garnish; distraint; seizing.** Embargar.
- Garnishment.** Emplazamiento (de un juicio).
- Gate.** Taquilla.
- General accountant.** Contador general.
- General advertising.** Publicidad general.
- General Arrangements to Borrow.** Acuerdo General sobre préstamos.
- General average.** Promedio general.
- General capitalist crisis.** Crisis general del capitalismo.
- General creditor.** Quirografario, acreedor.
- General economic balance.** Equilibrio económico general.
- General equilibrium.** Equilibrio general.
- General equilibrium analysis.** Análisis de equilibrio general.
- General equilibrium system.** Sistema de equilibrio general.
- General equivalent.** Equivalente general.
- General expenses.** Gastos generales.
- General fertility rate.** Fecundidad, tasa de.
- General form of value.** Forma general del valor.
- General fund.** Fondo general.
- General information.** Información general.
- General journal.** Diario general.
- General ledger.** Libro Mayor, Mayor general.
- General ledger.** Libro mayor general.
- General lien bonds.** Bonos financieros.
- General macroeconomic equilibrium.** Equilibrio macroeconómico general.
- General manager.** Gerente general.

General manager; general director. Director general.	Geographical differential. Diferencial geográfico.
General minimum salaries. Salarios mínimos generales.	Geographical immobility. Inmovilidad geográfica.
General mortgage. Hipoteca general.	Geographical mobility. Movilidad geográfica.
General obligations. Obligaciones genéricas.	Geometric mean. Media geométrica.
General partner. Socio colectivo, socio solidario.	Gift causa mortis. Donación anterior a la muerte.
General partnership. Sociedad colectiva.	Gift certificate. Vale, obsequio.
General property tax. Impuesto general sobre la propiedad.	Gift deed. Documento de donación.
General purpose sample. Muestra universal.	Gift inter vivos. Donación inter vivos.
General sale agreement. Acuerdos generales de venta.	Give evidence (to). Dar testimonio.
General share price index. Índice general de bolsa.	Giveaway. Regalo.
General store. Comercio general.	Glass insurance. Seguro para cristales.
General strike. Huelga general.	Global bond. Bono global.
General warranty deed. Documento general de garantía.	Global certificate; Global note. Título global.
Generally accepted accounting principles, GAAP. Principios de contabilidad generalmente aceptados, PCGA.	Global coordinator. Coordinador global.
Generally accepted auditing procedures. Procedimientos de auditoría generalmente aceptados.	Global custody. Custodia global.
Generally accepted auditing standards. Normas de auditoría generalmente aceptadas.	Global equity offering. Oferta global de acciones.
Generic product. Producto genérico.	Global estimation. Evaluación global.
Gentleman agreement. Convenio verbal.	Global integration; global consolidation. Integración global.
Gentlemen's agreement. Acuerdo entre caballeros.	Global loan. Préstamo global.
Gentlemen's agreement. Pacto entre caballeros.	Globalization. Globalización.
Genuine goods. Bienes genuinos.	Go public. Hacerse pública.
	Goal congruence. Objetivos, congruencia de.
	Goal displacement. Desplazamiento de objetivos.
	Goal orientation. Orientación por objetivos.
	Goal setting. Objetivos, definición de.
	Goal succession. Sucesión de objetivos.
	Goal, target. Meta, objetivo.

- Goal-directed behavior.** Comportamiento orientado hacia los objetivos.
- Going concern.** Negocio en marcha.
- Going concern analysis.** Análisis de funcionamiento.
- Going value.** Valor inicial.
- Going-concern assumption.** Principio de continuidad.
- Going-concern principle.** Principio de negocio en marcha.
- Gold bullion.** Lingote de oro.
- Gold certificate of deposit.** Certificado de depósito oro.
- Gold clause.** Cláusula oro.
- Gold exchange standard.** Patrón de cambios-oro.
- Gold monetary standard.** Patrón monetario oro.
- Gold standard; gold bullion standard.** Patrón oro.
- Gold value clause.** Cláusula valor oro.
- Gold, bullion.** Oro.
- Golden circle.** Círculo dorado.
- Golden handcuffs.** Esposas doradas.
- Golden handshake.** Despido con una compensación en efectivo.
- Golden parachute.** Paracaídas dorado.
- Golden share.** Acción de oro.
- Gondola.** Góndola.
- Good delivery.** Entrega en regla.
- Good faith; bona fide.** Buena fe.
- Good title.** Bien título.
- Good, commodity.** Bien.
- Good, commodity; merchandise.** Mercancía.
- Goods and services.** Bienes y servicios.
- Goods circulation.** Circulación de mercancías.
- Goods in transit.** Mercancías en tránsito.
- Goods on approval.** Compras a prueba.
- Goods on deposit.** Mercancías en depósito.
- Goods; merchandise; wares.** Mercancías.
- Goods; property.** Bienes.
- Government.** Gobierno.
- Government accounting.** Contabilidad gubernamental.
- Government authorities.** Entidades pública, gubernamentales.
- Government bond.** Cédula de inversiones.
- Government bond; Treasury bond.** Bono del estado.
- Government concessions or franchises.** Franquicias gubernamentales.
- Government Depository.** Caja General de Depósitos.
- Government expenditure.** Consumo público.
- Government expenditures.** Gasto gubernamental.
- Government intervention.** Intervención estatal.
- Government loans.** Préstamos gubernamentales.
- Government monopoly.** Monopolio gubernamental.
- Government saving.** Ahorro gubernamental.
- Government securities.** Efectos públicos.
- Government support.** Apoyo gubernamental.
- Government-owned enterprises.** Empresas de propiedad estatal.
- Government-sponsored housing unit.** Vivienda de Protección Oficial.
- Grace period.** Periodo de gracia.

G

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Grade schedule. Escalafón.	Gross domestic product. Producto interior bruto.
Grades (grading). Nivelación.	Gross domestic product deflator. Deflactor del PIB.
Graduated payment mortgage. Hipoteca de pago gradual.	Gross Domestic Product; GDP. Producto Interno Bruto, PIB.
Graduated tax. Impuesto gradual.	Gross Domestic Savings. Ahorro Nacional Bruto.
Graduated wage. Sueldo escalado.	Gross earnings. Ganancia bruta.
Grand mean. Media, gran.	Gross earnings; Gross profit. Ganancias brutas.
Grant. Concesión, donación, permiso.	Gross fixed capital formation. Formación bruta de capital fijo.
Grant loans (to). Conceder prestamos a.	Gross income. Ingresos brutos.
Grantee. Donatario.	Gross income; Gross profit. Utilidad bruta.
Granting of credit. Concesión de crédito.	Gross investment; aggregate investment. Inversión bruta.
Grantor. Donante.	Gross lease. Arrendamiento bruto.
Graph; chart. Gráfica.	Gross loss. Pérdida bruta.
Graphic. Gráfico.	Gross margin. Margen bruto.
Graphical numerical method. Método numérico gráfico.	Gross margin to sales; gross profit on sales. Utilidad bruta en ventas.
Grass-roots method. Método básico.	Gross markdown. Rebaja total.
Gratification; bonus; reward. Gratificación.	Gross national expenditure. Gasto nacional bruto.
Gray market. Mercado gris.	Gross national product (GNP). Producto interno bruto (PIB).
Great loss; Severe damage. Quebranto.	Gross output. Producción bruta.
Green card. Tarjeta verde.	Gross premium. Prima bruta.
Green hands. Novato.	Gross price. Precio bruto.
Green revolution. Revolución verde.	Gross profit margin. Margen de ganancia bruta.
Greenback. Billeto verde.	Gross profit ratio. Índice de utilidad bruta.
Gresham's law. Ley de Gresham.	Gross rate. Interés bruto.
Grid analysis. Análisis reticular.	Gross revenue. Ingreso bruto.
Gross. En bruto.	Gross revenues; gross income. Ingresos brutos.
Gross (twelve dozen). Gruesa, dos docenas.	
Gross amount. Importe total.	
Gross capital. Capital bruto.	
Gross capital formation. Formación bruta de capital.	
Gross debt. Deuda bruta.	
Gross dividend. Dividendo bruto.	

- Gross sales.** Ventas brutas.
- Gross saving.** Ahorro bruto.
- Gross tax charge.** Cuota íntegra.
- Gross value.** Valor bruto.
- Gross wage.** Salario bruto.
- Gross wealth; gross worth; gross estate.** Patrimonio bruto.
- Ground rent.** Alquiler de un terreno.
- Ground rent; land revenue.** Renta de la tierra.
- Group.** Colectivo.
- Group appraisal.** Valoración de grupo.
- Group banking.** Grupo de bancos.
- Group coalition.** Coalición de grupo.
- Group cohesiveness.** Cohesión del grupo.
- Group company.** Compañía del grupo.
- Group composition.** Composición del grupo.
- Group decision.** Decisión de grupo.
- Group development.** Desarrollo del grupo.
- Group discount.** Descuento de grupo.
- Group health insurance.** Seguro colectivo por enfermedad.
- Group incentive plan.** Plan de incentivos de grupos.
- Group insurance.** Seguro colectivo.
- Group norms.** Normas de comportamiento.
- Group of Ten.** Grupo de los diez.
- Group selling.** Ventas en grupo.
- Group work.** Trabajo de equipo.
- Grouping.** Agrupamiento.
- Grow and-penetrate strategy.** Estrategia de penetrar y crecer.
- Growth stage.** Estadía de crecimiento.
- Growth stock.** Acciones prometedoras.
- Growth-share matrix.** Matriz de crecimiento y participación.
- Guarantee.** Afianzamiento.
- Guarantee credit.** Crédito garantizado.
- Guarantee withholding, retainer.** Retención en garantía.
- Guaranteed.** Avalado.
- Guaranteed annual wage.** Salario anual garantizado.
- Guaranteed debt; secured debt.** Deuda garantizada.
- Guaranteed dividends.** Dividendos garantizados.
- Guaranteed letters of credit.** Cartas de crédito garantizadas.
- Guaranteed stock.** Acción garantizada.
- Guaranteed working week.** Semana de trabajo garantizada.
- Guarantees.** Garantías.
- Guarantor; security.** Fiador, aval.
- Guarantor; Surety.** Garante, garantía.
- Guaranty deposits.** Depósitos en garantía.
- Guardian.** Tutor.
- Guardian deed; committee deed.** Escritura de tutela.
- Guest worker.** Trabajador extranjero.
- Guideline.** Directriz.
- Guiding principles.** Orientaciones generales.
- Guild, trade association.** Gremio.

H

Half wrapping. Semienvoltura.

Hallmark. Contraste.

Halsey premium plan. Plan de primas Halsey.

Hammering the market. Remachar el mercado.

Hand account-keeping. Contabilidad manual.

Hand tool. Herramienta de mano.

Hand-to-mouth purchasing. Compra a corto plazo.

Handicraft production. Producción artesanal.

Hard goods. Electrodomésticos.

Hard loan. Préstamo fuerte.

Hard money (currency). Moneda metálica.

Hard currency; strong currency. Moneda dura, moneda fuerte.

Hard sell. Venta difícil.

Harvest strategy. Estrategia de recolección.

Hawthorne effect. Efecto Hawthorne.

Head office. Casa matriz.

Head office, headquarters. Sede, oficina principal.

Head sheet. Hoja membreteada.

Headcount, workforce. Plantilla de personal.

Headhunter. Cazatalentos.

Heading. Encabezado, membrete.

Head-on position. Posición a la cabeza.

Health insurance. Seguro de enfermedad.

Hearing date. Fecha de la audiencia.

Heat up. Calentar.

Heavy hauler. Transportista de cargas pesadas.

Heavy industry. Industria pesada.

Heavy market. Mercado deprimido.

Hedge against inflation. Barrera a la inflación.

Hedge fund. Fondo de cobertura.

Hedge risk. Riesgo de cobertura.

Hedge; wedge. Cuña.

Hedging index. Índice de cobertura.

Heir; inheritance. Heredero.

Held date. Fecha en que se celebró.

Hell and heaven bond. Bono cielo-infierno.

Heuristic. Heurístico.

Heuristic program. Programa heurístico.

Hexadecimal. Hexadecimal.

- Hidden advertising.** Publicidad encubierta.
- Hidden assets.** Activos ocultos.
- Hidden clause.** Cláusula oculta.
- Hidden cost.** Costo oculto.
- Hidden offer.** Oferta oculta.
- Hidden reserve.** Reserva oculta.
- Hidden reserve; Secret reserve.** Reserva oculta o secreta.
- Hidden tax.** Impuesto oculto.
- Hidden unemployment.** Desempleo encubierto.
- Hierarchy.** Jerarquía.
- Hierarchy of effects models.** Jerarquía de efectos, modelos de.
- Hierarchy of needs.** Jerarquía de necesidades.
- Hierarchy of objectives.** Jerarquía de objetivos.
- High finance.** Finanzas altas.
- High grade.** Alta calidad.
- High grade bond.** Bono de primera clase.
- High time.** Tiempo alto.
- High yield bond.** Bono de alto rendimiento.
- Hiring of labor.** Contratación de trabajadores.
- Histogram, frequency diagram.** Histograma.
- Historical costs.** Costos históricos.
- Historical manual.** Manual histórico.
- Historical volatility.** Volatilidad histórica.
- Historicism.** Historicismo.
- History of economic doctrines.** Historia de las doctrinas económicas.
- Hit.** Impacto.
- Hoarding.** Acaparamiento, atesoramiento.
- Hold a meeting (to).** Celebrar una asamblea.
- Holder.** Titular.
- Holder of record.** Poseedor de título.
- Holder; Bearer.** Tenedor.
- Hold-harmless agreement.** Pacto de amparo.
- Holding company.** Sociedad controladora; sociedad tenedora.
- Holding power.** Poder de retención.
- Holdover tenant.** Inquilino fuera de plazo.
- Holiday pay.** Pago día festivo.
- Home banking.** Banco en casa.
- Home delivery.** Entrega a domicilio.
- Home savings account.** Cuenta de ahorro para la vivienda.
- Homeowners policy.** Póliza multirriesgo para el hogar.
- Homestead.** Heredad.
- Homogenize.** Homogeneizar.
- Honor.** Hacer honor.
- Horizontal expansion.** Expansión horizontal.
- Horizontal integration.** Integración horizontal.
- Horizontal merger.** Fusión horizontal.
- Horizontal mobility.** Movilidad horizontal.
- Horizontal price fixing.** Fijación de precios horizontal.
- Horizontal promotion.** Promoción horizontal.
- Horizontal property.** Propiedad horizontal.
- Horizontal publication.** Publicación horizontal.
- Horizontal specialization.** Especialización horizontal.

H

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

- Horizontal spread.** Diferencial horizontal.
- Hospitalization insurance.** Seguro de hospitalización.
- Hot issue.** Emisión de gran interés.
- Hot money.** Capitales febriles, dinero caliente.
- Hot-stove rule.** Regla del horno caliente.
- Hourly earnings.** Ingresos por hora.
- Hourly wage.** Salario por hora.
- House brand.** Marca de la casa.
- House of issue.** Banco emisor de valores.
- Household budget survey.** Presupuestos familiares.
- Household saving.** Ahorro familiar.
- House-to-house salesman.** Venta de casa en casa.
- Housing deposits.** Depósitos de vivienda.
- Hull insurance.** Seguro de chasis.
- Human capital.** Capital humano.
- Human factors engineering.**
Aprovechamiento de los recursos humanos.
- Human needs.** Necesidades humanas.
- Human relations theory.** Relaciones humanas, teoría de las.
- Human resource accounting.**
Contabilidad de los recursos humanos.
- Human resource planning; manpower planning.** Planificación de los recursos humanos.
- Human resources.** Recursos humanos.
- Human resources information system.** Sistema de información para recursos humanos.
- Human resources philosophy.** Recursos humanos, filosofía de los.
- Hunger.** Hambre.
- Hurdle rate.** Tasa crítica de rentabilidad.
- Hurricane insurance.** Seguro de huracán.
- Hybrid security.** Título híbrido.
- Hyperinflation.** Hiperinflación.
- Hypermarket.** Hipermercado.
- Hypothecate.** Hipotecar.
- Hypothecated account.** Cuenta hipotecada.
- Hypothecation.** Hipoteca de valores.
- Hypothecation; mortgage.** Hipoteca.
- Hypothesis.** Hipótesis.

I

Iceberg company. Sociedad iceberg.	Immediate objectives. Objetivos inmediatos.
Iceberg principle. Principio de iceberg.	Immediate supervisor. Supervisión inmediata.
Iceberg principle. Principio del iceberg.	Immigrant. Inmigrante.
Ideal capacity. Capacidad ideal.	Immigration. Inmigración.
Idem sonans. Denominación similar.	Immovable. Inamovible.
Identical goods. Bienes idénticos.	Immovable capital; property. Capital inmobiliario, propiedades.
Identification code. Referencia técnica.	Immunity. Inmunidad.
Identified cost. Costo identificado.	Immunitization. Inmunización.
Identified-unit cost. Costo unitario identificado.	Impact day. Día de impacto.
Identifier. Identificador.	Impairment. Deteriorar, menoscabar.
Idle assets. Activo ocioso.	Impairment of capital. Quebranto o reducción del capital.
Idle balance. Saldo ocioso.	Imperfect competition. Competencia imperfecta.
Idle capacity. Capacidad no utilizada.	Imperialism. Imperialismo.
Idle capacity cost. Costo de capacidad instalada no utilizada.	Impersonal, aggressive management. Dirección agresiva e impersonal.
Idle money. Dinero ocioso.	Impersonal, passive management. Dirección pasiva impersonal.
Idle time labor cost. Costo del tiempo perdido.	Impersonality. Impersonalidad.
Illegal. Ilegal.	Implementation. Implementación.
Illegal strike; outlaw strike. Huelga ilegal.	Implicit cost. Costo implícito.
Illiquid. Ilíquido.	Implicit interest. Interés implícito.
Illiquid. Indocumentado.	Implicit tax. Impuesto implícito.
Image. Imagen.	
Immaterial. Importante, poco.	

Implicit yield. Rendimiento implícito.	Improve operations. Perfeccionar las operaciones.
Implied contract. Contrato implícito.	Improvement program. Programa de mejora del patrimonio capital.
Implied contract. Contrato tácito.	Improvements in buildings. Mejoras en inmuebles.
Implied easement. Servidumbre anexa.	Impulse merchandise. Mercancía de impulso.
Implied interest rate. Tipo de interés implícito.	Impulse purchase. Compra impulsiva.
Implied mortgage. Hipoteca tácita.	Imputable; allocable; attributable; chargeable. Imputable.
Implied volatility. Volatilidad implícita.	Impute; allocate; charge with. Imputar.
Implied zero coupon swap curve. Curva swap cupón cero implícita.	Imputed. Imputado.
Import charges. Cargos a la importación.	Imputed cost. Costo imputado.
Import duty. Impuesto de aduanas.	Imputed negligence. Negligencia derivada.
Import license. Licencia de importación.	In accounting, accountable. Contablemente.
Import permit. Permiso de importación.	In advance. Adelantado, por.
Import quota. Cuota de importación.	In agreement. De acuerdo, conforme.
Import substitution; imports replacement. Sustitución de importaciones.	In arrears; Overdue. Atrasado.
Import trade. Comercio de importación.	In balance. Saldada.
Importance. Importancia.	In bond. En depósito.
Important; Material; Significant. Importante.	In bond merchandise. Mercancía en depósito fiscal.
Importation; import. Importación.	In bulk. Granel, a.
Imported goods. Bienes importados.	In deficit. Deficitario.
Importer. Importador.	In favor of. En favor de.
Imports. Importaciones.	In freight; freight inward. Flete de entrada.
Imports barrier. Barrera a las importaciones.	In full. En total.
Imposition; taxation. Imposición.	In full swing. En plena producción.
Impound. Incautar.	In gangs, serial. En serie (fabricación).
Impoverish. Empobrecer.	In gear. En marcha (fabricación).
Impreso metered mail. Correo con franqueo.	In kind. En especie.
Imprest (petty cash) fund. Caja chica.	In personam. Contra la persona.
Imprested cash fund. Fondo fijo de caja.	In regard. En relación.
Imprested fund. Fondo fijo.	In rem. Contra la cosa.
Improper dismissal; unfair dismissal. Despido injustificado.	

<p>In rounded figures, in rounded numbers. En cifras cerradas, en números redondos.</p> <p>In stock; on hand. En existencia.</p> <p>In the absence of contrary instructions. Salvo instrucciones en contrario.</p> <p>In the circumstances. Circunstancias, de acuerdo con las.</p> <p>In the heading. En el encabezado.</p> <p>In the money. Dentro del dinero.</p> <p>In the money. En dinero.</p> <p>In the red. En números rojos.</p> <p>In transit. En tránsito.</p> <p>In witness whereof. En testimonio de lo cual.</p> <p>Inactive account. Cuenta sin movimiento.</p> <p>Inactive population. Población inactiva.</p> <p>Inactive stock (bond). Acciones sin movimiento.</p> <p>Inadequate in. Deficiente en.</p> <p>Inalienable. Inalienable.</p> <p>In-basket training. Formación práctica.</p> <p>In-bond company. Maquiladora.</p> <p>In-bond processing. Maquila.</p> <p>Incapable; Non compos mentis. Incapaz.</p> <p>Incapacitation; disqualification. Inhabilitación.</p> <p>Incentive. Incentivo.</p> <p>Incentive pay. Pago incentivo.</p> <p>Incentive plan. Sistema de incentivos.</p> <p>Incentive raise. Recoger incentivos.</p> <p>Incentive wage. Prima de sueldo.</p> <p>Incentive; inducement. Aliciente.</p> <p>Inception of the lease. Inicio del arrendamiento.</p> <p>Incestuous share dealing. Comercio de acciones mutuas.</p>	<p>Inchoate interest. Interés indeterminado.</p> <p>Incidence. Incidencia.</p> <p>Incidental expenses. Gastos imprevistos.</p> <p>Incitement to saving. Incentivo al ahorro.</p> <p>Income. Haberes.</p> <p>Income account. Cuenta de ingresos.</p> <p>Income after taxes; profit after taxes. Utilidad después de impuestos.</p> <p>Income and expense account. Cuenta de gastos y productos.</p> <p>Income and the price level. Demanda del ingreso y el nivel de precios.</p> <p>Income approach to value. Valoración según rendimientos.</p> <p>Income bracket. Tramo de renta.</p> <p>Income distribution. Distribución del ingreso.</p> <p>Income elasticity of demand. Renta-elasticidad de la demanda.</p> <p>Income for services. Ingresos por servicios.</p> <p>Income from investments. Productos de inversiones.</p> <p>Income insurance. Seguro de utilidades.</p> <p>Income monetary theory. Teoría monetaria del ingreso.</p> <p>Income multiplier. Multiplicador de la renta.</p> <p>Income of unincorporated enterprises. Ingresos de empresas no corporativas.</p> <p>Income operational; operating-income. Productos de explotación.</p> <p>Income productivity. Productividad del ingreso.</p> <p>Income property. Propiedad de explotación.</p> <p>Income rate. Tasa de ganancia.</p>
---	---

Income register; revenue waybill. Registro de ingresos.	Increment tax. Impuesto de plusvalías.
Income segmentation. Segmentación por ingresos.	Incremental influence. Influencia incremental.
Income source. Fuente de ingresos.	Incremental; increment; increase. Incremento.
Income statement. Cuenta de resultados.	Incrementalism. Gradualismo.
Income tax. Impuesto Sobre la Renta.	Incumbered contracts; pledged contracts. Contratos pignorados.
Income tax on capital investments and gains. Impuesto sobre rendimientos de inversión.	Incur. Incurrir.
Income tax on work products. Impuesto sobre producto de trabajo.	Incurably depreciated. Desvalorizada a perpetuidad.
Income tax; profits tax; tax on profits. Impuesto sobre utilidades.	Incurred losses. Pérdidas incurridas.
Income taxes. Impuestos sobre utilidades.	Indebtedness. Adeudo.
Income theory. Teoría de ganancia.	Indebtedness. Endeudamiento.
Income velocity of money. Dinero, velocidad renta del.	Indefinite layoff. Despido temporal.
Income/loss. Resultado (de la operación contable).	Indefinite tenure. Posesión indefinida.
Income; revenue. Ingreso.	Indemnity. Indemnizar.
Income; revenue. Ingreso, rendimiento.	Indemnity guarantee. Garantía de indemnización.
Income-spending lag. Desfase ingreso-gasto.	Indemnity; compensation. Indemnización.
Incompatible. Incompatible.	Indenture. Escritura; contrato de aprendizaje.
Incompetence; non competence. Incompetencia.	Indenture; apprentice's indenture. Contrato de aprendizaje.
Inconsistent. Inconsistencia.	Indenture; trust deed. Indenture.
Incontestable clause. Cláusula en firme.	Independent. Independencia.
Inconvertibility. Inconvertibilidad.	Independent accountant. Contador independiente.
Inconvertible money. Moneda no convertible.	Independent audit. Auditoría independiente.
Incorporated in. Fecha de constitución.	Independent bank. Banco independiente.
Incorporation. Constitución.	Independent expert; independent appraiser. Experto independiente.
Increase. Aumento.	Independent store. Comercio independiente.
Increasing cost. Costo creciente.	Indetermination. Indeterminación.
Increasing-cost industry. Industria de costos crecientes.	Index number. Número índice.

Index register. Registro índice.	Indirect wage. Salario indirecto.
Index; Ratio. Índice.	Individual brand. Marca individual.
Indexation. Indexación.	Individual contract. Contrato individual.
Indexed bonds. Bono indexado a bolsa.	Individual demand. Demanda Individual.
Indexed funds. Fondos indexados.	Individualism. Individualismo.
Indexed loan. Empréstito indiciado.	Individual-role conflict. Conflicto individual.
Indicative planning. Planeación indicativa.	Indivisibility. Indivisibilidad.
Indicator. Indicador.	Induced consumption. Consumo inducido.
Indifference curve. Curva de indiferencia.	Induced investment. Inversión inducida.
Indifference map. Mapa de indiferencia.	Induction. Inducción.
Indirect control. Control indirecto.	Inductive method. Método inductivo.
Indirect costs. Costos indirectos.	Inductive statistics. Estadística inductiva.
Indirect damage. Perjuicios indirectos.	Industrial accountant; Cost accountant. Contador industrial.
Indirect estimation. Estimación indirecta.	Industrial advertising. Publicidad industrial.
Indirect exchange. Cotización indirecta.	Industrial area. Zona industrial.
Indirect expenses. Gastos indirectos.	Industrial banks. Banco industrial.
Indirect financial compensation. Compensaciones financieras indirectas.	Industrial capital. Capital industrial.
Indirect foreign investment. Inversión extranjera indirecta.	Industrial classification. Clasificación industrial.
Indirect input. Entrada indirecta.	Industrial coding. Codificación industrial.
Indirect investment. Inversión indirecta.	Industrial company, manufacturing concern. Empresa industrial.
Indirect labor. Mano de obra indirecta.	Industrial complex. Complejo industrial.
Indirect labor costs. Costos laborales indirectos.	Industrial concentration. Concentración industrial.
Indirect liability. Responsabilidad indirecta.	Industrial dispute. Controversia industrial.
Indirect material. Material indirecto.	Industrial disputes, labor disputes. Conflictos de trabajo.
Indirect material costs. Costos de materiales indirectos.	Industrial distributor. Distribuidor Industrial.
Indirect method. Método indirecto.	
Indirect production. Producción indirecta.	
Indirect taxes. Impuestos indirectos.	

Industrial engineering. Ingeniería Industrial.	Inflation. Inflación.
Industrial localization. Localización industrial.	Inflation accounting. Contabilidad con inflación.
Industrial margin. Margen industrial.	Inflation rate. Tasa de inflación.
Industrial output. Producto industrial.	Inflationary. Inflacionario.
Industrial park. Parque industrial.	Inflationary bias. Tendencia inflacionista.
Industrial partner. Socio industrial.	Inflationary gap. Brecha inflacionaria.
Industrial price index. Índice de precios industriales.	Inflationary spiral. Espiral inflacionista.
Industrial production index. Índice de producción industrial.	Influence peddling. Tráfico de influencias.
Industrial profit. Ganancia industrial.	Influencer. Influenciador.
Industrial property. Propiedad industrial.	Informal economy. Economía informal.
Industrial reconversion, industrial restructuring. Reconversión industrial.	Informal groups. Grupos informales.
Industrial relations. Relaciones industriales.	Informal investigation. Investigación informal.
Industrial Revolution. Revolución industrial.	Informal leader. Líder informal.
Industrial sector. Sector industrial.	Informal organization. Organización informal.
Industrial standardization. Estandarización industrial.	Information. Información.
Industrial trade board. Cámaras industriales.	Information aggregation. Volumen de información.
Industrial union. Sindicato industrial.	Information costs. Costos de información.
Industrialist. Industrial.	Information retrieval. Recolección de información.
Industrialization. Industrialización.	Information wire. Hilo de información.
Industry. Industria.	Information-need-production (INP). Información-necesidad-producto.
Inelastic. Inelástica.	Infrastructure expenditures. Gasto público en infraestructura.
Inelastic demand. Demanda inelástica.	Infrastructure; environment. Infraestructura.
Inelastic supply. Oferta inelástica.	Infringe, break; cause a loss. Quebrantar.
Inelasticity. Inelasticidad.	Infringement. Infracción, trasgresión, uso indebido.
Inequality. Desigualdad.	Inherit. Heredar.
Infant industry. Industria naciente.	
Infant industry agreement. Protección a la industria naciente.	

Inheritance and gift tax. Impuesto sobre sucesiones y donaciones.	Insertion order. Orden de inserción.
Inheritance tax. Impuesto sobre herencias.	Inside information. Información interna o privilegiada.
Inhibit wire. Hilo de bloqueo.	Inside information; restricted information. Información privilegiada.
Initial balance sheet. Balance inicial.	Inside union. Sindicato interno.
Initial capital accumulation. Acumulación originaria de capital.	Inside-outside approach. Enfoque interno-externo.
Initial capital; opening capital. Capital inicial.	Insider. Persona con información privilegiada.
Initial cost. Costo inicial.	Insider information. Información confidencial.
Initial expenses; formation expenses. Gastos de constitución.	Insiders. Socio, miembro.
Initial margin. Depósito inicial.	Insolvency. Insolvencia.
Initial public offering. Salida a Bolsa.	Insolvent. Insolvente.
Initiating structures. Estructuras iniciales.	Inspect. Inspeccionar.
Injury or damage caused to third parties. Daño a terceros.	Inspection. Inspección.
Injury protection (PIP). Cobertura por daño personal.	Inspirational strategy. Estrategia inspirada.
Inland marine insurance. Seguro de riesgos fluviales.	Instability. Inestabilidad.
Inland transportation. Transporte terrestre.	Installation. Instalación.
Innocent purchaser. Comprador inocente.	Installation expenses. Gastos de instalación.
Innovation. Innovación.	Installation site. Lugar de emplazamiento.
Innovation-dominated strategy. Estrategia dominada por la innovación.	Installation time. Tiempo de instalación.
Input. Entrar; entrada.	Installations; facilities. Instalaciones.
Input/output (I/O). Entrada/salida (E/S).	Installment account; time deposit. Cuenta a plazo.
Input-output coefficient. Coeficiente técnico.	Installment credit; installment loan. Crédito a plazos.
Inquiry. Consultar, indagación.	Installment purchase; installment buying. Compra a plazos.
Inquiry point. Centro de consulta.	Installment sales. Ventas en abonos.
Inscribe; register (to). Inscribir.	Instant cash. Efectivo al instante.
Inscription. Inscripción.	Instantaneous offer. Oferta instantánea.
	Institution. Institución.
	Institutional. Institucional.

Institutional advertising. Propaganda institucional.	Insurance coverage. Cobertura de seguros.
Institutional decisions. Decisiones estratégicas.	Insurance entity. Entidad aseguradora.
Institutional framework. Marco institucional.	Insurance expense. Gastos por seguros.
Institutional investment. Inversión institucional.	Insurance future contract. Futuro de seguros, contrato.
Institutional level. Nivel institucional.	Insurance of title. Seguro de título.
Institutional managers. Directores estratégicos.	Insurance on stock of merchandise. Seguro de existencias.
Institutionalization. Institucionalización.	Insurance policy. Póliza (de seguro).
Instruction. Instrucción.	Insurance premium. Prima de seguros.
Instrument. Instrumento.	Insurance record. Registro de seguros.
Instrumental leadership. Liderazgo instrumental.	Insurance trust expenditures. Gastos de seguridad social.
Instrumentality company. Sociedad instrumental.	Insurance trust revenue. Ingresos por seguridad social.
Insufficiency; deficiency. Insuficiencia.	Insurance, assurance. Seguro.
Insufficient funds. Fondos insuficientes.	Insure. Asegurar.
Insufficient-reason criterion. Criterio de insuficiente racionalidad.	Insured capital; assured capital. Capital asegurado.
Insulation. Aislamiento.	Insured mail. Correo asegurado.
Insurable. Asegurable.	Insurer; underwriter. Asegurador.
Insurable interest (life version). Interés asegurado (seguro de vida).	Insuring clause. Cláusula de establecimiento de un seguro.
Insurable interest (property and liability version). Interés asegurado (seguro de propiedad y responsabilidad).	Intangible. Intangible.
Insurable risk. Riesgo asegurable.	Intangible assets. Activos intangibles.
Insurable title. Título asegurable.	Intangible goods. Bienes intangibles.
Insurable value. Valor asegurable.	Intangible rewards. Recompensa intangible.
Insurance actuary. Actuario de seguros.	Intangible tax. Impuesto sobre activos.
Insurance and bonds. Seguros y finanzas.	Integral cost of financing. Costo integral de financiamiento.
Insurance broker. Corredor de seguros.	Integrated commercial. Emisión publicitarla.
Insurance company. Compañía de seguros.	Integrated development action. Acción integrada de desarrollo.
	Integration. Integración.
	Integrative growth. Crecimiento integrador.

Integrative variable. Variable integrativa.	Intercompany eliminations. Eliminaciones entre compañías.
Integrator. Integrador.	Intercompany payables. Deudas intercompañía.
Intellectual Property Register. Registro de la propiedad industrial.	Intercompany profits. Utilidades entre compañías.
Intellectual property; Copyright. Propiedad intelectual.	Interdelivery spread. Diferencial entre fechas.
Intensive cultivation. Cultivo intenso.	Interdepartmental conflict. Conflicto interdepartamental.
Intensive distribution. Distribución intensiva.	Interdepartmental profits. Utilidades interdepartamentales.
Intentional damage. Daño intencionado.	Interest. Interés, rédito.
Intentional error. Error intencional.	Interest adjustment rate clause. Cláusula de revisión de tipo de interés.
Interaction. Interacción.	Interest cover; interest charges coverage. Cobertura de intereses.
Interaction analysis. Análisis interactivos.	Interest coverage. Cobertura del interés.
Interaction requirements. Requisitos de la interacción.	Interest coverage ratio. Razón de cobertura de intereses.
Interannual inflation. Inflación interanual.	Interest curve. Curva de tipos de interés.
Interbank deposit. Depósito interbancario.	Interest differential. Diferencial de intereses.
Interbank market. Mercado interbancario.	Interest earned. Intereses ganados.
Interbank market brokers. Media dores monetarios.	Interest group. Grupo de interés.
Interbank rate. Tasa bancaria.	Interest income. Ingreso por intereses.
Interbank rate of interest. Tipo de interés interbancario.	Interest inventory. Catálogo de intereses.
Interbranch transactions. Operaciones entre sucursales.	Interest on advances. Intereses sobre anticipos.
Interchange fee. Comisión de intercambio.	Interest on arrears; penal interest; interest for late payment. Intereses moratorios.
Interchange; switching; exchange; swap. Intercambio.	Interest on loan. Intereses sobre préstamos.
Intercommodity spread. Diferencial entre activos.	Interest on securities. Intereses sobre valores.
Intercompany. Intercompañías.	Interest parity; interest rate parity. Paridad de intereses.
Intercompany accounts. Cuentas entre compañías afiliadas.	

Interest payable. Intereses por pagar.	Intermarginal company. Empresa intramarginal.
Interest quota. Cuota de interés.	Intermarket spread. Diferencial entre mercados.
Interest rate. Tipo de interés.	Intermediaries. Intermediarios.
Interest rate differential. Diferencial de tipo de interés.	Intermediate. Intermediar.
Interest rate futures contract. Contrato de futuros sobre tipos de interés.	Intermediate carrier. Transportista intermedio.
Interest rate option. Opción sobre tipos de interés.	Intermediate consumption. Consumo intermedio.
Interest rate risk. Riesgo de tasa de interés.	Intermediate objectives. Metas intermedias.
Interest rate risk; interest rate exposure. Riesgo de tipos de interés.	Intermediate product. Producto intermedio.
Interest receivable. Intereses por cobrar.	Intermediate term credit. Crédito de medio plazo.
Interest risk. Riesgo de interés.	Intermediate-range planning. Planificación de nivel medio.
Interest theory. Teoría del interés.	Intermediate-term credit. Crédito a medio plazo.
Interest to banks. Intereses a bancos.	Intermediation. Intermediación.
Interest; Yield. Rédito.	Intermediation margin. Margen de intermediación.
Interested parties. Partes interesadas.	Intermittent process. Proceso intermitente.
Intergovernmental agreement. Convenio entre gobiernos.	Intermodal shipment. Transporte intermodal.
Intergovernmental expenditures. Gastos intergubernamentales.	Intermodalist. Intermodalista.
Intergovernmental revenues. Ingresos intergubernamentales.	Internal audit, self audit. Auditoría interna.
Intergroup conflict. Conflicto inter grupo.	Internal auditor. Auditor interno.
Interim. Interino.	Internal check. Comprobación interna.
Interim audit. Auditoría interna.	Internal control; internal check. Control interno.
Interim dividends. Dividendos internos.	Internal controls. Controles internos.
Interim financial statements. Estados financieros intermedios.	Internal cost. Costo privado o interno.
Interindustry competition. Competencia inter industrial.	Internal credit. Crédito interno.
Interindustry trade. Comercio inter industrial.	Internal economies scale. Economías de escala internas.
Interlocking directorate. Dirección entrelazada.	
Interlocking report. Informes de cierres.	

Internal economy; domestic economy. Economía interna.	International payments mechanism. Mecanismo de pagos internacionales.
Internal financing. Autofinanciación.	International reserves. Reservas internacionales.
Internal forecast. Previsión interna.	International trade arbitration. Arbitraje comercial internacional.
Internal national debt; domestic government debt. Deuda interna.	Internationalism. Internacionalismo.
Internal rate of return. Tasa de rendimiento interno.	Interoperability. Interoperabilidad.
Internal reports. Informes internos.	Interpersonal conflict. Conflicto interpersonal.
Internal revenue taxes. Impuestos internos.	Interpreter; language translator. Intérprete.
International capital flows. Movimiento internacional de capitales.	Interrole conflict. Conflicto de inter-roles.
International cargo. Cargo internacional.	Interrupt. Interrumpir.
International Commodities Agreements. Acuerdos internacionales de productos básicos.	Intersender conflict. Conflicto interno.
International corporation. Corporación internacional.	Interstate commerce. Comercio interregional.
International credit. Crédito internacional.	Intervene; attest. Intervenir.
International depository shares. Acciones de depositario internacionales.	Intervening state. Estado interventor.
International division of labor. División internacional del trabajo.	Intervention. Intervención.
International economy. Economía internacional.	Intervention balance sheet. Balance de intervención.
International financing. Financiamiento internacional.	Intervention exchange rate. Tipo de cambio controlado.
International law. Derecho internacional.	Intervention price. Precio de intervención.
International liquidity. Liquidez internacional.	Intervention purchase. Compra de intervención.
International Monetary Found (IMF). Fondo Monetario Internacional (FMI).	Interventionism. Intervencionismo.
International Monetary System. Sistema Monetario Internacional.	Intestate. Persona intestada.
	Intragroup conflict. Conflicto intragrupo.
	Intrasender role conflict. Conflicto entre objetivos internos.
	Intrastore transfer. Compras internas.
	Intrinsic rewards. Recompensa intrínseca.

Intrinsic value. Valor intrínseco.	Inventory records. Tarjetas de almacén.
Introduction price. Precio de introducción.	Inventory register; Inventory record. Registro de existencias.
Intrusion. Intrusión.	Inventory risk. Riesgo de cartera.
Intuitive pricing. Determinación de precios por intuición.	Inventory shrinkage. Merma de inventario.
Invention. Invención.	Inventory tag. Tarjeta o talón de inventario físico.
Invention patent. Patente de invención.	Inventory turnover. Rotación del inventario.
Inventive research. Investigación tecnológica.	Inventory turnover; rolling stock. Rotación de inventarios.
Inventor's certificate. Certificado de inventor.	Inventory valuation. En valoración de existencias.
Inventory adjustments. Ajustes de inventario.	Inventory valuation adjustment. Ajuste de valoración del inventario.
Inventory book. Inventario de libros.	Inventory valuation methods. Métodos de valoración de existencias.
Inventory certificate. Cuenta confirmatoria de inventarios.	Inventory variation. Variación del inventario.
Inventory control. Control de inventario.	Inventory variation; inventory change. Variación de existencias.
Inventory evaluation. Valuación de inventarios.	Inventory; stocks. Inventario.
Inventory financing. Financiamiento de inventarios.	Invested capital. Capital invertido.
Inventory for liquidation. Inventario de liquidación.	Invested capital; contributed capital. Capital aportado.
Inventory management; stock management. Gestión de inventarios.	Investment. Colocación; inversión.
Inventory model. Modelo inventarial.	Investment adviser. Asesor de inversión.
Inventory on consignment. Inventario en consignación.	Investment analyst. Analista de inversiones.
Inventory overstatement. Sobrevaluación de inventarios.	Investment bank. Banco de inversión.
Inventory planning. Planeación de inventario.	Investment banking. Negociación de inversiones.
Inventory provision. Provisión de existencias.	Investment center. Centro de inversión.
Inventory receivable turnover. Rotación de existencias.	Investment certificate. Certificado de inversión.
Inventory record; Stock record. Libro de existencias.	Investment club. Club de inversiones.
	Investment coefficient. Coeficiente de inversión.

Investment company. Compañía de inversiones.	Invitation document. Documento de invitación.
Investment corporation; investment company. Sociedad de inversión.	Invoice book. Libro de facturas.
Investment counsel. Consejero de inversiones.	Invoice cost. Costo de factura.
Investment decisions. Decisiones de inversión.	Invoice number. Número de factura.
Investment expenditures. Gasto de inversión.	Invoice price. Precio facturado.
Investment expenses. Gastos de inversión.	Invoice register. Registro de facturas.
Investment function. Función de inversión.	Invoice, receipt, bill. Factura.
Investment fund. Fondo de inversión.	Invoices falling due. Facturas a vencer.
Investment guarantee. Garantía a la inversión.	Invoices receivable. Facturas por cobrar.
Investment in fixed capital. Inversiones en capital fijo.	Invoicing; billings. Facturación.
Investment multiplier. Multiplicador de inversión.	Involuntary alienation. Enajenación involuntaria.
Investment plan. Plan de inversión.	Involuntary bankruptcy. Quiebra involuntaria, quiebra forzosa.
Investment portfolio. Cartera de inversión.	Involuntary conversion. Apropiación involuntaria.
Investment property. Finca de explotación.	Involuntary investment. Inversión involuntaria.
Investment ratio. Grado de inversión.	Involuntary unemployment. Desempleo involuntario.
Investment restrictions. Restricciones a las inversiones.	Irish dividend. Impuesto sobre valores.
Investment tax credit. Deducción por inversiones.	Irrationality. Irracionalidad.
Investments in funds. Inversiones en fondos.	Irrecoverable. Irrecobable.
Investments in shares. Inversiones en acciones.	Irredeemable. Irredimible.
Investor. Inversionista.	Irredeemable money. Dinero irredimible.
Invisible hand; unseen hand. Mano invisible.	Irregular deposit. Depósito irregular.
Invisible transactions. Operaciones invisibles.	Irregular endorsement. Endoso irregular.
	Irregular routing. Itinerario irregular.
	Irregulars. Irregulares.
	Irreparable harm. Pérdida irreparable.
	Irrevocable documentary credit. Crédito comercial irrevocable.
	Irrevocable letter of credit. Carta de crédito irrevocable.
	Irrevocable trust. Fideicomiso irrevocable.

Irrevocable trust. Obligación irrevocable.	Issue of letters of credit. Emisión de cartas de crédito.
Islamic banking. Banca islámica.	Issue premium. Prima de emisión.
Island display. Escaparate, isla.	Issue price. Precio de emisión.
Island position. Posición isla.	Issue rate. Tipo de emisión.
Isoaccounts. Curva de isocuentas.	Issue; copy (of a book). Ejemplar.
Isocost. Isocosto.	Issued capital. Capital emitido.
Isocosts curve. Curva de isocostos.	Issued date. Fecha de expedición.
Isomargin. Isomargen.	Issued stock; issued shares. Acciones emitidas.
Isomargin method. Isomargen, método del.	Issued to; In behalf of. A nombre de.
Issue. Emisión.	Issuer. Emisor.
Issue (to). Emitir.	Issuer effective rate. Costo efectivo para el emisor.
Issue (to); Publish (to). Publicar.	Issuing bank. Banco emisor.
Issue an assessment. Levantar acta.	Issuing monopoly. Monopolio de emisión.
Issue charged to reserves. Emisión liberada.	Item analysis. Análisis del artículo.
Issue contracts. Contratos de emisión.	Item counter. Contador de operaciones.
Issue date. Fecha de emisión.	Item validity. Validez de una prueba.
Issue market. Mercado de emisión.	Item; entry; bulk sales. Partida.
Issue of evidence. Expedición de constancias.	Itemized invoice. Factura detallada.
	Iteration. Iteración.

J

- Job breakdown.** Ruptura laboral.
- Job center.** Bolsa de trabajo.
- Job characteristics model.** Modelo de organización.
- Job classification.** Clasificación de trabajo.
- Job content.** Descripción del trabajo.
- Job cost sheet.** Hoja de costo por órdenes.
- Job cycle.** Ciclo de trabajo.
- Job data.** Datos laborales.
- Job description.** Descripción del puesto.
- Job design.** Planeación del trabajo.
- Job dilution.** Reparto de tareas.
- Job dynamics.** Dinámica de trabajo.
- Job enlargement; vertical promotion.** Promoción laboral.
- Job enrichment.** Trabajo, enriquecimiento del.
- Job environment.** Entorno de trabajo.
- Job evaluation.** Evaluación de los puestos de trabajo.
- Job grading.** Niveles laborales.
- Job instruction training (JIT).** Cursos de especialización.
- Job lot.** Lote suelto de mercancías.
- Job management.** Gestión de trabajos.
- Job offer.** Oferta de empleo.
- Job order cost.** Costo por órdenes.
- Job order costing.** Sistema de costo por órdenes.
- Job performance standards.** Requisitos laborales.
- Job placement.** Puesto de trabajo.
- Job pricing.** Valoración del trabajo.
- Job processing.** Proceso de trabajos.
- Job relations training (JRT).** Entrenamiento de relaciones de trabajo.
- Job requirements.** Requisitos de trabajo.
- Job rotation.** Rotación de puestos de trabajo.
- Job scope.** Plan de trabajo.
- Job security.** Estabilidad laboral.
- Job stabilization.** Estabilización laboral.
- Job standardization.** Estandarización del trabajo.
- Job stress.** Estrés laboral.
- Job support task.** Tareas de soporte laboral.
- Job ticket.** Tarjeta de elaboración.
- Job time recording clock.** Reloj de control de entradas y salidas.
- Job time ticket.** Tarjeta de tiempo de trabajo.

- Job; employment.** Empleo.
- Jobber (broker).** Comisionista (corredor).
- Jobber; Wholesaler.** Mayorista.
- Jobbing.** Cambalache.
- Jobholder report.** Informe socioeconómico.
- Job-order costing.** Costeo por tarea realizada.
- Joined shares.** Agrupación de acciones.
- Joint account; two name paper.** Cuenta mancomunada.
- Joint and several.** Solidario.
- Joint and several account.** Cuenta indistinta (varios).
- Joint and several liability.** Responsabilidad mancomunada y solidaria.
- Joint and several obligation.** Obligación solidaria.
- Joint asset.** Activo mancomunado.
- Joint contract.** Contrato colectivo.
- Joint control.** Control conjunto.
- Joint costs.** Costos mancomunados.
- Joint creditor.** Acreedor mancomunado.
- Joint decision rule.** Regla de decisión conjunta.
- Joint demand.** Demanda conjunta.
- Joint enterprise.** Empresa en participación.
- Joint heir.** Coheredero.
- Joint liability owner.** Usufructuario mancomunado.
- Joint life insurance.** Seguro de vida conjunto.
- Joint manager.** Subgerente.
- Joint obligation.** Obligación mancomunada.
- Joint ownership.** Comunidad de bienes.
- Joint ownership; joint estate.** Copropiedad.
- Joint product.** Coproducto.
- Joint production.** Producción conjunta.
- Joint production costs.** Costos de productos conjuntos.
- Joint signature, dual signature.** Firma mancomunada.
- Joint stock company.** Sociedad en comandita por acciones.
- Joint study committee.** Comisión de seguimiento.
- Joint supply.** Oferta conjunta.
- Joint tax return.** Declaración conjunta.
- Joint tenant.** Coarrendatario.
- Joint venture.** Joint venture (asociación de negocios); coinversión; empresa conjunta.
- Joint will.** Testamento conjunto.
- Jointly.** Mancomunidad.
- Jointly and severally.** Mancomunada y solidariamente.
- Joint-venture financial statements.** Cuenta en participación.
- Journal.** Diario.
- Journal entries.** Operaciones de diario.
- Journal entry.** Asiento de diario.
- Journal voucher.** Comprobante de diario.
- Journalize; enter in the books of account.** Contabilizar; registrar en los libros de contabilidad.
- Judge.** Juez.
- Judgment creditor.** Acreedor por fallo.
- Judgment debt.** Deuda por fallo.
- Judgment debtor.** Deudor por fallo.
- Judgment in personam.** Sentencia contra la persona.

- Judgment in rem.** Sentencia contra la cosa.
- Judgment note.** Pagaré con derecho de ejecución.
- Judgment rates.** Tipos de tasación.
- Judgment; judicial proceeding.** Juicio.
- Judgment; decision; adjudication.** Sentencia.
- Judicial.** Judicial.
- Judicial decree.** Acuerdo judicial.
- Judicial review.** Examen judicial.
- Judicial review.** Revisión judicial.
- Judicial sale.** Venta judicial.
- Juice man.** Usurero.
- Junior board.** Junta de juniors.
- Junior issue.** Emisión subordinada.
- Junior mortgage.** Hipoteca de segunda clase.
- Junk bond.** Bono chatarra.
- Junk bonds.** Bono basura.
- Junk bonds funds.** Fondo de bonos basura.
- Junk mail.** Correo basura.
- Junk value; scrap value.** Valor de desecho.
- Juridical event.** Hecho jurídico.
- Juridical persons.** Personalidad jurídica.
- Juridical; legal.** Jurídico.
- Juridically.** Jurídicamente.
- Jurisdiction.** Jurisdicción.
- Jurisdictional dispute.** Conflicto sindical.
- Jurisprudence.** Jurisprudencia.
- Jury.** Jurado.
- Jury of executive opinion.** Jurado de ejecutivos.
- Just in time.** Justo a tiempo.
- Just title.** Título correcto.
- Justice.** Justicia.
- Justification; evidential support.** Justificación.
- Justified dismissal.** Despido justificado.
- Justified price.** Precio justificado.
- Justify.** Justificar.

K

- Kappa coefficient.** Coeficiente kappa.
- Keeping of books and documents.**
Conservación de contabilidad.
- Keeping track.** Llevar un control.
- Key industry.** Industria básica (industria clave).
- Key job.** Trabajo clave.
- Key jobs.** Empleos clave.
- Key personnel.** Empleados clave.
- Key punch.** Perforadora.
- Key question.** Pregunta clave.
- Key subordinates.** Subordinados clave.
- Keyed advertising.** Publicidad marcada.
- Keyline items.** Conceptos clave.
- Keynesian economics.** Economía keynesiana.
- Kickback.** Chantaje.
- Kickback (slang).** Mordida, tajadao, pago ilegal para obtener un favor.
- Killer bars; postmark.** Matasellos.
- Kimball tags.** Etiquetas de control.
- Kind.** Especie.
- Kiting.** Desfalco por medio de cheques sin fondos.
- Kiting stocks.** Inflar los precios.
- Knocked down price.** Precio de remate.
- Know-how.** Experiencia técnica.

L

- Label; tag.** Etiqueta.
- Labor availability market.**
Disponibilidad de mano de obra.
- Labor calendar.** Calendario laboral.
- Labor cooperative.** Cooperativa de trabajo.
- Labor cost.** Costo de mano de obra.
- Labor cost sheet.** Hoja de costo de mano de obra.
- Labor discrimination.** Discriminación laboral.
- Labor dispute; trade dispute.** Conflicto laboral.
- Labor economics.** Economía del trabajo.
- Labor flexibility.** Flexibilidad laboral.
- Labor flux.** Flujo laboral.
- Labor foreman.** Jefe de producción, supervisor.
- Labor in process.** Mano de obra en proceso.
- Labor intensive.** Trabajo intensivo.
- Labor law.** Derecho laboral.
- Labor layoff.** Despido del trabajo.
- Labor market analysis.** Análisis del mercado de trabajo.
- Labor market reform.** Reforma laboral.
- Labor market; job market.** Mercado de trabajo.
- Labor mobility.** Movilidad laboral.
- Labor monopoly.** Monopolio de los trabajadores.
- Labor piracy.** Pirateo laboral.
- Labor relations.** Relaciones laborales.
- Labor reserve army; industrial reserve army.** Ejército industrial de reserva.
- Labor supply.** Oferta de trabajo.
- Labor theory of value.** Valor-trabajo, teoría del.
- Labor turnover; rotation of personnel.**
Rotación de personal.
- Labor-augmenting technical change.**
Progreso técnico trabajo-Intensivo.
- Laborer.** Trabajador.
- Lack of delivery.** Falta de presentación (de un crédito).
- Lack of dollar exchange.** Falta de cambio de dólares.
- Lack of legal status.** Falta de personalidad (jurídica).
- Laddered portfolio.** Cartera en escalera.
- Lag indicators.** Indicadores retardados.
- Lambda coefficient.** Coeficiente lambda.

L

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Land. Terrenos.	Lateral relationships. Relaciones laterales.
Land improvements. Mejoras a terrenos.	Latifundism. Latifundismo.
Land and natural properties. Terrenos y bienes naturales.	Latifundium owner; large estate owner, landlord. Latifundista.
Land bank. Caja rural.	Latifundium; Landholding; Large landed state. Latifundio.
Land certificate. Escritura de propiedad.	Launch. Lanzamiento.
Land freight. Flete terrestre.	Launch a product; introduce a product. Lanzar un producto.
Land grant. Cesión de tierras.	Launch an issue. Colocar una emisión de valores.
Land improvements. Mejoras en terrenos.	Launch date. Fecha de lanzamiento.
Land owner. Terrateniente.	Launch on the market; offer; put on the market. Lanzar al mercado.
Land poor. Propietario pobre.	Launch price. Precio de lanzamiento.
Land tax; real estate tax. Impuesto sobre bienes raíces.	Launder funds. Blanquear capitales.
Land trust. Fideicomiso sobre una finca.	Law. Ley.
Land warrant. Certificado de concesión de tierras.	Law of diminishing returns. Rendimientos decrecientes, ley de los.
Land, soil. Tierra.	Law firm. Firma de abogados.
Landlord; optioner; owner; proprietor. Propietario.	Law of conservation of value. Conservación del valor, ley de la.
Laplace criterion. Criterio de Laplace.	Law of decreasing returns. Ley de los rendimientos decrecientes.
Lapping. Encubrimiento, jinetear.	Law of demand. Ley de la demanda.
Lapsed discount. Descuento caducado.	Law of diminishing marginal. Ley de la productividad marginal.
Lapsing schedule. Cuadro de periodificación.	Law of diminishing marginal utility. Ley de la utilidad marginal decreciente.
Larceny. Latrocinio o hurto.	Law of diminishing returns. Ley de rendimientos decrecientes.
Large-scale-production. Producción gran escala.	Law of increasing costs. Costos crecientes, ley de.
Last trading day. Día último de negociación.	Law of scarcity. Ley de la escasez.
Last will. Ultima voluntad.	Law of supply. Ley de la oferta.
Last-in, first-out (LIFO). Últimas entradas primeras salidas (UEPS).	Law of supply and demand. Ley de la oferta y la demanda.
Latent defect. Defecto latente.	
Later fiscal years. Ejercicios fiscales subsecuentes.	
Lateral communication. Comunicación lateral.	

Law of triviality. Ley de trivialidad.	Learning curve. Curva de aprendizaje.
Law; right. Derecho.	Lease back. Rearrendamiento.
Lawsuit; Suit. Pleito.	Lease contract; rent contract. Contrato de arrendamiento.
Lay a bill on the table. Dar carpetazo a un proyecto de ley.	Lease obligations. Obligaciones del arrendamiento.
Lay day. Día de descanso.	Lease payment. Cuota de leasing.
Layaway plan. Cantidad a cuenta.	Lease, rental. Arrendamiento.
Layer. Capa.	Leased department. Arrendamiento de espacio comercial.
Lay-offs. Suspensiones (en el trabajo).	Leasehold assignment rights; transfer fees. Derechos de traspaso.
Layout. Composición.	Leasehold improvement; improvements to leased property. Mejoras en propiedad arrendada.
Lead. Guía.	Leasehold insurance. Seguro por subarrendamiento.
Lead bank. Banco líder.	Leasehold obligation. Obligación del arrendamiento.
Lead manager. Director principal.	Leasehold value. Valor de los bienes en arrendamiento.
Lead schedule. Hoja resumen.	Leaseholder; lessee; tenant. Arrendatario.
Leader. Líder.	Lease-insurance. Seguro por arrendamiento.
Leader, autocratic. Líder autocrático.	Lease-purchase agreement. Leasing, contrato de.
Leader, democratic. Directivo democrático.	Least squares. Mínimos cuadrados.
Leader, participative. Directivo participativo.	Least-cost decision. Decisión del menor costo.
Leader-member relations. Relación entre directivo y subordinado.	Leave. Legar.
Leadership in prices; price leader. Liderazgo de precios.	Leave of absence. Excedencia.
Leadership style. Estilo de dirección.	Leave year; benefit year. Año laboral.
Leadership substitutes. Sustituciones de dirección.	Ledger. Mayor.
Leadership training. Formación de la dirección.	Ledger account. Cuenta de mayor.
Lead-in. Inducir.	Ledger balance. Saldo del mayor.
Leading company. Empresa líder.	Ledger entry. Asiento de mayor.
Leading from strength. Guía hacia la fuerza.	Legacy. Legado.
Leading indicator. Indicador líder.	Legal. Legal.
Leading of cash discounts. Cargo de descuentos por pronto pago.	
Leakage. Fuga.	
Leaking away. Filtraciones.	

L

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Legal asset. Activo legal.	Lender of last resort. Prestamista en última instancia.
Legal attachment. Embargo legal.	Lending institution; credit entity. Institución de crédito.
Legal capacity. Capacidad permitida.	Lending; benefit; service commitment. Prestación.
Legal capital. Capital legal.	Length of service; seniority. Antigüedad.
Legal concept. Figura jurídica.	Lessee company. Sociedad arrendataria.
Legal defect. Defecto legal.	Lessen. Disminuir, reducir.
Legal department. Departamento legal.	Letter of authorization. Carta de autorización.
Legal deposit. Encaje legal.	Letter of credit; bill of credit. Carta de crédito.
Legal document. Documento legal.	Letter of indication. Carta de identificación.
Legal entity. Entidad legal, persona jurídica.	Letter of intent. Carta de intención.
Legal entity books. Capacidad legal para ejercer el comercio.	Letter of introduction. Carta de presentación o recomendación.
Legal expenses. Gastos legales.	Letter of understanding. Carta de entendimiento.
Legal fees. Honorarios de abogados.	Letterhead. Papel membretado.
Legal interest. Interés legal.	Letters testamentary. Carta testamentaria.
Legal means. Medios legales.	Level of aspiration. Nivel de aspiración.
Legal money. Dinero legal.	Level payment mortgage. Plan para el pago de hipoteca.
Legal opinion. Opinión legal.	Level premium insurance. Seguro de prima fija.
Legal price. Precio legal.	Level-premium plan. Plan de prima nivelada.
Legal reserve; Statutory reserve. Reserva legal.	Levels of authority. Niveles de autoridad.
Legal residence. Domicilio legal.	Leverage. Apalancamiento.
Legal risk. Riesgo legal.	Leverage effect. Apalancamiento, efecto de.
Legal security. Valores legales.	Leverage ratio. Índice de apalancamiento.
Legal tender. Curso legal, circulación fiduciaria.	Leveraged buy out. Compra apalancada con crédito.
Legal value. Valor legal.	
Legalization. Legalización.	
Legislation. Legislación.	
Legislative decree. Decreto legislativo.	
Legislative power. Poder legislativo.	
Legitimate power. Poder legítimo.	
Leisure, spare time. Ocio.	
Lend. Prestar.	
Lender. Prestamista, acreditante.	

Leveraged recap. Apalancamiento defensivo.	License and permit bonds. Bonos sobre licencias y permisos.
Levy. Impuesto, recaudación.	License; permit. Licencia, permiso.
Levy, writ of. Auto de embargo.	Licensed lender. Prestamista autorizado.
Levying of taxes. Exacción fiscal.	Licensing agreements. Contratos de licencia.
Lewin model of behavior. Lewin, modelo de comportamiento de.	Licit; lawful. Lícito.
Liabilities. Pasivos.	Lien. Afectación.
Liabilities certificate. Certificado del pasivo.	Lien affidavit. Declaración de gravamen.
Liabilities encumbering the succession. Pasivo de la sucesión.	Lien bonus. Prima de compensación.
Liabilities reserve. Reservas de pasivo.	Lien date. Fecha de emplazamiento.
Liabilities to worth ratio. Razón de capital contable a pasivo total.	Lienor. Embargante.
Liability. Pasivo.	Life annuity. Renta vitalicia.
Liability. Responsabilidad; deuda.	Life cycle hypothesis. Hipótesis del ciclo vital.
Liability accounts. Cuentas de pasivo.	Life cycle theory. Ciclo vital, teoría del.
Liability for endorsement. Responsabilidad por endoso o aval.	Life estate. Propiedad vitalicia.
Liability holding account. Pasivo transitorio.	Life expectancy. Esperanza de vida.
Liability insurance. Seguro de responsabilidad contra daños a terceros.	Life insurance. Seguro de vida.
Liability ledger. Libro mayor del pasivo.	Life insurance policy. Póliza de seguro de vida.
Liability limits. Límites de responsabilidad.	Life insurance trust. Fideicomiso de póliza de seguros de vida.
Liability position; debit position. Posición deudora.	Life pension; life annuity. Pensión vitalicia.
Liability side. Parte del pasivo.	Life tenant. Arrendatario vitalicio.
Liability transaction. Operación de pasivo.	Lifelong. Vitalicio.
Liability-side transactions. Pasivo, operaciones de.	Lightly structured. Ligeramente estructurado.
Libel. Difamación.	Limit. Límite.
Liberalism. Liberalismo.	Limit of liability; aggregate limit. Límite de responsabilidad.
Liberalization. Liberalización.	Limit order; stop limit order. Orden limitada.
Liberalized trade. Comercio liberalizado.	Limited (ltd). Limitada (ltd).
	Limited acceptance. Aceptación limitada.

L

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Limited collision coverage. Cobertura limitada por accidente.	Line layout. Distribución de la cadena de montaje.
Limited coverage endorsement. Endoso de cobertura limitada.	Line manager. Jefe de línea.
Limited function wholesaler. Mayorista de servicios limitados.	Line of balance. Línea de equilibrio.
Limited liability. Obligación limitada.	Line of business. Giro de comercio.
Limited life. Duración limitada.	Line of samples. Muestrario.
Limited line stores. Comercio especializado.	Line organization. Organización en línea.
Limited order. Pedido limitado.	Line pricing. Precio de línea.
Limited partner. Socio con responsabilidad limitada, socio comanditario.	Line sheet. Guía de seguros.
Limited partnership. Sociedad en comandita.	Linear function. Función lineal.
Limited partnership with shares. Sociedad comanditaria por acciones.	Linear function. Lineal, función.
Limited partnership; silent partnership. Comandita.	Liquid. Líquido.
Limited payment life. Seguro de vida limitado.	Liquid assets. Activos líquidos, activos de fácil realización.
Limited policy. Póliza limitada.	Liquid assets held by the public. Activos líquidos en manos del público.
Limited price order. Limitación en el precio de compra.	Liquid availability; private sector liquidity. Disponibilidades líquidas.
Limited-access land. Finca de acceso limitado.	Liquid securities. Valores disponibles.
Limiting factor. Factor limitado.	Liquidate; clear; settle; sell off; sell out. Liquidar.
Limits to growth. Límites al crecimiento.	Liquidated damages. Daños liquidados.
Line. Línea.	Liquidation account. Cuenta de liquidación.
Line and staff authority. Autoridad de línea y de staff.	Liquidation analysis. Análisis de liquidación.
Line and-staff organization. Organización en línea y en staff.	Liquidation balance sheet. Balance de liquidación.
Line authority. Autoridad de línea.	Liquidation dividend. Dividendo de liquidación.
Line chart of diagram. Diagrama de línea.	Liquidation of assets. Liquidación de activos.
Line control. Control lineal.	Liquidation risk; settlement risk. Riesgo de liquidación.
	Liquidation surplus. Superávit en liquidación.
	Liquidation value. Valor de liquidación.

Liquidation; clearing; termination pay; settlement. Liquidación.	Loan department. Departamento de crédito (bancos).
Liquidator. Liquidador.	Loan drawdown. Disposición de crédito.
Liquidity. Liquidez.	Loan interest. Interés de préstamo.
Liquidity indexes, liquidity ratios. Índices de liquidez.	Loan modification provision. Cláusula de aplazamiento de pago.
Liquidity preference. Preferencia por la liquidez.	Loan origination fee. Gastos de constitución de un préstamo.
Liquidity ratio; cash ratio. Grado de liquidez.	Loan policy. Póliza de préstamo.
Liquidity risk. Riesgo de liquidez.	Loan shark. Prestamista usurero.
Liquidity squeeze. Iliquidez.	Loan stock. Acciones de préstamo.
Liquidity trap. Trampa de la liquidez.	Loan value. Valor del préstamo.
List. Cotizar.	Loan with variable interest rate. Préstamo a tipo de interés variable.
List of attendance. Lista de asistencia.	Loan; advance, borrowing. Préstamo, anticipo.
List of collections. Relación de cobros.	Loanable funds. Fondos prestables.
List price. Precio de lista o tarifa.	Loanable funds theory of interest. Teoría prestataria del interés.
List; listing. Lista.	Loan-closing payments. Gastos de cancelación de hipoteca.
Listed securities (stocks). Títulos admitidos.	Loans and discounts. Descuentos y préstamos (financieros).
Listed securities, quoted securities. Valores cotizados en Bolsa.	Loans outstanding. Préstamos vigentes.
Listed share. Acción cotizada.	Loans payable. Crédito pasivo.
Listing fees. Comisión de cotización.	Loans receivable. Crédito activo; operaciones activas.
Literal. Literal.	Loans secured by pledges. Préstamos prendarios.
Litigant. Litigante.	Loans to business. Préstamos a los negocios.
Litigate. Litigar.	Loan-value ratio. Índice de valor para préstamo.
Litigation. Litigio.	Local area plans. Planes parciales.
Livestock. Ganadería.	Local bill. Letra de plaza.
Livestock insurance. Seguro de ganado.	Local brand. Marca local.
Livestock; cattle. Bienes semovientes.	Local expenses. Gastos de plaza.
Living trust. Fideicomiso en vida.	Local market. Mercado local.
Load-factor pricing. Factor recargo.	Local union. Sindicato local.
Loan account. Cuenta préstamo.	
Loan agreement. Contrato de préstamo.	
Loan crowd. Grupo prestamista.	

L

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Locals. Localistas.	Long-range planning. Planificación a largo plazo.
Lockheed model. Modelo Lockheed.	Long-range profits. Utilidades a largo plazo.
Lockup. Inmovilización, inmovilizado.	Long-run planning capacity. Planificación de la capacidad a largo plazo.
Lodging expenses. Gastos de alojamiento.	Long-term capital balance. Balanza de capital a largo plazo.
Log sheet. Hoja de apuntes.	Long-term capital gain. Ganancias de capital a largo plazo.
Logistic curve. Curva logística.	Long-term contract. Contrato a largo plazo.
Logistics. Logística.	Long-term debt. Deuda a largo plazo.
Logotype; logo; corporate logo. Logotipo.	Long-term deposit. Depósito a largo plazo.
Long. Largo.	Long-term disability policies. Pólizas de invalidez a largo plazo.
Long bill. Letra de cambio a largo plazo.	Long-term financial investments. Inversión financiera de largo plazo.
Long form mortgage clause. Cláusula de asunción de hipoteca.	Long-term financing debt. Deuda financiera a largo plazo.
Long hedge. Cobertura larga.	Long-term interest. Interés a largo plazo.
Long of exchange. Posición larga de cambios.	Long-term liabilities. Pasivo a largo plazo.
Long position. Posición larga.	Long-term liability (founded debt). Deuda a largo plazo (normalmente con bonos).
Long position; bull position. Posición alcista.	Long-term receivable. Cuentas por cobrar a largo plazo.
Long rate. Tarifa larga.	Long-term securities. Valores inmovilizados.
Long term. Largo plazo.	Loss. Pérdida.
Long term bank debt. Deuda bancaria a largo plazo.	Loss constant. Pérdida constante.
Long term capital loss. Pérdidas de capital a largo plazo.	Loss control representative. Experto en control de riesgos.
Long term credit. Crédito a largo plazo.	Loss expectancy. Expectativa de pérdidas.
Long term creditors. Acreedores a largo plazo.	Loss leader. Artículo de oferta.
Long term financing. Financiamientos a largo plazo.	Loss on disposal. Pérdida de realización.
Long term market. Mercado de largo plazo.	
Long term maturity. Vencimiento a largo plazo.	
Long term note. Pagaré a largo plazo.	
Long term ratings. Rating a largo plazo.	
Long-form report. Informe extenso.	

Loss on fixed assets retired. Pérdida en activo fijo dado de baja o vendido.	Low order. De orden inferior.
Loss prevention service. Servicio de prevención de riesgos.	Lower turning point. Punto mínimo.
Loss ratio. Razón de pérdida.	Loyal worker. Trabajador leal.
Loss reserve. Reserva para pérdida.	Lubricants. Lubricantes.
Loss write-off. Saneamiento de pérdidas.	Lucrative. Lucrativo.
Losses. Pérdidas.	Lucrative title. Título lucrativo.
Losses recovered. Perdidas recuperadas.	Lucrum cessans. Lucro cesante.
Lost discounts. Descuentos perdidos.	Lump sum. Cantidad global.
Lost policy release. Cláusula de póliza extraviada.	Lump sum contracts. Contratos a precio alzado.
Lots loan. Empréstito con lotes.	Lump sum purchase. Adquisición global.
Low interest loans. Préstamo a bajo interés.	Lumpiness of resources. Indivisibilidad de recursos.
	Luxury tax. Impuesto suntuario.

M

- Machiavellian manager.** Jefe maquiavélico.
- Machine equation.** Ecuación de máquina.
- Machine tool.** Herramienta mecánica.
- Machine-hour cost.** Costo hora - máquina.
- Machine-hours.** Horas-máquinas.
- Machinery.** Maquinaria.
- Machinery and equipment.** Maquinaria y equipo.
- Macro marketing.** Macrocomercialización.
- Macroeconomic analysis.** Análisis macroeconómico.
- Macroeconomic equilibrium.** Equilibrio macroeconómico.
- Macroeconomics.** Macroeconomía.
- Made at a loss.** Hecho con pérdida.
- Made work.** Trabajo creado artificialmente.
- Magazine advertising.** Anuncios en revistas.
- Magistrate.** Magistrado.
- Magnate; tycoon.** Magnate.
- Magnitude.** Magnitud.
- Mail.** Buzón.
- Mail order.** Pedido por correo.
- Mail-order advertising.** Cupón publicitario.
- Mail-order sale.** Venta por correo.
- Mail-order wholesaler.** Mayorista de ventas por correo.
- Main account.** Cuenta principal.
- Main issuers.** Principales emisores.
- Main office; head office.** Oficina central.
- Main office; parent company.** Compañía matriz, casa matriz.
- Maintained mark-on.** Margen mantenido.
- Maintenance.** Mantenimiento.
- Maintenance costs.** Costos o gastos de mantenimiento.
- Maintenance factors.** Factores de mantenimiento.
- Maintenance margin.** Margen de mantenimiento.
- Maintenance mechanism.** Mecanismo de mantenimiento.
- Maintenance of capital.** Conservación de capital.
- Maintenance reserve.** Reserva para mantenimiento.
- Major defect.** Defecto mayor.
- Major duty.** Ocupación principal.

Major medical expense insurance. Seguro de gastos médicos mayores.	Management consulting. Asesoría de empresas.
Majority. Mayoría.	Management development. Desarrollo empresarial.
Majority shareholder. Accionista mayoritario.	Management employees. Personal administrativo.
Majority stockholders. Accionistas mayoritarios.	Management fee. Comisión de dirección.
Make good; make profitable. Sanear, hacer rentable.	Management functions. Funciones directivas.
Make-or-buy decision. Decisión de producir o de comprar.	Management game. Juego empresarial.
Maker. Girador.	Management performance. Realización (o desempeño) de la gerencia.
Makeup pay (wages). Compensación (salarios).	Management prerogatives. Prerrogativas del director.
Malfunction. Funcionamiento defectuoso.	Management process school. Escuela de procesos de dirección.
Malnutrition. Desnutrición.	Management ratios. Índices de gestión.
Malpractice insurance. Seguro por responsabilidad profesional.	Management report; performance report. Informe de gestión.
Malthusian theory. Maltusiana, teoría.	Management science. Ciencias empresariales.
Manage. Administrar.	Management systems. Sistemas de dirección.
Manage; direct. Dirigir.	Management, business administration. Gestión.
Managed exchange rates. Tipos de cambio dirigidos.	Manager. Directivo, gerente, gestor.
Managed fluctuation. Fluctuación dirigida.	Managerial control. Control de dirección.
Management. Dirección, gerencia.	Managerial decision. Decisión empresarial.
Management accounting. Contabilidad empresarial.	Managerial grid. Técnica de eficiencia de un ejecutivo.
Management audit. Auditoría de dirección.	Managerial marketing. Mercadotecnia administrativa.
Management by crisis. Dirección por crisis.	Managerial roles. Funciones del ejecutivo.
Management by exception. Dirección por situación excepcional.	Managing partner. Socio gerente.
Management by objectives. Administración por objetivos.	Mandatory. Obligatorio.
Management company. Compañía de administración de inversiones.	Mandatory convertible bond. Bono con conversión obligatoria.

Man-hours. Horas-hombre.	Manufacturing management. Dirección de producción.
Manifest. Manifestación.	Manufacturing order. Orden de fabricación.
Manifold devices. Dispositivos de copias múltiples.	Manufacturing overhead. Carga fabril.
Manipulation. Manipulación.	Manufacturing process. Proceso de fabricación.
Manning table. Lista de personal.	Manufacturing production. Producción manufacturera.
Man-to-man rating. Evaluación de los recursos humanos.	Manufacturing schedule. Programa de fabricación.
Manual operation. Operación manual.	Manufacturing statement. Estado de producción.
Manual rating. Nivel de experiencia.	Manufacturing supplies. Suministros de fabricación.
Manual; handbook. Manual.	Map. Coordinar.
Manufacture. Manufactura.	Margin buying. Crédito al mercado.
Manufactured products. Artículos elaborados.	Margin of error. Margen de error.
Manufacturer; producer; maker. Fabricante.	Margin of profit. Margen de beneficio.
Manufacturer's agent. Representante comercial.	Margin of security; safety margin. Margen de seguridad.
Manufacturer's representative (MR). Representante de empresas.	Margin requirement. Margen obligatorio.
Manufacturing accounting, factory accounting; industrial accounting; Contabilidad industrial.	Margin; spread; profit; mark-on. Margen.
Manufacturing cost. Costo de fabricación.	Marginal. Marginal.
Manufacturing cost; production cost. Costo de producción.	Marginal cost pricing. Fijación de precio al costo.
Manufacturing expense ledger. Mayor de gastos de fabricación.	Marginal analysis. Análisis marginal.
Manufacturing expenses. Gastos de fabricación.	Marginal borrower. Prestatario marginal.
Manufacturing in process. Fabricación en proceso.	Marginal business saving rate. Tasa de ahorro marginal de la economía.
Manufacturing inventory. Inventario de producción.	Marginal buyer. Comprador marginal.
Manufacturing license. Licencia de fabricación.	Marginal checking. Comprobación de tolerancia.
Manufacturing lost. Costo de manufactura.	Marginal cost; Incremental cost; Costo marginal.

Marginal efficacy of money. Eficacia marginal del capital.	Marginal utility of money. Utilidad marginal del dinero.
Marginal efficiency of capital. Eficiencia marginal del capital.	Marginal utility; marginal profit; marginal income. Utilidad marginal.
Marginal efficiency of investment. Eficiencia de la inversión marginal.	Marginalism. Marginalismo.
Marginal expenditure. Gasto marginal.	Marine insurance. Seguro marítimo.
Marginal frequency. Frecuencia marginal.	Marine protection and indemnity insurance. Seguro por riesgos marinos.
Marginal income; marginal revenue. Ingreso marginal.	Maritime loan. Préstamo a la gruesa.
Marginal land. Tierra marginal.	Mark to market. Ajustar a mercado.
Marginal lender. Prestamista marginal.	Mark; trademark; brand. Marca.
Marginal note. Nota marginal.	Markdown. Reducción del margen.
Marginal producer. Productor marginal.	Markdown cancellation. Anulación de rebaja.
Marginal product. Producto marginal.	Marked check. Cheque intervenido.
Marginal productivity. Productividad marginal.	Market access. Acceso al mercado.
Marginal productivity of capital. Productividad marginal del capital.	Market amplitude. Amplitud de un mercado financiero.
Marginal productivity wage theory. Salario igual a la productividad marginal, teoría del.	Market analysis. Análisis de mercado.
Marginal profit. Ganancia marginal.	Market capitalization. Capitalización bursátil.
Marginal propensity to consume (MPC). Propensión marginal al consumo (PMC).	Market channel. Canal comercial.
Marginal propensity to invest (MPI). Propensión marginal a la inversión (PMI).	Market control. Dominio del mercado.
Marginal propensity to save (MPS). Propensión marginal al ahorro (PMA).	Market cost. Costo de mercado.
Marginal revenue product. Producto del ingreso marginal.	Market demand. Demanda de mercado.
Marginal seller. Vendedor marginal.	Market equilibrium. Equilibrio de mercado.
Marginal tax rate. Tipo impositivo marginal.	Market failures. Fallos del mercado.
Marginal trading. Comercio marginal.	Market fit. Mercado, encajar en el.
Marginal unit. Unidad marginal.	Market fluctuation. Fluctuación de mercado.
	Market gap. Hueco de mercado.
	Market interest. Interés de mercado.
	Market line. Línea de mercado.
	Market maker. Creador de mercado.
	Market niche. Nicho de mercado.
	Market off; thin market. Mercado flojo.

Market offer. Oferta de mercado.	Market value. Valor de mercado.
Market out clause. Cláusula de mercado desfavorable.	Market value accounting. Contabilidad a valor del mercado.
Market outline. Mercado, contorno del.	Market value added. Valor añadido de mercado.
Market penetration. Penetración en el mercado.	Market value clause. Cláusula de valor en mercado.
Market power. Fuerza del mercado.	Market; marketplace. Mercado.
Market presence. Presencia en el mercado.	Marketability. Negociabilidad.
Market price. Precio de mercado.	Marketable collateral. Garantía negociable.
Market profile. Perfil del mercado.	Marketable promissory note. Pagaré bursátil.
Market prospecting. Prospección de mercados.	Marketable securities. Valores cotizados, valores de venta fácil.
Market rate. Tasa de mercado.	Marketable security. Valor negociable.
Market representative. Representante en el mercado.	Marketable title. Título realizable.
Market research. Investigación de mercados.	Marketing. Mercadotecnia.
Market research expenses. Gastos de investigación de mercado.	Marketing concept. Concepto de mercadotecnia.
Market return. Rendimiento del mercado.	Marketing cost analysis. Análisis del costo de venta.
Market rigidity. Rigidez del mercado.	Marketing functions. Funciones de la comercialización.
Market risk. Riesgo de mercado.	Marketing information system. Sistema de información de mercado.
Market saturation. Saturación del mercado.	Marketing intelligence. Mercado, servicio de investigación del.
Market segmentation. Segmentación de mercado.	Marketing management. Dirección de comercialización.
Market segmentation theory. Teoría de la segmentación de mercados.	Marketing network. Mercadeo directo en red; cambaceo o cadena.
Market share; share of the market. Cuota de mercado.	Marketing strategic planning. Planeación estratégica del marketing.
Market sharing. Reparto del mercado.	Marketing; commercialization; merchandising. Comercialización.
Market size. Dimensión del mercado.	Marketing-dominated strategy. Estrategia dominada por la comercialización.
Market strategy. Estrategia de mercado.	
Market structure. Estructura del mercado.	
Market target. Mercado objetivo.	
Market to market. Revalorizar.	

Market-oriented production. Producción orientada al mercado.	Material cost. Costo de material.
Marketplace. Mercado, espacio de.	Material management. Manejo de materiales.
Marking. Etiquetado.	Materiality principle. Principio de importancia relativa.
Mark-on, Initial mark-on; Initial margin. Margen inicial.	Materials and supplies. Materiales y suministros.
Mark-up. Margen comercial, sobreprecio.	Materials handling. Manipulación de materiales.
Markup cancellation. Margen adicional, disminución del.	Materials in transit. Materiales en tránsito.
Mass appraising. Tasación colectiva.	Materials ledger. Mayor de materiales.
Mass communication. Comunicación de masas.	Materials record. Registro de materiales.
Mass marketing. Comercialización masiva.	Materials requisition form. Impreso de solicitud de materiales.
Mass media. Medios de masas o de comunicación social.	Materials salvaged. Materiales rescatados.
Mass production. Producción en masa, fabricación en serie.	Materials waste. Desperdicio de materiales.
Mass unemployment. Desempleo en masa.	Mathematical check. Comprobación matemática.
Master. Maestro.	Matrix correlation. Matriz de correlaciones.
Master budget. Presupuesto maestro.	Matrix organization. Organización matricial.
Master lease. Arrendamiento principal.	Matrix trading. Negociación en matriz.
Master schedule. Programa principal.	Matrix; array. Matriz.
Master swap agreement. Contrato marco de swap.	Maturation period. Periodo de maduración.
Master tariff. Arancel maestro.	Matured coupon quotation. Cotización por cupón corrido.
Matador bond. Bono matador.	Maturity. Madurez.
Matched book. Libro cerrado.	Maturity date; Expiry date; due date. Fecha de vencimiento.
Matched transaction. Operación casada.	Maturity ladder. Escala de vencimientos.
Matching. Checar, conciliar.	Maturity of bills. Vencimiento de las letras.
Matching transactions. Aplicaciones.	Maturity stage. Nivel de madurez.
Matching; cross index (to). Cruzar.	Maturity value. Valor de vencimiento.
Material. Material.	
Material budget. Presupuesto de materiales.	
Material control. Control de material.	

Maturity; expiry. Vencimiento.	Medical expense insurance. Seguro de asistencia médica.
Maximization; maximizing. Maximización.	Medical payments insurance. Seguro por gastos médicos.
Maximum duration of the work shift. Duración máxima de la jornada de trabajo.	Medium (pl media). Medio.
Maximum foreseeable loss. Daño máximo previsible.	Medium of exchange (money); currency. Medio de cambio (dinero).
Maximum loan-to-value ratio. Razón de máximo endeudamiento.	Medium term notes. Notas a medio plazo.
Maximum price; ceiling price. Precio máximo, precio tope.	Medium term; mid-term. Mediano plazo.
Maximum profit. Utilidad máxima.	Medium total asset. Activo total medio.
Maximum stock. Existencia máxima.	Medium-range planning. Plan a medio plazo.
Mean life. Duración media.	Meet and counter negotiations. Ronda de negociaciones.
Means. Medios.	Meeting. Reunión.
Means of payment; instrument of payment. Medios de pago.	Meeting of creditors. Concurso de acreedores.
Means of transport. Medios de transporte.	Meff bond option. Opción sobre bonos.
Measure of value. Medida del valor.	Member corporation. Agencia miembro.
Measurement. Medición.	Member of a cooperative. Socio cooperativo.
Measuring performance. Medida de ejecución.	Members news bulletin. Boletín de socios.
Mechanical aptitude test. Test de aptitudes mecánicas.	Membership. Membresía.
Mechanic's lien. Embargo de obra.	Membership and association dues. Cuotas de asociaciones.
Mechanism. Mecanismo.	Membership fee. Cuota de asociación.
Mechanistic structure. Estructura mecánica.	Memoranda accounts. Cuenta de orden; cuentas de memoranda.
Mechanization. Mecanización.	Memorandum. Memorándum.
Mechanized production. Producción mecanizada.	Memorandum accounts; off-balance sheet information. Cuentas de orden.
Media director. Director de medios.	Memorandum sale. Ventas en depósito.
Media; mean. Media, mediana.	Mercantile. Mercantil.
Mediation. Mediación.	Mercantile accounting. Contabilidad mercantil.
Mediator; dealer. Mediador.	Mercantile agency. Agencia mercantil.
Mediators. Concilia dores.	

Mercantile corporation; commercial-law company. Sociedad mercantil.	Merger; pool. Fusión.
Mercantile document. Documento mercantil.	Mergers and acquisitions. Fusiones y adquisiciones.
Mercantile law; commercial law. Derecho mercantil.	Merit rating. Clasificación de méritos.
Mercantile obligation. Obligaciones mercantiles.	Message sender. Remitente del mensaje.
Mercantile rate of return. Tasa de rentabilidad interna.	Metallic standard. Patrón metálico.
Mercantile register. Registro Mercantil.	Meter. Metro.
Mercantilism. Mercantilismo.	Meter, postage. Contador de franqueo.
Merchandise. Comercializar.	Method. Método.
Merchandise account. Cuenta de mercancías generales.	Methods of financing. Métodos de financiamiento.
Merchandise control. Control de mercancía.	Metropolitan area. Área metropolitana.
Merchandise manager. Director comercial.	Mezzanine finance. Financiación Mezzanine.
Merchandise on trial. Mercancía a vistas.	Micro motion study. Estudio del micromovimiento.
Merchandise transfer. Transferencia comercial.	Microeconomic analysis. Análisis microeconómico.
Merchandising the advertising. Comercializar la publicidad.	Microeconomics. Microeconomía.
Merchant. Mercader.	Micromarketing. Microcomercialización.
Merchant bank. Banco de negocios.	Middle management; first-line management. Mandos intermedios.
Merchant retailer. Comerciante detallista.	Middle rate. Cambio medio.
Merchant wholesaler. Comerciante mayorista.	Middleman; jobber; finder, broker. Intermediario.
Merchant, trader, dealer, wholesaler, retailer. Comerciante.	Midnight shift. Turno de noche.
Merge (to). Fusionar, incorporar.	Migrant worker. Trabajador emigrante.
Merged company. Compañía fusionada.	Mili supply house. Proveedor industrial.
Merger. Fusión; fundir.	Military-industrial complex. Complejo militar-industrial.
Merger balance sheet. Balance de fusión.	Minimize. Reducir al mínimo.
Merger by absorption. Fusión por absorción.	Minimum capital. Capital mínimo.
Merger of interests. Fusión de intereses.	Minimum cost. Costo mínimo.
	Minimum dividend. Dividendo mínimo.
	Minimum premium. Prima mínima.
	Minimum price; floor price. Precio mínimo.
	Minimum profit. Ganancia mínima.

- Minimum size order.** Orden de ejecución mínima.
- Minimum stock.** Existencia mínima.
- Minimum subscription.** Suscripción mínima.
- Minimum wage.** Sueldo mínimo.
- Minimum wage; subsistence wages; minimum salary.** Salario mínimo.
- Mining.** Minería.
- Mining concession.** Concesión minera.
- Mining credit.** Crédito al avío.
- Mining industry.** Industria minera.
- Ministry of Finance and Public Credit.** Secretaría de Hacienda y Crédito Público.
- Minority.** Minoritario.
- Minority interest.** Interés minoritario.
- Minority investment.** Inversión minoritaria.
- Minority shareholder.** Accionista minoritario.
- Minority union.** Sindicato minoritario.
- Mint.** Acuña.
- Minus balance.** Saldo negativo.
- Minutes book.** Libro de actas.
- Minutes of a meeting.** Acta de asamblea.
- Mirror principle.** Principio del espejo.
- Miscellaneous expenses.** Gastos varios.
- Miscellaneous income.** Ingresos diversos.
- Miscellaneous other income.** Otros ingresos varios.
- Misclassification.** Clasificación errónea.
- Miscount.** Contar mal, recuento.
- Misdate.** Fechar falsamente.
- Misdemeanor.** Falta.
- Misfeasance.** Mala ejecución de un acto.
- Mislay.** Traspapelar.
- Mislay papers (to).** Extraviar papeles.
- Misleading.** Confuso, engañoso.
- Misleading advertising; false advertising.** Publicidad engañosa.
- Misrepresentation.** Falsedad.
- Missionary sales.** Vendedores de promoción.
- Mix variance.** Variación en mezcla.
- Mixed commissions.** Comisiones mixtas.
- Mixed concern.** Empresa mixta.
- Mixed conflict situation.** Situación de conflicto mixto.
- Mixed corporation.** Sociedad mixta.
- Mixed costs.** Costos semivariables o mixtos.
- Mixed credit.** Crédito mixto.
- Mixed currency.** Moneda mixta.
- Mixed economy (system).** Economía mixta, sistema de.
- Mixed property.** Propiedad mixta.
- Mixed, accounts.** Cuentas mixtas.
- Mixed-use property.** Propiedad de uso múltiple.
- Mobility.** Movilidad.
- Mode.** Moda.
- Model; dummy.** Modelo.
- Modeling.** Modelar.
- Models and designs.** Modelos y dibujos.
- Modernizing.** Modernización.
- Modest gain.** Ganancia módica.
- Modified duration.** Duración modificada.
- Modified half-year convention.** Convención del medio año.
- Mom and pop outlets.** Comercios familiares.
- Monetarism.** Monetarismo.
- Monetarist; arch monetarist.** Monetarista.

- Monetary aggregates.** Agregados monetarios.
- Monetary analysis.** Análisis monetario.
- Monetary assets.** Activo monetario.
- Monetary base.** Base monetaria.
- Monetary circuit.** Circuito monetario.
- Monetary circulation.** Circulación monetaria.
- Monetary demand.** Demanda monetaria.
- Monetary gold.** Oro monetario.
- Monetary illusion; monetary veil.** Ilusión monetaria.
- Monetary income; money income.** Ingreso monetario.
- Monetary items.** Partidas monetarias.
- Monetary liability.** Pasivo monetario.
- Monetary market.** Mercado monetario.
- Monetary mass.** Masa monetaria.
- Monetary offer; money supply.** Oferta monetaria.
- Monetary policy.** Política monetaria.
- Monetary purchasing power.** Poder adquisitivo de la moneda.
- Monetary reform.** Reforma monetaria.
- Monetary reserve.** Reserva monetaria.
- Monetary rule.** Regla monetaria.
- Monetary sovereignty.** Soberanía monetaria.
- Monetary stability.** Estabilidad monetaria.
- Monetary standards.** Estándares o patrones monetarios.
- Monetary system.** Sistema monetario.
- Monetary theory.** Teoría monetaria.
- Monetary transactions.** Transacciones monetarias.
- Monetary unit.** Unidad monetaria.
- Monetary zone/area.** Zona monetaria.
- Monetizable.** Monetizable.
- Monetization.** Monetización.
- Money.** Dinero.
- Money balances.** Saldos en efectivo.
- Money borrowed.** Prestamos de otros bancos.
- Money demand.** Demanda de dinero.
- Money exchange.** Cotización real.
- Money exchange house.** Casa de cambio de divisas.
- Money function.** Funciones del dinero.
- Money in circulation.** Dinero en circulación.
- Money income.** Renta nominal.
- Money income; monetary income.** Renta monetaria.
- Money laundering.** Lavado de dinero.
- Money lender.** Prestamista de dinero.
- Money market.** Mercado de dinero.
- Money market (brokers).** Mercado monetario (corredores).
- Money market basis.** Base del mercado monetario.
- Money measurement concept.** Valoración monetaria, concepción de la.
- Money of account.** Moneda en cuenta.
- Money of call.** Disponibilidades a la vista.
- Money order (postal, bank).** Giro postal o bancario.
- Money price.** Precio monetario.
- Money pyramid.** Pirámide monetaria.
- Money scarcity.** Escasez de dinero.
- Money value.** Valor del dinero.
- Money, velocity of circulation.** Dinero, velocidad del.
- Money's worth; dollar value.** Valor monetario.

Monometallism; single standard. Monometalismo.	Mortgage able. Hipotecable.
Monopolist income. Renta de monopolio.	Mortgage amortization schedule. Plan de amortización de hipoteca.
Monopolistic competition. Competencia monopolística.	Mortgage backed. Respaldo por hipotecas.
Monopolistic income. Renta monopolística.	Mortgage bank. Banco hipotecario.
Monopolistic profit. Ganancia monopolística.	Mortgage bonds. Bonos hipotecarios.
Monopoly. Monopolio.	Mortgage broker. Intermediario hipotecario.
Monopoly of banking. Monopolio cambiario.	Mortgage clause. Cláusula sobre hipoteca.
Monopoly price. Precio de monopolio.	Mortgage corporation. Sociedad hipotecaria.
Monopsony. Monopsonio.	Mortgage credit; mortgage loan. Crédito hipotecario.
Monotony. Monotonía (laboral).	Mortgage creditor. Acreedor hipotecario.
Monte Carlo method. Método de Montecarlo.	Mortgage debenture. Cedula hipotecaria, obligación hipotecaria.
Month. Mes.	Mortgage debt. Deuda hipotecada.
Monthly. Mensual.	Mortgage debtor; mortgager). Deudor hipotecario.
Monthly investment plan. Plan mensual de inversión.	Mortgage guarantee. Garantía hipotecaria.
Monthly payment. Mensualidad.	Mortgage insurance policy. Póliza de seguros por hipoteca.
Monthly payroll. Nómina mensual.	Mortgage interest. Interés hipotecario.
Monthly statement. Estado mensual (cobranza).	Mortgage lien. Carga hipotecaria.
Moot. Discutible.	Mortgage loans. Préstamos hipotecarios.
Moral hazard. Negligencia moral.	Mortgage market. Mercado hipotecario.
Moral person. Persona moral.	Mortgage note. Escritura de hipoteca.
Morale study. Estudio de la moral.	Mortgage notes. Documentos con garantía hipotecaria.
Moratorium. Moratoria.	Mortgage notes payable. Documentos por pagar por hipoteca.
Morgan Stanley Index. Índice Morgan Stanley.	Mortgage participation. Participaciones hipotecarias.
Morning loan. Préstamo provisional.	Mortgage payable. Hipoteca por pagar.
Mortality. Liquidabilidad.	
Mortality guarantee. Cláusula de fallecimiento.	
Mortality table. Índices de mortalidad.	

- Mortgage premium.** Prima sobre hipoteca.
- Mortgage receivable.** Crédito hipotecarios.
- Mortgage receivable.** Hipoteca a cobrar.
- Mortgage receivable.** Hipoteca por cobrar.
- Mortgage registry; recordation.** Registro de hipoteca.
- Mortgage securities.** Títulos hipotecarios.
- Mortgage security.** Título hipotecario.
- Mortgaged.** Hipotecado.
- Mortgaged action.** Acción hipotecaria.
- Mortgaged asset.** Activo hipotecado.
- Mortgaged properties.** Bienes hipotecarios.
- Most-favored-nation clause.** Cláusula de nación más favorecida.
- Most favored nation principle.** Principio de trato de nación más favorecida.
- Motion study.** Estudio de recursos.
- Motion time.** Cadencia.
- Motivation, unconscious.** Motivación inconsciente.
- Motivation; persuasion.** Motivación, persuasión.
- Motivational needs.** Necesidades motivacionales.
- Motivational research.** Investigación motivacional.
- Motivator-hygiene theory.** Motivación-higiene, teoría de la.
- Movable capital.** Capital mobiliario.
- Movable goods, chattels.** Bienes muebles.
- Movable property; chalets.** Propiedad mobiliaria.
- Movement; churning.** Movimiento.
- Moving average; averaging.** Promedio variable, promedio móvil.
- Moving budgeting.** Presupuesto móvil.
- Multiallegiant worker.** Trabajador integrado.
- Multicompany.** Multiempresa.
- Multicurrency clause.** Cláusula multidivisa.
- Multicurrency loan; multicurrency credit.** Crédito multidivisa.
- Multiemployer pension plans.** Plan de jubilación multiempresarial.
- Multigroup.** Multigrupo.
- Multigroup company.** Empresa multigrupo.
- Multi-industry.** Multindustria.
- Multilateral agreement.** Acuerdo multilateral.
- Multilateral commerce.** Comercio multilateral.
- Multilateral.** Multilateral.
- Multinational.** Multinacional.
- Multinational corporation (MNC).** Sociedad multinacional.
- Multinational corporation; transnational company.** Empresa multinacional.
- Multinationals, transnational.** Empresas multinacionales.
- Multipack.** Multienvase.
- Multiple bank.** Banco de servicios generales.
- Multiple banking.** Banca múltiple.
- Multiple brands.** Marcas múltiples.
- Multiple cost account.** Cuentas de costos múltiples.
- Multiple expansion of bank deposits.** Expansión múltiple de depósitos bancarios.
- Multiple management.** Dirección multilateral.

- Multiple packaging.** Empaquetado múltiple.
- Multiple pricing.** Rebaja por cantidad.
- Multiple rates of exchange.** Cotizaciones múltiples.
- Multiple regression analysis.** Análisis de regresión múltiple.
- Multiple sales.** Ventas múltiples.
- Multiple scenarios.** Escenarios múltiples.
- Múltiple stage.** Etapa múltiple.
- Multiple-line underwriting.** Compañía de seguros generales.
- Multiple-location risks insurance.** Seguro sobre bienes de distinta localización.
- Multiplier.** Multiplicador.
- Multiplier principle.** Principio del multiplicador.
- Multiplying effect.** Efecto multiplicador.
- Municipal corporation.** Corporación municipal.
- Municipal lien.** Hipoteca municipal.
- Municipal taxes.** Impuestos municipales.
- Municipals.** Municipales.
- Muniment of title.** Documento con título.
- Murphy's law.** Ley de Murphy.
- Must equal total.** Deber ser igual al total.
- Mutual assent.** Reconocimiento mutuo.
- Mutual company.** Sociedad mutualista.
- Mutual funds.** Fondos mutuos.
- Mutual goal setting.** Fijación común de objetivos.
- Mutual rating.** Evaluación mutua.
- Mutual savings bank.** Caja mutua de ahorros.
- Mutual wills.** Testamento mutuo.
- Mutualism.** Mutualismo.
- Mutually owned corporation.** Corporación mutualista.

N

Naked positions. Posiciones descubiertas.	National Securities Commission. Comisión Nacional de Valores.
Name. Nombre.	National stock association. Asociación de bolsa de valores.
Name of proxy. Nombre del apoderado.	National wealth. Riqueza nacional.
Named insured. Asegurado nominado.	Nationalization; naturalization. Nacionalización.
Named peril insurance. Seguro por riesgo determinado.	Natural business year. Año comercial natural.
Narrow market. Mercado estrecho.	Natural capital. Capital natural.
Narrow the gap. Reducir la diferencia.	Natural division of labor. División natural del trabajo.
National accounting. Contabilidad Nacional.	Natural economy. Economía natural.
National accounts. Cuentas nacionales.	Natural hedge. Cobertura natural.
National advertising. Propaganda nacional.	Natural monopoly. Monopolio natural.
National Bank. Banco nacional.	Natural person; individual. Persona física.
National brand. Marca nacional.	Natural resources. Recursos naturales.
National budget. Presupuestos generales del Estado.	Natural unemployment. Desempleo natural.
National Center for Productivity. Centro Nacional de Productividad.	Nature of accounting control. Naturaleza del control contable.
National debt. Deuda nacional.	Navigation Act. Acta de navegación.
National dividend. Dividendo nacional.	Near money. Activo cuasimonetario.
National economy. Economía nacional.	Nearby basis. Base más cercana.
National Employment Institute. Instituto nacional de empleo.	Nearby contract. Contrato de futuros con vencimiento más cercano.
National income. Ingreso nacional.	
National market. Mercado nacional.	

Necessary condition. Condiciones previas.	Neoclassics. Neoclásicos.
Need hierarchy model. Modelo de jerarquía de necesidades.	Neocolonialism. Neocolonialismo.
Need; requirement. Necesidad.	Neo-Keynesian. Neokeynesiano.
Needle trades. Industria del vestir.	Neoliberalism. Neoliberalismo.
Negative confirmation. Confirmación negativa.	Nepotism. Nepotismo.
Negative difference in consolidation. Diferencia negativa de consolidación.	Net accounts receivable. Cuentas por cobrar netas.
Negative elasticity. Elasticidad negativa.	Net amount. Importe neto.
Negative income tax. Impuesto negativo sobre la renta.	Net asset. Activo neto.
Negative pledge. Compromiso de no gravar.	Net asset value. Valor neto del activo.
Negative pledge clause. Cláusula de renuncia prendaria.	Net assets. Activos netos.
Negative slope yield curve. Curva de pendiente negativa.	Net avails. Neto disponible.
Negative sum game. Juego de suma negativa.	Net avails; Net proceeds. Producto líquido.
Negative verification. Consentimiento implícito.	Net book value. Valor neto contable.
Negligence; laches. Negligencia, descuido.	Net book value per share. Valor teórico-contable de una acción.
Negotiable instruments. Documentos negociables.	Net capital. Capital neto.
Negotiable order of withdrawal account. Cuenta orden negociable de extracción.	Net capital flow. Flujo neto de capital.
Negotiable; discountable. Negociable.	Net cash sale. Venta neta al contado.
Negotiated draft. Giro negociado.	Net change. Variación neta.
Negotiated price. Precio negociado.	Net cost. Costo neto.
Negotiation. Negociación.	Net current assets. Circulante neto.
Negotiator role. Negociador, papel.	Net debt. Deuda neta.
Neocapitalism. Neocapitalismo.	Net dividend. Dividendo neto.
Neoclassical economics. Neoclásica, economía.	Net Domestic Product. Producto interno neto.
	Net Domestic Savings. Ahorro nacional neto.
	Net exports. Exportaciones netas.
	Net foreign asset. Activo exterior neto.
	Net income. Renta neta.
	Net income per share of common stock. Utilidad neta por cada acción común.
	Net income, net profit. Utilidad neta, utilidad líquida.

Net income; Net earnings. Ganancias netas.	Net tax payable. Impuesto neto por pagar.
Net interest. Interés neto.	Net value after amortization. Valor amortizado.
Net investment. Inversión neta.	Net value; net worth. Valor neto.
Net long-term debt. Deuda neta a largo plazo.	Net worth. Capital contable.
Net loss. Pérdida neta.	Net worth decrease. Disminución de patrimonio.
Net margin. Margen neto.	Net worth estate of. Caudal hereditario.
Net National Product. Producto nacional neto.	Net worth statement. Declaración de bienes.
Net off. Netear.	Net worth to fixed assets ratio. Razón de capital contable a activo fijo.
Net operating profit. Utilidad neta de operación.	Net worth variation. Variación patrimonial.
Net position. Posición neta.	Net worth; net estate. Patrimonio neto.
Net present value. Valor presente neto.	Net; Flat. Neto.
Net price; flat price. Precio neto.	Net-net income. Ingreso neto-neto.
Net profit; pure profit. Utilidad neta.	Network planning. Red de planificación.
Net purchases. Compras netas.	Neural network. Redes neurales.
Net rate. Tarifa neta.	Neutral tax. Impuesto neutral.
Net rate of interest. Tipo de interés neto.	New balance. Saldo actual.
Net realizable value. Valor neto de realización.	New Classical Economics. Nueva escuela clásica.
Net realizable value. Valor realizable neto.	New clearing system. Nuevo sistema de liquidación.
Net receipts. Entrada neta.	New issue. Emisión, nueva.
Net retention. Retención neta.	New product and services development. Desarrollo de nuevos productos y servicios.
Net return; net yield. Rendimiento neto.	New share. Acción nueva.
Net revenues; net income. Ingresos netos.	Newspaper advertising. Anuncios en periódicos.
Net sales. Ventas netas.	Next tax base. Base liquidable.
Net sales to inventory. Ventas netas a inventarios.	Night safe. Depósito nocturno.
Net selling profit. Utilidad neta de ventas.	Night safe-box. Caja nocturna.
Net tax charge. Cuota diferencial.	No endorsable credit. Crédito no endosable.
Net tax liability. Impuestos netos adeudados.	

No offsetting principle. Principio de no compensación.	Nominee; Nominal owner. Sociedad interpuesta.
No protest. No protesto, sin gastos.	Non monetary standard. Patrón no monetario.
Nobel Memorial Prize in Economic Science. Premio Nóbel de Economía.	Non ability. Excepción legal.
No-fault automobile insurance. Seguro de vehículos a todo riesgo.	Non acceptance. Falta de aceptación.
No-lien affidavit. Declaración jurada de inexistencia de cargos.	Non accounting. Extracontable.
No-limit-order. Orden sin límite.	Non assignable. Intransferible.
Nomenclature. Nomenclatura.	Non banks-banks. Bancos de objeto limitado.
Nominal accounts. Cuentas nominales.	Non competitive bids. Peticiones no competitivas.
Nominal amount. Importe nominal.	Non concurrency. No concurrencia.
Nominal basis. Bases nominales.	Non controllable cost. Costo no controlable.
Nominal capital; face capital. Capital nominal.	Non controllable costs; uncontrollable costs. Costos incontrolables.
Nominal cost. Costo nominal.	Non convertible paper money standard. Patrón monetario papel inconvertible.
Nominal exchange rate. Tipo de cambio nominal.	Non cooperative equilibrium. Equilibrio no cooperativo.
Nominal interest. Interés nominal.	Non cumulative. No acumulables.
Nominal partner. Socio nominal.	Non cumulative dividends. Dividendos no acumulativos.
Nominal production. Producción nominal.	Non cumulative preferred stocks. Acciones preferentes no acumulativas.
Nominal rate of interest. Tipo de interés nominal.	Non current accounts. Cuentas de periodos no corrientes.
Nominal return; nominal yield. Rendimiento nominal.	Non current liabilities. Pasivos no circulantes.
Nominal shares; Nominative shares. Acciones nominativas.	Non diversifiable risk. Riesgo no diversificable.
Nominal value of a security. Valor nominal de un título.	Non durable goods. Bien no duradero.
Nominal value; nominal price; face value. Valor nominal.	Non financial compensation. Compensación no financiera.
Nominal wage; money wages. Salario nominal.	Non installment credit. Crédito de pago global.
Nominal; face value. Nominal.	
Nominee. Nominatario.	

Non investment property. Finca no explotable.	Non-customs duties barrier; non-tariff barrier. Barreras no arancelarias.
Non manufacturing expenses. Gastos no manufacturados.	Nondeductible. No deducible.
Non materiality. Inmaterialidad.	Nondeductible expenses. Gastos no deducibles.
Non occupational diseases and maternity. Enfermedades no profesionales y maternidad.	Nondeductible interest. Interés no deducible.
Non officially listed share. Acción sin cotización.	Nondeductible items. No serdeducibles.
Non operating company. Compañía inactiva.	Nondeductible payment. Pago no deducible.
Non operating expense. Gasto ajeno a la operación.	Nondiscrimination principle. Principio de no discriminación.
Non operating income or loss. Resultado ajeno a la explotación.	Nondurable goods. Bienes no duraderos.
Non price competition. Competencia con precios estables.	Nonfeasance; non fulfillment. Incumplimiento.
Non profit enterprise. Corporación no lucrativa.	Non-insurable risk. Riesgo no asegurable.
Non programmed decisions. Decisiones no programadas.	Non-interest-bearing; loaned flat. Sin intereses.
Non recoverable expenses. Gastos no recuperables.	Nonmarket production. Producción no mercantil.
Non reply confirmations. Confirmaciones no contestadas, solicitudes de.	Non-merchantable title. Título sin valor comercial.
Non routine decisions. Decisiones no rutinarias.	Nonmetallic monetary system. Sinmetalismo.
Non stock moneyed corporation. Sociedad de responsabilidad limitada en comandita por acciones.	Nonmonetary assets. Activo no monetario.
Non systematic risk. Riesgo no sistemático.	Nonmonetary items. Partidas no monetarias.
Non traceable costs. Costos indiferenciables.	Nonmonetary liabilities. Pasivo no monetario.
Non withholding. No retención.	Nonnegotiable title. Título no negociable.
Noncontributory. No contributivo.	Non-operating profits; Unappropriated profits. Utilidades ajenas a la operación.
Non-current assets. Activos no circulantes.	Non-ownership automobile insurance. Seguro de accidente de vehículos.
	Nonperforming loans index. Índice de morosidad.

Non-productive assets. Activo improductivo.	Normal value. Valor normal.
Nonprofit company. Empresa no lucrativa.	Normal yield curve. Curva normal.
Nonprofit corporation. Sociedad sin ánimo de lucro.	Normalize. Normalizar.
Non-profit corporation. Sociedad con fines no lucrativos.	Normative decision models. Modelos de decisiones normativas.
Non-profit entitites. Personas morales con fines no lucrativos.	Normative economics. Economía normativa.
Nonprofit marketing. Comercialización no lucrativa.	Normative forecasting. Previsión normativa.
Nonrenewable natural resources. Recursos naturales no renovables.	No-strike clause. Cláusula de no declaración de huelga.
Nonresident. No residente.	Not allocated expenses. Gastos no aplicados.
Non-stock corporation. Sociedad sin acciones (institución no lucrativa).	Not due. No vencido.
Non-suit. Sobreseimiento de la causa.	Notarial protest certificate. Notificación certificada de protesto.
Non-trade payables. Deudas no comerciales.	Notary certificate. Acta notarial.
Nonverbal communication. Comunicación no verbal.	Notary public. Notario público.
Nonvoting share. Acción sin derecho a voto.	Notary's fees. Honorarios notariales.
Nonzero sum situation. Suma no nula.	Notation credit. Crédito con anotación.
No-par-value capital stock. Acciones sin valor nominal.	Note. Nota.
No-passbook savings. Ahorros sin libreta.	Note of charges. Minuta.
No-risk commercial paper. Pagaré sin riesgo.	Notes honored at maturity. Pagarés aceptados a su vencimiento.
Norm; rule; standard. Norma.	Notes on the accounts. Anexos del balance.
Normal distribution. Distribución normal.	Notes payable register. Registro de cuentas por pagar.
Normal good. Bien normal. Ver.	Notes payable to banks. Pagarés a bancos.
Normal price. Precio normal.	Notes payable; bills payable. Documentos por pagar.
Normal profit. Utilidad normal.	Notes receivable. Documentos por cobrar.
Normal sale. Venta normal.	Notes receivable discounted. Documentos por cobrar descontados.
Normal time. Tiempo normal.	Notes receivable register. Registro de cuentas por cobrar.

Notes receivables from officers and employees. Documentos a cargo de funcionarios y empleados.	Null hypothesis. Hipótesis nula.
Notes settlement of accounts. Establecimiento de cuentas por cobrar.	Number. Número.
Not-for-profit. Sin ánimo de lucro.	Number dropped. Dado de baja.
Notice day. Día de aviso.	Number of stock turnover. Porcentaje de rotación de inventarios.
Notice of dishonor. Aviso de protesto.	Numbered account. Cuenta numerada.
Notice of tax assessment. Notificación de la liquidación tributarla.	Numbering stamp. Foliador, sello numerador.
Notification; notice. Notificación.	Numeric. Numérico.
Notify; letter of advice, advice note. Notificación, requerimiento.	Numerical coding. Codificación numérica.
Noting bill of exchange. Protesto de letra.	Numerical control. Control numérico.
Notional value. Valor nocional.	Numismatics. Numismática.
Nucleus. Núcleo.	Nuncupative will; oral will. Testamento oral.
	Nursery finance. Préstamos de aclimatación.

O

- Objective evaluation.** Estimación objetiva singular.
- Objective taxes.** Impuestos objetivos.
- Objective value.** Valor objetivo, valor relativo.
- Objectives.** Objetivos.
- Obligation; duty;.** Obligación, deber.
- Obligations of municipalities.** Obligaciones de municipalidades.
- Obligatory insertion.** Inserción obligatoria.
- Obligatory investment coefficient.** Coeficiente de inversión obligatoria.
- Obligee.** Obligante.
- Observational technique.** Técnica de observación.
- Observer.** Observador.
- Obsolescence.** Obsolescencia.
- Obsolete.** Obsoleto.
- Obsolete assets.** Activo obsoleto.
- Obsolete materials.** Materiales obsoletos.
- Obtained profit.** Utilidad obtenida, utilidad realizada.
- Occupation; business.** Ocupación.
- Occupational accident.** Accidente laboral.
- Occupational analysis.** Análisis ocupacional.
- Occupational disease.** Enfermedad laboral.
- Occupational health.** Sanidad laboral.
- Occupational immobility.** Inmovilidad funcional.
- Occupational information.** Información profesional.
- Occupational mobility.** Movilidad ocupacional.
- Ocean freight.** Flete marítimo.
- Ocean marine insurance.** Seguro por riesgos marítimos.
- Odd pricing.** Precio ventajoso.
- Odd-lot theory.** Teoría de la opinión contraria.
- Off-premises clause.** Cláusula fuera de lugar.
- Off balance sheet activities.** Operaciones fuera de balance.
- Off-balance sheet.** Fuera de balance.
- Off-balance sheet exposure.** Riesgo de firma.
- Off-balance sheet liabilities.** Pasivos fuera de balance.

- Off-balance-sheet financial instruments.** Instrumentos financieros fuera del balance.
- Offer.** Ofrecimiento.
- Offer function.** Función de oferta.
- Offer price; supply price; asked price.** Precio de oferta.
- Offering date.** Fecha de oferta.
- Offering memorandum.** Memorándum de oferta.
- Office.** Oficina.
- Office expenses.** Gastos de oficina.
- Office furniture and fixtures.** Mobiliario y equipo de oficina.
- Office payroll.** Nómina de oficina.
- Office supplies.** Materiales de oficina.
- Office-hours.** Horas de oficina.
- Officer salaries.** Sueldos de funcionarios.
- Officers.** Funcionarios.
- Officer's check.** Cheque de cajero.
- Official banks.** Banco oficial.
- Official credit.** Crédito oficial.
- Official discount rate.** Interés básico.
- Official exchange rate.** Tipo de descuento oficial.
- Official exchange rate list.** Lista oficial de cambios.
- Official foreign exchange rates.** Cotización oficial a la compra y a la venta.
- Official gazette.** Diario oficial.
- Official market price listing.** Cotización oficial.
- Official receiver.** Interventor judicial.
- Official register publication.** Publicidad registrada.
- Officially listed stock.** Acción con cotización oficial.
- Off-line.** Línea, fuera de.
- Offset account.** Cuenta compensada.
- Offset the losses (to).** Compensar las pérdidas.
- Offsetable; qualifying for offset.** Compensable.
- Offsets to long-term debt.** Compensación de deuda a largo plazo.
- Offshore.** Extraterritorial.
- Offshore bank.** Banco extraterritorial.
- Oil.** Petróleo.
- Okun's law.** Ley de Okun.
- Old.** Antiguo.
- Old balance, previous balance.** Saldo anterior.
- Old share.** Acción antigua.
- Old-age and survivor's insurance (OASI).** Seguro de vejez y de supervivencia.
- Oligarchy.** Oligarquía.
- Oligopolistic competition.** Competencia oligopolística.
- Oligopolistic market.** Mercado oligopolístico.
- Oligopoly.** Oligopolio.
- Oligopoly price.** Precio de oligopolio.
- Oligopsony.** Oligopsonio.
- Omnibus clause.** Cláusula incluida.
- On a fixed date; at fixed term.** A plazo fijo a fecha fija.
- On account.** En cuenta.
- On account; in partial payment.** A cuenta, en pago parcial.
- On behalf.** En nombre de, a favor de.
- On consignment.** En consignación.
- On cost.** Sobrecosto.
- On hand.** Cartera, en.
- On order.** Pendiente de servicio.
- On sight saving.** Ahorro a la vista.

On term saving. Ahorro a plazo.	Open order. Pedido abierto; orden abierta.
One hundred showing. Exposición de 100.	Open order; resting order. Orden abierta.
One third account. Cuenta a un tercio.	Open policy; blanket policy. Póliza abierta.
One-bank holding company. Compañía propietaria de un banco.	Open position; naked position. Posición abierta.
One-price policy. Estrategia de precio único.	Open rate. Tarifa abierta.
Onerous contract. Contrato oneroso.	Open system. Sistema abierto.
Onerous title for a consideration. Título oneroso.	Open the books (to). Apertura de libros.
Onerous; burdensome. Oneroso.	Open trade. Negocio abierto.
One-sided. Leonino.	Open union. Sindicato abierto.
One-stop banking. Servicios completos.	Open-end agreement. Convenio abierto.
One-time rate. Tarifa de una sola vez.	Open-end investment company. Sociedad de capital variable.
On-line. En línea.	Open-ended mortgage. Hipoteca ampliable.
Open account. Cuenta abierta.	Opening balance sheet. Balance de apertura.
Open an account. Abrir una cuenta.	Opening change. Cotización a la apertura.
Open career. Carrera abierta.	Opening entry. Asiento de apertura.
Open charge account. Cuenta abierta a cliente.	Opening license. Licencia de apertura.
Open company. Sociedad abierta.	Opening of an account. Apertura contable.
Open contract; open-end contract. Contrato abierto.	Opening price. Precio de apertura.
Open credit. Crédito abierto.	Opening range. Banda de apertura.
Open credit; overdraft. Crédito al descubierto.	Open-to-buy (OTB). Disponible para la compra.
Open door policy. Política de puertas abiertas.	Operand. Operando.
Open economy. Economía abierta.	Operating losses. Pérdidas de explotación.
Open inflation. Inflación abierta.	Operating budget. Presupuesto de operaciones.
Open interest. Interés abierto.	Operating company. Compañía operadora.
Open listing. Lista abierta.	Operating cost. Costo de operación.
Open market. Mercado abierto.	Operating cycle. Ciclo de explotación.
Open market operations. Operaciones de mercado abierto.	
Open mortgage; blanket mortgage. Hipoteca abierta.	

- Operating cycle.** Ciclo de operación.
- Operating expense ledger.** Mayor de gastos de operación.
- Operating expenses.** Gastos de operación.
- Operating fixed costs.** Costos fijos de operación.
- Operating income.** Productos de operación, ingreso corriente u operativo.
- Operating income or loss.** Resultado de la operación.
- Operating income, operating profit.** Utilidad de operación.
- Operating leasing.** Arrendamiento operativo.
- Operating leverage.** Apalancamiento operativo.
- Operating loss.** Pérdida de explotación.
- Operating management.** Gerencia de operación.
- Operating margin.** Margen de explotación.
- Operating plan.** Plan de operaciones.
- Operating subsidies.** Subvenciones de explotación.
- Operating supplies.** Suministros de operación.
- Operating working capital turnover.** Rotación de circulante operativo.
- Operation ratio.** Razón de operación.
- Operation; transaction; deal.** Operación.
- Operational analysis.** Análisis de operaciones.
- Operational audit.** Auditoría operativa.
- Operational control.** Control operacional.
- Operational plan.** Plan operacional.
- Operational research.** Investigación operativa.
- Operations budgeting.** Presupuestación de operaciones.
- Operations management.** Gestión de operaciones.
- Operations research.** Investigación de operaciones.
- Operative.** Operativo.
- Operator; trader.** Operador.
- Opinion.** Opinión (de auditoría).
- Opinion leader.** Líder de opinión.
- Opinion survey; employee attitude survey.** Encuesta de opiniones.
- Opinion; report; certificate.** Dictamen, reporte certificado.
- Opportunity cost.** Costo de oportunidad.
- Opportunity cost of capital.** Costo de oportunidad del capital.
- Opposite balances.** Saldos contrarios.
- Optimal capital structure.** Estructura óptima de capital.
- Optimization.** Optimización.
- Optimum.** Optimo.
- Optimum capacity.** Capacidad óptima.
- Optimum output.** Producción óptima.
- Optimum portfolio.** Cartera óptima.
- Optimum size.** Dimensión óptima.
- Option agreement.** Convenio de opción.
- Option contract.** Contrato de opción.
- Option on futures.** Opción sobre un futuro.
- Option premium.** Prima de una opción.
- Option price.** Precio de opción.
- Option volatility.** Volatilidad de opciones.
- Option; straddle.** Opción.
- Option-adjusted spread.** Diferencial ajustado por opciones.

Optional consumption. Consumo suntuario.	Ordinary life insurance. Seguro de vida ordinario.
Optional redemption. Redención opcional.	Ordinary margin. Margen ordinario.
Optional valuation date. Fecha opcional de valoración.	Ordinary reserve. Reserva ordinaria.
Options market. Mercado de opciones.	Ordinary share. Acción ordinaria.
Order. Orden, pedido.	Ordinary shareholders' meeting. Junta general ordinaria.
Order book. Cartera de pedidos.	Ordinary tax return. Declaración ordinaria.
Order clause. Cláusula a la orden.	Organic asset structure; constant capital. Composición orgánica del capital.
Order control. Control de pedidos.	Organic structure. Estructura orgánica.
Order form. Nota de pedido.	Organization. Organización.
Order getting cost. Costo de conseguir un pedido.	Organization budget. Presupuesto de la organización.
Order of the day; agenda. Orden del día.	Organization expense. Gastos de organización.
Order point. Punto de orden.	Organization structure. Estructura de la organización.
Order; requisition. Pedido.	Organization, formal. Organización rígida.
Order; stock market order. Orden.	Organization, informal. Organización flexible.
Order-filling cost. Costo de cumplimiento de un pedido.	Organizational analysis and planning. Planeación y análisis organizacional.
Ordering cost. Costo por pedido.	Organizational change. Cambio organizacional.
Orderly marketing arrangement. Acuerdo de comercialización ordenada.	Organizational chart. Organigrama.
Orders compensation. Compensación de órdenes.	Organizational climate. Clima organizacional.
Orders good until a specified time. Pedidos válidos durante tiempo limitado.	Organizational development. Desarrollo organizacional.
Ordinance. Ordenanza.	Organizational effectiveness. Eficacia organizativa.
Ordinary annuity. Anualidad ordinaria.	Organizational efficiency. Eficiencia organizativa.
Ordinary auction. Subasta ordinaria.	Organizational goal. Objetivo de la organización.
Ordinary dividends. Dividendos ordinarios.	
Ordinary income. Ingresos ordinarios.	
Ordinary income/loss. Resultados ordinarios.	
Ordinary interest. Interés ordinario.	

Organizational level. Nivel organizacional.	Other receivables. Otros deudores.
Organizational managers. Directivos organizacionales.	Other reconciliation items. Otras partidas de conciliación.
Organizational mirror. Espejo organizacional.	Other shoe syndrome. Síndrome de desmoralización.
Organizational multiplier. Multiplicador organizacional.	Other taxes. Impuestos, otros.
Organizational norm. Norma organizacional.	Other taxes and licenses. Otros impuestos y derechos.
Organizational system. Sistema organizacional.	Other withholdings; other obligations. Otras deducciones.
Organizing committee. Comité organizador.	Other-insurance clause. Cláusula de doble seguro.
Organizing function. Función organizativa.	Ounce, troy ounce. Onza, troy.
Original capital. Capital original.	Out bid. Sobrepujar.
Original cost. Costo original.	Out folders. Expediente de salida.
Original evidence. Evidencia original.	Out freight; freight outward. Flete de salida.
Original records. Registros originales.	Out from the market; Away from the market. Fuera del mercado, más allá del mercado.
Original sales price. Precio de venta original.	Out of date. Fuera de plazo.
Ostensible partner. Socio reconocido.	Out of range. Fuera de campo.
Other. Otros.	Out of stock. Faltante de existencias.
Other accrued taxes. Otros impuestos vencidos.	Out standing. En circulación.
Other assets, sundry assets. Otros activos, activos varios.	Out standing premium. Prima pendiente.
Other current assets. Otros activos circulantes.	Outbid. Sobrepujar.
Other expenses. Otros gastos.	Outcry market. Mercado de subasta.
Other income. Otros productos, productos varios.	Outflow. Flujo de salidas.
Other income and expenses. Otros ingresos y gastos.	Outflow capital. Salida de capital.
Other income, other revenue. Otros ingresos.	Outflow of currency. Salida de divisas.
Other operating expenses. Otros gastos de explotación.	Outflow; disbursements; Issues. Salida.
	Outlay costs. Costos desembolsados.
	Outlay; disbursement; expenditure outlay. Desembolso.
	Out-of-pocket. Con pérdida.
	Out-of-work benefits. Prestaciones sindicales.

Output gap. Diferencia de producción.	Over saving. Exceso de ahorro.
Output per man hour. Producción por hora-hombre.	Over the counter. Transacciones realizadas fuera de Bolsa.
Outside banks. Bancos foráneos.	Over the counter sale. Venta fuera de la Bolsa.
Outside converters. Empresas maquiladoras.	Over without bill. De más sin conocimiento de embarque.
Outside dimensions. Dimensiones exteriores.	Overall demand. Demanda global.
Outside market. Mercado no bursátil.	Overall market capability. Capacidad del mercado global.
Outside securities. Valores extrabursátiles.	Overall performance ratio. Razón global de gestión.
Outside-inside approach. Enfoque externo-interno.	Overbought. Sobrecomprado.
Outstanding balance. Saldo vivo.	Overcapitalize. Sobrecapitalizar.
Outstanding capital stock. Capital emitido y en circulación.	Overdraft. Sobregiro.
Outstanding debts recovered. Crédito pendientes recuperados.	Overdraft; insufficient funds. Descubierto, fondos insuficientes.
Outstanding items. Partidas pendientes.	Overdraw. Girar en descubierto.
Outstanding risk. Riesgo vivo.	Overdue. Vencido.
Outstanding share. Acción vieja.	Overdue credit. Crédito vencido.
Outstanding stock. Acciones en circulación.	Overdue payment. Pago retrasado.
Outstanding; Pending. Pendiente.	Overextension. Sobrecontratación.
Outstanding; unpaid. Pendiente de pago.	Overextension; over manning. Sobrecapacidad.
Outtakes. Ocultaciones.	Overhead expenses. Gastos estructurales.
Outward freight. Flete a cargo del vendedor.	Overheating. Sobrecalentada.
Over financing. Sobrefinanciación.	Overinvestment theory. Sobreinversión, teoría de la.
Over footing. Sumado de más.	Overlapping. Duplicidad (de funciones).
Over hours. Horas extraordinarias.	Overlay. Recubrimiento.
Over insurance. Sobreseguro.	Overlying mortgage. Hipoteca subyacente.
Over issue. Sobreemisión.	Overnight. Día a día.
Over on bill. De más sobre conocimiento.	Overpopulation. Sobrepoblación.
Over qualification. Sobrecualificación.	Overproduction. Sobreproducción.
Over saturation. Sobresaturación.	Overproduction theory. Sobreproducción, teoría de la.
	Overrule; reject. Denegar.

Oversold. Sobrevendido.	Overvaluation of a currency. Sobrevaluación de una moneda.
Overstate. Sobreestimar.	Overvalue; overcapitalize. Sobrevalorar.
Overstated. Sobrevaluado, inflado.	Overvalued. Sobrevalorado.
Overstatement. Sobrevaluación.	Owe (to). Deber (estar en deuda).
Oversubscribed. Sobresuscrita.	Own brand. Marca propia.
Overtime. Tiempo extraordinario.	Own resources. Recursos propios.
Overtime premium design. Premio por tiempo extra.	Owned securities. Valores propios.
Overtime; after hours. Horas extra.	Owner-operator. Operador-propietario.
Overtime; double time. Tiempo extra.	Ownership certificate; proprietorship certificate; land patent. Certificado de propiedad.
Overtrading. Sobregirado.	Ownership income. Utilidad de posesión.

P

- Pack.** Empaquetar.
- Package engineering.** Ingeniería del embalaje.
- Package mortgage.** Hipoteca en paquete.
- Package policies.** Pólizas, paquete de.
- Package, primary.** Embalaje primario.
- Packing expenses.** Gastos de empaque.
- Packing list.** Lista de contenido.
- Packing material.** Material de empaque.
- Packing; package.** Embalaje.
- Pact.** Pactar.
- Paid interest.** Intereses pagados.
- Paid-in capital.** Aportaciones de capital.
- Paid-in capital stock.** Capital exhibido.
- Paid-in shares.** Acciones totalmente pagadas.
- Paid-in surplus; Contributed surplus.** Superávit ganado.
- Paid-up insurance.** Seguro amortizado.
- Panic.** Pánico.
- Paper.** Papel.
- Paper money; soft money; bank notes.** Papel moneda.
- Paper profit.** Utilidad ficticia.
- Paper title.** Título dudoso.
- Paperboard.** Cartón.
- Par value.** Valor a la par.
- Paradigm.** Paradigma.
- Paradox of thrift.** Paradoja del ahorro.
- Paragraph.** Inciso.
- Paragraphs.** Fracciones (en leyes en general).
- Parallel agreement.** Acuerdo paralelo.
- Parallel market.** Mercado paralelo.
- Parallel running.** Funcionamiento paralelo.
- Parameter.** Parámetro.
- Paramount title.** Título principal.
- Parcel post.** Paquete o bulto postal.
- Pardon; retrieve.** Indultar, recobrar.
- Parent company.** Sociedad matriz.
- Pareto optimum.** Optimo de Pareto.
- Pareto's law.** Ley de Pareto.
- Pari delicto.** Complicidad.
- Pariahs, untouchables.** Parias, intocables.
- Parities listing.** Lista de paridades.
- Parity.** Paridad.
- Parity adjustment.** Reajuste de paridades.
- Parity base.** Base de cotización.
- Parity clause.** Cláusula de paridad.
- Parity price.** Precio de paridad.

- Parity principle.** Principio de reciprocidad.
- Parsimony, principle of.** Principio de brevedad.
- Part delivery.** Entrega parcial.
- Part time worker.** Trabajador de medio tiempo.
- Partial audit.** Auditoría parcial.
- Partial correlation.** Correlación parcial.
- Partial dividends.** Dividendos parciales.
- Partial equilibrium.** Equilibrio parcial.
- Partial loss.** Siniestro parcial.
- Partial payment; installments;** Pago parcial.
- Partially paid bond.** Bono pagado parcialmente.
- Participant.** Partícipe.
- Participant bank.** Banco participante.
- Participating insurance.** Seguro parcial.
- Participating interest rate agreement.** Acuerdo participativo sobre tipos de interés.
- Participating interest; interest; equity.** Participación.
- Participating-dividend.** Derecho de participación.
- Participation certificate.** Certificado de copropiedad.
- Participation fee.** Comisión de participación.
- Participation interest.** Participación distribución.
- Participation loan.** Préstamo participativo.
- Participative management by objectives.** Dirección participativa por objetivos.
- Participative-democratic leadership.** Estilo democrático de dirección.
- Particular charges.** Gasto personal.
- Particular lien.** Gravamen particular.
- Partner.** Asociado o socio.
- Partner; member.** Socio, miembro.
- Partner-in-charge.** Socio encargado.
- Partnership.** Sociedad en nombre colectivo, sociedad de personas.
- Partnership; Joint venture.** Asociación en participación.
- Partnership; not-for-profit entity.** Sociedad civil sin fines de lucro.
- Part-paid.** Pagado parcialmente.
- Part-time employees.** Trabajador a tiempo parcial.
- Part-time employment.** Empleo a tiempo parcial.
- Party involved.** Parte procesal.
- Pass book; Check-book.** Talonario de cheques.
- Pass judgment on.** Emitir juicio sobre.
- Passed dividend.** Dividendo omitido.
- Passing title.** Entrega de título.
- Passive dividends.** Dividendos pasivos.
- Passive immunization.** Inmunización pasiva.
- Passive interest rate.** Tasa de interés pasiva.
- Passive operations.** Operaciones pasivas.
- Passive trade balance.** Balanza comercial pasiva.
- Passive trust.** Fideicomiso pasivo.
- Past due liabilities.** Pasivo vencido.
- Past-due debt.** Deuda vencida.
- Past-due interest.** Interés vencido.
- Past-due item.** Valores vencidos.
- Past-due obligation.** Obligación vencida.
- Past-due payment.** Pago vencido.
- Patent.** Patente.

- Patent litigation.** Patentes y marcas.
- Patented products.** Artículo patentado.
- Patents and rights.** Patentes y derechos.
- Paternal, passive company.** Dirección paternalista y pasiva.
- Paternalism.** Paternalismo.
- Path-goal theory of leadership.** Liderazgo-guía, teoría del.
- Patronage motives.** Motivos de la clientela.
- Patronize.** Parroquiano.
- Pattern of trade.** Tendencia del comercio.
- Patterns of foreign growth.** Modelo de crecimiento hacia fuera.
- Patterns of inner growth.** Modelo de crecimiento hacia dentro.
- Pauper.** Indigente.
- Pawn.** Empeño.
- Pawn ticket.** Boleta de empeño.
- Pawn; pledge.** Empeñar, prenda.
- Pay (to).** Pagar.
- Pay at due date.** Pagar al vencimiento.
- Pay cash down.** Pagar al contado.
- Pay envelope.** Sobre con la paga.
- Pay grade.** Grado de remuneración.
- Pay in installments.** Pagar a plazos.
- Pay off (to).** Pagar y despedir a un empleado.
- Pay on account.** Pagar a cuenta.
- Pay secrecy.** Remuneración secreta.
- Payable.** Pagadero.
- Payable at.** Pagadero (a tantos días).
- Payable at sight credit.** Crédito documentario a la vista.
- Payable to bearer.** Pagadero al portador.
- Payable to order.** Pagadero a la orden.
- Payables.** Exigible.
- Payback period.** Plazo de recuperación.
- Payer; Paymaster.** Pagador, librado.
- Paying agent.** Agente de pagos.
- Paying company.** Sociedad emisora.
- Payload; revenue freight.** Cargo a pagar.
- Payment (settlement) of invoices.** Liquidación de facturas.
- Payment agreements.** Convenio de pago.
- Payment capacity.** Capacidad de reembolso.
- Payment capacity principle.** Principio de la capacidad de pago.
- Payment capacity; ability to pay.** Capacidad de pago.
- Payment date.** Día de pago.
- Payment document.** Documento de pago.
- Payment for honor.** Pago por aval.
- Payment in kind.** Pago en especie.
- Payment of commissions.** Pago de comisiones.
- Payment of duty.** Pago de derechos.
- Payment of interests.** Pago de intereses.
- Payment on account.** Pago a cuenta.
- Payment order; money order.** Orden de pago.
- Payment seniority.** Prelación de pagos.
- Payment stopped.** Suspendido el pago.
- Payment; acquittal; outlay.** Pago.
- Payments deficit.** Déficit de pagos.
- Payments of estimated tax.** Pagos provisionales (de impuestos).
- Payments surplus.** Excedente de pagos.
- Payments system.** Sistema de pago.
- Pay-off profile.** Perfil de ganancias, perfil de riesgos.
- Payroll.** Lista de raya, nómina.
- Payroll account.** Cuenta de nómina.

Payroll clerk, paying teller. Cajero encargado de nómina.	People's capitalism. Capitalismo popular.
Payroll deductions. Deducciones en nómina.	Per capita income. Ingreso per cápita.
Payroll distribution. Distribución de la nómina.	Per capita output; per capita income. Renta per cápita.
Payroll taxes. Impuestos sobre nóminas, retenciones salariales.	Per capita tax. Impuesto per cápita, cuota sindical.
Payrolls make up. Formulación de nóminas.	Per exhibit. Según anexo.
Peak. Cumbre.	Percent. Por ciento.
Peak sales. Ventas máximas.	Percentage. Porcentaje.
Peak season. Temporada alta.	Percentage of sales method. Método de porcentaje de ventas.
Peculation. Peculado.	Percentage order. Orden porcentual.
Pecuniary. Pecuniario.	Perception. Percepción.
Peddler. Vendedor ambulante.	Perfect (pure) monopoly. Monopolio perfecto.
Peddling. Comercio ambulante.	Perfect title; legal title. Título perfecto.
Penal law; criminal law. Derecho penal.	Perform; redeem. Desempeñar.
Penalty. Penalización, sanción.	Performance appraisal. Evaluación de resultados.
Penalty clause. Cláusula de penalización.	Performance budgeting. Presupuesto de gestión.
Pending balance for subscribed shares. Saldo pendiente por acciones suscritas.	Performance fee. Comisión por desempeño.
Pending lawsuits. Juicios pendientes.	Performance rating. Calificación del desempeño del trabajo.
Pennant. Gallardete.	Peril point. Punto de peligro.
Pension fund. Fondo de pensiones.	Period cost. Costo periódico.
Pension fund contribution. Contribución al fondo de pensión.	Period costs; running costs. Costos del periodo.
Pension fund reserve. Reserva para pensiones.	Period expense. Gasto del ejercicio.
Pension plan. Plan de pensiones.	Period to be covered. Periodo a revisar.
Pension reserves. Provisión para pensiones.	Periodic audit. Auditoría periódica.
Pension; endowment; allowance. Pensión.	Periodic crisis. Crisis periódica.
Pensionable base. Base pensionable.	Periodic stock control. Inventarlo periódico.
Pensioner; retiree. Jubilado.	Periodic tenancy. Arrendamiento provisional.
Pensions. Pensiones.	

Peripheral equipment. Equipo periférico.	Person in charge; supervisor. Encargado.
Perishable goods. Productos perecederos.	Person with civil liability. Responsable civil.
Permanent accounts. Cuentas permanentes.	Person with tax liability. Responsable tributario.
Permanent differences. Diferencias permanentes.	Personal loan. Préstamo personal.
Permanent disability benefits. Subsidio de invalidez.	Personal account. Cuenta personal.
Permanent establishment. Establecimiento permanente.	Personal care items. Artículos para el cuidado personal.
Permanent financial investment. Inversión fija permanente.	Personal check. Cheque personal.
Permanent financing. Financiación a largo plazo.	Personal distribution of income. Distribución personal de ingresos.
Permanent income. Renta permanente.	Personal finance company. Compañías de préstamos personales.
Permanent investments. Inversiones permanentes.	Personal guarantee. Garantía personal.
Permanent sources of financing. Recursos permanentes de financiamiento.	Personal income. Ingreso personal.
Permanent unemployment. Desempleo permanente.	Personal income tax. Impuesto sobre la renta de las personas físicas.
Permanent-income hypothesis. Renta permanente, hipótesis de la.	Personal income; individual income. Ingreso personal.
Permissive leadership. Líder permisivo.	Personal installment loan. Préstamo personal (en cuotas).
Permit mail. Permiso de correos.	Personal liability. Responsabilidad personal.
Perpetual bonds. Bono perpetuo.	Personal obligation. Obligación personal.
Perpetual debt. Deuda perpetua.	Personal possessions. Bienes personales.
Perpetual inventory. Inventario perpetuo.	Personal property. Propiedad personal.
Perpetual inventory control. Control mediante inventario permanente.	Personal saving. Ahorro personal.
Perpetuity. A perpetuidad.	Personal selling. Venta personal.
Perpetuity; Perpetual annuity. Anualidad perpetua.	Personal space. Espacio personal.
Perquisites. Recompensas.	Personal taxes. Impuestos personales.
Perseverance. Perseverancia.	Personal; Personnel; Staff. Personal (empleados).
	Personnel administration. Administración de personal.
	Personnel application forms. Formas de solicitud personal.

- Personnel demand analysis.** Análisis de demanda de personal.
- Personnel department.** Departamento de personal.
- Personnel expenses; labor expenses.** Gastos de personal.
- Personnel manager.** Jefe de personal.
- Personnel planning.** Planificación del personal.
- Personnel rating.** Calificación de personal.
- Personnel rating scales.** Escalas de calificación de personal.
- Personnel review.** Revisión de personal.
- Personnel roster.** Nómina del personal.
- Personnel; employees; manpower.** Personal.
- Petition.** Petición.
- Petition in bankruptcy.** Petición de quiebra.
- Petrodollars.** Petrodólares.
- Petty cash count.** Arqueo del fondo fijo.
- Phantom freight; phantom stock.** Flete fantasma.
- Phantom stock.** Acciones ficticias.
- Phase zero.** Fase cero.
- Phased retirement.** Jubilación gradual.
- Phone banking.** Banca telefónica.
- Physical count.** Recuento físico.
- Physical delivery.** Entrega física.
- Physical depreciation.** Depreciación material.
- Physical distribution.** Distribución física.
- Physical hazard.** Descripción del riesgo.
- Physical inventory.** Inventario físico.
- Physical inventory taking.** Toma de inventario.
- Physical product.** Producto físico.
- Physical quantity budget.** Presupuesto técnico.
- Physical variance.** Variación física.
- Physicals.** Físicos.
- Physiocracy.** Fisiocracia.
- Piece rate (wage).** Salario por unidad producida.
- Piece wage.** Salario por pieza.
- Piece work.** Destajo.
- Piece work; task work.** Trabajo a destajo.
- Piece worker.** Destajista.
- Piecemeal opinions.** Opiniones parciales.
- Piecework wages.** Salario a destajo.
- Pignoration; pledging; security.** Pignoración.
- Pilot plant scale production.** Producción a escala piloto.
- Pinpoint.** Determinar con gran precisión.
- Pioneering stage.** Fase de lanzamiento.
- Pirate; gipsy.** Pirata.
- Pivotal group norm.** Norma fundamental del grupo.
- Place.** Colocar.
- Place land.** Tierra acotada.
- Placement.** Destino, colocación.
- Placement memorandum.** Folleto de emisión.
- Placement, to place; investment.** Colocación.
- Plagiarism.** Plagio.
- Plan, schedule.** Plan, cédula.
- Plan; scheme; prospectus.** Plan.
- Planned (canned) presentation.** Presentación planeada.
- Planned economic surplus.** Excedente económico planificado.
- Planned economy.** Economía planificada.
- Planned gap.** Brecha de la planificación.

- Planned obsolescence.** Obsolescencia planificada.
- Planning.** Planeación.
- Planning function.** Función de planificar.
- Plant and equipment.** Planta y equipo.
- Plant capacity.** Capacidad de la planta.
- Plant maintenance.** Conservación y mantenimiento de instalaciones.
- Plant manager.** Gerente de Fábrica.
- Plant personnel.** Personal de planta.
- Plant record.** Registro de propiedades.
- Plantation economy, export cropping.** Economía de plantación.
- Plastic money.** Dinero plástico.
- Plate glass insurance.** Seguro de cristales.
- Play the market.** Jugar a la bolsa.
- Pledge guarantee.** Garantía prendaria.
- Pledge letter; letter of hypothecation.** Carta de pignoración.
- Pledge loan.** Préstamo pignoratorio.
- Pledge; Secured creditor.** Acreedor pignoraticio.
- Pledged accounts.** Cuentas pignorasdas.
- Pledged asset.** Activo pignorado.
- Pledged securities.** Valores dados en garantía.
- Pledged share.** Acción en garantía.
- Pledge-secured credit.** Crédito pignoraticio.
- Plenary session.** Sesión plenaria.
- Pliopoly.** Pliopolio.
- Plot of land.** Parcela.
- Plural executives.** Ejecutivos pluralistas.
- Plus value.** Plusvalor.
- Plutocracy.** Plutocracia.
- Poaching.** Intrusismo.
- Point.** Punto.
- Point of equilibrium; break even point.** Punto de equilibrio.
- Point of ideal proportion.** Punto de proporción ideal.
- Point of indifference.** Punto de indiferencia.
- Point of origin.** Punto de origen.
- Point of sale.** Punto de venta.
- Point-of-purchase advertising.** Publicidad en el punto de venta.
- Poisson distribution.** Distribución de Poisson.
- Policy loan.** Préstamo sobre póliza.
- Policy period; policy term.** Vigencia.
- Policy register; voucher record.** Registro de pólizas.
- Policy; Notarial agreement, contract.** Póliza.
- Policy; politics.** Política.
- Policyholder.** Tenedor de una póliza de seguros.
- Policyholders' surplus.** Superávit de los asegurados.
- Political cycle.** Ciclo político.
- Political economy.** Economía política.
- Political price.** Precio político.
- Political rights.** Derechos políticos.
- Political risk.** Riesgo político.
- Political strategies.** Estrategias políticas.
- Political system.** Sistema político (política empresarial).
- Poll.** Sondeo.
- Poll; survey.** Encuesta.
- Pollution.** Contaminación.
- Pollution rights.** Contaminación, derechos de.
- Polyspecialist.** Poliespecialista.
- Ponder.** Ponderar.

- Pool.** Fondo común (polla).
- Pool inventory.** Inventario global.
- Pooling of interests.** Combinación de intereses.
- Pop advertising.** Publicidad pop.
- Popular savings programs.** Planes de ahorro popular.
- Population.** Población.
- Population explosion.** Explosión demográfica.
- Population increase.** Crecimiento de la población.
- Population pyramid.** Pirámide de población.
- Portable pensions.** Pensión portátil.
- Portfolio.** Portafolio, cartera.
- Portfolio company.** Sociedad en cartera.
- Portfolio insurance.** Cartera asegurada.
- Portfolio investment.** Portafolio de inversión.
- Portfolio management.** Administración de carteras.
- Portfolio management.** Gestión de cartera.
- Portfolio management companies.** Sociedades gestoras de cartera.
- Portfolio manager.** Gestor de carteras.
- Portfolio optimization.** Optimización de cartera.
- Portfolio performance.** Control de gestión.
- Portfolio selection theory.** Teoría de la selección de cartera.
- Position; status; condition.** Posición.
- Positioning.** Posicionamiento.
- Positive confirmation.** Confirmación positiva.
- Positive economy.** Economía positiva.
- Positive reinforcement.** Refuerzo positivo.
- Possession; belonging, mining claim.** Pertenencia.
- Possessor.** Poseedor.
- Post (to); register (to).** Registrar.
- Post an entry, enter.** Asentar.
- Post audit.** Auditoría final.
- Post entries (to).** Pasar asientos.
- Post industrial state.** Postindustrial, estado.
- Post to books.** Pasar a libros.
- Post to T accounts.** Pase a las cuentas T.
- Postage stamps.** Timbres postales.
- Postage-due mail.** Franqueo a cargo del destinatario.
- Postal money order.** Giro postal.
- Postdated check.** Cheque posfechado.
- Poster.** Cartel.
- Posting.** Pase.
- Posting machine.** Franqueadora.
- Posting medium; Recording medium.** Medio de registro.
- Posting the ledger.** Pases al mayor.
- Postmortem.** Postmórtem.
- Post-paid.** Pospagado.
- Postponement.** Aplazamiento.
- Postulate.** Postulado.
- Pot transaction.** Operación al contado.
- Potential demand.** Demanda potencial.
- Potential economic surplus.** Excedente económico potencial.
- Potential Gross Domestic Product.** Producto Interno Bruto Potencial.
- Potential growth.** Crecimiento potencial.
- Potential market.** Mercado potencial.
- Potential market saturation.** Saturación del mercado potencial.

- Potential production.** Producción potencial.
- Potential production level.** Nivel de producción potencial.
- Pound.** Libra.
- Pound sterling.** Libra esterlina.
- Poverty trap.** Trampa de la pobreza.
- Poverty, poverty pockets.** Pobreza.
- Power.** Potencia.
- Power of attorney.** Poder plenipotenciario.
- Power of sales.** Fuerza de ventas.
- Power structure.** Estructura de poder.
- Power; letter of attorney.** Poder.
- Powers of tax authorities.** Facultades de las autoridades fiscales.
- Practical capacity.** Capacidad práctica.
- Pre opening expenses; pre operating expenses.** Gastos preoperativos.
- Preapproach.** Preaproximación.
- Preaudit.** Control previo.
- Preauthorized payment.** Pago autorizado.
- Pre-bankruptcy transaction.** Transacción previa a la quiebra.
- Precanceled stamps.** Sellos pre-cancelados.
- Precarious.** Precario.
- Precautionary demand for money.** Demanda de dinero por precaución.
- Precautionary motive.** Motivo precautorio.
- Precautionary motive for money.** Demanda de dinero precautoria.
- Preceding paragraphs.** Fracciones anteriores (en leyes en general).
- Preclusive purchasing.** Compra para bloquear al competidor.
- Precontract.** Precontrato.
- Predatory pricing.** Precios predatorios.
- Predetermined costs.** Costos predeterminados.
- Predictive research.** Investigación predictiva.
- Preemptive right.** Derecho preferente de suscripción.
- Prefabricate.** Prefabricar.
- Prefabricated.** Prefabricado.
- Preference bonds.** Obligaciones preferentes.
- Preference item.** Artículo preferido.
- Preference scale.** Escala de preferencia.
- Preference system.** Régimen preferencial.
- Preferences about goals.** Metas preferenciales.
- Preferential.** Preferencial.
- Preferential acquisition right; preemptive right.** Derecho de adquisición preferente.
- Preferential agreement.** Acuerdo preferencial.
- Preferential creditor.** Acreedor preferente.
- Preferential interest; prime rate.** Interés preferencial.
- Preferential subscription.** Suscripción preferente.
- Preferential subscription period.** Plazo de suscripción preferente.
- Preferred.** Preferente.
- Preferred debt.** Deuda privilegiada.
- Preferred dividends.** Dividendos preferentes.
- Preferred position.** Lugar preferencial.
- Preferred stock; preferred shares.** Acciones preferentes.
- Preferred value.** Valor preferente.

- Prefinancing.** Prefinanciación.
- Prejudice.** Prejuicio.
- Prejudice; damages.** Perjuicio, daños.
- Preliminary audit.** Auditoría preliminar.
- Preliminary expenses.** Gastos preoperativos.
- Preliminary prospectus.** Prospecto preliminar.
- Preliminary work plan.** Programa preliminar de trabajo.
- Premises.** Premisa.
- Premium audit.** Revisión de las primas.
- Premium finance.** Financiación de prima.
- Premium list.** Tarifa de primas.
- Premium on bonds.** Prima sobre bonos.
- Premium on shares.** Prima en acciones.
- Premium point plan.** Plan de premios por puntos.
- Premium received.** Prima cobrada.
- Premium stock.** Acciones con prima.
- Premium transactions.** Operaciones con prima.
- Premium; bonus; incentive payment.** Premio, prima, bono, incentivo.
- Premiums (net written).** Primas.
- Premiums on common stock.** Prima sobre acciones comunes.
- Prenumbered sales invoices.** Factura de ventas prefolizadas.
- Preuptial agreement.** Contrato prematrimonial.
- Preopening.** Preapertura.
- Prepaid.** Pago anticipado.
- Prepaid advertising expenses.** Gastos de propaganda pagados por adelantado.
- Prepaid expenses.** Gastos pagados por anticipado.
- Prepaid insurance.** Seguros pagados por anticipado.
- Prepaid Interest.** Intereses pagados por anticipado.
- Prepaid taxes.** Impuestos pagados por adelantado.
- Prepayment.** Pago adelantado.
- Prepayment clause.** Cláusula de pago anticipado.
- Prepayment penalty.** Penalización por pago adelantado.
- Pre-payment risk.** Riesgo de prepago.
- Prepayment; advance payment.** Pago por adelantado.
- Preposterior evaluation.** Evaluación pre-posterior.
- Prerequisite function.** Función previa.
- Preretailing.** Determinación previa del precio de venta.
- Prerogatives.** Prerrogativas.
- Prescribe.** Prescribir.
- Prescription; expiration (of the statute of limitations).** Prescripción.
- Prescriptive decision making.** Toma de decisiones prescriptivas.
- Present capital.** Capital actual.
- Present fairly.** Presenta razonablemente.
- Present value.** Valor presente.
- Present value of expected cash flow.** Valor actual de los recursos generados.
- Present value; present worth; current value.** Valor actual.
- Presentation for acceptance.** Presentación para su aceptación.
- Presentation for payment.** Presentación para su pago.
- Presentation; exhibit; full showing; opening.** Presentación.

- President.** Presidente.
- Presidential election cycle theory.** Teoría del ciclo de la elección presidencial.
- Prestige.** Prestigio.
- Presumed interés.** Intereses presuntos.
- Presumption.** Presunción.
- Presumptive title.** Título presunto.
- Pretax income/loss.** Resultado antes de impuestos.
- Prevarication.** Prevaricación.
- Preventive discipline.** Sanciones preventivas.
- Previous.** Anterior.
- Prewrap.** Preenvoltura.
- Price.** Precio.
- Price control; rate regulation; price ceiling.** Control de precios.
- Price cutting.** Rebaja de precios.
- Price discount.** Descuento en precios.
- Price discretion.** A discreción del vendedor.
- Price discrimination.** Discriminación de precios.
- Price discrimination.** Discriminación en el precio.
- Price discriminatory monopoly.** Monopolio discriminador de precios.
- Price disparity.** Disparidad de precios.
- Price distortion.** Distorsión de precios.
- Price elasticity.** Elasticidad de precios.
- Price elasticity of demand.** Precio-elasticidad de la demanda.
- Price elasticity of supply.** Precio-elasticidad de la oferta.
- Price explosion.** Explosión de precios.
- Price fixing.** Precios fijados.
- Price freedom.** Libertad de precios.
- Price index.** Índice de precios.
- Price inelasticity.** Inelasticidad de precio.
- Price leadership.** Dirección en los precios.
- Price level.** Nivel de precios.
- Price level adjustments.** Ajustes por el nivel de precios.
- Price level changes.** Cambios en el nivel de precios.
- Price level indexes.** Índices de nivel de precios.
- Price limit.** Límite de precio.
- Price lining.** Unificación de precios.
- Price list.** Lista de precios.
- Price on arrival.** Precio de inicio.
- Price out of the market.** Precio fuera del mercado.
- Price policy.** Política de precios.
- Price rigidity.** Rigidez de precios.
- Price rise.** Alza de cotizaciones.
- Price risk.** Riesgo de precio.
- Price stabilization.** Estabilización de precios.
- Price support.** Precios subvencionados.
- Price system.** Sistema de precios.
- Price to book value.** Precio/valor contable.
- Price variance.** Variación en precio.
- Price variation limit.** Límite de variación de precio.
- Price war; rate war.** Guerra de precios.
- Price/cash-flow ratio.** Razón precio sobre flujo de efectivo.
- Price-consumption curve.** Curva de precio-consumo.
- Prices in the Continuous Market and variations.** Precios en el Mercado

- Continuo de valores y sus variaciones.
- Primacy of planning.** Planificación primaria.
- Primary budget deficit.** Déficit público primario.
- Primary data.** Información primaria.
- Primary demand.** Demanda primaria.
- Primary deposits.** Depósitos primarios.
- Primary distribution.** Primera emisión.
- Primary income distribution.**
Distribución primaria de la renta.
- Primary insurance.** Seguro principal.
- Primary market.** Mercado primario.
- Primary offering.** Oferta primaria.
- Primary organization.** Organización primaria.
- Primary products; commodities; convenience goods.** Productos básicos.
- Primary reserves.** Reservas legales.
- Primary sector.** Sector primario.
- Prime borrowers.** Prestatarios principales.
- Prime cost.** Costo primo.
- Prime interest (rate).** Tipo básico de interés.
- Prime maker.** Primer otorgante.
- Prime rate.** Tasa de interés preferencial.
- Primitive community.** Comunidad primitiva.
- Principal (One who ships goods on consignment).** Comitente.
- Principal paying agent.** Agente principal de pago.
- Principal sum.** Suma principal.
- Principle.** Principio.
- Principle of annuality.** Anualidad, principio de.
- Principle of authority.** Competencia, principio de.
- Principle of cost accounting.** Precio de adquisición, principio de.
- Principle of prudence.** Prudencia, principio de.
- Principle of revenues-costs correlation.** Correlación de ingresos y gastos, principio de.
- Principle of selectivity.** Principio de selectividad.
- Principles.** Principios.
- Principles of organization.** Principios de organización.
- Printout.** Listado impreso.
- Prior deductions method.** Método de deducción previa.
- Prior to.** Anterior (es) a.
- Prior to import notification.** Notificación previa de importación.
- Priority.** Prioridad.
- Priority; seniority; precedence.** Prioridad.
- Private bank.** Banco privado.
- Private banking.** Banca personal.
- Private banking international.** Banca privada internacional.
- Private brand.** Marca privada.
- Private carrier.** Transportista particular.
- Private company, unlisted company.** Sociedad no cotizada.
- Private concern; private company.** Empresa privada.
- Private corporation.** Empresa privada, compañía privada.
- Private cost.** Costo privado.
- Private debt.** Deuda privada.
- Private document.** Documento privado.
- Private economy.** Economía privada.

Private expending, private charges. Gasto privado.	Problem solving. Resolución de problemas.
Private expenditure. Consumo privado.	Procedural law. Derecho procesal.
Private finances. Finanzas privadas.	Procedure. Procedimiento.
Private financing. Financiamiento privado.	Procedure for calling a meeting. Forma de convocar la asamblea.
Private income. Ingreso privado.	Proceedings lawsuit; cause. Causa.
Private industry. Industria privada.	Process analysis. Análisis de proceso.
Private law. Derecho privado.	Process control. Control de proceso.
Private lender. Prestamista privado.	Process cost sheet. Hoja de costos por procesos.
Private loans. Colocación restringida.	Process cost system. Sistema de costos por procesos.
Private offering. Oferta privada.	Process costing. Costeo por procesos.
Private placement. Colocación privada.	Process costing system. Sistema de costo por procesos.
Private property. Propiedad privada.	Process effects. Efectos del gasto público.
Private savings. Ahorro privado.	Process inspection. Inspección durante el proceso.
Private sector. Sector privado.	Process intervention. Intervención en el proceso.
Private sector planning. Planeación del sector privado.	Process principles. Principios de proceso.
Private stock exchange; local stock exchange. Casa de bolsa.	Processing industry. Industria de transformación.
Private-sector banks, publicly owned banks. Banca privada.	Procurement budget. Presupuesto de compras.
Privatization. Privatizar.	Procurement cost. Costo de aprovisionamiento.
Privatize. Privatización.	Procurement, purchases. Aprovisionamiento.
Pro forma balance sheet. Balance general pro forma.	Producer. Productor.
Pro forma invoice. Factura pro forma.	Producer commodity cartel. Cártel de productores.
Pro forma statement. Estado pro forma.	Producer-controlled brands. Marcas de control de producción.
Pro rata distribution clause. Cláusula de distribución a prorrata.	Product assortment. Surtido de productos.
Probability. Probabilidad.	
Probable error. Error probable.	
Probable maximum loss (PML). Daño máximo probable.	
Probate. Convalidación (de un testamento).	
Problem determination. Determinación de problemas.	

- Product class.** Productos sintéticos.
- Product costing.** Contabilización de costos.
- Product costs.** Costos del producto.
- Product cycle.** Ciclo del producto.
- Product development.** Desarrollo del producto.
- Product differentiation.** Diferenciación del producto.
- Product division.** División por productos.
- Product liability.** Responsabilidad por productos.
- Product life cycle.** Ciclo de vida de un producto.
- Product lines.** Línea de productos.
- Product manager.** Jefe de producto.
- Product markets.** Mercados de los productos.
- Product mix.** Conjunto de productos.
- Product obsolescence.** Obsolescencia del producto.
- Product planning.** Planeación del producto.
- Product policies.** Políticas del producto.
- Product portfolio.** Cartera de productos.
- Product positioning.** Posicionamiento del producto.
- Product range.** Gama de artículos.
- Product range breadth.** Surtido, amplitud del.
- Product range depth.** Surtido, profundidad del.
- Product reliability.** Confianza en un producto.
- Product; avails; article.** Producto.
- Production available.** Producción disponible.
- Production bonus.** Premios de producción.
- Production budget.** Presupuesto de producción.
- Production capacity.** Capacidad de producción.
- Production concentration.** Concentración de la producción.
- Production control.** Control de producción.
- Production cooperative.** Cooperativa de producción.
- Production cost accountant; cost accountant.** Contador de costos.
- Production credit.** Crédito a la producción.
- Production department.** Departamento de producción.
- Production engineering.** Manejo de producción.
- Production equipment.** Equipo productivo.
- Production factors; Output factors.** Factores de la producción.
- Production fit.** Compatibilidad productiva.
- Production function.** Función de la producción.
- Production function.** Función de producción.
- Production gross value.** Valor bruto de la producción.
- Production incentives.** Incentivos a la producción.
- Production instruments.** Instrumentos de producción.
- Production manager.** Gerente de producción.
- Production method.** Método de la producción.
- Production order.** Orden de producción.

Production possibility frontier. Frontera de posibilidades de producción.	Products and income flux. Flujo de producto e ingreso.
Production price. Precio de producción.	Products market equilibrium. Equilibrio en el mercado de productos.
Production process. Proceso productivo.	Profession. Profesión.
Production record. Registro de producción.	Professional association. Colegio profesional.
Production sharing. Participación en el proceso productivo.	Professional ethics. Ética profesional.
Production statistics. Estadística de producción.	Professional ethics of public accounting. Ética profesional de la contaduría.
Production units; Work units. Unidades de producción o trabajo.	Professional fees. Honorarios profesionales.
Production workers. Operarios.	Professional liability. Responsabilidad profesional.
Production; output. Producción.	Profit and loss. Pérdidas y ganancias.
Production-dominated strategy. Estrategia dominada por la producción.	Profit and loss accounts. Cuentas de resultados.
Production-efficiency-oriented production. Producción orientada a la eficiencia productiva.	Profit and loss statement. Estado de pérdidas y ganancias.
Productive branches. Ramas productivas.	Profit and loss statement; profit and loss account. Cuenta de pérdidas y ganancias.
Productive capital; active capital. Capital productivo, capital activo.	Profit before taxes, income before taxes. Utilidad antes de impuestos.
Productive department. Departamento productivo.	Profit budget. Presupuesto utilitario.
Productive efficiency. Eficiencia productiva.	Profit by departments. Utilidad por departamentos.
Productive forces. Fuerzas productivas.	Profit by products. Utilidad por productos.
Productive resources. Recursos productivos.	Profit by territories. Utilidad por territorios.
Productive resources demand. Demanda de factores productivos.	Profit center. Centro de dirección.
Productive system. Aparato productivo.	Profit distribution account. Cuenta de distribución de utilidades.
Productivism. Productivismo.	Profit from operations. Utilidad de explotación.
Productivity. Productividad.	Profit leakages. Fuga de utilidades.
Productivity factor. Factor de productividad.	Profit margin; margin income. Margen de utilidad.
Productivity of labor; labor productivity. Productividad del trabajo.	Profit objective. Objetivo rentabilidad.

Profit per unit. Utilidad por unidad.	Programmed decisions. Decisiones programadas.
Profit planning. Planeación de utilidades.	Programmed fixed costs. Costos fijos programados.
Profit registry book. Registro de utilidades.	Progress. Progreso.
Profit sharing. Participación de utilidades.	Progressive discipline. Disciplina progresiva.
Profit sharing; profit allocation. Reparto de utilidades.	Progressive tax. Impuesto progresivo.
Profit squeeze. Presión sobre las utilidades.	Progressive wage. Salario progresivo.
Profit taking. Toma de utilidades.	Prohibited risk. Riesgo prohibido.
Profit; utility; gain product. Utilidad.	Project. Proyecto.
Profitability index; profitability rate. Índice de rentabilidad.	Project authority. Autoridad en un proyecto.
Profitability measures. Medidas de rentabilidad.	Project evaluation. Evaluación de proyectos.
Profitability ratios. Índices de rentabilidad.	Project financing. Financiación de proyecto.
Profitability; rate of return. Rentabilidad.	Project organization. Organización proyecto.
Profits. Utilidades.	Project sessions. Sesiones de trabajo.
Profits sharing. Participaciones en las utilidades.	Projected prepayment. Prepago previsto.
Profits to be taken into consideration. Utilidad a considerar.	Projection; forecast. Proyección.
Profit-sharing. Participación en las utilidades.	Projective technique. Técnica proyectiva.
Pro-forma. Pro-forma.	Proletarian. Proletariado.
Pro-forma invoice. Factura pro-forma.	Promise. Promesa.
Program. Programa.	Promissory note. Efecto a la orden.
Program budgeting. Presupuesto por programas.	Promotability. Méritos.
Program merchandising. Comercialización programada.	Promoter. Promotor.
Program trading. Contratación programada.	Promotion expenses; development expenses. Gastos de promoción.
Programmed checking. Comprobación programada.	Promotion from within. Promoción inmediata.
	Promotion, development. Fomento.
	Promotion; merchandising. Promoción.
	Promotional allowance. Pago promocional.
	Prompt pay customers. Clientes de pronto pago.

- Proof.** Justificante.
- Proof of loss.** Declaración de siniestro.
- Proofreading.** Corrección de pruebas.
- Propensity.** Propensión.
- Property accounts; fixed asset accounts.** Cuentas de propiedades.
- Property damage liability insurance.** Seguro de responsabilidad por daños sobre la propiedad.
- Property developer.** Promotor inmobiliario.
- Property investment company.** Sociedad de inversión inmobiliaria.
- Property ledger.** Mayor de propiedades.
- Property plans.** Planos catastrales.
- Property register.** Registro de la propiedad.
- Property tax, land tax.** Contribución territorial.
- Property taxes.** Impuestos prediales.
- Property, intangible.** Propiedad intangible.
- Property, plant and equipment.** Inmuebles, planta y equipo.
- Property, plant and equipment.** Propiedad, planta y equipo.
- Property; ownership; proprietorship.** Propiedad.
- Proportional integration method.** Método de integración proporcional.
- Proportional integration; proportional consolidation.** Integración proporcional.
- Proportional law.** Ley de las proporciones.
- Proportional taxes; graduated taxes.** Impuestos proporcionales, impuestos graduados.
- Proportionate consolidation.** Consolidación proporcional.
- Proprietary accounts.** Cuentas del capital.
- Proprietary company.** Compañía propietaria.
- Proprietary lease.** Arrendamiento al propietario.
- Proprietorship; Sole proprietorship.** Negocio único de propietario.
- Prorate; apportion; apportionment.** Prorratear.
- Prorating rule.** Prorrata, regla de.
- Proration; prorating; apportionment.** Prorratio.
- Prorogation; renewal; dating; extension;** Prorroga.
- Prospect.** Cliente posible.
- Prospecting, prospects.** Prospección.
- Prospectus.** Prospecto.
- Prosperity.** Prosperidad.
- Protected groups.** Grupos protegidos.
- Protection.** Protección.
- Protection of depositors.** Protección de depositantes.
- Protectionism.** Proteccionismo.
- Protectionists.** Proteccionistas.
- Protective covenant.** Cláusula de protección.
- Protective injunction.** Prohibición judicial de huelga.
- Protective tariff.** Arancel proteccionista.
- Protest charges.** Gastos de protesto.
- Protest jacket.** Notificación de falta de pago.
- Protest; noting.** Protesto.
- Protested bill.** Letra protestada.
- Protocol.** Protocolo.

Protoindustrialization. Protoindustrialización.	Public company, listed company. Sociedad cotizada.
Provision for income tax. Provisión para impuesto sobre la renta.	Public consumption monopoly. Monopolio estatal.
Provision for profit sharing. Provisión para participación de utilidades.	Public corporation; state-owned company. Empresa pública, empresa paraestatal.
Provision for taxes. Provisión para impuestos.	Public debt dealers. Mediadores de deuda.
Provision; assembling; supply. Provisión.	Public debt; national debt. Deuda Pública.
Provisional certificate. Certificado provisional.	Public deficit. Déficit público.
Provisional; interim; temporary; forecasted. Provisional.	Public document. Documento público.
Provisions for contingencies and expenses. Provisiones para riesgos y gastos.	Public employee. Funcionario público.
Provisions in force as from. Disposiciones vigentes a partir de.	Public expenditure; public spending. Gasto público.
Provisions to be in effect. Disposiciones con vigencia.	Public finances. Finanzas públicas.
Proximate cause. Causa inmediata.	Public financing. Financiamiento público.
Proximate damages. Daños consecuentes.	Public financing requirement. Necesidad de financiación pública.
Prudence in valuation principle. Principio de prudencia valorativa.	Public funds. Fondos públicos.
Prudent investment-cost standard. Estándar costo-inversión prudencial.	Public goods. Bienes públicos.
Prudent man rule. Regla del hombre prudente.	Public interest. Interés público.
Psychic income. Recompensas psíquicas.	Public issue. Emisión pública.
Psychological contract. Contrato psicológico.	Public land owners. Ejidatarios y comuneros.
Psychological price. Precio psicológico.	Public law. Derecho público.
Psychological product. Producto psicológico.	Public markets; government markets. Mercados públicos.
Public accountant. Contador Público.	Public offering of securities. Oferta pública de venta de valores.
Public accounting. Contaduría pública.	Public offering; open prospectus. Oferta pública.
Public Administration. Administración pública.	Public pawnshops. Montepío.
Public auction. Almoneda.	Public policy. Política de interés nacional.
	Public prices; published prices. Precios al público, precios publicados.

- Public property.** Propiedad pública.
- Public registry taxes.** Derechos de registro público.
- Public relations.** Relaciones públicas.
- Public responsibility.** Responsabilidad pública.
- Public revenue; government revenues.** Ingresos públicos.
- Public sale.** Venta pública.
- Public sector.** Sector público.
- Public sector accounting.** Contabilidad del sector público.
- Public sector planning.** Planeación del sector público.
- Public service advertising.** Publicidad de utilidad pública.
- Public service corporation.** Empresa de servicios públicos.
- Public subscription; Public distribution.** Suscripción pública.
- Public works.** Obras públicas.
- Publicity; advertising.** Propaganda.
- Public-sector banks.** Banca pública.
- Public-sector borrowing requirement.** Necesidad de endeudamiento.
- Public-sector holding.** Participación oficial.
- Public-utility company; Public-service company.** Compañía de servicios públicos.
- Publisher's representative.** Representante (agente) editorial.
- Pull date.** Fecha de caducidad.
- Pulse emitters.** Emisores de impulsos.
- Punishment; penalty.** Penalización.
- Purchase discount.** Descuento sobre compras.
- Purchase commitment.** Convenio o compromiso de compra.
- Purchase contract; Selling agreement.** Contrato de venta.
- Purchase estimate.** Estimación de compras.
- Purchase fund.** Fondo de recompra.
- Purchase invoice.** Factura de compra.
- Purchase money mortgage.** Hipoteca de financiación de compra.
- Purchase option; call option; spread.** Opción de compra.
- Purchase order.** Pedido u orden de compra.
- Purchase order; buying order.** Orden de compra.
- Purchase policy.** Política de compra.
- Purchase register.** Registro de compras.
- Purchase requisition.** Requisición de compra, solicitud de compra.
- Purchase return.** Devolución sobre compras.
- Purchase returns and allowances.** Devoluciones y descuentos sobre compras.
- Purchase volume discount; volume discount.** Descuento por volumen de compra.
- Purchaser; buyer; taker.** Comprador.
- Purchases.** Compras.
- Purchases on account.** Compras a cuenta (a crédito).
- Purchases rebates and allowances.** Descuentos y rebajas sobre compras.
- Purchasing agent.** Comprador de equipo.
- Purchasing department, procurement department.** Departamento de compras.
- Purchasing power.** Poder adquisitivo.
- Purchasing power of the money.** Poder adquisitivo del dinero.

Purchasing power parity. Paridad del poder adquisitivo.	Pure public item. Bien colectivo puro.
Purchasing price; buying price. Precio de compra.	Pure risks. Riesgos simples.
Pure competition. Competencia pura.	Purposive sample. Muestra específica.
Pure economic discrimination. Discriminación puramente económica.	Pursuit of reasons. Búsqueda de razones.
Pure fiscal policy. Política fiscal pura.	Push-pull strategy. Estrategia de empujar y tirar.
Pure interest. Interés puro.	Put and call option. Compraventa con opción.
Pure market economy. Economía de mercado puro.	Puttable bond. Bono con opción de reventa.
Pure monopoly. Monopolio puro.	Puttable stock. Acción retornable.
Pure premium. Prima total.	Pyramid ratio. Pirámide de ratios.
Pure profit, net profit. Utilidad líquida.	Pyramidal. Piramidal.
	Pyramiding. Piramidación.

Q

- Qualification check.** Chequeo de cualidades.
- Qualified certificate.** Certificado con salvedades.
- Qualified endorsement.** Endoso calificado.
- Qualified institutional buyer.** Inversionista calificado.
- Qualified majority.** Mayoría calificada o reforzada.
- Qualified opinion.** Opinión favorable.
- Qualified prospect.** Cliente en perspectiva.
- Qualified quotation.** Cotización calificada.
- Qualifying shares.** Acciones en garantía.
- Qualitative controls.** Controles cualitativos o selectivos.
- Qualitative factor.** Factor cualitativo.
- Qualities of the leader.** Cualidades de un líder.
- Quality circle.** Circulo de calidad.
- Quality control; leveling.** Control de calidad.
- Quality market.** Mercado de calidad.
- Quality of estate.** Inmueble, cualidad del.
- Quality of work life.** Calidad laboral.
- Quantifiable risk.** Riesgo cuantificable.
- Quantifying money equation.** Ecuación cuantitativa del dinero.
- Quantitative controls.** Controles cuantitativos.
- Quantitative factor.** Factor cuantitativo.
- Quantitative theory of money.** Teoría cuantitativa del dinero.
- Quantity demanded.** Cantidad pedida.
- Quantity discount.** Descuento por volumen.
- Quantity produced.** Cantidad producida.
- Quantity variance.** Desviación cuantitativa.
- Quarter.** Trimestre.
- Quarterly.** Trimestralmente.
- Quasi corporation.** Cuasi sociedad.
- Quasi reorganization.** Cuasi reorganización.
- Quasi-money, near-money.** Cuasi-dinero.
- Quasi-public company.** Empresa cuasi pública.
- Quasi-rent.** Cuasi-renta.
- Questionnaire design.** Preparación del cuestionario.
- Questionnaire; survey, poll.** Cuestionario.
- Queuing theory; waiting line theory.** Colas, teoría de.

Quick assets. Disponibilidades.

Quiet title. Documento perfecto.

Quiet title suit. Procedimiento documental.

Quit claim deed. Documento de finiquito.

Quit rent. Último alquiler.

Quorum. Quórum.

Quota by country. Cuota por país.

Quota; allotment; portion. Cuota.

Quotation request. Solicitud de cotización.

Quotation; listing; price. Cotización.

Quotations or market value.
Cotizaciones a valores del mercado.

Quote sheet. Hoja de referencia.

Quoted price. Precio cotizado.

Quoted; listed. Cotizado.

Quotient. Cociente.

R

- Rack jobber.** Mayorista de oportunidades.
- Rack rent.** Alquiler máximo.
- Racketeering.** Chantaje sistematizado, crimen organizado.
- Radicalism.** Radicalismo.
- Radix.** Raíz.
- Raid.** Asalto.
- Raise.** Alza fraudulenta.
- Raised check.** Cheque falso.
- Raising factor.** Factor de aumento.
- Rancher.** Ganadero.
- Random.** Azar.
- Random access.** De libre acceso.
- Random events.** Hechos fortuitos.
- Range.** Recorrido.
- Range of sections.** Surtido, variedad del.
- Range, band.** Banda.
- Rank.** Rango.
- Rank and file.** Personal raso (no directivo).
- Rate.** Tasa, tipo.
- Rate class.** Clase de tarifa.
- Rate cutting.** Reducción de tarifas.
- Rate discrimination.** Discriminación de tasas.
- Rate of basic compensation.** Tipo de compensación básica.
- Rate of increase.** Tasa de incremento.
- Rate of interest; Interest rate.** Tasa de interés.
- Rate of return.** Porcentaje de rendimiento.
- Rate of return on average investment.** Porcentaje de rendimiento sobre la inversión promedio.
- Rate of return on investment (capital).** Tasa interna de retorno de la inversión.
- Rate of return; yield rate; rate of profit.** Tasa de rendimiento.
- Rate of turnover.** Índice de rotación.
- Rate setting.** Fijación de tarifas.
- Rate variance.** Variación en tasa.
- Rater restriction clauses.** Cláusulas que limitan las tarifas.
- Ratify.** Ratificar.
- Rating.** Calificación.
- Rating agency.** Agencia de rating.
- Rating for groups.** Clasificación por grupos.
- Rating scale.** Clasificación por escalas.
- Ratio (index).** Razón (índice).
- Ratio analysis.** Análisis por ratios.

- Ratio estimate.** Estimación de la razón.
- Ratio of accounts payable to purchases.** Razón de cuentas a pagar sobre compras.
- Ratio of capital to fixed assets.** Razón de capital sobre activo fijo.
- Ratio of fixed assets to fixed liabilities.** Razón de activo fijo sobre el pasivo fijo.
- Ratio of net profit to sales.** Coeficiente de utilidad sobre ventas.
- Ratio of net sales to receivables.** Rotación de cuentas por cobrar.
- Ratio of notes payable to accounts payable.** Razón efectos a pagar sobre cuentas a pagar.
- Ratio of notes receivable to accounts receivable.** Razón efectos a cobrar sobre cuentas a cobrar.
- Ratio of owned capital to borrowed capital.** Razón de independencia financiera.
- Ratio of raw materials inventory to cost of manufacture.** Razón de consumo de materia prima por costo de producción.
- Rational buying motives.** Motivos de compra racionales.
- Rational expectations.** Expectativas racionales.
- Rationality.** Racionalidad.
- Rationing.** Racionamiento.
- Raw materials.** Materias primas.
- Raw materials inventory.** Inventario de materias primas.
- Reaction.** Reacción.
- Reaction time.** Tiempo de reacción.
- Reactionary.** Reaccionario.
- Ready cash.** Disponibilidades de caja.
- Ready market.** Mercado de oferta instantánea.
- Real.** Real.
- Real accounts.** Cuentas de balance.
- Real assets.** Activos reales.
- Real collateral.** Cobertura real.
- Real cost.** Costo por procesos.
- Real earnings.** Ingresos reales.
- Real estate.** Bienes inmuebles, propiedad inmobiliaria.
- Real estate companies.** Compañías de bienes inmuebles.
- Real estate operation.** Explotación de bienes inmuebles.
- Real estate tax receipt.** Recibo de pago predial.
- Real estate tax; Property tax.** Impuesto predial.
- Real exchange rate.** Tipo de cambio oficial.
- Real family expenses.** Gasto familiar real.
- Real guarantee.** Garantía real.
- Real income.** Renta real.
- Real interest rate.** Tasa de interés real.
- Real investment.** Inversión real.
- Real money.** Dinero real.
- Real price.** Precio real.
- Real property.** Propiedad raíz.
- Real return.** Rentabilidad real.
- Real state market.** Mercado inmobiliario real.
- Real terms of trade.** Relación real de intercambio.
- Real value of money.** Valor real del dinero.
- Real wage.** Salario real.
- Realizable; current assets; collectible; marketable.** Realizable.

Realization. Realización.	Receipt, deposit slip. Resguardo de depósito.
Realize (to); to sell off, to convert into cash. Realizar, convertir en realidad.	Receipt, ticket. Resguardo.
Realized gross profit on installment sales. Utilidad bruta realizada en ventas a plazos.	Receipt; Bill. Recibo, nota.
Realized profits. Utilidades realizadas.	Receipts of a day. Entradas del día.
Reallocation; reallowance. Reasignación.	Receipts; income. Entradas.
Realtor; Real estate broker. Corredor de bienes raíces.	Receivable asset. Activo exigible.
Realty; real estates. Bienes raíces.	Receive payment. Recibo de pago.
Reappraisal. Nueva tasación.	Receiving department. Departamento de recepción.
Reasonable value; fair value. Valor razonable.	Receiving report. Informe de recepción.
Reasonably allocate. Asignar razonablemente.	Receiving teller. Cajero recibidor.
Reassignment. Reasignación, nueva valoración.	Reception stamp. Sello de recibido.
Reassurance treaty. Contrato de reaseguro.	Recession, slump. Recesión.
Rebate; price reduction; discount; markdown. Rebaja.	Reciprocal adjustment of interests contract. Contrato de ajuste recíproco de intereses.
Rebuild strategy. Estrategia de reconstrucción.	Reciprocal causation. Influencia recíproca.
Recap of sales shipped. Concentración de mercancías embarcadas.	Reciprocal demand. Demanda recíproca.
Recapitalization; Quasi-reorganization. Recapitalización.	Reciprocal guarantee company. Sociedad de garantía recíproca.
Recapitulating entry. Asiento de concentración.	Reciprocal interested. Intereses recíprocos.
Recapitulating entry; Summary entry. Asiento resumen.	Reciprocal trade agreement. Convenio comercial de reciprocidad.
Recapitulation statement. Estado de concentración.	Reciprocity. Reciprocidad.
Recapture clause. Cláusula de rescate.	Reciprocity agreement. Acuerdo de reciprocidad.
Recasting a mortgage. Renovación de hipoteca.	Reclamation; claim; complaint. Reclamación, recuperación.
Receipt of goods. Recepción de bienes.	Reclassify. Reclasificar.
Receipt of payment. Nota de liquidación.	Recognition of expenses or losses. Reconocimiento de gastos o pérdidas.
	Recognition of liabilities. Reconocimiento de pasivos.
	Reconcile. Conciliar.
	Reconcile back (to). Conectar.

Reconciliation statement; Reconciliation. Estado de conciliación.	Redeemable security. Valor rescatable.
Reconditioning property. Reacondicionamientos en la propiedad.	Redeemable share. Acción amortizable.
Reconsignment. Reconsignación.	Redeemed share reserve. Reserva por capital amortizado.
Reconversion. Reconversión.	Redemption. Redención.
Record a provision. Provisionar.	Redemption fund. Fondo de rescate.
Record date. Fecha de registro, fecha de inscripción.	Redemption of bonds. Amortización de obligaciones.
Record description. Descripción del registro.	Redemption of shares. Amortización de acciones.
Record; registry. Registro.	Redemption premium. Premio de amortización.
Recording error. Error de anotación.	Redemption premium; Call premium. Prima de rescate.
Recording principle. Principio de registro.	Redemption price. Precio de amortización.
Recoup. Resarcir.	Redemption price; call price. Precio de rescate.
Recover. Recuperar.	Redemption; recovery. Rescate.
Recourse. Remedio.	Rediscount. Redescuento.
Recoverable error. Error recuperable.	Rediscount rate. Tipo de redescuento.
Recovery cost. Costo de recuperación.	Redistribution of income. Redistribución del ingreso.
Recovery of principal. Recuperación del capital.	Redistribution; reapportionment. Redistribución.
Recovery value. Valor recuperable.	Reduce the tax on. Desgravar.
Recovery; reclamation; repossession. Recuperación.	Reduction of taxes. Reducción de impuestos.
Recruitment. Reclutamiento.	Reduction; abatement. Reducción.
Recurring expenses. Gastos periódicos.	Redundancy. Redundancia.
Recurring payoff. Pagos recurrentes.	Redundant check. Comprobación redundante.
Recursive. Recurrente.	Reemployment. Recontratación.
Recycling, retraining; salvage. Reciclado, recuperación.	Reengineering. Reingeniería.
Red label. Etiqueta roja.	Re-export. Reexportación.
Redeem. Redimir.	Reference banks. Bancos de referencia.
Redeem (to); rescue; buy back. Rescatar.	Reference columns. Columnas de referencia.
Redeemable. Amortizable.	Reference cycle. Ciclo de referencia.
Redeemable rent. Alquiler reembolsable.	

- Reference group.** Grupo de referencia.
- Reference rate.** Tipo de referencia.
- Reference; index.** Referencia.
- Referral risks.** Riesgos no incluidos.
- Refinanced loan.** Préstamo refinanciado.
- Refinancing; Refunding; Rescheduling.** Refinanciación.
- Reform, amendment.** Reforma (de ley o de un contrato).
- Refund (to).** Devolver, rembolsar.
- Refund check.** Cheque de reembolso, cheque de devolución.
- Refundable interest.** Interés reembolsable.
- Refunding.** Refundir.
- Refunding mortgage.** Hipoteca de reintegración.
- Refusal to sell.** Derecho de rechazo.
- Regime of active improvement.** Régimen de perfeccionamiento activo.
- Regime, system.** Régimen.
- Region.** Región.
- Regional bargaining.** Convenio regional.
- Regional differential.** Diferencia regional.
- Regional market.** Mercado regional.
- Regional store.** Sucursal regional.
- Regional unemployment.** Desempleo regional.
- Register.** Dar de alta.
- Register length.** Capacidad de registro.
- Register (ed) check.** Cheque registrado.
- Registered bonds.** Bonos nominativos inscritos.
- Registered broker.** Corredor de comercio.
- Registered Brokers' Association.** Colegio de corredores de comercio.
- Registered capital; authorized capital.** Capital registrado, capital autorizado.
- Registered check.** Cheque de ventanilla.
- Registered office.** Domicilio social.
- Registered or personal share.** Acción nominativa.
- Registered security.** Título registrado.
- Registered security certificate.** Certificado nominativo.
- Registered security; Bond, registered.** Título nominativo.
- Registered unemployment.** Desempleo registrado.
- Registered value.** Valor registrado.
- Registered; payable to.** Nominativo.
- Registration.** Alta, dar de.
- Registration.** Registro (de valores bursátiles).
- Registration book.** Matrícula, libro de.
- Regression analysis.** Análisis de regresión.
- Regression coefficient.** Coeficiente de regresión.
- Regression equation.** Ecuación de regresión.
- Regression line.** Línea de regresión.
- Regressive supply.** Oferta regresiva.
- Regressive tax.** Impuesto regresivo.
- Regular income.** Renta regular.
- Regular workers.** Trabajadores de planta.
- Regularize; write down.** Regularizar.
- Regulated flotation.** Flotación regulada.
- Regulated investment company.** Compañía de inversión regulada.
- Regulation.** Regulación, reglamentación.
- Regulations.** Regulaciones.
- Regulatory base.** Base regulatoria.

Reimbursement; refund; repayment. Reembolso.	Relaunch price. Precio de relanzamiento.
Re-import. Reimportación.	Release. Liberación (de una obligación).
Reinforce (reward). Reforzamiento (recompensa).	Release a share. Liberar una acción.
Reinforcement theory. Reforzamiento, teoría del.	Release clause. Cláusula de liberación.
Reinstate. Reinstalar, reintegrar.	Release draft. Exenciones al giro.
Reinstatement. Reincorporado.	Release of mortgage. Liberación de hipoteca.
Reinstatement, discharge. Rehabilitación.	Release of rights. Liberación de derechos.
Reinsurance. Reaseguro.	Relet. Recontrato.
Reinsurance broker. Agente de reaseguros.	Relevant range. Escala adecuada.
Reinsurance value. Valor de reaseguro.	Reliability. Fiabilidad.
Reinvested profits. Utilidades reinvertidas.	Reliability engineering. Ingeniería racional.
Reinvestment. Reversión.	Reliable. Confiable.
Reinvestment of earnings. Reversión de utilidades.	Relieve. Dar salida.
Reinvestment risk. Riesgo de reversión.	Relocate. Trasladar, repositionar.
Related companies. Compañías afines.	Remainder. Propiedad residual.
Related-party transactions. Operaciones vinculadas.	Remainder; residue; surplus. Remanente, residuo, superávit.
Relation, list; schedule. Relación.	Remand. Devolución del sumario.
Relationship-motivated leadership. Dirección motivada por relaciones humanas.	Remargining. Nueva colocación de fondos.
Relative address. Dirección relativa.	Remark. Observación.
Relative coding. Codificación relativa.	Reminder. Recordatorio.
Relative frequency. Frecuencia relativa.	Remittance. Remesa (de fondos).
Relative income concept. Renta relativa, teoría de la.	Remittance accounts. Cuentas de remesas.
Relative majority. Mayoría relativa.	Remittance advices. Notificación de remesas.
Relative price. Precio relativo.	Remittance slip. Aviso de remesa.
Relative quotation. Cotización relativa.	Remittance tax. Impuesto sobre remesas.
Relative surplus value. Plusvalía relativa.	Remittances pending. Remesas pendientes.
Relaunch. Relanzamiento.	Remitter; addressor; consignor; sender. Remitente.
	Re-mortgage. Rehipotecar.

Remote delivery. Reparto a lugares distantes.	Repair and maintenance. Conservación y reparaciones.
Remote job entry. Entrada de trabajos a distancia.	Repair order. Orden de reparación.
Remuneration in kind. Retribuciones en especie.	Repairs. Reparaciones.
Remuneration, compensation. Remuneración.	Repairs and maintenance. Reparaciones y mantenimiento.
Remuneration; consideration. Retribución.	Repeat demand. Demanda, gran.
Rendering of account. Rendición de cuentas.	Repercussion; To shift. Repercusión.
Renegotiation, reversing. Reapertura.	Repetition rate. Frecuencia de repetición.
Renegotiation; standstill agreement. Renegociación.	Replace equipment. Reposición de equipo.
Renewable natural resources. Recursos naturales renovables.	Replacement. Reposición, sustitución.
Renewal. Renovación, prórroga.	Replacement cost. Costo de reposición.
Renewal certificate. Certificado de renovación.	Replacement cost; replacement value. Valor de reposición.
Renewal fund; replacement fund. Fondo de reposición.	Replacement demand. Demanda de restitución.
Rent. Renta, ingresos, producto, rendimiento.	Replacement of assets. Reposición de activos.
Rent (to); hire. Alquilar.	Replacement of the petty cash fund. Reposición del fondo fijo de caja chica.
Rent expense. Gastos por renta.	Replacement price; replacement cost. Precio de reposición.
Rent paid in advance. Renta cobrada por anticipado.	Replacement-cost insurance. Seguro por valor de reposición.
Rent roll. Lista de alquileres.	Replacement-cost standard. Costo de reemplazo.
Rent theory. Teoría de la renta.	Reply. Contestación.
Rent, income; yield. Renta.	Report. Informe, reporte.
Rental; Leasehold; landlord. Arrendador.	Report generation. Generador de informes.
Renunciation; quit. Renuncia.	Reported income. Ingreso declarado.
Reopener clause. Cláusula de reapertura.	Repossessed goods. Mercancías rescatadas.
Reorder point. Punto de reorden.	Representation. Representación.
Reorganization. Reorganización.	Representation letter. Carta de declaraciones de la administración.
Repair. Reparación.	

Representative. Representante.	Research and development. Investigación y desarrollo.
Representative money. Dinero respaldado.	Research and development expenses. Gastos de investigación y desarrollo.
Representative office. Oficina de representación.	Research staff. Personal de investigación.
Representative sample. Muestra representativa.	Research work. Trabajo de investigación.
Reprivatization. Reprivatización.	Reseller markets. Mercado de reventa.
Reproduction cost. Costo de reproducción.	Reservation. Reservación.
Repudiate a covenant (to). Desconocer un convenio.	Reservation price. Precio mínimo de venta.
Repudiation. Rechazo.	Reserve. Reserva.
Repurchase. Recompra.	Reserve currency. Divisa de reserva.
Repurchase agreement. Acuerdo de recompra, reporto.	Reserve for contingencies. Reserva de contingencia.
Repurchase agreement sale. Venta con pacto de recompra.	Reserve for depletion. Reserva para agotamiento.
Repurchase of goods. Readquisición de bienes.	Reserve for depreciation. Reserva para depreciación.
Reputed owner. Propietario aparente.	Reserve for discounts. Reserva para descuentos.
Required interaction. Interacción necesaria.	Reserve for dividends. Reserva reguladora de dividendos.
Required product. Producto necesario.	Reserve for inventories. Estimación para inventarios.
Required reserves. Reservas obligatorias.	Reserve for security price fluctuations. Fondo de fluctuación de valores.
Required return. Retorno requerido.	Reserve fund. Fondo de reserva.
Requirement. Requisito.	Reserve ratio (requirement). Reservas bancarias, rango de (requisito).
Requisition. Requisición.	Reserve requirement; float; minimum reserve requirement. Encaje.
Res adjudicata. Cosa juzgada.	Reserve requisition control. Control pedido-reserva.
Resale. Reventa.	Reserve stock. Inventario de reserva.
Resale price maintenance. Control de precios de reventa.	Reserve stock control. Gestión de stocks.
Rescind (to) (a contract). Rescindir (un contrato).	Reserve; accumulated retained earnings. Reservas, rendimientos acumulados retenidos.
Rescind; cancel. Rescindir.	
Rescission; release; termination. Rescisión.	
Rescue dump. Vuelco de rescate.	

Reserves at consolidated companies. Reservas en sociedades consolidadas.	Restatement of losses. Reexpresión de pérdidas.
Reserves for own shares. Reservas para acciones propias.	Restitution; recovery; repossession. Recuperación, rescate.
Reship. Reembarque.	Restitution; return. Devolución.
Resident buyer. Asesor de compras.	Restoration premium. Prima de re establecimiento.
Resident shareholder. Accionista residente.	Restrain (restrict) competition. Limitar la competencia.
Residual cost. Costo residual.	Restraint of trade. Restricción comercial.
Residual error. Error residual.	Restricted. Restringido.
Residual income. Ingreso residual.	Restricted auction. Subasta restringida.
Residual value; salvage value. Valor residual, valor del salvamento.	Restricted cash. Efectivo restringido.
Residuary estate. Heredad residuaria.	Restricted liability; Limited liability. Responsabilidad limitada.
Resign. Renunciar (a un puesto).	Restricted option. Opción restringida.
Resignation. Resignación.	Restricted reserve. Reserva restringida.
Resolution. Resolución.	Restricted surplus. Superávit restringido.
Resource allocation. Asignación de recursos.	Restrictions. Restricciones.
Resource budget. Presupuestación de recursos.	Restrictions on trade, trade restraints. Restricciones al comercio.
Resource; appeal. Recurso, apelación.	Restrictive. Restrictivo.
Resource; supplier. Proveedor.	Restrictive business practice; unfair trading practice. Práctica comercial restrictiva.
Resource-augmenting technical change. Cambio técnico recurso-Intensivo.	Restrictive covenants. Convenios restrictivos.
Resource-oriented production. Producción del sector primario.	Restrictive endorsement. Endoso restrictivo.
Response time. Tiempo de respuesta.	Restrictive license. Licencia restringida.
Responsibility accounting. Contabilidad por unidades de responsabilidad.	Restructuring; reorganization. Reestructuración.
Responsibility center. Centro de responsabilidad.	Result; performance. Resultado.
Responsibility; liability; obligation. Responsabilidad.	Retail. Por menor, al menudeo.
Responsible; liable. Responsable.	Retail banking. Banca al por menor.
Rest. Resta.	Retail inventory method. Método de inventario de detallistas.
Restate (to). Reajustar, reevaluar.	
Restatement. Regularización.	

Retail method of inventory. Inventario al detalle.	Retirement of bank notes. Retiro de billetes.
Retail outlet. Establecimiento comercial al detalle.	Retirement of bonds. Retiro de bonos.
Retail price. Precio de menudeo, precio al por menor.	Retirement plan. Plan de retiro o jubilación.
Retail price index. Índice de precios al menudeo.	Retirement shock. Jubilación, shock de la.
Retail price maintenance. Comercio al detalle, ley del.	Retirement; Pension; Old age pension. Pensión de jubilación.
Retail price method. Método de precios al por menor.	Retirement; retirement pension. Jubilación.
Retail sale. Venta al detalle.	Retirement; withdrawal; Retiro.
Retail sale, retail inventory. Venta de menudeo.	Retiring a bill. Cancelación de letra de cambio.
Retail store. Tienda o almacén detallista.	Retrievable. Recuperable.
Retail trade; retailing. Comercio al detalle.	Retroactive extension. Prórroga retroactiva.
Retailer. Detallista, comerciante minorista.	Retroactive pay. Pagos retroactivos.
Retailer panel. Panel de detallistas.	Retroactive restoration. Restitución retroactiva.
Retailing. Comercio al menudeo.	Retrospective rating. Tasación retrospectiva.
Retain jurisdiction. Retener.	Return. Retorno.
Retained earnings. Resultados acumulados, utilidades retenidas.	Return of investment. Retorno de la inversión.
Retained risk. Riesgo retenido.	Return of premium. Restitución de la prima.
Retainer. Iguala.	Return on assets. Rentabilidad sobre activos.
Retaliatory duty. Derechos de represalia.	Return on investment. Rendimiento sobre la inversión.
Retention of earnings. Retención de utilidades.	Return on net worth ratio. Razón de retorno sobre el capital neto.
Retention of title. Reserva de dominio.	Return on total assets. Giro sobre el activo total.
Retention of title clause. Cláusula de reserva de dominio.	Return policy. Política regresiva.
Retention; withholding. Retención.	Return value. Valor del rendimiento.
Retire; charge off. Dar de baja.	Returnable freight. Flete devuelto.
Retirement benefits. Beneficios por retiro o jubilación.	Returnable premium. Prima retornable.
Retirement fund. Fondo de jubilación.	

Returned bill. Letra de cambio devuelta.	Reverse (to). Revertir.
Returned check. Cheque devuelto.	Reverse barrier. Barrera inversa.
Returns and allowances. Devoluciones y bonificaciones.	Reverse charge. Auto factura.
Returns and notice. Declaraciones y avisos.	Reverse conversion. Conversión inversa.
Returns to scale. Rendimientos de escala.	Reverse split. Split inverso.
Returns to vendor. Devoluciones.	Reverse; back. Dorso, reverso.
Reusable packaging. Embalajes reutilizables.	Reversing entry. Contra-asiento, asiento de reversión.
Revaluation (revalorization). Revaluación (revaloración).	Reversionary interest. Derecho de reversión.
Revaluation of currency. Revaluación de la moneda.	Revertible asset. Activo revertible.
Revaluation reserves, restatement reserves. Reservas de revalorización.	Revise, review; to check. Revisar.
Revaluation surplus. Superávit por revalorización.	Revocable credit. Crédito revocable.
Revaluation; appreciation. Revaluación.	Revocable documentary credit. Crédito comercial revocable.
Revealed preference. Preferencia revelada.	Revocable living trust. Pensión vitalicia revocable.
Revenue accounts. Cuentas de ingresos.	Revocation. Revocación.
Revenue concentration. Concentración del ingreso.	Revolving credit. Crédito revolvente (rotativo), crédito recurrente.
Revenue expenditures. Desembolsos de ingreso.	Revolving credit agreement. Acuerdo de crédito condicionado.
Revenue freight; payload. Carga de pago.	Revolving funds. Fondos revolventes.
Revenue law. Ley de ingresos.	Revolving letter of credit. Carta de crédito renovada automáticamente.
Revenue policy. Política de ingresos.	Revolving loan. Préstamo renovado automáticamente.
Revenue realization. Realización de los ingresos.	Revolving term loan. Avío revolvente.
Revenue recognition principle. Principio de reconocimiento de ingresos.	Reward bases. Bases de remuneración.
Revenue tariff. Arancel de renta.	Rework cost. Costo de reprocesamiento.
Revenues and expense matching principle. Principio de correlación de ingresos y gastos.	Rigged market. Mercado especulativo.
	Right holder; successor; inheritance. Herencia.
	Right of possession. Derecho de posesión.
	Right of redemption. Retracto.
	Right of redemption; equity of redemption. Derecho de rescate.

- Right of rescission.** Derecho de rescisión.
- Right of set-off.** Derechos de compensación.
- Right of survivorship.** Derecho de supervivencia.
- Right of way.** Derecho de vía.
- Right to speak.** Derecho a voz.
- Rights and duties of the directors.** Derechos y obligaciones de los directores.
- Rights; duties.** Derechos.
- Rigidity, tightening.** Rigidez.
- Ring; Stock exchange ring; floor.** Corro.
- Riparian rights.** Derechos ribereños.
- Ripening cost.** Costo de maduración.
- Rise, boom.** Alza, al.
- Risk adjustments.** Ajustes por riesgo.
- Risk aversion.** Aversión al riesgo.
- Risk capital fund.** Fondo de capital riesgo.
- Risk capital; Venture capital.** Capital riesgo.
- Risk decisions.** Decisiones de riesgo.
- Risk experience program.** Programa de riesgo.
- Risk free.** Libre de riesgo.
- Risk free asset.** Activo libre de riesgo.
- Risk free rate of interest.** Tipo de interés libre de riesgo.
- Risk limit.** Límite de riesgo.
- Risk management.** Administración del riesgo.
- Risk management.** Gestión de riesgos.
- Risk manager.** Gestor de riesgos.
- Risk premium.** Prima de riesgo.
- Risk propensity.** Propensión al riesgo.
- Risk summary.** Riesgos, posición de.
- Risk taker.** Arriesgado.
- Risk; exposure; peril.** Riesgo.
- Risky shift phenomenon.** Riesgo del cambio, fenómeno del.
- Rival unionism.** Rivalidad sindical.
- Rock bottom; low; floor.** Mínimo.
- Role conflict.** Conflicto de roles.
- Role playing.** Juego de roles.
- Rotating shift.** Turnos rotatorios.
- Rough matter.** Materia bruta.
- Round number.** Cifra redonda.
- Round off.** Redondear (una cantidad).
- Round off; breakage.** Redondeo.
- Roundabout methods of production.** Métodos indirectos de producción.
- Roundabout process.** Proceso de modificación.
- Rounded out.** En cifras redondas.
- Rounding error.** Error de redondeo.
- Routine decisions.** Decisiones rutinarias.
- Row.** Renglón.
- Royalties.** Derechos industriales.
- Royalty.** Regalía, canon.
- Ruble.** Rublo.
- Rubricated account.** Cuenta titulada.
- Rule of convenience.** Comodidad, regla de la.
- Rules of civil and criminal procedure.** Enjuiciamiento.
- Rules of professional conduct.** Reglas de conducta (ética) profesional.
- Rules, regulation.** Reglamento.
- Run.** Correr, ejecutar.
- Run book.** Manual de ejecución.
- Run the books.** Correr los libros.
- Runaway gap.** Hueco de continuación o fuga.

R

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Runaway inflation. Inflación desbocada.

Running days. Días naturales.

Running interest. Interés corrido.

Rural areas, the countryside, sow land.

Campo rural.

Rural economy. Economía rural.

Rural property. Bienes rústicos.

S

- Sabotage.** Sabotaje.
- Sabotage, industrial.** Sabotaje industrial.
- Sacrifice.** Sacrificar.
- Saddle point.** Punto de ensilladura.
- Safe bonds.** Bono de seguridad.
- Safe-deposit box.** Caja de seguridad, caja fuerte.
- Safeguard clause.** Salvaguardia, cláusula de.
- Safekeeping of securities.** Custodia de valores.
- Safety factor.** Factor de apalancamiento.
- Safety stock.** Inventario de seguridad.
- Salaried personnel.** Empleados o personal de nómina.
- Salaried regular employee.** Empleado de planta.
- Salaries theory.** Teoría del salario.
- Salary administration.** Gestión de salarios.
- Salary compression; wage compression.** Compresión de salarios.
- Salary review.** Revisión salarial.
- Salary standardization.** Normalización de salarios.
- Salary; wage; pay.** Salario, sueldo, pago.
- Sale.** Venta.
- Sale and purchase contract.** Compraventa, contrato de.
- Sale contracts.** Contratos de venta.
- Sale option; put option.** Opción de venta.
- Sale value.** Valor de venta.
- Sales.** Ventas.
- Sales allowance; trade discount.** Bonificación sobre ventas, descuento comercial.
- Sales allowances.** Rebajas sobre ventas.
- Sales analysis.** Análisis de ventas.
- Sales aptitude.** Aptitud en ventas.
- Sales area.** Zona de venta.
- Sales at fixed rates.** Venta a precios fijos.
- Sales book.** Libro de ventas.
- Sales budget.** Presupuesto de ventas.
- Sales check.** Nota de venta.
- Sales contest.** Concurso de ventas.
- Sales costs.** Costo de venta.
- Sales department; marketing department.** Departamento de ventas.
- Sales discount.** Descuentos sobre ventas.
- Sales engineer.** Ingeniero de ventas.
- Sales finance company.** Financiera de ventas.
- Sales force.** Fuerza de ventas.

- Sales forecast.** Previsión de ventas.
- Sales forecast opportunity variance.** Variación en la previsión de ventas.
- Sales invoice.** Factura de venta.
- Sales journal.** Diario de ventas.
- Sales line.** Línea de ventas.
- Sales management.** Gerencia de ventas.
- Sales manager.** Gerente de ventas.
- Sales manual.** Manual de venta.
- Sales margin.** Margen de venta.
- Sales mix.** Composición de ventas.
- Sales network.** Red de ventas.
- Sales office.** Oficina de ventas.
- Sales pitch.** Piedra de toque.
- Sales plan.** Plan de ventas.
- Sales planning.** Planeación de ventas.
- Sales presentation.** Presentación de ventas.
- Sales program.** Programa de ventas.
- Sales promotion.** Promoción de ventas.
- Sales quota.** Cuota de ventas.
- Sales rebates and allowances.** Descuentos y rebajas sobre ventas.
- Sales record.** Registro de ventas.
- Sales results.** Resultados de ventas.
- Sales return.** Devolución sobre ventas.
- Sales return and allowances.** Utilidad sobre ventas y descuentos.
- Sales returns, returns on sales.** Devoluciones sobre ventas.
- Sales revenue.** Ingresos por ventas.
- Sales tax.** Impuesto sobre ventas.
- Sales to receivables ratio.** Razón de ventas a cuentas por cobrar.
- Sales to working capital ratio.** Razón de ventas a capital de trabajo.
- Sales trainee.** Aprendiz de vendedor.
- Sales unit.** Unidad de venta.
- Sales volume.** Volumen de ventas.
- Sales volume discount.** Descuento por volumen de venta.
- Salesmanship.** Arte de vender.
- Salesmen's commissions.** Comisiones de vendedores.
- Salvage value.** Valor del salvamento, valor de desecho.
- Sampling methods.** Métodos de muestreo.
- Sanction; penalty, fine.** Sanción.
- Satisfiers.** Gratificantes.
- Saturation.** Saturación.
- Saturation point.** Punto de saturación.
- Save.** Ahorro.
- Saving.** Ahorro, capitalización.
- Savings.** Ahorrar.
- Savings account.** Cuenta de ahorro.
- Savings and investment theory.** Teoría del ahorro y la inversión.
- Savings bank.** Banco de ahorro.
- Savings bonds.** Bonos de ahorro.
- Savings contract.** Cédula de capitalización.
- Savings function.** Función de ahorro.
- Savings market.** Mercado de ahorro.
- Savings pass-book.** Libreta de ahorros.
- Savings premium.** Prima de ahorro.
- Savings rate.** Tasa de ahorro.
- Say's law.** Ley de Say.
- Scalar chain principle.** Principio de cadena escalonada.
- Scale.** Escala.
- Scale of interest.** Escala de intereses.
- Scale order.** Orden escalonada.
- Scaling.** Escalar.

Scalper. Especulador de Bolsa.	Scrip issue. Emisión de acciones liberada.
Scanning. Examinado.	Scrutinize (to). Escudriñar.
Scant resources. Recursos escasos.	Scrutiny. Escrutinio.
Scarcity value. Valor de escasez.	Sealed-bid, multiprice. Puja cerrada multiprecio.
Scare purchasing. Compra acaparadora.	Sealed-bid, single price. Puja cerrada simple.
Scatter-site housing. Viviendas sociales.	Sealing. Cerrar; propuesta en pliego cerrado.
Scavenger sale. Subasta de embargo.	Seals; Stamps. Sellos.
Scenario, setting. Escenario.	Search firms. Empresas de selección de personal.
Schedule of insurance. Condiciones particulares.	Seasonal adjustment. Ajuste estacional.
Schedule; certificate. Cédula.	Seasonal crisis. Crisis estacional.
Scheduled maintenance. Plan de mantenimiento.	Seasonal employee. Empleado estacional.
Scheduled production. Plan de producción.	Seasonal employment. Empleo estacional.
Science. Ciencia.	Seasonal fluctuations. Fluctuaciones estacionales.
Scientific management. Gestión científica.	Seasonal industry. Industria estacional.
Scientific tariff. Arancel científico.	Seasonal issues. Emisiones estacionales.
Scope limitation. Limitación al alcance.	Seasonal unemployment. Desempleo estacional.
Scope of examination. Extensión de la auditoría.	Seasonal worker. Trabajador de temporada.
Scope qualification. Salvedad en el alcance.	Seasonality. Estacionalidad.
Scorched-earth defense. Tierra quemada.	Seasoned mortgage. Hipoteca periodificada.
Scours the accounts (to). Depurar las cuentas.	Seasoned security. Título veterano.
Scouting. Exploración.	Second brand. Segunda marca.
Scrambled merchandising. Comercialización agresiva.	Second lien. Carga secundaria.
Scrap. Chatarra.	Second sale. Segunda venta.
Scrap materials. Materiales de desecho.	Second sheet. Hoja copia, duplicado.
Scrap sales. Ventas de desperdicios.	Second signature. Firma segunda.
Scrap value. Valor de chatarra.	Secondary data. Datos secundarios.
Scrip. Vale, certificado provisional.	Secondary distribution. Distribución secundaria.
Scrip dividends. Dividendo pagaderos en vales.	

Secondary employment. Empleo secundario.	Secured liability. Pasivo garantizado.
Secondary income distribution. Distribución secundaria de la renta.	Secured loan. Préstamo garantizado, préstamo con garantía.
Secondary market. Mercado secundario.	Secured promises. Pagarés garantizados.
Secondary offering. Oferta secundaria.	Securities. Títulos de crédito.
Secondary rental. Arrendamiento secundario.	Securities agencies. Agencias de valores.
Secondary reserves. Reservas secundarias.	Securities and Exchange Commission. Comisión de Valores y Bolsa.
Secondary sector. Sector secundario.	Securities deposited in guarantee. Valores en garantía.
Secondary strike. Huelga derivada.	Securities downward. Valores, en baja o la baja.
Secondary worker. Trabajador secundario.	Securities firm. Empresa de valores.
Secondhand. Segunda mano, de.	Securities futures. Futuros sobre valores.
Second-hand market. Compraventa.	Securities in custody; securities held in safekeeping. Valores en custodia.
Seconds. Segundas.	Securities loan. Préstamo de valores.
Secret partner. Socio oculto.	Securities portfolio. Cartera de valores.
Secretary. Secretario.	Securities rating. Calificación de títulos.
Secretary of the board. Secretario del consejo.	Securities rent. Alquiler de valores.
Section; branch. Sección, rama.	Securities repurchase. Recompra de valores.
Sector. Sector.	Securities trading. Comercio de valores.
Secular inflation. Inflación secular.	Securitization. Titulización.
Secular stagnation. Estancamiento secular.	Security agreement. Pacto de garantía.
Secular trend. Tendencia secular.	Security broker. Agente de seguros.
Secular unemployment. Desempleo secular.	Security issuance. Emisión de valores.
Secularized properties. Bienes secularizados.	Security loans; Secured loans. Préstamos sobre valores.
Secure. Afianzar.	Security stock; marketable security. Valor mobiliario.
Secured accounts. Cuentas garantizadas.	Security; reliability. Seguridad, fiabilidad.
Secured business loans. Préstamos comerciales garantizados.	Seed capital. Capital semilla.
Secured creditor. Acreedor garantizado.	Segment. Segmentar.
Secured debt. Deuda asegurada, deuda con garantía.	Segment. Segmento.
	Segmentation. Fragmentación.

Segmentation research. Segmentos, Investigación de.	Sell rate; selling price; sales price. Precio de venta.
Segmentation theory. Teoría de la segmentación.	Sell-consumption. Auto consumo.
Segregating. Segregar.	Seller' s option. Opción de vendedor.
Seizure; confiscation. Decomiso, Confiscación.	Seller surplus. Excedente del productor.
Selection ratio. Índices de selección.	Seller; vendor. Vendedor.
Selective advertising. Publicidad selectiva.	Seller's market. Mercado de oferta.
Selective demand. Demanda selectiva.	Seller's seven sale. Venta con entrega a siete días.
Selective distribution (selling). Distribución selectiva.	Sellers' market; Offered market. Mercado de vendedores.
Self appraisal. Autovaloración.	Selling and shipping expenses. Gastos de venta y embarques.
Self employment. Autoempleo.	Selling commission. Comisión de venta.
Self-financing. Autofinanciamiento.	Selling concession. Cesión de venta.
Self liquidating. Auto liquidable.	Selling costs. Costos de venta.
Self reducing clause. Cláusula de auto amortización.	Selling expenses; merchandise charge. Gastos de venta.
Self restraint. Auto limitación.	Selling group. Grupo de venta.
Self-assessment. Autoliquidación.	Selling profit. Utilidad sobre ventas.
Self-capitalization. Auto capitalización.	Selling restriction. Restricción de Ventas.
Self-concept theory. Auto percepción, teoría de la.	Selling samples. Muestras de venta.
Self-consumption. Autoconsumo.	Semester; Half a year; Six months;. Semestre.
Self-correcting code. Código de autocorrección.	Semi finished products. Productos semiterminados.
Self-employed person. Autónomo.	Semi variable cost. Costo semivariable.
Self-insurance. Auto seguro, seguro propio.	Semiannual basis. Base semestral.
Self-insurance fund. Fondo de autoseguro, fondo de seguro propio.	Semi-monthly payroll. Nómina quincenal.
Self-liquidating loan. Préstamo auto-liquidable.	Semiskilled labor. Trabajo semiespecializado.
Self-service. Autoservicio.	Send money. Dinero reservado.
Self-sufficiency. Autosuficiencia.	Send; forward; draw (to). Expedir.
Sell and leaseback agreement. Contrato de venta y recompra.	Senior accountant. Contador senior.
Sell out. Renunciar, liquidar.	Senior debt. Deuda prioritaria.
	Senior loan. Crédito privilegiado.

- Senior partner.** Socio principal.
- Seniority premium.** Prima de antigüedad.
- Seniority provisions.** Cláusulas de antigüedad.
- Sensitive market.** Mercado sensible.
- Sensitivity analysis.** Análisis de sensibilidad.
- Separate tax return.** Declaración individual.
- Separation rate.** Tasa de baja.
- Sequence.** Secuencia.
- Sequestered account.** Cuenta retenida.
- Sequestration.** Secuestro.
- Serial.** En serie.
- Serial commercial paper.** Pagaré en serie.
- Serial organization.** Organización secuencial.
- Serrated edge.** Filo dentado.
- Service charges.** Cargos por servicios.
- Service contract.** Contrato de servicios.
- Service costs.** Costos de servicio.
- Service department.** Departamento de servicios.
- Service life.** Vida de servicio.
- Service life; useful life.** Vida útil.
- Service salesperson.** Vendedor de servicios.
- Service value.** Valor de utilización.
- Service-output depreciation method; Units of production depreciation method.** Depreciación sobre unidades producidas, método de.
- Services.** Servicios.
- Services circulation.** Circulación de servicios.
- Services sector.** Sector servicios.
- Set of accounts.** Juego de cuentas.
- Set of books.** Juego de libros.
- Set on the exchange.** Asiento en la bolsa.
- Set up diagram.** Diagrama de estructuración.
- Setback; sag.** Retroceso.
- Setoff.** Compensación (de impuestos).
- Set-off clause.** Cláusula de compensación.
- Settled account.** Cuenta liquidada.
- Settled transaction.** Operación liquidada.
- Settlement at maturity.** Liquidación a vencimiento.
- Settlement by differences.** Liquidación por diferencias.
- Settlement date.** Fecha de liquidación.
- Settlement date in the Euro market.** Fecha de liquidación de operaciones en el Euromercado.
- Settlement day.** Día de liquidación.
- Settlement options.** Opciones de liquidación.
- Settlement payment.** Pago liberatorio.
- Settlement price.** Precio de ajuste.
- Settlement price; knock-down price.** Precio de liquidación.
- Settlement, balance of account; rest.** Saldo.
- Settlement; dismissal pay; release.** Finiquito.
- Settler.** Fundador.
- Severance taxes.** Impuesto sobre extracción.
- Shadow price.** Precio sombra.
- Shakeout.** Convulsión.
- Share book.** Libro de acciones.
- Share book; certificate book stock.** Talonario de acciones.
- Share capital.** Capital social.

- Share capital; Capital stock.** Capital en acciones; capital social.
- Share certificate.** Certificado de acción.
- Share draft.** Giro contra depósito.
- Share exchange offer.** Oferta de canje.
- Share loan.** Préstamo contra depósito.
- Share of advertising method.** Método de la proporción publicitaria.
- Share of audience.** Cuota de audiencia.
- Share price index.** Índice de cotización.
- Share redemption.** Rescate de acciones.
- Share register.** Registro de acciones.
- Share without vote; non voting share.** Acción sin voto.
- Sharecropping.** Aparcería.
- Shareholder's equity coefficient.** Coeficiente de recursos propios.
- Shareholders meeting.** Asamblea de accionistas.
- Shares in default of payment.** Acciones desertas.
- Shares pledged.** Prenda de acciones.
- Shares sinking fund.** Fondo de amortización de acciones.
- Shave.** Cargo adicional, comisión bajo la mesa.
- Shell firm.** Empresa hueca.
- Shift.** Turno.
- Shift differential.** Diferencial de turno.
- Shift premium.** Compensación de cambio.
- Shifted taxes.** Impuestos trasladados.
- Shifting tax.** Traslación del impuesto.
- Shipment.** Embarque.
- Shipment of goods.** Embarque de mercancías.
- Shipments to branches.** Embargos a sucursales.
- Shipped via.** Vía de embarque.
- Shipping department.** Departamento de embarques.
- Shipping expenses.** Gastos de embarques.
- Shipping point.** Punto de embarque.
- Shipping supplies.** Material de embarque.
- Shock loss.** Pérdida en exceso.
- Shop chairman.** Presidente del sindicato.
- Shop committee.** Comité central.
- Shop merchandising.** Comercialización por tiendas.
- Shop steward.** Enlace sindical.
- Shoplifting.** Ratería.
- Shopping basket.** Cesta de compra.
- Shopping center, mall.** Centro comercial.
- Shopping goods.** Bienes de compra.
- Short.** Corto.
- Short bill of exchange.** Letra de cambio a corto plazo.
- Short covering.** Compra de cobertura.
- Short covering; short hedge.** Cobertura corta.
- Short merchandise.** Tallas especiales.
- Short of exchange.** Posición de intercambio.
- Short position.** Posición corta.
- Short purchase.** Compra en corto.
- Short rate.** Tasa de penalización.
- Short rate cancellation.** Recargo por cancelación anticipada.
- Short selling.** Venta rápida.
- Short term credit.** Crédito a corto plazo.
- Short term creditors.** Acreedores a corto plazo.
- Short term investments.** Inversiones financieras temporales.

- Short term market.** Mercado de corto plazo.
- Short term ratings.** Rating a corto plazo.
- Short term; short-run.** Corto plazo.
- Shortage.** Cantidad faltante.
- Shortage of foreign currency.** Escasez de divisas.
- Shortage of goods.** Escasez de bienes.
- Shortage; scarcity.** Escasez.
- Shorter work week.** Semana laboral reducida.
- Short-form merger.** Fusión impropia.
- Short-form mortgage clause.** Cláusula hipotecaria de absorción.
- Short-run planning.** Planificación a corto plazo.
- Short-term capital flows.** Flujos de capital a corto plazo.
- Short-term capital movements.** Movimientos de capital a corto plazo.
- Short-term debt.** Deuda a corto plazo.
- Short-term deposit.** Depósito a corto plazo.
- Short-term financial investment.** Inversión financiera temporal.
- Short-term funds.** Fondos a corto plazo.
- Short-term indicators.** Indicadores de coyuntura.
- Short-term investments.** Inversiones a corto plazo.
- Short-term-borrowing.** Préstamo a corto plazo.
- Shot-form report.** Informe corto.
- Shot-range profits.** Utilidades a corto plazo.
- Showcase.** Expositor.
- Shrinkage; leakage.** Merma.
- Shrinking policy.** Política contraccionista.
- Shutdown of companies.** Cierre de empresas.
- Sick leave.** Baja por enfermedad.
- Sick pay.** Paga por enfermedad.
- Sideline stores.** Tiendas adjuntas.
- Sight draft.** Letra a la vista.
- Sight bill of exchange.** Letra de cambio a la vista.
- Sight deposits; demand deposits.** Depósitos a la vista.
- Sight draft.** Giro a la vista.
- Sign.** Signo.
- Signature incorrect.** Firma incorrecta.
- Signature not in agreement with our records.** Firma no registrada.
- Signature of assured.** Firma del asegurado.
- Signature required.** Firma requerida.
- Signature; firm (business concern).** Firma.
- Signer.** Firmante.
- Significance of task.** Trabajo, importancia del.
- Significance, statistical.** Grado de significación.
- Significant share ownership.** Participación significativa.
- Silver.** Plata.
- Silver monetary standard.** Patrón monetario plata.
- Simple entry.** Asiento simple.
- Simple form of value.** Forma simple del valor.
- Simple interest.** Interés simple.
- Simple mercantile production.** Producción mercantil simple.

- Simple moving average.** Media móvil simple.
- Simple obligation.** Obligación simple.
- Simple work.** Trabajo simple.
- Simplified paragraph.** Carta simplificada.
- Simulation.** Simulación.
- Simulation model.** Modelo de simulación.
- Simultaneous foundation.** Fundación simultánea.
- Simultaneous inflation and unemployment.** Inflación y desempleo simultáneos.
- Sinecure.** Canonjía.
- Single currency.** Moneda única.
- Single premium.** Prima única.
- Single proprietorship.** Empresa individual.
- Single proprietorship; separate property; individual proprietorship.** Propiedad individual.
- Single rate.** Salario único.
- Single transactions.** Operaciones simples.
- Single-line store.** Tienda especializada.
- Single-payment loan.** Préstamo de amortización única.
- Single-use plans.** Planes de uso único.
- Singular property title.** Título de propiedad individual.
- Sinking fund bonds.** Bonos con fondo de amortización.
- Sinking fund depreciation.** Fondo de amortización por depreciación.
- Sinking fund depreciation method.** Depreciación con fondo de amortización.
- Sinking fund income.** Fondo de amortización de utilidades.
- Sit-down strike.** Huelga de brazos caídos.
- Situational analysis.** Análisis de situación.
- Situational design theory.** Diseño situacional, teoría del.
- Situational theory of leadership.** Liderazgo, teoría situacional del.
- Skewness.** Excentricidad.
- Skill variety.** Habilidad diversificada.
- Skill, ability.** Habilidad, pericia.
- Skilled labor.** Trabajadores especializados.
- Skills inventories.** Inventario de habilidades.
- Slack.** Holgura, temporada baja.
- Slack season.** Temporada baja.
- Sleeping partner.** Socio pasivo.
- Slide.** Deslizamiento.
- Sliding scale; escalator clause.** Escala móvil.
- Slip.** Ficha, volante.
- Slow asset.** Activo lento.
- Slow loan.** Préstamo prorrogado.
- Slow pay customers.** Clientes de pago lento.
- Slowdown.** Desaceleración.
- Slow-moving materials.** Materiales de lento movimiento.
- Small and medium-sized enterprise.** Pequeña y mediana empresa.
- Small business.** Pequeña empresa.
- Small coin.** Moneda divisionaria.
- Small farmstead owner.** Minifundista.
- Small farmstead; very small landholding.** Minifundio.
- Smart money.** Traficante de valores.
- Smoke damage insurance.** Seguro de daños por humo.

- Smoothing style.** Estilo homogeneizante.
- Snake system.** Serpiente monetaria.
- Snap strike.** Huelga repentina.
- Snow ball.** Bola de nieve.
- Snowball growth.** Bola de nieve, crecimiento de.
- Social (opportunity) cost.** Costo social (de oportunidad).
- Social accounting.** Contabilidad social.
- Social and economic policy.** Política social y económica.
- Social appraisal.** Valorización social.
- Social audit.** Auditoría social.
- Social balance sheet.** Balance social.
- Social benefit.** Utilidad social.
- Social body, body politic.** Cuerpo social.
- Social class.** Clase social.
- Social contract; social environment.** Contrato social.
- Social cost of monopoly.** Costo social del monopolio.
- Social division of labor.** División social del trabajo.
- Social dumping.** Dumping social.
- Social environment.** Entorno social.
- Social income.** Ingreso social.
- Social infrastructure expenditures.** Gasto público en infraestructuras social.
- Social marketing.** Mercadotecnia social.
- Social production relations.** Relaciones sociales de producción.
- Social responsibility.** Responsabilidad social.
- Social responsiveness approach.** Método de la respuesta social.
- Social security.** Seguridad social.
- Social security contributions.** Cuotas de seguro social.
- Social security system.** Sistema de seguridad social.
- Social security tax.** Cotización social.
- Social wage.** Salario social.
- Social welfare.** Bienestar social.
- Socialist accumulation.** Acumulación socialista.
- Socialist naturalization.** Nacionalización socialista.
- Socialization of production.** Socialización de la producción.
- Socially necessary work.** Trabajo socialmente necesario.
- Socials costs.** Costos sociales.
- Society; company, corporation, partnership.** Sociedad.
- Socio-technical systems.** Sistemas sociotécnicos.
- Soft.** Débil.
- Soft credit; soft loans.** Crédito blandos.
- Soft currency.** Divisa Débil.
- Soft loan.** Crédito blando.
- Soft loan.** Préstamo blando.
- Soft money.** Dinero blando.
- Soft sell.** Venta sutil.
- Sold notice.** Aviso de vendido.
- Sole owner.** Propietario individual (único).
- Sole placement.** Colocación única.
- Sole proprietor.** Empresario individual.
- Sole proprietorship.** Propietario único.
- Solidary action.** Acción solidaria.
- Solidary creditor.** Acreedor solidario.
- Solitary account.** Cuenta solidaria.
- Solvency.** Solvencia.
- Solvency coefficient.** Coeficiente de solvencia.

Solvency index; current ratio. Índice de solvencia.	Special meeting. Asamblea extraordinaria.
Solvency margin. Margen de solvencia.	Special offer; supply; tender offer. Oferta.
Solvency ratio. Razón de solvencia general.	Special order. Pedido especial.
Solvency ratios, quick ratio. Índices de solvencia.	Special purpose vehicle. Compañía con propósito especial.
Solvent. Solvente.	Special reserves. Reservas especiales.
Sort; class. Clasificar.	Special saving account. Cuentas especiales de ahorro.
Sound value. Valor en firme.	Special tax. Contribución especial.
Source and application of funds; Funds flow statement. Estado de origen y aplicación de recursos.	Special tax systems. Regímenes fiscales especiales.
Source document. Documento fuente.	Special taxes. Impuestos especiales.
Source document. Documento original.	Specialist. Especialista.
Source of funds. Origen de fondos.	Specialization. Especialización.
Sources of financing. Recursos financieros.	Specialization of labor. Especialización del trabajo.
Sovereign risks. Riesgos soberanos.	Specialized production. Especialización de la producción.
Space buyer. Comprador de espacio.	Special-purpose funds. Fondos específicos.
Span of control. Área de control.	Specialty merchandise. Mercancías especializadas.
Spare parts inventory. Inventario de refacciones.	Specialty stores. Tiendas especializadas.
Spare parts, replacement parts. Repuestos, refacciones.	Specific coding. Codificación específica.
Special allowances. Fondos especiales.	Specific guarantee. Garantía específica.
Special assessment. Tasación especial.	Specific identification. Identificación específica.
Special auction. Subasta especial.	Specific insurance. Seguro específico.
Special audit. Auditoría especial.	Specific risk. Riesgo específico.
Special delivery. Envío urgente.	Specific subsidy. Subsidio específico.
Special drawing right, SDRs. Derechos especiales de giro.	Specific tariff. Arancel específico.
Special endorsement. Endoso especial.	Specific tax. Impuesto específico.
Special events recruiting. Contratación masiva.	Speculate. Especular.
Special interest account. Cuenta de interés especial.	Speculate on a fall. Jugar a la baja.
Special issues. Emisiones especiales.	Speculate on a rise. Jugar al alza.

- Speculative bubble.** Burbuja especulativa.
- Speculative demand for money.** Demanda especulativa de dinero.
- Speculative motive.** Motivo especulación.
- Speculative portfolio.** Cartera especulativa.
- Speculative purchasing.** Compra especulativa.
- Speculator.** Agiotista.
- Speculator; plunger.** Especulador.
- Speed letter.** Carta rápida.
- Sphere of activities.** Campo de actividades.
- Spin off.** Transferencia de activos.
- Split order.** Orden dividida.
- Split run.** Propaganda dual.
- Split shift.** Horario partido.
- Split; spin-off.** Escisión.
- Split-off point.** Punto de escisión.
- Spoilage costs.** Costos de desperdicio.
- Spoilage report.** Reporte de desperdicio.
- Spokesperson role.** Papel de portavoz.
- Sponsor.** Patrocinador.
- Sponsor; sponsorship.** Patrocinar.
- Sporadic taxpayers.** Contribuyentes eventuales.
- Spot.** Al contado.
- Spot decisions.** Decisiones al momento.
- Spot advertising.** Espacio publicitario.
- Spot announcement.** Mini anuncio.
- Spot delivery.** Entrega al contado.
- Spot exchange rate.** Tipo de cambio al contado.
- Spot market, cash market.** Mercado al contado.
- Spot position.** Posición al contado.
- Spot rate.** Cotización spot.
- Spot sale.** Venta para entrega inmediata.
- Spread.** Margen, opción de compra.
- Spread effect.** Efecto de propagación.
- Spread sheet.** Hoja de distribución o de análisis.
- Stability.** Estabilidad.
- Stabilization plan.** Plan de estabilización.
- Stabilization policy.** Política de estabilización.
- Stabilization; pegging.** Estabilización.
- Stable environment.** Entorno estable.
- Stable money.** Dinero estable.
- Stable money; stable currency.** Moneda estable.
- Stacker.** Estibador.
- Staff.** Cuerpo profesional o facultativo.
- Staff authority.** Autoridad de staff.
- Staff function.** Función asesora.
- Staff organization.** Organización asesora.
- Staffing table.** Tabla de personal.
- Stage.** Etapa.
- Stage of completion.** Etapa de acabado, fase de acabado.
- Stagflation.** Estancamiento.
- Staggering of hours.** Escalonar horas.
- Stagnation.** Estancamiento.
- Stagnation theory.** Teoría del estancamiento.
- Stagnation; Economic slowdown.** Estancamiento económico.
- Stake.** Apostar, arriesgar.
- Stakeholders.** Interesados.
- Stale check.** Cheque adelantado.
- Stamp tax.** Timbre.
- Stamp; seal (to).** Sellar.
- Stand by cost.** Costo de sostenimiento.

Standard. Estándar.	Stapler. Engrapadora.
Standard classification. Clasificación uniforme.	Stars & diamonds. Estrellas y diamantes.
Standard cost. Costo estándar.	Start up expenses. Gastos iniciales.
Standard cost system. Sistema de costos estándar.	Starting an audit. Iniciación de una auditoría.
Standard costs. Costos estándar.	Start-up expenses. Gastos de establecimiento.
Standard deviation. Desviación típica.	State accounts. Cuenta General del Estado.
Standard error. Error estándar.	State bank. Bancos estatales.
Standard hour plan. Plan de horas estándar.	State banking institutions. Institución oficial bancaria.
Standard industrial classification System. Clasificación de actividades empresariales, sistema de.	State capital monopolism. Capitalismo monopolístico de estado.
Standard labor rate. Tasa estándar de mano de obra.	State capitalism. Capitalismo de estado.
Standard labor time. Tiempo estándar de mano de obra.	State monopolism. Monopolio de Estado.
Standard materials. Materiales estándar.	State owned utility. Empresa de utilidad pública.
Standard of living. Nivel de vida.	State property. Patrimonio del estado, bienes nacionales.
Standard of review. Criterio de revisión.	State tax. Impuestos estatales.
Standard price. Precio estándar.	State trading; State trade. Comercio de Estado.
Standard program. Programa estándar.	State, statement. Estado.
Standard values. Valores estándar.	Stated account. Situación de cuenta.
Standard; employer; boss. Patrón.	Stated capital. Capital desembolsado.
Standardization. Estandarización, normalización.	Stated value. Valor declarado o manifestado.
Standardize. Estandarizar.	Statement heading. Encabezado de un estado.
Standardized economy. Economía estandarizada.	Statement of account. Estado de contabilidad, estado de cuenta.
Standardized test. Prueba estandarizada.	Statement of account. Estado de cuenta.
Standby costs. Costos confiables.	Statement of affairs. Estado estimado de liquidación.
Stand-by credit. Crédito en espera.	Statement of changes in financial position. Estados de cambios en la situación financiera.
Standing committee. Comité permanente.	
Standing order. Orden permanente.	
Staple products. Artículos básicos.	
Staple stock. Existencia corriente.	

Statement of changes in stockholders' equity. Estado de variaciones en el capital contable.	Stationery supplies. Artículos de oficina.
Statement of consolidated surplus. Estado de superávit consolidado.	Statism. Estatización.
Statement of deficiency. Estado de pérdidas acumuladas.	Statistic, statistical. Estadístico.
Statement of deficit. Estado de cuenta de déficit.	Statistical method. Método estadístico.
Statement of financial position; balance sheet. Estado de situación financiera.	Statistical accounting. Contabilidad estadística.
Statement of income and expenditures. Estado de ingresos y egresos.	Statistical code. Código estadístico.
Statement of income and retained earnings. Estado de resultados y utilidades retenidas.	Statistical control. Control estadístico.
Statement of realization and liquidation. Estado de realización y liquidación.	Statistical quality control. Control de calidad estadístico.
Statement of receipts and disbursements. Estado de entradas y salidas.	Statistical sampling methods. Métodos de muestro estadístico.
Statement of retained earnings; Statement of surplus. Estado de utilidades retenidas o acumuladas.	Statistics. Estadística.
Static budgeting. Presupuesto estático.	Status consensus. Consenso posicional.
Static economics. Estática económica.	Statute. Estatuto.
Static inventory problem. Problema de las existencias estáticas.	Statutory. Estatutario.
Static model. Modelo estático.	Statutory auditor; receiver. Síndico.
Static payment loan. Crédito de pago estático.	Statutory reserve. Reserva estatutaria.
Station. Estación.	Stay, stay of proceeding. Sobreseimiento.
Station break. Identificativo.	Steering controls. Controles dirigidos.
Station; placement. Destino.	Stencil. Esténcil.
Stationary, stationary state. Estacionario.	Step down bond. Bono declinante.
Stationery and office supplies. Papelería y útiles de escritorio.	Step up bond. Bono ascendente.
	Step, procedure. Trámite.
	Stepped cost. Costo escalonado.
	Step-up. Escalón.
	Stereotypes. Estereotipo.
	Sticker. Apegado.
	Stimulus-response. Estímulo-respuesta.
	Stipend. Estipendio.
	Stipulation; Covenant. Estipulación.
	Stochastic process. Proceso estocástico.
	Stock. Existencia.
	Stock adjustment. Regularización de existencias.
	Stock ahead. Prioridad de compra.
	Stock broker. Corredor de bolsa.

- Stock card.** Tarjeta de existencia.
- Stock company.** Compañía por acciones.
- Stock dividend.** Dividendo en acciones.
- Stock exchange crisis.** Crisis bursátil.
- Stock exchange cycle.** Ciclo bursátil.
- Stock exchange forecast.** Previsión bursátil.
- Stock exchange law.** Derecho bursátil.
- Stock exchange ratios.** Indicadores bursátiles, índices bursátiles.
- Stock exchange statistic.** Estadística bursátil.
- Stock exchange, bourse.** Bolsa de valores.
- Stock in trade.** Mercancías disponibles.
- Stock in trade; Stock on hand.** Inventario de existencias.
- Stock issue.** Emisión de acciones.
- Stock lending.** Préstamo de acciones.
- Stock levels.** Nivel de existencias.
- Stock market.** Mercado de valores.
- Stock market city.** Plaza bursátil.
- Stock market crash.** Desplome bursátil.
- Stock market price.** Precio bursátil.
- Stock market price adjustment.** Ajuste de precios en el mercado de valores.
- Stock market transaction.** Operación bursátil.
- Stock market; securities market.** Mercado bursátil.
- Stock number.** Número de inventario.
- Stock option.** Opción sobre acciones.
- Stock purchase plan.** Plan de compra de capital.
- Stock reimbursement.** Reembolso de acciones.
- Stock replacement.** Reposición de existencias.
- Stock sales ratio.** Razón de rotación de existencias.
- Stock shortage.** Depreciación de existencias.
- Stock split down.** Agregación de capital.
- Stock transfer.** Transferencia de valores.
- Stock transfer tax.** Impuesto por transferencia de valores.
- Stock valuation, inventory valuation.** Valoración de existencias.
- Stock value.** Valores de las acciones.
- Stock want slips.** Pedidos fuera de.
- Stock yield.** Rendimiento de una acción.
- Stockbroker.** Comisionista de Bolsa.
- Stockholder auditors.** Accionistas censores de cuentas.
- Stockholder of record.** Accionista registrado.
- Stockholder profitability.** Rentabilidad del accionista.
- Stockholder, shareholder, shareowner.** Accionista.
- Stockholders associations.** Asociaciones de accionistas.
- Stockholders meeting.** Junta de accionistas, junta general.
- Stocking allowance.** Capacidad de almacenaje.
- Stockout.** Existencia nula.
- Stockpiling.** Acumulación de existencia.
- Stocks; inventories.** Existencias.
- Stonewalling.** Táctica de esquivo.
- Stop loss.** Compensación por pérdidas.
- Stop order.** Orden límite.
- Stop payment.** Detención de pago.
- Stop price; limit price.** Precio límite.
- Stoppage in transit (in transitu).** Suspensión durante el tránsito.
- Storage.** Almacenamiento.

- Storage charges.** Almacenaje, cargos por.
- Store audit.** Auditoría de una tienda.
- Store book.** Libro de almacén.
- Store charge card.** Tarjeta de compra.
- Store count distribution.** Distribución por número de establecimientos.
- Store requisition.** Vale de almacén.
- Store, warehouse.** Almacén.
- Store, to stock, to warehouse.** Almacenar.
- Storekeeper.** Almacenista.
- Stores ledger.** Mayor de almacén.
- Stowage.** Estiba.
- Straight average.** Promedio directo.
- Straight bill of lading.** Conocimiento nominativo.
- Straight commission.** Comisión simple.
- Straight debt.** Deuda simple.
- Straight lease.** Arrendamiento directo.
- Straight line depreciation.** Depreciación en línea recta.
- Straight line method.** Método de línea recta.
- Straight profit share.** Simple participación de utilidades.
- Straight-line depreciation.** Depreciación directa.
- Straight-line method.** Sistema de amortización lineal.
- Straight-line repayment.** Amortización lineal.
- Strategic.** Estratégico.
- Strategic alliance.** Alianza estratégica.
- Strategic business units.** Unidades económicas estratégicas.
- Strategic groups.** Grupos estratégicos.
- Strategic planning.** Planeación estratégica.
- Strategic planning gap.** Brecha en el plan estratégico.
- Strategic posture.** Postura estratégica.
- Strategy.** Estrategia.
- Strategy resource monopoly.** Monopolio de recursos Estratégicos.
- Straw boss.** Falso jefe.
- Straw man.** Hombre de paja.
- Stretch-out.** Extensión.
- Strike.** Huelga.
- Strike benefits.** Salario de huelga.
- Strike controls.** Controles de huelga.
- Strike fund.** Fondo de huelga.
- Strike notice.** Notificación de huelga.
- Strike pay.** Pago de huelga.
- Strikebreaker.** Rompehuelgas.
- Stripped bond.** Bono desdoblado.
- Strong market.** Mercado fuerte.
- Struck work.** Trabajo de huelga.
- Structural budget deficit.** Déficit público estructural o exógeno.
- Structural costs; overhead costs.** Costos estructurales.
- Structural inflation.** Inflación estructural.
- Structural intervention.** Intervención estructural.
- Structural principles.** Principios estructurales.
- Structural reform.** Reforma estructural.
- Structural unemployment.** Desempleo estructural.
- Structuralism.** Estructuralismo.
- Structured products.** Productos estructurados.
- Stub book.** Talonario de facturas.
- Stub shift.** Turno residual.
- Stuffing.** Llenar.

Stumbling block to economy. Topes a la economía.	Subordination agreement. Contrato subordinado.
Sub-account. Cuenta subdivisionaria.	Subrogation. Subrogación.
Sub-account; subsidiary account. Subcuenta.	Subscribe capital, not paid. Capital suscrito no exhibido.
Subchapters corporation. Empresa transparente.	Subscribe; write. Suscribir.
Subcontracting. Subcontratación.	Subscribed capital. Capital suscrito.
Subcontractor. Subcontratista.	Subscribed capital stock. Acciones suscritas.
Sub-environment. Subentorno.	Subscribed share. Acción suscrita.
Subgroup. Subgrupo.	Subscriber. Abonado.
Subject bid. Oferta contingente.	Subscriber; underwriter. Suscriptor.
Subject to and exempt from. Sujeto y exento.	Subscription. Suscripción.
Subject to collection. Salvo buen fin.	Subscription agreement. Contrato de suscripción.
Subject to sale. Salvo venta.	Subscription period. Plazo de suscripción.
Subject to tax audit. Sujeto a auditoría de impuestos.	Subscription receivables. Suscripciones por cobrar.
Subjective method. Método subjetivo.	Subscription rights. Derechos de suscripción.
Subjective taxes. Impuestos subjetivos.	Subsequent collections. Cobros posteriores.
Subjective value. Valor subjetivo.	Subsequent events. Eventos subsecuentes.
Sublease. Subarrendamiento.	Subsequent to. Posterior a.
Sublease; underlease. Subarriendo.	Subsidiary. Subsidiaria, sociedad filial.
Subliminal advertising. Publicidad subliminal.	Subsidiary action. Acción subsidiaria.
Sub-marginal. Submarginal.	Subsidiary company. Compañía subsidiaria.
Submittal notice. Notificación de venta.	Subsidiary ledger. Mayor auxiliar.
Sub-mortgage. Subhipoteca.	Subsidiary liability. Responsabilidad subsidiaria.
Sub-optimization. Suboptimización.	Subsidized interest. Interés subsidiado.
Subordinate share. Acción subordinada.	Subsidized prices. Precios subsidiados.
Subordinated debt; Junior debt. Deuda subordinada.	Subsidy; grant in aid; dole. Subsidio.
Subordinated financing. Financiación subordinada.	Subsistence economics. Economía de subsistencia.
Subordinated interest. Interés subordinado.	
Subordinated liability(ies). Pasivo subordinado.	

- Subsistence law of wages.** Ley del salario de subsistencia.
- Substandard.** Subestándar.
- Substandard rate.** Tasa de salario subestándar.
- Substitutable goods.** Artículos sustitutos.
- Substitute.** Suplir.
- Substitute goods.** Bienes sustitutos.
- Substitute products.** Productos sustitutivos.
- Substitute tax payer.** Sustituto del contribuyente.
- Substitution.** Substitución.
- Substitution effect.** Efecto sustitución.
- Substitution law.** Substitución, ley de.
- Subsystem.** Subsistema.
- Subtenant.** Subarrendatario.
- Subvention; subsidy.** Subvención.
- Subventions, tax benefits; Tax incentives.** Estímulos fiscales.
- Successful bidder.** Adjudicatario.
- Succession.** Sucesión.
- Succession tax; inheritance tax.** Impuesto de sucesiones.
- Successive foundation.** Fundación sucesiva.
- Suggestion program.** Programa de sugerencias.
- Suggestive selling.** Venta complementarla.
- Suitable employment.** Empleo deseable.
- Sum of the year's digits depreciation.** Depreciación por la suma de dígitos.
- Sum; addition; foots.** Sumar.
- Summary analysis.** Resumen analítico.
- Summary level account.** Nivel sumario de cuentas.
- Summary of material received.** Resumen de material recibido.
- Summary of material used.** Resumen de material usado.
- Summary of postings to ledger.** Resumen de pases al mayor.
- Summary; abstract.** Sumario, resumen.
- Summons.** Convocatoria, citatorio.
- Sum-of-the years digits method.** Método de la suma de dígitos.
- Sundry accounts.** Cuentas diversas.
- Sundry creditors.** Acreedores diversos.
- Sundry debtors.** Deudores diversos.
- Sunk cost.** Costo hundido.
- Sunspot theory.** Manchas solares, teoría de las.
- Super ordinate goals.** Metas subordinadas.
- Superannuation fund.** Fondo de pensiones de vejez.
- Supereconomy.** Supereconomía.
- Superior goods.** Bienes superiores.
- Supermarket.** Supermercado.
- Superstructure.** Superestructura.
- Supervisor.** Supervisor.
- Supplemental charges.** Gastos adicionales.
- Supplemental monthly budget.** Presupuesto adicional mensual.
- Supplementary dividend; extra dividend.** Dividendo complementario, dividendo extraordinario.
- Supplementary statements.** Estados suplementarios.
- Supplementary tax return.** Declaración complementaria.
- Supplier.** Proveedores.
- Supplier credit.** Crédito de proveedores.
- Supplier discount.** Descuento de proveedores.

- Suppliers; Vendors.** Proveedores.
- Supplies.** Suministros.
- Supplies; provisions.** Abastecimientos, provisiones.
- Supply.** Abastecimiento.
- Supply curve.** Curva de oferta.
- Supply elasticity.** Elasticidad de la oferta.
- Supply function.** Función de la oferta.
- Supply monopoly; seller' s monopoly.** Monopolio de oferta.
- Supply schedule.** Registro de ofertas.
- Supply side economics.** Economía del lado de la oferta.
- Support (resistance) levels.** Línea de soporte, resistencia.
- Support level.** Nivel soporte.
- Support, maintenance.** Apoyo, soporte.
- Supporting documents.** Documentos comprobatorios.
- Supporting purchase.** Compra de apoyo al mercado.
- Supporting the market.** Intervención en el mercado.
- Supramarginal.** Supramarginal.
- Supreme Court.** Tribunal Supremo.
- Surcharge; Mark-on.** Recapitulación.
- Surcharge; surtax; markup.** Recargo.
- Surplus.** Excedente, remanente.
- Surplus budget.** Presupuesto superavitario.
- Surplus product.** Producto excedente.
- Surplus statement.** Estado de superávit.
- Surplus; superavit surplus.** Superávit.
- Surplus; superavit surplus; overage; over (or short).** Sobrante.
- Surprise count.** Arqueo por sorpresa.
- Surrender of lease.** Renuncia al contrato de arrendamiento.
- Surrender value.** Valor en liquidación.
- Surrender value; salvage value.** Valor de rescate.
- Surtax.** Sobreimpuesto, impuesto adicional.
- Suspended trading; trading halts.** Suspensión de cotizaciones.
- Suspense account.** Cuenta en suspenso.
- Suspense item.** Partida en suspenso.
- Suspension of payments, stop payment.** Suspensión de pagos.
- Suspension; abeyance.** Suspensión.
- Sustaining program.** Programa no patrocinado.
- Swap.** Canje, acuerdo de intercambio, permuta financiera.
- Swap assignment.** Cesión de swap.
- Swap curve.** Curva swap.
- Swap point.** Punto de swap.
- Swap rate.** Cotización swap.
- Swap yield curve.** Curva de rendimiento swap.
- Swaption.** Opción sobre un swap.
- Sweater.** Explorador.
- Swindle.** Estafa.
- Switch (contingent) order.** Orden de intercambio.
- Switch selling.** Tácticas de desvío.
- Switching customers.** Traspaso de clientes.
- Swollen inventory.** Inventario inflado.
- Symbol.** Siglas comerciales.
- Symbolic coding.** Codificación simbólica.
- Symbolic pricing.** Fijación de precios simbólica.
- Symmetry problem.** Problema simétrico.

- Sympathy strike.** Huelga solidaria.
- Syndicalism.** Sindicalismo.
- Syndicate of stockholders.** Sindicatos de accionistas.
- Syndicate quotas.** Cuotas sindicales.
- Syndicate; Labor union; Trade union.** Sindicato.
- Syndicated.** Sindicado.
- Syndicated credit; syndicated loan.** Crédito sindicado.
- Syndicated loan.** Préstamo sindicado.
- Syndication.** Sindicación.
- Synergy.** Sinergia.
- Synthetic agreement for forward exchange.** Acuerdo sintético para tipo de cambio futuro.
- Synthetic assets.** Activos sintéticos.
- Synthetic instrument.** Instrumento sintético.
- Synthetic liabilities.** Pasivos sintéticos.
- Synthetic option.** Opción sintética.
- Synthetic security.** Título sintético.
- System.** Sistema.
- System flow chart.** Diagrama de flujo del sistema.
- System installations.** Instalaciones de sistemas.
- System reflecting coordinated economic policy.** Economía concertada.
- System, hybrid.** Sistema híbrido.
- System, multiprocessing.** Sistema multiproceso.
- Systematic error.** Error sistemático.
- Systematic risk.** Riesgo sistemático.
- Systems analysis.** Análisis de sistemas.
- Systems approach.** Sistemas, enfoque de.
- Systems design.** Diseño de sistemas.
- Systems engineer.** Ingeniero de sistemas.
- Systems flow chart.** Flujograma de los sistemas.
- Systems management.** Control por sistemas.
- Systems research.** Investigación de sistemas.
- Systems selling.** Venta por sistema.
- Systems theory.** Sistemas, teoría de.
- Systems-type leadership.** Dirección por sistemas.

T

- T account.** Cuenta T.
- Table, schedule.** Tabla.
- Tabular.** Tabular.
- Tabulator.** Tabuladora.
- Tacit.** Tácitas.
- Tacit collusion.** Colusión tácita.
- Tactic.** Táctica.
- Tag.** Distintivo.
- Tagged.** Etiquetado.
- Tailor-made.** Hecho a medida.
- Tailor-made commercial paper.** Pagaré a la medida.
- Take off the books.** Descontar en libros.
- Take stock.** Hacer el inventario.
- Take-back mortgage.** Hipoteca no traspasada.
- Take-home pay.** Salario disponible.
- Taken into account (to).** Tomar en cuenta.
- Take-up fee.** Comisión de adquisición.
- Taking Inventory.** Inventariar.
- Tall organization structure.** Estructura organizacional alta.
- Tall pyramid structure.** Estructura piramidal alta.
- Talon; check.** Talón.
- Tangible.** Tangible.
- Tangible assets.** Activo tangible.
- Tangible fixed asset.** Activo fijo tangible.
- Tangible goods; corporeal property.** Bienes materiales.
- Tangible property.** Propiedad tangible, bienes tangibles.
- Tangible value.** Valor tangible.
- Tanktainer.** Contenedor-tanque.
- Tare.** Tara.
- Target customers.** Clientes objetivo.
- Target group.** Público objetivo.
- Target net income.** Ingreso objetivo.
- Target pricing.** Fijación de precios según objetivo.
- Target risk.** Riesgo objetivo.
- Tariff.** Aranceles.
- Tariff annex.** Anexo arancelario.
- Tariff barrier.** Barrera arancelaria.
- Tariff item.** Partida arancelaria.
- Tariff negotiations, round.** Ronda arancelaria.
- Tariff policy.** Política arancelaria.
- Tariff rate.** Tipos de tarifa.
- Tariff war.** Guerra de tarifas, guerra arancelaria.
- Tariff; rate.** Tarifa.
- Task.** Tarea.

Task behaviors. Conducta de trabajo.	Tax consultant, tax adviser. Asesor fiscal.
Task dependency. Dependencia de tareas.	Tax contingency. Contingencia fiscal.
Task environment. Entorno de la tarea.	Tax court. Tribunal fiscal.
Task management. Administración por tareas.	Tax credit. Crédito fiscal, deducción fiscal.
Task motivated leadership. Dirección orientada a la tarea.	Tax debt. Deuda tributaria.
Task significance. Cambio estratégico.	Tax deductible public debt. Deuda desgravable.
Task structure. Estructura de la tarea.	Tax deferral. Aplazamiento del pago de impuestos.
Tax adjustment. Rectificación hacendaria.	Tax depreciation. Depreciación fiscal.
Tax Administration. Administración tributaria.	Tax depreciation tables. Tablas fiscales.
Tax advantage. Beneficio fiscal.	Tax dividend. Dividendo fiscal.
Tax agreement. Convenio fiscal, acuerdo fiscal.	Tax dodge. Evasión de impuestos.
Tax arbitrage. Arbitraje de impuestos.	Tax due. Impuesto devengado.
Tax assumptions. Presunciones tributarias.	Tax effect. Efecto impositivo.
Tax audit; Tax examination. Auditoría fiscal.	Tax evasion. Elusión del impuesto.
Tax auditor. Auditor fiscal.	Tax evasion amnesty. Amnistía fiscal.
Tax basis. Base del impuesto.	Tax evasion; tax dodging. Evasión fiscal.
Tax benefits. Utilidades fiscales.	Tax examination. Examen de impuestos.
Tax bill. Boleta de impuestos.	Tax examiner. Inspector fiscal.
Tax burden. Carga fiscal, carga tributaria.	Tax exempt corporation. Corporación fiscalmente exenta.
Tax calendar. Calendario fiscal.	Tax exemption. Exención de impuestos.
Tax census return. Declaración censal.	Tax exemption cut off. Mínimo exento.
Tax charge. Cuota impositiva.	Tax exile (expatriate). Exiliado fiscal.
Tax collection accounts. Cuentas de recaudación.	Tax expenditures. Gastos fiscales.
Tax collection incentive. Premio de retención.	Tax fraud. Fraude fiscal.
Tax collection; takings; levy. Recaudación.	Tax haven. Paraíso fiscal.
Tax computation. Cálculo del impuesto.	Tax incentive. Incentivo fiscal, estímulo fiscal.
	Tax incurred. Impuesto incurrido.
	Tax inspection. Comprobación fiscal.
	Tax inspector; revenue agent. Inspector de hacienda.
	Tax law. Derecho fiscal.

Tax law harmonization. Armonización fiscal.	Taxable base. Base impositiva.
Tax legislation. Legislación fiscal.	Taxable estate. Propiedad imponible.
Tax liability. Cuota tributaria.	Taxable event. Hecho impunable.
Tax lien. Embargo fiscal.	Taxable income. Ingreso gravable, utilidad gravable.
Tax limit. Límite impositivo.	Taxable matters; income subject tax. Objeto del impuesto.
Tax management. Gestión fiscal.	Taxable net income. Utilidad neta gravable.
Tax obligation. Obligación tributaria.	Taxable pay. Pagos gravables.
Tax office. Delegación de hacienda.	Taxable state. Propiedad gravable.
Tax payable. Impuesto por pagar.	Taxable value. Valor imponible.
Tax penalty. Sanción tributaria.	Taxable wages. Salarios gravables.
Tax period. Periodo impositivo.	Taxable wages paid. Salarios gravados pagados.
Tax planning. Planeación fiscal.	Taxation. Tributación.
Tax profits. Utilidad fiscal.	Taxed value. Valor fiscal.
Tax pyramiding. Piramidación fiscal.	Taxes and social security account. Administraciones públicas, cuenta de.
Tax rate. Tasa de impuesto.	Taxes levied. Impuestos exigidos.
Tax reform. Reforma fiscal.	Taxes payable. Impuestos a pagar.
Tax refund. Devolución fiscal.	Tax-exempt corporation. Corporación exenta de tributación.
Tax refund, tax relief; tax abatement. Desgravación fiscal.	Taxpayer. Contribuyente, causante.
Tax regulations. Normas fiscales.	Taxpayer identification number. Número de Identificación Fiscal.
Tax relief. Alivio fiscal.	Team building. Construcción de equipos.
Tax report. Acta de inspección fiscal.	Team; equipment; Equipo.
Tax result. Resultado fiscal.	Technical advisor. Asesor técnico, consejero técnico.
Tax return. Declaración fiscal.	Technical analysis. Análisis técnico.
Tax roll. Encabezamiento.	Technical asset structure. Composición técnica del capital.
Tax sale. Venta por impago de impuestos.	Technical assistance. Asistencia técnica.
Tax search. Inspección fiscal.	Technical capital. Capital técnico.
Tax shield. Escudo fiscal.	Technical efficiency. Eficiencia técnica.
Tax system. Sistema tributario, sistema fiscal.	
Tax wedge. Cuña tributaria.	
Tax yield. Rendimiento fiscal.	
Tax, contribution; levy. Contribución.	
Tax; tax contribution; levy. Impuesto.	
Taxable. Gravable.	

Technical installations. Instalaciones técnicas.	Temporary imports. Importación temporal.
Technical interest. Interés técnico.	Temporary investments. Inversiones temporales.
Technical know how. Conocimientos técnicos.	Temporary unemployment. Desempleo temporal.
Technical level. Nivel técnico.	Temporary workers. Trabajadores temporales.
Technical managers. Gerentes técnicos.	Tenancy. Inquilinato.
Technical position. Posición técnica.	Tenancy at sufferance. Posesión por tolerancia.
Technical production relations. Relaciones técnicas de producción.	Tenancy at will. Inquilino sin plazo fijo.
Technical skill. Pericia.	Tenancy by the entirety. Convenio de supervivencia.
Technical specialists. Especialistas técnicos.	Tenancy in common. Propiedad en común.
Technical training. Preparación técnica.	Tenant. Inquilino.
Techno structure. Tecnoestructura.	Tenant in dower. Usufructuaria vitalicia.
Technological assessment. Asesoría tecnológica.	Tender. Propuesta, ofertar.
Technological change. Cambio tecnológico.	Tender panel loan. Crédito subasta.
Technological forecasting. Previsión tecnológica.	Term bonds. Bonos con vencimiento fijo.
Technological unemployment. Desempleo tecnológico.	Term life insurance. Seguro de vida temporal.
Technology. Tecnología.	Term loan. Término de préstamo.
Technology transfer. Transferencia de tecnología.	Term mortgage. Hipoteca a plazo.
Teleprinter code. Código télex.	Term policy. Póliza temporal.
Teleworking, telecommuting. Teletrabajo.	Term; installment. Plazo.
Temporary admission. Admisión temporal.	Terminal positions. Posiciones terminales.
Temporary asset transfer. Cesión temporal de activos.	Termination. Cese.
Temporary employee. Empleado temporal.	Terminology. Terminología.
Temporary employment. Empleo temporal.	Terms. Condiciones.
Temporary financing. Financiación provisional.	Terms of sale. Condiciones de venta.
	Terms of trade. Condiciones de comercio.
	Territory screening. Investigación territorial.
	Tertiary sector. Sector terciario.

- Test marketing.** Test de comercialización.
- Test of liquidity.** Prueba de liquidez.
- Test of records.** Pruebas de la documentación y registros.
- Test of solvency.** Prueba de solvencia.
- Test, diagnostic.** Prueba de diagnóstico.
- Testament; will.** Testamento.
- Testamentary execution.** Testamentaría.
- Testamentary trust.** Testamento de fideicomiso.
- Testate.** Persona testada.
- Testator.** Fideicomitente.
- Testimonial.** Testimonio.
- Testimony.** Testimonial.
- The accountant's index.** Directorio de miembros activos.
- The ensuing year.** El año venidero.
- The internal revenue code.** El código fiscal.
- The mint.** Casa de moneda.
- The right.** Derecha.
- The stock market.** El mercado o bolsa de valores.
- The stronger currencies.** Las monedas mas fuertes.
- Theoretical change; technical share value.** Progreso teórico.
- Theory.** Teoría.
- Theory of games.** Teoría de juegos.
- Thin corporation.** Corporación estrecha.
- Thin market.** Mercado delgado.
- Third-party insurance; public ability insurance.** Seguro de responsabilidad civil.
- Third-party transaction.** Transacción comercial tripartita.
- Three-dimensional leadership model.** Modelo de liderazgo tridimensional.
- Three-ply company.** Sociedad de tres niveles.
- Three-sheet.** Tríptico.
- Threshold companies.** Empresas incipientes.
- Through bill of lading.** Conocimiento directo.
- Tick mark; Check mark.** Marca de chequeo.
- Tick; to dot; percentage point.** Puntear.
- Ticket.** Boleto.
- Tied loan.** Préstamo amarrado.
- Tight.** Estrecho.
- Tight credit.** Crédito gravoso.
- Tight money; dear money.** Dinero caro.
- Till money.** Dinero de caja.
- Time bargain.** Operación aplazada.
- Time budget.** Tiempo estimado.
- Time buyer.** Comprador de tiempo.
- Time deposit.** Depósito a plazo.
- Time deposit (open account).** Imposición a plazo.
- Time loan.** Préstamo a plazo.
- Time of departure.** Horas de salida.
- Time of inventory taking.** Época de inventario físico.
- Time of inventory taking.** Fecha de toma de inventarios.
- Time order.** Orden a plazo.
- Time report.** Informe de tiempo.
- Time series forecast.** Previsión con series temporales.
- Time spread.** Diferencial temporal.
- Time value.** Valor en el tiempo.
- Time value of an option.** Valor temporal de una opción.
- Time-adjusted rate of return.** Tasa de rendimiento a ajustar.

- Time-event analysis.** Análisis del tiempo-evento.
- Time-shared.** De tiempo compartido.
- Timesharing priority.** Prioridad de tiempo compartido.
- Timing differences.** Diferencias temporales.
- Tips.** Propinas, filtración.
- Title defect.** Defecto en un título.
- Title flows.** Traspaso de la titularidad de un bien.
- Title guaranty company.** Compañía investigadora de propiedades o fincas.
- Title insurance.** Seguro por título defectuoso.
- Title insurance company.** Compañía aseguradora de fincas.
- Title search.** Investigación de la propiedad.
- Title; security.** Título.
- To advance, to anticipate.** Anticipar.
- To arrange, to agree.** Concertar.
- To balance an account; settle an account (to).** Saldar una cuenta.
- To bearer.** Portador, al.
- To boycott.** Boicotear.
- To centralize.** Centralizar.
- To cheapen.** Abaratar.
- To collect taxes.** Recaudar.
- To contract, to hire.** Contratar.
- To corner the market.** Arrinconar el mercado.
- To count.** Contar.
- To credit.** Abonar, haber.
- To credit, to make a credit entry.** Acreditar.
- To cut out, to supplant.** Desbancar.
- To debit, to charge; to owe.** Cargar.
- To defraud, to swindle.** Estafar.
- To domicile a draft.** Domiciliar efectos.
- To embezzle.** Desfalcar.
- To endorse.** Avalar, endosar.
- To exercise.** Ejercitar.
- To finance.** Financiar.
- To forecast.** Predecir.
- To glut; saturate the market; grocery store.** Abarrotar, saturar el mercado, desbordar el almacén.
- To go public.** Colocar en bolsa (públicamente).
- To guarantee; to warrant.** Avalar.
- To homologate; to standardize.** Homologar.
- To index.** Referenciar.
- To invest.** Invertir.
- To monetize.** Monetizar.
- To nationalize.** Nacionalizar.
- To negotiate To trade.** Negociar.
- To pay taxes.** Contribuir.
- To pay; to credit.** Abonar, acreditar.
- To penalize.** Penalizar.
- To pledge.** Pignorar.
- To postpone.** Aplazar.
- To raise the price of.** Encarecer.
- To reactivate.** Reactivar.
- To register in a census.** Empadronar.
- To seize.** Incautarse.
- To split.** Dividir.
- To stock.** Acopiar.
- To supervise, to inspect.** Fiscalizar.
- To supply, to provide.** Abastecer, proveer.
- To the bearer.** Al portador.
- To the highest bidder.** Por lo mejor.
- To the order of.** A la orden.

To waste. Malgastar.	Total quality control. Control de calidad total.
Token money. Dinero nominal.	Total revenue. Ingreso total.
Token; card; slip. Ficha.	Total utility. Utilidad total.
Tokenism. Colaboracionismo.	Total variable costs. Costos variables totales.
Toll. Peaje.	Touch bottom. Tocar fondo.
Tombstone. Esquela financiera.	Tour of duty. Turno de trabajo.
Tonnage. Tonelaje.	Tourism. Turismo.
Tool. Herramienta.	Traceable costs. Costos identificables.
Tools, implements. Herramientas.	Trade acceptance. Aceptación comercial.
Top management. Alta gerencia.	Trade account payable. Proveedores, cuenta de.
Top out. Cresta.	Trade advertising. Publicidad comercial.
Top-down approach. Descendente, estrategia.	Trade agreement. Acuerdo comercial.
Total capital employed. Capital total empleado.	Trade association. Asociación de comerciantes o empresas de negocios.
Total charges. Total gastos.	Trade barriers, trade obstacles. Barreras al comercio.
Total collected. Total de los bienes.	Trade bills. Efecto comercial.
Total collected; amount of property. Total cobrado.	Trade collection conditionality. Condicional.
Total cost; overall cost. Costo total.	Trade collections. Cobranzas comerciales.
Total counter. Contabilización total.	Trade cycle; business cycle. Ciclo de mercado.
Total current assets. Suma del activo circulante.	Trade date. Fecha de negociación.
Total debt. Deuda total.	Trade debts. Deuda comercial.
Total deposits. Depósitos totales.	Trade deficit. Déficit comercial.
Total fixed costs. Costos fijos totales.	Trade in. Artículo usado.
Total form of value. Forma total del valor.	Trade liabilities. Pasivo comercial.
Total integration. Integración total.	Trade mark. Marca comercial.
Total loss. Pérdida total.	Trade name. Nombre comercial.
Total margin. Margen total.	Trade notes. Pagarés comerciales.
Total net fixed assets. Suma del activo fijo neto.	Trade notes receivable. Documentos por cobrar a clientes.
Total overhead variance. Desviación de los costos indirectos.	Trade reference. Informes comerciales.
Total paid-out; total dispersed. Total gastado.	
Total price. Precio total.	

- Trade shows.** Ferias.
- Trade surplus.** Superávit comercial.
- Trade union.** Sindicato obrero, gremio laboral.
- Trade, commerce, business, store, shop.** Comercio.
- Traded goods.** Bienes comerciales.
- Trademark license.** Licencia de marca.
- Trademark; manufacturer's brand; maker's name.** Marca de fábrica.
- Trademark; registered trademark; brand name.** Marca registrada.
- Trader; dealer.** Traficante.
- Trading area.** Área comercial.
- Trading concern, profitable enterprise.** Empresa mercantil.
- Trading day.** Sesión.
- Trading difference.** Diferencia por transacción.
- Trading down.** Nivel comercial, bajar el.
- Trading frequency.** Frecuencia de contratación.
- Trading halts.** Interrupción de cotizaciones.
- Trading in securities.** Operaciones de bolsa.
- Trading on equity.** Negociar en acciones.
- Trading portfolio.** Cartera de negociación.
- Trading post.** Puesto comercial de avanzada.
- Trading stamp.** Cupones de compra.
- Trading up.** Nivel comercial, subir el.
- Trading up, upgrading.** Subir el nivel comercial.
- Trading volume.** Volumen de contratación.
- Traditional corporation.** Sociedad tradicional.
- Traffic department.** Departamento de tráfico.
- Traffic; customs transit.** Tránsito.
- Traffic; trade.** Tráfico.
- Training.** Capacitación, adiestramiento.
- Training laboratory.** Laboratorio de entrenamiento.
- Trait theory of leadership.** Liderazgo, teoría de los rasgos del.
- Transaction analysis.** Análisis de transacciones.
- Transaction for profit.** Transacción lucrativa.
- Transaction risk.** Riesgo de operación.
- Transaction; deal.** Transacción.
- Transactional risk.** Riesgo transaccional.
- Transactions demand for money.** Demanda de dinero por transacciones.
- Transactions in transit.** Operaciones en tránsito.
- Transactions motive.** Motivo de transacciones.
- Transfer.** Transferencia, transferir.
- Transfer.** Transferir, ceder.
- Transfer and stamp tax.** Impuesto sobre transmisiones.
- Transfer at death.** Transferencia mortis causa.
- Transfer check.** Comprobación de transferencia.
- Transfer clause.** Cláusula de transferencia.
- Transfer costs.** Costos de transferencia.
- Transfer deed.** Acta de transferencia.
- Transfer entry.** Asiento de traspaso.
- Transfer of a business.** Sucesión de empresa.
- Transfer of assets.** Traspaso de bienes.

Transfer of effective. Orden de abono.	Transparent. Transparente.
Transfer of powers. Transferencia de poderes.	Transport insurance. Seguro de transporte.
Transfer of title; transfer of ownership. Transmisión de la propiedad.	Transport license. Licencia de transporte.
Transfer payment. Pago por transferencia.	Transportation. Transportes.
Transfer price. Precio de transferencia.	Transportation expenses. Gastos de transporte.
Transfer risk. Riesgo de transferencia.	Trapping. Desvío.
Transfer tax. Impuesto sobre transferencias.	Travel requisition. Requisición de compra periódica.
Transfer vouchers. Comprobantes de traspaso.	Traveler's check. Cheque de viajero.
Transfer; conveyance. Transferencia, transmisión.	Traveler's checks. Cheques de viaje.
Transferability. Transmisibilidad.	Traveler's letter of credit. Carta de crédito de viajes.
Transferable interbank deposit. Depósitos interbancarios transferibles.	Traveling expenses. Gastos de viaje.
Transferee; assignee. Cesionario.	Traveling sales representative. Representante-viajero de ventas.
Transformation curves. Curvas de transformación.	Treasurer. Tesorero.
Transformation process. Proceso de transformación.	Treasury. Tesorería.
Transition period. Periodo de transición.	Treasury advances. Anticipos de Tesorería.
Transitional economics. Economía de transición.	Treasury bills. Letras de tesorería.
Transitory. Transitorio.	Treasury bond. Bono de tesorería.
Translate (to). Convertir (de una moneda a otra).	Treasury check. Cheque de tesorería.
Translation differences. Diferencias de conversión.	Treasury commercial paper; treasury bill. Pagaré de la Tesorería.
Translation of foreign currency accounts; public debt conversion. Conversión de Deuda Pública.	Treasury crossed check. Cheque cruzado de tesorería.
Transmittal letter. Carta remesa.	Treasury debt. Deuda del Tesoro.
Transnational concern. Empresa transnacional.	Treasury guarantee. Aval del Estado.
Transparency. Transparencia.	Treasury stock. Acciones en tesorería.
	Treasury; estate. Hacienda.
	Treasury; exchequer. Erario público.
	Treasury's fund. Fondo del tesoro.
	Treaty, treatise. Tratado.
	Trend analysis. Análisis de tendencia.
	Trend line. Línea de tendencia.

- Trend; bias.** Tendencia.
- Trial balance.** Balanza de comprobación.
- Trial close.** Trato, intento de cerrar el.
- Trial period; probationary employee.** Periodo de prueba.
- Trial; testing; check.** Prueba.
- Triangular trade.** Comercio triangular.
- Triangular transaction; trilateral deal.** Operación triangular, trilateral.
- True discount.** Descuento verdadero.
- True interest.** Interés verdadero.
- Truncate.** Truncamiento.
- Trunk show.** Sala de exposiciones.
- Trust accounting.** Contabilidad de fideicomiso.
- Trust agreement (trust instrument).** Contrato de confianza.
- Trust company.** Compañía fideicomisaria.
- Trust estate.** Bienes de fideicomiso.
- Trust fund.** Fondos en fideicomiso.
- Trust mortgage.** Hipoteca fiduciaria.
- Trust, corporate.** Departamento fiduciario.
- Trustee.** Apoderado o fideicomiso.
- Trustee in bankruptcy.** Síndico de la quiebra.
- Trustee management.** Gerencia por responsabilidad.
- Trustee services.** Servicios de fideicomiso.
- Trustees.** Fideicomisarios.
- Trustor.** Fiduciante.
- Truth table.** Tabla de verdad.
- Turn over the cover.** Análisis de posibilidad.
- Turnaround time.** Tiempo de inversión.
- Turning point.** Punto de inflexión.
- Turnkey contract.** Contrato llave en mano.
- Turnover ratios.** Índices de rotación.
- Turnover; Rotation.** Rotación.
- Twin check.** Verificación, doble.
- Twin shares.** Acciones gemelas.
- Twisting.** Maniobras fraudulentas.
- Two faces of power.** Poder, doble cara del.
- Two-dimensional leadership model.** Modelo de liderazgo bidimensional.
- Tying arrangement.** Acuerdo de compra.
- Tying contract.** Contrato de suministro obligatorio.
- Typewriter.** Máquina de escribir.
- Typist.** Mecanógrafo.

U

- Ultimate balance.** Último saldo.
- Ultimate consumer.** Consumidor final.
- Umbrella liability.** Responsabilidad cubierta.
- Unabsorbed burden.** Gastos de fabricación no absorbidos.
- Unadjusted rate of return.** Tipo de rendimiento no fijado.
- Unallowable deductions.** Deducciones no permitidas.
- Unallowable expenses.** Gastos no comprobados.
- Unamortized bond discount.** Descuento de bono no amortizado.
- Unamortized discount.** Descuento no amortizado.
- Unamortized; Unrecovered.** No amortizado.
- Unanimity.** Unanimidad.
- Unanswered requests.** Solicitudes no contestadas.
- Unappropriated earned surplus; uncommitted surplus.** Superávit disponible.
- Unappropriated.** No aplicado.
- Unaudited balance sheet.** Balance general no auditado.
- Unbalanced growth.** Crecimiento desigual.
- Unbilled revenue.** Ingresos no facturados.
- Uncalled capital.** Capital suscrito y no desembolsado.
- Uncertain.** Incierto.
- Uncertain price.** Precio incierto.
- Uncertain quotation.** Cotización incierta.
- Uncertainty theory.** Incertidumbre, teoría de la.
- Uncertainty theory.** Teoría de la incertidumbre.
- Uncertainty, incertitude.** Incertidumbre.
- Unchanging.** Inmutables.
- Unclaimed balances.** Saldos no reclamados.
- Unclaimed dividends.** Dividendos no reclamados.
- Unclaimed wages.** Sueldos no reclamados.
- Uncollectible.** Incobrabable.
- Uncollectible accounts; bad debts.** Cuentas incobrables, cuentas malas.
- Unconditional.** Incondicional.
- Uncontingent asset; Slow asset.** Activo no realizable, activo lento.

Uncontrollable factors. Factores incontrolables.	Undersigned. Antefirma.
Uncovered currency differential. Diferencial descubierto.	Understatement. Subvaluación.
Under escalator clauses. Cláusulas de escalonamiento.	Underutilization. Infrautilización.
Under par. Bajo la par.	Undervaluation. Subestimación.
Under production. Baja producción.	Undervalue. Infravalorar.
Under protest. Bajo protesto.	Undervalued. Infravalorado.
Under target contracts. Contratos de precio base.	Underwriter bank. Banco asegurador.
Under the caption. Bajo el rubro.	Underwriter, registrar. Asegurador, agente de seguros.
Undercapitalization. Infracapitalización.	Underwriting. Aseguramiento.
Undercharge. Subvalorar.	Underwriting agreement. Contrato de aseguramiento.
Underconsumption. Subconsumo.	Underwriting commitment. Compromiso asegurador.
Underconsumption theory. Subconsumo, teoría del.	Underwriting fee. Comisión de aseguramiento.
Underemployed. Subempleado.	Underwriting group. Grupo asegurador.
Underemployment. Subempleo.	Underwriting of an issue. Aseguramiento de una emisión.
Underground economy; black economy; hidden economy. Economía subterránea.	Underwriting spread. Margen de aseguramiento.
Underground employment. Empleo encubierto.	Underwritten placement. Colocación asegurada.
Underinsurance. Seguro insuficiente.	Undetermined price. Precio indeterminado.
Underinvestment. Infra inversión.	Undigested securities. Valores de difícil colocación.
Underlying assets. Activo subyacente.	Undistributed expenses. Gastos no distribuidos.
Underlying book value; equity value. Valor teórico contable.	Undistributed profits; Undivided profits. Utilidades por distribuir.
Underlying futures contract. Contrato de futuros implícito.	Undivided right. Derecho por indiviso.
Underlying inflation. Inflación subyacente.	Undum pactum. Pacto sin fundamento.
Underlying mortgage. Hipoteca precedente.	Unearned. No devengado.
Underpackaging. Embalaje deficiente.	Unearned discounts. Descuentos no devengados.
Underproductive asset. Activo antifuncional.	Unearned income. Haberes diferidos.
Underselling. Malvender.	Unearned increment law. Ley de plusvalía.

Unearned interest. Intereses no devengados.	Uniformed services. Cuerpos uniformados.
Unearned interest rate. Tasa de plusvalía.	Unifunctionalism. Unifuncionalismo.
Unearned premium. Prima no devengada.	Unilateral. Unilateral.
Unearned revenue. Ingreso no ganado.	Unilateral strategy. Estrategia unilateral.
Unemployable. Población desempleada.	Unilateral transfers. Transferencias unilaterales.
Unemployed. Desocupado.	Uninsurable title. Título no asegurable.
Unemployment. Desocupación, desempleo.	Uninsured motorist protection. Cobertura por motorista no asegurado.
Unemployment compensation. Subsidio de desempleo.	Unintentional error. Error sin intención.
Unemployment coverage. Cobertura de huelga.	Union labor. Trabajadores sindicalizados.
Unemployment natural rate. Tasa natural de desempleo.	Union recognition. Reconocimiento sindical.
Unemployment rate. Desempleo, tasa de.	Unionism. Gremialismo.
Unemployment trap. Desempleo, estímulos al.	Unissued capital. Capital no emitido.
Unemployment, natural rate of. Desempleo, tasa natural de.	Unissued stock. Acciones no emitidas.
Unencumbered. Sin gravámenes.	Unit billing. Facturación agrupada.
Unencumbered property. Propiedad libre de gravamen.	Unit contribution margin; marginal income. Contribución marginal.
Unequal exchange. Intercambio desigual.	Unit control. Control unitario.
Unexpired costs. Costos no consumidos.	Unit conversión. Conversión de unidades.
Unexpired insurance. Seguro vigente.	Unit cost. Costo unitario.
Unexpired insurance premiums. Primas de seguros por vencer.	Unit labor cost. Costo laboral por unidad de producción.
Unfair advertising. Publicidad desleal.	Unit of account. Unidad de cuenta.
Unfair competition; unfair trading. Competencia desleal.	Unit price. Precio unitario.
Unfreeze; raise a blockade. Desbloquear.	Unit price contract. Contrato a precios unitarios.
Unfunded. No consolidado.	Unit pricing. Fijación de precios por unidad.
Uniform cash flows. Flujos de caja uniformes.	Unit production cost. Costo unitario de producción.
Uniform delivered price. Precio de entrega uniforme.	Unit profit. Utilidad unitaria.
	Unit replacement cost. Costo unitario ajustado.

U

Sánchez, Castellanos, Delgadillo, Sánchez

Unit revenue. Ingreso unitario.	Unrealized capital gain. Plusvalía supuesta.
Unit trusts. Fondos de inversión.	Unrealized profits. Utilidades no realizadas.
Unitary elasticity. Elasticidad unitaria.	Unrecorded cash disbursements. Desembolsos pendientes de registro.
United Nations. Naciones Unidas.	Unrecorded expenses and accrued liabilities. Ingresos no registrados y pasivos acumulados.
Unitize. Unificar.	Unrecorded liabilities. Pasivo no registrado.
Unitized load. Carga unificada.	Unrecorded operating losses. Perdida en operaciones.
Units of consumption. Unidades de consumo.	Unrecorded revenues and accrued assets. Ingresos no registrados y reservas ocultas.
Universal banking. Banca universal.	Unrecovered. No recuperado.
Universal design theory. Diseño universal, teoría del.	Unrecovered cost. Costo no recuperado.
Unlawful. Ilícitos.	Unrestricted reserve. Reserva disponible.
Unlawful expropriation. Expropiación.	Unsecured. No garantizado.
Unlimited. Sin limitación.	Unsecured business loans. Préstamos comerciales sin garantía.
Unlimited accounts. Cuentas ilimitadas.	Unsecured debt. Deuda no garantizada.
Unlimited liability; Unrestricted liability. Responsabilidad ilimitada.	Unsecured liabilities. Pasivo no garantizados.
Unliquidated pending. Pendiente de liquidación.	Unsecured loan. Préstamo sin seguro.
Unlisted. No cotizado, no inscrito.	Unskilled worker. Trabajador no calificado.
Unlisted securities. Valores no registrados.	Unstable market. Mercado inestable.
Unloading charges. Gastos de descarga.	Unstuffing. Vaciado.
Unofficial. Extraoficial.	Until date. Hasta la fecha.
Unpaid balance; balance due. Saldo a pagar.	Untypical revenue. Ingresos atípicos.
Unpaid debt. Adeudo pendiente.	Unvalued policy. Póliza sin calcular, en blanco.
Unpaid dividend. Dividendo por pagar.	Up to the amount off. Hasta la cantidad de.
Unpaid; unliquidated. No pagado.	Update (to). Actualizar.
Unproductive capital; dead stock. Capital improductivo.	
Unproductive labor; nonproductive labor. Mano de obra improductiva.	
Unqualified certificate. Certificado sin salvedades.	
Unqualified opinion. Opinión con salvedades.	
Unrealized. No realizado.	

Update; to bring up to date. Actualización, actualizar la fecha.	Use loan. Préstamo de uso.
Upkeep, maintenance. Conservación.	Use tax. Impuesto sobre servicios.
Upper turning point. Punto crítico superior.	Useless quality. Calidad innecesaria.
Upswing. Fase ascendente.	User calls. Visitas a clientes.
Up-to-date. Al día.	Usual container. Contenedor común.
Upward communication. Comunicación ascendente.	Usufruct. Usufructo.
Upward, bullish. Alcista.	Usufruct, right of use. Usufructo, derecho de uso.
Urban economy. Economía urbana.	Usufructuary right. Derecho de usufructo.
Urban reform planning. Planes de reforma urbanos.	Usurious. Usurario.
Uruguay Round. Ronda Uruguay.	Usurpation. Usurpación.
Usage report. Reportes de uso.	Usury. Usura.
Usage value. Valor del uso.	Utility models. Modelos útiles.
Usance. Usanza.	Utopia. Utopía.
	Utter. Poner en circulación.

V

- Vacancy.** Vacante.
- Vacancy factor.** Factor desocupación.
- Vacation pay.** Pago de vacaciones.
- Vacuum packaging.** Empaquetado en vacío.
- Validate.** Validar, convalidar.
- Validity, efficacy.** Validez.
- Valorization.** Valorización.
- Valorization; valuation; appraisal.**
Valoración, valuación, apreciación.
- Valuation changes.** Corrección valorativa.
- Valuation differences.** Diferencias de valoración.
- Valuation reserves.** Reservas de valores.
- Valuation, appraisal.** Valuación, tasación.
- Value added tax.** Impuesto al valor agregado.
- Value analysis.** Análisis de valores.
- Value approach.** Valor, teoría del.
- Value at maturity.** Valor a su vencimiento.
- Value at risk.** Valor en riesgo.
- Value chain.** Cadena de valor.
- Value compensated.** Valor compensado.
- Value date.** Fecha de valoración.
- Value engineering.** Programación industrial.
- Value for collection.** Valor al cobro.
- Value forms.** Formas de valor.
- Value in use; value date.** Valor de uso.
- Value index.** Índice de valor.
- Value inventory.** Inventario valuado.
- Value judgments.** Juicios de valor.
- Value law.** Ley del valor.
- Value lost.** Disminución de valor.
- Value on account.** Valor en cuenta.
- Value theory; value approach.** Teoría del valor.
- Value; exchange value; worth; security.** Valor.
- Value-added tax (VAT).** Impuesto sobre el valor agregado (IVA).
- Valued policy.** Póliza valuada.
- Van container.** Contenedor montado sobre camión.
- Van shipment.** Embarque en furgón.
- Variable.** Variable.
- Variable address.** Dirección variable.
- Variable annuity.** Pensión variable.
- Variable budget.** Presupuesto variable.
- Variable capital.** Capital variable.
- Variable costs.** Costos variables.

Variable dependent. Variable dependiente.	Vent for surplus. Salida del excedente.
Variable error. Error variable.	Venture. Empresa arriesgada.
Variable expenses. Gastos variables.	Venture capital. Capital de riesgo, capital especulativo.
Variable fixed-rate credit. Crédito a interés fijo variable.	Venture capital funds. Fondos de capital-riesgo.
Variable income. Renta variable.	Venture capital-company. Sociedad de capital riesgo.
Variable independent. Variable independiente.	Venture investment. Inversión especulativa.
Variable inspection. Inspección variable.	Verbal communication. Comunicación verbal.
Variable interest rate. Interés variable, tasa de.	Verdict; dictum (dicta). Fallo del juez.
Variable life insurance. Seguro de vida variable.	Verification; vouching. Comprobación.
Variable rate credit. Crédito a interés variable.	Verify. Verificar.
Variable return security. Valor de renta variable.	Verify (to); check. Comprobar, checar.
Variable yield funds. Fondos de renta variable.	Vertical equity. Equidad vertical.
Variables ratios law. Ley de las proporciones variables.	Vertical integration. Integración vertical.
Variance. Varianza.	Vertical merger. Fusión vertical.
Variation. Variación.	Vertical mobility. Movilidad vertical.
Variety store. Surtido variado.	Vertical specialization. Especialización vertical.
Vault. Bóveda.	Vertical spread. Diferencial vertical.
Veil of money concept. Neutralidad del dinero.	Vertical strain. Tendencia vertical.
Veil of money theory. Dinero como velo, teoría del.	Vertical union. Sindicato vertical.
Velocity of circulation of money; velocity of money. Velocidad de circulación del dinero.	Vertically combined (integrated). Combinado vertical (integrado).
Vend. Vender.	Vested estate. Propiedad en dominio pleno.
Vendee. Adquirente.	Viability. Viabilidad.
Vendor charge backs. Devolución al vendedor.	Vicarious liability. Responsabilidad por hecho ajeno.
Vendor reliability. Formalidad del vendedor.	Vice-president. Vicepresidente.
	Vilificate. Envilecer.
	Vintage capital. Envejecimiento del activo.
	Vis major; force majeure. Fuerza mayor.
	Visible trade. Comercio visible.

- Visionary objectives.** Objetivos visionarios.
- Vital statistics.** Estadísticas vitales.
- Vitalist theory.** Vitalista, teoría.
- Vocabulary.** Vocabulario.
- Voidable contract.** Contrato anulable.
- Voided check; canceled check.** Cheque cancelado.
- Volatility.** Volatilidad.
- Volatility coefficient.** Grado de volatilidad.
- Volatility index.** Índice de volatilidad.
- Volatility traded.** Volatilidad negociada.
- Volume.** Volumen.
- Volume of trade.** Volumen comercial.
- Volume variance.** Variación en volumen.
- Voluntary agreement.** Convenio voluntario.
- Voluntary alienation.** Enajenación voluntaria.
- Voluntary bankruptcy.** Quiebra voluntaria.
- Voluntary chain.** Cadena voluntaria.
- Voluntary obligations.** Obligaciones voluntarias.
- Voluntary reserves.** Reservas voluntarias.
- Voluntary restraint agreement.** Acuerdo de restricción voluntaria.
- Voluntary saving.** Ahorro voluntario.
- Voluntary trust.** Fondo voluntario.
- Voluntary unemployment.** Desempleo voluntario.
- Vostro account.** Vuestra cuenta.
- Vote; opinion.** Voto, opinión
- Voting member.** Vocal.
- Voting right.** Derecho de voto.
- Voting share.** Acción con derecho a voto.
- Voting stock.** Acciones con derecho a voto.
- Voting stock; Voting share.** Acción de voto.
- Voting trust.** Delegación de voto.
- Voting; balloting.** Votación.
- Vouch (to).** Revisar comprobantes.
- Voucher.** Comprobante, póliza, vale.
- Voucher check.** Cheque comprobante.
- Voucher index.** Índice de comprobante.
- Voucher payable.** Comprobante a pagar.
- Voucher reference.** Póliza de referencia.
- Voucher; scrip; note.** Vale.
- Voucher; tear sheet.** Comprobante.
- Vouching of paid checks.** Comprobantes de cheques pagados.
- Vouching of sales.** Comprobantes de ventas.
- Vroom-Yetton model.** Modelo Vroom-Yetton.

W

- Wage control.** Control salarial.
- Wage curve.** Gráfica de salarios.
- Wage drift.** Diferencial de salarios.
- Wage freeze.** Techo salarial.
- Wage in kind.** Salario en especie.
- Wage restraint.** Moderación salarial.
- Wage scale.** Tabulador de salarios.
- Wage scale, salary scale.** Tabla de salarios, escala salarial.
- Wage stabilization.** Estabilización de salarios.
- Wage stop.** Subsidio máximo.
- wage tax.** Impuestos sobre salarios.
- Wage-inflation.** Inflación de salarios.
- Wages and prices indicators.** Indicadores de precios-salarios.
- Wages and salaries payable.** Sueldos y salarios por pagar.
- Wages bronze law.** Ley de bronce de los salarios.
- Wages policy.** Política salarial.
- Wages-prices spiral.** Espiral salarios-precios.
- Wait order.** Orden de espera.
- Wait state.** Estado de espera.
- Waiting period.** Periodo de espera.
- Waiver.** Renuncia a un derecho.
- Waiver of premium.** Renuncia a la prima.
- Waiver of protest.** Excusa de protesta.
- Waiver of restoration premium.** Renuncia a la prima de rehabilitación.
- Want ads.** Demandas de trabajo.
- War theory.** Guerra, teoría de la.
- Warehouse.** Bodega.
- Warehouse bulk.** Almacén de productos a granel.
- Warehouse customs bond.** Derecho de almacenaje.
- Warehouse expenses.** Gastos de almacén.
- warehouse issues.** Salidas de almacén.
- Warehouse receipt.** Recibo de almacenaje.
- Warehouse, company.** Empresa de almacenaje.
- warehousing system.** Sistema de almacenaje.
- Warning indicators.** Indicadores de alerta.
- Warrant.** Certificado para compra de valores.
- Warrant bond.** Bono con garantía.
- Warranty.** Garantía (de un producto o servicio).

- Warranty deed.** Escritura de propiedad con garantía de título.
- Warranty price.** Precio garantizado.
- Warranty; guaranty; surety.** Garantía.
- Wash sale.** Venta ficticia.
- Wastage.** Desgaste.
- Waste.** Derroche.
- Waste allowances.** Estimación para desperdicios.
- Waste; scrap.** Desperdicio.
- Wastes, scrap; garbage.** Residuos, basura.
- Wasting assets.** Activos no renovables.
- Wasting trust.** Fideicomiso agotable.
- Watered capital.** Capital inflado.
- Waterlogged.** Inundado.
- Wave wash.** Maremoto.
- Waybill.** Itinerario, orden de embarque.
- Weak market.** Mercado Débil.
- Weakest-link theory.** Durabilidad de la pieza más frágil, teoría de la.
- Wealth.** Riqueza.
- Wealth effect.** Efecto renta.
- Wealth tax; estate tax.** Impuesto sobre el patrimonio.
- Wealth, valuables.** Caudales.
- Wealth; estate; proprietor's equity.** Patrimonio.
- Wealthy.** Fortuna.
- Week.** Semana.
- Weekly.** Semanal.
- Weekly payroll.** Nómina semanal.
- Weight breaks.** Divisiones del peso.
- Weight, gross.** Peso bruto.
- Weight, net.** Peso neto.
- Weight, tare.** Peso tara.
- Weighted average.** Media ponderada, promedio ponderado.
- Weighted average cost of capital.** Costo de capital ponderado medio.
- Weighted index.** Índice ponderado.
- Weighting.** Ponderación.
- Welfare.** Bienestar.
- Welfare benefits.** Prestaciones sociales.
- Welfare economics.** Economía del bienestar.
- Welfare stat.** Estado benefactor.
- Welfare statism.** Estado del bienestar.
- Well-tempered corporation.** Sociedad equilibrada.
- Wet back; legal seasonal worker.** Bracero.
- Wet lease.** Arriendo de aeronave.
- Wharfage.** Derechos de muelle.
- Wheel of retailing.** Comercio al detalle, engranaje del.
- White amplification.** Ampliación blanca.
- White brand.** Marca blanca.
- White goods.** Línea blanca.
- White Knight.** Caballero blanco.
- White-collar.** Cuello blanco.
- Whole price index.** Índice de precios al mayoreo.
- Wholesale.** Mayoreo, al por mayor.
- Wholesale banking.** Banca al por mayor.
- Wholesale price.** Precio al mayoreo.
- Wholesale price index.** Índice de precios al por mayor.
- Wholesale sale.** Venta al por mayor.
- Wide opening.** Vacío bursátil.
- Wider environment.** Entorno más amplio. Lasagna = platillo italiano.
- Width.** Anchura.
- Wild costs.** Costos exorbitantes.

- Wind bill.** Letras cruzadas.
- Winding up.** Liquidar una sociedad.
- Window dressing.** Alteración falaz de balance.
- With joint consent.** De común acuerdo.
- With recourse.** Con fondos, cláusula de reclamación.
- Withdrawal of a shareholder or partner.** Separación de socios.
- Withdrawals of cash.** Retiros de caja.
- Withholding tax; withheld tax.** Impuesto retenido.
- Withholding at source.** Retención en origen.
- withholding on interest.** Retención sobre intereses.
- withholding percentages.** Retención de porcentajes.
- Withholding rate.** Tipo de retención.
- withholding tables.** Tablas para retenciones.
- Withholding tax.** Retenciones fiscales.
- Within a year.** Dentro de un año.
- Without dividend; ex dividend (stock).** Sin dividendo.
- without par value.** Sin valor nominal.
- Without recourse.** Sin fondos.
- Work audit.** Auditoría del trabajo.
- Work crews.** Cuadrilla de trabajo.
- Work ethics.** Ética del trabajo.
- Work force, labor force.** Fuerza de trabajo.
- Work goal.** Objeto de trabajo.
- Work group; task group.** Grupo de trabajo.
- Work in process.** Producción en proceso.
- Work or goods in process inventory.** Inventario de productos en proceso.
- Work order; job order.** Orden de trabajo.
- Work overload.** Sobrecarga de trabajo.
- Work place politics.** Política de plazas laborales.
- Work sheet; working paper.** Hoja de trabajo.
- Work simplification.** Simplificación del trabajo.
- Work team; job equipment.** Equipo de trabajo.
- Work title.** Título del trabajo.
- work volume.** Volumen de trabajo.
- Work; job; labor.** Trabajo.
- Workaholic.** Adicto al trabajo.
- Workbook.** Libro de trabajo.
- Worker.** Peón.
- Worker surplus.** Excedente del trabajador.
- Worker; manual worker.** Obrero.
- Workers committee.** Comité de empresa.
- Working capital.** Capital de trabajo.
- Working capital fund.** Fondo de maniobra.
- Working capital ratio.** Índice de capital de trabajo.
- Working capital turnover.** Rotación del capital de trabajo.
- Working class.** Clase obrera.
- Working control.** Control efectivo.
- Working day; business day.** Día laborable.
- Working fund.** Fondo de trabajo.
- Working hours.** Jornada de trabajo.
- Working means.** Medios de trabajo.
- Working papers.** Papeles de trabajo.
- Working period.** Periodo de trabajo.
- Working poor.** Trabajador marginado.
- Working population.** Población ocupada.

Working population survey. Encuesta de población activa.	World trade deficit. Déficit en el comercio internacional.
Working trial balance. Estado general de trabajo.	Worldwide coverage. Cobertura general.
Work-in-process. Obra en curso.	Worldwide product division. División mundial de la producción.
Work-in-process inventory. Existencias de trabajo en proceso.	Wrecking expenses. Gastos de demolición.
Workload. Carga de trabajo.	Writ of levy. Derecho de embargo.
Workmanship. Mano de obra.	Write. Grabar, suscribir.
Workmen's insurance. Seguro de trabajadores.	Write check. Expedir un cheque.
Workmen's compensation. Compensaciones de trabajadores.	Write error. Error de escritura.
Work-owned company. Sociedad laboral.	Write in. Insertar en.
Workweek. Semana de trabajo.	Write off. Dar de baja o cancelar o castigar (en libros).
World Bank. Banco Mundial.	Write options. Emitir opciones.
World commerce. Comercio mundial.	Write the minutes. Levantar la minuta.
World economy. Economía mundial.	Write-offs. Castigos.
World market. Mercado mundial.	Write-up. Revalorización.
World Monetary System. Sistema monetario mundial.	Written evidences for workers. Constancia a trabajadores.
World supply. Abasto mundial.	Written-down value. Valor saneado.

Y

Year-end adjustment. Ajuste de cierre de año.

Year-end close. Cierre fiscal.

Year-end closing. Cierre de ejercicio.

Yearly accounts; annual accounts.
Cuentas anuales.

Yearly depreciation. Depreciación anual.

Yearly policy. Política anual.

Yield curve. Curva de rendimientos.

Yield margin. Margen de rendimientos.

Yield of financial assets. Rendimiento de los activos financieros.

Yield ratios. Índices de rendimiento.

Yield to maturity. Rendimiento al vencimiento.

Yield; return; profitability. Rendimiento.

Youth market. Mercado joven.

Z

Z-bonds. Bono Z.

Zero balance. Saldo cero.

Zero cost hedge. Cobertura coste cero.

Zero cost option. Opción costo cero.

Zero coupon fund, bond. Cupón cero.

Zero economic growth. Crecimiento económico cero.

Zero population growth. Crecimiento cero de la población.

Zero sum game. Juego de suma cero.

Zero suppression. Supresión de ceros.

Zero-balance account. Cuenta de saldo cero.

Zero-base budgeting. Presupuesto base cero.

Zero-coupon bond. Bono cupón cero.

Zero-sum situation. Situación de suma cero.

Zip code. Código postal.

Zipper clause. Cláusula de no revisión.

Zone of indifference. Zona de indiferencia.

Zoning ordinance. Ordenanza de zonificación.

Zoning price. Precio por zona.

Zoom. Alza rápida de precios.

Diccionario de la Contaduría Pública
Español-Inglés / Inglés-Español
se terminó de imprimir en agosto de 2003
en los talleres de Ediciones de la Noche,
Guadalajara, Jalisco.
El tiraje fue de 500 ejemplares.